華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

十月 13 星期五

己巳年九月十四日

第二二四四八號

出紙八張半 零售二元正

華僑日報有限公司 承印及發行

總社地址：香港荷李活道壹零壹號

電話
總社：⑤～四九一一一八一
中區分處：5～一二三一六三七
北角分處：5～一六四〇六九二
旺角分處：3～一八四〇七四九

台灣內銷經理處 電話：三一八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

提高工業形象 媲美商業華厦

KOWLOON BAY
PACIFIC TRADE CENTRE

東區隧道經已通車/九龍灣交通更加快捷/價值勢必激增

把握最厚利投資黃金機會

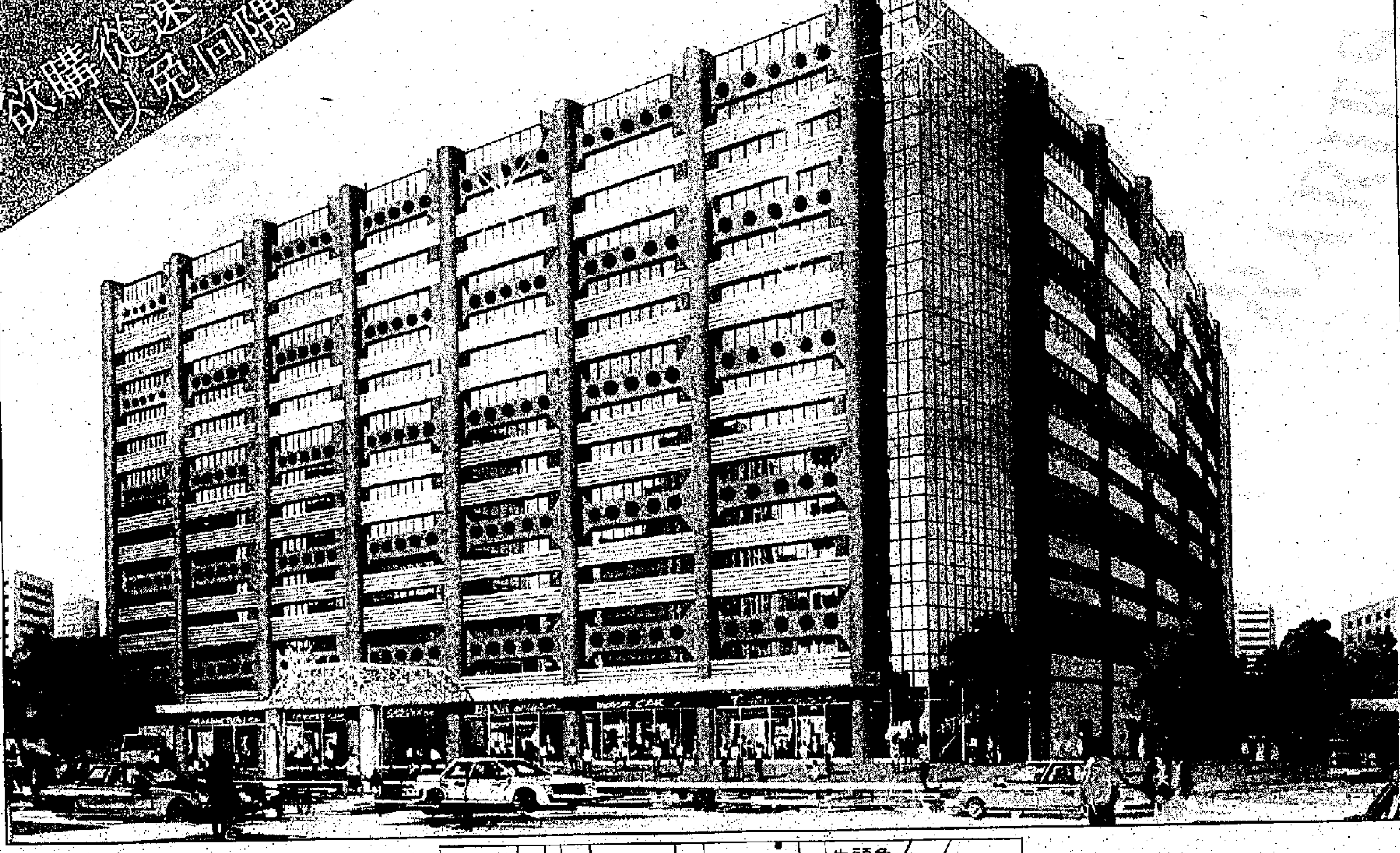
近地鐵站九龍灣全海景高級工商大厦

第一期售出逾九成
第二期
即日發售

面積由七百餘呎至全層六萬餘呎

每呎$718起（即供分期另有九二折優待）

快將入伙



樓底特高 承重力强

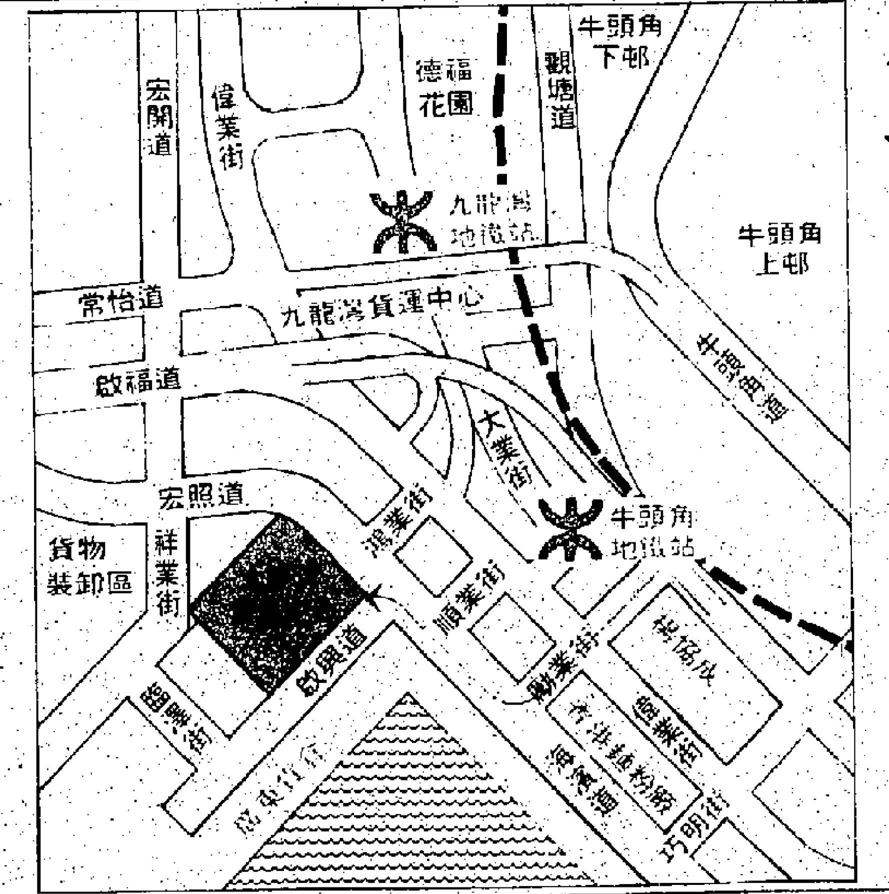
樓層	樓高	每方呎承重力
地庫	20'6"	停車場
地下	15'	500磅
1-3樓	9'10"	250磅
5-16樓	9'10"	200磅
17樓	10'9"	200磅

巴士總站
東區隧道
四通八達
面對中環
海景壯麗
工商均便

地下適合各行業、陳列室及銀行財務機構

★近地鐵站★巴士總站★工商皆宜

太平洋貿易中心兼具商業大厦的豪華氣派，爲嶄新的工厦典範，鄰近牛頭角地鐵站及九龍灣地鐵站，巴士總站及偉業街交通幹線，交通極爲便利。香港國際機場近在咫尺，運輸快捷。周圍一帶屋邨林立，工源充裕，乃首一屈指的工商華厦。



★樓底特高★車位充裕★專業管理

本中心樓高十七層，巍峨壯觀，設計先進，四面單邊，海景盡覽，樓面寬敞，方正實用，用料高級，設備完善，各單位均有獨立洗手間。地庫全層爲停車場，並備有現代化的起卸貨物設施，更備有貨櫃車位，名廠客貨電梯共十三部，載重力强，頂層並加設上落吊貨機兩部，上落方便，起卸便捷。全座安裝防火自動灑水系統，並由專人負責管理。

恒生銀行提供八成優惠貸款 十二年分期

洽購處：信和地產代理

香港九龍尖沙咀梳士巴利道
尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：3-7218388（30線）
地盤售樓處電話：3-7955310

李鵬在生產會議指出 經濟形勢嚴峻 必須樹立信心

（中新社北京十月十二日電）國務院總理李鵬今天指出，中國的經濟形勢嚴峻，但必須樹立信心，鼓足勇氣，他認爲，經過努力，使經濟進入穩定協調的發展是大有希望的。此番話是他在今日的全國生產工作會議上講的。

李鵬認爲，今年以來，物價上漲幅度逐步縮小，市場比較平穩，城鄉儲蓄穩定增長，這說明治理整頓已初步見到了成效。但也存在生產發展速度明顯回落，資金短缺，能源運力不足，市場疲軟，經濟上的困難是多年來總需求大於總供給，國民收入超分配等積累的結果。

李鵬說，對於目前處於產品滯銷狀態的鄉鎮企業，要繼續支持鄉鎮企業今後仍將對發展農村經濟發揮重要的作用，國家要繼續鼓勵和私營經濟是對社會主義經濟的補充，合法經營要予以保護，對正當的要嚴格按章納稅。

李鵬承諾，對地方的政策包幹、外貿包乾、行業包乾、特區和沿海經濟政策等都要繼續執行。李鵬特別強調改革開放的一系列政策是正確的，要保持政策的穩定性、連續性。他說，改革開放的大方向不變，要堅持，有些具體政策要逐步完善，如企業承包制、廠長負責制等，既要堅持，又要完善。

西方國家近期實行經濟制裁 對中國經濟發展有一定影響

外交部抨擊西方國家 對中國經濟制裁 是強權主義表現

中國人民從來不會屈從外來壓力

（新華社北京十月十二日電）外交部發言人李肇星今天下午在這裏舉行的新聞發佈會上強調說，「中國人民從來沒有、今後也決不會屈從任何外來壓力，不管是政治上的，還是經濟上的。」

在應記者要求評論「有的西方國家至今仍堅持對中國在經濟上實行制裁」一事時，這位發言人說，「國與國之間的經濟交往應該建立在平等互利的基礎上，而不應該成爲施加壓力和干涉內政的手段。爲了達到某種政治目的實行經濟制裁，就是強權主義的表現。」

他說，這種做法違背了國際關係準則和國際經濟關係發展潮流，實際上也是根本行不通的。

（中新社北京十月十二日電）中國外交部發言人李肇星今天否認中國在台灣問題上的立場有了改變。他說，中國同中國建交國家的理解、尊重和支持，所有同中國建交的國家都承認中華人民共和國政府是中國唯一合法政府，台灣是中國領土不可分割的一部份。他說，中國之所以中止同利比里亞的外交關係，因爲利比里亞政府作出一個錯誤決定，違背了一九七七年建交時中利兩國發表的聯合公報的原則，也違背了代表全中國人民共和國政府是代表全中國人民的唯一合法政府的承諾。他強調，台灣當局推行的實質外交，搞雙重承認的陰謀是不能得逞的。

如何制止？李肇星說，我認爲，格林納達以後與台灣重新建立外交關係，中國將不是一種趨勢，中國將...

十二日電）外交部發言人李肇星今天下午在這裏舉行的新聞發佈會上指出，「民柬聯合政府和國際社會都主張全面、公正、合理地政治解決柬埔寨問題。」

今年八個月內 中國沿海地區 外商投資增加

（新華社廣州十月十二日電）截止八月底，中國今年吸收外商直接投資比去年同期增加了百分之四十，特別是沿海開放地區對外經濟貿易方面出現的新情況之一。他說，這是中國沿海地區最近在透露的一消息時說的。但是一些地區有所減少，但是外商直接投資卻有新的進展。

中國沿海經濟開放地區約有近三萬多平方公里土地，三十二萬多平方人口，是外商在華上要投資地區，這些地區的商投資企業有幾個顯著特點：外商投資的方向，已經從賓館、飯店和簡單加工項目轉向先進技術方面，生產性項目已佔百分之六十五以上，而且產品以外銷比例大；外商獨資企業增多，投資額大，如廣東正在動工興建的美國獨資企業——德諾西方廠，首期工程就投資二點五億美元。

美總統布殊，星期三在白宮南坪舉行儀式歡迎意大利總統哥西加到訪（美聯社）

社論 港督訪美「推銷」香港宏圖大計

港督衛奕信爵士在發表本年度施政報告後兩天，明天即啓程訪美，展開爲期五天的遊說式訪問。最近幾任港督幾視訪美爲例行任務，即是衛督此次訪問亦是就任以來第二次。第一次是在八七年十月，由於受到全球股災影響，故成就不大。此次的任務，意義與期望，不獨遠勝前次，而且可稱歷任港督訪美所負的任務最大，意義最深，期望最高，遊說更可說是最吸引美國人士興趣的——衛督在華盛頓新聞協會發表演說，門券在一個月前已全部售清。

從行程的緊密，顯出了衛督在美的接觸面非常廣泛，除與布殊政府官員及國會首席議員作高層會面，包括商務部長莫斯巴赫和國務卿貝克，甚至可能布殊總統，在新聞協會發表演說，出席三藩市由美國商界領袖組織的千人盛宴。

歷任港督訪美的主要目的，多在於促進港美的雙邊貿易，呼籲美國減輕對港的保護主義的壓力，但此次的目的在「推銷」香港宏圖大計。港督遊說工作的重點，第一個在國家新聞協會發表演說，過往許多訪美的外國領袖，以這裏爲發言的論壇。第二個重點是在三藩市的午餐會，港督將在席間發表的演說，由非商業性的「全國公衆廣播網」，利用衛星向全國廣播，估計至少會有二千萬美國人收聽收看。

一切的安排，除了顯示港督本人與香港各方都對其此行的重視，另方面亦顯出美國朝野亦有同等熱烈的反應。香港與美國之間委實有很多新與舊的問題要大家友誠與坦白來談，特別在六．四事件之後，香港的處境如何？香港的自處又如何？所望於美國的又如何？我們需要向美國這個重要國家有清晰的交代，美國朝野亦想對香港各種事態有清晰的了解，例如有些政治性小動作對香港有什麼深切的影響；還有越南船民問題對香港的困擾，似美國亦未盡對香港有適當的同情的；至於美國推出的「反傾銷」政策，亦使香港吃虧於懷。

港督在美國要做的功夫很多，其中最重要的將是在三藩市千人盛宴所發表的講話，題爲「香港：爲未來而建設」。港督準備提出的「香港未來建設」，除了爲香港本身而建設，亦是爲各友好國家而建設。港督在行前向立法局發表的中期施政報告，重點在本港機場港口的建設，這項建設連同附帶的設施，到二〇〇六年共耗資一千二百七十億元，這發展大計跨越一九九七年。這一切，將爲確立香港的國際金融、經濟中心地位，爲二十一世紀的美好前途，打下更穩固的基礎。這些建設的用途是公諸同好的，港督明顯地指出：「外籍人士將會在這新中心扮當重要角色，特別行政區亦將成爲各樣各式國際組織的正式會員。」

香港既然繼續開放讓外籍人士來扮當重要角色，又使將來成爲國際組織的正式會員，所創造適應的條件，當然要公諸於世，故港府亦進行一套國際宣傳計劃。港督訪美是這項行動的高潮，事前財政司翟克誠爵士已先後訪問紐約和法國，向當地工商界介紹了香港經濟拔新情況和未來前景，已揭開了這項宣傳工作的序幕。美國是影響力最大的國家，現由港督親自出馬，祝禱其馬到功成，建立香港在國際上一個更美好的形象。

廿八號颱風吹襲海南

半月內三次風災卅年罕見

（中新社海口十月十二日電）二十六、二十五號颱風甫過，二十八號颱風又已形成，據海南省氣象台提供的消息表明，二十八號颱風極有可能在近日內登陸海南。二十六、二十五號颱風共造成十一億元的損失，這對一年財政收入只有四億多元的海南省來說，無疑是一個沉重打擊。剛剛過去的兩次颱風，全省有四十人死亡，四百九十多人受傷。有關人士指出，受到兩次颱風襲擊的部份災區，農民目前自救能力很差，二十八號颱風再登陸，損失將更加慘重。

英國財相羅遜宣稱 繼續維持高利率 以抑制通貨膨脹

（美聯社英格蘭黑池十二日電）英國財相羅遜今日宣稱，他將繼續維持英國的高銀行利率，藉以抑制通貨膨脹。他並稱，人們恐怕他的此種財政策略可能會導致英國經濟遭遇困難，此種憂慮是不必要的。羅遜在英國執政保守黨周年大會上發表演說時作此項表示。他並無理會到自己所面臨的貨幣問題壓力。因爲一些保守黨人認爲，應該通過歐洲貨幣制度，把英鎊跟其它的歐洲上要貨幣連繫起來。正因爲此一問題，令到他跟首相戴卓爾夫人有齟齬。羅遜說，人們也許會問，除了提高銀行利率之外，別無其它的辦法嗎？此種調整是無可避免的，「老實說，這個問題的答案是，並無其它可以代替的有效可行的辦法」。羅遜的演說獲得與會的九十多名代表的熱烈鼓掌和喝采。

他告知大會，他將繼續採取必要的行動，使資本要是不受歡迎的因素，求帶我們的經濟穩步地發展。羅遜強調說：「一不過，我們以爲人易的答案。」

截了當地拒絕對信用貸款加以控制，亦未提出新辦法保護英鎊的任何新辦法。羅遜在演說中並提到其它的重大經濟問題，比前英國貿易赤字上升。但是，他認爲，這只是英國政府所面臨的短期困難。

對於羅遜在今年十月五日決定把英國銀行優惠利率提高到十五厘時，他得到戴卓爾夫人的大力支持。羅遜的此項決定可能會引起輿論的抨擊。在他作出提高利率的決定後，倫敦一「衛報」曾經進行一項民意測驗，結果顯示，估百份之六十八的被查詢者表示，對羅遜的處理財經手法毫無信心。另一項民意測驗結果顯示，工黨與保守黨的支持率百分比是百份之四十九對卅九，前者比後者領先十個百份點。

只有羅遜的說法是在倫敦的此次大會上所發表的談話，他直是進人第三日，此次演說並無新意，因爲其中許多內容都是始自一位世界經濟專家指出，羅遜的演說只不過是其失敗政策的延續，對其所持觀點的一種辯護。工黨發言人說，他的演說最多只不過是陳腔濫調，至於內容，亦只不過是乏善足陳而已。

戴卓爾夫人聲望低落 羣雄競逐接班人

（美聯社黑池十二日電）國防大臣京雄、夏舜霆和副首相賀維爾等人，便在年會以外的會議中大鼓其如簧之舌。

（美聯社黑池十二日電）在首相戴卓爾夫人的保守黨年會外圍活動中，繼承問題的競逐已告展開，戴卓爾夫人在民意測驗中的聲望是八年來最低點，英鎊正在下跌，利率正在上升，而新聞頭條標題警告小心經濟危機。因此，出現了繼承問題的討論，乃屬無可避免。在會議過外面，兩名熱門人選，前環境大臣夏舜霆和前國防大臣夏舜霆，賀維爾星期三在一個經濟一堂的邊緣會議說：「我們必須選擇一個適應英國人民需要，確保人民明白我們的形象，是一個積極心求教的政黨」，「是一個非革新的政黨」。在另一個邊緣會議出現，赫塞爾廷暗示，出現中的戴卓爾夫人政府使英國倒退到高薪、低生產力工業的積習。

業城市塞斯比四十二個保守黨員的聲明，表示會繼續匈牙利社會主義工人黨的組織，並號召其他黨支部加入。

美議院研究 經濟援助 波匈兩國

（美聯社華盛頓十二日電）議院對外事務委員會正推動一項八億三千七百五十萬美元援助波蘭及匈牙利的計劃，以鼓勵這兩個正道向民主和朝向改革爲自由市場的國家。預料全個

姚依林在京會見 蘇前第一副主席 互相表示發展友好關係

（新華社北京十月十二日電）中共中央政治局常委國務院副總理姚依林今天下午在中南海會見了由蘇中友協副主席，蘇聯前部長會議第一副主席阿爾希波夫率領的蘇中友協老戰士代表團。姚依林對曾在五十年代或更早時期幫助中國革命和建設的蘇聯客人來中國訪問表示熱烈歡迎。他說，中國人民非常思念過去曾幫助過中國的蘇聯朋友。中國人民不僅一看他們來中國看一看，而且希望他們常來。

姚依林說，在中國革命年代以及五十年代的社會主義建設時期，蘇聯給了中國很大的幫助。對此，中國人民是不會忘記的。

阿爾希波夫說，代表團在這次訪問中，親眼看到，中國人民同蘇聯人民一樣，都記得以往的友誼，都願意進一步發展兩國友好合作關係。在交談中，蘇聯朋友暢敘了這次在北京，上海和杭州參觀訪問時的感受。姚依林向客人們介紹了中國當前的經濟情況。賓主還在親切而又坦率的氣氛中就中蘇兩國擴大經貿合作問題交換了看法。中蘇友協會長伍修權參加了會見。蘇聯客人將于明天結束對中國的訪問，離開北京回國。

上：郎頌超頒獎少先隊員。下：姚依林會見蘇聯第一副主席。

北京大學男女新生 身著戎裝開始軍訓

何東昌在開學典禮上致詞 說明軍訓是爲了培養人才

（新華社石家莊十月十二日電）中國人民解放軍石家莊陸軍學院北大新生軍政訓練今天開學七百四十八名北大八九級新生（其中二百六十名女生）身着嶄新戎裝參加了在學院大禮堂舉行的開學典禮。這是中國建國四十年來首次大學生到軍事院校進行時間長達一年的軍政訓練，國家教委副主任何東昌在今天的開學典禮上說「此次軍政訓練是探索高校人材培養途徑的一次教育改革嘗試」。

他說，中國高等教育的目標，是培養有堅定的社會主義方向和較高的科學文化素質的人材。但是這幾年學生文化知識水平提高了，而學校的德育和勞動教育比較薄弱，針對這種情況，大力加強思想政治工作，並採取多種形式通過多種渠道提高學生的思想素質，使他們了解國情和實際。軍政訓練是其中的一種形式。

何東昌說：「部隊的高等院校，有長期的思想政治工作傳統和堅定的政治方向，地方院校應向部隊院校學習。」何東昌還說：「北京大學是中國具有光榮傳統和較高學術水平的大學，我們要一如既往地把北大作爲重點單位給予投入，把它辦好。」陸軍學院政委李宗安少將在大會上說，此次軍政訓練反映了黨和人民對全國青年一代的關懷。他希望北大新生珍惜黨和人民給予的機會，滿懷信心地投入新的生活。

新任北大校長吳樹青在大會上說：北大具有革命、愛國、科學和民主的光榮傳統，他希望入學新生要繼承和發揮這一光榮傳統，同時要正確認識到國家需要什麼樣的人材，什麼是正確的成材之路。軍政訓練將給大家提供成材的良好環境，你們要珍惜這次機會，努力學習刻苦鍛煉，把自己鍛煉成有較高政治覺悟的社會主義接班人。北大新生來自全國二十七個省、市、自治區，據陸軍學院介紹，在爲期一年的軍政訓練中，以政治教育和軍事訓練爲主，輔以大學語文、英語等基礎文化課。軍事、政治、文化課各佔三分之一左右。軍校將這批學生編爲六個中隊，包括四個男中隊，兩個女中隊。每個中隊配備六名軍官。另外，學院爲新生從全院選調了六十名教員給學生上課。

治療骨髓炎着手回春

先後接受治療患者二千餘人

青年名醫張天寶南來行醫

（中新社廣州十月十二日電）被譽爲「骨髓炎的剋星」的山西中醫骨病主治醫師張天寶，應廣州有關方面邀請，南下廣州海軍四二一醫院康復科應診。二個多月來，治癒了近二百骨髓炎患者，爲久耽病者帶來了福音。今年才二十九歲的張天寶，生長於山西黃土高原，自幼喜愛醫學，七十年代末從當地中醫學院畢業後，更注重骨髓炎的治療研究。骨髓炎是最爲頑固的疑難病症之一。目前，西醫尚無十分有效的治療法。患者發病之後，疼痛鑽心，重者發病部位形成竇道，膿血淋漓，骨質壞死，可導致殘廢，有的患者發病後數年甚至幾十年不能治癒，痛苦難當。

張天寶現在山西一些地方，一種名叫「國民」中草藥對治療骨髓炎有一定的療效，他便與另一大夫一起潛心研究，利用這種中草藥製成了神奇的「中華骨痘膏」（原名「國民膏」）。這種骨藥在山西、廣東的治療過程中，有效率皆在百分之九十八以上。張天寶介紹說，他的「中華骨痘膏」有四個品種，分別有消炎止痛、拔死骨（膿血）、生肌、鞏固療效的作用。有一位在台灣當導遊的黃先生不幸上患骨髓炎，患腿不能著地，在台北、泰國就醫，手術多次，均未見好轉。去年夏天，黃先生骨髓炎的傷口就痊癒了。三個月後，黃先生又能當導遊了。他趁帶旅遊團香港之機，專到山西向張醫師道謝。經介紹，幾年來，先後接受張天寶治療的患者有二千餘人，遍及中國。

英警在黑池附近 拘捕北蘭分子

（路透社倫敦十二日電）英國警方今日依據恐怖法例，在黑池附近的切爾滕納姆鎮拘捕五名愛爾蘭男子。明日，英國首相戴卓爾夫人要在黑池舉行的執政保守黨週年大會上致閉幕詞。

警方一位發言人說，警方人員今早突擊查切爾滕納姆鎮一間酒店，拘捕該五名男子。該五名男子正在該鎮的警署接受查訊。至於事件的詳情，則未見透露。該鎮的警官們對於此次保守黨年會的安全問題極表關注。事實上，在一九八四年保守黨年會在布賴頓舉行議時，戴卓爾夫人曾經成爲愛爾蘭共和軍之行刺目標。但是愛爾蘭共和軍份子在該酒店所埋放的炸彈發生爆炸，導致五人罹難，而戴卓爾夫人則安然無恙。

美議院研究

北京大學男女新生開始軍訓。

東德共黨強硬派 願意有限度改革

繼續管制新聞及限制出國 不容許外國勢力顛覆活動

（路透社東柏林十二日電）東德的強硬共產黨領導層終於向全國的抗議浪潮屈服，表示可以談改革問題。東德政策上的急劇轉變，由掌管共黨意識型態的赫加首先透露，他星期三在電台宣佈：「我們已經討論過我們的成就，現在有需要談改革上的問題。」不過，德共政治局隨即在電視台上發表聲明，表示蘇聯式改革沒有可能在東德境內出現。

聲明說：「我們不會允許工人、農民的權利、社會主義的價值、思想和成就受到侵蝕。」東德領導層召開了一個高度不尋常的兩日會議。會議召開時，工業城市萊比錫剛有七萬人上街，要求改革。

電視台的聲明仍稱雷納克爲總書記，排除了他已辭職的傳聞。政治局的聲明警告外國的顛覆活動，但答應在改革上讓步，並特別提到最近的難民潮。

聲明說：「我們一定要一齊檢查一下我們自己的房子，要討論這個社會的所有基本問題。」

聲明表明了不會放鬆對新聞的管制，也沒有提出良策。很多逃到西德的東德人說，那些空空如也的貨架使他們前途完全失去信心，才會想到逃到西德去。對於商店內空空如也不會放鬆對出國旅遊的限制。政治局又抨擊西德及西方的「帝國主義者」，利用東德建政權四十週年的日子，挑撥人民仇視政府，但並沒有提到當晚的警民混戰。

江澤民李鵬等黨與國務院領導人會見出席全國生產會議代表。

恒生經濟月報分析 蛻變中的電子工業

恒生銀行

基此，預料低價潮流消費產品將隨本地生產成本不斷上漲而逐離本港。事實上如前所述，本港九成之電子廠戶已在國內附設分廠，而近期本港電子業考慮在泰國開設電子工業城，亦正好反映這種趨勢或將持續。

已發展多時之產品，泛指已普遍被消費者視爲必需品而有一定市場之產品，例如收音機、錄音機或電視機等。至於需求極受消費潮流影響之產品，則屬潮流產品，如電子遊戲機、計算機等。以去年爲例，上述兩類產品之出口便佔本地電子產品出口四至五成。

此外，大部份廠商均以合約形式爲外資按規格加工裝嵌，無需顧慮產品設計，市場研究或市場推廣工作，從而減輕龐大之發展及市務推廣開支。凡此種種，均令港電子業在過去十年的相對附加值不斷下跌。

上述加工裝嵌生產的另一弱點，是不需技術高，資本厚或長時間發展，加以潮流產品之時興期短及市場競爭激烈，因此不難理解，本港電子業何以在產品設計及生產程序方面的技術水平持續不振。

外資角色重要

不過，本港電子工業亦非全然不濟，零件製品業便是很特出的例子。以八七年爲例，零件之消費電子產品的附加值佔每元銷售額的百分之廿二，而電子零件產品則佔百分之十七，以每位僱員所佔機器設備投資計，前者此外，以每位僱員所佔機器設備投資計，前者僅爲七千元，而後者則達一萬八千元，在在反映電子零件業的生產技術水平遠較其他電子行業爲高。可惜，此業大多由外資引進及經營。以去年爲例，本地出口之電子產品中，約有百分之四十爲電子零件製品，但估計其中有近九成爲外資或港外合資生產，充份顯示本港電子工業倚賴外資引進技術的程度。

前景展望

未來本港電子工業，一如其他製造業，將備面對兩方面的沖擊。其一爲先進工業國家科技水平的急速發展，其次爲亞太地區迅速膨脹的低成本生產網絡。

零件的廠戶，在本港電子工業的比重將日益增加。由於此等行業所需科技投資較大，回本期較長，因此，其前景將取決於政府及廠商能否共同努力，充份合作。

政府方面，不單在技術支援工作上可提供一定幫助，亦應考慮增加廠戶投資誘因。即是之故，對於鼓勵廠戶提高本業科技水平，政府除應提供充足之實質設施外，亦應注重科技方面的基礎投資，方能保證該業未來之技術水平能勝任自如。事實上，政府亦正朝此一方向工作，例如籌建科技大學及提供電子業科研經費等。

不過，上述政府支援如無廠戶作出相應合作，在提高本業科技水平方面放眼未來，則必事倍功半。因爲，祇確切瞭解本業產品及生產過程，而同時亦最能掌握投資風險與回報的，仍是廠商本人。

江陰將造 長江大橋

（香港中國通訊社北京十月十二日電）一座新的長江大橋將橫架南北江蘇江陰西山，有關部門經過三年時間的科學勘察和工程可行性方案研究，先後對江蘇境內五地十二址進行分析，最後選定在江陰市西山和靖江縣十墟港之間建橋。

江陰市西山與北岸十墟港口上下游相接，江面寬度僅有一點四公里，爲長江最窄地段。

十七個省市。中華骨痘膏現已向國家專利局申請了專利。

大陸販毒案件上升 今年破獲百多宗

經廣東轉運港澳

中國與各國合作加強國際緝毒

（本報北京十二日專電）特約記者文波報導，剛在北京閉幕的亞洲地區緝毒研討會透露，從一九八七年起，大陸警方查獲的販毒案件逐年上升，一一八七年五十六起，八八年三百六十八起，今年上半年已達一百八十七起，高於去年同期的數字。中國毗鄰世界三大毒品產區之一的「金三角」，而近幾年來傳統的「金三角」地區發展的局勢，實際上可以說已延伸到中國雲南省邊境以外的大片地區。國際販毒集團加強向大陸滲透勢在必然的，這就出現了假道中國的國際販毒新通道。一九八八年至一九八九年一方提供的消息稱，一九八八年「金三角」地區的鴉片產量可達兩千噸。而亞洲毒品正在「海洛英化」，大批鴉片被轉化成海洛英。東南亞海洛英已成爲高質量精製的海洛英的專用名詞。

中國公安部的高級官員透露，過去在中緬邊境中方一側查獲的主要毒品是鴉片。但是，近兩三年來，中國西南邊境地區查獲的海洛英案件逐年增多。從一九

八七年至今年上半年共查獲海洛英三百五十公斤。大陸警方認爲，過境販毒是中國當前毒品犯罪的核心問題。從已破獲的案件看，入境的主要通道在毗鄰「金三角」的中國西南地區，由此流入的毒品構成了中國毒品的絕大部份。此外，北京、廣州、昆明機場也查獲過犯罪分子利用亞洲地區航綫過境運送毒品。就出境而言，大部份過境毒品從廣東轉道香港、澳門，再由港澳流向世界其他地方。爲了堵截假道中國的過境販毒活動，中國警方已經同美國、法國、泰國聯合培訓緝毒力量。爲了加強雲南省的緝毒力量，政府專門撥出一千三百人的行政編制，在雲南公安機關內特別組建了專門的緝毒隊伍。此外，中央和地方政府每年還需拿出幾百萬元人民幣用於偵辦緝毒案件。

（香港中國通訊社十月十二日電）山西省最近結束的一次統計執法大檢查表明：各級幹部貪功掩過，虛報瞞報之風仍然盛行。從今年四月到九月該省抽查了二萬零五百三十五個單位的三十五萬六千份。

日新任駐美大使說 要加強美日全面合作 改變日美間嚴峻氣氛

（時事社東京十二日電）日本新任駐美大使村田良平，十一日下午在外務省接受記者訪問，關於今後的日美關係，強調在經濟援助、和平協力、環境、毒品問題等廣泛部門，進行合作的必要性。同時又表示：「日本究竟能夠做什麼？希望同美國積極進行協商。」

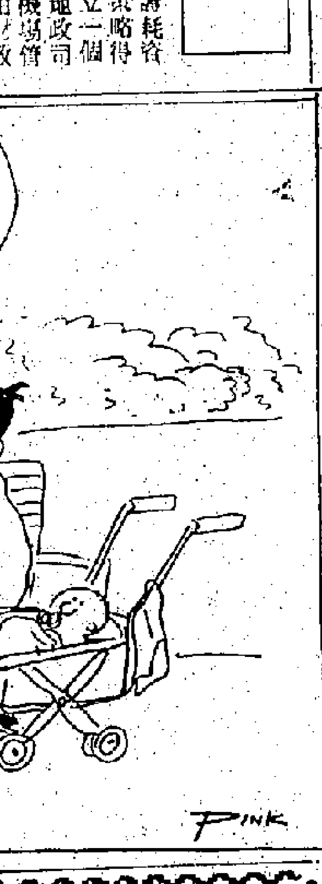
關於最近的日美關係，村田大使說：「美國國內的氣氛，雖然非常嚴峻，但我並不認爲整個日美關係，朝着危險的方向走去，美國也有善意的意見。」表示了樂觀的看法，同時表明爲了增進美國的對日理解，關於擴大同美國經濟界、國會、學術界等的交流，將積極進行處理。村田大使又就駐日美軍經費等日美分担防衛問題，說：「希望美國瞭解駐日美軍，不單是對日本的安全，同時在亞洲安定的意義上，對美國也是有利的。」

聞

先嚴 林公錫漢府君 於公曆一九八九年十月七日 農曆己巳年九月初八日 下午三時三十五分壽終伊利沙伯醫院積閏享壽七十有八歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十月十四日（星期六）農曆九月十五日上午十一時在該館大禮堂大殮十二時辭靈隨即出殯奉柩安葬荃灣華人永遠墳場哀此訃

孝男 耀榮 媳 徐翠玲
耀華 媳 黃妙芳
耀祥
孝女 珮玲 婿 楊文晃
珮環 婿 方育賢
珮珩 婿 趙克強
珮珊
孫男 志文 孫女 綺年
外孫男 方偉業 外孫女 楊麗恩
趙智恩 楊嘉儀
胞妹 淑嫻
親屬繁衍 恕未盡錄
泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五弍弍六一八



本港新聞

布政司簡介建機場策略
設兩個管理局 統籌機場大計
機場管理局海港管理局分別負責 將採類似地下鐵路市場集資模式

（特訊）政府為統籌耗資龐大的港口及機場發展策略得以順利完成將在內部成立一個監察小組，由規劃環境地政司班禮士負責。至於臨時機場管理局將於明年初成立，由財政司翟克誠任主席，而臨時海港管理局則於明年四月成立，由非官方人士任主席。

布政司霍德爵士昨日公佈港口及機場發展策略詳情時說，為確保整個計劃得到配合，規劃環境工務司班禮士將負責統籌各項工程的施工時間，而各決策科首長則負責本科的工作。

有關負責興建及處理新機場的機場管理局，將在九一年正式成立。布政司稱：在機場管理局成立前，將會成立臨時機場管理局，由財政司任主席，盡快為機場管理局招聘總幹事。

至於港口管理局，他指出，只屬諮詢性質，直接向港督提供港口發展的意見。

出席昨日記者會的庫務司麥高樂表示：機場管理局開始的資金將來自政府，稍後會考慮在市場集資，類似地下鐵路公司的模式。

規劃環境地政司則表示：興建機場所需的土地相信無問題，並已在中英土地委員會內知會中方，目前需要決定之機管局如何擁有土地。

對政府決定龐大的港口及機場發展計劃，布政司解釋，政府是考慮到本港經濟發展的需求，從而必須作出新的建設。

他稱：選擇赤鱲角為機場新址，因為興建費用較港島西部少九十億元，及建築時間又能縮短兩年，鄰近機場的大嶼及東涌又可發展，而且又可在大嶼山北部增加三百七十公頃的工業用地。

此外，經濟司陳方安生強調：政府決定興建新機場，同時考慮到深圳及澳門興建機場的影響，她說，按中英聯合聲明，九七年後，本港仍然是重要的航空樞紐，而深圳機場至今還未明朗，澳門機場對本港影響亦較輕。

港口發展方面，她說，政府預計未來中國北部港口將會改善，但南部港口則仍依靠本港作為主要的貨運中心。

連接新機場至市區 興建重型鐵路系統
跨海大橋經馬灣青衣直達港島

將來連接新機場及市區的鐵路系統是重型的鐵路，用類似輕鐵列車行走，這條鐵路由大嶼山經跨海大橋過馬灣及青衣，沿西九龍區經第三條過海隧道到港島西區。

運輸司梁文建指出：將來會由地下鐵路或九廣鐵路其中一間鐵路公司，建造連接新機場與市區的鐵路系統。

他說：新機場至市區的客運鐵路將會提供兩種的列車服務，一種是為飛機旅客提供快捷直通之列車，來往機場至九龍及港島。

另一種是沿途停站的列車，接載乘客來往大嶼山赤立角，梁文建又謂，將來新機場至市區的道路系統會包括在大嶼山北岸，建造一條十二公里長，雙程三線行車的公路，這條公路會由一條一千四百米長的跨海吊橋接駁至馬灣，再由吊橋或者隧道接駁青衣島，這些接駁道路會在青衣島及三號幹線聯合，沿葵涌至西九龍經西區海底隧道直達港口西部。

旅遊協會表示歡迎 新機場有利旅遊業

（港訊）香港旅遊協會主席鮑磊對香港政府昨日正式宣佈興建新機場一事表示歡迎。鮑磊表示：「本港旅遊業人士很高興政府能落實新機場的計劃；新機場的興建對旅遊業的長遠發展影響重大，並顯示了政府對旅遊業這個第三大賺取外匯最多的行業充滿信心。」

「在赤立角興建的新機場，將為旅遊業帶來無窮盡的生機。新機場設計新穎先進，為來港人士開闢了一道新的大門，足令亞洲區內其他旅遊地點讚羨。

「私人酒店發展商對香港的前途表示了極大信心。本年底前，本港酒店房間將增多五千個，總數達二萬八千；而在九三年底前，更將增多一萬二千個。因此，新機場的興建，對支持此等發展而言，實在是非常重要。

今日各版專欄：「海外地產投資移民專輯」、「彩虹新百」、「視聽」。

今日離港展開八日行程 港督訪問美國
將與國會領袖內閣成員會晤 發表多次演講介紹香港概況

（特訊）港督衛奕信爵士今日離港前往美國，展開由十月十四至二十一日的八日訪問。

在前往美國東西兩岸的行程裡，衛奕信爵士會到首都華盛頓，與議會領袖和美國政府內閣成員會面。

隨後，衛奕信爵士會於十月十八日前往洛杉磯，再於十月二十日轉赴三藩市。

港督在美國期間將發表多次演講，並向商界和社區領袖解釋香港的政治和經濟情況，以及本港的長遠發展計劃。

丹尼遠去威力仍大 三號風球未能除下

（特訊）天文台科學主任陳仲民昨日表示，颱風「丹尼」正逐漸遠離本港，但風勢仍然強勁，預計三號風球短期內不會除下。他謂「丹尼」仍是一個很強勁的颱風，中心風力達到每小時一百三十公里，於昨午六時減慢，以時速二十二公里向西移動，正吹越南海岸。他指出，由於「丹尼」的橫流廣闊，在廣東省沿岸之南海一帶水域，正吹強至烈風，而本港離岸吹強風，估計將維持一段時間，故此三號風球仍然懸掛。

本港地區今日天氣預測：多雲，間中有雨，風勢逐漸緩和。週末天氣晴朗，風勢已減弱。

千二百億機場港口發展計劃 私營機構參與融資
港府强調具有信心
中方參與發展港府將會研究

（特訊）政府預計耗資約一千二百七十億港元的港口及機場發展策略，將會有四成至六成，由私營機構參與及投資，布政司霍德爵士昨日再强調，政府有信心吸引私營機構融資有關的建設工程。

布政司昨日聯同經濟司陳方安生，庫務司麥高樂，運輸司梁文建和規劃環境地政司班禮士公佈港口及機場發展策略詳情時稱，政府有信心私營機構參與，因目前很多大型建設項目的還本期都是超逾九七年，政府這方面受到很大鼓舞。

他說，本港的各項大型建設工程，政府都會知會中國政府，自從開始港口及機場發展策略研究，政府代表團經常與中方有關官員聯繫，而中方均表示支持。

被問及港府有否考慮中方參與建設，他表示，港府並無研究中方的參與，整個發展希望能吸引私人參與，倘若中方提出政府會研究。至於政府投資方面，布政司稱，現正研究是否需要動用土地發展基金，當然政府需要基金將來是交回香港特區政府。

建新機場勞工不足 外地輸入有此需要

（特訊）布政司霍德爵士表示，政府不排除輸入外地勞工，以解決興建新機場的勞工供應，但可能限制這些勞工只在新機場建築地點內活動，以便易於管理。

布政司解釋，赤立角與香港社區有一段距離，如果從外地輸入工人，會比較容易管理。

政府預計，新機場工程開始初期，不會涉及大量工人，但工程發展中段，需求則會有所增加，特別是技術勞工，這方面政府可能考慮特別安排，從外地輸入勞工。他補充：政府預期會放寬政策，從鄰近地區輸入管理及技術人才，況且目前人材外流情況持續，本港正需要訓練新一批管理及技術人材，以填補這方面空缺。

庫務司麥高樂說：由於政府將動用大量的公帑作為融資的一部份，所以政府會從新評估一切開支，以便節省公帑及避免造成通貨膨脹。

他謂，政府已決定限制公務員的增長，每年不高於百分之二，從而節省有關開支。

他補充，明白到龐大的建設工程，很容易造成通脹，所以政府會審慎處理一切開支，但日後基本工程項目所佔財政預算的比率，肯定會較以往為高。

特稿
每週開會改為兩週
工作量減少引起市民不良印象
立法局議員意見分歧
如何取決今日內務會議決定

立法局今日下午舉行內務會議，出席的議員會決定是否維持一星期一次立法局會議，抑或改為兩星期一次。

同時，亦會考慮聘請一位「財經顧問」，協助立法局議員審核財委會之文件。有關建議是由立法局首席議員李鵬飛提出。在上週的內務會議上曾有爭論。

自從李鵬飛提議縮減立法局開會頻次，由每週一次減為兩週一次，議員反應不一。李柱銘、司徒華、黃宏發、梁智鴻及梁煒彤等都認為在政治上這樣縮減不利，因為羣眾可能認為議員工作量減少，對立法局形象有不良影響。而且還提出質疑，認為減少頻次未必可以改善出席率。而且當遇上緊急事情，未能及時在立法局提出討論。不過，為了避免浪費公帑，同意財務委員會會議不宜在立法局內部會議後舉行。

不過何世柱、倪少傑、何承天、鄭明訓、方黃吉雯及黃匡源則認為立法局開會頻次改動，不會影響立法局形象，反而會使會員更有效利用時間，把立法局會議及財務會議作更佳安排。在回答戴展華及田北俊詢問時，李鵬飛說：「在立法局提出口頭問題次數，如有需要可以增加。」

譚王葛鳴，潘宗光教授及林貝聿嘉同意立法局可隔一個星期三開會，由上午十時半開始，如需要，會議可延至下午。財務委員會議可於沒有立法局會議的星期三開會，兩局內務會議及立法局內務會議可分別在中午十二時及下午兩時半同日舉行。林太意見認為可使立法局活動更有效率組織及可使會員自由參與兩局工作其他活動。

夏佳理建議立法局會議可於每星期三上午舉行，而兩局內務會議及立法局內務會議則於下午召開。司徒華提議，設計幾個模式，然後請議員考慮。最後決議是就此問題，寫一份文件，在今日內務會議討論來作決定。

李鵬飛與黃匡源建議設一位財經顧問協助議員審核財委會文件，張鑑泉則提出意見，認為財經顧問以合格會計師為宜，但議員親身參與審核公共財政開支工作則會減少。鄭明訓補充說，如設立財經顧問，其職責一定要明確界定。李柱銘雖認設顧問是有幫助，但其身份一定不可能是公務員。（東）

小評
爭取吸引國際投資

港督施政報告，提出了一個跨越九七的龐大發展規劃，預計投資一千二百億元興建新機場，海港設施及連貫大嶼山的鐵路交通系統，為未來香港經濟發展打好基礎，鴻圖大計，無疑令人振奮。

不過，令人關注的是這個龐大的基建規劃，涉及投資高達一千二百億元，龐大資金怎樣籌集，真金白銀非同空中樓閣，港府必須公布具體計劃才能取得港人信心支持。

我們深信港府在籌劃這個龐大基建規劃之前，應該早已作好過詳打算，不必港人勞心，不過，我們的意見，認為集資途徑，應該以爭取中國及國際財團投資為目標。

前景美麗成吸引力

本港過去興建的大型建設，如兩條海底隧道，大老山隧道，都是採用招商專利投承方法，港府給予三十年的專營權，事實上港府不必動用真金白銀。如果未來的鐵路系統，同樣採用這種方式，給予專營收費期限，一來可減輕港府的投資負担，二來使本港未來更加國際化，國際性投資參與本港未來的發展計劃，一定使人對前途更具信心。

不過，在招聘國際投資之前，港府須先做好一切基本工程，增强國際財團的信心與興趣，連貫大嶼山的鐵路系統加速進行，大嶼山龐大土地資源前景無可限量，亦將成為國際財團投資的巨大吸引力。

廖本懷談拒遣 可能逐漸解決

（特訊）政務司廖本懷於十一月三十日便會退休，當被問及繼任人選時，他表示約十二月中英聯合聯絡小組會中會知結果。目前中國香港關係比較緊張，由於港府批准「楊洋」赴美國，現時中國拒收回非法入境者，他希望港府顧問與新華社洽商後，事件會逐漸解決，他認為中港關係正在恢復中，中港英皆知以香港安定繁榮為大前提。（芳）

中區添馬艦海軍基地 定九二年遷往昂船洲
以便進行中區灣仔填海計劃

（特訊）政府決定在九二年將位於中區的添馬艦英國海軍基地遷往昂船洲，以便進行中區及灣仔填海計劃，但陸軍總部威爾斯親王大樓則暫未決定是否需要搬遷。但中方消息人士表示，添馬艦大樓的前途問題仍未解決。

布政司霍德爵士昨日公佈港口及機場發展策略時透露，添馬艦的搬遷日期經已決定，而有關決定亦會經在中英聯合聯絡小組討論。

布政司補充：政府的政策是所有軍事用地方，如有需要撥作社會發展之用，都會被從新分配，稍後域多利兵房亦會騰空，留作社會發展之用。

他指出：至於添馬艦的行政大樓威爾斯王子大廈會否拆卸，目前尚未有決定，中英聯合聯絡小組在今年三月曾經討論搬遷添馬艦的問題，但當時並無結論。

至於中英雙方在何時達成搬遷添馬艦的協議，霍德爵士即拒絕透露，只謂這是聯合聯絡小組的討論範圍。

此外，據一項報導謂，港府政治顧問歐威廉兩日前與新華社香港分社外事部副部長紀紹祥會面，討論接收非法入境的問題時，曾經向紀氏知會中環及灣仔填海計劃工程。

然而，中方當時的反應謂，中英聯合聯絡小組尚未解決添馬艦的前途問題。

歡迎建新機場 離島鄉民及九龍城居民
赤鱲角將會帶動大嶼山發展 啓德機場搬遷可望睡得安寧

（特訊）離島區議會主席林偉強認為赤立角新機場的建設，將會有助離島及大嶼山的整體發展。他又指出大嶼山原居民較早前就新機場興建，向區議會作出反映，居民表示他們以務農及捕魚為生，新機場建築時會佔用大量農地及填海，嚴重危害他們的生活習慣。要求有關當局作出合理賠償及安置。

同時，毗鄰香港國際機場的九龍城居民歡迎機場遷離，以後將延長睡眠時間，九龍城區議員陳展燈則說，機場的遷離可使晚上睡眠時也感安全，噪音減低，附近居民不會在睡夢中驚醒。他又指出外國先進城市的機場多設在郊區，機場搬離後所剩下的土地，可闢作商業工用途，更可除建築物的高度限制，九龍城與機場一帶地域極具發展潛力，陳氏更建議機場跑道及紅磡之間的海面可填平，發展土地更充裕。

此外，青衣關注組昨日表示：港督施政報告建議的未來交通系統，青衣將成為交通的樞紐，但由於大嶼山北部的道路，只有六綫行車，未必可以紓緩交通量的需求，他們担心會出現類似獅子山隧道的擠塞情況。

「展才競藝顯光華」決賽
15組傷殘人士週末競逐

（特訊）由香港電台電視部主辦「展才競藝顯光華」第二屆傷殘人士演藝大賽，將於明日舉行決賽。

助理廣播處長云影健表示，此大賽目的是鼓勵傷殘人士積極參與演藝活動，發掘本身潛能，還可以使傷健之間進一步了解。

此外，香港展能藝術會幹事徐詠璇表示：該會獻出五個獎學金，包括「最佳表演獎」、「特別獎」，冠亞季軍將獲獎金一萬元港幣，「特別獎」及其演出，獎金達港元二千元。另外還有其餘三個獎學金共一萬五千元港幣。

十月十四日進行決賽，屆時十五組由初賽選出的參賽者，便要再一次進行比賽。

是次記者招待會出席嘉賓：社聯康復部幹事江紹康，教育署首席督學陳范文卿，香港展能藝術會幹事徐詠璇，助理廣播處長云影健，香港電話公司公衆事務處經理姚雯姑，社會福利處高級社會工作主任梁陳欣欣及衛生福利科康復組鄧業權。

該項比賽由香港電台電視部主辦，布政司署衛生福利科康復組、社會福利署、教育署及香港社會服務聯會協辦，並由香港電話有限公司贊助。（芳）

熊谷集團作好準備 積極參與建新機場

（特訊）熊谷組（香港）有限公司董事總經理于元平先生對於剛公佈的新機場計劃極為振奮，並表示熊谷集團早已作好準備，積極參與發展。

于先生說：新機場計劃的落實給香港建築業帶來一個極大的喜訊。熊谷集團在日本和香港的公司均專長於執行複雜精確的建築工程，對於設計與建築道路、鐵路、填海、碼頭等土木工程項目極有興趣。熊谷組是本港最富經驗的隧道工程承建商之一，曾參與建造連貫香港島與九龍之間的第一條過海隧道，並負責建造啓德機場之延伸工程，而其母公司日本熊谷組則尤為專長於建造鋼架橋樑。

青衣將成新機場的交通樞紐
只是担心又見塞車

（特訊）青衣關注組主席丁衍華表示，青衣島將成為交通樞紐，將來由港島西部經九龍西部往大嶼山，由落馬洲南下經三號幹線，及由九龍東部經五號幹線往大嶼山，均在青衣匯集。而汽車駛入大嶼山只有三綫使用，可能不足應付大嶼山將來在工商業及旅遊上的需求。他担心會出現類似獅子山隧道的情況。

另一方面，丁衍華亦反對港府建議在青衣島東南部興建九號貨櫃碼頭。他指出昂船洲有足夠土地興建將來的貨櫃碼頭，例如國際貨櫃碼頭公司，曾建議在昂船洲興建八至十三號貨櫃碼頭，因此政府無須在青衣興建。

他們又建議在屯門西部興建九號貨櫃碼頭，令中港貨物運輸，在新界西部進行，無須佔用內部運輸系統。

選擇 住友銀行 投資 美國加州 穩如磐石 安枕無憂

三十五年來，投資美國加州人士，均選加州住友銀行提供之服務。加州住友銀行穩如磐石，是美國加州九大銀行之一；擁有分行多達45間，提供全面性存款及信貸服務，並以豐富經驗及雄厚實力，為客戶在穩健蓬勃的加州市場，爭取最佳利益。

閣下如在個人、商務及國際財經發展方面需要專業輔助，只須聯絡加州住友銀行，當可獲得安枕無憂的服務。同時，更歡迎查詢有關加州市場的詳細資料。

許希仁(George Hsu) 三藩市總行 300 California Street San Francisco, CA 94104, U.S.A. (415) 445-8139 Telex: 470075-SUMT-UI Fax: (415) 445-8769

呂建華(Joe Lui) 洛杉磯分行 101 South San Pedro Street Los Angeles, CA 90012, U.S.A. (213) 229-4034 Fax: (213) 229-4078

加州住友銀行直屬住友銀行有限公司，該公司為世界第二大銀行機構，穩如泰山，能為閣下更添十足信心。

加州住友銀行 Sumitomo Bank of California Member FDIC

鋼鐵供應

大量現貨，供應各國鐵板、角鐵、槽鐵、工字，日本鉛水喉、黑鋼喉、南非、大陸鉛水喉，日本、南非鍍鋅板等。

貨源充沛 歡迎查詢

CMS 周茂盛鋼鐵有限公司 電話：③910492-6

澳洲・紐西蘭 升學服務

本中心為有志前赴澳、紐各省升學人仕，提供免費升學輔導服務

包括：●政府及私立中學
●政府專上學院、工業及教育延續學院、理工學院及高等教育學院
●大學
課程：●十至十二班及預科
●證書及學士進修文憑
●學位及碩士學位
★紐西蘭教育學院提供之一年進修文憑課程

專題講座
日期：10月7、14、21、28日
時間：10:00AM－11:00AM（澳洲留學）
11:00AM－12:00PM（紐西蘭留學）
內容：●澳、紐兩國教育概況
●1990年全費攻讀計劃及申請手續
●留學生活及澳、紐學聯旅遊部提供之學生服務
地點：尖沙咀星光行1019室

預約留座 3-7300727

OSC 學聯海外升學中心 Hong Kong Overseas Studies Centre 九龍尖沙咀星光行1127室

BI-AOSC 46

華僑日報出版一九八九年

香港年鑑

工商各界備忘錄 日常生活參考書

詳載各區街道大廈屋邨 報導新編法規稅務條例

刊登人名辭典工商名錄 摘錄各國移民旅遊手續

全書六百頁 每册七十五元

總社：香港荷李活道一至六號
電話：五—四九二八六八
中區分處：香港中環華人行地下
北角分處：北角渣華街一二七號地下
旺角分處：旺角上海街四九七號地下
油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下
港九各大書局均有代售

偉雄大廈

旺角花園街233－235號

現已發售

已報完工及入伙紙

電詢請查

5－214488 或 5－214466

鄒偉雄辦事處

（中環德己立街17－19號德和大厦2/F）

或由十月十六日起到看引詢查處樓售盆地

（樂都地產代理）

電話：3－808031

偉哉我家，安於此厦
雄視旺角，恬靜幽雅

本港新聞

毒販利用移民潮暗渡陳倉
花梨木傢俬藏毒
溫哥華被揭發
港加警方聯合行動破販毒集團拘七男女

（港訊）本港緝毒人員與皇家加拿大騎警採取聯合行動，於星期三（十月十一日）搗破一個組織嚴密的集團，企圖將一批懷疑海洛英放置於傢俬內偷運出境。

香港及溫哥華警方同時採取行動，共拘捕七名人士，包括在港被捕年齡由廿九歲至三十五歲之中國男子，及加拿大被捕的三名男子及一名女子，年齡由三十一至三十四歲。

這是經一年來的行動，共檢獲六公斤懷疑四號海洛英，如果在北美市場售賣，可達四千六百八十萬港元。

警方指出這是毒品調查科近年來首次發現毒品集團運用這手法，明顯是利用大量香港人移民外地，並攜帶大批傢俬隨行的時機。

發言人更指出，利用昂貴的花梨木傢俬偷運毒品的手段，販毒成員相信這樣能夠逃過目標國家海關人員的檢查。

火炭搜出藏毒傢俬
港方放餌騎警釣魚
溫哥華中國男子取貨被捕集團瓦解

經過四個月調查，毒品調查科在八月八日在沙田火炭一個貨倉搜到十一件花梨木傢俬，而該批傢俬將利用船運往溫哥華。

毒品調查科人員經過搜查，發現六公斤懷疑海洛英（四號）被技巧地藏於挖空的人造傢俬內部。

警方隨即知會皇家加拿大騎警有關是次航運，而本港人員將相同類型的假毒品放回一批傢俬之內部。

加拿大騎警在是次航運之目的地埋伏監視，兩名中國男子，證實為來自中國大陸的非法入境者，被發現於星期三下午（香港時間），在溫哥華一幢宇內取走一張茶几，並運往該市華埠之兩名人士處，該茶几內藏有三公斤假毒品。

該四名人士即時被捕，懷疑接贓的兩名人士為香港居民，包括一名三十四歲男子及一名三十三歲女子。他們於九月底前往該市。

與此同時，本港警方亦於同時，在本港拘捕三名本港男子，年齡由廿九歲至三十五歲。

所有被捕人士仍然被扣留於兩地調查。

另外，在另一行動中，檢獲八公斤懷疑三號海洛英及四百克懷疑四號海洛英。

檢獲之毒品在本地市場之零售價值超過四十五萬元，而上項行動是經過約一個月之調查。

兩名廿五歲及三十二歲男子被捕，而該單位涉嫌是製造及批發毒品中心。

另方調查工作仍然進行中。

香港緝毒人員與加拿大騎警合作破獲以傢具運毒案件，兩地共拘捕七名人士。（上圖）用以運毒的傢具。（下圖）檢獲的四號海洛英。

傳因追緝可疑人物
珠海灣仔赴澳門渡輪前日突停航

（特訊）來往澳門與鄰近珠海灣仔的渡輪，前日全部停航。有消息表示，珠海邊防當局正追緝多名疑犯，因此，下令停航，但渡輪公司否認有此事。

有消息表示，前日有兩名可疑人物，乘坐一輛汽車在珠海上前往澳門邊境的珠海灣仔時，被公安人員發現，他們開槍拒捕傷了兩名公安人員，然後逃脫。當局為了防止可疑男子越過邊界逃往澳門，前日灣仔的船隻全部不准駛往澳門，使到大批灣仔的菜農及花農，不可以與平日一樣往澳門販賣蔬菜與鮮花，至昨日有少數農民恢復往澳門做生意。

但據灣民表示，他們在前往澳門之前，需要經過嚴密的搜查。不過，灣海輪渡有限公司董事總經理黃少材說，灣仔往澳門的渡輪停航，是因為天氣關係，與槍擊事件無關。

僅拒絕接收遣返非法入境者
停供應淡水副食品
中國表示純屬謠言
外交部重彈老調指港英破壞協議

（中新社北京十月十二日電）中國外交部發言人李肇星今天說，中國政府對港澳同胞是非常關懷的，所謂「將停止向香港提供淡水和副食品」的報道純屬謠言。

在下午的新聞發佈會上，有記者問：有消息說，中國方面確定將停止向香港提供淡水和副食品，這種說法是否屬實？

李肇星說，到目前為止，我們還沒有看到這樣的報道。如果真有，我們認為這種報道是不負責任的和別有用心的。

這位發言人說，長期以來，中國政府一直採取的有利於港澳繁榮、社會穩定的方針是不會改變的。

另有記者問，據有報道說，偷渡者事件是中國方面調劑的，並稱中方除拒絕接收非法入境者之外，還將減少或停止供應香港淡水和副食品，該說是否屬實？

李肇星說，香港居民進出內地和內地居民循合法和非法途徑到香港的問題和處理，雙方本着互諒互助和友好合作的精神，並根據粵港雙方達成的有關協議，過去多年以來一直進展良好。但是，最近雙方的這一合作關係遭到了港英政府單方面的破壞。

李肇星表示希望，英國和港英政府拿出合作的誠意，以使粵港雙方在內地居民合法和非法出入香港問題上所達成的協議和諒解得到切實的履行。

另有記者問：中國是不是要英國政府作出一些特別的舉動，才會接收那些所謂的非法移民？

李肇星說，英國政府承諾他們要全面認真地執行中英聯合聲明。中國希望他們把這一承諾變成實際行動。只有按聯合聲明辦事，才有利於香港的繁榮和穩定。

「那麼，中國是不是也做了一些不利於香港繁榮和穩定的事情呢？」

李肇星回答記者提問說，中國政府是一直按中英聯合聲明來處理香港問題的。最近出現的一些問題，責任不在中國方面。

他指出，最近英國政府確實做了一些不利於香港繁榮和穩定的事。

他最後表示希望，中英雙方都能按聯合聲明去做，來繼續維護香港的穩定和繁榮。

有人訛稱兒童院籌款
市民提防購入來歷不明獎券

（特訊）聖基道兒童院昨日發表聲明，指有不法之徒在本月七日冒充該院的名義向市民募捐，向市民售賣一冊獎券，而當日只有該院在上午有售旗日，並未委托任何人士或機構作籌款活動。

聖基道兒童院日前接獲一名市民的投訴，稱他十月七日下午在銅鑼灣道近一大家樂一及國華銀行附近時，有兩、三名年約十八至二十五歲男子正向途人兜售慈善獎券。其中一名男子在兜售獎券時自稱是香港灣仔騎兒童院的社工，售券目的是為聖基道兒童院籌款，獎券內稱如得頭獎者可獲名貴房車一部及其他大獎。

該名市民在買了獎券後，感到該券內容有問題，而當日只有東華三院在上午有售旗日，他遂向有關方面投訴，要求查驗。

聖基道兒童院院長賴錦璋昨早發表聲明，指該院乃港府資助機構及公益金會員，一切常年經費皆無需籌集。該院亦未委托任何人士或機構作籌款活動。聲明呼籲市民提高警覺，避免不必要損失。對有關事件如有任何查詢，可致電李──六五八一〇六〇。（合）

四十三個國家會議
聯合國難民公署
通過上半年預算

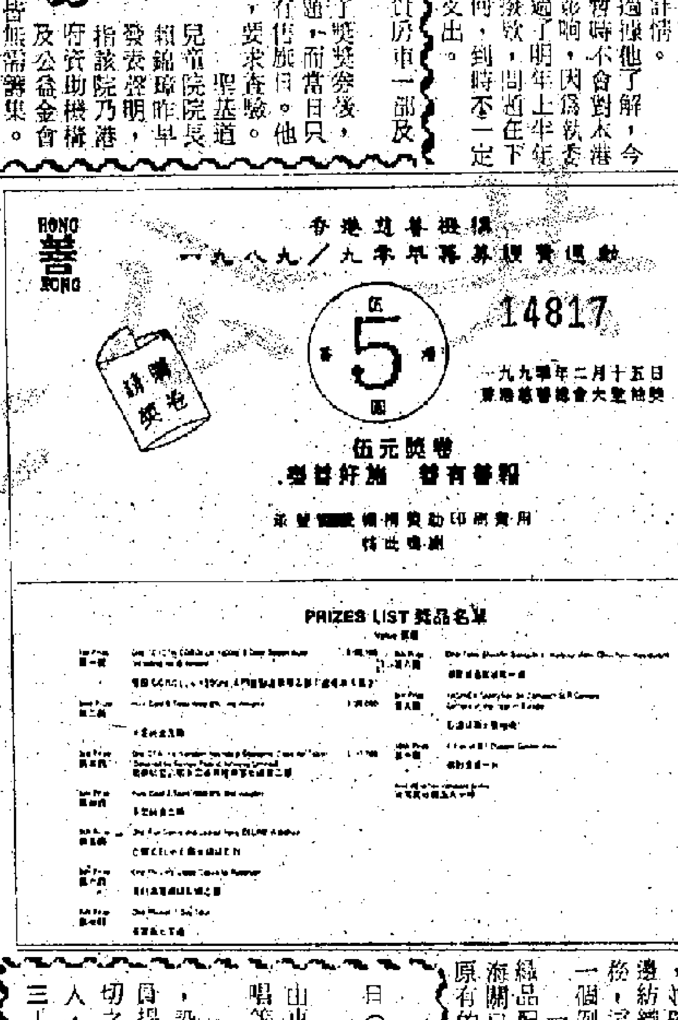
（特訊）聯合國難民公署執委會七週在日內瓦召開年會經過一週的會議討論，四十三個國家同意通過上半年的財政方案。

駐港難民專員公署長范利雲昨日指出，他仍未接到有關的詳細通知，所以現階段很難評估這決定對香港的影響，他在昨晚飛赴日內瓦總部出席國際難民會議，希望可了解詳情。

不過據他了解，今次方案暫時不會對本港有嚴重影響，因為執委會已通過了明年上半年的財政撥款，問題在下半年如何，到時不一定會削減支出。

聯合國難民專員賀基建議的九〇年預算為四億一千四百萬美元，但執委會不同意，只批准了上半年支出為一億九千萬美元。該署在八九年裁減支出後仍出現六千萬美元赤字，令與會國家代表同意上述方案。

執委會成立了一個特別工作小組徹底檢討公署的各項工作，到九〇年中提交建議，以決定公署下半年的預算。



一位市民日前在街頭購得之懷疑慈善獎券樣本。

海關截查卸貨商船
檢假冒來源地成衣
涉嫌入口商與成衣公司將被檢控

（港訊）海關人員在一次打擊涉及出口紡織品假冒來源地標簽的行動中，搜獲價值四十萬元的中國製成衣。

負責檢驗入口貨物的海關人員在本月九日，一隊負責截查一艘剛從中國抵港的商船，而正在該處卸貨的商船時，搜獲二千五百八十條棉質梭織短褲。

該批短褲刻有著名的商標和假冒「香港製造」標簽，並有顯示該批貨物打算在美國出售。

海關商品調查局首席貿易管制主任梁佑任表示，在搜獲該批貨物後，海關貿易管制部人員搜查一名入口商的樓宇單位，並查出一些線索，使海關人員追查出一間本地成衣製造公司與該名入口商，訂下合約，在中國大陸製造該批貨物。

海關人員在該成衣公司位於九龍長沙灣的寫字樓裡，再檢獲另外一千四百零四條短褲同樣印有進步的標簽。

調查顯示，該公司在今年七月把四批共三千五百五十五件中國製造的棉質梭織長褲及短褲運往美國。該批貨物的出口價為二十二萬元。這批貨物被虛報為香港製造，以香港配額簽證出口。

梁佑任說，根據商品說明條例和進出口條例，該名入口商和成衣公司將會因為假冒來源簽證和虛報而被檢控。

他說：「海關已加強保障紡織品出口制度的完整性及可靠性，並確保香港履行各雙邊紡織協議所訂下的義務，這宗案件只是其中一個例子。」

為了加強執行紡織品配額管制制度，海關已由十月一日起把原有的獎賞制度，擴大至舉報與紡織品產地來源有關的詐騙行為。「根據新的安排，市民如能提供資料，導致違例者受到檢控及定罪，每一宗個案的資料提供者，可獲得相等於法庭罰款的十分之一的賞金，而每宗個案的最高賞金為一萬元。」

他籲請任何人士如欲提供有關資料，可撥熱線電話五─八五二三八八，使調查工作可以盡快展開。

一輸錯氮氣導致西婦死亡案
代表律師承認控罪
氧氣公司罰款萬元
被告公司認為是有人惡意破壞
死者家屬考慮循民事追討賠償

（特訊）西婦博依德太太輸錯氮氣致死案餘波未了，消防處根據危險物品條例一案，控告香港氧氣公司，指其違反危險物品條例一案，昨日在觀塘裁判署進行聆訊，氧氣公司代表律師承認未有在氧氣樽上清楚列明氣體成份，導致今年一月博依德太太在做膝部手術時吸入氮氣死亡，裁判司在考慮各項因素後，判罰氧氣公司一萬元。

法庭宣判後，死者家屬認為刑罰太輕，考慮提出民事訴訟，向氧氣公司追討賠償。

被告香港氧氣公司在首次提堂時曾否認控罪，昨日正式審訊時代表律師尼路．奧雲卻改口承認控罪。

代表律師在庭上求情時表示，博依德太太案件曾在今年四月進行死因聆訊，死因研究庭先後傳召多名專家和證人出庭作供，而警方與有關方面亦做了深入調查，但始終未能找出輸錯氣體的原因，氧氣公司相信沒有可能是意外地輸錯氣體，理由是公司有嚴格程序，確保氣體是正確輸入樽內，因此只有被人惡意破壞。他又謂，公司在港服務多年，仍未曾出現錯誤，今次是第一次出錯。

他續謂，現時氧氣公司已實行的一套新制度，是會提醒客戶留意接收氧氣樽時應留意的事項，如發現遺失，客戶可拒絕接收。不過，發生這次輸錯氮氣意外，責任不在氧氣公司，代表律師解釋是有人故意破壞氧氣樽，自行將樽上接駁喉管更改，以致輸入氮氣，但究竟是何人所為，公司亦無從知曉。

裁判司昨日宣判時稱，今次悲劇相信是不能找到出錯的真正原因，並考慮氧氣公司一向有良好的聲譽，並且再沒有同類事件發生，意外發生後已採取措施防止再有同類事件發生，證明公司是非常關注此宗意外，因此只判罰款一萬元。

裁判司謂，這項罪名最高可被判入獄六個月及罰款二萬五千元。

消防處是於今年七月底向香港氧氣公司及其附屬ACETYLENE CO. LTD.發出一張傳票，指氧氣公司於今年一月十四日在送出一樽裝有氮氣氣體時，在樽上未有用中英文清楚列明所含物質的正確名稱，違反香港法例第二九五章內之危險物品條例第十款A。

而較早時，死因研究庭則裁定博依德太太在嘉諾撒醫院進行膝部手術期間，因輸錯氮氣而非氧氣，引致窒息死亡。（杰）

母女慘遭謀殺案
挑燈夜審無結果
陪審員法庭渡宿

（新華社訊）一名牙醫助理涉嫌與三年前一宗母女被殺案有關，被告在高等法院被控謀殺罪，昨全案聆訊畢，陪審團於下午一時十五分退庭商議，直至凌晨十五分仍未有裁決，陪審團要在高院休息室渡宿一宵，今日繼續作退庭商議。

被告盧國樞，二十五歲，被控兩項謀殺罪，指其於八六年十月一日在觀塘曉光街曉明閣二十字樓三號室，謀殺女子陳碧海，五十二歲；及女童姚柔媚，十二歲。

被淫賊脅持入屋
女子遭刦財刦色

（特訊）港島半山柏道昨凌晨發生姦刦案，一名女子離家時在門外遭淫匪持刀拉回屋內，細綁搜刦，掠得二萬多元財物後，再向女事主施暴，淫匪逗留一夜才逃走，受害女事主事後送院檢驗。

警方目前通緝一名年約廿五至卅歲、五呎七吋高、身穿白色T恤、長褲白鞋淫匪歸案。

受害女事主廿三歲，其柏道男友寓所，於前晚七時許，離開門外，遭一持刀匪徒指嚇，推回入屋，在綁指嚇，刦匪在屋內大肆搜刦一番，掠得頸鍊、戒指、手表現金等共兩萬多元，刦匪得手後竟色心頓起，向女事主施暴，女事主掙扎反抗，面部受刀傷，淫匪逗留至昨日上午十時始逃去，受害女事主唯有致電報警，警方將女事主送院檢驗並通緝淫匪歸案。

尖沙咀兇殺案，警方在拉人後前往西環海傍打撈兇刀。

尖東海濱少年被殺
水鬼隊尋刀無所獲

（特訊）涉嫌與上周五尖沙咀海濱道十六歲少年被殺案有關之四名青少年，於昨凌晨被尖沙咀重案組探員拘捕後，目前仍被警方扣留調查，警方根據其中一疑兇提供資料，昨午前往港島西環海傍，搜尋兇刀，警方水鬼隊在涉嫌海底搜尋近個小時，未有發現。

屋宇地政署

道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）
（根據第14條之規定所發之公告）
工務計劃項目第266CL號
收回土地以供進行新界粉嶺新市鎮發展計劃第6組——粉嶺第18、19及21區，第L8路（剩餘部分）及第D3路（部分）之工程

茲公布首席政府地政監督業已依據總督所授予之權力，根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第13①條之規定，發出一項命令，指令收回在北區田土註冊處登記為丈量約份第51約地段號數：第607號餘段（部分），第710號餘段，第712號餘段，第713號餘段（部分），第716號（部分），第717號餘段（部分），第726號A段（部分），第726號B段，第1981號餘段（部分），第1985號（部分），第1986號A段第1分段之餘段，第1986號餘段（部分），第1987號餘段（部分），第1988號A段之餘段，第1988號B段之餘段，第1990號餘段（部分），第1992號餘段，第1993號（部分），第1994號餘段（部分）第1995號餘段，第1996號餘段，第1997號餘段，第1998號A段之餘段，第1998號餘段，第1999號餘段，第2012號（部分），第2013號A段（部分），第2013號B段（部分），第2013號C段（部分），第2013號餘段，第2016號A段（部分），第2016號B段（部分），第2016號B段之第1分段（部分），第2017號A段（部分），第2017號B段之第1分段（部分），第2098號（部分），第2099號（部分），第2101號（部分），第2102號，第2103號（部分），第2104號，第2105號A段（部分），第2105號餘段（部分），第2106號（部分），第2107號A段（部分），第2123號（部分），第2124號（部分），第2125號（部分），第2132號（部分），第2149號餘段（部分），第2151號（部分），第2152號，第2153號，第2154號，第2155號（部分），第2156號（部分），第2175號餘段（部分），第2229號（部分），第2231號（部分），第2232號，第2233號，第2234號（部分），第2245號（部分），第2246號，第2247號（部分），第2248號（部分），第2404號餘段（部分），第2404號B段之餘段，第2405號餘段（部分），第2406號（部分），第2408號餘段（部分）及第2412號餘段。丈量約份第83約地段號數：第1226號，第1227號，第1228號（部分），第1230號（部分），第1234號（部分），第1235號（部分），第1236號（部分），第1237號（部分），第1345號A段之餘段（部分），第1345號B段（部分），第1346號（部分），第1348號B段（部分），第1350號（部分），第1351號（部分），第1352號餘段及第1359號餘段之土地。上述範圍已在收地圖則第DNPR44號內以橙色及橙色間黑斜綫表明。有關上述詳情載於一九八九年四月二十八日及一九八九年五月五日刊登之政府憲報公告第1361號所述之計劃擬要內。

上述命令之副本及收地圖則第DNPR44號之副本，現存於香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，及新界粉嶺璧峰路政府臨時辦事處北區地政處及北區政務處，供各界人士於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公衆假期除外）：
星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時

本公告於一九八九年十月十二日張貼於該地或其附近。

首席政府地政監督業已根據上述條例第13（2）條之規定，指定通知期限為三個月，由本公告張貼於該地或其附近之日期起計。三個月之期限屆滿後，上述土地將根據該條例第13（3）條之規定，由政府收回，以便進行上述工程或附屬工程或供該等工程使用。

根據該條例之規定，有資格獲得補償之人士，可於收回土地之日期起一年內以書面向運輸司提出補償要求。

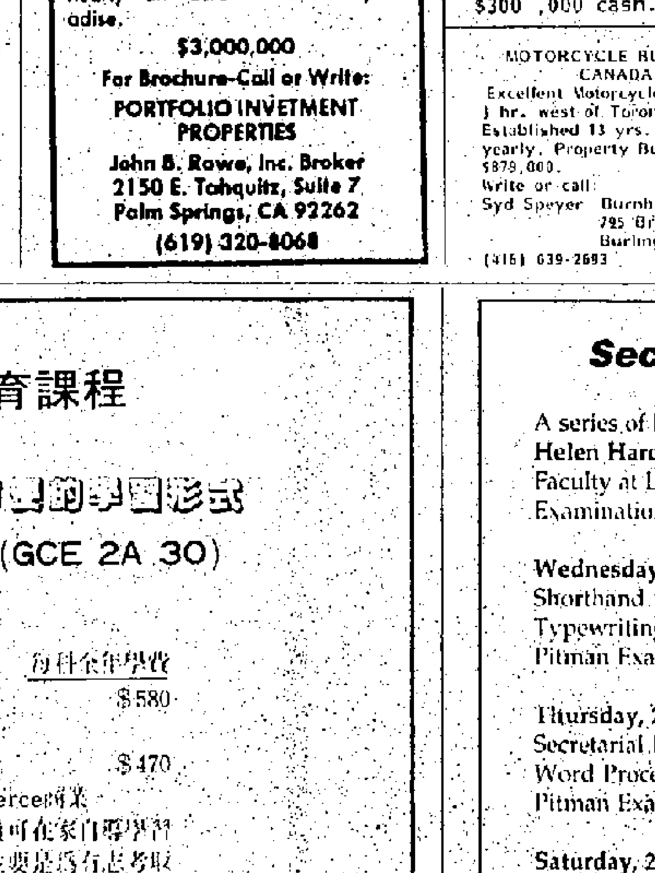
一九八九年十月十二日　北區地政專員　陳顯滬

性愛寶鑑

一對漂亮愛侶示範正確與美滿的性愛

以往你只能由書本中略知一二、現在通過錄影帶你將了解得更深切。
只限18歲以上者購買。

絕對保密



（請以英文填寫下列表格寄回）

TO: CELEBRITY ENTERTAINMENT.
SUITE 3, 26A THE BOULEVARDE, STRATHFIELD, NSW 2135 AUSTRALIA
PHONE (02) 745-2044 Fax (02) 745-2011
Please forward .... copies of "The Art Of Making Love" video(s) at Australian Dollars $39 each plus Australian Dollars $7.50 AIR MAIL Postage & packaging. Please tick ☐ VHS ☐ BETA
I enclose my cheque/money order for Australian Dollars $
or charge my credit card
☐ Mastercard ☐ Visa ☐ Amex ☐ Bankcard
Expiry date　Signature
Name
Address
W.K.Y.P.2

錄影帶將以無標誌包裝寄出
REGISTERED WITH AUSTRALIAN PRODUCTS & SERVICES (AUSTRALIAN TRADE COMMISSION)

ELEGANT HORSE FARM
OCALA, FLORIDA

23 Acre farm in the heart of "horse country." includes 1982 spanish-style house (4500 sq.ft.) 4 BR, 5½ Bath, dining room, family room, garden room, etc. 47'x 37' pool with jacuzzi and 16' x 20' cabana. Stable/Office building (14,000 sq.ft.) has 14 stalls; club room, indoor riding ring and 2 guest apartments. This "turn-key" operation includes farm equipment and too many amenities to mention. Contact Owner Roger Clark for color brochure. Fax# 904/867-1097
Price $1.1 Million
8400 N.W. 136th Ave. Rd.
Ocala, Florida 32675

CALIFORNIA

PALM SPRINGS, CA HOTEL

Beautiful "Trophy" Hotel in elegant residential area. 17 exquisite suites of exceptional style & grace. Once the estate of movie stars on nearly an acre of desert paradise.
$3,000,000
For Brochure-Call or Write:
PORTFOLIO INVETMENT PROPERTIES
John B. Rowe, Inc. Broker
2150 E. Tahquitz, Suite 7
Palm Springs, CA 92262
(619) 320-8068

COLORADO
Beautiful Colorado Ranch
360 acres, 1.75 miles frontage Colorado River & I-70; lakes, mountains. All utilities, house, gravel, wildlife, 19 CFS water rights. High aqua culture potentials. Minutes to small town conveniences. $300,000 cash. (713) 586-6639

MOTORCYCLE BUSINESS
CANADA
Excellent Motorcycle Business
1 hr. west of Toronto on main hwy
Established 13 yrs. Grossing 1½ million yearly. Property Business and Inventory $879,000.
Write or call:
Syd Speyer Burnhill Realty Ltd.
795 Brant St.
Burlington Ontario Canada L7R2J3
(416) 639-2693

明愛多元式教育課程

為有志進修人士，提供多方面的學習形式

1990年度英國普通教育文憑課程(GCE 2A 30)
現已接受報名

		每科全年學費
GCE "A" Level	Accounting會計、Economics經濟	$580
GCSE	Mathematics數學、English英文、Commerce商業	$470

課程為期一年，教材習作預先寄發，學員可在家自學學習或到導修中心學習，每月設導修二次。主要是為有志考取大大學資格而難於分配時間上夜校人士而設。

其他開設課程包括：
中一至中五文、理、商各科
LCCI 第一、二、三級會計及商科綜合文憑
City & Guilds英語及數理科

索取章程請附回郵信封寄「香港堅道二號明愛多元式教育課程」收。查詢請電5-242071內綫243

遙距教育　實現理想
延續學習　盡展所長

Secretarial Training for Business

A series of lectures by Bryan Coombs, Pitman Shorthand Consultant, Helen Harding, Principal Lecturer, Business and Management Faculty at Lancashire Polytechnic, and Jan Fletcher, Pitman Examinations Institute adviser.

Wednesday, 25 October	6:30pm - 9:30pm
Shorthand	5/F Function Room
Typewriting	YMCA International House
Pitman Exams	23 Waterloo Road Yaumatei, Kowloon
Thursday, 26 October	6:30pm - 9:30pm
Secretarial Procedures	Room 204 - 206
Word Processing	Duke of Windsor Social Service Bldg
Pitman Exams	15 Hennessy Road, Wanchai
Saturday, 28 October	9:30am - 1:30pm
Shorthand	Room 103
Typewriting	Duke of Windsor Social Service Bldg
Secretarial Procedures	15 Hennessy Road, Wanchai
Word Processing	
Pitman Exams	

To reserve your place please contact Alice Wong on 5-8118168 Ext 394. Places are limited so call now.

Organised by
Longman Group (Far East) Ltd
Pitman Publishing
Pitman Examinations Institute

Longman朗文

本港新聞

要求補充空缺・改善待遇條件
福利員今按章工作　勢將影響公援發放

（特訊）大約四百名社會福利員於今日起實施「按章工作」，要求政府改善他們待遇，工作條件和減輕不斷增加的工作量。此行動相信會影響到發放公共援助、傷殘津貼及高齡津貼等，但會優先處理一些緊急個案。

福利員分會主席陸偉明稱，目前福利員共有五百八十多人，比較正常的編制少了六十多人，而在七年度便已流失百分之十三，平均每名福利員就要負責八百多宗個案，另外更積壓了一萬多宗公共援助及傷殘津貼、高齡津貼個案尚未處理。

更希望政府能儘快增加二百五十四名福利員及一百一十一名高級福利員職位，以能應付目前工作量。

其次是希望提高入職起薪點，目標希望福利員能增到十四點至二十點，而高級福利員更增至二十至二十六點，並應在未能正解決人手問題時，可以發放加班津貼，借此挽留人手，吸納更多退會人仕入行。

除此他們更建議政府提供專門訓練計劃，開設類似「社會保障課程」，能提高本身服務質素，使申請人能接受專業社會保障服務。

並且設立標準個案數量（STANDARD CASELOAD），可以幫助工作員有更足夠的時間為申請人服務。

是次按章工作主要包括在停止加班工作；及不處理非職級內所要求職責，每次只訪個案數目，都不會超過三個。除此之外，他們更不處理現金，避免現金的發放，在調查工作方面是跟足工作守則（MANUAL OF PROCEDURES）內組利文職員處理。

該會將於一個月後再行檢討其按章工作的情況，及政府本身的反應後，再考慮是否採取進一步的行動。

另外社署發言人表示，社署理解福利人員於十一日會議，自與職方代表舉行會議，並與他們就問題交換意見。他們相信福利員能秉承過去良好和努力不斷的表現，可以繼續為大眾着想。事實上，有關方面亦已經採取了一連串的措施，包括不斷招聘人手，改作出行政上的檢討，更會隨時評估工作職責，作進一步的改善。（詠）

社署與福利員對話　務求冷靜解決問題
黃錢其濂謂服務水準影響不大

（特訊）對香港政府華員會社會福利員分會要求改善服務條件一事，社會福利署署長黃錢其濂表示，該署已開始與他們加強聯絡了解情況，她表示相信社署官員與該工會人員均以服務市民為目的，並將冷靜地解決問題。

黃錢其濂昨出席善終服務會深水埗會址開幕禮後表示，就目前社會福利員要求改善服務條件，她與工會人員於大前天已有關問題作初步接洽，她形容氣氛非常融洽。她表示，社署已開始與福利員工會聯絡，希望雙方有更大機會討論，研究服務方面條件，黃錢其濂認為有對話是非常好的現象。她指出若員工有不滿意的地方是可以提出討論，社署會盡力而為。

她相信社署高層官員與福利員分會同事的目標相同，均以改良服務，提高水平，為市民服務為目的。同時，基於以上原因，社會福利員的服務水準相信不會太受到影響，雙方均會本着為民服務宗旨，冷靜地解決問題。

她補充，整個社會福利部門人手出現短缺已非一朝一夕之事，故此，若將來要增加生產力來改善服務條件，但仍要可以加強士氣，有關方面共同與誠溝通，努力及按步就班地進行。

昨日是香港善終服務會深水埗會址的開幕儀式，該會成立於一九八六年，是一個非牟利的慈善團體所組成，包括人士、醫生、護士、社會工作者、教師、工作者及神職人員。

該會服務的目標，是減輕病人因末期病症所引起的痛苦和不適，幫助病人在人生旅途最後的一段日子過活得更豐盛、更充實；在病人患病時及去世後，為其他成員提供支持及輔導。

今年五月，家居善終服務亦出現，善終服務會有兩名全職護士提供家居護理服務。該兩名護士到病人家中探訪病人及其家人，除了得助病人控制痛楚和病情外，更盡量疏解病人和給予輔導。

另外，善終服務會亦獲得撥地興建獨立善終宿舍，預備在沙田興建，以照顧末期病人及他們的家人，從而樹立專業護理的典範。

交通白皮書如期進展　不因新機場延遲推出

（特訊）兩局議員譚惠珠昨日出席中文大學榮譽學位頒授禮後表示，對於獲中大頒授榮譽博士學位感到榮幸，她說中大是一優良質素的學府，香港有很多人才均由此培訓，如今有幸成為中大的一份子，擁有中大所頒授的學位。

談到港督施政報告有關興建新機場時，譚惠珠認為，基本上交通網一定要配合新機場的發展，而新機場是香港有史以來最大的建設計劃。

她說，第二號運輸系統包括港九，對由青衣往大嶼山及西九龍往港島西部的系統已經推薦，而交通諮詢委員會在本月的會議內亦將作出推薦，並同時推出。

行政局建議那些計劃可推行，譚惠珠表示，暫時未有計劃延遲推出交通政策白皮書，而最重要是發展港島西及西九龍的運輸系統，無論是否有新機場的興建，均有需有發展。她認為這些建設對維繫港人信心有很大作用。她說香港是幾經風浪，仍能站得穩，主要是香港有深水港，這樣令香港成為中國最優良的出口港。加上新機場和道路網的興建，使本港有利的天然條件，得以發揮。（植）

東區柴灣漁船停泊設施　區員不滿港府拖延態度

（特訊）東區區議員對於柴灣漁民船隻停泊設施遲遲未得到港府明確的答覆，表示強烈不滿，並批評港府十年以來採取拖延政策。區議員並要求將現時的柴灣貨物起到區碼頭作有限度發展，保留現時漁民用作停泊的海域，保障原居漁民的應有權益，並認為港府有道義上的責任照顧原居的漁民。

昨日東區區議會上，多位區議員質詢海事處在處理漁船停泊的答覆並表示不滿，更謂兩次去信布政署，都沒有滿意的答覆。會上，海事處上任何尚盈及政務專員楊耀灃則謂，現時柴灣海域要配合新的發展，若暫沒有法突出海域，作漁船停泊之用。但多位區議員均認為這是港府的拖延政策，對漁民沒有提供實質的幫助和照顧。

該會亦會繼續為本港專業、非專業人士及市民舉辦講座。（珠）

研討會齊分析電視新聞質素

（港訊）「電視意識」民眾對本港電視新聞質素的關注，特別安排一項電視新聞節目質素研討會，通過講解及研究，加深公眾對電視新聞的製作方針、功能和限制，手法、選材和多方面的限制有深入認知。

是次研討會定於十月廿二日（星期日）下午二時半假座尖沙咀加連威老道卅三號基督教循道衛理中心舉行，為時兩個半小時。

主持為香港電台新聞部資深編輯嘉賓鄭其主講，緊接研討之後，安排參加者直接參與分析，透過觀看、比較、分析、研討，參加者達致提高電視意識覺醒，是該會訓練活動的特色。

報名請於週一至五上午十時至十二時，下午三時至五時，致電三二六〇〇七一，內線二六〇黃小姐。歡迎市民參加，費用每位廿元。

兩項國際公約作藍本　人權法案保基本自由
律政司今午舉行記者會詳細闡釋

（本報專訊）為加強本港市民對前途信心，港府有意加速民主步伐，港督會同行政局在七月已原則上同意起草一份「香港人權法案」，並會廣泛宣傳，加強港人對人權法案的認識。

憲制事務科與律政署在未來兩個月內提交人權法案內容，明年一月展開諮詢，三月總結意見，編成草案，四月提交行政局討論，五、六月便在立法局展開辯論，在暑期休會之前便可通過。

據了解，人權法案主要是改善法律界人士、傳播媒介及論政團體，就新聞自由、集會自由及言論自由上發表意見。

本報得悉，憲制事務科在未返初向全體立法局議員提交一份人權法案的資料，讓各議員有一個概念。

該法案要點如下：（一）這是一份人權聲明，個人通過法庭訴訟，可確保人權得以保障。（二）法案以法例形式出現，儘可能使「公民權利及政治權利國際公約」之條款予以法律權力。（三）實施後允許一個寬限期，在這期間，如與現存法例不脗合，亦以現例為準，同時再進一步研究，轉呈行政局參考。（四）不包括「經濟、社會與文化權利國際公約」的條款。（五）最後把此法案定為香港重要優先法律的一部份，如與現存法例抵觸，則以人權法為準，詳情如何屆時再決定。

在基本法起草時，初次徵詢民意，在公開討論中，就有人提出設立香港人權法案。一九八八年十一月，英國代表香港在聯合國提出一份報告，關於「公民權利及政治權利國際公約」中那些條款適用於香港，聯合國人權委員會在聽該報告書時，人權法案又再備事重提。與文化權利國際公約」之條款，是適用於本港。基本法第二稿起草之第三章第十九條便注明：「公民權利和政治權利國際公約」和國際勞工公約適用於香港的有關規定繼續有效，通過香港特別行政區的法律予以實施。「香港居民享有權利和自由，除依法規定外，不得限制。」

因此「香港人權法案」的起草，是以此兩條公約作為藍本。設立人權法案仍有爭議，有些人認為只要成為今後本港立法的精神便可，但反對者主張人權法案必須十分具體，可以通過法庭而體驗出來，否則便成為一種裝飾品，無償實際意義。

律政司馬富善，將於今日下午三時舉行記者會，就「人權法案」一作詳細闡釋，屆時還制事務司係法，假政府新聞處詳細闡釋。關心人權港人，試目以明揭亦會出席。（東）

故近由於北京天安門事件，更加促使港人注意，要求進一步採取措施，以確保一九九七年後基本自由與人權得以保障。政府是了解這方面民情。中英聯合聲明亦有提過，「公民權利及政治權利國際公約」及「經濟社會

匯點評施政報告重申直選要求
既謂需要領導人才　首應從速推行直選

（特訊）論政團體匯點昨日就港督發表的施政報告作出回應，建議港府順從民意，在一九九一年引進相當數量的立法局直選議席，並盡量開放政策醞釀和決定過程，把政治參與的權利歸還給市民。

匯點主席楊森在記者會上表示：該會很贊同港督所言，需要在社會中出現領導人才，然而，一直以來不民主的政制剝奪了港人參與管理公共事務的權利，沒有民主選舉，港人不可能產生為社會認可的領導人才。匯點一直爭取民主政治以調動港人參與建設將來。

他補充目前香港的信心危機是由六、四事件引起，該點施政報告已確認，中港關係的緊張狀態，並非港人所造成。港人表達對國家的意見，既是本港原來生活方式的一部分，亦是本地法律所容許。中方不能容忍不同意見，政治作風落後保守才是做成中港關係緊張的原因。

施政報告有關在政治方面建設將來的論述，觀點模糊，語焉不詳，顯然亦由於港府在政制、基本法、聯絡小組各方面影響力有限，最後結果取決於中國方面的態度。

基於上述情況，匯點認為中方必須以誠面對香港的信心危機，做一些實事協助香港面對未來，例如制訂一部符合香港人意願的基本法。

他又謂，施政報告「建設將來」一部分所羅列的工作，無疑有助於準備香港迎接未來，但與「香港現況」一部分所描述的困難相應對照，這些工作顯然不足以解決困難。事實上，港府本身不足以承擔建設將來的重担，中國方面和港人都應承担部分責任。如果中方與港人並不積極參與建設香港的將來，施政報告所描繪的廿一世紀美麗藍圖只能是一個神話。

一段皇后大道中　明起午夜禁通車

（港訊）運輸署宣布，十月十四日、十五日、十七日及十八日零晨一時至五時三十分，雪廠街與銀行街之間一段皇后大道中暫時禁止通車，以便興建跑行天橋。

封路期間將實施下列交通改道措施：駕駛人士宜使用其他路綫前往上環。

☆銀行街由單程南行改為單程北行。

☆德輔道中與皇后大道中之間一段雪廠街由單程北行改為單程南行。

☆沿金鐘道駕駛之人士宜使用德輔道中及雪廠街，然後駛入皇后大道中。

☆由希爾頓酒店及花園道爹利停車場大廈駛出之駕駛人士宜使用銀行街、德輔道中及雪廠街，然後駛入皇后大道中。

方黃吉雯返港報佳音
港人爭取居英權　英議員反應鼓舞

（特訊）參加英國保守黨大會，為香港人爭取居英權的立法局議員方黃吉雯曾與四十多位英國國會議員會晤，她表示情況令人鼓舞，她會向兩局議員建議下月再派人到倫敦，向英國國會議員反映情況。

方黃吉雯謂，在保守黨大會上曾與多位議員見面，雖未作深入討論，但由於已有四十多位議員出席，估半數成員，多位議員對香港問題非常認識，多位甚至表示同情，反映兩局與其他團體在英國努力已收到效果。

但她強調，這些議員都是跟隨黨的政策，各人均表示沒有可能讓三百多萬持英國護照香港人擁有居英權，他們認識香港存在信心危機，人才外流的情況，英國政府需要做一點事，協助香港人恢復信心，留在香港工作。（般）

失却諮詢責任・愚弄大眾之嫌
不滿逃避民意調查　諮委學界代表請辭

（特訊）兩名學界諮委代表昨日宣佈正式辭退諮委工作，即日投寄辭職信給諮委主任，證明諮委會失却諮詢責任，愚弄大眾。

兩名學界代表是張賢達和黃永恩，他們認為諮委會在諮詢期的最後關頭逃避民意調查，違背諮詢市民意見的職責，而民意調查正是面對公眾的最佳辦法。他們駁斥諮委說，雖然由民間蒐集民意，並不等如諮委會可以不做，何況諮委給大眾的中立性感覺較高。

他們又指責梁振英在十月七日執委會後指民意調查資料沒有人索閱之說，實帶有欺騙成份。張氏說，就執委會前一日的政制小組會議，他曾在會上引用青年協會及南華早報的民意調查資料，當日梁氏也在場。

他們強調，學界不會再派代表參加諮詢會工作，不過會透過傳媒公開學界對基本法的意見。同時，呼籲認同他們意見的各諮委也辭職響應。

他們在昨天記者會後，將辭職信郵寄給諮委會主任安子介及各諮委代表。

此外，他們透露香港大學的民意調查已完成，理工學院的調查也近完工；兩份調查經整理後，便向外界公佈。

港九柴業商會有限公司召開會員尋常大會通告

敬啓者：本會現定於一九八九年十月廿八日下午三時在灣仔謝斐道一佰六十三號三樓本會禮堂召開本年度會員尋常大會省覽財政年結報告會務聘請核數師及法律顧問等並改選復興第卅一屆理監事除分函外特再通告請各會員屆時踴躍出席參加為荷。

理事長：鄭杏村

公曆一九八九年十月十弍日

國際富利有限公司自動清盤

根據香港公司法例（第三十二章）通告

啓者：右開公司之債權人，務須於一九八九年十一月十三日前，開列其名稱、地址及其他收債項，或權利要求之摘要，如有律師，代表者，則連同其律師之姓名及地址，送達下開清盤人辦事處。若清盤人認為必要時，將用書面通知債權人，在指定日期、時間及地點，親自或委派代表，律師面洽，證明其應收債項或權利要求。

清盤人：劉嘉彥會計師

地址：香港軒尼詩道六十八至七十六號新銀大廈三樓　劉嘉彥會計師事務所

一九八九年十月十三日

法律援助署下週一搬遷

（特訊）法律援助署九龍分處由星期一（十月十六日）起遷往九龍彌敦道五七零號基利商業大廈一至六樓辦公，詢問電話：三—三零零零二零。

離職通告

陳志明先生已於一九八九年拾月壹日辭退本公司所有職務，嗣後陳先生在外一切華洋轇轕概與本公司無涉特此聲明

恒光電業行

資料室管理員

某文化機構聘請資料室管理員，應徵者需具有工作經驗或有關科系畢業，請附履歷及待遇要求，來信請寄華僑日報信箱271號洽。

通告

香港最高法院

一九八九年破產案第B三一九宗

關於：FUNG NG CHU（馮伍珠）香港身份證號碼E202039持有人

單方申請人：YUEN CHOW INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED 源洲國際投資有限公司

啓者：茲為源洲國際投資有限公司其註冊地址為香港皇后大道中八十八號光麗精中心20字樓，於一九八九年八月三十一日之破產申請書事，已經下令，上述破產申請書之副印本及代替送達經法院之諭令蓋印副本以平郵寄回上址，並以本港中文報紙華僑日報刊登一天，為有效和充份投遞該破產申請書。請予閣下注意，上述破產申請將於一九八九年十月二十五日上午九時三十分在法院聆訊。屆時台端必須出庭應訊，倘不到庭，法院可於台端缺席情況下頒發破產接管令。

該破產申請書可向法院申請查閱。

此致 FUNG NG CHU（馮伍珠）

債權人代表律師　黃允炤律師事務所

J. BETTS 經歷司

香港德輔道中二十二號永安人壽大廈一三〇二室

一九八九年十月十三日

為遵照香港法例（保障債權人）條例第四及第五節之通告如下：

啓者：陳德禧新界青衣美景花園十二座十一樓H室（以下簡稱「出讓人」）向以德記食館（TAK KEE RESTAURANT）於新界元朗鳳攸南街地段332號好順景大廈地下四號舖經營食館（以下簡稱「上述生意」）現出讓人同意將上述生意連同傢俬生財器具及裝修等一概轉讓與郭樂新界元朗屏山郭王屏璞六十一五室（以下簡稱「承讓人」）承受。

該項轉讓將於發刊登日起一個月後在彭澤棠律師事務所成交，嗣後承讓人將以該德記食館繼續在原址經營上述生意。

依據上述法例，本告示刊登後一個月，承讓人對出讓人在該生意之債務及華洋轇轕概不負責，除非法律訴訟於本告示刊登後一個月內提出。

出讓人　承讓人　代表律師彭澤棠律師事務所

中環皆羅士打大廈42樓

一九八九年十月十三日

通告

香港最高法院一九八九年公司清盤案第一六二宗

有關三友皮草有限公司及有關公司法例第三十二章

啓者：FINARTS TRADING COMPANY LIMITED 於一九八九年十月六日向香港最高法院呈遞申請書，申請將上述之有限公司清盤結束。該申請書經定於一九八九年十月十八日上午十時三十分在香港最高法院開庭聆聽。該公司之債權人或其有關人士，如欲贊助或反對該申請者，請於開庭時親自或委派代表律師出庭申述。又如各債權人及有關人士欲領取上項申請書狀之副本者，請到上開申請人之代表律師行繳交費用領取是荷。

日期：一九八九年十月六日

申請人 FINARTS TRADING COMPANY LIMITED 之代表律師：廖何陳律師行

香港中環千諾道中30至32號三和大廈十樓（9字）

附註：任何人士如欲出庭聆訊上述申請，必須用書面通知或郵寄上述律師行為要。通知書須列明姓名、地址如為商號，則商號之名稱及地址，又各有關人等及商號須由本人或其代表律師簽署於該書面通知，又該書面通知必須於一九八九年十一月五日下午五時前送達與申請人之代表律師為要。

生意轉讓聲明

為遵照香港法例（保障債權人）條例第四及第五節之通告如下：

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Business (Protection of Creditors) Ordinance, Cap.49 of the Laws of Hong Kong.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Kingwah Industries Limited whose registered office is situate at Room 232 & 234 Chiu Man House, Oi Man Estate, Kowloon, Hong Kong ("the Transferor") carrying on the business of a restaurant under the name of SEAFOOD CITY RESTAURANT (漁港城海鮮酒家) ("the said Shop") at Shops 1 and 2, Chiu Man House, Oi Man Estate, Kowloon, Hong Kong ("the said address") has agreed to transfer the goodwill of the said Shop together with all its fixtures fitting decorations furniture utensils implements chattels and effects as specified in an Agreement dated the 29th day of September 1989 to LEUNG TUNG HOI (梁東海) of No.62 District 3, Tai Kei Leng, Yuen Long, New Territories ("the Transferee"). Completion of the sale and purchase shall take place upon the expiration of one month from the date of the publication of the Transfer Notice.

The Transferee intends to carry on the business of a restaurant at the said address under the name of Seafood City Restaurant (漁港城海鮮酒家).

NOTICE is also hereby given that the liability of the Transferee for all the debts and obligations arising out of the business of the said Shop by the Transferor shall cease at the expiration of one month from the publication of this notice by virtue of the aforesaid Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

LARRY W. M. CHUNG & CO.
Solicitors for the Transferor and the Transferee
Room 1204 Hang Chong Building
5 Queen's Road Central
Hong Kong

Dated the 13th day of October 1989.

業務轉讓聲明

為遵照一九八零年業務轉讓（保障債權人）條例（香港法例第四十九章）第四及第五條之規定茲通告如下：

敬啓者：AM TOOL & DIE COMPANY LIMITED，其註冊辦事處位於香港新界葵涌健康街九號裕林工業大厦第三期一字樓（下稱「出讓人」），於香港新界葵涌健康街九號裕林工業大厦第三期一字樓（下稱「業務據字」），以 AM TOOL & DIE COMPANY LIMITED 之名稱設計及生產鑄模及其他工具，以及製造塑膠注模零件（下稱「該業務」），已同意將業務連同組成該業務之部份資產，包括該業務之商譽，轉讓予 GALCO INTERNATIONAL TOYS N.V. 香港分公司，其主要營業地點為香港九龍尖沙咀廣東道十七號海港城環球金融中心南座七零一至七零八室（下稱「承讓人」）。

轉讓手續將於一九八九年十一月十七日或之前，或在完成轉讓手續之所有必須條件得以滿足之前提下，由出讓人及承讓人同意之一個稍後日期，在鄧何貝王國際法律事務所之辦事處進行，其地址為香港中環夏慤道十號和記大厦一零零一室。

承讓人計劃在轉讓後以"AM TOOL"之名稱於業務據字經營該業務。

茲通告，一切有關出讓人經營該業務之任何債務及華洋轇轕如有未清者，除非在本聲明遵照一九八零年業務轉讓（保障債權人）條例（香港法例第四十九章）之規定刊登後一個月內提出法律訴訟，否則一切概與承讓人無涉，特此聲明。

出讓人代表簽署
承讓人代表簽署
承讓人之代表律師鄧何貝王國際法律事務所啓
香港中環夏慤道十號和記大厦一零零一室
一九八九年十月十三日

僑港新會商會敬老大會通告

本會定期於本年十月廿九日（星期日）下午七時三十分在本會禮堂舉行敬老大會，並以到會會員七十歲以上者老，最高壽男女各三名者老送贈金牌及各者老送贈紀念品，凡參加者老八十歲以上可由親友一位陪同，念並希於十月廿三日以前攜同會員證及身份證（或影印本）向香港德輔道中二七七號本會登記（可委託別人登記）。敬希全體會員踴躍參加，此通告。

主席：張啓瑞
副主席：趙文合　林保濃
主任委員：趙華欽

一九八九年十月十二日

生意出讓

夏威夷專營女服及兒童運動衣物等傳連鎖店共十三間出讓，由東主自讓。八間位於區域購物中心，包括 ALA MOANA 購物中心，另五間位於其他旺盛地區。現成賺錢生意，機會難逢。如有需要，全部員工可留下協助經營。售價：美金八百萬元。查詢詳情請函：350 WARD AVE. STE 100–56 HONOLULU, HAWAII 96814

加拿大商業特佳機會

二千畝有執照之木林場。六百畝有契之硬木林。四千方呎優雅住宅及多個外圍建築物。距 FRASER RIVER 五英里，離加國英屬哥倫比亞PRINCE GEORGE 僅廿分鐘車程。

售價：加幣CAD$975,000.00

欲知詳情，請撥電話：1–604–565–9374

或函：S&W ENTERPRISES BOX 75 WILLOW RIVER, B.C. CANADA, VOJ 300

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.986 OF 1989 準於一九八九年十月十四日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍奶路臣街（譯音）門牌七號四字樓中間房 CHAN WAI LEUNG（NATURE OF GOODS—TAPE RECORDER, DESK FAN 貨物性質——卡式機，枱扇）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.409 OF 1989 準於一九八九年十月十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界元朗教育路HONG SHING BLDG.（康城大廈）五字樓三號室（LAU MEI CHAI）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

攬勿弟兄拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER L.T. ACTION NO.1793 OF 1989 準於一九八九年十月十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍金巴利街門牌三號樓下中部份 LEE CHUEN SUM T/A LEE CHUEN KEE（NATURE OF GOODS—REFRIGERATOR, EMPTY SAFES 貨物性質——雪櫃，夾萬）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

通告

啓者茲馬特在中華人民共和國上海市廣元路一九〇弄九號之已故退休工人徐靜葆（TSUNG GIN SUN）之遺產事，特此通告各界人士，查香港高等法院經依據香港法例第十章非訟一性遺產規則第六十條甲款須令上述遺產之債權人及其他人士限於九八九年十二月十三日前提出其要求。有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產之承辦人所。

香港威靈頓街二至八號新華銀行大厦一七零一室
新華銀行信託有限公司
或其代表律師　顧陵儒　譚大偉　何顯貴　律師行
香港德輔道中十九號環球大厦八零二室
發此通告人啓
一九八九年十月十三日

生意轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章業務轉讓（保障債權人）條例第四及第五節規定通告如下：

啓者：ALDO DE GIULI 寓香港九龍尖沙咀廣東道八十六至九十八號文利大厦六樓F室（以下簡稱出讓人）向以 ALDO TRADING 名義在香港九龍尖沙咀廣東道八十六至九十八號文利大厦六樓F室經營出入口及代理商之業務（以下簡稱該業務）已於一九八九年十月六日將該業務連同所有傢俬裝修、存貨及其他財產及資產轉讓與 ALDO COMPAGNIA DI COMMERCIO LIMITED，其註冊地址為香港九龍尖沙咀廣東道八十六至九十八號文利大厦六樓F室（以下簡稱承讓人）。

承讓人擬在上述地址以現時之商號名稱繼續經營該業務。特此通告凡有一切關於出讓人所經營該業務之任何債務及華洋轇轕，除非於此聲明刊登後一個月內採取法律訴訟，否則逾期者有關債務及華洋轇轕根據業務轉讓（保障債權人）條例概與承讓人無涉。

出讓人　承讓人　代表律師霍莊律師行啓
香港告士打道39號夏愨大厦二一〇六至八室
一九八九年十月六日

拍賣大發小型貨車本田綿羊仔共十九部廣告

茲定於一九八九年十月十八日星期三上午十一時十五分在香港士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓本行拍賣現停放在九龍紅磡戴亞街十二號中華電力有限公司鶴園電力站運輸部內之大發雙座小型貨車十二部及本田綿羊仔七部欲知詳細請向本行索取目錄表（注意看車時間：十月十六日及十七日每日由上午九時至十二時及下午二時至五時止）

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

香港高等法院破產訴訟案

通告

一九八九年第B351宗

有關債務人：AU YEUNG TIN SHUN（歐陽天送）（香港身份證號碼A767395）事

申請人：FUNG SIU POR（馮紹波）TRADING AS ROCTEC FUTURES TRADING COMPANY（鷹達期貨公司）

有關一九八九年九月十九日入稟法院之破產申請事。

啓者：FUNG SIU POR（馮紹波）TRADING AS ROCTEC FUTURES TRADING COMPANY（鷹達期貨公司）其地址為香港中環雪廠街十號新顯利大廈47號室已入稟香港高等法院對台端提出破產訴訟。法院並於一九八九年十月五日已下令（一）將上述破產稟章之法院蓋印副本及該諭令之法院蓋印副本各一份以預付郵資之平郵方式寄交上述債務人AU YEUNG TIN SHUN（歐陽天送）地址為L6, KING HING LAU, HING WAH ESTATE (STAGE 1), CHAI WAN, HONG KONG（一）將上述破產稟章之法院蓋印副本及該諭令之法院蓋印副本各一份送遞與一成年人於台端地址為L6, KING HING LAU, HING WAH ESTATE (STAGE 1), CHAI WAN, HONG KONG 及(三)在華僑日報刊登本案破產稟章及該聆訊時間及地點作為有效和充份送達該破產稟章予台端。

並請注意，上述破產稟章已定於一九八九年十一月二十五日上午九時三十分在香港金鐘道38號最高法院聆訊。屆時台端必須出庭應訊。倘不到庭，法院可於台端缺席情況下發出破產接管令。此致 AU YEUNG TIN SHUN（歐陽天送）地址為L6, KING HING LAU, HING WAH ESTATE (STAGE 1), CHAI WAN, HONG KONG

債權人代表律師何耀棣律師事務所　署理經歷司 B. SUTTILL

地址：香港中環康樂廣場一號怡和大厦4字樓

一九八九年十月十二日

攬勿弟兄拍賣行拍賣 THE FENWICK SEAFOOD CLUB之厨房用具冷氣系統各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1275 OF 1989 準於一九八九年十月十三日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港洛克道門牌五十三號十五十五號樓下 DEFT.: THE FENWICK SEAFOOD CLUB LTD. (FORMERLY KNOWN AS COME TOP CO. LTD.) (NATURE OF GOODS—TWO HEAVY DUTIES AIR CONDITIONER SYSTEM, TWO TEL SETS, WITH TWO MAIN EXCHANGE UNITS CSL 貨物性質——冷氣系統，電話連總機）各物照法院所封者當眾拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

聘請記者

某文化機構聘請記者，薪優，有興趣參加新聞工作青年男女，請書寫個人學歷及聯絡電話，函華僑日報信箱245號，有經驗者優先考慮。

中國表示... 外交部重彈老調指港英破壞協議

（中新社北京十月十二日電）中國外交部發言人李肇星今天說，中國政府對港澳同胞是非常關懷的，所謂「將停止向香港提供淡水和副食品」的報道純屬謠言。

在下午的新聞發佈會上，有記者問：有消息說，中國方面決定將停止向香港提供淡水和副食品，這種說法是否屬實？

李肇星說，到目前為止，我們還沒有看到這樣的報道。如果真有，我們認為這種報道是不負責任的和別有用心的。

屋宇...

道路（工程、使用及補償）...（根據第14條之...）工務計劃項...

收回土地以供進行新界粉...粉嶺第18、19及21區，第...第D3路（部分）之工程

一九八九年十月十二日

性...

一對漂亮愛侶...

以往你只能由書本中略知一二、現在通過錄影帶你將了解得更深切。只限18歲以上者購買。絕對保密

（請以英文填寫下列表...）

TO: CELEBRITY ENTERTAI... SUITE 3, 26A THE BOULEV... PHONE (02) 745-2044... Please forward ... at Australian Dollars $39 ... Postage & packaging. Pl... I enclose my cheque/mo... or charge my credit card ... Mastercard ... Expiry date ... Name ... Address ...

錄影帶... REGISTERED WITH AUSTRALIAN ...

新界版

沙田居民多不滿 白石營船民滋擾

調查結果報告公佈七成九認為污染環境
佔九成七不能接納本年底容納達三萬人
簡松年表示將向當局反映提交聯國美國

（特訊）越南難民問題，困擾本港十多年，港府已花費納稅人十七億元去安置南越難民，兩局議員小組剛召集人范徐麗泰表示，港府在八九年度共動用七千五百萬元作為照顧越南船民的費用，而馬鞍山、白石船民中心的船民對於沙田區的環境污染、治安和醫療服務的影響，已經令到當地居民達到深惡痛絕的程度。

由沙田區域市政局民選議員簡松年、彭長緯、徐東漢、李茂松和數十八名營地互助委員會，在沙田區和馬鞍山，發出問卷共二千五百份，收回一千一百八十七份，昨日就「沙田越南船民問題民意調查報告」舉行記者會，並公佈調查結果。

簡松年議員表示，他們會將這份調查結果，向當局反映，讓當局知道居民不滿意到怎樣的程度。

他說，他們會將這份調查報告呈交聯合國越南難民專員公署、美國總領事館、難民事務統籌專員韓新、兩局議員辦事處。

問卷調查統計報告如下：

（一）沙田白石船民中心會對本區環境造成污染，佔百份之七十九。對本區居民造成滋擾佔百份之九十二。

（二）白石船民中心本年底容納三萬人，收容額之數目，不能接受，佔百份之九十。

（三）對香港作為「第一收容港」意見，對本港市民不公平。

（五）日內瓦國際難民會議在十月舉行，認為取消香港作為「第一收容港」應否加入議程，有百份之九十七認為「應該」。

（六）是否同意本港實施強迫遣返政策，百份之一百表示「同意」。

（七）船民費用應由（A）聯合國難民公署負擔，佔百份之六十三；（B）英國及聯合國難民公署共同負擔，佔百份之卅二。（傑）

新界首演多元映像媒介烈火年代
葵青區動用八十萬舉辦廿八天藝術節
數十節目雅俗共賞八折優惠區內居民

（特訊）為期廿八天，耗資八十萬元的葵青區第三屆藝術節定於八九年十二月十七日舉行開幕典禮。屆時將放映由突破影音中心負責拍攝的多元映像媒介「烈火年代」。該項節目是以嶄新手法疏導[illegible]區六個城市青年人心態，面對廿一世紀來臨，他們的生活、使命、價值觀等的情況。此項節目是新界區首演項目。

葵青區第三屆藝術節主席梁廣昌透露，為了使葵青區居民能優先享受藝術節的各種多姿多采的節目，籌委會特設有一項地區人士訂票優待計劃，凡葵青區居民、團體、學校、公司、工廠可用地區人士訂票優待方法獲得八折門票優惠，數目不限。

籌委會為了使葵青區居民能詳細明白有關地區人士優待訂票計劃，特於一九八九年十月十八日下午五時及八時分別於葵青區議會會議室舉行兩次地區人士節簡介會，屆時會向區內人士、校長、社團領袖介紹有關本屆藝術節節目及訂票方法。

葵青區第三屆藝術節由葵青區第三屆藝術節委員會及葵青文藝協會主辦；葵青政務處、葵涌商務學會、葵青區各分區委員會及俠名劇團協辦。葵青區議會及區域市政局分別資助港幣廿萬及卅二萬五千元。

據藝術節主席梁廣昌透露：藝術節內容除多元映像媒介——烈火年代為新界區首演外，尚有十套文學電影如布拉格之戀、天國車站、印度之路、戰火浮生、雙錢樂團等；大型粵語話劇表演錦豐鄉；兒童青少年教育劇團風谷；粵劇折子戲；舞蹈、歌唱、紅歌星領唱會等共十大項廿五場。此外區域市政局亦於藝術節期間提供七場地區節目在各分區舉行以娛坊眾。

藝術節主席梁廣昌表示是次藝術節是以地區團體參與為骨幹，輔以表演藝術形式為主，配合不同影像媒介、流行文化的節目，務求雅俗共賞，一新坊眾。（梅）

世界最高難度高施工數載近完成
大嶼山建天壇大佛 圓頂儀式定今舉行
據說寶蓮寺主持、七二年時所夢見

（特訊）香港寶蓮禪寺天壇大佛將於今天上午十一時十五分舉行大佛圓頂灑淨儀式。屆時將有內地及香港各界知名人士到場觀禮。而該寺聖一大和尚將主持灑淨儀式，中國全國政協副主席、中國佛教協會會長趙樸初居士，中國航空航天工業部副部長、大佛工程總指揮劉紀原及天壇大佛籌建委員會主席聖一法師等將在儀式後分別致詞。

天壇大佛自一九八六年籌建，至今已歷時三載，耗資六千多萬港元的青銅大佛像，高二十六點四米，重約一千二百噸，佛像表面積共一千四百平方米，由二百零二塊青銅片銲接而成。由於該佛像坐落在共有三層的仿北京天壇圓丘的底座，故又稱天壇大佛。

被中國佛教協會會長趙樸初譽為「千二百年蓬萊現」的天壇大佛，據說是香港著名的大嶼山寶蓮寺主持之一智慧法師一九七二年時夢見的佛像。該佛像於一九八一年奠基動工，然鑄造和興建工程是在一九八六年九月才開始。負責這尊佛像承建工程的中國航天工業科學技術諮詢公司副總經理表示：由於佛像龐大，所需分片鑄造的銅片只有十一毫米厚，却又需抗十二級以上的颱風及暴雨等自然影響，難度很高，銅片的駁位空間都需精密計算。首批佛像青銅片運抵香港大嶼山後，今年四月，佛像安裝工程即着手開始，目前已基本完成。預計在圓頂儀式不久後，港人便可一睹這世界最高的露天青銅釋迦牟尼像的真面目。

仁濟醫院董事局 歡宴教育署首長
蔡惠釗謝支持興學育才
李越挺署長讚教育貢獻

（特訊）仁濟醫院董事局日前假座沙咀喜來登酒店天寶閣歡宴教育署。

晉餐前，該院主席蔡惠釗致謝教育署多年來對仁濟的支持，為該院提供不少學務上之協助，使其能順利推行興學育才之任。蔡主席續籲請教署繼續愛護指導仁濟，讓仁濟的教育服務更臻完善。

此外，教育署署長李越挺亦於席上致辭，讚揚該院董事熱心公益，不辭勞苦，多年來對教育服務貢獻良多，並希望該院日後仍繼續協助教署。詞畢，晚宴隨即在一片歡愉氣氛下開始。

是晚出席宴會包括有：教育署署長李越挺、署理副署長范禮慈、高級助理署長區振鏗、署理高級助理署長陳國熙及各助理署長、仁濟醫院主席蔡惠釗、副主席正林、王子沐、何杞瑞卿、郭子樑、總理尹志強、梁百泰、方若愚、李錦能、許永波等伉儷。

配合赤鱲角建機場發展
拓展署已改組設離島組拓展
新界南專責西貢將軍澳計劃重組分區
沙田馬鞍山擬併新界東

（特訊）拓展署為配合在赤鱲角興建機場及在離島區所帶動的拓展計劃，最近已經進行內部改組，該署轄下新界南部拓展處中有關離島區範圍的拓展工作，已改隸市區拓展處轄下新設的離島組負責，專責西貢及將軍澳區的拓展。

至於新界南部拓展處，亦有計劃重組其餘的分區拓展處，其中負責沙田和馬鞍山區的沙田拓展處，有可能與負責大埔和北區的新界東北拓展處合併為一個新界東拓展處。（新）

新界東諮詢中心 辦消費精英家庭營
透過遊戲灌輸常識

（港訊）消費者委員會沙田、大埔及北區諮詢中心將於十一月十八、十九兩天在西貢白普理營舉辦一項名為「消費精英家庭營」的活動。內容除了一般營地提供的活動外，並由消費者委員會工作人員籌劃有大型集體遊戲比賽，旨在透過遊戲去灌輸消費者的概念及消費常識的認識。

是項活動歡迎上述各區五歲至四十五歲的家庭參加，費用每位五十五元正。報名可到上述各區諮詢中心或電（〇一六九五四六〇）查詢。

屯門節今屆主題 美好家園在屯門
溫頌安說標誌市鎮發展

（港訊）屯門區內人士及政府現正籌辦規模龐大的屯門節，以標誌該市鎮的發展。

屯門政務專員溫頌安昨日在九龍塘童軍會第十五屆區務委員會就職典禮上致辭時，作上述表示。溫頌安說：「今年是屯門新市鎮發展的第十五年，區內各項設施大致完備。」

他說，為了慶祝屯門社區踏進新里程，是屆屯門節以「美好家園在屯門」為主題。

除了燃放煙花和高水平的體育觀摩節目外，尚有各類文娛康樂活動和競賽。溫頌安說：「屯門節為期一個月，動用的款項超過二百萬元。」

沙田大老山 築隧道進路 暫封路兩晚

（港訊）運輸署宣布，為方便進行大老山隧道及其在沙田的進路建築工程，廣善街與沙田圍路之間一段小瀝源路將於星期六、日每日晚上十時至翌日上午六時連續兩晚暫時封閉，禁止所有車輛行駛。

封路期間，沿小瀝源路西行行車道前往沙田第一城的駕車人士，須改經廣善街、未命名道路及沙田圍路，然後才駛回小瀝源路。同時，沿小瀝源路東行行車道前往沙田黃泥頭的駕車人士，須改經沙田圍路南行行車道、未命名道路及廣善街，然後才駛回小瀝源路。

荃灣葵涌 分設貨車 客貨禁區

（港訊）運輸署宣布，由星期六上午十時起，傳屋路由其與油麻磡路交界以東約七十五米處至其位於中葵涌村內之停車場之末端止之間一段，每日二十四小時劃為貨車禁區。除經由運輸署署長發給許可證者外，貨車一律禁止駛入禁區。

（港訊）運輸署宣布，由星期六上午十時起，石排街與國街交界以西約一百二十米至其與青山公路交界以東約六十米處的一段石排街，每日由上午七時至午夜劃為禁止上落客貨區。除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

一人吸毒 全家受害

香港政府公佈

擬攤派債款通告

香港最高法院
公司清盤案一九八五年第三二六宗
（簡易程序案件）

公司名稱——SAINT COMO LIMITED
註冊地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓
債權登記截止日期——一九八九年十一月廿八日
清盤人——破產管理官
清盤人地址——香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署十樓

一九八九年十月十三日
破產管理官暨清盤人 紀禮遜

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第11⑨（A）條規定所發之公告）
工務計劃項目第389TH號（前為第210TH號）
林錦公路改善計劃第二階段第一期工程
由林錦公路交匯處至嘉道理農場

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第11①條之規定，建議實施一九八九年五月十二日及一九八九年五月十九日政府公告第1575號所說明之工程。

一九八九年十月二日
副運輸司 麥振芳

屋宇地政署
前濱及海床（塡海）條例（香港法例第一二七章）
根據上述條例第9條規定所發之批准進行工程公告
擬建九龍永久碼頭第42號之通道區

茲公佈總督業已於一九八九年十月六日根據上述條例第7條之規定，批准進行與下開附表所述前濱及海床有關之建築工程。

香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處、九龍彌敦道一四一——一四三號一樓九龍城政務處及九龍紅磡寶其利街81——85號大利大廈地下九龍城政務處紅磡分處，均備有上述工程之圖則及本公告之副本，供各界人士在下列時間免費查閱。

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公眾假期　休息

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱及海床所擁有之權益、權利或地役權，均可於本公告發出日期起計1年內，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。索償書應列明為欲徹底解決其全部索償問題而願意接受之金額，並同時提交可支持其索償要求之詳細資料。

附表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響：擬議建九龍永久碼頭第42號，以便設置海堤，供船貝和乘客使用；同時便利中華電力有限公司起卸日常業務所需之貨物和材料。

受影響之前濱及海床：位於紅磡約8平方米之前濱及海床。其範圍在圖則第KM4193號上以粉紅色標明。該圖則現存於田土註冊處。

一九八九年十月十三日
首席政府地政監督 毛燦明

屋宇地政署
前濱及海床（塡海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第9條規定所發之批准進行工程公告
香港科技大學離岸工程
第227約地段第846號擴建計劃

茲公布總督業已於一九八九年十月四日根據上述條例第7條之規定，批准進行與下開附表所述前濱及海床有關之建築工程。

香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處、新界西貢親民街34號西貢政府合署2樓西貢政務處及新界西貢親民街34號西貢政府合署3樓西貢地政處，均備有上述工程之圖則及本公告之副本，供各界人士在下列時間免費查閱。

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公眾假期　休息

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱及海床所擁有之權益、權利或地役權，均可於本公告發出日期起計1年內，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。索償書應列明為欲徹底解決其全部索償問題而願意接受之金額，並同時提交可支持其索償要求之詳細資料。

附表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響：興建海灘、防波堤、小艇停泊處、突堤及200米長之海水進水涵洞與進水頭。

受影響之前濱及海床：西貢牛尾海約4.19公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM3122號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。

一九八九年十月十三日
首席政府地政監督 毛燦明

運輸署公告
觀塘的臨時交通措施

謹此公告，由一九八九年十月十四日下午三時起至一九八九年十月十六日上午七時止，觀塘將會實行下列臨時交通措施，以便進行道路工程。

（A）封路
連接偉業街東行線與啟福道的支路，將會封閉，禁止通車。

（B）交通改道
沿偉業街東行欲前往啟福道的車輛，將要改經巧明街、鴻圖道、勵業街、海濱道、順業街及偉業街西行，然後才駛入啟福道。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕車人士。

運輸署署長 蕭炯柱

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第8（2）條規定所發之公告）
工務計劃項目第15TH號——
1988—89年度新界市區邊緣及郊區改善計劃
TW88—2：深井新村改善道路工程第二階段

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第TWCE/1096D號內表明及在其附連之計劃摘要內說明，該等圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項工程之一般性質如下：
（a）擴闊及重建一段深井新村通路；
（b）在該段路上加建行人路；
（c）加建避車處；
（d）臨時封閉該段道路；及
（e）有關之渠道工程。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈荃灣地政處及荃灣政務處，均備有上述圖則及計劃摘要。各界人士可於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：
星期一至星期五　上午九時至下午四時卅分
星期六　上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及指稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九八九年十二月十二日或該日之前將反對書送達運輸司。

一九八九年十月六日
運輸司 梁文建

運輸署公告
為配合在跑馬地香港政府大球場舉行一九八九年全港童軍大會操而實施之特別交通措施

茲公布在一九八九年十月十四日星期六下午，為方便童軍在香港政府大球場舉行大會操，跑馬地與銅鑼灣將實施下列交通措施：

1 交通改道

A 在下午一時三十分至下午三時三十分期間：
（Ⅰ）加路連山道介乎連道與大球場徑之間一段將改為單程南行，
（Ⅱ）加路連山道介乎東院道與棉花路之間一段將禁止車輛行駛，須前往區內樓宇之車輛不在此限；
（Ⅲ）加路連山道介乎棉花路與禮頓道/邊寧頓街之間一段將改為單程北行，但車輛可由銅鑼灣道駛往聖保祿醫院停車場，
（Ⅳ）連道改為單程下山。前往禮頓山，樂景台及上樂活道之車輛須改經黃泥涌道及樂活道；
（Ⅴ）希慎道西行車輛須左轉駛入禮頓道東行，
（Ⅵ）新寧道南行車輛不准右轉駛入禮頓道西行，
（Ⅶ）在大球場周圍之輔助道路，予以封閉，不准車輛駛入，
（Ⅸ）沿禮頓道介乎希慎道與加路連山道之間一段道路，將設置交通圍筒，使該段道路可變雙線東行。

B 下午五時十五分將實施下列措施，直至觀眾離開大球場為止：
（Ⅰ）加路連山道介乎大球場徑與禮頓道之間一段將改為單程北行，
（Ⅱ）加路連山道介乎禮頓道與棉花路之間一段將禁止車輛行駛，
（Ⅲ）連道將改為單程下山。前往上樂活道，樂景台，禮頓山及前往連道之樓宇之車輛須改經黃泥涌道及樂活道。

2 禁止學習司機駛入措施

A 由上午十一時三十分至下午七時三十分，下列各段道路，將禁止學習司機駛入：
（Ⅰ）勿地臣街，
（Ⅱ）羅素街，
（Ⅲ）霎東街。

B 學習司機一律禁止作以下轉向行動：
（Ⅰ）由波斯富街南行左轉駛入禮頓道東行，
（Ⅱ）由高士威道駛入銅鑼灣道。

3 泊車位

下列道路之路旁泊車位由正午十二時至午夜十二時將暫禁使用：
（Ⅰ）新會道——在暫禁使用期間，公共小型巴士可根據在場警務人員之指示在該處等候，
（Ⅱ）大球場徑，
（Ⅲ）環繞大球場之未命名輔助道路。

4 拖走違例停泊之車輛

所有於指定時間在第3段所列地區內非法停泊之車輛均會被拖走，事前毋須給予通知。

5 集會結束

在集會結束及在大部份觀衆已離開上述道路後，第1段所列之交通改道措施將會取消，車輛將可照正常路線行駛。

有關地點將有適當輔導交通設施，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

人民入境條例
（香港法例第一一五章）
第47（5）條
船隻扣押公告

茲根據人民入境條例（香港法例第一一五章）第四十七（5）條公布，一艘長約五米闊約一米，裝有一具內置引擎之機動船陽程〇〇七號基於本人認為依據該條例第四十七（1）條之規定可予沒收，已於一九八九年九月十六日在新界白泥對開之香港水域內予以扣押。

人民入境事務處處長 梁銘彥

一九八九年十月二日

注意：
根據人民入境條例第四十七（6）條之規定，凡欲聲請發還上述船隻或車輛之人士，可於專人送達或用掛號郵遞之通知書發出之日起三十天內，或於該公告張貼之最初日期起三十天內，用書面通知處長聲請該船隻或車輛不應予以沒收。

根據人民入境條例第四十七（6）條所規定提出聲請書之期限屆滿時，仍未有人向處長提出聲請者，則該船隻或車輛即由政府予以沒收。

庫務署公告
關於一九八九年十月一日至十二月三十一日的季度差餉事

各差餉繳納人現時應已收到當局根據差餉條例（香港法例第116章）徵收上述差餉的通知書。任何差餉繳納人如仍未收到通知書者，可携同以往任何一季的差餉通知書到下述任何一間庫務署、辦事處繳款：

（a）香港雪廠街11號中區政府合署西座庫務署中區收支辦事處（由雪廠街橫門入）；
（b）香港書局街28號國賓大廈一樓庫務署北角分署；
（c）九龍彌敦道405號五樓庫務署油蔴地分署（由街市街橫門入）；
（d）九龍太子道348至352號民生商業大廈二樓庫務署九龍城分署（太子道與咸合道交界）。

任何差餉繳納人如仍未收到通知書，亦未能提供以往任何一季的差餉通知書者，應即向香港雪廠街11號中區政府合署西座十樓庫務署差餉組查詢。

任何差餉繳納人如無收到通知書者，仍須依照規定，在一九八九年十月三十一日下午四時前繳交差餉，否則政府可根據差餉條例第22條的規定，按照所欠數目加徵5％附加費。如在繳款限期過後六個月仍未清繳，政府可按照所欠數目（包括5％附加費在內）再加徵10％附加費。

已遞交有效直接付款授權書的人士請注意：差餉應依照通知書指定的辦法，以郵寄方式或在本署任何辦事處繳交，除非通知書載有「將由自動轉帳系統付款」等字樣，則差餉會於一九八九年十月三十一日由其銀行戶口直接支付。如由銀行戶口直接支付，差餉繳納人須確保其銀行戶口於該日有足夠存款。

差餉繳納人亦須注意：應於上述日期或該日前繳納的款額，已於通知書「應繳總額」一欄內用箭咀指明。空置物業亦須繳納差餉，但已繳款額可在差餉條例第30條列舉的情形下申請發還。不過，根據第30（1A）及（2A）條的規定，物業在空置前，如全部或主要供作住宅或停泊車輛用途，或擬供作這些用途，則已繳納的差餉，概不發還（因政府頒令空置的則不在此限）。

為省去排隊的麻煩，本署謹促請，差餉繳納人以郵寄支票或匯票方式付款，或盡早前往通知書背頁所列任何辦事處繳交。

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第370章）
（根據第8（2）條規定所發之公告）
工務計劃項目第273TH號——
永順街及葵裕街擴闊及改善工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第NH7197及NH7198號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該等圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項建議工程之一般性質如下：
（Ⅰ）將現有之永順街及葵裕街擴闊及重建為一條10.3米闊之行車道；
（Ⅱ）擴闊現有之行人徑；
（Ⅲ）重建毗連葵涌公園之一段約300米長之葵泰路之行車道及行人徑；
（Ⅳ）在永順街對開近荃灣道處興建一條約80米長之新路26/20。新路之行車道闊7.3米，兩旁設有1.83米闊之行人徑；及
（Ⅴ）進行有關之渠道、斜坡及環境美化工程。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界葵涌興芳路一六六至一七四號葵興政府合署十樓葵青政務處及荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈十一樓葵青地政處，均備有上述圖則及計劃摘要。各界人士可於下述正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：
星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座三樓運輸司提出，說明其本人之權益及指稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九八九年十二月十二日或該日之前將反對書送達運輸司。

一九八九年十月五日
運輸司 梁文建

香港房屋委員會
世界最大建屋機構之一
● 住戶人口：二百七十萬人
● 住宅單位：六十萬六千一百個
● 屋邨及居屋屋苑：一百九十三個
● 每年新建單位：四萬個

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位，公開招標承租：

（一）銀行
所在地——麗閣邨、天平邨

（二）商業舖位
所在地——興民邨、蘇屋邨、環翠邨、友愛邨

（三）商業檔位
所在地——祥華邨、彩虹邨、興民邨、荔景邨、麗閣邨、樂華南邨、沙角邨、兆康苑、愉田苑

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情（電話：三——七一五一三七）。

截標日期為一九八九年十月二十七日（星期五）上午十時正。

房屋署署長 彭玉陵

運輸署公告
皇后大道中夜間封閉措施

茲公布一九八九年十月十四日、十五日、十七日及十八日上午一時至上午五時三十分，皇后大道中介乎雪廠街與銀行街之間一段，暫時禁止通車，以與建炮台里行人天橋。

在封路期間，下列交通改道措施將予實施：駕駛人士宜使用其他路線前往上環。

交通改道措施
a 銀行街由單程南行改為單程北行。
b 雪廠街介乎德輔道中與皇后大道中之間一段由單程北行改為單程南行。

前往上環之其他路線
a 沿金鐘道駕駛之人士宜使用德輔道中及雪廠街，然後駛入皇后大道中。
b 由希爾頓酒店及花園道駛出之駕駛人士宜使用銀行街、德輔道中及雪廠街，然後駛入皇后大道中。

有關地點將設有適當輔導交通標誌，指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

運輸署公告
暫時於夜間封閉沙田小瀝源路

謹此公告，為方便進行大老山隧道及其在沙田的進路建築工程，介乎廣善街與沙田圍路之間一段小瀝源路，將於一九八九年十月十四日及十五日每日晚上十時至翌日上午六時連續兩晚暫時封閉，禁止所有車輛行駛。

於封路期間，沿小瀝源路西行行車道行駛欲前往沙田第一城的駕車人士，須改經廣善街、未命名道路及沙田圍路，然後才駛回小瀝源路。同時，沿小瀝源路東行行車道行駛欲前往沙田黃泥頭的駕車人士，將要改經沙田圍路南行行車道、未命名道路及廣善街，然後才駛回小瀝源路。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕車人士。

運輸署署長 蕭炯柱

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：
PT/97/89　供應消毒皮下注射針筒。
PT/100/89　供應紙袋及（聚乙烯）膠袋。

上述投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制。詳情請參閱一九八九年十月十三日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有售。

政府物料供應處處長 林中麟

道路（工程，使用及補償）條例
（香港法例第370章）
（根據第18條規定所發之公告）
為進行東頭邨重建計劃第六期工程而封閉一段東發道

茲公布運輸司業已依據總督所授予之權力，根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第17（1）（a）條之規定發出一項命令，封閉一段東發道，其範圍已在圖則第110.R.66/1號內以黃色表明及在其附連之計劃摘要內說明。該等圖則及計劃摘要在一九八八年七月廿二日及廿九日政府公告第二九〇號已有提及。運輸司並根據該條例第17（1）（C）條之規定聲明由一九八九年十月十三日起，該段道路、其上及其下之一切公私權利即告無效。

與封閉該段道路有關之工程，包括進行東頭邨重建計劃第六期之工程。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓東九龍地政處，以及九龍新蒲崗太子道東七〇號黃大仙政務處，均備有該命令之副本及顯示受影響道路之圖則，供各界人士於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：
星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時

本公告於一九八九年十月十二日張貼於受影響道路或其附近。

凡根據上述條例有權獲得補償之人士，可於封閉道路之日起計一年內以書面向運輸司申請。

一九八九年十月六日
副運輸司 麥振芳

體育
華懋廣場 尖東
院① 最後說謊的女人 明映求愛夜驚魂
院② 一碗茶
院③ 城市判官
華新 今映 說謊的女人 留那話兒 心 異色趣味幽默
巴黎 倫敦 紐約 屯門 目中無人 拳霸街頭 一碗茶
新光 今天五場 最後的貴族 今天五場 超神傳說

體育

甲組足球賽昨颱風下舉行
0—0 港會媾和愉園
風急場滑愉園小組戰術難以發揮
港會後防採密集兩中堅表現出色

(特訊)甲組足球聯賽,昨三號風球下在旺角場挑燈夜戰,在橫風橫雨中,兩隊演出頗沉悶,結果愉園,港會〇比〇言和。

目前有五分,仍然居於聯賽榜第一位,在好察(七分)及南華會(六分)之後。

愉　園

賽後愉園教練顧國雖表示,由於外援加里被調停賽,對他們的影響有大影響。他們面對港會密集防禦,雖佔八成攻勢,但中路欠缺一高大中鋒把皮球頂交隊友作聯繫,故打得頗吃力。

陳國雄續稱,他半場後已吩咐球員多利用邊線進攻,可是,當時風大和場滑,球員控制皮球不易,加上旺角場較狹窄,對防守一方較有利。

港　會

港會打防守戰術十分出色,正如教練霍物學前表示:「有把握取一分!」現在果能如願,昨晚天氣涼爽,對港會球員有利,而且中路守將岩士唐和羅素更是打出水準,使愉園無法有建樹。

戰幕初昇

愉園由於把邦迪推前掛帥,與王福榮合拍,攻力大大增強,所以一開始便大施壓力。

愉園上半場佔得較多優勢,但邦迪及王福榮均非高大前鋒將,而對港會超過六呎的中路守將岩士唐及羅素,難望頭頂突破。

上半場愉園攻勢多屬外圍性兩腳,真正具威脅的射門寥寥不多。

唯一的黃金機會出現在三十二分鐘,當時梁能仁中路大腳送前,王福榮及時「入撻」成功,單刀推入禁區,正想起腳之際,在八碼處被羅素剷出,只得一記角球,實在可惜。

港會也非只守不攻,前鋒比查斯有前優異演出,此子腳法不俗,雖然缺乏隊友支援,但有好幾次衝散愉園防綫,幾乎做成危險鏡頭。

觀港會過去可以,上半場俱能前對手,由此可見,此隊氣力方面頗成問題,但今日三號風球高懸,氣溫不高,極適合這隊樂隊球員比賽。

此外,雙方並無建樹,以〇比〇完上半場。

易邊之後

兩隊繼續比賽。愉園許孫榮退下火綫,由新秀黃志強入替。

許孫榮上半場雖然十分努力,但在右路威脅不大,未能與兩名前鋒取得默契,故改由黃志強披甲,希望利用他的活力,搶回邊綫形勢。

港會方面亦由麥克比查入替亞打。

雨勢愈來愈大,加上橫風斜雨,雙方踢得更辛苦,技術也不易發揮,又是中場混戰,賽情膠着沉悶。

此外,港會又全軍退守,似乎只望取得一分便已足夠。

九分,港會尼迪曾侵犯對手,得黃牌。

一分鐘後,港會第二度換人,前鋒阿布特氣力不繼,由保羅比查入替,此賽發展下去,已變成一場攻防戰,愉園佔得八成攻勢,可是面對港會密集防禦,未有破陣法門。

反而港會尼迪曾在卅六分時有一次射門機會,但又越楣而去。

三分鐘後,愉園大舉進攻,邦迪右路底綫傳中,陳慶榮單手托橫,解圍不遠,左面吳鑑鴻第一時間抽射,陳慶榮臥地接球「甩手」,再迴身撲住,有驚無險。

完場前一分鐘,港會得到全場最佳機會,幾乎偷襲成功。

當時愉園全軍各上前場,不虞對手大腳解圍,給麥克比查沿右路快速推前,衝攸摸走,再與保羅比查「撞牆式」滲入禁區,最後麥克比查一記大腳抽射,惜太正,中劉棟平心口彈出,再接住。

結果雙方互破門卷,各得一分。

兩隊開賽時列陣如下:

港會

陳慶榮
安德遜　岩士唐　羅素　朗尼根
華倫泰　端尼斯　尼迪亞　亨打
比查　阿布特

愉園

劉棟平
蔡滿祥　梁帥榮　譚亞福　鄧桂盛
吳鑑鴻　梁能仁　茹建德　許孫榮
邦迪　王福榮

莫斯科首辦職業女網賽
首種子舒莉花初捷
甫抵紅都大談感受
蘇聯場館外表保存內裏設備新

(美聯社莫斯科十二日電)向舒莉花提出的一連串問題是她不常聽慣的。

你喜歡吃些什麼?

「什麼都可以——你有什麼好菜館介紹嗎?」

網球生涯結束後你想做那一行職業呢?

「也許做廣播事業。」

你最後一次進劇院是什麼時候?每年你留在家中有多久呢?你的家居究竟怎樣?

舒莉花儘量逐一回答所有問題,間中淵一兩句玩笑。

她說:「如果我能保持發球局並且遠離伏特加酒,一切就如意了。」

稍後,這位廿七歲的美國女網手,蘇聯首次舉辦的職業網球賽首席種子不敢肯定是否回答得慣。

舒莉花說:「我不敢肯定他們是否理解我對伏特加的玩笑,我要在這裏多逗留一些日子才能知道如何回答。」

雖然她今年迄今未贏過一項單打冠軍,舒莉花仍然世界排名十一位,如果她不參加此賽,別人亦無怨言,因為以頂尖球手的標準,冠軍才得一萬七千美元賞是小型賽。

但這個賽事正是她所渴望的。

她說:「以我這些日子的表現來說,我確需要一些特別的東西,否則我須可休息。」

「在巡迴賽中你很難遇到一些觀眾不同的賽事,如果需要,我跳着亦要來。」

在這項莫斯科十萬美元紡織盃網賽首輪中,舒莉花先斬頭關,以六比二、六比二勝澳洲菲絲德,這是一場輕而易舉的勝利,但是今年球手狀態一直很差,雙打又與她的長年拍檔舒華杜露娃分手。

本來兩週前舒莉花只答應來莫斯科打單打,結果她參加了單打和雙打,給予莫斯科賽會很大的推動,其實她需要更多練習。

她說:在莫斯科與西方國家打網球的不同處顯而易見。

舒莉花說:「主要是缺乏鮮艷的顏色。」「即使一座新大廈看起來亦像陳舊。我們比賽的奧運場館只有十年歷史,但看來已有五十年之久。」

不過就網球的設施而言,與西任何地方無異。

她說:「網球場那是了不起,室內場你難見到在同一屋簷下有兩個比賽場和一個練習場在一起。也許在這種環境下我需要更加全神貫注,不要分心。」

舒莉花指出:莫斯科有賽事是蘇聯職業網球的良好開始,今後需要更多獎金才能吸引頂尖球員,任何十萬美元的賽事都很難吸引她們前來。(楊)

明天公映
香港 皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 九龍 嘉禾 麗華 百老匯 京華 尖東華懋 觀塘麗新 紅磡國際 好運 好景 葵芳 順利 UA3 寶華 光華 多利域 澳門 南港
連看明珠不夜場 三院今午夜場

最後五場
華懋加四點・京華
百老匯加午夜場

新界

圓頂儀式定今舉行
據說寶蓮寺主持・七二年時所夢見

(特訊)香港寶蓮禪寺天壇大佛,將於今天上午十一時十五分舉行大佛圓頂灑淨儀式。屆時將有內地及香港各界知名人士到場觀禮,而該寺聖一大和尚將主持灑淨儀式,中國全國政協副主席、中國佛教協會會長趙樸初居士、中國航空航天工業部副部長、大佛工程總指揮劉紀原及天壇大佛籌建委員會主席胡仙等將在儀式後分別致詞。

天壇大佛自一九八六年籌建,至今已歷時三載。這座耗資六千多萬港元的青銅大佛像,高二十六點四米,重約一千六百噸,佛像表面積共一千四百平方米,由二百零二塊青銅片銲接而成。由於該佛像坐落在共有三層仿北京天壇圓圻的底座,故又稱天壇大佛。

……鑄造和興建工程是在一九八六年九月才開始。負責這尊佛像承建工程的中國航天工業科學技術諮詢公司副總經理非凡表示:由於佛像龐大,所需分片鑄造的銅片只有十一毫米厚,卻又需抗十二級以上的颱風及雷雨等自然影響,銅片的駁位空間都需精密計算,難度很高。今年四月,佛像青銅片首船運抵香港大嶼山後,佛像安裝工程即着手開始,目前已基本完成。預計在圓頂儀式不久後,港人便可一睹這世界最高的露天青銅釋迦牟尼像的真面目。

……受藝術節各種多姿多采的節目,籌委會特設有一項地區人士訂票優待計劃,凡葵青區居民、團體、學校、公司、工廠可用地區人士訂票優待方法獲得八折門票優惠,數目不限。

籌委會為了使葵青區居民能詳細明白有關地區人士優待訂票計劃,特於一九八九年十月十八日下午五時及八時分別於葵青區議會會議……

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱及海床所擁有之權益、權利或地役權,均可於本公告發出日期起計1年內,以書面要求屋宇地政署署長發給補償。索償書應列明為徹底解決其全部索償問題而願意接受之金額,並同時提交可支持其索償要求之詳細資料。

附　表

工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響

興建海灘、防波堤、小艇停泊處、突堤及200米長之海水進水涵洞與進水頭。

受影響之前濱及海床

西貢牛尾海約4.19公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第SKM3122號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。

一九八九年十月十三日

首席政府地政監督　毛燦明

下列道路之路旁泊車位由正午十二時至午夜十二時將暫禁使用:

(一)　新會道——在暫禁使用期間,公共小型巴士可根據在場警務人員之指示在該處等候,

(二)　大球場徑,

(三)　環繞大球場之未命名輔助道路。

4　**拖走違例停泊之車輛**

所有於指定時間在第3段所列地區內非法停泊之車輛均會被拖走,事前毋須給予通知。

5　**集會結束**

在集會結束及在大部份觀眾已離開上述道路後,第1段所列之交通改道措施將會取消,車輛將可照正常路線行駛。有關地點將有適當輔導交通設施,以指導駕駛人士。

運輸署署長　蕭炯柱

……已遞交有效直接付款授權書的人士請注意:差餉應依照通知書指定的辦法,以郵寄方式或在本署任何辦事處繳交,除非通知書載有「將由自動轉帳系統付款」等字樣,則差餉會於一九八九年十月三十一日由其銀行戶口直接支付。如由銀行戶口直接支付,差餉繳納人須確保其銀行戶口於該日有足夠存款。

差餉繳納人亦須注意:應於上述日期或該日前繳納的款額,已於通知書「應繳總額」一欄內用箭咀指明,空置物業亦須繳納差餉,但已繳數額可在差餉條例第30條列舉的情形下申請發還。不過,根據第30(1A)及(2A)條的規定,物業在空置前,如全部或主要供作住宅或停泊車輛用途,或擬供作這些用途,則已繳納的差餉,概不發還(因政府頒令空置的則不在此限)。

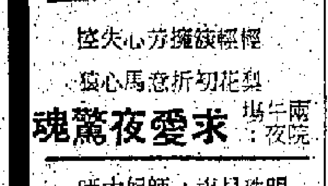
為省去排隊的麻煩,本署請促請,差餉繳納人以郵寄支票或匯票方式付款,或盡早前往通知書背頁所列任何辦事處繳交。

凡有意競投者,請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情(電話:三—七一一五一三七)。

截標日期為一九八九年十月二十七日(星期五)上午十時正。

房屋署署長　彭玉陵

運海 明珠(尖沙咀) 3-7305444 5-776351 | 國都(2)(1)(北角台山) 5-708861 | 大淘 碧麗宮(淘大花園)(銅鑼灣) K7967371 5-8951500 | 國際 香港仔 H551449 K820749 | 華聲 百樂 凱聲 | 國泰 ABC(荃灣) K724744

兩院加四點場 霧浪千壽 特別介紹 出女 偷試雲雨情

只准年滿18歲人士觀看 輕嬌擁方心失控 梨花切折意馬心猿 求愛夜驚魂 兩院午夜場 明珠早場:師姐大破
今天五場 娜塔里亞主演 曼妲艾 第六集 作辛酸大媽品漢勞師奇 明夜午場中人無目 明早場天金流歲月
加四點場 新宿小男人 粵語對白 同場加映 真魔人神傳 安樂公司發行 明早場 A計劃
今天五場 當國性星史:今夜第一美人斯威 拳霸街頭 兒童不宜 比杜音響聯影片 四點場 三花俠心劍
今第二週四場 昨天殺手的追魂 今天的競追成標目殺 殺手的黃昏 兒童不宜 天使追魂:米奇洛基 冷酷新形象 安樂公司發行 亞洲電影有限公司
最後今天 不兒宜童 劉嘉玲 曾江 吳啟華 陳玉蓮 周美鳳 羅美薇 金燕玲 夏文汐 說謊的女人 明天 求愛夜驚魂 香港仔早場 合法追查 才子佳人 國際早場 狼吻三級 四色彩夜艷殺手
華聲四點加場 霧浪千壽主演 偷試雲雨情 3級
今天五場 大導演「點心」王穎 一碗茶 黃自強 羅素 繆騫人 三院明晚午夜場 英雄本色 三集

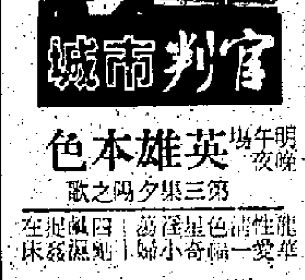
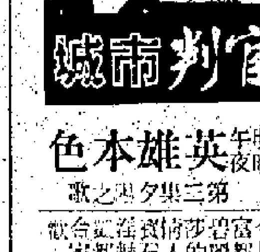
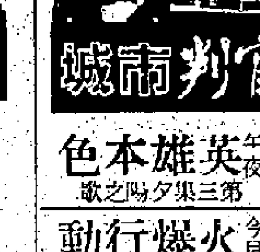
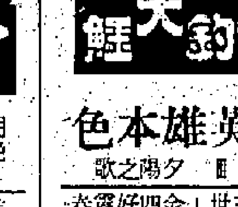
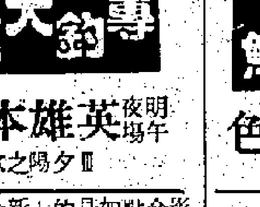
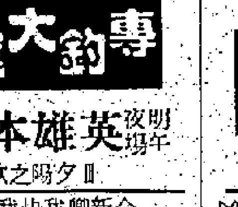
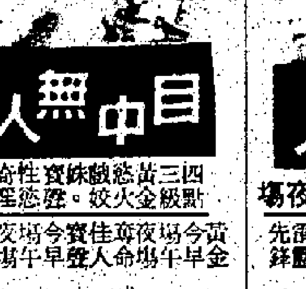
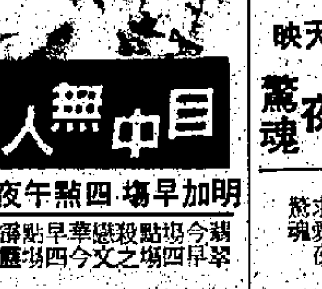
宜不童兒。最後五場 說謊的女人 明天獻昨求愛夜驚魂
宜不童兒。即日五場 拳霸街頭 激情,浪漫的一章
今天五場不適合兒童 目中無人 警匪勾結。無法無天
今午四場 西片 富佳人 ……

星銀(2)(1) 凱旋(荃灣)0-4161419 | UA沙田 0-6980228 | UA金鐘 | UA黃埔 3-3031040 | 華懋 廣場(尖東)3-7113800

今天獻映五場 目中無人 兒童不宜 無法無天 四十點場 八寶奇兵
五場 兒童不宜 最後的貴族 四點場三級片 色狼性慾奔行
今天五場 劉德華 張國強 萬梓良 吳君如 江欣燕 專釣大鱷 宜不童兒 王晶導演 永盛出品 明夜午場 英雄本色三集 四十點場 殺之戀三九
說謊的女人 目中無人 傳神真人小新宿男人魔 拳霸街頭 轟天炮續集 最後的貴族
一天才族 專釣大鱷 鳳舞倫英 拳霸街頭
新宿小男人 真魔人神傳 拳霸街頭 轟天炮續集 目中無人
①院 最後說謊的女人 明映 求愛夜驚魂 ②院 一碗茶 ③院 城市判官 四點 女人中大 判官城市 鱷釣專無人大 目中無 午夜場 明夜場 英雄本色三集之英雄

華南 K881755 | 油麻地 | 寶石 | 龍華 | 凱都 | 寶石 | 富都 | 雅都 0-6976808 | 美都 0-4788911 | 鴻基(2) | 新聲 | 金門 | 凱都(2) | 新樂 | 影都 | 快樂 | 新都 | 翡翠 5-771011 | 文華 3-963110 | 黃金 3-860784 | 寶聲 3-891652 | 新華 0-4572795

今天五場 一部浮誇文鑄的勢距 氣薄藝 最後的貴族 謝晉導演 潘虹主演 早場 鶴拳 四點午夜場 大鱷華群雄
今天五場 床上淫聲 呵呵呵 明午夜場 英雄本色 四點:三級 風流寡婦 今早 小蕩婦
今天五場 萬良梓 溫碧霞 馮淬帆 徐少強 城市判官 明午夜場 英雄本色 第三集夕陽之歌
今天五場 萬梓良 溫碧霞 馮淬帆 徐少強 城市判官 明晚午夜 英雄本色 第三集夕陽之歌
今天五場 萬梓良 溫碧霞 馮淬帆 徐少強 城市判官 明晚午夜 英雄本色 第三集夕陽之歌 美都今早 火爆行動
今天五場 劉德華 萬梓良 吳君如 張國強 專釣大鱷 明夜午場 英雄本色 夕陽之歌 III 金門四點好戲 今早 新聲 三人世界
今天五場 劉德華 萬梓良 吳君如 張國強 專釣大鱷 明夜午場 英雄本色 夕陽之歌 III
快樂加午夜場 六場 劉德華 萬梓良 吳君如 張國強 專釣大鱷 明夜午場 英雄本色 夕陽之歌 II
今天五場映 明加四點午夜場 苗僑偉 張國榮 任達華 重型爆炸性! 目中無人
今天六場 加開午夜場 苗僑偉 張國榮 任達華 重型爆炸性! 目中無人 明加早場・四點午夜場
最後今天 說謊的女人 明天映 求愛夜驚魂 明早場 求情愛魂
今映三級 劉私生活 骨的電影 留那心兒話 異色趣味幽默

銀都 0-891187 | 珠江 3-7123941 | 京華③②①(深水埗) K872153 | 元朗 0-4762432 | 嘉華(大古城)H670421 | 嘉年 H670421 | 麗華 3-921958 | 嘉城①② | 紅磡 | 好運(大淘花園) 嘉禾・皇都・皇后 K7556810 | 新麗①② 3-7857763 | 海城②① K7356915 | 光華 | 巴黎 倫紐 約數

今天獻映五場 大時代型性寫真女典動 最後的貴族 老少咸宜 謝晉導演 潘虹主演 四個少年在貴族的傳奇 銀都早場:命運邊緣
最後的貴族 第1級 轟天炮續集 2級 說謊的女人 2級 求愛夜驚魂 四午夜場 明晚的女人說謊
今天獻映 目中無人 早場:好未色人亡 四點:威濕姦在床捉 午夜:心場黑鬼
今五場 明四點午夜加場 史威斯 利伊略 森西拿 合演 拳霸街頭 魯地靈。夏頓導演 打出我的拳頭
最後今天五場 劉嘉玲 夏文汐合演 說謊的女人 明天七場獻映 加開四點及午夜場 求愛夜驚魂 張曼玉 張堅庭主演 華麗早場:殺之戀
土瓜灣九龍城道 新城中心 座位舒適 一流線院 嘉樂院 中西名片 快將開幕
最後今天 不兒宜童 說謊的女人 明天 求愛夜驚魂
最後五場 劉嘉玲 夏文汐主演 說謊的女人 明天三院獻映 求愛夜驚魂
最後五場 史威斯演 說謊的女人 今四點場:夢中人 拳霸街頭 宜不童兒 明天獻映:求愛夜驚魂
今天五場 明天加午夜場 89年全美冠軍 轟天炮續集 觀不兒宜童
今天五場 性感男星史威斯 拳霸街頭 不兒宜童 午夜場明晚 求愛夜驚魂
今天五場 劉嘉玲 曾江主演 說謊的女人 明午夜場 求愛夜驚魂 早場 孔雀王子
目中無人 拳霸街頭 一碗茶 早場 兩烈風 四點場 血雲 色心火 少好妹 淫慾仔 四點 目中無人

京都①(2)(香港仔) 5-737374 | 鴻基1 鴻基 鴻聲 | 樂聲 3-617100 | 民樂 3-675549 | 總統 | 麗聲 3-945300 | 城康(1)(2) 5-8854589 | 百老匯③②① K325732 | 旺角西洋菜街 | 利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294 | 宮 | 南昌 0759660 | 金聲 3-321939 | 利港(2)(1) | 新光(1)(2) 5-632959

今天六場加四點 粵語對白 喜劇性 新宿小男人 同場加映 魔人真神傳
今天五場獻映 潘虹 謝晉 完美三合 最後的貴族
今天盛大獻映 萬梓良 溫碧霞 徐少強 馮淬帆 城市判官 特別介紹 嘉玲 黃錦燊 李沈 威岡 暴力當前 是非黑白 由佢判決 3色本雄英 明午夜場
今天盛大獻映 民樂午夜加場 萬梓良 溫碧霞 徐少強 馮淬帆 城市判官 特別介紹 嘉玲 黃錦燊 3色本雄英 明午夜場
今天盛大獻映 麗聲午夜加場 萬梓良 溫碧霞 徐少強 馮淬帆 城市判官 特別介紹 嘉玲 黃錦燊 3色本雄英 明午夜場
今映 有計中計 有千千計 專釣大鱷 第2級 目中無人 2級 3色本雄英:明午夜
新宿小男人 3級 拳霸街頭 2級 說謊的女人 2級
週2 89年全美冠軍 2片 轟天炮續集

猛龍過江
今天五場 時代女性歌哀 最後的貴族 謝晉導演
今天五場 三級喜劇性 新宿小男人 同場加映 英魔神人傳
今天五場 劉德華 張國強 萬梓良 吳君如 江欣燕 專釣大鱷 宜不童兒 王晶導演 永盛出品
快將開幕
今天五場 全球轟動 全籌超級 超神傳說 粵語對白
今天五場 四個家庭 孩子的命運 最後的貴族 潘虹 謝晉 完美藝術結合

體育

萬寶路網球決賽週次天
梅智挫高美斯
張德培首盤五比二領先雲荷夫
昨天未完成賽項今晨繼續舉行
高美斯體育精神甚佳雖敗猶榮

（特訊）萬寶路網球錦標賽昨日由於天公不造美，原定的五場賽事只舉行了一場半，餘下的賽事被迫改期至今天上午十時起進行。

比賽由上午十時開始至下午一時十五分，持有昨天門票的觀衆可於今日進場觀看尚未完成的賽事。餘下的四場半賽事分別為：張德培對雲荷夫（已比賽了半盤），艾堡對卡尼，利康德對雲納堡，諾亞對高迪及皮亞斯對文斯尼。至於持今日門票的觀衆則仍照原定安排進場觀戰。半準決賽定於下午三時開始進行。目前已知晉半準決賽的球手有基斯坦，艾哲拿及梅智。

不過，實力相當的高美斯在昨日第一場賽事以直落兩盤敗給梅智。球技高超，正反手打得揮灑自如的梅智結果直落兩盤將高美斯擠出局。

另一場由張德培對雲荷夫，比賽只進行了一半便因天雨而被迫暫停。賽果是第一盤張德培暫以五比二領先。

首場

厄瓜多爾高美斯挑戰頭號種籽梅智。左手握拍的高美斯曾奪得八四及八五年五項錦標大賽和美國公開賽殊榮。

梅智 精工網球錦標賽冠軍，八六年時他與南斯拉夫重炮手斯高域奪得冠軍，八七年時一共奪了六個單打冠軍及超過八項雙打錦標。王寶座。廿五歲的梅智打法穩健，擅長左右拉攻，去年繼在漢城奧運會獲得了金牌後，又在萬寶路錦標賽中擊倒艾堡而登上凱旋。

昨日高美斯手風似乎不太順，尤其在第一發球失誤較多，第一盤時更多次犯雙錯誤球，結果分別以二比六及二比六敗給衞冕的梅智。但高美斯的體育精神實在值得一讚，因為在第一盤第四局時梅智擊球出界，但綫員却判成界內球，此時觀衆嘩聲四起，深為高美斯不值，可是高美斯却主動讓球。

第一盤

梅智先發球。雙方打至四十對三十，梅智領先。跟着一球高美斯上網，梅智一記超身球得手，贏得第一局。第二局，高美斯領先至四十對三十，可惜因一記雙錯誤球而遭對手扳平，隨後一球高美斯一擊球出界，再犯一記雙錯誤球，結果被梅智擊破了發球局。第三局時，高美斯本來有機會追回一局，可惜又遭梅智化解了，以三比〇暫時領先。到了第四局，高美斯發球，一度扳平，可惜兩球雙誤，失去了這個追分機會。第六局，高美斯使出強力發球，隨後連續兩記截擊得手，結果直落四球奏捷。第七局梅智發球，但高美斯隨後連續兩記超身球追成十五對四十，可惜隨後一球又出界，最後以二比六失去一盤。

第二盤

球迷嘆。此時開始下微雨，但賽事仍然繼續。高美斯先發球。當打至四十對〇時，高美斯打出一記「A士」，梅智只有望球輕嘆。第三局打至三十對十五，高美斯領先。此時高美斯乘勝追擊，但梅智一記美妙越身球又將比分追成三十對三十，梅智發球局一度打至「刁士」，高美斯兩度「先勝」，可惜終於又遭擊破發球局。第四局，高美斯放出一記短網前球，梅智頻頻在網前截擊成功，當打至十五對〇時，但又被高美斯二記越身球得手。梅智頻頻應戰，當打至「刁士」時，跟着高美斯又放短球，梅智搶回，但被梅智一記側身反手網前短球而先勝，此時雙方又三度打成「刁士」，最後梅智技勝一籌，結束此局。當第五局雙方打至三十對三十時，雨勢轉大，裁判終於宣佈賽事暫停。直至下午六時半左右，賽事才恢復進行。結果第五局亦是由梅智勝出。第七局時雙方兩度打成「刁士」，結果梅智力保不失，以五比一領先。最後第八局梅智一記短網前球而落網，隨後高美斯又一球得手，局數追成比五。整場賽事中，梅智表現得頗為冷靜，無論正手或反手都打得異常刁鑽，只見高美斯頻頻回身救球，疲於奔命，完全被梅智玩弄於股掌之上。結果兩盤輕鬆挫高美斯，順利晉半準決賽。

第二場

由張德培對雲荷夫。張德培今年在法國公開賽中排除萬難勇挫艾堡奪冠軍，成為大滿貫賽事的最年輕冠軍。他傑出的表現亦使他成為台維斯杯美國隊成員，是六十年來入選代表美國參加這項賽事的最年輕球手，今年僅十七歲，是今次大賽第三號種籽，現時世界排名第六。對手雲荷夫在入圍賽負于皮亞斯以次名晉入今次的錦標賽。

第一盤

張德培仍以他擅長的底綫抽球，不斷左右調動雲荷夫，張德培擊球落點刁鑽，更借機以手抽殺失位的雲荷夫，雲荷夫則以發球取勝，他的發球極之凌厲，但他取勝不錢發球上網搶攻用以受制於張德培底綫球。雙方一度打至二比二局數平手，但第六局張德培打破雲荷夫發球局，以五比二領先，比賽至此因天雨關係延至今天上午十時繼續進行。（劇，明）

今日比賽程序

上午十時「初賽」

張德培（美國）對雲荷夫（美國）
艾堡（瑞典）對卡尼（意大利）
利康德（法國）對雲納堡（美國）
諾亞（法國）對高迪（美國）
皮亞斯（美國）對文斯尼（阿根廷）

下午三時「半準決賽」

梅智（捷克）對艾哲拿（海地）
基斯坦（美國）對艾堡（瑞典）或卡尼（意大利）
張德培（美國）或雲荷夫（美國）對文斯尼（阿根廷）或皮亞斯（美國）
諾亞（法國）或高迪（美國）對利康德（法國）或雲納堡（美國）

世界柔道錦標賽兩天後
日本暫領羣雄
中蘇法比等俱各贏一面金牌

（貝爾格萊德十月十一日電）在南斯拉夫首都貝爾格萊德舉行的世界柔道錦標賽今天進入第二天，比利時姑娘伯格曼斯奪取了女子七十二公斤級桂冠。

決賽是在比利時選手伯格曼斯和日本運動員田邊陽子之間進行的。在漢城去年奧運會柔道表演賽中，但伯格斯曼技高一籌，獲得了最後勝利。田邊陽子名列第二，中國姑娘吳衛鳳和法國選手巴塔耶並列第三。

在男子九十五公斤級的決賽中，蘇聯選手巴爾塔尼澤和茱吉運動員難解難分。結果巴爾塔尼澤主動進攻較多而奪得金牌，奧德沃沃金也打得難分，比利時的範德瓦尼和聯邦德國的邁蘭並列第三名。曾兩次獲得這個級別世界冠軍的日本健將須貝等今天發揮失常，先后被法國選手特蘭和聯邦德國選手迪爾克斯擊敗，退居第九名，爆出了本屆錦標賽上最大的冷門。

上屆錦標賽冠軍，法國選手卡尼尼今天在男子八十六公斤級的決賽中衞冕成功，他擊敗了荷蘭運動員斯皮凱爾斯。民主德國的洛本斯泰恩和聯邦德國的弗羅伊登貝格並列第三。

經過兩天的激烈爭奪，日本隊獲得一塊金牌和兩塊銀牌，總分領先。法國隊、比利時隊各獲得一塊金牌和一塊銀牌，並列第二。中國隊、蘇聯隊和三。

萬寶路網球昨進行初賽，世界排名第六張德培（上）對同袍雲荷夫（下）結果因天雨關係延至今晨再決高下，時雙方正進行第一盤比賽，張德培以五比二局數領先。

萬寶路網球賽捷克梅智（上）昨以直落兩盤挫阿根廷高美斯（下）晉級。

世盃足球亞洲區六強賽
0—0 阿曼迫和北韓
2—1 中國反勝沙地
沙地阿剌伯上半場以一球領先

（新加坡十月十二日電）亞洲六強足球大會戰今晚在此間揭開戰幔，在首場序幕戰中，雙方均小心翼翼，尤其是阿曼隊更是重守輕攻，令場上觀衆頗為失望。相比之下，作風凶猛的北韓隊攻勢較多，上半場北韓隊八次射門，其中尤以第三十五分鐘，該隊六號近門接應得同伴傳球頭頂中門柱，錯失得分機會。不過，阿曼隊雖然攻勢佔優，可惜未能把握戰機，終以零比零踢和。不過，中國隊領隊年維泗認為，北韓隊將有實力與南韓拼個雌雄，北韓和阿聯酋隊過去從未交手，今日首次在體育對壘的情況下門前半分鐘之際，前鋒十一號在三十五分鐘之際在禁區內一記抽射，可惜角度太正，過迎前的守門員，有可能首開紀錄。下半場雙方打得較為均勢，北韓隊憑藉較佳的機，尤其是右路進攻頗具威脅，但幾次均未能把握戰機，同上半場一樣，又被守門員沒收，而阿曼隊多番中路進攻，雖也有一些機會，但最終亦無功而返。行家認爲今晚兩隊在開戰之初均小心謹慎，最終戰成和局也屬合理。

另據新加坡一〇月十二日電：中國足球隊今晚在這里進行的世界杯足球賽亞洲區預選賽決賽中首戰告捷，以二比一戰勝沙特阿拉伯隊。上半時，沙特阿拉伯隊以一比〇領先。

甲組足球聯賽

甲組足球聯賽秩序，本周未有賽事上演，茲錄如次。

十月十二日（星期四） 甲組聯賽 愉園 對 港會 旺角場 八時（預備組六時一刻）

十月十三日（星期五） 甲組聯賽 警察 對 花花 旺角場 八時（預備組六時一刻）

十月十七日（星期二） 甲組聯賽 星島 對 東方 旺角場 八時（預備組六時一刻）

香港體育記者聯誼會週年大會選出會長陳福祥致詞。

體記會周年大會
陳福祥膺會長

香港體育記者聯誼會昨晚在珠城酒樓召開周年同人大會，推選新職、幹事及通過全年財政等事務，由顧問陳福祥主持會議，結果順利產生各職位及新幹事。會長陳福祥，幹事：鄧維新、潘耀章、劉霍震霆、何鴻燊。名譽會長：霍英東。永遠會長：黎志強、蔡寧雄、何兆基、楊展鵬、李明培、吳漢傑、朱凱勤、江國榮、王子黃、黃麗幹，後補幹事：朱榮漢、何維興。

甲組足球今旺角挑燈夜戰
警察初逢花花
花花提高戰意鄭偉基披甲上陣
若下雨警察體力好可看高一線

（特訊）甲組足球聯賽，今晚繼續有一仗安排在旺角市政球場挑燈夜戰，警察初逢花花，八時正鳴笛。序幕戰安排了雙方青年軍交鋒，六時一刻先行對壘，門票方面，一律收二十元，另設老人及少年特惠票，只收十元。

這場比賽花花相信會全力以赴，花花本屆成績早已成功，而且從英國聘得米頓及艾士勤加盟，另又邀得前倫敦前鋒陳文順效力，可見幕後人士對花花今季期望甚高，更揚言要爭聯賽亞軍，可是最初兩仗分別負於海峰及東方，球隊表現令人失望。相反警察則以「全蘇冠」姿態出現，但三仗成績兩勝一和，以七分高踞首位。

花花 今晚定必提高鬥志，希望打開勝利之門，向球迷交代，而警察一向以拚勁見稱，體力充，速度佳，在旺角場更有出色表現，所以今仗必有一番龍爭虎鬥，且看那一隊臨場發揮得較好，可以全取三分吧！

警察 本屆在合作方面大有進步，他們的組織實而不華，並沒高精神。中場鄧國強及周志成便第一時間走位接應。由於他們平常操練十足，體力速度好，所以任何一隊守衞均甚提防。值得一提的，就是這兩名鋒將本季在門前把握方面甚好，由於他們非職業球員，無心理壓力，一有機會便扣關，日子有功，他們的射術也日見進步。

花花方面目前仍以〇分居於聯賽榜末。據領隊黃榮光表示，他們今仗將試驗新陣式，由鄭偉基及陳文順合拍任前鋒，青年援將米頓則代替足傷未愈的吳錦華，至於艾士勤因為身材較矮，在前綫較為吃虧，故改踢中場後上攻門，希望可有意外收穫。此外，黃榮光表示他們已不容有失，今將重召預備組效力的梁建邦，代替鄭志明右閘位置。這場比賽花花如果又犯上壓攻不入的毛病，則警察有機可乘，因為他們的防綫並非太基固，在警察快速突擊下，不難出現漏洞。兩隊今晚可能列陣：

警察 許錦龍 黃廣祥 柯炳坤 何家寶 鄭曠怡 鄧國強 孫子行 陳大有 林景恒 周志成 林劍成

花花 米頓 何國良 鄭偉基 艾士勤 曾廷輝 何錦培 李世昌 陳志光 梁建邦 陳文順 陳秀賢

南華會辦第四三屆
全港學界田徑
下午五時截止報名

南華體育會主辦第四十三屆全港學界田徑運動大會，經已展開報名，至十月十三日下午五時止截，由於編組關係，決不展延。該會定於十一月二日及十九日兩天，假上午九時至下午五時，假港島灣仔市政局運動場舉行初賽、決賽及頒獎閉幕禮。凡屬港、九及新界中小學校學生，能遵守大會規程，及業餘資格者，均可報名參加（專上及夜校學生不得參加）。報名表格業經發出，各校如有未收到者，可派人往香港銅鑼灣加路連山南華體育會體育館總辦事處索取。

海外地產投資移民特刊
（逢星期五刊出）

溫哥華與多倫多！
港人他日安樂窩？
六年來投資逾六百億
四加速港資流入
加拿大中文電視商業中心在港推出展銷

近年來兩亞資金流入國際物業市場，而其中以日本、台灣及香港資金最為活躍，日本人較多投資於澳洲雪梨及美國羅省，台灣人則多投資於美國三藩市及羅省，而香港人則較熱衷投資於加拿大多倫多及溫哥華。

據正策劃向國際物業市場擴展的龍山行商務拓展經理吳桂行說，根據資料顯示，香港人已投資約港幣一百六十三億元，而其中以地產所佔比例最大。

龍山行現正代理出售加拿大多倫多北商業中心。該物業座落於加拿大中文電視約市登妙區加拿大中文電視台北翼，為登妙區之商業中心地帶，著名之跨國公司如IBM、WANG、JOHNSON & JOHNSON等均在該區設有辦事處。該商業中心距多倫多中心區僅十五分鐘車程，亦鄰近當地主要交通幹綫四〇一高速公路。加拿大中文電視商業中心樓高九層，寫字樓面積八萬五千平方呎，單位面積由九九二平方呎至一六〇〇平方呎，共六個單位。每平方呎售價加幣一百九十八元起，付款條件是入伙時代安排按揭百分之六十五至七十。該大廈現時租金每平方呎約加幣十七元，故此回報率八厘。

近年投資者及移民人士，於加拿大大買樓，但住宅物業，經多年攀升，現正進入市場調整期，投資者從新安排投資組合，分散風險，因此加拿大高質素及穩定回報的投資物業仍為投資者所青睞，而且前景十分樂觀。過往，本港投資者集中投資住宅物業，現在基於邊際利潤及回報率的考慮，更多物業投資者擴大投資範圍，而商業單位為投資者研究投資類別之一。

加拿大多倫多於一九八八年共售出超過一萬四千個全新商業或住宅單位，為加拿大物業市場表現最好的城市之一。

吳桂行說，令外資對多倫多都會物業的垂青，主要原因是加拿大近年經濟成長，尤其是安大略省自由貿易協議所帶來的高成長。

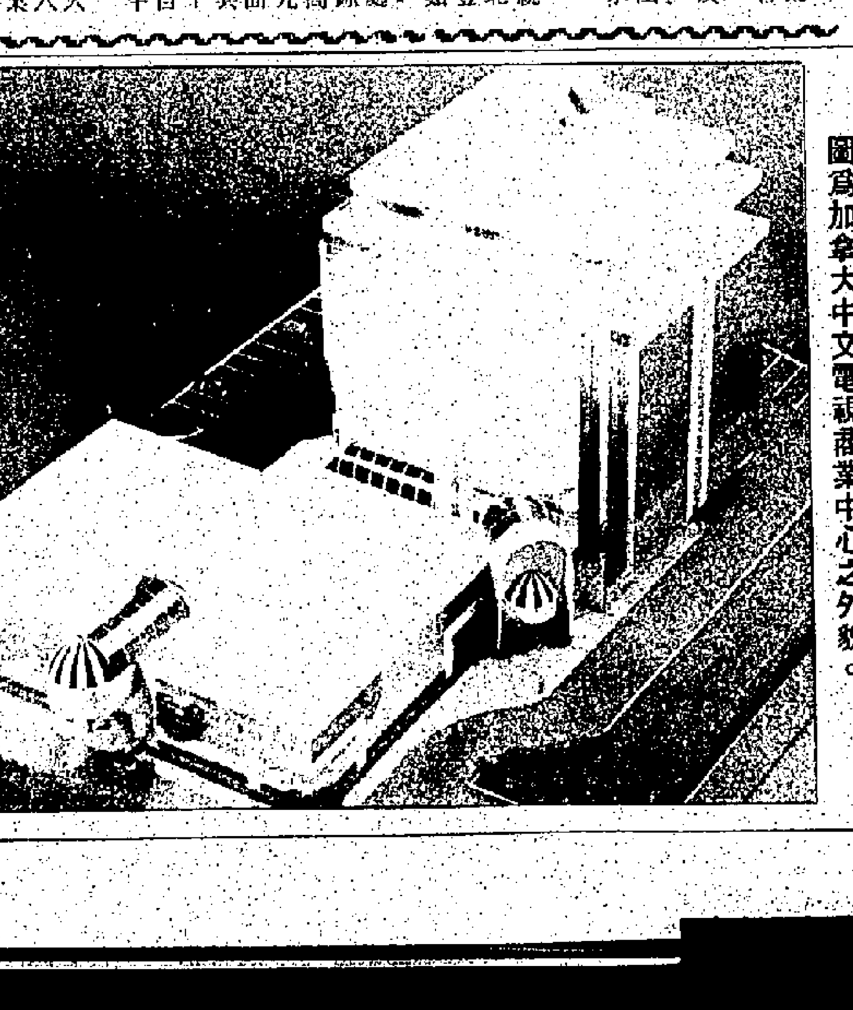
安大略省的生產總值其中加幣五百四十億元，相等出口總值百分之二十七是銷往美國的，在自由貿易協議下，安大略省因而增加約加幣四十二億三千萬元收入。此外，安大略省的主要工業之一的汽車製造業更因此增長迅速。

經濟的成長帶動了物業市場，工商業機構的成長對物業的需求增加。按多倫多都會的物業經紀估計，多倫多都會的物業增幅將會維持每年百分之十至十五，而由於工商業物業的供應有限，故此其增幅相對較大。

另一方面，由於多倫多市可供發展之商業用地不足，市政府又致力改革，對於市內未來廿四個月內的一切發展項目將進行嚴格審核，此舉促使市內商業樓宇供不應求。故此現時有一個趨勢，大企業向鄰近城市遷移，而其中最重要的是北約市（NORTH YORK）。

北約市為多倫多都會六個城市中面積最大一個，人口約六十萬，工商業機構約二萬間，佔多倫多都會工商機構總數百份之三。由於北約市政府近年大力發展，現時已經是多倫多都會經濟重心之一。

大企業的遷入帶動北約市物業市場興旺，而其中以寫字樓租金的升幅最為明顯，由於供應量未能一時增加，故此在未來幾年落成的商廈將會得到具體的支持。而亦因此，北約市的寫字樓物業將會是該市最具吸引的投資。由於已落成之寫字樓多受已簽訂之租約限制，故未能享受未來幾年租金回報的升幅，所以投資者較傾迎於未來幾年落成的商業樓宇。



圖為加拿大中文電視商業中心之外貌。

鼓勵外人投資．刺激國家經濟
亞洲第五小龍泰國
放寬國內物業管制
香港商人早着先鞭往發展地產

一向以來，外人及外資企業不能完全擁有泰國物業，需要與當地人組成一合資企業，外資股權最多只可以擁有百分之四十九的權益，除下百分之五十一的權益，必須為當地人所擁有。但自八九年七月中，泰國國會已經通過了一條新的物業所有權法案，在新法例之下，所有外國或外資企業可以在一幢物業之中，最多可以擁有百分之四十的權益。因此，外資參與泰國物業的投資活動，將隨即展開，一般預期泰國物業價格即將上揚。

根據泰國最新的物業法例，外資可以擁有一幢物業成高可達百分之四十的權益。業內人士解釋稱，這條新法例的含義，在一幢物業的四成單位範圍內，外人可以擁有其全部所有權，可以自由轉讓給其他外商或本地人。

因此，新規定將進一步刺激泰國的物業市場，預計香港在不久將來，將有更多泰國物業在港推出。而該新法例與舊法例對香港人的影響，主要是香港投資泰國物業者，在上述規限下，可以全資地擁有物業，不用與當地人合作。

間接令致海外投資者對投資泰國物業更有信心。

一間香港地產公司亦打算藉此機會，向香港投資者介紹泰國物業，並希望徵求合作發展伙伴。

該公司發言人表示，該公司與其他香港代理泰國物業的公司不同之處，是該公司獲得泰國土地業主的委託，在海外徵求合作發展土地，而目前打算推出的土地，範圍很廣，包括工業用地，商業及住宅用地、旅遊酒店等。

他表示，該公司有待發展及出售的土地及物業一共有四處地點。第一幢地位於泰國曼谷市的威栢住頌閣室路，面積約一萬五千平方呎，計劃在十月中興建一幢十層的豪華住宅物業共六十個單位。

另一幢地是位於曼谷市的拍鳳裕庭路，面積約五萬平方呎，亦是主要發展住宅物業。

第三幅地位於曼谷市的南什吉路，計劃是發展成為一商用物業，總土地面積達三十六萬平方呎。

最後，該公司亦擁有三百公頃的工業用地，距離機場只有十五公里，接近將興建的超級公路出入口。適合香港廠家在遷移往泰國後，興建工廠藉以減低對中國廠房的依賴。

當然，香港投資者並不是在近來才對泰國物業市場發生興趣，反過來說，投資泰國物業的代理商，正開始展開了推廣活動。

據悉，很多物業代理公司均預測泰國的物業條例將進一步放寬，泰國的物業價格將持續上漲起來，因而投資在泰國的物業亦相當有利。

港商除了遷廠及發展企業之外，對工業及商業物業需求也大幅增加，住宅物業市場的發展，亦可以伴隨經濟起飛而增加需求。

但是，對香港一些欲希望找海外居留權的人士來說，泰國這個地方仍然比較困難，香港投資者欲以購進泰國物業作自住者，相信仍然不多，但以投資角度來……

美國自由自在的生活令人神往。

位於加州南部
聖地牙哥市
可通墨西哥

聖地牙哥是加州最南的縣市，天氣經年二十至二十六度左右，有三個機場，一個貨櫃港口，公路四通八達，亦是往墨西哥主要通道。以下略為介紹其地產市場。

房屋價錢——去年獨立平房升值百分之三十七，中價位為二十萬五千美元。提高價上升主要是空置單位減少，購買增加及恐懼不增長法例，另一個原因是發展商分期發售，不會一下子全部推出售賣。但非獨立平房則跌價達百分之十五，中位價為十一萬美元。非獨立平房價下跌的主要原因是複式單位供應甚多，租賃市場較穩定，一些發展商建一些一平價獨立平房。

傳賣情形——一九八八年第四季有三千二百個全新住宅單位售出，比一九八七年同期增加四百個單位，未賣出的空置單位在一九八七年底是二千九百個，空置率是十年來最低的。

隨着聖地牙哥的工業高速增長及墨西哥加工區的蓬勃發展，人口增加每年約四萬五千人，是加州很值得投資之縣市。較值得投資項目依次為——土地，獨立平房，商場，酒店，複式住宅，收租單位，工業樓宇，寫字樓。

自由之邦令人響往
欲入美籍途徑仍多

據美國一位專為亞太裔人士服務的華人律師指出，申請美國居留即使殊不容易，就算在新移民法案下無法獲得合法居留人士，也還是有合法取得美國永久居留權的可能，這種可能可以通過四條途徑達到。

（一）由近親申請而取得永久居留，其中包括①經由配偶申請，②經由父母申請，③經由子女申請，④經由兄弟姐妹申請。這類申請自提出至批准，大陸及台灣人士通常需一年或一年半，香港人士需二—三年。他希望藉此移民的華裔人士儘快提出申請，以免移民法修改後，失去這些優惠條件。

（二）經由「登記」申請移民。他指出，如果申請人在一九七二年一月一日以前便居住在美國，只要你沒有放棄在美居留的意圖及打算，儘管在此期間曾出境過，一樣可以經由登記而取得居留權，一般這類申請很易批准，並且在六個月之內能拿到綠卡，他指出，尤其是居住在華埠的華人，多半是在美國居住多年，如還未取得公民資格者，千萬不要放棄這個機會。

（三）通過技術人才或勞工應聘申請居留權，來自大陸及台灣人士一般需等一年至一年半，而香港人士需等兩年或兩年半。

（四）來自大陸的人士可循美國政府因中國大陸事態的發展而給予的保護性措施申請居留，他表示，目前有一種說法，就是申請布殊所頒佈的「一年暫緩離境」後，在明年到期後，可再簽回到其它類別的簽證，但他表示尚未接到任何正式的書面文件，所以申請之人士不能偏信，以免鑄成大錯。

他的建議是，如果大陸人士的簽證尚未過期，最好不要提出此項申請，如果簽證已過期，但目前有工作的人士也最好不要提出居留申請，屆時可根據情況提出居留申請。

他指出，申請居留是項複雜費時的工作，申請人除了耐心外，還須謹慎加大膽，以最佳途徑獲取居留身份。

他表示，作為亞太裔中心的律師，他十分願意為華人同胞提供法律協助，由於該中心是為社區服務的非營利機構，因而各項協助收費是衡量申請人的經濟能力而定的。

中華民國七十…… 華僑文化

（簡訊）

·書畫文物展覽·

石林 高福昌作（十月八至十八日三聯書店展出）

影視名曲受歡迎 港樂需加場演奏 下週末灣仔伊館舉行

蘇芮廣東歌大全面世 仇雲峰中國曲富韻味

聲明不收會員費

華僑日報
中華民國七十八年(一九八九)十月十三日 星期五

華僑文化

文人畫家以至革命元老墨迹

清代民初書法 百餘年間精品

集古齋畫廊今日起展覽一週

(文化消息)集古齋為紀念成立三十一周年，將於本月十三日起舉行「清代民初書法展覽」，展品逾百件，論數量之豐，質素之精，堪稱本港近年規模最龐的書法展覽之一。

是次展覽籌備經年，展品涵蓋清代至民初近百餘年間各個具代表性書法家的精品，如翁同龢、鄭板橋、何紹基、鄧石如、劉墉、吳讓之、姚元之、莫友芝、張祖翼、沈曾植、楊守敬等；此外，亦搜羅了著名文學家、文人畫家，以至革命元老的墨迹。其中最為珍貴的展品計有：清代詞曲文學家李漁(笠翁)的精書對聯；他的書法作品鮮見傳世，故這件作品彌足珍貴；趙之謙的隸書七言聯，是鮮見的巨製，頗為難得；清末安徽巡撫朱家寶所藏，並有其題字，在國民革命軍北伐期間，被日本官閣發動「濟南事變」中慘死的外交部交涉員蔡公時，亦有作品在展覽中展出，至於革命元老柳亞子書謂同的「獄中題壁」一詩；于右任、胡漢民、張元濟的楹聯，大師的「春游曲」等等，都是難得一見的作品。

為配合是次展覽，集古齋精選其中一百餘件作品，編印成冊，以供書法愛好者參閱。

「清代民初書法展覽」於集古齋畫廊舉行，歡迎參觀。地址為中環都爹利街八至十號鋪石會大廈二樓。

金輝煌及精英劇團 將演多齣粵劇戲寶

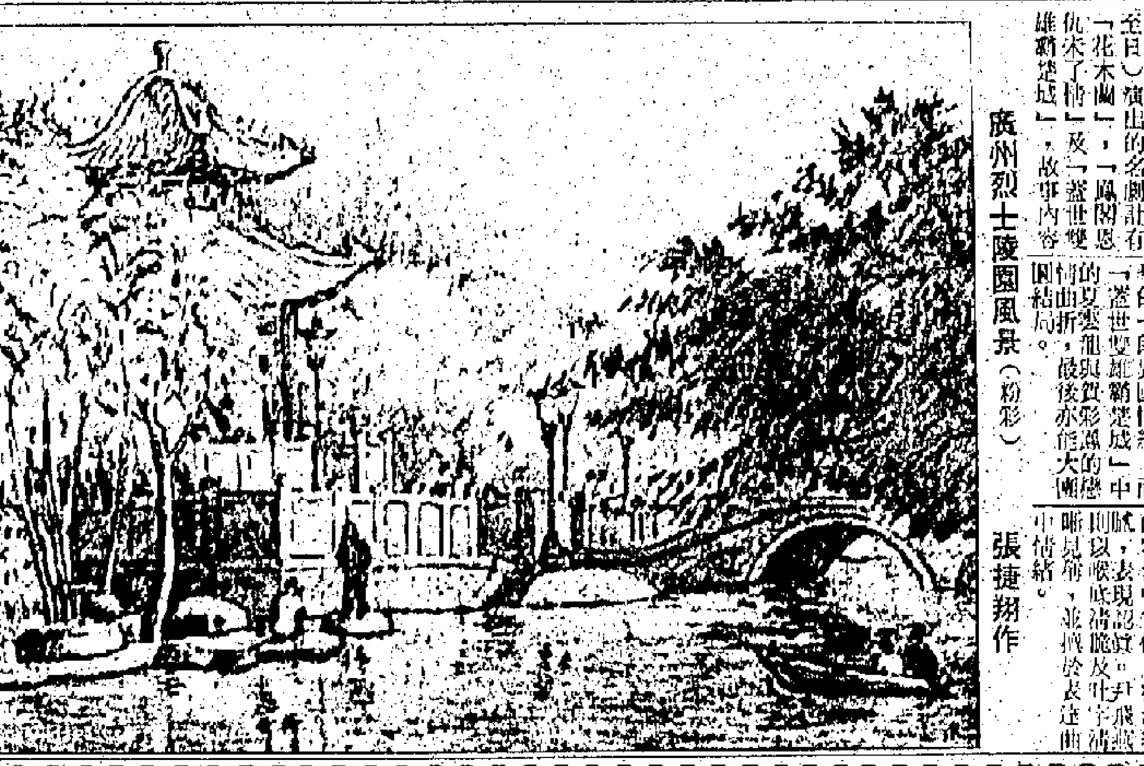
十一月初高山劇場演六場

(文化消息)市政局「金輝煌」及「精英粵劇團」應市政局之邀，十一月在高山劇場上演多齣經典戲寶。

「金輝煌劇團」十一月三至五日(星期五至日)演出的名劇計有「花木蘭」、「鳳閣恩仇未了情」及「蓋世雙雄霸楚城」，故事內容均為耳熟能詳。

「花木蘭」劇中女主角代父從軍，在陣中結識將領劉忠而一見鍾情，幾經波折後終成眷屬。「鳳閣恩仇未了情」講述耶律君雄與柳琴的一段異國情緣，而「蓋世雙雄霸楚城」中情節的改變，淮與賀彩鳳的戀情曲折，最後亦能大團圓結局。

「金輝煌劇團」由吳千峰、尹飛燕、賽麒麟、任冰兒及阮兆輝等組成。吳千峰為著名粵劇文武生，早年曾師事名伶陳非儂，精研劇藝，吐字流暢，他的嗓音清亮，行腔自如，以表現認真，做工精湛細膩，則以喉底清脆及牡丹飛燕清晰見稱，並擅於表達曲中情緒。



廣州烈士陵園風景(粉彩) 張捷翔作

〈「香港大自然」畫冊〉

生活在香港的繁華鬧市，你可有留意到周遭的自然生態環境？香港商務印書館正好為你將優美的自然環境致敬於《香港大自然》彩色畫冊裏，讓你在百忙之中，也可分享香港的自然美態。

《香港大自然》內容包括香港的岩石奇洞，生態之瀾律及海洋生物世界三大部分，廣泛描繪了香港的自然環境與生態現象，而道一切，既有香港的典型風貌，像全港最險要的山巒西貢牙鋼、東平洲的嶙峋怪石，與香港命名有關連的「牙香樹」，也有島石城的天然巨石，水紅樹、浮岩…等奇特產的兩棲類新鵝…香港…的所以本書是部…具教育性、知識性和觀賞性的彩色畫冊。

(香港大自然)的文字簡潔而帶感情，將自然景物神化秀和香港的美景有情大地。至於冠玉傳達的圖片，充分表現出作者的觀察力。不論是用來翻閱或作教學參考，(香港大自然)都能令你稱心滿意。

(香港大自然)彩色畫冊有彩圖一百五十五幅，文字六萬，大十六開，一百六十頁，硬面精裝。各大書店有售。

〈東方民族的思維方法〉

著者：(日)中村元，譯者：林太、馬小鶴，出版：浙江人民出版社

一個民族的思維方式，也常常受到人類已創造的文化的制約；同時，又反過來塑造與造就了這個民族的每一種文化要素。亞洲民族儘管好幾千年來與西方大發生密切的關係，但他們的文字表達方式，一些信念，禮儀乃至實際生活層面上無法輕易轉變的事象。作者除了要在本書中解釋西方思想沒有完全主宰過大多數東方人的所作所為這一現象外，還通過研究佛教這一東方民族所共有文化現象，探究民族異，比較研究東方諸民族的思維方法存在的差異，以說明不能用一「東方的」去籠統而論之；並展示了東方諸民族的思維方法存在某種邏輯上的與人類共性的聯繫。

作者認為要論述東方人思維方法，必須分別研究每一個民族的思維方法。由於東方各國民族的思維方法，大致與印度人、漢人、日本人這幾個主要民族相同，因此，作者以這三個民族作為探討的對象。對每一個民族，首先是研究他們表述判斷和推理的形式，作為研究他們思維方法的最初線索，然後分析與之有關的各種文化現象，以闡明這些思維方法。

按照上述的原則和程序，作者首先對印度人普遍的自我優於個別的自我、普遍的從屬、與客觀自然界的疏遠、思維的內向性、思維的形而上學性、寬與和解精神進行了研究。繼而對中國人尚古、依戀過去事實容保守主義、形式的齊合性、喜好以具體形式表達的東佛多樣性，現實主義、個人主義、身份秩序的尊重、折衷融合的傾向等種種思維方法進行了分析。最後是對日本人的寬容精神、強調社會關係，對家庭道德的尊重，國家至上主義，帝王崇拜，忽視邏輯規則，缺之關於客觀秩序的知識的探討。

作者是日本著名的東方學家，(東方民族的思維方法)是他在一九五一—五二年間完成的一部巨著，已被評為英文本。原著四卷，其中對西藏人的思維方法的研究，現在的譯本選譯了中、印度與中國、日本共十五章。這本譯本删去了道部份，其他部分，嚴格的說，是一部尚存留完整的中譯本，實是一種遺憾。

書訊

△銀行應用文

(陳少棠編著)

本書是香港銀行學會考試小組委員會為銀行從業員提供具體、實用的銀行應用文的範例而編寫的，並由香港銀行學會與香港三聯書店聯合出版。全書十四章，舉凡銀行業中文應用文中常見的類型，例如：書信、便條、啟事、佈告、通告、通傳、備忘、報告、會議文書、規章、題詞、柬帖(包括禮券、賀詞、各種稱謂)、新聞稿、演講詞、廣告等，均一一詳介其格式和要點。

△「一國兩制」法律問題面面觀

(黃炳坤主編)

一九九七年及一九九九年，港澳這兩個大城市將相繼成為中國的「特別行政區」，實行「一國兩制」。許多有關法律制度的問題，以及如何保持香港特區在國際社會中的地位和承担國際責任等等問題，都是基本法制定過程中所必須考慮的。本書是第一本由中、港兩地法學界專業人士及學者就「一國兩制」法律問題進行探討的著作。此外，書中還論述了香港法律制度在過渡期內的轉變以及有關國籍的問題等，並對香港和澳門問題的解決作了歷史性的回顧及評析。

△希望

(鍾思嘉等/著)

每個人都有自己的希望；每個人也都被別人希望著。你希望自己成為一個什麼樣的人？別人又希望你成為一個什麼樣的人？當這兩者不能協調時，你該如何處理？有的人或許有很好的適應力，將一切狀況化險為夷，但是也有很多朋友卻走上了「親者痛」的歧路。

「希望」是一本獻給父母、師長及青少年的書。書中將五個需要輔導的個案以小說方式呈現出來，再請心理學者鍾思嘉教授及有實際臨床經驗的「張老師」們提出可供參考的解決之道。請正在徬徨的朋友相信，只要能敞開心靠，勇敢地面對問題，你就會發現仍有許多關心你的人，願意以自己的經驗，幫助你度過這段惱人的時光。

△香港現代建築

由本港著名建築師、藝術評賞家鍾華楠編著、香港三聯書店出版之「香港現代建築」(英文版)，十月十一日正式發行。

「香港現代建築」的籌劃和編輯，歷時五年，力求盡善盡美，是第一部以彩色版為主，介紹香港現代建築的畫冊。全書共一百七十四面，其中有二百三十七幅彩圖，一百九十多幅黑白建築圖則，包括了香港最具代表性的六十多組建築物。

全書分兩部份：第一部份有評論文章四篇，介紹香港現代建築的風格和情況。第二部份以彩色圖版為主，介紹香港各類型的建築，包括私人建築和政府建築兩大類，不少建築曾獲國際獎項。每組建築均有簡要的文字說明、主體建築物彩圖、平面綫圖及內部結構綫圖三個部份，觀賞性、參考性俱備。

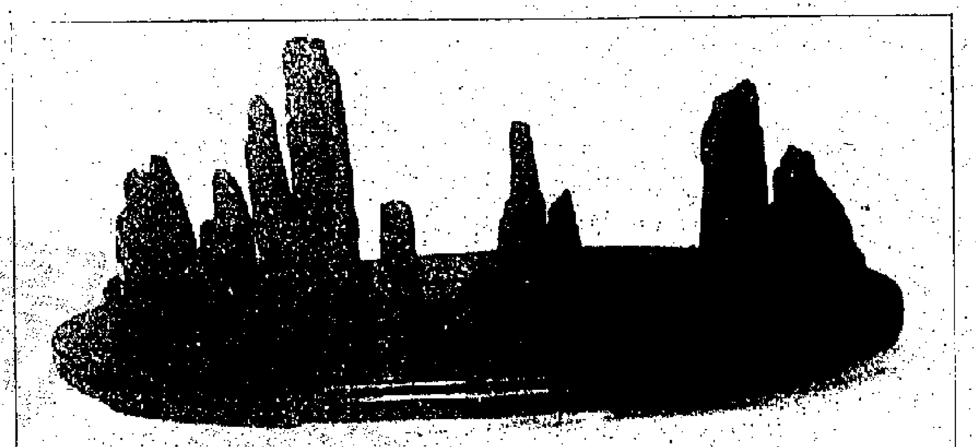
色美潤澤・光彩奪目 山東彩石四百件 三聯書店今展出

(文化消息)石以產美石著稱，一自然、樸實、洗練、典雅」是其地方風格。宋代杜季陽所作「雲林石譜」，共精選石品一一六種，其中產自山東產石即達十種之多。其中紅綠石、青州石、萊州石、嶗石等現仍廣泛流傳採用，而後新石陸續發現，如青島綠石、博山文石、淄博彩石等，八百多年來經過不斷發掘和積累，已成為大觀，成為中國觀賞石中的主要發源地。山東石不但色彩光彩奪目，而且形態自然，造型別致，且具有很高的觀賞性。

「文人雅仕所愛好，由於石之美的獨特感人力量」，遠在宋代之前已廣為文人雅仕所愛好，由於石之美的獨特感人力量，現已發展成為世界藝術。案設一石，即可神遊於泉山峽谷之間，心曠神怡，工作之暇，一石在手，亦為人生之一樂事。

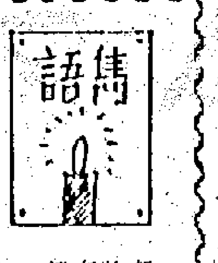
是次由香港三聯書店及香港大學藝術中心聯合主辦之山東彩石展覽，是三聯書店之第二個展出項目。所有作品均來自山東省著名奇石藝專家：賈仁茂、孟慶德、高福昌、侯德祥、宋君修等二十多位作者，展品共四百件。琳瑯滿目，色彩繽紛。

展覽於每日上午十時至下午七時，星期日及公眾假期下午二時至六時假三聯展覽廳展出。地址中環域多利皇后街九號。日期由一九八九年十月八日至十八日。



石林 高福昌作(十月八至十八日三聯書店展出)

雋語



△在藝術中，把音最積極和主導的作用的思想，而在行事中，則是理智和思考力。
——(俄)別林斯基

△想象是創造形象的文學技巧的最重要手法之一。不能像我們某些批評家那樣把作爲操作法的技巧同形式的概念混爲一談。想象要完成研究和選擇材料的過程，並且最終地使這個材料形成爲活生生的、具有肯定或否定意義的社會典型。
——(蘇)高爾基

(簡)(訊)

・書畫文物展覽・

△清代民初書法展：集古齋畫廊。
△山東彩石展：三聯書店。
△居巢居廉繪畫選萃展：中文大學文物館。
△當代香港專欄漫畫展：香港藝術中心四樓。
△中大藝術系友會年展：大會堂八樓。
△中國現代水墨畫展：藝術中心。
△蘭亭風采歷史繪畫展：大會堂香港藝術館。
△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。
△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。
△中國茗壺：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

上述節目・全部免費

「一輔美粵劇團」由李龍、李鳳、文寶泰及任劍輝等組成。李龍自幼嗜愛粵劇，六歲即與妹妹李鳳初登台演出兩人均為陳非儂主持的香江粵劇學院的學生，並經常隨著名紅伶出外登台演出，經驗豐富。

六場粵劇門票分三十、五十及七十元三種，現已在各城市電腦售票處發售。

「一輔美粵劇團」由…「精英粵劇團」十一月十七至十九日演出的劇目「寶劍重揮萬丈紅」、「一把存忠劍」、「百戰榮歸迎彩鳳」…一講述彩鳳公主與高世英婚後因誤會以致夫妻分離，最後終水落石出，冰心「玉簪記」次回永亦心之鐵證…「王寶釧」講述王寶釧不畏艱苦，於寒窰與心上人薛平貴出外征戰，十八年後與王寶釧重逢時恍如隔世。

「精英粵劇團」…節目均為戲曲界所推崇的名劇，非常精彩。電話留座可撥三一七三四九〇〇九。訂購入門門票，優待學生及六十歲或以上長者，可獲七五折，八折或六五折優待，詳情請向城市電腦售票處查詢…每人限購門票…元…

影視名曲受歡迎 港樂需加場演奏 下週末灣仔伊館舉行

(文化消息)香港管弦樂團於十月廿一日(星期六)下午三時一場，應觀眾要求，加開十月廿二日，在灣仔伊館舉行的「影視名曲」音樂會。

港樂除定期演出古典音樂會外，還安排演出數十場學生音樂會及普及音樂會，旨在將各式各樣的音樂教育推廣到社會，作為欣賞音樂入門基礎。而音樂會的取材廣泛，曾演出的包括歌劇選段、中國音樂、普及古典音樂、影視名曲等，其中有些還邀請本地獨奏、獨唱演奏家及海內外樂隊參與合作，皆迷的反應都非常熱烈。

在十月的演出，駐團指揮葉詠詩將領導港樂演出近年膾炙人口的影視名曲，包括「鋼琴師」、「情女幽魂」、「偶遇」、「綠份」、「一年何求」、「倩」、「同途萬里人」、「鐵血丹心」、「民也無家」、「西藏呼喚」、「香港之心」等等，皆是百聽不厭的金曲。

門票由十五元(學生票)至七十五元，即日起在各大市政局票房發售，樂迷亦可致電三一七三四九〇〇九留座，為免向隅，欲購從速。

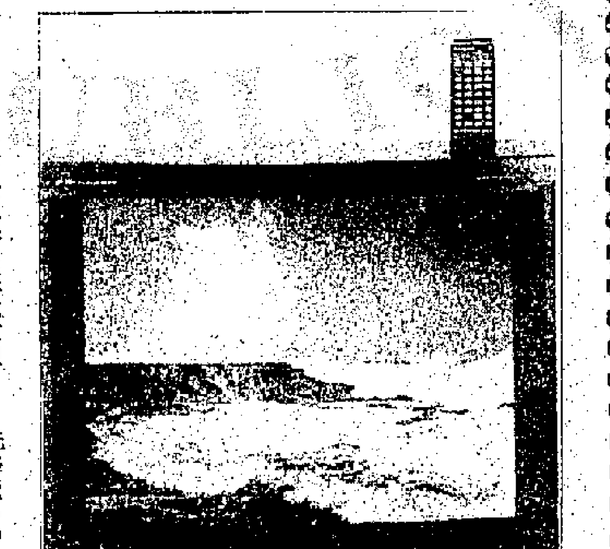
本港歷史最大規模 視聽產品展定月中舉行

港影音器材市場的逐步擴大，港九無綫電器商會與香港貿易發展局定於本月十六日至十九日假座香港會議展覽中心首次與合辦一個國際視聽展九〇，歡迎公眾人士參觀。

展覽會由貿易發展局主辦，現代科技的急劇發展，使視聽設備不斷推陳出新，而世界各地生活水平的普遍改善，亦令消費大衆對有關器材的需求大大提高，而香港經濟表現的持續改善，更使本港成為國際視聽器材製造商急於進一步開拓的市場。

他說，貿易發展局協辦是項展覽活動，展品包括九〇年代的最新視聽產品，作為配合本港這個日益增長的需求。

「國際視聽展九〇」將是本港歷來最大規模的視聽展覽會，而參加的公司十分踴躍，其中展出的產品更不乏在國際間早已享負盛名的牌子，例如新力、樂聲、先鋒、山水、雅佳、天龍、飛利浦、自立、發寶、先鋒及馬蘭士等。會上的本地消費者介紹的產品均屬最新的音響設備，先鋒最近推出有國際綫路，解像度高達七百綫的SD－T292二十九吋電視機是例子之一。



先鋒繼SD－T29國際綫路電視機之後，最近又推出一款全新的SD－T292，是部適合視機採用二十九吋平面方角顯像管，調色玻璃防止反光，邊角完整，視野寬闊，由於採用寬波段視頻電路及梳形濾波器，使水平解像度高達七百綫，因此非面特別細緻逼真，富有深度和立體感。

SD－T292設有彩色瞬態改良電路(CTI)，在電視訊號中，彩色訊息的頻帶只有十/一500KHZ，它的瞬應速度趕不上亮度訊號的瞬態上升和衰退，因此造成彩色流失，CTI電路可以提高彩色訊號的瞬態響應，盡量減少色彩流失，結果使色彩清晰度大為增加，彩色影像邊緣份外鮮明清晰。

這部機也包括黑電平動態補償電路，自動調整黑白之間的動態範圍，使畫面光暗對比增加，獲得更佳的深度，縱性偏轉電路可以抑制因亮度變化引起的垂直影像失真。白色平衡控制電路自動調節畫面色混，改善細緻度及增加自然感，以上幾種先進的電路是高級電視機畫面質素優異的主因。

SD－T292多式電視機具有PAL/SECAM/NTSC制式接收能力，可在多種電視系統的接收器。內設有強大的MTS相鎖環合成式調諧器，包括VHF播使用。

UHF及有綫電視(NTSC共有九十六個頻道)，內設有MTS解碼器，加在有這種系統的國家使用可接收立體聲或雙語言廣播。

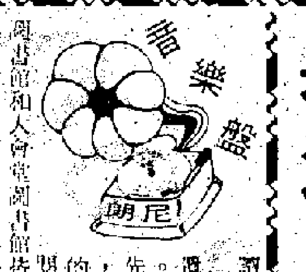
這部機內設每聲道十五瓦持續功率放大器，輸出強勁，普通立體聲電視機每邊輸出只有五至七瓦音樂功率，與SD－T292比較相差甚遠。這部機揚聲器包括兩個低音單元和二個高音單元，垂直排列，可以產生豐滿的低音和明確的定位，而且揚聲器為離合式設計，有需要的話離開機身擺放可改善立體聲效果。

它並特設兩條畫面調較記憶功能，可將兩組調較的對比、色彩、色調(NTSC)、亮度及清晰度數值分別儲存在記憶系統中，隨時可以配合不同的影源重播使用。

它的背面設有兩個音頻/視頻輸入，兩個音頻輸出和一個視頻輸出，此外尚包括S－VIDEO輸入以便與S－VHS錄影機、ED－BETA錄影機或設有S－VIDEO輸出的影碟機用光/色分離式連接，令畫質更高。其他特點包括睡眠時間器，可預選三十、六十或九十分鐘，到時自動關機，多種功能的運作均可在螢幕上顯示。

SD－T292的全功能SR系統遙控，除了可以控制電視機的各種功能外，亦控制先鋒的各種影音機，一物兩用操作更方便。

市面上各牌子的二十九吋國際綫路電視機中，先鋒SD－T292外型質素出衆，非面與音響體素達到最高標準，而且高貴和重量較小，綜合各種性能優勝，而雅名貴，綜合各種表現，肯定更為理想。



音樂盤 第一節：簡答讀者來信

・鄧文斌・

讀者李泰山先生的來信：

讀者李先生的來信中提及他所遺漏的一講，第四十一講，欲購閱的文章其實可到市政局圖書館中借閱，但大麻煩了。讀者們欲想翻閱這些類似的問題，復印的費用不多，先生類似的問題，都有與本人的借閱，起碼我所知道的是九龍的中央圖書館和大會堂圖書館內的借閱，均在舊報紙，亦即有兩地他們的館內會留存起碼一年的報紙，與及二至三年的專刊雜誌。讀者們錯過的話可到這兩地借閱(不外借！)。照理在其他較大規模的市政局圖書館都會有同樣的服務，讀者們可前往查究。

讀者張觀青先生的來信：

讀者張先生亦遭遇了數講，亦可參照上述的途法。對於脫稿的問題，主要有二個原因，前一是本人因為工作較繁忙，未必能及時交稿以致讀者們的原故。其二是因為限於篇幅的關係，版位的問題而要將稿件押後，報紙不同雜誌，版位的問題是十分之緊張的。對於上述兩點我向大家致以萬二分的歉意，而對於第一點我自己本人則會盡量改善。隨帶一提的是讀者的來信未必會到我手中，另一方面回答一些的每一個問題但有時信件的延誤亦同樣是十分之普遍。例如上述李先生的來信日期是七月二十八日，但我收到的時候已是九月廿六日。延誤一定會有，請讀者們稍安無躁，耐心等候。

張先生提及到他所選的器材是CELESTION SA－12S－喇叭，PHILIPS 488LD/CD機及NEC AV271 SURROUND擴音機是頗傷腦筋，想找代選。張先生要求的是萬元左右的器材，前、後級合併亦無妨。

從組合來看張先生會聽CD和LD從喇叭SL12S的目的來看張先生是一位注重音色的朋友，但要發揮出LD的效果則，需要有一套強勁凌厲的組合不可。理論上SL12S－總可以勉強應付LD所需，但要選一部音色又要好而又有強勁的音響效果的擴音機絕非易事。理應在萬元級的前、後級可選擇CAMBRIDGE的C75和A250，以A250的250瓦每級的輸出來說它應付LD是卓卓有餘，更何況價錢是十分便宜！從音色的角度來看，CAMBRIDGE的組合亦有不錯的效果。CAMBRIDGE的音色有點兒英國擴音機與英國喇叭的中央，除了力度十足之外，音色亦不脫離細緻的本色，深度亦相當之好。可惜的是CAMBRIDGE在工作時並不十分穩定，用家須要多注意它的散熱的問題。另一方面使用A250亦有一定的好處，A250是MONO AMP(一對聲道)，使用時不妨將它分開來放在最接近揚聲器的位置，以縮短喇叭綫的距離。

另一套可供選擇的會是AUDIOLAB 的 8000C和8000P。功率雖然不及CAMBRIDGE的A250强大，但質感亦相當之好，分晰力與細緻的程度則比A250較佳。ASDIOLAB的製作與用料比CAMBRIDGE的一般部要好，工作的穩定性亦高，唯一美中不足的只是價錢會較昂貴一點而已。

CELESTION的揚聲器以中音取勝，若以AUDIOLAB來推的話會有較佳的效果；在高音方面亦然。但12S－來說，要發揮出它最佳的低頻效應則CAMBRIDGE的表現會較優勝。或許張先生在這一方面要已花一些時間來思考。另一方面其實，亦想介紹MUSICAL FIDELITY的擴音機，原因是它們的高中表現實在是十分之高，數千元一部的MF的的音色，分晰力和通透的程度可比美數萬元的美國擴音器。但在價錢方面接近萬元級比較少(一是太少或太多)，在這個情況下不太適合。

下星期會繼續回答其他讀者的來信。

蘇芮廣東歌大全面世 仇雲峰中國曲富韻味

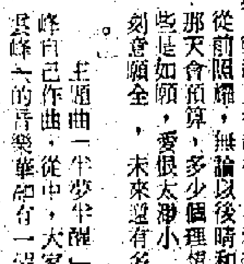
蘇芮在香港走紅，可以算是憑著她的實力，並不是靠外表和樣貌取悅於樂迷，雖然，她唱的廣東歌並不完全發音標準，但是，卻別有一番味道。最近，蘇芮的個人精選大碟推出，當中一共收錄了十三首廣泛受樂迷接受和喜歡的歌曲——「憑着愛」、「休息工作再工作」、「我祇是「明朝醒了時」、「若即若離」、「後浪」、「是人」、「機場內」、「後浪」在第一面，至於則包括有第二面「跟着感覺走」、「潮依可相」、「一切為明天」、「奉獻」、「北西南東」和「不變的心」。

×　×　×

台灣的「寶麗金唱片公司」會於今年十一月在台北舉辦一個演唱會，香港方面會派出多名樂壇猛將助陣，已提供的名單有張學友、譚詠麟、草蜢及達明一派，報悉，一千人等已秘密綵排，務求屆時會有出色的演出。

×　×　×

仇雲峰的個人首張大碟，在千呼萬喚下正式出版，當中與有十首歌曲，除了主題歌「牛夢半醒」外，有「明日」、「困難情懷」、「故鄉情」、「原來如此」、「如果祇得我」、「不如太緊張」、「JULIANNE」和「不必多解釋」。



有點令人高興的是仇雲峰這個從外國回來的年青人，唱起一些有中國歌曲味道的作品，聽來也相當有唱道。以下特別將一首「故鄉情」的歌詞獻給讀者，讓大家一起細嚐：當你攝開信紙，望見飄雪風景，我在投入這片寧靜，不談世事，只論風雪，其實也是你，在某天的黃昏，當天你寄來雪景，還有清澈空氣，卻未明望到異國逃避，一同寄望，分別打算，誰料我首先遺留下你遠飛，無論往日誰重要，為了理想最重要，終於有一天，忘記遠方舊情調。繁異國的星，製造更多鵲橋，不衰老的天，像從前阻隔，無論以後晴和雨，沒有那天會預算，多少個理想，能從那些是如願，愛恨太渺小，誰又會刻意願全，未來還有多少未過憂。

主題曲「牛夢半醒」則是仇雲峰自己作曲，從中，大家亦可以對「雲峰」的音樂華印有一個較清楚的認識。

×　×　×

鈴木祥子是一個精於鼓擊，鍵琴和結他等樂器的日本新派搖滾音樂手，她將民歌和搖滾音樂用新手法處理，正配合整個音樂新趨向。此外，鈴木祥子更在古典鋼琴有七級的資歷，則於一九八三年山葉音樂大賽中顯取全場最佳女鼓手大獎，一九八七年才決定出版其首張個人唱片，經一年時間的創作和錄音，她的處女作終於面世，一首「夏日往何方」的歌曲，我覺得值得向大家推介。

視聽版

逢星期五出版

杜比S卡式座明年推出 錄音質素媲美DAT

卡式錄音座自從配置杜比B抑噪系統後，開始進入HI－FI器材領域，幾年前杜比C系統再將卡式座的訊號噪音比提高，最近杜比公司宣佈將有一種更有效的抑噪系統稱為杜比S，已發展成功，可能明年開始在高級卡式座中採用。

杜比S是源自杜比SR抑噪系統，SR已在專業錄音室中使用了三年，它可以將高頻動態範圍增加24DB，低頻動態範圍提高10aB，杜比S包括固定頻帶和滑動頻帶處理器，它們可以獨立用或同時用，去壓縮輸入訊號，有一個「調制控制」電路監察頻譜活動達成最佳效果及平衡編碼訊號的頻譜平衡，因此將抑噪處理時可聽到的噪音減至最少。

杜比S要求卡式帶及卡式座的電氣性和機械性都要提高才能發揮最佳性能，尤其是前牌採用杜比S的任何軟件與硬件必須同意在其他方面改善：例如低頻響應一定要伸展至30HZ十/一3aB，對於保持正確的頻譜平衡上這點非常重要；高頻必須擴展至14,000HZ(今日的磁頭和磁帶應無問題)；磁頭的磁隙方位角必須很準確調節使循跡誤差及磁帶卷減少。卡式座必須設有錄音偏流和重播均衡調節(自動或手動均可)以便與不同磁帶的磁膜配方匹配，保證達成一致性能。此外，也需要自動磁帶感應器及偏流/均衡調校製，錄音和均衡電路必須具有15dB的動態餘度，使能處理整個頻率範圍。最後，對料擺率，失真和磁隙方位角偏差也要求有更佳的規格。

杜比S推出後可能第一個受影響的是杜比C，雖然杜比C在許多卡式座中已普遍採用，但用杜比C處理的錄音在音質方面不能與CD或DAT較量，現在杜比S卻有能力使錄音的動態範圍及頻響準確性與CD/DAT比較，結果以後的卡式座可能捨棄杜比C而改用杜比S至於杜比B因大多數音樂卡式帶皆用它錄音，有保留價值，而且廣播也有不錯的伴奏碼，這是它的最重要特點。

由於杜比S較杜比B和C更複雜，目前一枚杜比C成本亦較高，杜比S較杜比C比杜比S高，所以以…

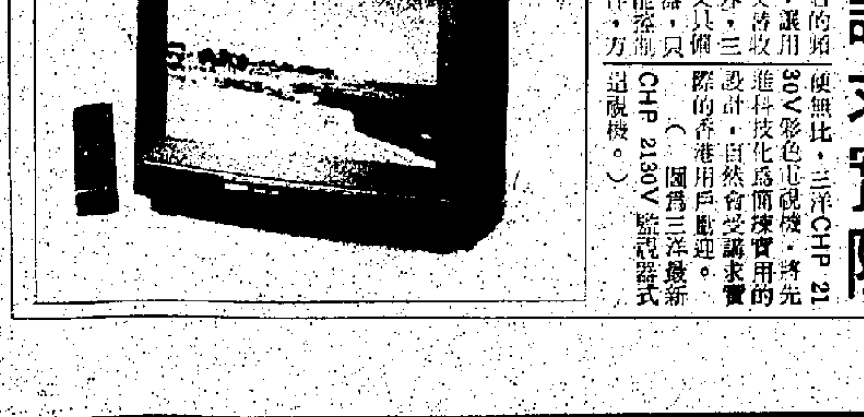
杜比S不單止使錄音質素一致，還不必再選擇帶類，結果錄音質素一致，逼近DAT的錄音水平也是使高級卡式座可以扮演一個角色，令特性與DAT接近的T型卡式帶，只有一種形式在所有杜比S卡式座上均適用。

三洋監視器式電視機 設計先進 講求實際

三洋電視機一向著重實際功能，不尚花巧裝飾，故在市面五花八門的電視產品中，長期穩佔領先地位。最近推出的彩色電視機，採合各種先進功能，但又摒除過份繁複的設計，控制簡便，最符合實用原則。

三洋CHP 2130V彩色電視機，採用色調式平面方角顯像管，確保影像清晰艷麗，絕不失真；12吋螢幕最適合一般家庭，放在廳房都適宜。其次，設有各種操作情況，一目了然，色彩使用戶調較音址、亮度等。電視設有睡眠定時器，可按時關掉電視機，以後用者無須擔心忘記關機，再預先調定睡眠時間，只須預先調定睡眠時器，電視機便會自動按時關斷電源。而最新的頻道交替功能，能自動…

CHP 2130V監視器式紅外綫全能遙控器，只要安坐原位，便能控制電視機的各種操作，方便無比。三洋CHP 2130V彩色電視機，將先進科技化為簡樸實用的設計，自然會受講求實際的香港用戶歡迎。(圖為三洋最新CHP 2130V監視器式電視機。)



聲明不收會員費 便利店租錄影帶

可獲有二十四小時服務

・蔡日昇・

自從電視錄影機面世之後，隨之而來就是各種、各款；琳瑯滿目，中西合璧之影帶隨之後而應運而生。在這影視錄影帶面世之後，紙不過是在這短短的日子，就已經深深受到熱愛欣賞戲劇的擁護者所喜愛。所以現今之錄影帶公司已逐步進入香港市場，而電視及電影之錄影帶已深入各家庭，祇要辦公，電視機面前坐的一家大小小皆在電視機面前欣賞一番。而據小弟所知，現今在香港之租賃錄帶的商店已愈來愈多，而競爭力亦隨之為使得十分利害。甚至，最近更有一些便利店為了追及現今市場之競爭力的需求，它們也效法一般租借電影錄影帶之租借公司一樣向熱愛欣賞影帶之人士提供影帶之租借服務，而這種租借服務，在消費人士而言，可算是十分優惠。

而且，提供租賃錄影帶的便利店，是屬於二十四小時全日服務之商店，它們是有告示聲明是不收任何會費。

至於身為租帶或借帶之人士；亦可於日、夜二十四小時作為租借或借帶的程序，除此之外，或許有人亦會對此產生一個疑問，究竟一間便利店，規模及面積這般「窄」；又可能藏有多少套影帶及名片供租借帶人士來租借呢？據小弟所知，這些便利店(以每一間來言)：一間便利店而論，就已有超過五百套名片供選擇；而在租帶方面是有分類收帶的規定。待小弟藉此向各位將有意想嘗試往便利店享用一下它們為閣下所提供之租帶、借帶服務及其向帶之人士最新之發行錄影帶之每日租借收費。

首先，愛好欣賞錄影帶人士必須要知道的，就是最新發行之錄影帶的日租借費則爲十元，普通新片則由十二元至十七元。

第二，就是這些便利店除卻照顧，及提供一些合適成年人欣賞的錄影帶之外。該些便利店也沒有忽略了兒童這一方面，連兒童也照顧得無微不至。可能我這樣說，有許多人也許有所懷疑，尤其是成年人而言，他們一定會說：「錄影帶祇是成年人才可擁有？若小孩子也擁有，實在是不應該！」

其實，成年人存有這種概念；在今時今日對於小弟而言；實為不公平。為甚麼？因為現今之便利店與及錄影帶公司(兩方面)為有見及此，於是特別為兒童設有兒童音樂影帶；而該專為兒童而設之兒童音樂影帶的收費(則為十元)；如果身為顧客者的「你」於早於翌日上午九時半前返帶的話，則可獲三元租帶之優惠。

至於，便利店的好處，是可以以二十四小時作租帶服務，又鑒於大部份租帶公司都休息了。然而便利店還在營業中，家裏無事可做，就可往便利店租帶。

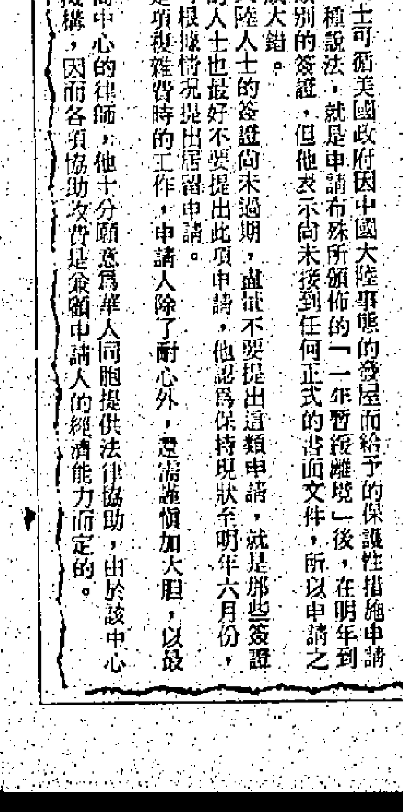
世界柔道錦標賽兩天後 日本暫領羣雄

中蘇法比等俱各贏一面金牌

利康德(法國)對雲納堡(美國)
諾亞(法國)對高迪(美國)
皮亞斯(美國)對文斯尼(阿根廷)
雲荷夫(美國)
諾亞(法國)或對利康德(法國)
高迪(美國)
雲納堡(美國)
皮亞斯(美國)

萬寶路網球的進行到第二盤比賽，世界排名…張德培以五比二局數領先。再決高下，時雙方正進行第一盤比賽，張德培以五比二局數領先。

(出刊…



本港新聞

會計師公會促政府 寬減豁免直接稅項
合併個人及額外免稅額

（特訊）香港會計師公會認為，以政府現有的財政盈餘，是有足夠能力減稅項，令市民擔子輕省及吸引更多外資。

香港會計師公會最近向財政司呈交一份稅項提議的意見書，其中包括了建議寬減及豁免多個稅項。

香港會計師公會稅務委員會委員李家祥（右圖）介紹建議書內容時指出：香港會計師公會建議合併個人及額外免稅額，並取消免稅額遞減法；單身和已婚納稅人士的綜合免稅額應分別調整至港幣五萬元及十萬元；子女供養免稅額亦需相應調整；又建議政府應考慮設立特別免稅額予那些有傷殘並缺乏工作能力成員的家庭。

為增加本港的勞動力及提高生產力，公會建議港府應提高給予僱主的上限額至港幣五萬元，以鼓勵市民深造兼職形式重新投入勞工行列，同降低薪俸稅的邊際稅率，以吸引技術或半技術勞工超時工作，提供更多直接撥款資助訓練工作，提供特別稅款及津貼，以鼓勵僱主聘用傷殘人士。

李家祥指出，港府施政報告雖然有很大篇幅大型基建工程支出項目，但以港府現有的盈餘而言，是有足夠能力去削減直接稅，故此認為在現時情況應予以補充。他補充，直接稅一直以來追不上通脹，括免稅額。

指出港府去年盈餘大約一百六十億港元，另有四十三億港元是未有特定用途的儲備，故此並不多有二百億港元。而估計今年約有一百億港元的盈餘，加上以往七百億左右的累積盈餘，估計到九〇年應該會有大約一千億港元儲備。

故此，港府有足夠能力填補減稅後的財政負担。

至於間接稅，李家祥說，財政司曾就有關問題向會計師公會諮詢意見，不過，公會並未有表明贊成或反對增減間接稅。公會認為若引入間接稅的話，必需經過法律程序，一定要有公開辯論，屆時資料齊全，可作評估才是適當時機。

另外，為切合發展香港為國際金融中心，建議豁免全部在港的賺利息的利得稅；豁免聯營公司之間的國內相連公司股份轉移的印花稅。

調高廠房、機器、工業樓宇的折舊免稅額和商業樓宇的重建免稅額，為企業的需要提供「集團稅務寬限」安排。

至於其他的項目則建議設立推行「環境保護」措施免稅額、提高追溯免稅額至港幣三百五十萬元等。（珠）

香港創業基金公會秘書香樹輝稱
創業基金在中國投資 困難重重需策略

（香港中國通訊社）香港創業基金公會秘書香樹輝指出，對於那些專在中國投資的創業基金來說，現時是一段困難時期，對創業基金投資在中國的發展將造成一定的影響。他相信未來在中國投資的創業基金必須調整其策略，以協助香港中小型企業在中國投資出口型項目為主。

香樹輝表示，中國經濟已進入困難時期，在緊縮的政策下，財政赤字仍然擴大，貨物供應量沒有下降，通脹仍維持高水平，可以說是進入滯脹的情況。

他認為，中國的經濟問題存在已久，而北京事件只是使經濟問題變得更複雜。華資銀行對貸款更小心，外國銀行對中國的貸款減少，現金流量下降，使中國經濟困難更為嚴重。

香氏表示，香港個別創業基金到中國投資只是最近兩三年的事，部份處於起步的階段，但仍剛剛開始有些成績，但仍未有充足時間累積良好利潤。他指出，創業基金資金來源往往是依賴銀行貸款和部份投資者，由於過去到中國投資的創業基金未有充足時間建立良好的記錄，便遭遇到中國經濟困難，故此，相信這些創業基金未來說服海外投資者參與中國的投資將面臨不少困難，這將造成一定的打擊。

他認為未來創業基金在中國的投資策略必須作出調整。過去部份產品以外銷為主；但現時中國的經濟狀況而言，有必要作出適度修訂。未來在中國投資的創業基金，需要協助香港往中國投資的中小型企業。這些企業具有良好潛力，但缺乏資金，它們可利用中國廉價勞動力及土地成本，相信以出口為主導的這種方式較適合。

他指出，目前香港在中國投資的創業基金只有三數個。

政府協助廠商改善產品品質

（特訊）署理工業署長梁建邦昨日指出，港府認為有必要積極幫助本港廠商進一步改善產品品質，而一間提供品質保證的評核服務的機構已於最近成立。該局聘用本港及海外各行業的評核服務。

梁建邦出席「一九九二年共同市場產品安全規定研討會」的揭幕時表示，港府很瞭解世界各大市場的消費者對產品品質提出愈來愈高的要求，因此，工業署將設立一個自願參加的計劃，對管理系統符合國際標準化組織指南九〇〇〇號準則的公司，頗予認可資格。

梁氏預料，首批工廠可於一九九〇年年中接受評核，估計當中有部份工廠可於稍後即可獲得認可。他補充說，在有需要時，該局更可安排廠商顧問服務。他相信當廠商更加明瞭及理解品質的概念，有關計劃將會有可觀的發展。

梁建邦說，獲得認可的工廠，其名稱將刊載在一本派發給全球採購機構的工業產品質認可公司名冊內。他說，當這個計劃能建立起一個穩固基礎時，工業署將會尋求與海外其他同類機構，達成互相承認協定。而工業署前天與德國的標準評定組織TUV ESSEN簽訂合作協議，德國技術顧問到港作技術交流。

該局的服務得以進一步，梁氏表示，工業署將與英國標準協會的電腦資料庫建立直接聯繫，可以獲得有關英國及德國（DIN）標準的資料，在未來數月，提供新發展的產品資料。

南澳移民投資研討會

（特訊）綜合外電報導，南澳大利亞州官員稱，南澳洲政府於下周在港展開宣傳，以吸引本港的移民及金錢到該地。澳洲駐港領事將在下周二舉行研討會，內容是有關投資、移民、教育及旅遊。

南澳洲政府在港為期一周的宣傳，是配合下個月向台灣及新加坡的貿易及投資的吸納活動。

南澳洲總理約翰班農表示該政府特別熱切推動本港的經濟移民，而現時道方面每年的投資已達七千七百萬美元。

他指出，南澳洲經過一段時間持續經濟的增長後，有足夠能力吸納本港大批的移民。該政府正研究加倍現有的移民數字，而現時的移民數字只佔移民總額的百分之四至六。

約翰班農表示，阿得雷德有人口一百萬，現時更可吸納二十五萬人，而不會加重該城市的資源負担。他續表示，南澳洲一直投資香港的長期投資，使本港投資者可在當地的製造業及其他方面得益。而他們對經濟移民的新指引已在本月生效。

此外，南澳洲政府的駐港辦事處下周舉行連串推廣項目，其中包括澳洲領事於周二出席研討會的演詞。阿得雷德是一個製造業城市，其中包括紡織及皮革業，而該城市更是澳洲製造牛仔褲的中心。

香港檢定協會 鄺志剛任主席

（特訊）香港檢定協會昨午舉行第九屆會員大會，出席者包括工業署副署長鄭克誠、環境保護署署理助理署長李傅修賢、香港政府化驗師李南生、香港檢定協會主席尹德勝等。

鄭克誠表示雖然北京事件加促了港人移民，但是九七後並非世界末日，他相信香港及其未來可安然踏入二十一世紀，而且更繁榮與盛。他說香港的地利及勞動力質素檢定較競爭對手早了數年的認識，相信在未來的十年內，新的科技帶動香港的工業步伐走進燦爛的明天。

鄺志剛表示，認可實驗室有需要擁有足夠設施以迎合在環境保護日益增加的需求。本港實驗室有必要展示它們可作出準確之測試結果和要實行品質控制計劃以保證符合所需。

李南生在同一場合簡述，自動化應用於實驗室程序來解決技術人員短缺，以降低經營成本和使用具有設備達更高生產力，受到相當程度的鼓勵。政府化驗所目前亦有一個在發展中的項目，計劃逐步將已發展之自動化設備投入日常操作。

香港檢定協會選一九八八至八九年度新任主席鄺志剛（天祥公證化驗行有限公司）、副主席葉澤遠博士（通用公證行），其他會董會成員包括：PROF. A.P. JEARY、尹德勝先生、MR. P. CRONK、MR. K.B. NAIR、曾錦林先生、DR. STEPHEN HOW及馮英平先生。

港府建新機場計劃 穩定香港國際地位
發展須協調免帶來沉重財務負担

（本報專訊）港督衛奕信爵士的施政報告，最令人注目的焦點，是醞釀了十年的新機場，終於確立在大嶼山北面的赤鱲角興建，政府籌建工程側重內部經濟及穩定投資信心，這將達致極大經濟效益，以及對地產市道帶動情況等等，均不容忽視。

對於其中各點，據報山行商務拓展經理吳桂行說，港督中期施政報告，對未來香港大型基本建設，勾劃出一個宏偉藍圖。而所有基本計劃效能，將在一九九七年後產生作用。與過往的港督施政報告比較，今次的施政報告的一系列措施，基本建設，都是以穩定港人信心，外國投資者對本港投資環境信心為重點，是最終目的指向。

同時英國政府雖然將會淡出香港管治權力之下，但為保障英國政府在香港長久利益亦是為了香港本身長遠發展着想，施政報告中所提出的一切計劃，如果順利進行將會大大加強港人及外商對香港前途的信心；為各方面發展前協調理想，定必帶動香港經濟更躍進一步。但如果各方面協調不理想，可能成為本港沉重的財務負担，而影響整個香港未來經濟及社會發展狀況。因此港口及機場發展，填海及道路網絡系統各方面發展，都需要精密詳細策劃，以保障各項基本建設互相協調，從而產生最大經濟效能。

此外由於各項工程乃是香港歷史上最巨大的發展，需要極多工程人員、專業人士，故此在移民潮及勞工短缺情況下，政府必須採取一系列措施加強訓練人才及吸引外流人才回歸以免因工程人員及勞工短缺而影響各項計劃的進展。從物業投資角度而言，歡迎港督施政報告，對穩定樓市及未來地產發展有程度性鼓舞作用，特別帶動大嶼山北區發展。是次施政報告，對本港大型基本建設，如機場、港口、道路系統，均有詳細敘述，充份顯示港英政府以此作為穩定港人信心最重要方法之一，若果各項基建成功，定必推動及穩定香港作為國際金融中心、亞太區貿易中心、轉口站、旅遊及服務中心，保持香港為國際重要投資中心之一。而更加重要的，是施政報告的跟進工作，這就有待香港政府及未來特區政府以和諧、誠懇、合作的態度共同磋商各項計劃的執行，使各項計劃產生最大社會及經濟效益。

至於中英關係方面，香港人已基本上已充份明瞭，香港於一九九七年後，將出現一個新的經濟體系；這個政權初期，仍然依照香港過往一貫施政方針及運作，但當特區政府施政能力漸加強，對香港未來因而港人及外商，政治、社會、經濟已充份意識到中港關係越來越不可分割的事實，以及更多越來越受中國影響。所以港府須以這地方更優越的條件，所擁有的事實，各方面優點，使中國對這一國兩制的經濟發展的實際價值。（劉波）

頭獎兩注中派87萬 二獎每注派近八萬
11 15 21 25 27 35 (29)

香港政府獎券局宣佈昨日第七十八期六合彩攪珠結果，攪出號碼為：十一、十五、廿一、廿五、廿七、卅五，特別號碼是廿九。

頭獎每注派八十七萬八千八百八十三元，兩注中獎。

二獎每注派七萬九千一百七十九元，十二注中獎。

三獎每注派四千七百二十九元，四百三十二注中獎。

四獎每注派一千元，有八百一十九點五注中獎。

五獎每注派一百元，有一萬二千五百零四點五注中獎。

獎金超過四十萬元之獲獎彩票，獎金將由十月十六日下午二時至五時在跑馬地賽馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獲獎彩票，其獎金將於十月十三日起，在任何場外投注站或兩個馬場派發。

圖為：道教通善壇祝會慶暨夏季贈醫藥閉幕，主禮嘉賓、議員與該會首長合照。（本報記者攝）

國際事務協會主席黃學海評論
建新機場帶來喜訊 施政報告目標遠大

（特訊）國際事務協會主席黃學海教授，從政制、人權法案和建設三方面，對港督今次施政報告作出評論。有關建立新機場的龐大工程跨越一九九七，預計港府將動用一千二百七十億港元的驚人數字；兼且第一條跑道將會在九七年初啟用。對港人來說是一個前所未聞的喜訊！黃學海認為在重建港人信心的角度上絕對實質，但仍須中英港三方面加強合作，眾志成城。

在政制改革方面，港督希望在九五年香港立法局議席將會採用各種不同的選舉方式產生，但會有相當廣泛，但未涉及到九一年的政制改革，可能要配合基本法完成後再進一步界定，但不排除和八八年的選舉方式會出現蛻變，這一點是可以確定的。

有關人權法案將會在年底發表諮詢民意，並且在明年七月進行立法程序，確立香港人享有基本社會及政治自由：

黃學海有以下的看法：人權法案是屬於國際性的，但不任何一地區都可以享有，但不過一定要經過立法的程序去詳細界定的準則——（一）是屬於一個國家，（二）是屬於一個地區政府，兩者有於不同個的差距。

黃學海又指出，任何一個國家或地區政府的人民能夠享有法定的人權是一件好事，有了法定的人權就可以確定人民的政治權利和公民義務，倘若在九一之前香港市民都能夠享有以上的權利，無疑是民主政治進展一項大突破。

對港督今次施政報告的評價，總括來說，黃學海認為目標非常遠大，程序相當謹慎，在人權法案和政制發展兩方面都極富有彈性，談及中港關係時港督希望香港人不要干預中國內政，這種卓越的見解的和新加坡總理李光耀的看法有共同的地方。

又：國際事務協會中央政策委員會定於本月十六日召開政策會議，深入研究港督施政報告。

磁性床褥除頑疾 行氣活血祛風濕

日本人利用磁力治病已有一段悠久的歷史，遠在二千年前，日本已有磁石作為藥的記錄。近年，經醫學界的提倡，市面上出現了各式各樣的磁性健康用品，例如：磁性健康床褥、磁枕、磁水器、磁鞋墊、磁護膝、磁頸帶等，其中的磁性健康床褥因有治療腰背痠痛、肩膊僵硬及四肢麻痺等功能，已是風靡一時的貨品。

其實，磁力的治療作用是廣泛被醫學界應用的，科學家發現當人體接近磁場時，磁感應力便立刻在血管內引發一種微弱而溫和的電流及負離子，從而疏通經絡及血管內的淤塞，我國醫學經典有云：「血行而風自滅」、「痛則不通，通則不痛」；又因為多數疾病的成因均與經絡、血管不通暢有關，故此，磁力的治療範圍是極廣泛的，包括風濕骨痛、骨刺、疲勞、痛症、血壓高、喉痛、失音、便秘、失眠、頭痛、頭脹等。

日本的磁性床褥不僅有張大約四千五百千元，而新到港的俱洲磁性健康床褥則較便宜，單人床褥只售一千九百元，雙人的則售二千五百元，介紹期間全部七折優待。

凡欲購買上述各種磁性產品的讀者，可向代理商查詢：東方貿易公司，九龍油麻地彌敦道五三〇號永僑大廈6字C座③3290787。③7709002

●磁性健康床褥

內含百餘粒900高斯永久磁片及特殊波浪紋乳膠，具有矯正脊骨形態、改善血氣運行、促進新陳代謝及按摩背部穴位之作用，功能強身健體、延年益壽。

●普通床褥

令脊骨屈曲，使脊髓及各內臟神經受壓迫，容易引發全身痠痛、疲勞、各種神經痛、骨刺、鼻敏感、哮喘、胃痛、腎病等毛病。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			10月12日
股票	買入	賣出	升跌
長實	9.35	9.55	0.10
九倉	12.95	13.20	-0.05
港燈	7.45	7.65	0
太古	8.40	8.60	-0.05
置地	9.00	9.20	-0.10
匯豐	6.15	6.30	0
和黃	9.20	9.40	0
怡和	23.90	24.15	-0.10
大東	16.70	16.95	+0.05
新鴻基	12.60	12.80	+0.10
中基	5.50	5.65	0
國泰	8.25	8.45	+0.05
倫敦金融時報指數	1817.7		(+20.4)

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	363.3	363.7	362.1	363.4	+1.6
12月期金	367.5	367.9	366.3	367.6	+1.5
12月期銀	5.15	5.165	5.135	5.16	+0.017

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	362.55	363.15	362.50	+1

紐約外匯市場（一美元兌外幣）（一英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8070/90	1.5540/50	1.9050/60	1.6695/05	144.05/05

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
歐洲美金利率	8.8125	8.8125	8.75	8.75	8.8125

紐約杜瓊斯工業指數	2758.81	（-14.55）
東京平均股票價格	34795.34	（-444.73）

新鴻基資料研究有限公司提供

通善壇五一會慶 夏季贈醫藥閉幕
今年三千貧病者受惠

（特訊）道教通善壇昨日下午八時，假聯邦酒樓舉行慶祝成立五十一週年會慶暨四十一屆夏季贈醫藥閉幕典禮，中西區政務主任陳美嫦、社會福利署中西區及離島總福利主任洗楊望文、中西區區議會主席劉漢銓、區議員黎賓蕊、鄧綺蓮、關係主任游育德、許紀念、代表大會領導主禮，並致詞。主席麥象鴻致詞五十一週年會慶，隨由理事長李幸發致歡迎詞，並介紹該壇一年來工作概況及政府有關當局對安老院的資助和指導。又對各界善長多年來大力支持表示感謝。主禮人陳美嫦、洗楊望文、劉漢銓先後致訓詞，對該壇所舉辦的善業表示讚揚，並給予支持與鼓勵。

醫務主任夏德建醫務報告稱：今年夏季贈診受惠者達三千餘人，參加義診醫師四十位，文山藥費達五萬元，今年所募得善款除開支作藥費外，其餘撥作常年贈藥費用。夏上任並致謝：聯社會熱心善長及同仁惠芳、吳輔庭、郭桂芳、王葉道珍、蘇淑甜、周傑通、關寬、新、麥炎華、游育德、余金、李旺僑、麥季銘、陳貴庭、李濟、李韋、明發、黃英為下年度贈醫藥會名譽顧問。最後由會長夏國璋致謝詞，感謝義診醫師、善長及同記道侶支持，共襄善舉，造福社會及貧苦病患者。禮成聯歡。（奕）

劃上落客貨禁區 觀塘九龍灣道路

（港訊）運輸署宣佈，由明（十四）日上午十時起，祥業街與翠興街交界至以北約三十六點五米之一段，祥業街東面路旁行車線，每日二十四小時劃為禁止上落客貨區。

同時，臨興街與宏照道交界至件東約一百一十七點五米之一段，臨興街北面路旁行車線，每日由上午七時至下午七時劃為禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

寫字樓出租

灣仔軒尼詩道145號 安康商業大廈
5/F 501室654呎
22/F全層1964呎
租 每呎26元

灣仔莊士敦道194-204號 灣仔商業中心
10/F C座1101呎 13/F A座1057呎
租 每呎19元

灣仔洛克道276－278號 安隆商業大廈
14 F B座 538呎 租

正□公司 電話 5-452522

康樂商業大廈
香港灣仔道185號（近活道口・集成中心對面）
廉租 每呎20元起
寫字樓由732至2920呎
舖位由506至1505呎
商業旺地・交通便利・設計新穎
外型壯觀・間格實用・設備完善
有大型分體式冷氣供租客自由啟用
地下旺舖適合各行各業
正恆物業有限公司
香港德輔道中84號
電話：5-452522

中環銀行大廈寫字樓招租
中環地王銀行大廈寫字樓
招租建築面積498呎
中央冷氣系統管理完善大
廈全部重新裝修氣派一流
交通方便有意請電：
5-231637 區先生洽

①九龍葵涌地區廠地萬七呎可即建廠（有準則）出售
②旺角花園街旺舖千多呎另有閣仔樓底高出售
③官塘鴻圖道地下廠房萬呎出租 偉業街四千多尺樓上廠房出售
有意者請電③945830王洽
謝絕介紹或搭手者請免問

旺鋪出租
尖沙咀區旺地點，四千餘呎，適合銀行、百貨、珠寶、眼鏡、快餐、酒樓業、電：5—235967劉洽。

倉地租售
流浮山深灣路邊二萬餘呎至廿萬呎電0—4781890梁小姐洽

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈 4000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈2000餘呎起
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
請電 5—438960洽

華僑日報
十月十五日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

大千世界：
教你如何改變憤世心態，別再悔不當初，自怨自艾走上不歸路，欲求改變應坐言起行。
諷刺時弊政治漫畫漸流行。
男士欲散發翩翩風度，選擇襯衫須配合臉型。
警訊節目主持人麥振江與影視結下不解緣。
易潔厨具從抗拒到接受，在消費市場日漸受歡迎。

時事縱橫：
輕鐵提供服務一週年，但却未普遍獲得市民好感，九廣鐵路公司輕便鐵路部公關經理劉曼薇表示，輕鐵不斷檢討及改善服務水平，乘客亦增多，並將擴建支綫，至於意外方面，因市民已熟習，意外已減少，談及加價問題，她表示祇能應付通脹及成本增加，並非為了減低虧蝕。

銀色廣場：
荷李活名小生安東尼柏堅斯與母親關係不正常，因而對女人强烈反感，到了四十歲邂逅維多利亞萍茜寶才「失身」，並學會不必怕女人。
日本「高校皇后」中山美穗，今年十九歲，在即將成年之際，改走性感路綫，展示其美好身裁及成熟一面，十分成功，獲歌迷支持。
呂方首次個人演唱會，定十一月十日，一連三場在紅磡體育館舉行，他對於趕在萊斯里之前舉行演唱會，表示不怕影响。

假日精品：
非洲肯尼亞女人娶妻日的為繼承財產。
兩秒鐘電腦雕人像。
美國雙人騎單馬大賽夠刺激。
英國小島海鷗搶食勢凶夾狠如劫匪。
北洋軍閥張宗昌侮辱報人成舍我。

新市鎮風光：
長洲黃維則堂的土地權利能否跨越一九九七？
荃灣葵涌工業區的空氣污染問題相當嚴重。
昔日新界鄉民「相睇」趣談。

・讀料豐富・每份弍元・

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位），加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

新法痔瘡專科 林孟忠 劉傑芳 女醫
即天見效 數天枯脫 照常工作
前任汕頭市同平醫院專科主診臨床經驗卅多年，獨創新法一次用藥即天見效，數天枯脫，照常工作，專治痔瘡、腸血，絕非誇大，不少知名人仕有據可考。診所：佐敦道15號寶華大廈三樓②字（佐敦地鐵口）電話3-323483

美國名相師 胸中正掌相 加港
研究已入化境，並不徒恃宣傳
名望得人推重，可稱口碑載道
會合各方相理，過應人類推算，立決父母兄弟，聰明智愚，決生死，驚人判斷，事業十足，吉凶禍福，便知成敗興亡，前途得失，命運顛倒；時運未遇，有志未伸，婚姻美惡或有難言之事，當面解答。由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港。常紋氣運百元。剪報七折。（冷氣開放）上午十時至七時半。星期日假期照常。上海街三四七號閣樓（近油麻地戲院斜對面）

商業專欄 推廣生意 收效宏大

AMANO 安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

風後災情重・科拉桑宣布
廿一省市列為災區
全國動員協助救災
喪生失踪者七十餘傷者逾半百
十四萬人家園盡毀海上有覆舟

（美聯社菲律賓馬尼拉十二日電）官員說：至少三十五人在颱風「丹尼」吹襲菲律賓期間喪生，五十七人受傷及造成十四萬二千人無家可歸，該股風暴目前正朝西北經吹向越南。由於災情嚴重，科拉桑總統宣佈馬尼拉及十二個省、八個城市為災區，並且下令全國總動員協助救災。

颱風丹尼星期二吹襲馬尼拉及呂宋南部，同時造成至少三十三名漁民失踪。

官員說：「約十四萬二千人大部份是沿海區居民，由於受颱風威脅被迫疏散，暫時棲身在教堂、學校及政府救援中心」。

氣象局說：「熱帶風暴丹尼星期三橫掃菲律賓後已加強為一股颱風，其中心風力高達一百二十公里」。官員說：「在馬尼拉以南一百公里之八打雁省該區有十三艘船在風暴中沉沒，有多人失踪」。

南北韓第三度會談
話不投機不歡而散
北韓要求釋放文益煥林秀卿，南韓責其干涉內政。雙方定下月中四度在板門店舉行會談。

（時事社板門店十二日電）今日上午十時起在板門店南側之「和平之家」舉行的韓國和朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）的總理級會談第三次預備會談，由於北朝鮮要求釋放文益煥牧師等，雙方意見對立，致未獲得具體的進展。於下午一時零七分，宣告結束。下次預備會談，定十一月十五日，在板門店北側設施「統一閣」舉行。

北日的會談中，以關於總理級會談的名稱，議題等，雙方重申以往的立場之後，北朝鮮方面要求釋放文益煥牧師和林秀卿等，並稱文牧師等訪問平壤，是為了南北朝鮮的和平統一。對此，韓國方面指責「這是干涉內政」；同時指出：「為了進行正常的對話，應該停止進行破壞對方體制的工作和停止以擾亂對方內部為目的的宣傳活動」等，展開了激烈的論爭。

總理級會談是以緩和南北間的緊張為目標，由雙方政府當局人士就政治，軍事問題，進行討論的一種新嘗試，今年二月和三月舉行的兩次預備會談中，由於北朝鮮方面要求取消舉行「協作精神八九」，致未能獲得具體的進展。這次預備會談參事[illegible]等五人。

盧泰愚下令
全斗煥功罪
在今年年底
要列一清單

（法新社南韓漢城十二日電）南韓官方人士透露：南韓總統盧泰愚已命令南韓總理姜英勳及該國執政黨民主正義黨的領導層，設法在今年年底之前，將有關前總統全斗煥治國時期的種種過失問題，盧總統指出：前總統所遺留下的各種問題或責任收歸，或被指責過嚴，一一澄清北等問題，不但可使總統之個人清白，得到保全，全國人民的同心力，亦會加強。

中共駐泰國使館
二等秘書失踪
名孫銀榮・年僅廿六

（中央社曼谷十二日遠新社電）泰國公安局局長今天正式宣佈，中共駐泰國「大使館文化處二等秘書」孫銀榮於十月五日失蹤。

孫銀榮廿六歲，畢業於北京外語學院泰語系，於一九八四至八六年（民國七十三年至七十五年）在中共駐泰國「大使館」擔任泰語翻譯員，然後調回大陸，去年八月五日來泰國履任新職。他的太太名叫張志敏，泰國警方說，因為孫銀榮沒有帶走他的護照，因此揣測他的失蹤跟天安門事件無關。泰國警方認為他的失蹤可能和謀財害命有關。

根據接近中共駐泰「大使館」消息人士說，中共「大使館」人員曾告訴他們，孫銀榮在十月五日是應泰國商人邀請而外出就沒有再回來。今年六月天安門血腥事件後，在曼谷的聯合國經濟社會委員會（簡稱ESCAF）裡的中共外交官曾康民和他的妻子李志平投奔美國，曾康民在投奔前是在ESCAF中擔任中文翻譯。

北海道海域上
美日艦隊演習
美航母企業號為總部

（時事社東京十二日電）配合美國太平洋艦隊的一連串日美共同演習的訓練，已在日本周圍海域及北海道大演習場（惠庭市）展開，十日搭乘導機關代表，十日搭乘海上自衛隊的USI飛艇，前往千葉縣犬吠崎海域二百二十公里海上，拍攝了與海上自衛隊的艦隊共同訓練的美國航空母艦機動部隊。

在該演練，有以航空母艦「企業號」（七五、七○○噸）為中心，在半徑二十多公里處，展開包含戰艦一艘在內的十幾艘艦艇的陣容，去年八月配備了最新的電子艦「邦克山號」、驅逐艦「金凱德號」（九、六○○噸）、「[illegible]號」（四、五○○噸）等搭載直升機的護衛艦正往北急駛。不是實彈訓練，而可能是在進行反潛艇作戰等。

南北韓
入聯國
仍有待

（美聯社美國紐約成功湖聯合國總部十二日電）南韓派駐聯合國總部的官員今日透露：該國政府對於申請加入聯合國組織一事，已存新的計劃及推動，但目前因適宜中國在「安理會」討論此問題時運用「否決」權，故決定暫時不提出申請。北韓目前既反對其申請，主張南北韓以「聯邦」的方式申請加入聯合國，亦反對南北分別在聯合國組織中佔一席位，但南韓對北韓的主張亦強烈反對。一國分兩西德有例在先，但他們早已獲得協議，分別在聯合國組織佔一席位。

巴政變軍官
為美軍收編
諾里加提出指控

（美聯社美國洛杉磯十二日電）巴拿馬強人諾里加將軍，在訪問談話中指控去週領導政變的巴拿馬軍官們，已被美國政府收編入伍，並付給他們百萬美元。洛杉磯時報本日曾報導：諾里加復指負巴拿馬人員向美國官員充當信使，在美官員與密謀政變諸人間，傳遞訊息。諾里加指：諾里加告訴轟稱：一政變前後，美國已牽涉及此，他們必須與巴拿馬人，如們一旦被捕，就起來護衛國家一叛徒接觸。諾里加敦促巴拿馬人，在一名被捕領袖遭驅逐後，又悉：政變失敗後陸軍事強人諾里加幾乎被推倒。姬羅蒂于政變失敗後隨其他政變領袖逃抵美國遇密，她告組約時報記者：政變失敗主因在某重要支持者「於最後一刻倒戈」。

韓航遭爆破
將搬上銀幕
申相玉重獲自由後首部傑作

（時事社漢城十二日電）被朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）綁架，八年後經西方國家重返韓國的電影導演申相玉，決定以大韓航空班機被爆破事件的主犯人金賢姬為故事，拍攝成電影。這是利用他在北朝鮮滯留的經驗，將該事件電影化的構想予以具體化，該電影名稱暫定「真由美」。

據「東亞日報」（晚報）十一日報導：近期將決定飾演金賢姬一角的女演員，十一月上旬開始拍攝。如順利的話，明春將可公開放映。製片費十億韓圓，其中四億二千韓圓供做飛機爆破場面的特殊攝影之用。

申相玉導演在一九七八年被北朝鮮綁架而去，八六年與同樣被綁架的女電影演員崔銀姬（現夫人）從維也納逃脫成功，這次電影將是重返韓國影壇後的第一個作品。

以「蜂谷真由美」之名從事爆破的北朝鮮工作人員金賢姬，在第一審、第二審均被判死刑，目前在上訴中。

南非新總統
作風獲讚揚
釋放治犯會黑人領袖
杜圖提六大改革方案

（路透社約翰尼斯堡十二日電）南非的黑人教會領袖杜圖大主教本日說，如果克拉克總統同意六點改革方案，包括釋放所有政治犯，他們會共同尋求外國停止對南非的制裁。

杜圖大主教會同其他教會領袖在與克拉克總統會談了三個小時後，發表聲明。克拉克日前宣佈釋放八個最著名的政治犯，得到南非國外普遍的讚許。

杜圖對記者說，如果他們提出的條件得到接受，「我們就會告訴我們的外國友人暫停制裁行動，因為我們已得到可以接受的承諾」。他補充說：「如果這些事情實現的話，我們就會告訴人民：給他們一個機會，他們這次是認真的。」

教會領袖向克拉克提出的其他要求，包括取銷對組織政黨團體的限制，解除實施了三年的緊急狀態令以及停止執行所有死囚的死刑。克拉克暗示他會循這些方向考慮未來的行動，但不肯透露確實的做法。這次是克拉克上個月宣誓就任南非總統後，第一次和黑人的教會領袖見面，會談原定一個小時，結果延長

投奔以色列
新米格英姿

駕駛蘇製米格廿三型新式噴射戰鬥機，投奔以色列，圖為停在「阿富拉機場」的該架戰機近姿。（美聯社）

蘇領導層代表團
下月中訪日一週
並為戈頭頭訪日安排

（時事社東京十二日電）蘇聯最高蘇維埃代表團從十一月十二日起，以一週期間訪問日本，這是應日本眾參兩院議長的邀請而來訪的。蘇聯最高蘇維埃代表團團長由戈巴切夫政權的第二號重要人物雅科夫雷夫（蘇共政治局委員）就任的可能性大。兩院議長的邀請書是去年六月對最高蘇維埃發出的，由于昭和天皇的「大喪之禮」，改僅交

涉，參院議員選舉等，一直延期而未能實現，最近由蘇聯方面獲致希望在十一月中旬派遣代表團的連絡。

依照往例，代表團為二十人至三十人左右，約滯留一週期間，如果戈巴切夫總書記的親信雅科夫雷夫來日，將會同海部首相，中山外相等舉行會談，就戈巴切夫總書記訪日問題等日蘇關係改善，交換意見。

毒販請報界
充作魯仲連
與政府談判

（美聯社哥倫比亞波哥大十二日電）毒梟們殺死兩名報界人士後僅二日，哥倫比亞首加因大王們籲請國內報界調停，使毒販與政府進行談判。古加因走私集團於一號頭子艾士科巴本日一項公開函件中，暗示哥倫比亞政府應無視外國的壓力而圖遏毒販，這樣，哥倫比亞便可太平。由艾士科巴簽署的該件，邀請波哥大一家的日報的董事代表該走私集團，向總統巴爾科的政府代為說項。同日另一家報紙則請求政府保護，事緣毒梟們曾經殺害了兩名報人，並恐嚇將槍殺該報剩下的十二名工作人員。

馬可斯遺體
暫厝安息所
安息所設計亦未通過

（美聯社美國檀香山十二日電）已故馬可斯支持者未能獲得許可，在夏威夷興建一個紀念公園，以暫厝前菲總統的遺體。

市的建築計劃局官員稱：「馬可斯安息所」的計劃，須加以修改。但官員稱：取得許可證以前，還需要作多少的修改，現仍未能確定。

墓園的建造方案，是由馬可斯的遺孀伊美黛提交的，她將遺體暫厝於安息所，或在菲律賓政府准許將馬可斯遺體運返菲國下葬。此外，代表菲政府的法律師已向「夏威夷州最高法院」申請，要求禁止馬可斯家庭的律師和他的兒女，以及其他人，將遺骸移往馬氏及將遺產移走後，包括馬氏的可能價值高達十億美元的財產。

楊傳廣倒戈
加入民進黨
競台東縣長

（香港中國通訊社十月十二日電）台北消息：有「亞洲鐵人」之稱的著名的阿美族人楊傳廣昨天加入民進黨，並獲民進黨推薦參選下屆台東縣長。

楊傳廣是台東縣阿美族人，他的加入民進黨初步估計，將使台東縣長選舉選情產生變數。據民進黨初步估計，台東縣原住民佔全縣選民的三分之一，加上地方人士對國民黨提名的候選人選舉的不滿，國民黨的選票有可能被瓜分。而楊傳廣的加入，將帶給國民黨的一大威脅。楊傳廣曾經是國民黨籍的立法委員，曾擔任美國的體育協會總幹事，一九八四年至八六年，楊傳廣接受國民黨提名，當選為台灣立法委員。任期結束後，他在美國多年，在一九七三年，現任民進黨台中縣長力推薦下選為立委，但上任之後，國民黨的政治運作，認為兩黨政治比較好了。他說，他參選台東縣長，是為了使在野的民進黨，實現他的理想，為故鄉做事。

國產雙喜牌
家用廣花棉胎
質優耐用
甜夢溫馨
純廣花棉
舒適保暖
被套
各國貨、百貨公司、舖莊均售
經銷處：海光貿易公司
電話：3-872732 7207835 872742 7280643

中國尿通丸《又稱：解結丸》
功能：活血化瘀、消腫散結、強腎功能、促進膀胱通道暢通力。
適應：夜尿頻密，排尿費力，下腹脹痛，腰骶部痛等症
80粒裝
國貨公司 藥行有售
經銷處：華安藥品公司　電話：3-7570182 3-7955500

古方名藥 磁硃丸
對視力衰退有功效
根據古代傳統驗方，對視物模糊，視力衰退患者有改善視力之功效
國貨公司、藥行有售

金錢龜清毒丸
經銷處：榮順公司

複方
五味子片、糖漿
神經緊張、失眠聖藥
電話：5-710775　5-669960

國貨介紹專欄
新豐廣告有限公司
專刊廣告請電
五－七四二二一四

複方降壓丸
功能：促進血液循環、補肝腎、平肝熄風、用於頭暈、眼花耳鳴、心悸、失眠乃至暈厥等症
國貨公司　藥行有售
電話：5-8844857
經銷處：

維多鋅
（均衡營養片）
本品從含鋅量高的天然植物中提取有效成份製成，並無副作用，適合任何年齡人仕服用。鋅可均衡營養，增強人體免疫力以抵抗疾病。鋅能預防眼疾、防厭食症、防蛀、防肥胖及骨質疏鬆症等。
YU YAN
國貨公司、藥行有售
經銷處：裕昌行
電話：0-4132938

多鞭
固本丸
功能：
滋陰固腎，益精填髓，強壯筋骨，恢復本色，增添活力
適應：
腰膝酸軟，夜尿頻密，氣血兩虧，元氣不足，力不從心，鬚髮早白等
20粒庄
國貨公司
藥行有售
經銷處：協成公司
電話：0-4150966

月鈴牌
噴一噴，好晒！
膚輕鬆 皮膚噴射劑
主治：
足癬（香港腳）、手癬（香港手）、
腿癬（大腿近陰囊兩側）及各種
局部性皮膚瘙癢和各類皮膚頑癬等
本品特點：
國貨公司、藥行有售
腳癬（香港腳）　手癬（香港手）　腿癬（大腿近陰囊兩側）　滋生於頭項或髮際等各類局部性癬症

特效夜尿丸
適應：
夜尿增多等
純中藥製劑
絕無副作用

天麻杜仲
虎骨丸
適應範圍：

中國克痰痰丸
傷風感冒　咳嗽痰多
喉痛聲啞　療效顯著
電話：3-883783

康樂 5-441531
牌照號碼350440
◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票

三藩市 $2000	華盛頓 $2880
洛杉磯 $2000	多倫多 $3300
西雅圖 $2000	溫尼伯 $3500
夏威夷 $1600	南美 $4500
紐約 $2380	倫敦 $2200
溫哥華 $2400	歐洲 $2350

16年專業經驗　代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高
定期舉辦考察團
中環干諾道中62號中興商業大廈4字樓港外線碼頭對面

龍祥 3-7706155（3線）
牌照號碼：240470
薄利多銷
全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證，廉價機票，酒店旅行團
歡迎各社團、公司、二族獨立組團

寶通旅運 3-910377
牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1099 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣急證$150泰證$130美加廉價機票
代定台北機票 各大酒店$250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL
旅運有限公司
5-254549-0 5-241845
Fax：5-8400204　註冊牌照號碼：350348

夏威夷美加	$5999起	歐洲九天	$9990起
日本	$5320起	菲律賓	$2720起
馬星	$4899起	泰國	$3340起
韓國	$3880起	台灣	$2820起
印尼九天	$6599起	澳洲七天	$8680起

專辦加拿大澳紐投資移民考察團
代售世界各國特平機票　台証$170
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣 旅運香港有限公司
旅行社牌照：350238

		台北酒店・特價		
台北四天花蓮團	$2850		單	雙
高雄溪頭五天團	$3240	永安	240	270
阿里山六天團	$3660	名富	300	320
溪頭蓮花六天團	$3770	天成	310	320
東京迪士尼七天團	$6790	一樂園	360	420
曼谷芭堤雅五天團	$3390	金府	350	420
芭堤雅七岩八天團	$4290	富都	930	1000
星馬檳城六天團	$4899	力霸	1000	1060
韓國四天團	$3890	老爺	1170	1280

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。
●代訂廣州交易會酒店房間，即時覆實，直接出房單。
專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時為顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX
大関 旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD 牌照號碼：350139
總行：加拿大亞國際商業銀行大廈7字樓全層（河內道口）3-3112318

永安旅行社（辰達集團附屬公司）
牌照號碼：350074
IATA

日本
本州（大阪、富士山、迪士尼、東京）六天 $5,980
本州（大阪、富士山、迪士尼、橫濱、博覽會）七天 $6,560
九州（鹿兒島、福岡博覽會）六天 $6,060

泰國
曼谷、芭堤雅、小人國五天 $3,380
曼谷、芭堤雅、七岩七天 $3,980
布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天 $4,480
＊歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加

台灣
台灣南北（阿里山）五天豪華團 $3,280
台灣（阿里山、花蓮）環島七天豪華團 $4,080

星馬
星馬（馬六甲、雲頂、檳城）六天 $4,680
馬星（雲頂、怡保、檳城）七天 $5,190
星馬泰（布吉島）九天/十一天 $6,190

菲律賓
馬尼拉、碧瑤、百勝灘五天豪華團 $2720
馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灣七天 $3,280
宿霧、馬尼拉、百勝灘五天/七天 $3,380

韓國
漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 $3,390
濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團 $4,090
漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團 $4,390
全韓團：漢城慶州溫陽
夢幻世界七天超級豪華團 $5390

香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九○八三
誌標的譽信

本港新聞　九...十月十四日

穩定香港國際地位
發展須協調免帶來沉重財務負担

地產
樓
灣仔軒尼詩道145號 安康
5／F 501室654呎
22／F全層1964呎
灣仔莊士敦道194-204號
10／F C座1101呎 13／F
灣仔洛克道276-278號
14 F B座 538呎 租
中環銀行大廈
中環地王銀行大
招租建築面積49
中央冷氣系統管
廈全部重新裝修
交通方便有意請
5-231637 區先
旺鋪出
尖沙咀區旺地點，四千餘呎
百貨、珠寶、眼鏡、快餐、
5-235967劉洽。
倉地租
流浮山深灣路邊二畝
呎電0-4781890梁小

一自封「女神」日本婦人宣稱
九九年爲世界末日
中國學者斥爲荒謬
該年有九十行星排十字架奇景

（路透社日本東京十二日電）一名自稱是女神的中年日本婦女，今日在東京的皇宮前用擴音器宣佈世界末日，她說：「我的計算太複雜，人類無法了解，並聯釋世界將於一九九九年七月十七日在一場大洪水中結束。」只有一小撮追隨者傾聽她的講話，在場的還有十多名警察和數名記者。當一名警察威脅要控告她擾亂治安時，她與她的追隨者即走向附近的地下鐵路站去。

（北京訊）文波報道：「一九九九年人類大劫難」一書，以聳人聽聞而成爲北京市街頭書攤的搶手貨。大陸科學家認爲這種預言荒誕荒謬。

此書係日本人五島勉所著，它介紹了被歐美人視爲人類最偉大預言家的諾查丹瑪斯和他的恐怖預言。在書中寫：按照諾查丹瑪斯的大預言，到一九九九年七月，人類將無法避免地遭受一場毀滅的大劫難。同時，我們人類將在地獄般無邊的苦海中，無比悲慘地死去。

面對這恐怖預言，大陸天文學家們並不以爲然，認爲那只是宣揚毫無科學根據的欺人之談；另有一些人將信將疑；當然，在極少數讀者中也引起了思想混亂，不少人看過這本書後竟說：「今後得抓緊吃、喝、玩、樂，不然再過十年人類就完了。」

記者爲此訪問了大陸有關天文學家，研究員答覆道：「這一預言沒有天文學上的根據。」書中提出：「一九九九年八月十八日這一天，太陽系九大行星將排列成一個十字形，這是一種十分險惡的凶兆」。他認爲，太陽系形成也有了幾十億年，這種排成十字架形的太陽系天體現象自古以前就存在，如公元前一百一十年前後就曾出現過，那時候正是中國漢朝強盛的年代，所以，行星的排列與地球上的天災人禍並無關係。至於一九九九年的九大行星相對太陽排列成十字形是可能的，但只是近似十字形。

英雅麗珈郡主丈夫對記者謂
女兒雖然未婚懷孕
家族蒙羞親情難斷
否認停止津貼望愛女回家團聚

（路透社英國倫敦十二日電）「未婚懷孕」的英王室親戚雅麗珈小姐的父親今日對記者宣稱：他們夫婦兩人覺得被女兒的所作所爲害到很慘。「但是」他說，他和夫人雅麗珈郡主自從「家醜」事件發生後，從未好好睡過一晚，他內心覺得女兒已離去，事情也已成過去。馬蓮娜的雙親否認女兒的責任，已中斷每月支付給她的津貼，表示隨時歡迎女兒回家團聚。爵士並說，家中出了這些事，他們除了自感罪咎之外，無法怪任何人。

馬蓮娜則說，她永愛莫頓特，不是不願結婚，而是想等到有了孩子才結婚。

莫頓特的父親大衛過去是英皇家陸軍某隊的隊員，現在西德駐尼黑市的一隊某隊任號角手，他已寫信給馬蓮娜結婚，一孩子一未出世前的婚禮局面。

浪漫國度的另一面
法國二百萬婦女
曾經遭丈夫毆打

（新華社巴黎十二日電）在一向以文明和浪漫著稱的法國，至今仍有二百萬婦女遭丈夫毆打，這是誰也不會想到的。這個數字是法國婦女權利國務秘書米歇爾·安德烈今天向法國西晚報（法國西晚報）採訪時透露的。

二百萬婦女涉及了法國十分之一的家庭，估計成百到六十萬婦女總數的百分之十三點三。許多法國人對這一數字也感到震驚。但事實上，這個數字還不包括那些遭到丈夫欺侮卻又羞於啟齒的婦女。

官方的調查材料表明，用拳頭對待自己妻子的並非只是那些酗酒的工人，心理學家，甚至紳士、律師和官員中也大有人在。

一九八二年，許多被打的婦女曾鼓起勇氣，在巴黎集會，以求得到輿論的支持。然而婦女遭受虐待的狀況並沒有改變。許多經常遭丈夫毒打的婦女悲觀、憂鬱，對生活失去信心，甚至有人以自殺來結束痛苦。

大馬一妓女 死於愛滋病

（法新社馬來西亞吉隆坡十二日電）英文新海峽時報週四報導，一名廿八歲妓女星期三由於愛滋病死於此間總醫院。成爲馬來西亞死於該病例之第八名病患者。

馬來西亞目前尚有二名愛滋病患者及證實七十二名屬於帶菌者。

該報說，死者是一名妓女，她與一名五歲大女兒同住，於九月十日送院治療。

馬來西亞爲防範愛滋病進一步蔓延，近期加強宣傳運動，檢查出入境人士，特別沿泰國北部邊界關卡之檢查。

移民局官員同時印製宣傳小冊子，警告到訪國旅遊人士注意愛滋病。根據馬來西亞衛生局報告顯示，馬來西亞之愛滋病患者百分之十二點五是從性交感染病毒，其餘病者分別來自同性戀及針筒注射感染。

美加兩專家得
諾貝爾化學獎

（美聯社瑞典斯德哥爾摩十二日電）皇家瑞典科學會宣佈，美國人湯馬士·斯治及加拿大人薛尼·阿特曼因對基因物質核糖核酸研究的成就，獲四共同分享諾貝爾化學獎。該學會說，五十歲的阿特曼及四十一歲的斯治因發現了核糖核酸的催化功能而獲嘉獎。

阿特曼出生於加拿大蒙特利爾，曾在加州大學取得博士學位，在哈佛及劍橋大學深造，于一九七一年到耶魯大學當生物學助教。

斯治自一九八三年以來一直在美國博爾德的科羅拉多大學工作，該學會沒有透露他的出生地。

該學會一位會員巴闊·安德遜說，當阿特曼在一九七八年發現細胞的催化核糖核酸時，「他自己幾乎不能相信這回事」，而他的發現也曾不爲科學界相信。四年後斯治展示核糖核酸分子本身就起催化劑作用。

該學會說，該兩位科學家的發現可能提供一種方法，摧毀引致感染有害的核糖核酸分子——諸如感冒——的一種方法，科學家們還要更加了解核糖核酸催化特質背後的機制。

爭取民權先驅．卻有寡人之疾
美國牧師著書透露
馬丁路德金極好色
被謀殺前一晚和兩名婦人共宿

（路透社紐約十二日電）馬丁路德金在世時的一位好友他散播被殺的前夕和兩名婦人過夜，又和第三個女人發生了激烈爭執。

阿伯納西牧師在其新出版的自傳中一方面將那位民權運動領袖說成：「當他被女人誘惑，一方面將他讚爲：一他那個時代最偉大的英雄」。

這位民運領袖「好色」之說已流傳多年。他於一九六八年四月四日在田納西州孟斐斯爲待遇最低的黑種工人組織工運動之時在汽車旅店房門外站立之際遇刺身死。

華僑教育

李遠哲教授在中大強調
建現代化社會起步
必須提高教育水平
力申投資教育就是投資將來
謂中國現代化要植根於對教育大量投資
中大昨頒榮譽學位四位中外人士獲殊榮

（特訊）中文大學監督港督衞奕信爵士昨日爲中大主持第卅八屆頒授榮譽學位及高級學位頒授禮。

本年有四位傑出人士獲頒授榮譽學位，包括華達飛勳爵、方心讓醫生及譚惠珠議員獲頒榮譽法學博士學位，及李遠哲教授獲頒榮譽理學博士學位。

在頒授禮上，中大政治與行政系教授翁松燃致詞時指出，華達飛勳爵是出類拔萃的英國科學家和教育家。四十多年來，致力於醫學研究和教育事業，在英國和香港留下不可磨滅的功績。

他又讚揚方心讓醫生從六十年代後期開始，一直是世界衞生組織顧問，自一九六四年以來，一直是世界衞生組織專家委員會顧問。方醫生在七十年代後期開始致力於增進傷殘及弱智人士的康復服務。

四年前，方醫生在七八五年間曾任行政及立法兩局議員，使本港殘疾人士的呼聲能夠在高層得到反映。

此外，翁教授讚揚譚惠珠議員中，不凡的才幹，及她爲草根階層服務的精神，使她脫穎而出，成爲政界明星。在衆多議員中，她是唯一曾在四個層次的代議機構擔任過議員。

翁松燃又讚揚李遠哲教授天才橫溢，經常每天工作十六小時，到清晨才就寢。難得的是，李教授還不忘爲促進中國大陸、台灣和香港的科學教育而貢獻他的精力。

另一方面，李遠哲教授代表四位榮獲榮譽博士學位人士致辭時表示，二十世紀常被譽爲是平民世紀的開始。在過去的九十年裏，經歷過兩次世界大戰，不同的革命與戰爭，也經歷過兩次世界大戰不同的革命與戰爭，也獲取了許多國家與地區，人民當家作主的願望。

我們看到世界各地爭取獨立前發生衝較的規模，在很多地方，人民的社會地位確實提高了不少，但在許多國家與地區，人民生活水平的提高，還是要經過不斷的努力和奮鬥才能實現。

李氏一直相信要促使一個落後地區，或發展中的國家進步，莫過於良好的教育事業。他也深信，中國的現代化要植根於對教育的大量投資。但是，目前的情況是非常令人擔心的。十年來中國文盲的數目，又由人口百分之十回升到目前的百分之二十，而受過高等教育，能爲現代化多作貢獻的人，不超過人口的百分之一，這是海外無數關心中國前途的人非常擔憂的事。

李遠哲教授又表示：投資教育就是投資將來，提高教育水平是建設現代化社會的起步。

昨日獲頒高級學位的畢業生共二百卅八名，包括哲學博士九名，哲學碩士八十七名，文學碩士十四名，文學碩士（教育）廿六名，理學碩士兩名及工商管理碩士一百名。（植）

李遠哲教授在中大頒榮譽學位典禮中說爲，要促使落後或發展中國家進步，莫過於良好的教育事業。（本報攝）

圖：港督衞奕信爵士昨日以香港中文大學監督的身份在該校第三十八屆頒授榮譽學位及高級學位典禮上，頒授四個榮譽學位，獲頒授榮譽學位者爲（右起）畢達飛勳爵、譚惠珠、李遠哲教授和方心讓醫生。

配合大幅增加大學學位
必須首先解決師資問題
楊汝萬建議多培訓本地碩士博士生
王賡武建議政府制訂高等學位政策
科大吳家瑋謂需大量增加研究經費

（特訊）港督施政報告建議大幅增加大學學位學額，教育界人士擔心可能引起師資不足的問題。多間高等院校則認爲解決方法可以加強訓練本地博士生，增加研究經費，吸引外地留學生回流香港及延遲講師的退休年齡。

對於港督建議在六年後將大學學位課的名額，由百分之十三提至百分之十八，教育界人士一般卻擔心短時間內急促發展學額，在聘請師資方面會有困難。

中大教務長楊汝萬教授指出，在目前而言，有些領域例如電腦、工程、工管、全球大學也難聘請這類講師，如果大致平衡就會難聘請。

他補充要解決師資問題，大專院校可以加速發展研究院，培訓多些本地碩士及博士生，另外亦要盡量提供條件及資素，吸引更多人去修讀，修讀完畢便投身教育。有一個可行的辦法是延遲講師的退休年齡，由六十延至六十五歲。

港大校長王賡武博士較早前已建議政府要訂立全面的高等學位政策，訓練更多研究生，並且提高足夠教學訓練，待這些研究生學成後可以教學。

科技大學校長吳家瑋指出，要聘請優良的講師，必須要提供足夠研究資源，以待遇而言香港還算過去，但研究經費則遠遠落後於台灣及新加坡，無法與他們競爭。他覺得要聘請好老師，先要大幅度增加研究經費。

港督施政報告提及擴展高教
謝志偉建議招聘教師方法
應付擴展後龐大學生數字
與外國大學合辦課程或聘請教授到港

（特訊）「公民教育委員會」開幕典禮昨日舉行。公民教育委員會主席、浸會學院校長謝志偉博士於典禮後向記者表示：港督施政報告中提及高等教育擴展學位是按照社會需求。港督在八九至九〇年度施政報告中透露，高等教育學位將會由現時七千名增至一萬五千名，增幅達百分之十八，當被問及這個現象時表示，這個幅度很大，但是現今香港是正確是不正常的；社會及經濟發展是正確，香港未來數年都會是政治不穩定，所以香港處於非常性環境，必須採取非常性處理方法。由於時間有限，前景不明朗，人才外流及普及教育的需求，所以，港府祇是按社會需求，爲未來的需求。

談及八九至九五年擴展高等教育學位時，謝氏建議兩個大學合辦課程，例如健康課程及高科技課程，藉此香港可吸取有關辦學的經驗。其次，聘用外國教授短期在港面學生提供課程——以上都祇是權宜之計，而非長遠辦法。歸根到底必須靠「港人自救」，極力培訓師資。

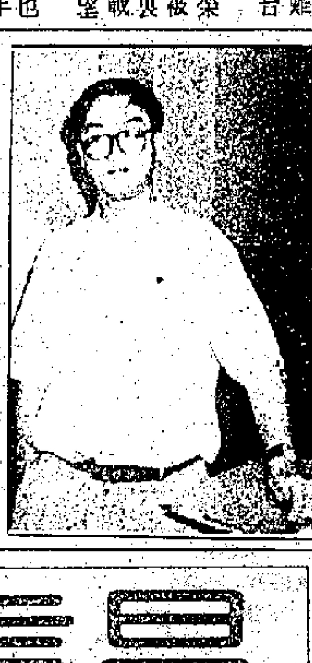
現時，浸會學院有三千個學位課程，政府曾建議在九二年增至五千個，但說出明年初將有結果。（芳）

嶺南學生會會長劉振平稱
政府既決定增專上學額
何不考慮現有教育資源
建議考慮嶺南現有資源及潛力

（特訊）嶺南學院學生會會長劉振平昨午與教育及人力統籌科的官員就該院校前途交換意見後表示，有關官員將於下週一就港督在施政報告的教育問題作出闡釋，相信有關各院校的學位增加情況亦會公佈。

嶺南學生會就目前一份英文報章報導該校將於港府考慮升格一事與教育及人力統籌科官員進行商討，他們六名代表昨午獲首席副教育及人力統籌司韓國英接見。會後，會長劉振平表示，有關報導嶺南學院將會升格一事，韓國英不予否認有關報導，但大學及理工撥款委員會是會研究此問題。另方面，劉振平表示，該會對港督在施政報告中提及政府決定大幅度增加大專學位課程的本學額表示歡迎，這可使港年青人有更多接受高等教育的機會，可培訓更多人才，以減本港人才流失的問題。

他希望在政府增加大專學額之餘，應考慮嶺南的現有教育資源及發展的潛力。因爲利用現有教育資源，較另外發展新教育機構來得方便。該會要求政府儘快正式公佈對嶺南前途之決定，及將該校升格以協助擴展大專學位的學額。



圖：嶺南學院學生會會長劉振平講述與當局磋商該學院升格問題。

六大專院校簽合約
免費運用電腦軟件

（港訊）六間大專院校，包括港大、中大、科技大學、理工、城市理工和浸會，昨天上午一同與本港一家電腦公司簽訂一項「校園軟件許可合約」。

該合約的簽訂，可允許六間大專院校免費運用超過一百六十四項電腦軟件。

黃大仙區議會明辦
小學全日制研討會

（港訊）黃大仙區於星期六（十月十四日）舉行小學全日制研討會，歡迎區內居民參加。

研討會由區議會社會服務委員會轄下黃大仙區小學全日制工作小組主辦，定於上午十時三十分假正德街一零四號黃大仙社區中心舉行。

工作小組發言人表示，研討會的目的是加強區內人士對小學全日制的認識及推行該制度所引起的問題。

黃大仙區高級教育主任業寶權及區內數間小學的校長將在研討會上發言，屆時會有約一百五十名小學校長、教師及家長參加研討會。

黃大仙區議會主席李玉堂、區議會社會服務委員會主席吳岳誠、黃大仙西區政務主任關則榮、及黃大仙區小學全日制工作小組主席馮光中。

本港將進入一轉變階段
每人有責爲未來而努力
李越挺署長勉北角循道學校學生

北角循道學校前日舉行銀禧校慶感恩崇拜暨頒獎典禮。教育署署長李越挺太平紳士出席致詞及頒獎。

循道衞理教會在港所辦學校共有廿五間，包括中、小學及幼稚園。北角循道學校開辦於一九六四年，日昨舉行的是第廿五周年校慶典禮，出席者有該校校董、立法局議員鄭漢鈞太平紳士及該會牧師及校友。

該校在過去一星期內發動銀禧籌款，三日之內，籌得廿萬，將用來改善教育環境及添置部份器材。

教育署署長李越挺在循道學校校慶頒獎致詞表示：「學生的求學階段固然是接受知識的黃金時間，但學習也是人生一個持續的過程。所發頒的獎項，祇是證明同學目前達到良好成績，以後仍須繼續努力學習，才可以保持現有成績和爭取更大的成就。」

李氏又稱：「回顧過二十五年來，香港經歷了不少的轉變，同時也取得不少的成就和發展。展望未來的日子，香港正踏入另一轉變的階段。身處其中，大家都有責任去爲未來而努力。因此，我們必須鍛鍊身體，充實自己的學問，並在品德修養上多下功夫，學習如何辨是非，尊重別人，以便成爲一個良好的公民，對香港社會作出貢獻」。

《香港大自然》
滌蕩都市生活的塵垢

請即選購

值得全家欣賞的《香港大自然》，將香港山岩的自然美態、動植物的生態韻律及海濱的生物世界——帶到府上。

《香港大自然》 李寶文著

＊定價港幣148元

介紹期內 特價HK$128.00

《香港大自然》彩色畫册

＊彩色圖片155幅
＊文字6萬
＊硬面精裝
＊大16開（21cm×29cm）
＊160頁

＊由即日起至1989年11月15日，您祇須付出港幣128元，即可獲得《香港大自然》彩色畫册。

商務印書館出版 5-651371　各大書店現已發售

租　售

寫字樓

東美中心（皇后大道東）	1405-3920呎
洛洋閣（洛克道）	290-464呎
軒華大廈（軒尼詩道）	560呎

舖位

東美中心（皇后大道東）	880-4660呎
半島中心（尖沙咀東部）	318-745呎
泰安閣（筲箕灣東大街）	301呎
海景樓（鰂魚涌地庫）	1590呎

工廠

豐盛工業中心（沙田火炭）	1134-20888呎
堅德工廈（官塘偉業街）	（另平台）765呎
峰山工廈（火炭山尾街）	（另天台）2514-5099呎
鳴發工廈（屯門建發街）地下	695-1025呎
峰達工廈（火炭坳背灣街）	847呎

車位

各區（工廠，住宅，商業大廈）之私家車位，貨車位

住宅

保華大廈（淺水灣道）	3100呎
香港花園（西摩道）	2200呎
德昌里（油蔴地）	406呎
東南大廈（西營盤第二、三街）（另平台）	560-595呎

查詢請電：H—271821

信昌

月曆・日曆・枱曆

港穗提貨・小樣備索

總代理日本膠片月曆・紙張月曆

自設工廠印製、出版、批發

代運全國各地

官塘巧明街99號十樓C、D座

電話：3-429428、3-414310

傳眞：3-7978395

廣州聯絡處：沿江西路愛羣大酒店1153，1148房

電話：661445 轉

合營廠：華昌彩色印刷包裝有限公司

地址：廣州市濂泉路42號　電話：774082

聖類斯教育機構
St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點		
香港西區山道38號	（聖類斯）	5-487188
香港鰂魚涌太古城	（地利亞）	5-681134
香港華富邨華富道55號	（利瑪竇）	5-513501
香港灣仔駱克道237號	（聖類斯）	5-720256
九龍官塘月華街19號	（地利亞）	3-422289
九龍官塘協和街223號	（利瑪竇）	3-893289
九龍美孚百老滙街80號	（地利亞）	3-7439313

•聖類斯校友會中學（山道38號）開設上午、下午及晚間各組
•其他各屬校祇開設晚間組

（爲利便學生進修，每月均開設新班）

華僑日報
聖類斯・地利亞教育機構
聯合主辦

加拿大教育講座

日期：1989年10月15日（星期日）
時間：上午10時正
地點：地利亞（加拿大）學校
香港太古城太豐路
講者：MR. ROBERT J. HUNTER
（MR. HUNTER 爲前安省教育部私立學校主管，現任加國高級教育顧問）
講座內容：
①介紹加拿大學制及升學概況。
②有關在加拿大及香港入讀加國學制中學（GRADES 10-12）詳情。

歡迎各級同學聯同家長出席

費用全免

預留座位 5-681134

集古齋開業三十一周年紀念主辦

清代民初書法展覽

翁方綱　李笠翁　吳大澂　鄭孝胥　吳待秋　黃炎培　潘雅聲
劉石菴　彭玉麐　穆彰阿　章太炎　徐世昌　戴傳賢　高振霄
鄧石如　梁同書　肅親王　陳寶琛　清道人　吳佩孚　蔣石工
王文治　左宗棠　吳鼒　羅振玉　林琴南　章士釗　黃山壽
何紹基　業道芬　楊守敬　黃開　張度　柳亞子　丁佛言
翟文泉　陳介祺　蒲作英　余紹宋　譚延闓　吳稚暉　馬公愚
張廷濟　莫友芝　張熊　費念慈　譚澤闓　葉楚傖　楊逸
郭尚先　張之萬　陸廉夫　黃賓虹　袁克文　趙樸初　胡適
張賜寧　陳冕　何維樸　王福庵　費龍丁　沈尹默　楊了公
錢維城　戴彬元　丁韓之　童大年　鄧散木　葉恭綽　吳道培
陳鴻壽　魯琪光　吳國碩　弘一　豐子愷　張鳴珂　吳湖帆
桂未谷　陳合光　王一亭　葉玉森　溥儒　邵力子　吳淦
祁富藻　顧南雅　高邕　曾熙　俞劍華　張簪　吳子深
吳讓之　蔣確　樊增祥　陳曾壽　張石園　張元濟　朱祖謀
姚元之　楊沂孫　康有爲　趙叔孺　王賢　馮煦　伊立勳
錢松　張祖翼　梁啟超　于右任　白蕉　許楗　錢名山
戴醇士　沈子培　梁鼎芬　陳三立　蔡公時　郭蘭祥　符鐵年

展出時間：一九八九年十月十三日至十月二十一日
每日上午十時至下午六時（星期日及公衆假期休息）
地　址：香港中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二字樓
（皇后大道中八號成報中心轉入）

華僑日報
偉誠提供

第一場	④幻影	②露明駒	③超力霸
第二場	④印度之星	①新寶	⑥得意人
第三場	⑦最佳寶	④更好世界	③茂麗山莊
第四場	⑤幸運爵士	⑧安培	①海寶石
第五場	①大馬金刀	⑥慧德	⑤驪勝
第六場	⑦中游之星	①喜多寶	⑧威飛達

龍東萬歲五班超級

又得米草地亦合跑

超力霸一放
彩雀可篤定
永恆之譽可給予

三寶形勢明朗揀實力馬
花心大少撼金莊主
自力多寶獎爭次關

明日賽馬騎師配搭排位表

第一場
第四班 九七五米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶首關）

①威世寶↓	134	②白禮棟	六	蘭
②露明駒	132	⑥洪國興	七	陳
③超力霸	130	①魯賓遜	三	岳
④幻影	123	③戴利	六	許
⑤馬蹄飛	120	⑤何敬森	三	謝
⑥金領帶	120	⑦唐敏生	三	夏
⑦信心十足	120	④李易學	三	簡

第二場
二班 二三〇〇米（連贏位）（三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

①新寶	133	①陳俊輝	六	摩
②金得利	137	③艾法誠	五	王
③金戰士	130	②魯賓遜	七	岳
④印度之星	122	⑤胡活士	六	方
⑤勁運	119	⑥蒲樹華	六	簡
⑥得意人	116	④葉楚航	四	王

第三場
第五班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第二口孖寶次關）（第三口孖寶首關）（孖Q首關）（三重彩）

①花燭重逢	140	⑥蒲樹華	七	林
②永恒之譽	128	③陳俊輝	五	摩
③茂麗山莊↓	134	⑦唐敏生	四	簡
④更好世界	131	②魯賓遜	三	岳
⑤快叻	131	①徐貴良	四	甘
⑥幸運狐	131	⑨洪國興	七	歐
⑦最佳寶	127	④艾法誠	五	伍
⑧喜好↓	124	⑧胡活士	六	方
⑨彩雀	122	⑤白禮棟	七	蘭

第四場
第三班 一二三五米（連贏位）（六環彩）（第三口孖寶次關）（第四口孖寶首關）（孖Q次關）（三重彩）（孖T首關）

①海寶石	138	⑦胡活士	五	方
②鍾意寶	130	⑤丁冠豪	九	簡
③福將↓	134	⑨華卓良	六	郭
④友誼第一	134	⑩李易學	五	陳
⑤幸運爵士↓	134	⑧陳柏鴻	五	謝
⑥金龍船	128	③洪國興	四	歐
⑦夢情人	127	①馬輝	六	洲
⑧安培	125	④羅富全	五	伍
⑨錦衣衛士↓	114	⑥劉家泰	六	安
⑩大企業	113	②陳俊輝	四	甘

第五場
第四班 九七五米（連贏位）（六環彩）（第四口孖寶次關）（第五口孖寶首關）（三重彩）（孖T次關）（中華遊樂會杯）

①大馬金刀	132	⑩謝展鴻	六	方
②金箍棒↓	128	⑦黃景寧	十	郭
③新力度	122	⑤陳俊輝	五	摩
④保施安	128	①洪國興	五	歐
⑤驪勝	125	⑧何敬森	六	朱
⑥慧德	124	⑥李易學	五	登
⑦嘉駒	123	②戴利	三	甘
⑧芳心知	123	③艾法誠	八	伍
⑨靈馬	111	④朱柏榮	三	許
⑩冠軍色彩	119	⑨白禮棟	三	蘭

第六場
二班 九七五米（連贏位）（六環彩）（第五口孖寶次關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（三寶首關）

①喜多寶	131	②洪國興	五	歐
②花心大少	126	④唐敏生	八	簡
③青馳	123	③何敬森	四	朱
④保多威	123	⑥戴利	七	謝
⑤金莊主	121	⑧馬輝	四	洲
⑥華驪之寶	121	①李易學	八	登
⑦中游之星	120	⑦魯賓遜	八	岳
⑧威飛達	120	⑤華卓良	五	郭

第七場
第五班 一六五〇米（連贏位）（六環彩）（第六口孖寶次關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（三寶次關）

①好叻仔	134	②謝展鴻	六	方
②全年旺	135	⑧陳柏鴻	九	安
③自力	134	⑩伯嘉	六	摩
④勇達巔峰	133	⑨葉楚航	四	洲
⑤喜上眉梢	132	⑤唐敏生	五	簡
⑥係咁贏	131	④謝偉豪	三	林
⑦夠胆	129	⑥戴利	五	歐
⑧多寶獎	127	③蒲樹華	八	謝
⑨龍東萬歲	126	①艾法誠	四	許
⑩特好駒	125	⑦洪國興	八	歐

第八場
第三班 一二三五米（連贏位）（六環彩）（第七口孖寶次關）（三重彩）（三寶尾關）

①確猛	135	④戴利	四	王
②聲震環宇	135	②唐敏生	六	簡
③皇爺	134	⑥馬輝	五	洲
④南海	133	⑦白禮棟	八	登
⑤好喜訊	130	③陳柏鴻	五	蘭
⑥又得米	128	⑩何敬森	五	張
⑦添情趣	128	⑨華卓良	四	郭
⑧麟寶	126	①伯嘉	七	摩
⑨風火令	125	⑧魯賓遜	三	岳
⑩永威龍↑	120	⑤蒲樹華	四	林

簡廐喜心 轉投大摩

馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨午公佈簡炳墀馬房的第四班馬喜心轉入摩亞馬房豢養。

孖T精選

第四場 胆：⑧安培 ②鍾意寶 腳：④友誼第一 ⑦夢情人 ⑨錦衣衛士

第五場 胆：⑦嘉駒 腳：①大馬金刀 ③新力度 ⑥慧德 ⑤驪勝

雷達提供

六環彩提供

第三場④更好世界 第四場①海寶石 第五場①大馬金刀 第六場②花心大少 第七場①好叻仔 第八場⑧麟寶

班超提供

發財孖T提供

第四場 ⑧安培 ①海寶石 ⑦夢情人 ④友誼第一

第五場 ⑦嘉駒 ①大馬金刀 ③新力度 ④保施安

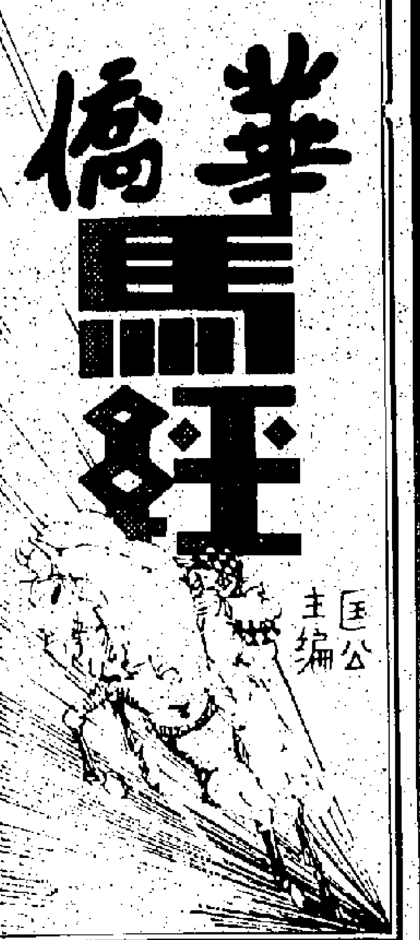
申力星提供

爆棚連贏位

第六場 ②花心大少 ③青馳 ⑦中游之星

第八場 ④南海 ⑤好喜訊 ⑧麟寶

馬伕提供



週末谷中賽馬用B跑道
印度之星新寶得意人
捧中游之星龍東萬歲

偉誠隨筆

本星期六在快活谷馬場舉行，共有八場賽事，此次採用沙圈B跑道作賽，定於下午一時卅分開跑，全日共設有一項錦標賽乃（中華遊樂會盃）由四班馬跑九七五米短途，十四馬列陣，以形勢來看是較爲利熱門馬匹，就算是有冷門馬匹闖入，亦深信不會太過難捉摸，最宜是捉半冷門馬匹爲連贏位投注對象。

全日之八場賽事，較有機會取勝之騎師計有：陳俊輝、何敬森、唐敏生、華卓良及艾法誠等此五位騎師。陳俊輝在此次擔當重任，策騎多匹師傅馬房之馬匹，而且全是有份量去取得勝利的，必定是摩廐主力大物，屆時此君勢必全力拼搏，希望求取好成績兼爲廐後交待，最值得優先捧場。而何敬森拼至今依然未能開齋，但每朝晨課亦認真操馬，此番又有好實力馬匹上陣，預料屆時也會能開齋的。

簡炳墀馬房主師唐敏生在今仗坐騎極具懸氣，近戰簡炳墀廐屢次施用馬海戰略，以冷門馬演出較佳，但此次看來形勢會有所變動，應該輪到唐敏生發威了。郭璽華馬房之主師華卓良雖然未開齋，不過，此回實力馬操縱在他手中，筆者敢言兩人有心要取得勝利了。最後的一位騎師艾法誠，此君鬥志絕不遜於蒲樹華，今次得伍碧權廐重用，交予他幾匹惡馬參戰，深信能夠替伍碧權馬房帶來勝利的，上述此五位騎師是本週末最值得睇好的。

茲將今次八場賽事實力超卓之馬匹討論如下：

幻影露明駒超力霸

第一場：（由四班馬跑，九七五米短途賽，七匹馬列陣）「幻影」望格不俗，來港之前曾在紐西蘭出賽七次短途，表現亦不錯，雖然久沉多時，但今季已被降落四班，誠然，佔盡一切有利條件，加上連日操來又有起色，上仗經戴利省後，此次出爭九七五米短途，力足言勝，馬胆佳選份子。「露明駒」具有銳利前速，現時此馬留後跑，末段也有一股凌厲之衝勁，上季季尾由洪國興出戰一四〇〇米，力拚彩雀與「武當神童」一爭頭馬，其時跑來已相當好，今季復課以來，操練甚積極，加上陳廐在上週末又闖開齋，自然心情開朗，鬥志旺盛，再用手風奇順之洪國興押陣，力足入腳。「超力霸」實力強盛，在上季季中初出一〇〇〇米即能以輕易姿態爆冷取勝，由此可見其份量的確不簡單，今季一課操來比一課有進步，魯賓遜上陣，值得信賴，此仗有力與對手硬拚到底。

印度之星長途特佳

第二場：（由一、二班馬混合跑，二三〇〇米大長途賽，六匹馬參賽）「印度之星」乃匹正宗典型之大長途好手，今季參戰兩仗，表現不差，最課加緊操練，勇態又見呈現，再來出爭大長途，胡活士可爲其復前失，坐二望一份子。「新寶」在今季兩戰中，已充份地發揮出本身應有之實力，此馬跑二〇〇〇米以上路途後上力更強，晨課無缺，改用見習生陳俊輝上陣，「得意人」質新，實力未見，切因上季演差而對其低估，論狀態功夫，澄要認真過問廐之「金得利」，而王兆旦馬房之愛將葉楚航一選騎此馬上陣，必有其用意，提防闖入三重彩一贏大冷腳。

最佳寶除眼罩有計

第三場：（由五班馬跑，一六五〇米中距離賽，九匹馬參戰）「最佳寶」在新馬期間，以跑短途爲合，但隨着成熟而腳力增強，致使蒞後轉移到較長之路程發展，跑來也有聲有色，此仗操足，重用艾法誠助陣，有力爲伍廐爆半冷門兼開齋。「更好世界」居五班肯定是匹大超班之份子，上季兩戰及今季一仗均是在試馬，並無攻堅意，但表現得亦十分厲害，此仗一定成爲冷門，捲土重來，必有意要雪前恥，此次力足威脅前駒。「茂麗山莊」此馬身型細小，但鬥心強硬，尤以跑中距離上名率就必然更高的，雖然今季初出，不過，狀態操到火紅火綠之地步，此仗唐敏生有心要來突擊對手的，小心爲上。

幸運爵士操好始跑

第四場：（由三班馬跑，一二三五米短途賽，十四馬迎鞭）「幸運爵士」是匹身長腳短之馬，擅於跑一二〇〇米至一四〇〇米之佳駟，踏入此季，操練極之落力，此馬陳柏鴻已騎熟騎慣，此仗有意要攻堅的，前列歸來份子。「安培」跑一二三五米堪稱專家，今季兩仗一四〇〇米賽事已試準，復課又一手由羅富全打理，上次尾場羅富全策騎「贏得威」差點兒就能開齋，可惜形相僅敗，屈居第二，深信此君必定覺得不開心的，今回「安培」態足路合，看來開齋有望了。「海寶石」降下三班，上次一出即能輕鬆獲勝，贏馬後備戰更加認真，此次路程正宗，胡活士策騎有力與對手一爭長短的，三甲穩入。

大馬金刀速高準繩

第五場：（由四班馬跑，九七五米短途賽，十四馬列陣）「大馬金刀」前速唷射，上次配胡活士一出即在一〇三〇米一放到底而摘元，復課更加用心去催谷，狀態大勇，改用謝展鴻加上錦標當前，鬥志無容懷疑，有力再勝。「慧德」跑九七五米亦能勝任，本身後勁極強，留得好，演出甚佳，上仗得第四，此次改用李易學乃必拼無疑，機會甚爲突出。「驪勝」有飛快之速度，本身屬於快放，所以跑短途乃其最佳出路，上仗出爭一四〇〇米，由於路長，故放至末段氣力不繼，此次縮短百多米，應有奇佳表現才對。

中游之星季初特佳

第六場：（由二班馬跑，九七五米短途賽，八匹馬迎）「中游之星」乃屬二班頂之馬，本身跑此程最拿手，今季一早已操足待此次才來上陣，可見廐後茅頭直指今番，此次有分頭，負磅又輕，有力擊敗強敵而爆冷取勝。「喜多寶」演出準繩，由九七五米至一〇〇〇米均能適應其腳法，上季首來講路短途都能入位的，復課操來甚人好感，洪國興助陣亦有注意價值。「威飛達」跑此程最首本，雖同場強手林立，但此馬鬥志可強，經上席舒服後，勇態畢呈，可以搶入一席位的，騎得出色，甚至也能爲郭璽華及卓良兩人帶來頭馬也未尚不可。

龍東萬歲五班超級

第七場：（由五班馬跑，一六五〇米中距離賽，十四馬作賽）「龍東萬歲」正宗一哩之馬，上仗經戴利省後，馬身更顯得宜緊，必有所圖，此次再配艾法誠上陣，必有上好之演出。「多寶獎」上次用蒲樹華出爭一五七五米，後上力追回一席第四，復課試操更見進步，蒲樹華再助陣，有力一爭之危險份子。「自力」有平均速度，今季兩戰走勢不俗，近期操來更覺勇健，主帥伯嘉又手風順，屆時必定搏命，三甲份子。

又得米草地亦合跑

第八場：（由三班馬跑，一二三五米短途賽，十四馬作戰）「又得米」前速頗快，跑一二三五米表現穩定，晨課操練無間，氣勢不凡，此仗何敬森必定搏命的，此位望騎高份子。「永威龍」質素有目共睹，鬥心頑強，狀態更見進一步，上季演出亦有位，敢信此仗有自主帥蒲樹華押陣，不容忽視。「聲震環宇」今季兩戰不俗，晨課操練勇態急冒，一四〇〇米哩得最爲精彩，唐敏生再押陣，力足再捷。（偉誠）

華僑日報貼士

偉誠提供

第一場	④幻影	②露明駒	③超力霸
第二場	④印度之星	①新寶	⑥得意人
第三場	⑦最佳寶	④更好世界	③茂麗山莊
第四場	⑤幸運爵士	⑧安培	①海寶石
第五場	①大馬金刀	⑥慧德	⑤驪勝
第六場	⑦中游之星	①喜多寶	⑧威飛達
第七場	⑨龍東萬歲	⑧多寶獎	③自力
第八場	⑥又得米	⑩永威龍	②聲震環宇

名家孖Q貼士提供

	董士	匡公	南公	先見	班超	偉誠	馬明
第三場	⑦最佳寶 ①花燭重逢 ②永恒之譽	②永恒之譽 ⑨彩雀 ⑦最佳寶	②永恒之譽 ①花燭重逢 ④彩雀	②永恒之譽 ①花燭重逢 ⑨彩雀	④更好世界 ⑨彩雀 ⑤快叻	⑦最佳寶 ④更好世界 ③茂麗山莊	③茂麗山莊 ②永恒之譽 ⑨彩雀
第四場	⑦夢情人 ④友誼第一 ②鍾意寶	⑧安培 ③福將 ②鍾意寶	①海寶石 ③福將 ⑧安培	①海寶石 ②鍾意寶 ⑦夢情人	②鍾意寶 ①海寶石 ⑦夢情人	⑤驪勝 ①海寶石 ⑧芳心知	③福將 ①海寶石 ⑤幸運爵士

孖T今次利熱門馬
夢情人嘉駒可做胆

有彈冇讚

孖T利熱門取勝，相信不易爆大冷，投注宜取正路馬捧場，介紹於後：

夢情人拼後有進展，最後試跑走勢強勁，上仗失敗，不足爲據，捲土重來，有力爭雄，選擇馬胆非此駒屬莫，值得捧場。

安培上仗放到最後五十米始乏力，復課有進步，羅富全策騎，必拼之馬，負磅有利，佔到極大優勢，順利出閘，取勝機會相當高。

海寶石有進，唯一不利磅位太重，對手實在太強，有實力爭勝，但非絕對穩健，故宜作配腳看待也。

鍾意寶拼後亦有起色，此程勝任愉快，丁冠豪主帶，未可遺忘，上佳冷馬之選。

嘉駒上仗演出相當出色，今跑合腳法路程，奠定大熱門地位，同場對手無多，如無意外，應可順利建功，正路大熱門投注佳選。

大馬金刀配謝展鴻，有五磅減，佔到一定程度優勢，排位稍嫌不利，狀態相當勇，及時放出，有力連捷，坐位望贏之馬。

新力度拼後亦有進步，陳俊輝執韁，必拼之馬，實力不弱，苟如屏後有信心搏殺，未嘗無力一逞，上佳冷馬也。

慧德有態，最後試跑見勇，贏馬肯定無能爲力，但有實力爭取上名，選爆冷腳捧場，應該優先考慮此馬可也。

孖T介紹

夢情人 安培 海寶石 鍾意寶

嘉駒 大馬金刀 新力度 慧德

超子龍

今次孖T分頭不應俗
安培今仗見眞章
嘉駒可贏馬捧盃

馬圈幹探

孖T兩關揀出馬十四，細看各場實力平均，若來含有不俗之分頭，現將孖T心水馬提供如下：

首關第四場三班馬爭一二三五米，馬胆以「安培」較可取，此馬身不瘦，神態仍好，本來此駒幕後有意再齊，由阮世光出擊的，但伍碧權爲求穩陣，決意配上羅富全搏殺，馬快開好速度，看來必有好表現。

配腳方面，「錦衣衛士」復課力磨，近日毛色神態甚好，此駒最難得者是今季不用禁腳出操，腳患無得，配上劉家泰減磅而戰，三甲應有一席。此外「夢情人」甚勇，跑千二米有時間追趕，馬輝騎慣騎熟，值得睇好，其他馬匹以「友誼第一」及「鍾意寶」值得考慮，前駒拼後數身，李易學操好「大企業」不騎，必有見地，後駒去馬有火，神態仍好，全程在前面敵商，亦有力入圍。

次關第五場四班爭九七五米，馬胆要捧「嘉駒」，此駒上仗千二米爆入冷腳後，復課蹺利，朝朝摸實操練，今場有力勝同一仗。

配腳方面，「慧德」近日狀態甚勇，拍跑有火有力，李易學一向敵馬功夫好，今場有力一爭，此外「大馬金刀」四平八穩，配上謝展鴻減磅上陣，三甲應有一席。其他馬匹以「新力度」與「驪勝」值得留意，前駒配上陳俊輝駕輕就熟，全程快放三甲有望，後駒跑有利，只要出閘搶頭貼欄走，甚有成爲力的。

・雷達・

昨晨早課泰半馬見露面
全年旺有迴光勇態
南海拍跳走勢活躍

（南公報導）昨晨爲週末賽馬的最後試跑之期，上陣的馬匹大部份出作最後試跑，令人有目不暇給之感，「全年旺」、「南海」、「風火令」、「威飛達」俱十分悅目。

「全年旺」陳柏鴻試千二米，在按韁之下貼欄而跑，自動加速迴頭硬朗，精神健旺，有迴光佳態，允屬爭雄份子。

「南海」白禮棟，與李易學的「慧德」一同試千二米，貼欄的「南海」後兩三爽起步，亦步亦趨，全程受到約束，從未上前挑戰，以兩乘見負，神氣十足，身輕步爽，勇況撩人，力足爭雄。後者頜放到底，腳步輕捷，在回頭中，但未到捧場時候。

「風火令」梁定華，與魯賓遜的「金戰士」和助手的「疊運」一同在草地試四百米，前者儘勇爭先，佔盡優勢，生氣勃勃，走勢強勁，勇況撩人，「金戰士」在催騎之下增速前進，步活且勁，已告回勇。

「威飛達」華卓良試四百米，沿中檔前進，出腳迅捷，勁道十足，勇況冒起，允屬前列份子。

「福將」華卓良試四百米，按韁輕馳，神采奕奕，腳步輕爽，體格強壯扎實，大有起色，力足與對手周旋。

「快叻」徐貴良試千二米，跑來懶洋洋的，不大起勁，落腳亦重，還待操練，始有作爲。

「超力霸」魯賓遜，與助手的「皇家樂園」和梁定華的「中游之星」一同在草地試一段，前駒起步第二，在催騎之下增速追趕，輕易地越過領先的「皇家樂園」，步大力雄，走勢矯健，日益成熟，力足取勝。「中游之星」包尾而回，腳勁平平，尚未復甦。

「龍東萬歲」朱柏榮試八百米，貼欄而跑，懶洋洋的，毫不起勁，腳頭笨重，未有寸進，無須重視。

昨晨最後試跑，出跳馬頗多，艾法誠未見露面，新配搭有「快叻」用徐貴良。「鍾意寶」助手試千二米，貼欄而走，暢順有力，未有老退感覺，今回爭短途，更合腳法，是前列份子。

沙田晨操

花燭重逢勝後更靚
彩雀走姿從容不迫
好叻仔試閘反應甚不俗

（先見報導）

「花燭重逢」蒲樹華試千二米，直路一程推試，即有反應，近試準備功夫做得認真，狀態較上仗贏馬時好，可期再捷。

「彩雀」白禮棟，「德怡」作伴試千二米，前者貼欄扣韁走來，步法硬朗，神態充旺，拚後勇況有增，熱身後再出，今戰路合，可爭上名，「德怡」火氣已旺，在後難跡至，未可忘。

「南海」白禮棟，「慧德」李易學試千二米，後者先放作導，直路保持勁勢過終點，表現不俗，勇況有加，「南海」全程隨後，有意以待采入，馬狀態肯定夠勇，是爭勝份子。

「全年旺」陳柏鴻試三段，直路拉出中檔，出閘自然有力，拚後勇況回升，今仗路合，力足爭追前列，作配最宜。

「喜多寶」洪國興試八百米，貼欄而放，走勢順巳，馬火氣非特別旺，近課試來欠爽，未及最佳水準。

「好叻仔」謝展鴻，「有得頂」胡活士，「喜好」助手在草地試閘，「好叻仔」力推，「有得頂」一起放亮到，步有勁，「好叻仔」於最後拍上，但較上課有反覆，「喜好」傻開，後又推又打，反應平平而已，仍未有多大起色。

「花心大少」唐敏生試千二米，扣韁而回，走姿觸目，火氣回升，近試狀態起及戰鬥水平，路合有力上名。

「夢情人」馬輝試四百米，直路始快試，走勢暢勁悅目，馬神態充旺，勇況勝前，今戰千二米合走，可加入一戰。

「好喜訊」陳柏鴻，「金興錢」助手拍跳走兩段，前者貼欄力爭到底，全程未落下風，馬有火有力，勇況已穩，今戰千二米，對手不少，谷中角逐未及沙田般有利，一位已足。

永恒之譽上仗搏輸
大摩唔順今鋪鍊過
威飛達快對手好難追到

今個禮拜六嘅賽事，睇落好似唔算好明朗咁樣，不過亦有多少唔湧存在，分分鐘會有熱頭冷腳嘅情況出現。

聽阿良仔講，大摩個隻「永恒之譽」以今次要再搏過，上仗大超班馬「好叻仔」，所以先至臨門落敗，否則已經可取得勝利矣，呢一次大敵已去，跑番中距離，放佢啊頭走跑，有力直放到底取勝也。今次阿輝仔牽命出擊，而且同場嘅對手亦唔係咁多，「永恒之譽」嘅「餐上」亦係好高咨。阿良仔話今次捧得過，可以諗諗呢隻馬咁話。

紅面郭到現在仍未開齋，不過有消息話佢啲聽日有機會頭馬矣，消息話最大「餐上」係第六場隻「威飛達」，呢隻「威飛達」乃係正宗短途好手，且火氣十分旺盛，今次咁輕磅，大可搶放在前，直帶而返也。紅面郭是否可以開齋，就贏晒佢矣。

第三場②永恒之譽 第六場⑧威飛達

阿叻

統計與分析
週六捧未開齋騎師
羅富全何敬森可吼

已經跑過七天賽事，大師傅仍有羅富全，華卓良，李易學，何敬森及最近脫離見習行列之葉楚航未打開勝利之門。

羅富全，華卓良，葉楚航與李易學上陣次數都不算多，騎績都平平無奇且不必說。華卓良以前乃公司騎師，一向上陣次數甚多，今季且被看重，成爲一廐之主，何敬森是上季成績排在十名之內，更屬華籍騎師之首，名次在陳柏鴻之前，今季已跑過二十二場，仍無法闖進勝利之門，當屬最令人失望之騎師。陳俊輝份屬見習騎師，在是摩廐下不容易獲得外綫馬策騎，成就要看主帥之調動與分配，與騎技不進則退拉不上大關係，且略開不談。

華卓良之騎技如何，筆者已多次提及，對其作過苛之要求絕對不宜，不談也罷。單論馬匹實力，今次福將與威飛達都應有得睇，且看又跑成如何，本人肯定不會投注以免後悔。

至於何敬森上週大有機會取勝之馬，交不出水準，可能是求勝心切之失，此次列陣四匹馬大約不會以熱門姿態露面，心理壓力減除，可能有不同演出，乃今次甚值得留意之騎師，特先此一提。

老金

超力霸一放到底
彩雀可篤定行頭
永恆之譽可給予威脅

參詳

本週末谷中角逐，共有八場賽事上演，全日共報出馬匹七十隻，馬會將採用沙圈B跑道上網，由於跑道狹窄兼且彎多直路較短，因此之故，對後上馬匹極爲不利。

第一場：四班跑九七五米，「超力霸」此駒一出即勝一千米賽事，潛質極厚之佳駒，今次操足再臨，唔少實有所交代，近期見佢狀態一次比一次好，就算大熱門都要担佢做胆，「馬蹄飛」上次一千米落敗，乃出閘有多少意外，不足爲據，今仗憑勇態對前駒是一匹健戰工夫十分積極，必搏之馬，不可忽視。

第三場：五班跑一六五〇米，「彩雀」一折續所見，操練比前加強，晨課所見，馬身收實，勇態撩人，今仗磅位亦有利，馬胆之材，「永恆之譽」體質較弱，但近期准得超操練，一匹本身有均速，千六米最合其腳法，有力爭雄，「花燭重逢」觀其上仗贏馬時之走勢，後勁非常凌厲，今次直路短咗，只要前段跟得住，可憑其凌厲後勁殺獲。

第一場：③超力霸 ⑤馬蹄飛⑥金領帶

第三場：⑨彩雀②永恒之譽①花燭重逢

・祥興・

圖：伯嘉對於「新寶」一寄望甚殷，今戰必圖再次搏殺。

三寶形勢明朗揀實力馬
花心大少撼金莊主
自力多寶獎爭次關

勞楚令報導

今次三寶的三場都有均勢，合意者宜互串投注，我每場選取兩駒，不勝亦應有位。

第六場第二班九七五米。我選「花心大少」與「金莊主」兩匹。半冷門馬是「金莊主」，如果到時此駒成爲熱門而無味就要放棄。質新之「金莊主」今季成熟進步，狀態甚佳，此駒有前速，可以突擊最短途，不過必須有分頭才值得一搏，若成爲熱門時就未必有留口。

「花心大少」上賽已跑得接近，今次佳態續進，路程更適合，由主帥出戰，當然是爭勝分子，有力與任何對手周旋，值得選取。

第七場第五班一六五〇米。我選「自力」、「多寶獎」兩匹。「多寶獎」有較高實素，不過體弱難得有佳態，所以戰績一直平平。上季蒲樹華上陣而得第四，復課所見狀態保持良好。今次蒲樹華再爲此駒効勞，必然心中有數。

「自力」今季兩次上陣未有認真拼搏，不過上賽沿途走勢已見不俗，今次操練特別認真，佳態續進。以此駒之實力而言，足夠與同場任何對手周旋，值得選取。

第八場第三班一二三五米。我選「聲震環宇」與「好喜訊」兩匹。「聲震環宇」上賽雖然戰敗，不過沿途走勢仍然不俗，今次佳態復起，又復贏馬時水準，而且同場另有熱門馬，此駒有分頭，仍值得選取。

「好喜訊」今季一直勤操，狀態早已達戰鬥水準，跑此程合腳法，前可跟而後可鬥，實力足與對手周旋，提防今次就來，值得選取。

・勞楚令・

匡公講馬
岳廐馬晨課擺出搏殺格
超力霸竄勁爆炸
試閘犀利如炮彈

目前階段，敵行內部調在，十九部爲岳廐馬最難捉摸，陣中闔如此，早課出跳，課期周時調動，而且在直路急衝一段，收韁亦快，老行尊話，長此以往，對馬匹作戰生命較短促，是否正確，有待時間證明，但現時岳廐馬都以抱戰競賽，唔敢輕易一一介紹，以免領野，害已累人。

不過，今次賽事，岳廐馬擺出正牌正路做戰手法，是否吸收上周黃昏賽教訓，「出水芙蓉」閃閃縮縮下撻Q有關？不得而知，但觀感上，呢期岳廐馬擺出全面搏殺架式，成績如何，有待事實揭盅。

賽前觀察，本公最鍾意第一場「超力霸」，呢匹「同父系」，上季初出一千米立即爆冷，後半里竄勁充滿望力感，顯露決非泛泛之輩，編入目前班次，必佔便宜。

歇暑之後，最近做足功夫，尤其本周一及昨晨，分別在草地試閘與試跑，跟隨一段即有凌厲竄勁越過相伴廐友，過經驗可以講，九七五米亦夠速度直路排衆而出，值得搖搖！

孖T

④安培 鍾意寶 福將 海寶石

⑤嘉駒 大馬金刀 新力度 芳心知

匡公

更好世界遇冷起筷
鍾意寶老馬無保留

今次賽事，孖Q及孖T特別彩池，編於第三四五場舉行。

第三場由第五班馬担當，路程一五五〇米中距離賽事，出馬九匹。

此場賽事，形勢上對於插班新馬比較有利，由於實力勇馬花燭重逢，負磅太重，比較吃虧，故此中磅馬及輕磅馬自然較優，例如岳廐的更好世界，與及甘廐的快叻，都是配負中磅，而且路程適合，機會估計較高，其次以配負輕磅如彩雀，與及最佳寶，都有實力及勇態，走入冷門的可能性甚高。

第四場由第三班馬担當，路程一二三五米短途賽事，出馬十四。此場賽事，由於多匹正選馬集體退出，改由後備補上，形勢比較混亂，不過負磅最重的海寶石及鍾意寶兩駒，都可作馬胆之選，其次以夢情人及安培值得留意。

第五場由第四班馬担當，路程九七五米短途賽事，出馬十四。此場賽事，由於有兩匹重心決馬，嘉駒及大馬金刀，試課均見有進，三甲應入，作配亦較宜。不過朱廐的驪勝，與及登廐的慧德，都有足夠好準備，實力強勁，賠率誘人時自然有心攻堅，動態也是值得特別留意，選取冷腳，十分合適，冷門則介紹冠軍色彩。

班超

添情趣下午加課騎
錦衣衛士操後敷冰
並非脚患復發只爲預防

獨家新聞

▲郭廐的「添情趣」今次上陣，練馬師及馬主皆睇好，因爲呢匹馬當初响伍廐轉過嚟之時，練馬師郭鑒華也認爲果匹是一隻好馬，而且有高質素，可惜年幼成熟未足，故此轉投後未給予强硬快操功夫，經過多期的時間，此駒已經較成熟，但係由於與駒天生頑皮，每日响馬房經常搞嘢，所以練馬師便經常在下午替呢匹馬加課，响馬房裏行圈，等佢唔好有咁多體力去狠曳，而且呢匹馬响晨課中有一種習慣，就係每朝晨課例必有馬拍住才肯起步，否則便扭計，練馬師有見及此，就每朝都搵馬旁住佢，下午响馬房行圈都會搵馬拍住佢行，由此可見練馬師對呢匹馬係幾咁關心唔！今次上陣跑短途，馬房話一定有計，因爲呢隻馬最近做些好多功夫也。

▲第四場雞少件「錦衣衛士」由於脚患嚴重，根本上週操練都唔得，但係今季情况已有逆轉，每日可如常進行操練，但係近日馬房之後卻要打脚包及用凍水射脚，用意係避免呢隻馬脚患再復發，所謂防範勝於治療，所以至會咁做，但並佢口手足話，呢隻馬由於班次着數，只要陣上對脚唔痛，就好有機會走入三甲喎，就算贏埔都唔奇。 玲瓏

岳敦動態有異樣
金戰士沙草網弗
超力霸話明不勝無歸

馬場前線

今季簡炳墀馬房中於着數日多，而且每班的馬匹拴十分充足，所以每一次的報名，馬告處多，而每一場的賽，新界簡哲派多駒上陣，有陣子更一場賽事出四匹馬，假使出馬多匹的話，他就分配給主帥唐敏生及丁冠豪上陣，隨此之外，更會邀請蒲樹華及戴利等客串，令人甚難捉摸，根本不能分清誰屬主力，但是根據今季的七次賽事來看，假使一場馬簡廐出馬兩匹的話，便會配上主帥及見習生，就罷，但不知是否巧合的話，主力多數會在丁冠豪的身上，遠的有「鍾意寶」，近的就是上週的「一齊寶」，奇兵此賽，根本不紋顧示的確如此，根本不到你不信。

今次簡廐上陣馬不多，看來新界簡於谷中似乎沒有多大興趣，場合，日後有興趣在沙田食大茶飯。

講咗咁耐今日便同大家講新界簡D馬，而家係同大家介紹吓伍廐馬，岳敦今季到目前總共出馬卅三匹，但祇係取得三冠六亞三季兩殿嘅唱，同上季比似乎差一D，自從九月廿三日爲賀遜連下三城之後，再未見有佳作，但今次佢地喺上陣馬認眞唔係賈，匹匹都有取勝實力，其中「超力霸」同埋「金戰士」都好弗，而且睇部署都係爭呢一場嘅，潛伏咗一輪嘅伍廐馬，今次睇嚟都係出擊嘅日子，大家不妨留意一吓。 童言

靈馬晨課見有轉機

銀行馬 ·叔堅·

贏錢馬廐談會

堅叔：「好在隻馬勝多無出，唔係又誤着生了。」

龍哥：「點解。」

堅叔：「好似上週三隻一枚獨秀情况一樣，操冷不成，入脚，跟住成無名睡嗰大熱門，爆冷不成跟住熱門，死梗。何況有岳廐的超力霸在同場，一定鍊佢。」

包拗頸：「你睇得嗟熱門馬超力霸咁好。」

大隻石：「伍廐操足的熱門馬，可作熱捧對象，不同有個諧音好字的馬廐。」

堅叔：「係呀，我認爲今季熱捧的馬房，應是林廐及岳廐，其次方廐亦可甚信賴。」

龍哥：「你地對今次的中華遊樂會杯，睇好邊件。」

大碌石：「我睇好戀馬，呢輪晨操已經無埔頭晒習，用個新秀，減磅又有得分，好個買大馬金刀呀。」

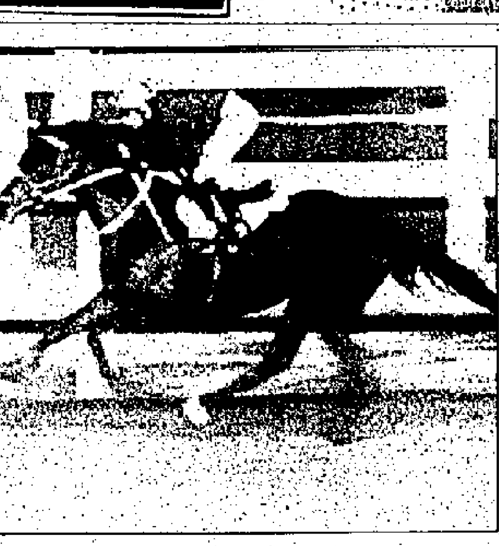
堅叔：「今次我睇好T頭咁用海寶石作胆，尾關就信石哥你提供的戀馬。」

賽馬資訊

金得利替旦哥開齋

旦哥由於養馬數目少，所以到目前爲止重未有頭馬見面，但你諗深一層，旦哥未贏馬亦唔可以將責任放晒响佢身上，養馬數目少，再加上很多馬响班次之上已經有乜便宜囉，就算搏命都係有乜贏馬機會。

旦哥今次睇嚟好有機會，因爲佢馬房隻「金得利」最近不知幾弗，呢隻靚仔馬跑長途拔拿手，睇佢今季依然有進步，况且佢同一D頂級長途好馬對陣，陣上走勢依然唔輸蝕得去邊，單係睇佢呢一點，已經證明佢係頂班跑長途斤兩十足，上次搏輸只係運氣唔多好，經過個一場熱身賽事之後，今舖睇嚟會贏馬喇，同場D對手亦唔算好強，睇落旦哥今舖食唔食到糊都要靠晒呢隻馬喇，雖然會係熱門，但係捧吓旦哥場都有七嗰題咯。



「嘉駒」上仗短途已露手，今次面對一批次等貨式，睇落可以順利捧盃贏馬。

唐敏生談考菲爾盃
尋星者鬥心强有機

中外馬圈快訊

今屆香港邀請盃賽已定於十二月十七日舉行，暫時來說，本港參賽的六匹馬仍然未有眉目，相信最快也要在本月廿一日的沙田錦標賽之後才有較明朗的顯示，但在新加坡及馬來西亞方面，已定於下週一宣佈其三匹參賽馬及後補馬匹，此外，澳紐方面也選出了十二匹良駒，唯要到稍後時間才正式公佈來港的三匹馬之名單。

另一方面，馬會今季的創舉是轉播外地的重要賽事與及同時間在港接受投注，但彩池與外地的不同，亦即是說完全獨立，而在下週末將轉播澳洲考菲爾德盃錦標，馬會近日來已發出有關這場賽事的參賽馬匹之有關資料，根據馬會所發出來的資料顯示，成五倍大熱門的馬有兩匹，爲「雅馬拉」及「太陽奔神」，六倍的「魔鬼」則爲第三熱門，跟着便是三駒十倍的半冷馬，分別是「重叠」、「莎莉菲」及「尋星者」，來自澳洲且名聲甚响的簡廐主帥唐敏生表示，他獲悉「雅馬拉」的健康有問題，所以有可能棄權，而他本人對於一些紐西蘭馬匹並不太熟悉，故此該些馬匹的真正實力如何，現時不敢下定論，但唐敏生卻介紹其中一匹十倍的半冷馬「尋星者」，他指這匹馬是極有潛質的，且具有奮鬥心，如健康正常的話，面對多匹强手也無懼意，何況在負磅方面甚有利，較其中一匹五倍大熱門的「太陽奔神」少負十八磅，在一場實力接近而路程爲二千四百米的大錦標而言，「尋星者」是佔到一定的便宜，有關這匹馬的資料，相信馬會在較後時間將會發表的，屆時各位馬迷可從資料方面作出推敲，一匹賠率十倍的馬，那是最合乎投注原則的。 ·甘頓·

沙田追踪

岳廐馬見蠢蠢欲動

岳敦與爲賓遜自從在一天內連中三元後，至今仍未再有頭馬進賬，預出較令人失望，不過，呢對最佳拍檔一定唔心甘，既彈機會又重施故技，在一天賽事中作全面出擊，再度兩三場絕對不難的，就以本週末之戰，岳廐就遣精兵上陣，必有所斬獲，值得盯緊。

在幾匹岳廐參戰馬中，最值得留意的推捧其初出，跑四班九七五米之「超力霸」，首呢匹上季的配售馬，能夠一出即在一千米殺敗「龍勁」，潛力自非凡品，第二仗再出而敗，多少受變化場地影響，不足爲據，一早已進行積極備戰，此駒身裁壯碩，有型有格，週前拍跳的一課，拉士快時速，騎即有淩厲反應，主又特別安排在草地試閘，全程發實，過四百米段柱後才加推騎，即漸開大步，急衝而前，拉也拉不住，表現令人矚目。

昨朝最後試跑，又與廐侶在草地倫跳一段，得之表勢，勇鋭無匹，今凡回操足，而臨應有十足的志取在必把握了。 小邦

馬三國

更好世界父系巴閉
與凱旋燈爲兄弟馬
千六合脚法有力施冷箭

第五場爲兩組賽事中，亦有不少質新馬來爭功，不妨多加注意一些當起之質新馬。

「更好世界」最近已開始加內多作操試，成熟好有進步，該駒之同系馬，不少在本港中有極大戰績，古搭人、冠之寶，上海之友、幸運記錄、奇財和凱旋燈同系，這系馬均有相當速度，其父爲六四年粟色馬爲（贏過六仗頭馬，由五至八化郎半，在七〇年退役後愛爾蘭配種，子女平均爲八點四化郎，母系都未跑過，更好世界是好合中短途上爭，跑千六米以下路程均合適，今季但見成熟有進步，可以爭取頭馬勝利。

「快吻」是贏中贏，喜寶同系，在較低班次中，多可以發揮一定水準。

其父爲六八年棕色馬，乃廿三場頭馬冠軍名駒之子，母親亦贏過廿三場頭馬，因外型漂亮，被澳洲牧場負責人購回配種，七三年開始，子女贏出四九二場頭馬，獲一百七十六萬元獎金，十五駒贏過錦標，此駒一旦成熟上力，是不可低估之半冷佳選。

「勇達巔峰」跑來未有較理想表現過，此駒是與活力之寶同系，其父爲七年粟色馬，在十萬元一級賽中得第二，路程由千二至千四米，母亦贏過四仗頭馬，乃是喜多寶之兄弟馬，母亦未跑過，子女僅有一駒贏過頭馬，屬可取之半冷門，不妨留意其動向。

上爭功，「係咁贏」是與有着數，南山寶同系，其父贏過三仗頭馬，兩仗六化郎，一次七化郎。 馬明

喜多贏

新寶勝後勇健如昔
週末有力再贏一仗

馬房形勢暢論

近期啡咖廐方，表現雖然唔及得季初時候，但陣上所見，有水準嘅馬，俱有入位表現，故睇鬥志，此個馬房，確是值得一捧。

今次日賽，編排有一組二三〇〇米大長途賽，出戰馬匹只得六駒，計爲「新寶」、「金得利」、「金戰士」、「印度之星」、「勁迎」及「生意人」。

其中，備受人矚目者，自然係上次大家交鋒過之「新寶」及「金得利」，畢竟前者只以短馬頭險勝，今回配上陳俊輝，自是再變爲五五波之馬，但除呢兩駒之外，尚有一匹實力份子要兼顧，允屬咖啡方旗下之「印度之星」。

上次「印度之星」係千九米列陣，與「士多啤梨」成爲大熱次熱門，結果，「士多啤梨」流鼻血，「印度之星」則比「跑得勁」放到亂籠，最後一步，還被「永好」過了，只能保持一個第三。

其實，以路程去計，「印度之星」上季曾贏過二三〇〇米，而所打均之對手，允屬第一班之「玉面金駒」，由此可見「印度之星」二三〇〇米之擅長。

上賽直似不敵「跑得勁」及「永好」，其實輸在戰術，今回原班配搭，跑首本賽程，對手未見想像般强，確有坐二望一資格，值得再度熱捧。 陳亮

幕後日記

大戶週末話有料到
龍東萬歲永恒之譽

馬已跑過幾次，有的當起馬亦已漸到勝時，如洲廐之「步情人」今次回跑最正宗之一二三五，機會應該有了，馬在季初跑過九七五相當接近，最近跑千四又僅敗於「名禮」及「鍾意寶」，可稱已試過前又試過後，如馬輝再策，爭勝機高。

另一匹是謝廐之「嘉駒」，季初一放絕塵，最後一步乃敗於「跳舞明星」，今仗跑更短路程，謝廐如再用戴利，成熟門亦一樣會去蒞，呢匹馬有得收也。

「快勝多」亦是見一匹，上仗跑一〇三〇起，前速重快過「新彩」一，結果是輸少少跑第三，今次跑更短之九七五，呢匹馬雖然遇着快馬「超力霸」，但以目前之狀態嚐，并唔一定輸伸「超力霸」，何況有蒲樹華助陣。

另一匹是大冷馬「龍東萬歲」季初此馬與「好吻仔」、「永恒之譽」等跑一六五〇，「龍東萬歲」前速絕不快，但沿途在外檔試馬之勁力，也曾追趕一段去勢甚勁，但轉直路彎前此馬已轉慢，雖然如此亦不會與頭馬「好吻仔」一脫節，假如艾法誠騎得狠一的嘅話，但係可以跑得接近的者，我認爲此馬有質，今仗對手又較弱，如許廐仍用艾法誠出策的話，此應起馬必有表現。 莫侯仁

駁房

揀馬緊張彩雀
今仗可雪前恥

排位昨已公佈，一般愛好賽馬人事，都重大彩池的動態，首先注就是孖Q的場合，目前有九匹參與，以態況而言，首推「花燭重逢」，此駒向來都是留到最後直路，才展開衝刺，能否取勝則只靠最後幾步，但上賽竟能中段已跟得很接近了，直路上輕易取勝，實力上當然較其他各駒爲佳，但騎者之功則不可抹殺，今次留班作戰，雖然負磅加重，機會仍然很大，以牠作胆較爲上算，至於配脚方面「永佑之聲」上賽跑得不錯，今次狀態仍然保持，力仔技術亦不太差，「彩雀」上賽初起落後，已能上入季席，緊張操練，目前態況賽升，憑經磅之利，大有推翻一切。

至於孖Q尾關，亦是孖T頭關，地位相當重要，選馬方面比較繁雜一點，「海寶石」新勝當然有一定的慣值，「福將」質素雖高但有隱傷，筆者則屬意「夢情人」，因牠排位較好，馬亦在狀態中，「鍾意寶」有一定的實力，丁仔有減磅之利，冷門方面則以「友誼」第一，最爲上算，近況亦不差，派率亦可觀，趣勇質不妨考慮。至於孖T場合，可加多一「福將」反「海寶石」。 鴻圖

糧台道

最佳寶突除眼罩
擺明今勻有料到

上週六的快活谷黃香馬，熱門馬佔盡上風，馬匹報名頭目衆多，尤其是簡、摩兩大廐，更採用馬海戰術。其中的有三場一二班一六五〇米，簡、摩兩廐皆有轉組的馬匹。

在第三場賽事中，簡廐先有「百勝福將」、「天寶霸」列陣，後來又加入「尊寶奇兵」轉組上陣，經驗所得，轉組馬的鬥志是比較鮮明的，但身爲主帥的唐敏生竟不選此匹「尊寶奇兵」，而選擇了「天寶霸」上陣，「尊寶奇兵」便交由丁冠豪執韁，另外的「百勝福將」就易配胡活士，結果「天寶霸」很飛成次熱，「尊寶奇兵」卻有七倍多的獨贏勝出。

另外，大冷的「鑽石先鋒」及「步步勝」本是報名同場，後來一「步步勝」轉組各自出擊，結果一勝一位。由此可見兩大練馬師調兵遣將的利害。明天快活谷日馬，孖T、Q眼我買。

第三場：⑦最佳寶 ②永恒之譽 ⑨彩雀 ④更好世界

第四場：⑧安培 ③福將 ④友誼 ⑨錦衣衛士

第五場：⑦嘉駒 ①大馬金刀 ③新力度 ⑩冠軍色彩

戴力

點將台

唐敏生今個週末上陣馬多有實力，睇吓佢點樣大發神威啦。

見怪不怪

伍廐開齋馬「安培」

今屆賽馬已跑了七次，二十個馬房只有王兆日、伍碧權與郭鑒華三個馬房未開齋，但看來本周末這三個馬房均擁有實力馬，應該有機會扣開紫羅。

王兆日在第二場二二三〇米的「金璽利」，伍碧權在第二三五米的「安培」及郭鑒華在第五場的「金礦棒」及第六場的「威飛遠」，都是實力取勝份子。

今次賽馬的孖T，本欄亦特別推爲「安培」與「金礦棒」兩駒。

首先，此兩駒的馬房未開齋，肯定鬥志如虹，作爲馬胆，應無問題。

同時，此兩駒皆屬半冷份子，不怕熱倒。

「安培」曾勝「飛勁」、「神勇金剛」，實力不用懷疑，千二米正宗，加上今季跑過二次，熱身足夠，羅富全未開齋，馬匹亦流過鼻血，不會自作保留，脚取愈老愈靚的「鍾意寶」，當起的「夢情人」及脚患已愈的「福將」。

第二關的「金礦棒」，儘管已經十歲，但早年拚搏不多，班底厚，前速特快，配黃景寧有磅減，應該不勝有位，脚取質新的「嘉駒」，快馬「大馬金刀」及「新力度」。 （羅渣）

圈中豪傑

徒弟輝週六担正

明日快活谷八場賽事，上陣馬雖然非多但形勢上卻不單純。據大哥培對我講，因爲明日八場賽事中，有一大半場合是短途賽事，因此之故，跑短途賽可以輸成條街，只要起步稍爲脫脚，大熱門馬便極之難以反之。只要其鬥志旺盛，大熱份子亦可由頭放到尾，所以明天還馬投注作風較上人功夫，鬥志如何選馬投注是看廐房作風。

馬主林話：「據大廐話今次是由徒弟輝担正「永恒之聲」與「新力度」兩駒，機會應如何？」一「新寶」、「永恒之響」今次仍未一開齋，所以一狀態均佳，此輝迄今仍未一撈，一「志必盛，此幾駒頗值得一T三場中在第三場度，據佢話，今次孖Q至於大哥培，飛哥件「花燭重逢」一肥咗，都好弗，「彩雀」、「伍敦西」唔好世界，在孖T兩關中，則一定要揀印度方與仔胡一對馬，「海寶石」與「大馬金刀」兩駒一定鍊盃。 師爺

圈中熱綫

岩士莊支持劉仁傑
提供坐騎上陣搏殺
天佑發脾氣將騎者拋下

劉仁傑雖然已再受盧約翰支持，但其仍獲得部份馬房供應座騎，除梁志邦廐外，昨晨岩廐「蓮花座」又見交劉仁傑過檔，相信週日上陣亦會以他執韁。

△由於草地跑道甚屑尚欠馬匹操練出入口處一段未完成關係，馬會方面於昨晨將該段路面封閉，並斜斜另開一條新路供馬匹出入跑道，以讓工程人員進行工作。

可能是對該段路尚陌生關係，昨晨佐文馬房「天佑」馬步過該通道時突發脾氣，將騎人擇下，並走進只鋪了黑沙的草地跑道狂奔。當時天色尚黑，此駒有幸並未受傷，可說是佐文的福氣了。

△岩士莊馬房「强尼」一向脾氣甚劣，每當上鞍後便亂踢亂跳，務使騎師不能上馬出操。昨晨此駒總算能順利操練，但爲防馬匹於發脾氣時踢傷，操練馬師岩士莊親自將牠拉往糧倉空地處檢查。

此外，爲了方便練馬師教閘，馬房於前午特將一枚短閘廂拖往東馬房岩廐對開空地放置，已先後有雷恩美，甄僮及吳志林使用該閘廂教馬。

驃鷹話明有得輸
未排位已話贏梗

（人馬逸記）

今日又到排位日，雖然排位後又是否場面定落尚未知，不過，幕後已經通晒天天，話明有隻馬去硬，就算分十一蚊都照去，因爲上次已經羅咗甜頭，今次出嚟，主要係攞吓威，一條」D料比人睇下，咪以爲淨係得高佬佐文同肥佬郭先識贏馬。

呢隻咁巴閉嘅馬係邊隻，由於已經通晒天，所以文哥亦無謂再遮遮掩掩，但就係山東李果隻「驃鷹」啦，「驃鷹」上次只得七成狀態已經話可以劏人，但係由於同場隻「麥芽糖」一殺發晨天，而馬主張亦好緊張咁同文哥講話去硬，所以文哥至唔信「驃鷹」可以「監生劏」，但係，估唔到「驃鷹」呢隻馬咁Q犀利，七成狀態就可以橫掃對手，好彩文哥補番條通贏，否則就眼白白咁走晒大鑊；

至於今次，「驃鷹」隻馬復甦之後，狀態突飛猛進，成隻變咗樣咁，所以落後一睇，就知道冇可能會跑第二，加上「擦鞋仔」回鄉，佢話呢隻馬D血統直係嚇死死人，原來佢亞爺就係長勝馬王「西雅圖迴旋」，所以係名將之後，同場對手如果計「卡士」，真係一D都冇得揮，而且今次「驃鷹」路程狀態都有得彈，所以唔好話文哥唔關照，一於十餅八餅咁買落去，包你地好過收息。 馬主文

蔡烈成績甚爲不俗
作風明朗馬迷明燈

（初哥之言）

馬師蔡烈，五個賽日以來，出馬七次，獲兩冠一亞，成績表上看時處於中等位置，上賽因「巨前」退出，只得一匹「佳人」出戰，惜表現差勁，只能跑得倒數第二。今賽戲出馬九匹，其中包括兩匹「皇牌」馬，「正陽」與「特快車」，兩駒分別台於一四五〇米及千五米奪標，今季勝手於千六米之又第七街錦標賽應敵，看似志在必得，而主要對手將是佐廐之「捷足先登」及廐廐之「驃鷹」。

「正陽」上月尾於千六米賽事中，以四分三馬位敗於「金駿」脚下後，已見加緊訓練，馬匹長力見漸，蔡烈親到看台前直路之欄邊督觀看馬匹的最後直路之走勢。

法猶揀一侯馬匹過後，即見快步提回烽火台前，面授機宜，可謂不辭勞苦，「正陽」試跑三段，逐段加速，走勢保持穩定，末段未見强力催策，馬匹已見氣勢不弱。

「特快車」勝後小休，復操與「佩琪之寶」拍跳三段，馬匹走勢暢順，出脚有力，輕易操完千二米，與「正陽」同場對敵，一Q跑同，亦不稀奇。

佐文馬房，上賽出馬九匹，卻未能加添頭馬紀錄，只「强駒」與「千里二號」跑得亞席，今番再遣八駒上陣，「國王」跑千米，同組對手難尋，應可奪標而回，「捷足先登」報跑一千及千六米，兩歲馬看來宜短不宜長，跑千米路程，連捷機會較高。 力風

藍志祥的騎技並未生疏，在濠江仍堪稱好手。

（冷眼觀操）

濠江早課多廐落力練兵
港濠奇兵火旺神生
自由之光較前起力

昨晨澳門馬場晨課場面算熱鬧，週四早上畢竟爲各廐主要課期之故。論動態以岩士莊、伍潤平、蔡成鹿及高誠等廐最積極，故推算彼等在週日必有馬匹出擊。騎師則以貝烈治、馬汀妮、史華治等較多馬出操。新過檔的配搭有劉仁傑出試岩廐的「蓮花座」。現場部份馬匹晨操過程報導如下：

「勇怡」助手慢試半哩，一分〇〇秒二，末段廿九秒四。此匹灰馬在騎者昂位驅韁下走來仍覺稍重，拼過一場後算是沒有了那般身重，但性懶的灰馬仍覺肥態未減，相信爲較慢熱的馬，要多跑多操才可除步。

「港濠奇兵」白朗尼單騎快跳半哩五十秒六，末段廿六秒一。起步即見此駒搶韁而前，口勁仍頗急燥，轉入直路後已見其脚法緩慢下來，向未斂口之馬不僅留力，今賽對手亦强，機會止於一位而也。

「可樂」助手慢試半哩，一分〇六秒五。先賽一匝才起步慢試之馬，此課走來尚覺力度不弱，但兩次均是賽劣操位之馬，出爭短途機會自是吃虧不少。

「巨前」助手快跳一匝才作慢試一段。此駒早已操好多時，爲蔡烈廐內兩歲馬中進度最佳的一匹，在面前走過時但覺勁力蘊藏，以此水準出爭千五米已足以克敵制勝，不宜錯過。

「月秀」賀樂克與廐侶「神駒」助手慢跳半哩，一分〇五秒九，末段卅秒四。前駒沿欄走來但覺勁力平平，步姿仍欠暢順，兩歲馬進度仍排個不前，尚待日子琢磨，後駒在外檔走來脚法較熟，目前確是未及出爭水準之力，相信仍要加强操練，但馬身仍欠結實且落脚乏力。

「大班」助手與廐侶「跑得快」助手同跳半哩，五十五秒三，末段廿六秒九。前駒貼欄走來步幅開揚，拼過一仗後但覺上力不少，路程加長更有利追趕，論態比前又跨進一步，後駒在外檔試來仍有多少上力未足之感，論馬態有一定實力，且看陣上走勢如何。

「母夜叉」助手慢試半哩，一分〇二秒三，末段卅秒八。此駒週二試閘中已顯露其上乘速度，今次在騎者按韁下但覺勁力蘊藏，基本功夫已做足之馬，今次亦有力一戰了。

「自由之光」助手單跳半哩，五十七秒六，此駒試來仍覺馬身欠紮實，出脚亦未算整齊，直路上鬆韁下亦覺反應平平，相信亦時有待加强訓練之。

「好消息」賀樂杜夫與廐侶「青魚」布樂同試半哩，一分〇五秒九，末段廿七秒四。前駒沿欄走來氣勢平平，落脚沉重項身又肥，有待操磨，後駒台型欠出衆，脚法雜亂，觀感平平而已。 啓昇

濠江馬訊

本週賽事戲碼弱
宜盯緊佐文馬房

（欄邊廐內）

今個星期賽事的戲碼，應該不及上星期，但相信緊張精彩的程度不會比上星期差，原因是有幾個馬房的練馬師都在秣馬厲兵，積極備戰，首先是蔡烈馬房，練師爲有報名參賽的馬匹親自打鐘計時連組幾組拍跳的馬匹皆如是，都是在終點前起步，然後跑千四米一圈，以便測試其馬匹的長力而他廐下的馬匹操得最好的，應該是錢來也及靚仙，自上週開始，已見該兩匹馬不停的操練，試閘亦見參加，看來狀態已操至十足，有足夠的實力一爭。跟着是呂志聲的馬房，每有參賽的拍跳馬都親自策騎一駒，且全是快試，時間亦不弱，祇需要五十二秒左右便跑畢兩段八百米，而晨操狀態最好的馬匹包括有亞洲之寶及由力士，上次兩匹馬都未能勝出，今次再接再勵，將狀態操至巔峰，以求收復失地。

佐文馬房亦見有兩匹實力十足的必勝馬，由何鑑森策騎下，晨操時沿途都緊貼外欄。雖然速度亦不慢，但看來似在隱藏實力，不想操的時間太快，引起觀衆的注意，投注太熱使贏了也乏味。

直至現時仍然未上名的馬師梁志邦，在晨操時頻頻借用何鑑森及賀蘭杜夫這兩個皇牌騎師操練，看來今次的賽事很有可能馬匹全配這兩位騎師，以加强實力爭取上以求打開勝利之門也未定。 會雄

國際賽馬組織接納
澳門馬會正式會員

澳門賽馬會新聞事務總監陳國强昨日公佈謂，該會已正式成爲國際賽馬組織機構的成員，乃是該組織的第五十三個會員。

該會於本月九日在主席會曉率領下，與賽馬事務司簡德及新聞事務總監陳國强等前往法國巴黎出席第二十三屆國際賽馬組織會議，且順道參觀在巴黎上演的法國凱旋門大賽，而在該會議上澳門賽馬會獲得一致通過接納爲正式會員，因而使澳門賽馬會的國際地位提高。

去年當國際賽馬組織召開年會時，澳門賽馬會曾派代表出席，但是以旁聽身份參加，今年則可列席參與會議及研討會務。

電話投注開始用
彩池應比以往大

（縱橫濠江）

澳門周月之戰，今日排位，俾有傳今周之賽事，報名馬不及上周日踴躍，可能改跑七場，當然，這是未知之數，因爲，照分組情況看，尚算熱鬧且可編跑八場，惟是最令人難以估計的就是不知道屆時退出火綫馬匹有幾多？所以，究竟有多少馬上陣，編賽幾多場，一切都在霧中，看不透也。

由本周日開始，澳門場外電話投注綫路機加入服務，三百部電話投注開始投入運作，照此情形看，未來的投注數字，必可大幅度增加，更希望藉着電話場外投注開始，令彩池加大，賽事更見積極可觀。

澳門賽馬已到第六次，各方面已臻完善，而人馬亦全在狀態，趣味性也告提高。

練馬師目前成績最上，佐文與郭新昌同以五場頭馬居領導地位，第三位就是呂志聲與李殿林及高誠同以三場頭馬爭得你死我活，至於吳大師戰績，由於去周交白卷，已於第三位跌落第六位。

呂志聲力爭上游，是可喜可賀現象，本周日，該廐遣派九駒報名出賽，顯然希望積取佳績，向前衝。事實上，呂志聲近日操馬也份外積極，除了遣兵加課外，自己更一身戎裝，親自跨上馬背，仔細操磨旗下馬匹，如「揚成」、「亞洲之寶」等，特別是那匹上仗大熱敗北之「亞洲之寶」，應該留意其進展，可能就是聲仔之收復前失之馬。 （周行）

濠江賽果尚算正常
見靚者多有好表現
此現象相信不會很持久

（口水集）澳門賽馬場自從開賽以來，賽果屬冷熱互見，但仍算正常，賽馬場開賽之初，即使曾經出賽的馬匹，走勢的成熟及穩健程度，依然並不十分可靠，尤其是初出新馬陸續登場，更加容易造成爆冷的局面，當中，只要馬迷相信在澳門沙地跑道上有可以接受的表現，甚至在這個星期報名參賽的戰駒，也是不容掉以輕心的，其中一些初出新馬，其中如佐廐之「大維動心」在近期試閘或晨課已見操起，進步的形勢，在週二試閘中衝刺，凌厲無匹，但負於頭駒理門外是兩條頸位的「大維動心」是本錢的一匹，只是身陷重圍位置，但已顯出能夠保留一下身價女騎師「大維動心」對出且是一試的。同廐的「奔騾」，有正式出賽，時而走勢更盛，但仍有此一般表現，本身已在千六賽程的錦標賽中，主力仍會在「大維動心」，但同廐另有「母夜叉」，行佐廐的雲一論近況及實力，均出賽有一「千里」之材，此駒經過二試閘，姿態輕鬆，對手何鑑森策騎，走勢暢順，由於手頗强，卻因此會有不俗的分頭，如日間無甚變化，「母夜叉」雖非穩健的份子，是值得各投注者留意的。 （賓尼）

中華民國七十八年

太平洋有限公司 請寄郵以下地址

大陸出口商交會會期縮短五天
港商開始赴穗活動
主要將向特區訂貨

本港市情欠佳辦貨量值均緊縮

美日兩國中央
美元
港市美電企
美既無減息
有謂美元不易

（特訊）美日兩國中央銀行雖在亞太區市場干預，美元對日圓與馬克仍然收高。業內美價企堅，其他主要外匯價互有榮辱，英鎊、加元及紐元均微升，馬克、日圓及澳元則軟。外匯業人士表示：昨日美國聯邦儲備銀行在新加坡市場購入美元，而日本中央銀行則在東京市場拋出美元，促使美元在港市回軟，但干預規模不大，且爲市場帶來購買低價美元的機會。央行的干預大部份爲技術性補倉與投資者吸購所消化，顯示兩國央行的行情看好，即使美國……一家日資銀行外匯部經理說，由於美國既無減息的跡象，使美元價格及零售數字，將可就聯邦儲備局的銀根態度提供一些綫索。雖然現時美元市勢仍堅，但在上述數字公佈前，美元不易沖過一四五日圓和……

兩岸經貿管窺

大陸難改出口頹勢
品質惡劣合同履行率低

·葉世庚·

除旅遊業之外，受六四北京大居殺影响最大的大陸另一經濟環節，是出口貿易。

中共海關統計數字顯示，今年頭八個月的貿易赤字達六十八億五千萬美元，比去年同期的……

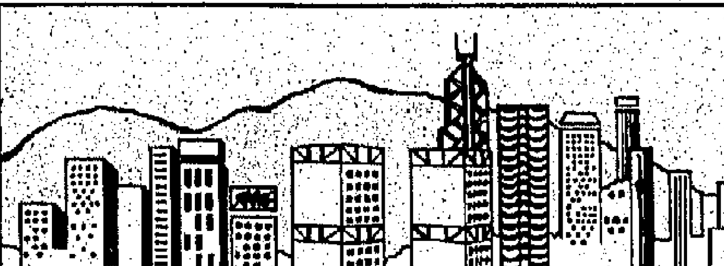
……家對我國的經濟制裁，給我們帶來一些困難。」他要求駐外人員「克服這些困難，頂住外來壓力，開拓對外經濟貿易的新局面」。而副總理姚依林則謂：「一定要對形勢有充分的估計，……對外造成嚴重影響。」

此外，對外經貿部長鄭拓彬則要求各方面「緊急動員起來」，採取有力措施，迅速扭轉當前出口商品質量及合同履約率下降的局面。據中共報紙引述鄭拓彬的話稱，近兩年對外簽訂的出口合同，不按期履約的情稱越來越多，履約率已降到近年最低水平。其主要原因就是由於有些企業盲目草率簽約；執行合同不負責任。有些出口商品質量低劣，這種現象嚴重影響了大陸商品的出口。他表示，出現質量問題除了生產和供貨單位的責任外，也由於外貿企業、商檢機構對出口商品質量把關不嚴造成的。

……億與去年同期的二十五億紐元上升至二十一點五億紐元。

美批發銷售增值一點五

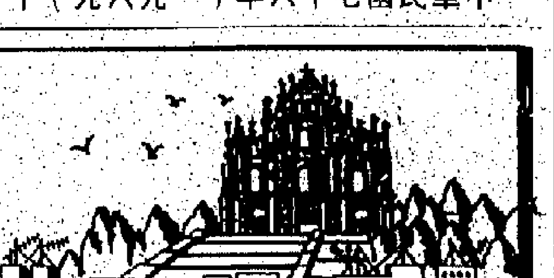
（華盛頓電）美國商務部說，美國八月份批發業銷售額經季節因素調整後爲一四三七億九千萬美元，較七月份增加一點五%，更較去年八月份增加七點〇%



J.C.G.咭 信譽顯赫

⊙會員獨享 多項優惠⊙

＊一張獨一無二,年費全免的信用咭。
＊全面失咭保障。
＊特設現金透支服務。
＊優惠利率——可享受比現行利率高出0.25%之定期存款優惠。
＊特別折扣——凡入住澳門皇都酒店、總統酒店或聖地牙哥酒店,均可獲特別優惠折扣。
＊旅遊方便——閣下不但可在任何一間JCG分行預訂來往港澳快達輪船票,更可享受往返美、加、日、台、泰等各大城市之機票及酒店超級折扣。
＊先旅遊,後付款——凡惠顧「日本信用旅遊有限公司」之日本旅行團,除可獨享「先旅遊,後付款」借貸優惠,更可獲贈名貴禮品。
＊免費贈閱「日信天地」季刊。



年費全免 請即申請

查詢電話:5-228120

日本信用保証財務有限公司 JCG FINANCE COMPANY, LIMITED

寄:香港中環置地廣場告羅士打大廈1905-1909室 日本信用保証財務有限公司信用咭部
請將申請表郵寄以下地址:
姓名:
地址:
電話:

港元外幣存款利率收市行情

1989年10月12日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	8.375	8.5625	8.625
美元		8.5	8.5	8.5625
英鎊		14.5	14.5	14.5
日圓		5.75	5.75	5.8125
澳洲元		17.5	17.5	17.5
西德馬克		7.5	7.5	7.5
加拿大元		11.5	11.5	11.5
紐西蘭元		13.125	13.125	13.125
E.C.U.		9.625	9.625	9.75

東京匯市 美元保持升態

日央行干預美元 機構投資者則吸力有限 收一四四點六日圓。

(特訊)東京十二日電:儘管日本中央銀行兩度入市干預,美元對日元比值繼續做高。美元開高為一四四・二五日圓,全日最低一四三・七〇,最高一四四・六五,收市報一四四・六〇,比上日收市價升〇・七〇日圓。

外匯商稱:紐約聯邦儲備銀行與日本中央銀行聯手拋美元,但日本的人壽保險公司及其他機構投資者則繼續吸進,使干預效果全被消化。

外匯商指出:儘管日本提高貼現利息半厘,但比對美國仍相差甚遠,預料在美國利息不變的情況下,美元買盤會持續湧現。

是日美元總成交九十二億六千七百萬,比上日的一百三十九億七千萬減少。美元的中間交易價為一四四・三〇日圓。

港金價回升十三元

收市價三三七七波幅十三元,期金結算價每安士升一美元。

週四歐洲黃金開市價稍報高

(特訊)本港九九金價昨日回升十三元,收市價三三七七,期金結算價升一美元。

日本提高貼現率半厘後美元仍然上升,不過金價卻顯示在三六〇美元顯有強勁支持力,昨日本港倫敦金升至三六二・七五美元水平。

金商表示,儘管美元繼續報升,但有分析認為已接近見頂,故不應對金價過於暗淡。另方面,近來已有些現象對金市有利,例如油價上升,紐約股市的黃金類股價上升,日本政府允許基金投資黃金作為其中組合等,不過最重要的仍然是美元動向。

同時,金市本身能否轉旺,投資者的興趣會否轉濃,亦是關鍵。否則,即使有更多利好因素,金市仍然冷冷清清的,金價亦難有作為。

美國會否減息,成為近期間金市注視的焦點。但一般估計難以成為事實,此舉將對金市不利。

昨日本港九九金開市價報三三六八,較前日收市價高四元,亦為全日最低價,稍後升上三三七二,上午收市三三六九。下午開市價跳升上三三七三,最高達三三八一,收市價三三七七,較開市價高九元,較前日收市價升十三元,波幅亦為十三元。低息四・一元,場內交收二千両。貿金收市買賣價分別為三三七六及三三八四元,較前日升十六元。

期金方面,十月份合約每安士結算價三六三・五〇美元,十一月三六五・五,十二月三六七・五,二月三七一・五,四月三七五・五,六月三七九・五,八月三八三・五,均較前市升一美元。

遞日蘇黎世黃金開市價三六二・五〇美元,升一・五〇。倫敦三六二・七五,升一・二五美元。

白銀方面,兩市場均報五・一〇美元,蘇黎世無升跌,倫敦則升三美仙。

港匯指數

(特訊)一九八九年十月十二日(星期四)的港元貿易加權匯兌指數為一零四點零(較上日指數上升零點一)。

大陸出口商交會會期縮短五天 港商開始赴穗活動

主要將向特區訂貨

本港市情欠佳辦貨量值均緊縮 做慣水貨人士仍將利用黑市外匯經營

(特訊)中國大陸出口商品秋季交易會本月十五日在廣州開幕,舉辦期間十五天,比去年同期縮短五天時間。本港各行業商家將於今(十三)日開始動程參加交易會。

據紗布商透露:本港紗布經銷商今回參加交易會,動程時間比去年提早幾天,因為今年秋季交易會舉辦時間比去年縮短五天,即是由二十天縮短為十五天。就所知道,本港一些非經銷商赴廣州參加秋交會,只是觀察貨供情況,主要還是轉向經濟特區訂購貨品,儘管在本週初,中國對外經濟貿易部發出通告,嚴禁外商將外幣兌換人民幣在中國內地收購商品出口,但俗語所謂:「蛇有蛇路,鼠有鼠路。」一些做慣「水貨」的商家,當然有辦法利用黑市外匯購買商品出口。若以經銷商來說,由於現時在本港市情欠佳,訂貨將告緊縮。

關於今回秋交會貨供情況,紗市商預料表面供應貨量不會減少,問題是簽立合約後,港商依期開出信用證,但各口岸出口公司交貨能否依期?同時在貨品的質量方面,能否確保符合標準。如果在合約內提供保證,港商訂貨才有信心。現時估計,在訂價方面,大部分保持穩定,少數品種個別訂價調升百分之三至百分之四。

紗布商又稱:過去數年,本港市場的中國紗布,質量較低的祇限於非正常途徑出口的所謂「水貨」,但今年經銷商循正常貿易途徑出口的紗布,質量亦參差不齊,所以,本港市場批銷價亦比去年有較大差距。例如最近在市場出現的卅二支棉紗,每包售價三、〇〇〇元,比較經銷質量標準每包沽四、一〇〇元的,竟相差一、一〇〇元,即與質量標準每包沽四、〇〇〇元比較,亦相差六五〇元,四十五支混紡紗,質量亦有參差,質量標準的每包沽四、五〇〇元,質量較遜的每包沽四、一五〇元。十支及二十支環錠紗,市價亦有參差,十支差距較小,每包二、八五〇元至二、九〇〇元,二十支差距稍大,每包二、七五〇元至三、一〇〇元。

紗市商人又表示:最近來港一部分用家較多採用台灣混紡紗,雖然價格較高,但品質符合標準,六五×三五的二十支混紡紗每包沽四、二五〇元,卅二支混紡紗每包沽四、五〇〇元至四、六〇〇元,四十五支混紡紗每包沽四、八〇〇元。

本港外幣行情

89年10月12日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	780.60	781.10
美鈔	每百	779.40	780.40
美單	每百	780	781
英鎊	每鎊	12.11	12.17
加拿大元	每百	665.10	666.60
西德馬克	每百	408.10	409.60
瑞士法郎	每百	465.60	467.10
法國法郎	每百	119.90	121.40
荷蘭盾	每百	361.10	362.60
澳洲元	每百	604.40	606.40
紐西蘭元	每百	455.20	457.20
日圓	每萬	542.10	543.60
台幣	每百	28.5	30.5
菲律賓披索	每百	35.5	38
馬來西亞元	每百	288.70	290.20
新加坡元	每百	395.50	397
泰國銖	每百	29.5	31.5
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	110	118
E.C.U.	每個	8.383	8.398
港幣兌人民幣	每百	47.54	47.77
港匯指數		104.0	(+0.1)

日九月外貿順差縮至七十二億元

比去年減少百分七 對美貿盈四十七億元

(特訊)東京十二日電:日本九月份清關貿易,錄得盈餘七十二億四千萬美元,比去年同月的七十七億六千萬美元,減少五億四千萬美元,約為百分七。

日本九月份出口值為二百四十二億九千萬美元,比去年同月的二百三十一億七千萬,增長百份四點八;入口值為一百七十億零五百萬美元,比去年同月的一百五十四億二千萬,增長百份十點六。

九月份日本對美國貿易盈餘為四十七億八千萬美元,比去年同月的四十六億五千萬增加一億三千萬美元。對歐洲共市貿盈為二十億零二千萬美元。對亞洲區貿盈為十五億三千萬美元。

九月份日本出口值以一四五・一五兌一美元計算,入口則以一五四・一〇兌一美元計算,去年同月出口匯率為一三四・一八,入口為一三四・二一。

食米市交投仍慢 存倉米尚待消化

基本存倉創新高紀錄

(特訊)昨(十二)日米市,交投仍慢,由於存倉食米尚待消化。入口米商九家開盤,提沽食米十八款,泰國米佔十四款,中國米三款,澳洲米佔一款。

據米業人士指出:本月初本港基本存倉食米總量創新高紀錄,而達七萬六千餘噸,表面來看,比較九月中基本存倉總量六萬九千餘噸為高,但六月中統計基本存倉總量之外,尚有八千餘噸特別貂未撥入基本存倉之內,而本月初已經將一萬六千餘噸特別貂撥入基本存倉,才達到七萬六千餘噸的新高水平。現時天氣漸涼,存倉食米逐漸消化。

成盤紀錄:泰國紅菊花新香米每担二七三元,紅鳳菊新香米二六三元,金如意新香米二二〇元,富貴新香米二六三元,金龍新香米二六三元,金鳳新香米二八〇元,紅玉環白米二四〇元,青禾白米二四二元,金富禾新香米二六五元,黃觀音白米二四〇元,金鯉魚香三號米二二七元。中國星字絲苗二四一元,祥字絲苗二二四元。桂花粘二二〇元。澳洲膠袋庄三十公斤金絲絲苗每包一七八點二元。

美日兩國央行雖在亞太市場干預

美元依然收高

港市美電企堅其它匯價互有榮辱

美既無減息跡象為美元看好因素

有謂美元不易衝過一四五日圓一點九二馬克關

(特訊)美日兩國中央銀行雖在亞太區市場干預,美元對日圓與馬克仍然收高。業內美電企堅,其他主要外匯價互有榮辱,英鎊、加元及紐元均微升,馬克、日圓及澳元則跌,港匯指數報高一小點。

外匯業人士表示:昨日美國聯邦儲備銀行在新加坡市場兩度入市干預,而日本中央銀行則在東京市場拋美元,促使美元在港市稍開軟,但央行的干預大部份為技術性補倉與投資者吸購所消化,顯示兩家央行的干預規模不大,且為市場帶來購買低價美元的機會。

一家日資銀行外匯部主管認為,由於美國既無減息的跡象,使美元的行情看好,即使美國減貼現利息半厘,看來不致成明顯的衝擊。

一家華資銀行外匯部經理則認為,本週五美國公佈的九月份批發物價指數及零售數字,將可就聯邦儲備局的銀根態度提供一些線索。雖然現時美元市勢仍堅,但在上述數字公佈前,美元不易衝過一四五日圓和一點九二馬克兩個關卡。

昨日美元收市價與上日(括號內數字)比較:兌一點九一二六馬克(一點九〇六〇);兌一四四點四五日圓(一四四點一〇);英鎊兌一點五五三〇美元(一點五五二〇);加拿大元兌一點一七三〇(一點一七六〇);澳洲元兌〇點七七三六美元(〇點七七六七);紐西蘭元兌〇點五八二三美元(〇點五八五八)。

外匯業人士續稱:美元的基勢仍堅,加上港元息口,買美電套息的活動繼續支持美電在高位企穩,元的交易尚見平淡,投資者對高息貨幣保持觀望。

昨日美電高開七八〇點八〇,收市七八〇點八〇至七八〇點七五至七八〇點九〇,最低七八〇點七〇至七八〇點八〇,比上日收市微升〇點〇五港元。英鎊成一二點一二五,升〇點〇二五港元。日元成五四〇點二〇,跌一點四〇港元。

其他主要外匯,加元兌六六五點五〇,升一點九〇港元。澳元兌六〇一點六〇,跌四點三五港元。紐元兌四五四點二五,升〇點一〇港元。瑞士法郎兌四六七點一〇,跌〇點一五港元。法國法郎兌一二〇點七五,升〇點一五港元。新加坡元兌三九六點二〇,跌〇點一五港元。

港匯指數報一〇四點〇,上升〇點一。

港元拆息軟化且低過美元息口

套匯活動繼續明顯 高息貨幣普存觀望

估計今日銀行公會訂息亦將不變

銀行同業拆借活動,買賣仍偏平淡,市內頭寸供應寬鬆,中長錢拆息稍跌,短錢拆息則企穩。

昨日隔晚錢拆息開七厘三七五,最高七厘六二五,最低七厘,收市七厘二五,升四分一厘;一週錢拆八厘七七五,無升跌。

長錢拆息:一個月期拆八厘半,跌八分一厘;兩個月期拆八厘六八七五,跌十六分一厘;三個月期拆八厘七五,跌十六分一厘;六個月期拆八厘七五,無升跌。

業內人士表示:港元拆息趨軟除因市內頭寸供應充裕有溢外,美元拆息亦跌破了九厘,亦帶動港元息口向軟。雖然港美利息均軟,估計今日銀行公會例會仍會採取觀望態度。

在美國兩項經濟數字公佈前,歐元與美元利息無甚變化。雖然本週來美國聯邦基金利息一直處於略低過九厘水平交易,但聯邦儲備局是否已放寬銀根尚未明朗化。

歐洲美元利率,一個月、兩個月及三個月期均為八厘八一二五,六個月期八厘六八七五,九及十二個月期均為八厘六二五,無升跌。

亞洲美元利率,一個月及兩個月期均為八厘半,三個月期八厘三一二五,六個月期八厘三七五,十二個月期八厘二二五,無升跌。

香港黃金及白銀市價

1989年10月12日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3368	3377	+13
期金(10)月	363.5	363.5	+1
本地倫敦金	361.5/2	362.5/3	+1.5
飾金	3660	3660	—
飾白金	4950	4950	—
白銀	396	396	+3
類別	**買入**	**賣出**	**升跌**
滙豐金	3370	3380	+12
富格林	2806	2826	+11
金楓葉	2916	2926	+11
鴻運金	2916	2926	+11
鷹揚	2916	2926	+11
銀條(十両)	495	501	−1

利昌金舖有限公司提供

大陸麥糠來貨未能接續

泰印麥糠及時運到

與港產貨價再告報升一至三元

(特訊)中國大陸麥糠來貨未能繼續,雖有泰國及印尼麥糠及時運到,但貨量不大,價格乘時提高,港產麥糠價亦再升,紅麥糠每担升三元,白麥糠每担升一元,為今年的新高價。

據飼料商指出:飼料銷量繼續增加,但中國大陸粟米及麥糠來貨中斷,以麥糠而言,一向以中國大陸供應佔最大比率,如今中國大陸來貨竟由減少而告停頓,本港三家麵粉廠麥糠,不足以供應新界農場需要,還須有較大量海外麥糠充塲。現時泰國及印尼麥糠雖有運到,但數量不過五、六百噸,價格又乘時提高,每担八十二元,比一個月前每担升十二元及十四元。

港產麥糠,價亦調升,紅麥糠每担升三元,白麥糠每担升一元。現時紅粗麥糠每担為七十八元,紅幼麥糠每担為七十三元,白粗麥糠每担為七十八元,白幼麥糠每担為七十三元。

粟米由於泰國及越南均有運來,市價穩定,泰國黃粟米每担七十六元,泰國鉛粟每担八十八元至九十元,越南粟米每担七十二元,廣房粟每担九十元及九十五元。

可口可樂在華 建第十分廠

美國可口可樂公司在中國的第十家合資企業——杭州中萃食品公司目前開業。該公司擁有從美國和西德進口的先進生產線,主要生產「可口可樂」、「雪碧」、「芬達」等國際名牌飲料,年產量達四百萬箱。

會計專業試備試課程

在香港這個競爭劇烈的社會,增加個人資產,並取得專業資格,是晉升的最佳途徑,在香港,利用晚間及工餘時間而取得專業資格,普遍,資格本身亦具有相當的認可程度,可媲美一個學位課程。

但要取得專業資格殊不容易。應試者除對課程本身具備精闢的認識外,還要具備應付考試的技巧,才能到達事半功倍的效果。有見及此,香港專業教育學院特別於十二月舉辦的香港和英國會計師公會專業試備試課程,給各學員試前操練的好機會。美國耶魯司商業資料(香港)公民商業教育部於十月底至十二月舉辦二個會計專業試備試課程。分別是(一)香港稅務(第二階段)、(二)香港高級稅制(第三階段)。課程內容特別針對考試範圍,故備精要的應試溫習資料及具豐富經驗的講者,闡釋考試的要訣。

香港稅務(第二階段)內容包括利得稅,合股經營、折舊計算、特別商業階級、業損失、薪俸稅、物業稅、利得稅、個人評估等。香港高級稅務(第三階段),包括海外稅務、折舊計算、稅務調查及管理、印花稅、遺產稅和稅務行政等。查詢請電五一八三三六、五五內綫三八一梁小姐。

美元前景不明

紐澳元匯市淡軟價

澳洲九月份就業增加對澳元無衝擊 紐元已受即將公佈消費物價指數影響

(特訊)雪尼十二日電:由於美元前路不明,市內對澳元的交易興趣也淡下來,收市價幾為全日的最低位。

澳洲元以〇・七七二至〇・七七四九美元開做,中午順成〇・七七三〇至三七,收市再跌為〇・七七〇〇至〇・七七〇五,比上日收市價〇・七七三五至七二,下跌〇・三五美仙。

外匯商稱:澳元由開市時的高位順下,但到了兌〇・七七三〇美元的低位便有承接力出現。相信外圍接做後,澳元可在兌〇・七七二五至〇・七七七〇美元範圍上落。

外匯商又稱:是日澳洲公佈九月份就業上升百份〇・二,對市情無影響。

威靈頓十二日電:紐西蘭元買賣淡靜,價值低軟。外匯商相信下週公佈的消費物價指數已開始影響市內交易。經濟分析家估計第三季紐西蘭消費物價指數將有百份三至百份三・五的升幅。

是日紐西蘭元以〇・五八三七至四七美元開成,中午升上〇・五八五〇至六〇,收市回跌至〇・五八一〇至二〇,比上日收市價〇・五八五五至六五,下跌〇・四五美仙。

期豆交投回減

全日共成七百三十五手,造價下跌。

(特訊)昨(十二)日香港期貨交易所大豆期貨交投回減,全日共成七百三十五手,較上日減少五百二十六手,造價下跌。

十月份大豆合約開市及結算價同報一三三點八元,共成二百九十四手,十一月份開市一三三一元,結算價一二九點八元,共成二百七十四手,十二月份開市一三三四點二元,結算價一三三一點六元,共成五十七手,一月份開市一三三四點八元,共成十六手,二月份開市一三三點八元,結算價一三三一點二元,共成十七手,三月份開市一三三五點二元,結算價一三三五元,共成七十七手。

國際商品簡訊

美中西谷物收成報豐 美棉產量預測稍調低 巴西錫出口決作限制

(特訊)綜合昨(十二)日各地商品簡訊:

紐約:美國農業部發言人今年棉花產量報告,分析家認為報告將會削減原有預測至一千一百七十萬至一千二百二十八萬包,較九月份發表的預測一千二百二十八萬包為低。

紐約:紐約商品交易所說,該所已接獲商品期貨交易所委員會授權對違例交易採取收緊和處罰行動。

巴西里約:巴西官員說,巴西將會守重與產錫國家協會的協議,對錫出口作出限制以支持全球錫價。

芝加哥:美國中西部主要穀產區正趕緊收割豐收,但穀物商人說,由於農場存倉空間甚大,穀物銷售量並未增加,期貨價格在豐收之後仍會報升。

東京:三井採礦冶煉公司說,該公司即時起將鋅價調升至每噸廿七萬六千日圓,升八千日圓。

墨爾本:澳洲電鍍冶煉廠說,該公司由即日起增加坎培拉出廠銅價至每噸三七六〇美元,升二十元。

紐約:十一日西德薩斯州原油價每桶二〇點二五/二〇點二八美元,升八仙。

第一太平在泰國斥巨資

購下一屠宰公司

(曼谷電)香港第一太平集團在泰業務發展迅速,新近又斥巨資收購了頗具規模的泰阿英屠宰公司。

泰阿英是間大型屠宰公司,年產豬肉八千七百噸,牛肉八千四百噸及豬肉食品五千四百噸,罐頭食品五百噸。

第一太平集團近年來在泰開展了多方面的投資,其中有第一太平證券,地產及瑪利洋行等,位於泰京素坤逸路第六巷的第一太平十八層樓的大廈將於年底投入服務。

英高級鞋履商 訪港物色代理

三家生產高級男裝鞋的英國製造商,會派代表隨英國針織品及服裝出口局貿易團在十月十六至二十日訪問香港。

其中一家公司JOSEPH CHEANEY & SONS製造高級傳統推展,還有多款手製的鏈邊鞋,時尚的粘合款式和軟鞋等等。該公司在一八八六年成立,現有一百八十名員工,營業額達六百萬鎊,其中百分之四十是出口額。該公司會物色代理商在港經銷其製品。

生產高級手製鞋的GRENSON SHOES會在港尋求代理或經銷商,代銷各式男鞋、靴與女裝鞋。該公司成立於一八六六年,營業額約七百萬鎊,出口佔百分之卅五。

另一家製鞋商PICADILLY SHOE生產很多類型的鞋履,從高雅的男裝皮鞋到耐用皮靴以至最時款的皮靴都有。該公司的出口額估計每年營業額一半,而且早已向香港輸出產品。

美大通銀行虧蝕大

大大提高壞帳儲備

首九月間淨蝕八億元

(紐約電)美國大通銀行宣佈,該銀行在今年第三季共虧蝕十一億二千萬美元,相比之下,該公司在去年第三季共虧蝕一億二千萬元。一個月前,該銀行預測第三季虧損有關大虧損,因此決定撥出十億美元,以彌補銀行債務。

截至九月十三日為止三個月內,該公司虧損程度達到每股十二點四五美元。相比之下,該銀行去年同期賺二億八千三百萬元,平均每股賺三點零九元。

若不計算增加了壞賬儲備金和其他特別項目,該銀行在第三季賺了一億五千一百萬元。

今年頭九個月,大通銀行淨虧了八億四千萬元,而去年同期則是淨賺七億八千四百萬元。

大通銀行是美國第二大銀行,僅次於萬國寶通銀行後。總資產大約是一千零六十億元。在九月二十日該銀行宣佈進行資本重整計劃,把壞帳儲備金增加十億五千萬元。

紐約摩根銀行和漢華銀行上月亦宣佈大大提高壞帳儲備金,以反映出美國各大銀行已經知道,它們借給第三世界國家的款項,可能無法收回。

漢華銀行把第三季壞賬儲備金增加九億五千萬元,估計第三季的虧損將由七億五百萬元至八億四千萬元;摩根銀行則增加二十億,預料第三季虧損十八億元。

紐西蘭通脹 明年將顯降

(特訊)威靈頓外電報道:紐西蘭副總理兼財長摩亞說,他預期今年截至九月份止紐西蘭的通脹率上升至六點五與七之間。

歐洲金融早市

美元走軟 金價稍升

英鎊重越一點五五美元 白金白銀價均改高

(特訊)倫敦十月十二日電:美元在歐洲外匯市場早市時報跌,金價攀升。外匯經紀表示,在央行干預下,歐洲外匯市場卻已回穩。

倫敦一英鎊兌美元由一點五四二五上升至一點五五五一美元。一美元兌馬克由一點九一八五下跌至一點九一五〇,一美元兌瑞士法郎由一點六七一五下跌至一點六六二五,一美元兌法國法郎由六點四七二五下跌至六點四五九四,一美元兌日圓由一四五點二五下跌至一四四點八。

倫敦黃金開市每安士由三六一點二五上升至三六二點五五美元。

蘇黎世每安士由三六一點二五上升至三六二點五五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點〇一上升至五點〇五美元,蘇黎世每安士由五點〇六上升至五點〇九美元。

蘇黎世白金開市每安士由四八〇點五上升至四八二點五美元,倫敦每安士由四八〇點五上升至四八二點五美元。

聯邦基金息降為八厘半

三季盈利雖跌美股價仍暑起

今年底杜指可望見三千點 有人料來年放緩出口困難

(紐約電)華爾街分析家說,美國的股價可能要克服多個障礙,才能得到令人滿意的回報。美國公司的第三季盈利報告的衝擊,而今後兩個月股價會溫和上升。

少分析家日前願意冒風險,而說任何時候都會出現幅度較大的下跌。美元轉強已吸引外國買家購入美國證券。此外,美國聯邦儲備局於本季稍後把利率由目前的約九厘降下來,聯邦基金利率本季會由目前約九厘降至八厘半。

美國經濟正在放緩,公司盈利的增長也減慢。

培基證券公司經濟學家雅迪尼說,美國公司在銷售及出口方面面對困難,但他認為並非是經濟衰退的先兆。他說,出現的收益令人失望的事在第三季及第四季都不斷出現。他又說,美國公司正學會適應在全球性的競爭及能在美元強勢下保持增加出口。

雅迪尼說,他不會改變年底杜瓊斯指數是二千七百點至二千九百點的預測,由最近的創紀錄水平二七九一點為回落。

奧本海默公司策略家布利德是預測明年底為「調整期」分析家之一,他相信世界經濟可能在九零年上半年放緩,使美國公司出口更為困難。他說:第三季盈利會是非常令人失望。

美批發銷售 增值一點五

(華盛頓電)美國商務部說,美國八月份批發商銷售額經季節因素調整後為一四三億九千萬美元,較七月份增加一點五%,更較去年八月份增加七點〇%。

商務部也說,今年第二季美國零售商的平均稅後淨利下降到營業額的一・四%,較第一季的一・七%和一九八八年第二季的一・七%為低。

法季常經收支 次季呈赤字

(巴黎電)法國財政部發表聲明說,該國第二季經常性收支帳目經季節性調整後,出現八十一億(法郎,下同)的赤字,首季則出現九十億盈餘。去年次季的經常收支經調整後為三十二億。

台元匯價 牛皮靠堅

(特訊)台北十二日電:台元是日市況極為淡靜,台元對美元比值無甚變化,收市為二五・七〇二五兌一美元,比上日收市價二五・七〇五〇,升〇・二五台仙。總成交九千一百五十七萬美元,比上日的一億三千萬減少。

外匯商指出:由於缺乏硬性消息影響,市內交易以商業為主,估計台元短期市勢趨牛皮。

廣東糧食將獲大豐收

現估達到八成自給

(廣州電)根據春、夏糧的實績和秋糧的預算,今年廣東的糧食生產將會大豐收,總產預計超過一千七百五十萬噸。

廣東省歷來人多地少,耕地人均只有六分多,僅為全國平均數的一半,糧食偏緊。改革之後隨著產業結構的調整,糧價偏低,農作物佈局的調整,造成耕地銳減,糧食供求矛盾突出。從外省調糧,豐年易調歉年難;靠進口糧食則受到國際市場糧源和價格因素的制約。

省政府三年前決定,既要發展二、三產業,更要加速發展農業,絕不放鬆糧食生產,要求糧食自給率達到七成以上。

廣東糧食大豐收如成定局,將使今年糧食自給率達到八成,可以緩解從外省調進糧食的壓力,預計糧價也會穩中有降,有利於穩定市場、安定人心。

兩岸經貿管窺

品質惡劣合同履行率低

大陸難改出口頹勢

‧葉世庚‧

除旅遊業之外,受六四北京大屠殺影響最大的大陸另一經濟環節,是出口貿易。

中共海關統計數字顯示,今年頭八個月的貿易赤字達六十八億五千萬美元,比去年頭八個月的二十五億美元增加了一倍多。

對外經貿部發言人新近指出,中國大陸出口面臨嚴重的問題是產品質量太差,及不能如期交貨。

產品質量差,顯然與國營企業職工暗中實行的不合作運動有關。中共國務院「總理」李鵬九月七日在北京會見部分駐外經貿人員時承認:「一些西方國家對我國的經濟制裁,給我們帶來一些困難。」他要求駐外人員「克服這些困難,頂住外來壓力,開拓對外經濟貿易的新局面」。而副總理姚依林則謂:「一定要對形勢有充分的估計,要肯把困難估計得多一些,時間長一些。」

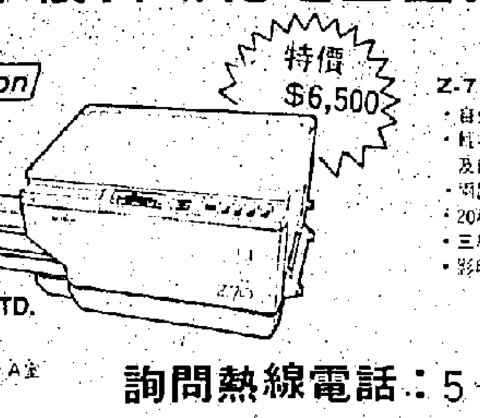
對於出口貿易的停滯,中共高層領導人都已覺得頗為緊張。中共國務院另一位副總理田紀雲亦在上月二十四日在外貿工作會議上說,出口產品質量和信譽問題,「直接反映我們的民族精神,關係到我們國家的國際形象……出口商品品質和合同履約率,不僅是個經濟問題,也是個政治問題,這不是小事,是事關大局的問題。因此,必須加強思想教育,高度重視和解決這個問題。」他透露有不少出口偽劣商品。

此外,對外經貿部長鄭拓彬則要求各方面「緊急動員起來」,採取有力措施,迅速扭轉當前出口商品質量及合同履約率下降的局面。據中共報紙引述鄭拓彬的話稱,近兩年對外簽訂的出口合同,不按期履約的情況越來越多,履約率已降到近年最低水平。其主要原因就外貿企業來說,是由於有些企業盲目草率簽約;執行合同不負責任。有些出口商品質量低劣,這種現象嚴重影響大陸商品的出口。他表示,出現質量問題除了生產和供貨單位的責任外,也由於外貿企業、商檢機構對出口商品質量驗收把關,監督檢驗不嚴造成的。

為了擴大出口額,以便向「中央」交差,有關方面近期不得不輸出一些大陸本身異常緊缺的商品,諸如木材,有色金屬,紡織原料等。如此臨急湊數,即使可以突擊增加出口總值,但對本身工業卻必然造成不良影響,使大陸原料短缺情勢更加緊張,到頭來又不免危及未來的出口。

學聯機票
熱綫電話：3-7354192
專售世界各地旅遊、商務、留學、探親、移民機票
●代理各大航空公司機票，飛行網遍及全球
●15部電腦直接訂位，可即時出票
●訂位後亦可自由選擇到本公司任何分行付款及取票
代訂世界各地酒店及代辦各國簽證服務

學聯旅遊
中環 5-8107272　尖沙咀 3-7303269　旺角 3-900421
觀塘 3-7979123　荃灣 0-4130660　銅鑼灣 5-8339909

永豐科技，寫字樓自動化之全面接觸。
JIMMY VICENT Office Automation

特價 $6,500
Z-70影印機
總代理 特約經銷商：
JIMMY VICENT (TECHNOLOGY) CO., LTD.
永豐行（科技）有限公司
詢問熱綫電話：5－8683020

期糖造價上落不大

交投增加，全日共成五百八十五手。

（特訊）昨（十二）日香港期貨交易所原糖期貨交投增加，全日共成五百八十五手，較上日增加二百七十九手，遺價上落不大。

期貨交易所發表：昨日結算價爲：一月份十四點〇四美仙，共成二十九手，三月份十三點八七美仙，共成四十五手，五月份十三點五七美仙，共成六十四手，七月份十三點一七美仙，共成一百一十六手，九月份十三點……，共成四十手，十月份十二點九九美仙，共成二百九十一手。

外地資金不斷湧入

恢復港投資信心

新股上市吸去不少資金　星資收購恆隆銀行及附屬

有爲數相當龐大的海外資金，於最近兩三個星期不斷流入香港，反映出外地投資者重新恢復在香港投資的興趣和信心。

不完全估計顯示，在過去大半個月以來，約有八十億港元的外資持續地調進香港，使香港的流動資金更爲充裕。較早流入的資金，以歐美及日本爲主，稍後有澳洲與新加坡的熱錢注入，而它們都是透過銀行或其金在香港出美元以套取港元，準備在香港作出投資。

海外投資者再度調動資金到香港，說明他們在短綫以至中綫在港投資的意向轉強。綜合而言，外資對在港的發展大致有好幾個方面：

（一）進行短綫的證券股票投資。四個多月前曾一度急挫，至今仍未完全恢復的觀，而美、英、日以至台灣等地的股市期內仍持續上揚，形成港股處於偏低之局。海外投資者相信港股遂低吸納，博取賺取較大收益機會。

（二）新股上市公開接受認購，也吸引若干外資的興趣。較早前公開接受認購的新股，主要經營建築業務，受到市場普遍重視的其中原因是未來幾年香港的基本建設相當興旺，對建築需求十分殷切，使香港及海外投資者有興趣投資建築股。

（三）有都份海外投資者擬投資香港的商業、住宅物業。香港的樓價、地價及租值於前幾個月有不同程度的向下調整，使租賃及購買投資較前爲吸引。尤其是樓價一度下挫一成至三成，市場經此考驗證實其凝聚的承接力甚爲強烈，使置業者和投資者再度入市。一般估計，香港的住宅及商業樓宇價格近期自底谷回升，今後繼續溫和上揚的機會大於調低，而樓宇租務市場復元較快及抗跌能力稍強，是海外投資者重返香港物業市場的原因。有不少海外商業機構依然相當重視以香港作爲對中國經貿聯繫的橋樑，並在這裏設寫字樓及購置住宅物業。

（四）若干流進來的資金相信會與收購香港的資產有關。新加坡的一個財團最近和港府達成協議，收購恒隆銀行的資產及九間附屬公司，初步估計需要動用資金約六億元，可能會調動部份資金前來完成交易。

香港的經濟無疑受到世界主要國家經濟的利淡影響，但其下滑的程度不算太劇烈，起碼比八二年經濟出現向下循環時的情況要好一點。特別是港商接單仍保持在一定的水平，顯示出口不致像七年前的有負數增長，是以支持經濟有較大的抗跌能力。另外，香港的服務行業發展甚爲迅速，對整體經濟成長有越來越大的貢獻，保證經濟不致因工業貿易收縮的發展無以爲繼。這吸引海外投資者重新考慮在香港作出投資，資金遂不斷流入。（中通郁成）

消費降溫及六四影響　影音器材市道減弱

在踏入旺季後比對去年旺盛市道仍有距離，遊客少到對攝影器材尤其不利。

（特訊）本港消費品市道經歷六、四事件後兩者回落，對影音器材行業影響並不例外，預料旺季期間銷售仍未能完全恢復。

影音器材商表示，踏入秋季之後將會是攝影器材的市銷旺季，但在港人消費降溫和遊客減少之下，估計今年相機旺季市銷亦不容易回復至正常水平。

業商稍，今年相機市道較去年滋退，主要原因除了是通脹壓力導致消費降溫之外，六、四事件的影響亦不容忽視，而在六、七、八月期間正值季節性淡季，遊客亦較六、四前少到，接近三成，對本港零售市場影響甚爲顯著，影音器材是其中之一。

音響市道方面，主要的市場雖然是以本地顧客爲主，但在今年的消費熱降溫之下，本銷市道亦受到一定壓力，而且由於六、四後台客經港返鄉大減，一些購物返鄉的生意亦大受影響。

本港音響市場在去年及前年擴張甚爲快速，無論中下價的收錄音機及微型組合，或是高級音響器材套裝需求均見增加，但經六、四後的消費意欲下降，不少行業工人入息減少，對各級價錢的音響器材需求均有影響。

價格方面，由於美匯價已趨堅穩，來自歐日各地影音器材產品價格均已未再作一步調升，對消費市場是較爲利好的因素，部份來自日本商品市價甚至還要作出調減以應付市場的激烈競爭。

今年來發放逾三百億美元

中國銀行外匯貸款

（北京電）中國銀行顯示，到今年七月末，該行發放外匯貸款達三百多億美元，支持了兩萬個工業項目的建設，解決了一萬多家企業外匯資金的需要。

中行的貸款主要用於支持國家能源、交通等重點項目建設。自一九八三年起，該行陸續承擔了廣東核電站、山西平朔煤礦、大慶外圍油田等開發、能源重點項目的籌資任務、對外談判等項目。七年間累計向能源項目發放貸款一百二十多億美元和二十二億元人民幣。

此外，該行還發放四十多億美元，支持了攀枝花、武漢等鋼鐵公司和揚子乙烯、大慶乙烯、廣西柳州水泥等一批基礎原材料重點項目的建設和技術改造。

支持外商投資企業的發展，是中行的重要業務。十年來該行共向二千九百多家外資企業發放外匯貸款二十七億美元和一百八十五億元人民幣，支持開發了北京吉普、天津奧的斯電梯、上海大眾轎車等一批高技術產品。

中國銀行還大力支持中小企業的技術改造。自一九七三年開辦外匯貸款業務以來，該行已向一萬八千多個小企業發放外匯貸款一百一十億美元，用於引進的技術設備百分之七十達到當時世界先進水平。

全美商業調查　盈利預測下降　通脹存貨皆減

信心指數跌至六十

（紐約電）美國全國性調查顯示，美國商業行政人員對於未來數月的銷售與利潤增長的期望，跌至五年來的最低水平。不過，在銷售與利潤的樂觀情緒退減之際，卻有一個利好消息，就是物價與存貨上揚的期望亦下跌。

DUN AND BRADSTREET公司經濟學家指出，促使近期衰退的兩個主要因素——通脹與過多存貨，看來已受到控制。

對第四季銷售的樂觀指數跌至六十，比第三季減少七點，與去年第四季比較，則下跌十點，這是很大的跌幅。但是，另一個商界專家協會的調查，並不如此悲觀，其商業信心是百分六十三，並預料兩年內並無衰退之虞。

上海又一樓房在港銷售

愛建大廈四號樓本月十六日推出　商住兩用東亞銀行附屬公司代理

上海市又有一商住樓宇名爲「愛建大廈四號樓」，將於十月十六日在港正式推出，由東亞銀行全資附屬公司——東亞物業代理（中國）公司獨家代理銷售。該大廈的發展商是上海市愛邦房產投資有限公司。

「愛建大廈四號樓」位於上海市最高尚的住宅區（徐匯區），是一幢商住兩用的僑匯商品房，樓高二十九層，另設有地下停車庫。單位面積由九百六十二呎至一千八百一十五呎，每呎售價約由港幣六百九十元起。每單位另附送分體式冷暖空調機、煤氣熱水爐、抽油煙機、抽氣扇、直綫及內綫電話。其銷售對象主要是港、澳、台同胞、華僑、外籍華人及在上海的三資企業。

爲使買家毋須奔波勞碌，發展商已委任香港貴乾亨律師事務所辦理「四號樓」之買賣合約及有關文件的簽署和見證；另東亞銀行上海分行亦就該樓宇提供按揭貸款服務，一切手續同樣可於香港完成。

上海市愛邦房產投資公司，乃上海市工商界愛國建設公司和香港[illegible]陽投資公司合資經營的，這後者亦爲萬邦航運公司及瑞安（中國）公司合資經營的企業。

零售利潤雖告下降　美國零售額增加

次季零售較首季及去年同期均有增長。

（特訊）據外電報道：商務部宣佈，今年第二季美國零售商的利潤是每一美元賺一點四美仙，低於今年第一季與去年同期均是一點七美仙的利潤。今年第二季美國零售利潤除稅後也從第一季的二十二點九億美元與去年同期的二十一點六五億美元下降至二十點五六億美元。這些數字是根據資產在五〇〇〇〇萬美元以上的零售商統計而來，今年第二季美國的零售額也從第一季的一三四二點四七億與去年同期的一二六六點二七億美元增加至一四一九點〇九億美元。

星洲幼砂糖有賣盤　但訂價比南韓高　每噸四九〇美元

（特訊）國際糖價回升，南韓幼糖訂價亦反覆報高，新加坡幼砂糖亦有賣盤開來，但訂價比南韓幼砂糖高，港商未有反應。

據糖業人士指出：南韓幼砂糖訂價，跟國際糖價而作轉移，前（十一）日報價，十一、十二月付船每噸四六五美元，昨（十二）日報價每噸升爲四八〇元。新加坡幼砂糖，亦有賣盤，但訂價比南韓幼砂糖高，十一、十二月付船每噸四九〇美元。

本港市價，大致穩定。南韓幼砂糖現貨拆每担二二五元，十一、二月期貨每担二二〇元。中國榴花粗砂糖現貨每噸三，四七〇元，番禺中粗砂糖現貨每噸三，三八〇元，中山中粗砂糖現貨每噸三，一九〇元。

國際糖價回升。倫敦（十一日）原糖現貨每噸二二六點二鎊，升三點六五鎊，十二月期貨每噸二二六點四美元，升一點四美元，五月期貨每噸三〇一點〇美元，升一點二美元。紐約（十一日）原糖三月期貨每磅一三點七〇美分，升〇點一〇美分，五月期貨每磅一三點四九美分，升〇點〇五美分。

菜籽油入內地飽和　市價升後已轉定

但星洲棕櫚油刺激　現貨期貨成交轉暢

（特訊）本港商家繼續購買歐洲菜籽油，運入廣東內地，但市價升後轉穩，新加坡棕櫚油價較爲低宜，現貨交投轉暢，期貨亦有成交。

據食油批銷商指出：港商購買歐洲菜籽油運入廣東內地，數量不會很大，估計最近購入的已有飽和之意，故此現貨每担以二百八十七元成交後，轉呈靜止。由於現貨成交較多，入口商跟着沽出十一月至明年二月期貨，每担二百七十五元。

國際投資

日本加息半厘　穩定日圓效果未顯

日圓會否跌破一四六　還需看中央銀行態度

貨幣之窗

在一週前，日本的財經高官仍紛紛表示日本無加息的必要，市場亦深信在美國利息未有行動之前，日本多不會有任何調整利息的行動。但出乎意料之外，日本於週三中午宣佈提高貼現利息半厘而達三厘七五。

今次日本加息有兩個特徵，其一是一改過去習慣，每有需要調整利息前，大藏省官員與中央銀行之間會有一連串的徵詢活動，令市場感受到利息將要提高或減降的跡象；其次是，過去日本改變息口慣例在東京市場收市後才公佈，今次卻在中午時發表，使本地市場有時間先行消化這個消息。至於今次加息，央行是考慮了國內通脹與貨幣供應與國際利息而決定的。

但從另一角度看，日本中央銀行一直在市場干預美元，但如今的努力有如石沉大海，若果日本不收窄本身與國際特別是西德與美國的距離，則單靠干預並不足以支撐日圓匯價。

的穩定，從最近日本官方的評論，咸認爲美元對一三〇至一四〇日圓範圍最適當。然而，迄今日本官方仍難營夙。另一個原因，可能是美國不會減息，迫使日本不得不加息以支持日圓。

加息後，日圓在東京兌美元兌一四三九〇，倫敦中午已回跌至一四四點五〇，初步看來日本加息半厘，尚未能收效，但美元能否可升過一四五至一四六日圓阻力關口，還要看中央銀行的態度。（王長明）

美經濟今年雖能避免衰退　考驗在明年下半年

國際投資形勢分析

最近若干資料顯示美國經濟衡制會再轉強，這些資料包括八月份的消費支出及製造業定單。但據分析，凡此都可能是暫時現象。差不多可以肯定，美國經濟今年下半年的滋長勢必遜於上半年。

近期消費支出及製造業定單的趨好，主要只是由於汽車產銷突增的季節因素影響所致。估計第三季的全國總生產值數字仍佳，但最後三個月滋長放緩將較顯。對美經濟不能寄太大衡刺期望的原因之一，是它的製造環節續呈疲態。

還算差強人意的，是製造業雖被但非趨弱過甚。這環節的兩大「支柱」——資本支出和出口，近日步勢已經轉慢。不過在另一方面，美國的消費者仍算肯化錢，可保經濟繼續向前。

去年一些分析人士估計美國經濟會在今年衰退，而估明年衰退的比例上更多。但今年已肯定不會演成這種局面，至於明年是否衰退，當然有待事實證明，不過目前作這種預測的分析者，人數已在減少之中。若通貨膨脹而明年仍不底衰退，則「軟着陸」自然有望成功，惟我們以爲最大的考驗將在明年下半年和九一年上半年。

美國的「商業經濟家協會」最近舉行年會，他們認爲美國經濟在今年可溫和滋長，而明年情況亦與這差不多，換言之是不虞衰退。

該協會估計，一九八九年美國的全國總生產値真正滋長率爲百分之二點一，一九九〇年則微升爲百分之二點二。目前跡象顯示，今年不衰退已經絕對不成問題，人們比較担心的是明年。倘若一如該協會估計，九〇年經濟既不明顯放緩，且能比今年稍堅，倒是一種絕對理想的走勢。

這些專家預測，今年美國通貨膨脹會較去年爲強，但到了明年則會程度上降溫。去年消費物價的上升幅度爲百分之四點四，他們估計今年會升至百分之五，到了一九九〇年比率縮細爲百分之四點三。以我們看，這些專家預測明年通貨膨脹率百分之四點三大抵尚算中肯，但今年則恐怕不到百分之五。

由於經濟滋長較緩而通貨膨脹又沒有大的威脅，該協會預測利息率將會維持穩定的局面。現時美國財政部三個月期國庫券孳息率約八厘，他們預測到了一九九〇年年底會降至七厘三左右。屆時三十年期財部債券孳息率，則將保持現時八厘二五的範疇。（紐約大東銀行資料室）

台股進入重要考驗階段　本月拉鋸即過去　大跌潮隨時出現

港人應該暫時退出市場

海外股市透視

台灣股市進入重要的考驗階段，經過十月份的拉鋸戰後，預料可能會出現慘烈的跌潮，這是對台灣有投資及投機關係的港人所必須認識與小心的。

最近幾天台北股市忽大起大跌，反映出市場人士的不安與不確定感覺。跡象顯示今年十月台北股市不會太好，也不會太壞，將是反覆略跌性質，這是個典型的試跌走勢。十月份不利因素，可以綜合爲資金收緊，尤其是撤出市場者多，而大量稅款的入庫影響甚巨。此外，則是公司業績不太理想，各行業各公司業績榮辱互見，足以影響人心。目前選舉的發動，漸有影響，這是選票的爭取在在需財而勢必引起「獲利回吐」的壓力。此外，最重要的恐怕是股市的基本「吐出」。因爲股民手上股票多數有利可圖，面對不太明確的前景必然觸發「獲利回吐」的心理。爲着保護自己，台北股市「帶本抛出」與「平過平倉」的心理也很明顯而頗有蔚成風氣之勢。這是不少專家認爲經過十月份的拉鋸考驗一旦證明承接力量不足而抛出貨源不絕之際，大市就會出現一個一面倒的沉弱局面了。

最近開始實行百分七的漲跌停板措施，目的既在平復過份的投機與波動，很可能成爲大跌市的導火綫。

有人以爲在十二月大選亦不會大跌，但是，那只是一廂情願的看法。要來得終必要來，並不是人爲所阻擋得住的。景氣老早不再成爲台北股市的決定力量了，還在未來的考驗當中，是決定於人心，實力的持久性，如果不再平衡與支持得住的話，大跌市恐怕無可避免地將在十二月前明顯出現，何況一萬點的今天股市可供下跌的餘地何止一二千點？因此爲了保護自己，港人應該暫時退出台灣股市是明智之舉。（鐵生）

瀕臨三六〇大關

美元滙價在七國大力干預及歐洲全面加息的形勢下仍然上升，金價前景更不樂觀。

貴金屬市銷情

自七國財長會議後，各國中央銀行持續性的大量的在外匯市場拋售美元，以抑制美元的強勢，另方面，歐洲全面性的大幅加息一厘，亦是爲了同一目的，不過，儘管如此，美元近期間却徐徐上升，其強勢令人詫異。十月十日星期二在紐約市場，美元兌馬克從一．八八七五升至一．九〇八七五，升幅達兩分尼，美元兌日圓升至一四四點四五，升幅一．六四日圓。

美國聯邦儲備局長格林斯潘在莫斯科就「自由市場經濟中商業銀行及中央銀行所扮演角色」問題發表演講時，暗示美國銀行短期內不會減息，美元應聲上升。

是日紐約市場美元開市微挫，但格林斯潘發表講話，以及暗示不同意七國組織會議有關美元過高與經濟基礎不符之發明，認爲低美元不利外資投資。聯邦儲備局在格林斯潘講話後拋售美元，但無濟於事。

早在七國財長會議後各國央行大力干預美元而使美元匯價大幅下降時，其實已隱藏着美元大幅反彈的潛力。因這期間匯市炒家乘機做淡倉，故此，任何人都不敢過於看淡美元，亦正因爲如此，在美元大跌時，金價僅是反覆的略爲提高而已，任何人都不敢過於看好金價，金價始終未能升越三七〇美元關。而當美元在種種不利因素影響下而徐徐上升時，假使不斷下降，目前是三六一美元而已。一般相信，以目前的形勢很容易會跌破三六〇美元大關。（柳橋）

三六〇關爭持激烈　反彈可能性增加

大衛論金

十月十一日倫敦金市——一如現貨市估計，果然在安士三六〇美元水平出現好淡爭持，爭持情況亦頗爲激烈，似乎直至是日收市而論，好友勢力稍佔上風，所以不排除在兩天內造價進一步回穩反彈，升抵至三六五至三六六美元水平，三六〇此技術性重要水平屢跌不破，勢將觸發另一次平舖空倉潮，是日美元匯價未因日本突然加息（提高貼現率半厘至三．七五厘）而回落，反映市場對美元後市恢復信心，無懼中央銀行干預的行動，加息後的日圓兌美元俱維持在上日的收市水平（報一四四．五），分析人士試解釋對美元看好的因素，不外有：（一）估計歐洲各國加息行動已告一段落；（二）日本今次加息幅度不如理想，收不到預期阻嚇作用；（三）美聯儲局長暗示近期不會更加信貸政策，即減息行動暫不會實行。

紐約金市——現貨不破三六〇美元支持，使尾市出現技術性反彈，部份空頭人士作短綫補倉，除卻美元續升而金價盤穩外，原油價格表現亦漸受市場重視，造價出現強勢，十一月份原油合約出現合約新高，收市報每桶廿一．二五美元，上升每桶八美仙。（大衛）

缺乏實質資金支持　金市無力興旺

正如筆者所料，近期金市無法振作，日前略見反彈，很快又在回挫後重陷悶局。筆者多次所說的「軟而靜」局面，估計還將長期存在。

近日與若干分析人士討論，金市爲何乏人問津，許多時候是「好消息不起作用」，真的是死水一潭。包括筆者在內，幾個人都會是金市「大好友」，都念念不忘金市的光輝歲月，但在今時今日，爲何「拿」恰比者都不輕易入市一呢？

話題轉至匯市與股市，大家都同意，是這二者「搶」走了金市的資金，令金市「缺水」，無法炒起。至於匯市與股市，何者「搶」走最多金市的資金，看法則有分歧。無論如何，金市在今後一段長時間內，仍無法在吸引資金方面與匯市或者股市平分秋色；匯價與股價無論起伏如何，其魅力均非金市所能抗衡。

上述看法，一致同意「有效期」至少三年。換言之，我們預計，起碼在未來三年內，金市仍旺不起來，而匯市與股市卻可繼續熱鬧。

至於金市何年何月始可轉旺，共同的「答案」是：你問我，我問邊個？（孟翔）

連升多日累積逾百點　調整令超買收斂　鞏固基調利後市

美股分析

十月十一日美國股市——杜鍾斯工業平均指數在二八〇〇點前遭遇久阻，是日指數攻不下，出現較大的回落。指數借勢作另一次技術性的調整，從技術分析角度來看，一次短期的調整應對後市發展更爲有利，更爲健康，以鞏固基調，以爲日後新升勢作舖路，一方面可消弭目前大市超買的情況，另方面使指數馳的負作用消失。從十月二日上升至十月九日爲止，期內指數累積升幅高及一百點（升幅約百分之五），調整是上述升幅的之五十計算，可預計杜工指數將應不低於二七四〇（是日收市二七七三）水平，令其可供十天指數平均移動綫亦升抵此水平，應提高參考的價值。

讀者宜加倍留意從上日美聯邦儲備局長發表有期匯貴的談話中，暗示短期內該局無意更改的信貸政策，令市場原意美齊加強的盟國緊密合作，以減息手段來阻遏美元進一步上升。十一日美聯儲更在市場抽水，使短期減息的行動暫成泡影。（心雁）

國際公司動態

綜合美國、英國、日本等地大企業最新消息報導。

▲杜邦股價近日報升，分析家表示升勢是因爲預期第三季盈利增升和可能增加派息。

▲國際紙業公司說，該公司第三季純利增升百分十的原因是紙漿、紙和特別業務與收購帶來的利潤所帶動。

▲佳士拿汽車（C）提出對九〇年款汽車一項廣泛之購車優惠，並提高部份八八及八九年款汽車之購優惠，而九〇年款購車現金折扣由三百美元至一千美元之間。

▲金寶洗潔精（PG）宣佈股東已同意將股份一拆二，使普通股發行股數由三億五千股增至七億股，股票分拆於十月二十日生效。

▲美國航空（AMR）宣佈該公司九月份的旅客飛行哩數約爲五十七億二千萬哩，較去年同期的五十二億四千萬哩增加百分之九點二，載客率卻由去年的百分之六十點四微降至六十點三。

▲ROCKWELL INTERNATIONAL CORP（ROK）宣佈接入一份價值九百八十萬元空車合約，爲美國特別任務行動組改良C——141飛機。

▲NWA CORP（NWA）附屬之西北航空公司將於明年開辦三條太平洋區新航綫，其中於一月九日開始提供每週三班火奴魯魯與漢城不停站服務，在六月將班次增至每週五班，到夏季時會將航綫接連漢城、香港、台北、馬尼拉及曼谷，而於六月一日，會開辦洛杉磯至台北不停站服務，同時開辦漢城至曼谷航綫，這些航綫每週開辦三班。

▲泛美航空（PN）宣佈該公司九月份之運載哩程達二十五億四千六百萬哩，較去年同期的二十五億四千萬哩增加百分之零點二。

▲福特汽車（F）透露該公司仍有意收購積架汽車百分之十五股權。

▲英國卜內門公司（ICI）宣佈將美國之藥物業務以超過四億五千萬美元價格出售給莊臣保健用品（JNJ）及默克藥物（MRK）共同成立之聯營公司。

▲日本協和發酵工業（KHKT）於九月廿九日購入位於東京之SHINWA藥物公司之所有股權，這家公司主要經營傳統之中藥，收購價未有公佈，但估計收購價約爲十億日元。

▲日清食品預料將進入海洋生物技術的業務，目的是在有效利用每年生物資源。該公司首先將會在明年興建一間研究中心，研究範圍廣及食品和藥物，特別是蝦的養殖方面。

▲東芝與日美已決定在年內降低四M動態記憶晶片的售價至每顆一萬日圓以下，較原先計劃提早減價是爲加強競爭應付一M晶片價格的直綫下降。

▲富士計劃在明年春季生產新的支援系統以協助電腦用戶分析他們本公司的業務，從而設計其適合本身的電腦系統。

▲聲寶電器（SHRP）發言人表示，該公司在泰國之全資附屬公司，將於明年四月開始生產冷氣機，初期預算月產一萬部，這些冷氣機會輸往東南亞、中東及南歐市場，亦會返銷回日本市場，目前在泰國之公司生產及出口電子爐、雪柜及圖文傳真機。

通用福特爭奪積架汽車股權

福特汽車已得到聯邦貿易委員會批准收購積架股權至半成，金權收購戰下積架股價不升反跌。

上周五，美國第二大汽車公司福特汽車公司證實，該公司已經得到聯邦貿易委員會批准，繼續上月該公司宣佈的收購積架公司百分之十五股權的計劃。

聯邦貿易委員會批准福特汽車公司的收購意圖，預期將加劇通用與福特這兩汽車集團的爭奪戰。根據明年期滿的英國公司監管條例，兩家公司最高只可收購積架百分之十五股權。

積架周一在倫敦國際股票交易所的股價跌了七十四美仙至每股十．九六美元，周一紐約股票交易所市中段，積架公司的股價也跌了八十七．五美仙。

分析家表示，積架公司將簽訂一項協議，允許通用公司買入足以防止福特公司那樣第三者全面收購積架公司的少數股權。

行業探秘

通用汽車（GM）及英國積架汽車（JAGRY）兩家公司一直進行洽談。談判的內容包括美國第一大汽車公司通用汽車公司買入英國這家豪華房車製造廠部分股權的可能。

國際公司評價

▲狄士尼樂園（DIS）近來股價強勁，是反映出歐洲狄士尼之熱潮，售價七十二法郎上升至九十五法郎，我們認爲歐洲狄士尼會使其股價上升二十元。

▲柏絲商品陳列室（PMWI）評級由次級升上首級，由於有被收購可能，八九年每股盈利仍估九十五仙，九〇年估一點三元，基本情況每股值二十六元至二十八元。

▲藥物股票，保健法案的修正，似乎會取締處方的承保，但長綫而言這不利之點可由政府放寬藥價管制所抵消，我們仍相信這類股票有吸引力，維持原來估計。

▲先鋒電路（AMD）第三季每股盈利十二仙，我們估計四仙，總收入平平，我們估計是下跌，個人電腦生意比我們想像爲強勁，八九年由估三十仙提高至四十仙，公司管理部則估三十仙，評爲第四級。

▲賓法郎石油（CHV）不相信公司會被收購，資產每股值八十元，而非其他人所認爲值九十至一百元，我們並不認爲那會向它收購，收購費用爲二百五十億至三百億元，負債多影響盈利，反托辣斯問題亦阻止CHV。

▲柏保頓子（HWP）它的新EISA電腦在宣傳上將會壓倒CPQ產品，但要至九〇年第一季才會出貨，而非預料中於本年末季出貨。

▲默克藥物（MRK）JV和JNJ收購ICI的場外藥物生意，總收入一億二千五百萬元，其中九千萬元是在美國達此無多大意義，但對PEPCID上場外交易所則至具重要性。

▲積架汽車（JAGRY）基於股價原因，評級由次級降爲第三級，股價會升至我們所預期之十至十二元，若要由目前水平上升，還有需要福特和通用汽車展開收購戰，鑑於通用汽車與GMH的經驗，他們可能不會出高價收購。

▲威也木材（WY）出售資產可能達不到十五億元，有可能是十億元，可能保留不動產業務這是有利的生意，在廿二種生意中有六種已檢討過，預料更爲強調聯營生意和邊際利潤。第三季業績於十月十七日公佈，估計每股盈利六十三仙，比對去年同期七十仙，公司於十一月八日在紐約舉行證券分析家會議，同時要指出的是資本增值法案會使明年每股盈利增加三十五仙。

▲紐約銀行（BK）宣佈將十一月三日派發之季度派息由每股四十八美仙提高至五十三美仙。

▲金寶洗潔精（PG）宣佈提高分拆前之季度派息，由每股八十美仙提高至九十美仙。

▲分析家皆啓文說，他估計ATT美國電話電報盈利將因經濟放緩而下降，今年每股盈利將由原先估計的二點六五元降至二點五元。一九八八年的盈利爲每股二點一一元，但帳面價値折損一點五三元。

▲聯合電話說，該公司董事投票通過將公司股份一拆二，並通過增加派發季息，由拆細前每股廿四仙增爲廿五仙，拆細與派息日期爲十二月二十八日。

▲馬來亞銀行截至今年六月底的八九財政年業績表現優越，集團的扣稅前盈利激增百分之九十三，高達馬幣一億八五四四萬元，扣除應繳稅務與少數權益後，歸屬於股東的淨利達馬幣八〇五八萬元，比去年的馬幣三八〇一萬元，劇增百分之一百一十二。

美國鋼琴家　加里漢文特　沙田奏名曲

（港訊）著名美國鋼琴家加里．漢文特將於本月廿七日在沙田大會堂舉行一場獨奏會。是次音樂會由區域市政局主辦，節目十分精彩，包括巴托克的「匈牙利農民歌與曲」作品二十，貝多芬的「D大調第七鋼琴奏鳴曲」作品十之三，史克里亞賓的「升F大調第四鋼琴奏鳴曲」及蕭邦的四首作品，計有「降B小調第二詼諧曲」作品三十一，「升F大調第二即興曲」作品三十六」、「E小調練習曲」作品二十五之二」、「降A大調波蘭舞曲」作品五十三「英雄」。

加利．漢文特畢業於薩盛頓大學，再進入茱莉亞音樂學院修讀，獲碩士學位，現時他正在城市大學研究中心隨菇伯特．斯特辛進修博士學位。

漢文特曾在多個比賽中獲獎。他在西雅圖曾獲布里明獎學金，並贏得大學協奏曲比賽，在茱莉亞音樂學院學習時，他二度獲朱德森鋼琴獎。而在紐約期間，他分別在國際藝術家大賽、KMS當地藝術家評核賽和全國藝術組評核賽獲勝。

漢文特也非常熱衷於室樂演奏，並定期與小提琴家阿洛西亞．弗里民合作演出，二人亦曾在國際藝術家大賽和全國音樂教師協會評核賽中獲獎。

鋼琴獨奏會票價爲三十元，特設半價票予全日制學生及六十歲以上觀眾。門票現已在沙田大會堂和其他城市電腦售票處公開發售。電話留座，請致電三一七三四九〇〇九。

清潔香港　人人有責　大家合作　保護市容

新界版

元朗同樂日　展公民教育

鼓勵青少年齊做好公民　節目甚豐富免費券備索

（港訊）元朗區八九至九〇年度公民教育運動開幕禮暨「齊做好公民」同樂日，定於星期六（十月十四日）下午二時三十分假朗屏邨區內角形廣場舉行，歡迎區內青少年參加。

同樂日的節目非常豐富，設有多個遊戲攤位，並由區內團體負責設計，務求使參與者在遊戲之餘亦可從中獲得公民教育的信息。該活動的免費入場券，可向元朗政務處及朗屏社區會堂索取。

當日的活動在開始之前，將有一個開幕儀式，由元朗區議會主席戴權，政務處高級政務主任（社區事務）黎以德，和公民教育運動工作小組主席楊耀照主禮。

今年區議會撥款四萬元以資助各項公民教育活動，目的是推廣區內青少年對於公民教育的認識。除了開幕日節目外，本年的活動還包括學生公民教育研習會、校際辯論比賽，徵文比賽，以及參觀各個政府及公共機構等。

坪洲漁民協會選出　新任執行委員會成員

通過下月舉行就職

（特訊）坪洲漁民協會最近改選，選出新一屆執行委員會成員，副主席陳木根，陳帶根，陳洪均獲得連任。新一屆執行委員會成員如下：陳帶根、陳洪、陳安、陳木根、陳金滿、陳志成、簡北勝、鄭亞容、陳志榮、楊金順、鄭有、鄭火有、溫日坤、鄭華根、梁全、梁十八、姜天仔、溫明喜、洗灶、鄭木生、石帶洪、羅楷、陳仕權、盧亞陳、郭樹福、鄭容樹、梁亞大口、羅頭、吳亞口。

該會並通過在十一月份間舉行就職典禮，將邀請立法局議員暨坪洲鄉事委員會主席林偉強及離島政務處官員蒞臨主禮。（新）

區署五十七員工　獲頒長期服務獎

署長鮑文表揚優良服務

（港訊）加入公務員行列逾廿年的五十七名現任職於區域市政總署及區域市政局的員工，於昨日獲頒發一項長期優良服務獎狀，以表揚他們對工作的熱誠及努力不懈的態度。區域市政總署署長鮑文在沙田大會堂舉行的一項頒獎儀式中，稱讚各得獎員工在過去多年對兩市政局所作出的貢獻。

他補充說：「他們對工作的熱忱正好爲其他公務員樹立良好的榜樣。」

昨日獲獎的員工包括現任職於區域市政總署各部門的行政主任、總監、衛生督察、各級圖書館人員、康樂體育主任及康樂助理員。

中華民國七十八

股市專欄

稍作低回對後市更有利

大市仍處於消化期

十種股票

	與九月底比較	P/E
	＋6.42％	3.65
	＋42.7％	11.44
	－0.56％	7.14
	＋263.9％	—
	＋6.94％	13.92
	＋18.42％	4.75
	＋38.77％	20.36
	－4.34％	7.91
	＋6.55％	4.66
	＋11.94％	13.19

廣利證券有限公司

各地股市

東京股市出現銳跌

菲律賓股飆轉揚好

股市專欄

保華集團與瑞福宣佈合併
百慕達註冊成立新公司
每一股保華股份換取一股新公司股份
每四股瑞福股份換取三股新公司股份
七份瑞福認股權證換一股新公司股份

（特訊）中華娛樂置業計劃將保華及瑞福合併，保華及瑞福昨天同時公佈該項合併計劃，將兩集團合併於一間新成立之公司之下，使保華及瑞福成爲該公司之全資附屬公司。新公司將於百慕達註冊。

換股比率爲一股保華股份換取一股新公司股份，及每四股瑞福股份換取三股新公司股份，比率乃根據二間公司經調整後綜合有形資產淨值計算，因此各兩間公司之資產淨值在簽署合併文件前有任何重大改變時，比率亦隨而更改。

至於瑞福認股權證之換股比率是每七份認股權證換取一股新公司股份，認股權證比率則根據保華股份及瑞福認股權證之市價而訂定。

合併後，中娛將擁有百份之五十七新公司股份，保華街外股東及瑞福街外股東則各自持有約百份之三十八及百份之五新公司股份。中娛已承諾不會在保華及瑞福股東大會上投票。

保華及瑞福均認爲合併對兩個集團有利，因爲新公司從事較廣泛之業務活動，擁有較多資金進行新投資，而新公司股份在市場之買賣亦因此更活躍。

保華已委聘百富勤，而瑞福則委聘渣打（亞洲）就合併事宜向股東提供意見。預料合併將於明年二月生效。

此外，中華娛樂置業宣佈，該公司根據配售而獲接納之暫定配額及收到額外配售申請表格之中，請總數爲七億一千一百八十五萬零三百八十四股配售股份，約佔配售之百分之七十七點二。華人置業控股，已按照配售全數接納其暫定配額。所有額外配售股份之申請將會全數獲接納。華證之附屬公司將認購配售股份之餘額。隨配售後，華證及其附屬公司將實益擁有中娛已發行股本約百分之六十七點八。

收市前沽售壓力顯增強
港股市欲升還低跌
恒指續跌十四點跌破二千八百點關
全日成交總值仍有十一億二千萬元

（特訊）昨（十二）日香港股市可說是晚節不保，大市不僅繼續低跌，並跌破了二千八百點，收市指數爲全日最低水平，據恒生指數收市降至二七九三點四五，比前日收市指數續跌一四點三三，成交數字亦續減少，惟全日成交值仍有十一億一千九百餘萬元，比前日成值減少二億一千九百餘萬元，受紐約股市轉現較明顯低跌影響，上午開市後做價稍低挫，惟當恒生指數跌至二千八百點關邊緣即轉反彈，且反彈幅度尚大，恒生指數最高曾升至二千八百二十五點，指數之較明顯提升，主要是香港電訊轉現有力提升的關係。雖則隨後做價未能穩企而轉呈靡旋偏軟，惟是迄下午收市前之半小時，恒生指數仍見徘升，可想見在收市前之半小時市價低跌稍轉急，係受獲利回吐壓力增加。

根據聯合交易所全日成交數值有十一億一千九百一十八萬元，比前日成值續減少二億一千九百八十六萬元。至於指數方面，恒生指數上午十一時報升一○・八四而爲二八一八・六二，上午收市指數回降爲二八一六・七七，比前日收市指數仍升八・九九，下午收市指數續降至二七九三・四五，全日共跌一四・三三。恒生分類指數僅公用事業類微報升，其餘三類俱復報低，香港指數收市爲一八三九・四四，比前日收市指數跌九・七九，香港分類指數中亦僅公用事業類微報升，其他各類俱見報低，以綜合企業類跌幅稍致大，所有普通股指數收市爲一六六五・○六，比前日收市指數跌八・六六。在有成交之三百四十七項股票中，上升者有七十五項，下降者有一百六十一項，無變動者有一百一十一項。

由於買家仍作選擇性吸購的關係，故仍只部份股票有較暢好表現。大多數股票之收市價變動俱輕微，提升稍較明顯計聯合地產（香港）升一角二分半，BEAZER升二角半，周生生升三角，紀德置業升三角二分半，國際實業升五分，名力集團升二分，香利地產升四角半，川河集團升二分，善美電腦升三角，大資升三分，同得仕升三分等。做價低跌稍較明顯者計有國泰航空跌二角，牛奶國際跌二角，和記黃埔跌一角半，能谷組跌一角，新世界發展跌一角半，香港電燈跌一角三分，長江實業跌一角三分，國際跌六分，及九龍倉跌一角等。

聯交所贊同內幕交易條例精神
如何界定內幕須詳研究
並認爲條例必須照顧本港股市特點

（特訊）立法局內幕交易條例草案小組昨日就草案與聯交所及證監委員會開會，該專責小組召集人張鑑泉在會議後表示，聯交所原則上是贊同內幕交易條例的精神，不希望部份社會人士利用內幕消息而令其他社會人士蒙受損失。

不過，聯交所亦提出多項意見，例如香港很多公司是由家族公司發展爲集團公司，主要股東繼續參與公司管理，如何界定內幕交易比較困難，須詳細研究。

他表示，聯交所認爲本港股市成熟程度不如英美，條例必須照顧本港股市特點，否則市場的活躍能力必然降低，同時，外國股市有莊家性質的公司負責某上市公司的股票交易，但香港則沒有設莊家。

此外，大股東在行使到期認股權證時，不應視爲內幕交易，對於上述意見，張鑑泉提議聯交所與法律顧問作詳細研究，然後再把意見交予專責小組。

證監會專員歐偉智在會上對草案第九段第三節表示不同意見，該節內容，凡被指爲內幕交易的人，必須令審裁處相信內幕交易目的不是爲了牟利及損害別人。歐偉智認爲，目的不是問題所在，不應用作內幕交易的依據，只要進行內幕交易，就應可判定違反法例。

歐偉智又提議，應將草案可譴責上市公司董事，擴大至包括選出公司董事在內。

小組召集人下周一會見單位信託基金及接受存款公司代表。

廣生行股東特會
通過將股份拆細

（特訊）廣生行董事局昨日宣佈：該公司已於昨日之公司特別大會上通過下列之決議，其中包括：（一）將其原有的每股面額港幣一元的股份，拆細爲每股面額港幣一仙的股份共一百股。（二）派發特別股息每股港幣五元，而其派發之紅利認股權證將……（三）該公司將採用新訂立的公司條例。（四）將其位於銅鑼灣國際廣場的物業權益出售。

百富勤融資有限公司董事總經理查伯爵昨日在股東會後指出，在適當時機，廣生行會出售部份報章之業務，並將所得資金進行再投資，並會擴展廣生行投資業務分散。他強調廣生行沒有主動地尋找買家，但由於近期市道回復正常，故已收到不少購買諮詢。

過渡期貸款融資
善美電腦已清償

（特訊）善美電腦（遠東）有限公司董事會宣佈，在昨日（紐約時間）到期償還之過渡期貸款融資約一億四千萬美元已全部償還。是項過渡期貸款乃一項短期融資，用作該公司於今年早期收購SSMC INC之部份資金。

償還款項之主要來源自一項由渣打（亞洲）有限公司安排及渣打銀行與亞洲匯洋集團及BANK OF NOVA SCOTIA作爲牽頭銀行經辦貸予之有期新銀團貸款一億零五百萬美元。該項有期貸款須於三年內償還，並附有具吸引力之條款。有期組合貸款將由渣打（亞洲）於短期內安排。過渡期貸款餘額已由該公司內部資源償還。

在完成新安排及過渡期貸款之重新安排後，該公司已可藉收購SSMC INC及勝家之……而獲得之機會……渣打（亞洲）有限公司擔任該公司之財務顧問。

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	2807.78
10：15AM	2801.72
10：30AM	2805.09
10：45AM	2812.74
11：00AM	2818.62
11：15AM	2823.46
11：30AM	2825.36
11：45AM	2823.05
12：00	2820.73
12：15PM	2817.47
12：30PM	2816.77
變動（點）	+8.99
2：45PM	2814.57
3：00PM	2810.65
3：15PM	2802.33
3：30PM	2793.45
最高	2825.36
最低	2793.45

各地股市指數（十月十二日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	35240.07	34795.34	−444.73	− 1.26%
澳洲（普通股指數）	1747.40	1730.40	−17.00	− 0.97%
紐西蘭（柏克萊指數）	2274.72	2237.93	−36.79	− 1.61%
台北（加權指數）	10287.08	10293.66	＋6.58	＋ 0.06%
南韓（綜合指數）	928.06	929.61	＋1.55	＋ 0.16%
新加坡（海峽時報）	1428.98	1431.85	＋2.87	＋ 0.20%
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2218.80	2232.70	＋13.90	＋ 0.62%
紐約（道瓊斯指數）（10月11日）	2785.33	2773.36	−11.97	− 0.42%

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	10月	12月	2月	4月
前結算價	2817	2854	2870	2870
開市	2795/2830	2830/2863	2850/2880	2860/2890
最高	2841	2870	—	—
最低	2791	2830	—	—
昨日結算價	2796	2830	2870	2880
起跌	−21	−24	±0	±10
合約最高	3475	2886	—	—
合約最低	2256	2420	—	—
成交（手）	600	110	0	0
未平倉合約總數	2693	368	0	0
			全日總成交額	710（手）

個別股份不乏買家

秘探圖尋

外國股市普跌，特別是東京股市，由於加息關係，日經平均指數昨日竟下跌逾四百四十四點，而新加坡與台灣、南韓股市雖有一些利好消息，但或多或少仍難免受外國股市影響而告偏低收，「恆指」下挫逾十四點，而「二八○○點」關口亦告應聲而破，看來較大幅度之調整將告出現，不過，個別股份，特別是一些二、三綫股，仍不乏買家充場，一時之間大市不易冷卻也。

停止遣返非法入港者事件已進入第三天，表面來看，似乎市場人士對「拒收」事件影響不大，僉信大陸當局遲早會收回成命，恢復接收非法入境者。不過，至昨日爲止，滯港之非法入境者，已累積至三百名，長此下去，羈留所將有一天會爆棚，後果嚴重。尚幸「拒收」消息未被普遍傳播，連日來偷渡客暫未見增加，港人盼望在「拒收」事件惡化前獲得圓滿解決，股市在諸多利好消息激勵下仍未能大幅上揚，相信是受「拒收」之陰影所影響也。

高晉

稍作低回對後市更有利

股市士商　錢良

本港股市昨天先揚後挫，若是在本港股市中的日子不淺的話，應該對這種趁好消息進行調整的市勢，見慣不怪。

如果大市是在內外也同時出現利淡因素，大市倏轉而有壓力的話，那麼，這麼的一跌，會導致大市出現較大的跌幅。而這樣的跌幅，必定會使大市的意識及表現也受影響。

然而，如果是在好市中出現調整，獲利者趁着好市而回吐的話，那麼，這樣的調整，對於大市來講，只會起着積極的，而又有幫助的作用，經過了調整之後，應該對大市本身可以再復到好市的軌跡上推進，大有幫助。

昨天的市勢，便是在好市軌跡上，獲利貨趁着好消息而出貨，形成了調整的出現，也便是大市在倏轉中，跌破了「二八○○」。雖然，「二八○○」是一個防守的關口。不過，任何一個防守綫也不可能是完全攻不破的，不是不會跌破的。

「二八○○」這次的跌破，應視之爲壞事，事實上，大市在「二七○○」上升至「二八○○」的過程中，並未有經過有力的調整，而今看可以有時間進行調整的話，應該是一件好事。

所以，大市能夠在「二七五○」的面前，進行有力的調整的話，那麼，後市的表現，便也就會更爲穩固，而大市有回復到好市軌跡上再推進發展時，其支持力自然也就會更爲有力。

這次的調整，如果可以在「二七五○」水位上表現甚佳的話，那麼，回升之時，應該可以直向「二九○○」的高水位挑戰。這不妨作一個較爲樂觀的看法。

十月十二日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與九月底比較	P/E
聯合地產	2.775	2.90	＋ 6.42%	3.65
BEAZER ASIA	3.175	3.425	＋ 42.7%	11.44
世紀城市	1.90	1.77	− 0.56%	7.14
紀德置業	2.25	2.475	＋263.9%	—
遠東發展	0.80	0.77	＋ 6.94%	13.92
國際實業	4.00	4.50	＋ 18.42%	4.75
香利地產	7.35	6.80	＋ 38.77%	20.36
百利保	3.00	2.75	− 4.34%	7.91
善美電腦	0.60	0.65	＋ 6.55%	4.66
泰富	0.85	0.79	＋ 11.94%	13.19

★除息　廣利證券有限公司

英高代表麗斯發出公開信
向百利大現董事會
提出七項問題質詢

（特訊）代表百利大之股東麗斯（LASSEE）之財務顧問英高財務昨日發出公開信，向百利大董事局提出七項問題質詢現時之董事局。

英高財務之函件指出，百利大董事曾在八七年三月三十一日或以前向NEW ZEALAND借出一筆八千七百五十萬港元之款項。該筆款項是否在八七年三月三十一日或以前未清還，而該筆款項百利大是獲得保證後才貸出及利息如何？

其次，百利大會向NZE借出約佔總資產四分之一的款項，約佔股東資金百分之四十，但在八九年八月十日時，該公司董事並無在會計報告中透露。英高財務向百利大要求解釋，爲何百利大之股東並未獲通知？而向NZE借出款項，是否對百利大有利及適當之投資？

此外，在借出貸款的一段時間中，NZE之財政狀況是在危險狀況中，NZE有六千一百十七萬六千新西蘭元之虧損。在八八年六月三十日，NZE之股東資金已下降至二千二百八十九萬三千新西蘭元之虧損，在此情況下，該公司董事會是否有採取行動向該筆貸款？爲何百利大在無抵押及不訂立還款期之情況下，增加貸出款項？

在八八年七月三十日後，NZE香港仍繼續向NZE增加貸款，而在八八年十二月三十一日，NZE之貸款較公司股東資金超逾十倍以上。百利大董事在上述期間，是否知道NZE之財政狀況並不足以償還該筆貸款，故此，百利大是否仍繼續借出款項？是否有訂立還款期及擔保？

百利大將該筆款項列爲資產是否合理？對於核數師給予之八九年六月三十日止之報告之公平及真實性之感懷疑。

對本港有良好影響
長實主席李嘉誠認爲施政報告
與建機場對增強信心有積極作用，並表示現談參與機場計劃實言之過早。

（特訊）長江實業主席李嘉誠昨日表示，港府發表之施政報告對本港有良好影響，與建新機場對本港之經濟活動會有幫助，與建機場對增強信心，亦有積極作用。

李嘉誠昨日出席廣生行特別股東大會後說，由於港府未有將私人財團參與機場計劃之內容公布，故他認爲若現時談及是否參與，實言之過早。但他預料港府會將整套計劃給予單一發展商負責，而會以分件形式進行。

提到發展新機場對大嶼山土地發展影響時，他認爲是城市外之一處良好發展地點，由於將來香港人口會繼續增加，要繼續繁榮，便要增加土地。他強調，香港仍有不少發展機會，東涌之擴大社區發展計劃，只是其中一項，並非重點所在。

至於興建機場之勞工問題，他認爲將需要輸入勞工，才可解決及避免通貨膨脹。

當被問及有關投資英國傳播事業一事時，他認爲現正處接洽階段，形式可能是獨資或與其他機構合作。

李氏又表示，啓德機場一帶的物業，會因爲機場搬遷而使地價比率提高，這是一件好事。談及屯門發展爲工業區的問題，李氏認爲這區對天水圍的發展將屬有利。至於有人認爲英資之零售業務問題，李氏表示，和黃並沒有與英之商討購入和黃屬下的零售業務，和黃並沒有進行有關的商討。

華美達新聞公佈
擬修改收購條件
有關上述公佈新世界已交與顧問進行研究

（特訊）新世界酒店董事會昨日聯合宣佈由於其欲收購之美國華美達酒店集團於十月十一日發表新聞公佈，表示該集團將不會進行處理有關爲AZTAR CORPORATION新公司的發行四億美元債券的集資計劃，其理由爲市場條件甚爲不利，該新成立之公司爲借貸現時華美達酒店集團內的賭場而設，而該美國公司安排融資乃是新世界酒店與華美達集團所達成收購華美達酒店業務協議的條件之一。而華美達集團在其新聞公佈內表示：該集團將計劃修改其跟新世界酒店重組建議，並會就將對新世界所給與的收購條件加以修改，新修改之建議可能需與新世界集團已簽定之合約內的一些條款加以修訂，而要將原定十一月三十日的合約完成期加以延長，因該修定建議需得該公司之股東及內華達賭場管理局的同意，現時華美達集團並不能保證該修定的計劃可得以完成，及確定明進行下一步行動的時間。

新世界發展及新世界酒店董事局現正將該新聞公佈交其顧問進行諮詢其內容及含意，而一有結果，即會立刻向其股東及認股權證持有人發表其進一步之發展詳情。

上市公司消息

▲遠東投資國際　十月十八日宣佈中期業績。

有關中央結算及交收制度
證監會對兩天交收
認爲非最恰當選擇

（特訊）證監會主席區偉賢表示，雖然該會歡迎及接受聯交所擬設立的中央結算及交收制度的主要特點，但從盡量發展本港股市，並讓本地與國際投資者及中介團體充分利用股市的觀點而言，證監會未能相信兩天交收期是最恰當的選擇。此外，這項選擇更與證券業檢討委員會的建議背道而馳。

因此，證監會留意到聯交所建議明年開始實行T加二一段時間後檢討所選的交收期以決定交收期的進行是否實際可行；證監會將密切監察這方面的結果尤其注意這項交收制度在交投量持續偏高時是否仍能正常運作。

同時，證監會提議與聯交所及香港中央結算公司高層人員舉行定期會議，商討有關分兩期進行的中央結算計劃的執行，及早日施行計劃的建議。

區氏指出，擬設立制度的模式及將推行的交收期，將影響多方面的利益，尤其是投資者的利益，並對公共政策有廣泛的影響。證監會考慮這些問題時，將顧及有關各界人士的意見；證監會已與該會的諮詢委員會就有關事項展開討論，並將繼續徵詢其意見。

區氏表示，證監會同意建議的財政預算及經費安排，以及擬將中央結算分成兩個發展階段的做法——即首先實行中央淨額實物交收，再而推行入帳式交收及無證書股權過戶。……議，則先要訂定明確的規則，並由證監會批准。有關現行交收安排的若干更改，也要經過立法程序。此外，推行新交收期也要配合擬設立的股票借貸制度，該制度目前正由聯交所考慮。

大市仍處於消化期

天椒

△昨（十二）日本港股市欲升還軟，雖曾守於二千八百點關，惟終功虧一簣，收市前沽售壓力突增強，指數不僅由報升而轉現續低跌，甚且恒生指數跌破二千八百點，收市指數報二七九三點四五，比前日收市指數跌一四點三三。全日成值續有減少，但仍略過十億元而有十一億一千九百餘萬元，比前日成值續減二億一千九百餘萬元，減少之幅度爲百分十六。

大市雖則仍屬反覆，惟是反覆之幅度已顯得較爲狹窄。而成交值仍逾十億元，也許從技術性而言，這是一個很好的表現。大市挺升似受到頗大的阻力，但是，以成交數值之穩保持相當，亦可想見不乏有買家在不斷的吸納。亦可以說現時之市勢在消化期中。

事實上昨日大市窄幅盤旋係前日午後市道之轉淡，中共「拒收」事件與日本加息的消息對人心仍產生一定程度的疑慮，而港督的施政報告則對人心有鼓舞作用。此等消息並沒有引致進一步的連鎖反應，而昨日亦沒有新的入市消息，故一般股市人士仍採取較審慎的態度，迎市勢續處於盤旋狀態。

昨日指數雖在收市前仍見報升，然而以各項股票之交投情況而觀，主要是由於香港電訊市價上升的關係，昨日做價提升兩三個價位。亦由於該股票市價之報升，雖未能帶領大市轉好，亦可有促使大市轉穩的作用，在另一方面，亦由於該股份市價在指數所佔之比重甚大，中段指數之報升，雖可以說係由於該股票市價提升致之。其後由於日本股市大跌消息入市，刺激獲利回吐，實盤復增，使市價低跌稍轉明顯。

△表現較佳之股份計有：聯合地產（香港）、BEAZER、周生生、紀德置業、明輝發展、國際實業、名力集團、香利地產、川河集團、太平協和、善美電腦、大新公司、同得仕（集團）等。

△在昨日兩邊客大手成交較突出者，乃香港電訊以四元八角半成交五十五萬股、九十五萬七千二百股及五十萬股，四元八角成交八百一十五萬五千股，四元七角七分半分別成交九十八萬股、一百五十萬股及一百七十萬股，以四元九角成交一百二十四萬股，一百萬股各兩宗，以四元四角成交三百萬股，興業國際以二元八角四分成交二百萬股，電視廣播以八元三角及八元三角半各成交五十萬股等。

英國一家商人銀行溢利增逾六成三

最近在香港成立分公司的英國商人銀行機構——CLOSE BROTHERS GROUP宣佈，截至一九八九年七月三十一日爲止年度除稅前溢利爲一千零四十七萬英鎊（港幣一億三千萬元），較去年同期六百四十三萬英鎊（八千萬港元）增長百分之六十三。每股盈利從去年十二點九九便士，增幅達百分之四十八。

總裁方展鵬表示：一九八九年集團逐步的增長，各方面業務都有強勁表現。該集團業務理想，乃繼續表現卓越。以在香港開設代辦處推廣便更直接快捷地推廣一項名爲「保必安」（PROMPT）的嶄新財務產品，該項保費按月攤還的產品在剛舉行金融投資八九展覽上，吸引不少參觀人士的興趣。

公司分析

天德地產缺乏土地儲備
現年溢利難再增長

天德地產在八八至八九年度業績有特出表現。當然，不能說是今後難復再現，但是現年度該集團之業績會比去年度減縮幾可以肯定的。

事實上，天德地產在八八至八九年度業績增長幅度頗爲巨大，比上一年度以倍數增長，也許是上一年度業績偏少的反映，惟從增加之幅度，亦足以顯示期內業績之良好，據截至八九年三月三十一日年度經審核除稅及少數股東權益後，股東應佔溢利爲九千三百一十五萬元，比上一年度之二千零八十二萬元增加七千二百三十三萬元，增加幅度爲百分三百四十七點八，每股盈利爲七角八分比上一年度之一角八分增加六角，增加幅度爲百分三百三十三點三。

該集團在八八至八九年度之營業額有四億五千零七十六萬元，比上一年度之二億七千九百八十三萬元增加一億七千零九十三萬元，增加幅度爲百分六十一點一，營業溢利爲一億二千八百四十萬元，比上一年度之五千五百八十八萬元，增加幅度爲百分一百三十，另有特殊項目收益四千九百一十四萬元，上一年度並沒有特殊項目收益，由此而可想見溢利比上一年度增幅超逾四倍，除營業額大幅增加外，特殊項目收益同爲主要之因素。

天德地產之主要業務乃爲控股投資，而其附屬公司之業務則爲物業發展及酒店經營。溢利之主要來源乃酒店經營，其次爲租金收益及物業銷售，據八八至八九年度酒店經營業務之營業額達三億零一百五十九萬元，佔總營業額百分六十六點九，租金收入業務有六千九百二十七萬元，佔總營業額百分十五點四。物業銷售業務之營業額百分十七點七。由於該集團去年度物業銷售所得之溢利亦可能因此而以特殊項目處理。

天德地產持有百分五十點一之凱聯國際酒店權益。近年來本港酒店業務頗爲蓬勃，凱聯酒店業績亦有顯著增加。對天德地產溢利之貢獻亦相應大增。據八八至八九年度酒店業務營業額比上一年度之二億三千八百五十三萬元增加七千三百○六萬元，增加幅度爲百分三十二，未減管理費及利息前營業溢利爲一億三千零五十萬元，比上一年度之八千五百五十五萬元增加四千四百九十五萬元，增加幅度更高達百分五十二。

凱聯酒店國際之業績對天德地產影響重大，事實上，天德地產除持有凱聯酒店國際百分五十點一股權外，並沒有其他酒店的權益。換言之，在天德地產之酒店經營業務，亦即凱聯酒店國際則擁有凱悅酒店。八七年凱悅酒店進行重新裝修，全部工程於八八年完成，同時，酒店客房的租金在八八至八九年度中平均爲八百零七元，比上一年度增加約百分二十八，平均入租率亦增至約百分八十九點，上一年度則爲百分八十五點六。

除酒店業務外，租金收益亦爲天德地產溢利之另一主要來源，去年度凱悅酒店商場收入爲六千五百萬元，而去年度下半年該商場每月租金總收入約爲六百萬元。換言之，現年度該商場租金收入將會比去年度稍增加，另一租金收入來源位於荃灣好運工業中心其中四層，將會繼續爲現年度提供租金收入。

天德地產利息負擔可說相當重，去年度利息支出達三千九百零六萬元，反映該集團負債額不少，但無影響該集團財政之健全性，據八九年三月底結算，定期存款及現金與銀行結存共有一億四千六百三十一萬元，而銀行貸款及透支則共有五千二百五十萬元，另有長期負債三億四千五百二十一萬元，負債淨額二億五千一百四十萬元。

該集團於八九年三月底結算之綜合資產淨值每股爲十元三角，比上一年度結算之七元大增三元三角，主要物業資產升值所致，惟因北京發生「六、四」事件，該等資產市值又受到影響。

八八至八九年度乃天德地產業績表現最佳的一年度，除凱聯國際酒店貢獻外，出售沙田工業大廈亦爲主要成因之一。由於缺乏土地儲備，現年度相信不會有出售物業溢利，而本港旅遊業亦因北京發生「六、四」事件而影響，最近旅遊業雖漸好轉，惟仍未能回復六、四事件前之暢好，酒店業務自會相應受影響，惟預期減少幅度不會巨大，且仍可能會接近去年溢利水平。

古平

各地股市

東京股市出現鋭跌

東京十二日電：大市低收，日經平均指數再跌四四四點七三，收市報三四七九五點三四，並爲本年以來第二大跌幅。成交量約六億五千萬股，比週三的七億五千一百零八萬股爲少。

經紀說：當日跌勢乃因人心担心當局再會提升其貼現率所致，因週三之加息半厘行動未能阻擋美元之升勢。投資者轉向處置股份。下跌股包括建築、機器、鋼鐵及零售股。

東京上市之活躍股份價位與上日比較：

股份	收市	比較
平和不動產	二〇二〇	跌四〇
東洋尼龍	九六〇	跌二〇
旭化成	一二〇〇	跌一〇
日本石油	一三八〇	升一〇
住友電器	一五三〇	跌四〇
日本電器	一八四〇	跌二〇
松下電器	二四六〇	跌三〇
三菱重工	一〇一〇	跌三〇
豐田汽車	二八二〇	跌三〇
三井商事	一〇三〇	跌一〇

澳洲股市跌幅仍大

雪尼十二日電：在受到澳洲報業大王梅鐸屬下之新聞機構的股價持續下挫的影響下，大市因而低收，整體普通指數下跌十七點報一七三〇點四。總成交量九千六百七十二萬股，金額達二億一千二百六十四萬澳元。下跌股多於上升股，比例約爲八對五。

經紀說，由於十二月份股價指數合約之升水溢價收窄至整體普通指數之十七點一，因而使行情亦爲冷淡。預料大市將再度下挫，因人心担心海外及當地的息率走勢，並加上海外市道呈現向淡。

紐西蘭股市大幅下跌

威靈頓：大市低收，柏克萊指數下跌三六點七九，收市報二二三七點九三。

經紀說：當日股價下挫之原因爲有消息報導說：穆迪投資服務公司對當地最大的紐西蘭銀行所發行的紙幣信用值給與降低的評價，當地政府已盡力舒緩該股之抛售壓力。有人認爲大市的股價已跌至接近見底。

台北股市保持堅好

台北十二日電：當日雖然出現獲利回吐之抛售活動，但由於銀行股全升，加權指數仍得以微升六點五八，收市報一〇二九三點六六，成交額從日前之一千二百六十一億六千萬台元升至一千四百零七億三千萬。但下跌股多於上升股，比例爲一〇二對七一。

經紀說：大市將會波動不穩，乃因很多投資者選擇「一蹶就走」的策略。當日大部份之工業股受創只得銀行股上揚。

新加坡股再創高位

新加坡十二日電：由於晚市出現買盤及趁低吸納活動，因而使海峽時報工業指數微上二點八七，報一四三一點八五，並再創股災後的另一新高點。但成交量稍減，降至八千四百九十萬股。

經紀說：收市前呈現好淡爭持的局面，下跌股多於上升股，比例爲一一七對一〇〇。當日之交投量減少乃因基金經理出席馬期南日之投資會議，因而缺席，只得小戶支配交投活動，並集中吸納認股權證，低價地產股及馬來西亞之股票，有人認爲市道仍然向好，指數將在一四六〇之關口受到考驗。

泰國股市轉現穩好

曼谷十二日電：在人心期望第三季度的公司業績盈利向好的情況下，股價被推向上，……

……交所指數微上二點八八，收市報七〇〇點一九，交投活躍，上升股多於下跌股，比例爲五五對五〇。

經紀說：雖然大市氣氛向淡，但投機者仍不願罷手，價位因而得以上揚，預料下一個阻力點將在七二五點之水平。

菲律賓股顯轉揚好

馬尼拉十二日電：在沒有消息影響下，大市在過去數日內投人買回二之價位後，投資得以全面報升，綜合指數上升二八點一五，收市報一一六九點五七，成交量增至七億四千萬股，金額達四億一千八百八十萬披索。

南韓股市大勢平穩

漢城十二日電：在當局採取措施力圖刺激大市活動下，綜合指數只微升一點五五，收市報九二九點六一，成交額增至……億圜，比日前之二千一百七十……

經紀說：現時出現一種轉向吸納平價股及一些未受人注意的二綫股的趨勢。預料這個情況將維持至下週。

倫敦股市開盤彈升

倫敦十二日電：開市後，一些過價的大市玩家試圖將一些買家引向市內吸納，股價因以得以全面報升，但由於大市處於英國財相羅遜將發出其會議談話之前夕，氣氛因而顯現焦慮不安之情況。金融時報一百種股指數於當地時間上午八時三十二分上升一三點九，報二二三二點七。

經紀說：大市在最近的跌幅後，已處於一個爲人期待已久的反彈情況，但有人懷疑大市能否將日維持上升的走勢。

紐約股市回降明顯

紐約十一日電：紐約股市回降明顯，一則是獲利回吐，另一則乃息率增加。指數一度低跌幅度頗大。杜瓊斯工業平均指數跌十一・九七，收市報二七七三・三六，大市一度下跌二十六點，是日跌價股一〇一六隻，升價股四五三隻，尾市一陣買盤入市跌幅減少。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

股份	十月十一日	起或跌
美國電話電報	四二點五〇	跌〇點五〇
波音飛機	四九點五〇	升一點一二五
大通銀行	四三點七五	跌一點二五
伊士曼柯達	四七點五〇	跌一點一二五
何士恩金礦	一五點六二五	升〇點一二五
萬國商業機器	一〇七點五〇	跌〇點三七五
美林證券	三一點五〇	跌〇點二五
德士古石油	五三點一二五	跌〇點三七五
威士汀電器	六八點二五	跌〇點七五

港府龐大基建跨越九七

揾人埋尾

中外融資

大下跌認股證

	收市價	升跌%
W89	0.200	−12.66
W90	0.320	−11.11
W94	0.340	−10.52
W92	0.830	−9.78
W90	0.120	−9.09
W93	1.340	−8.21
W89	1.710	−7.56
W91	0.445	−7.29
W91	1.040	−7.14
W91	0.260	−5.45

成交量	溢價%	行使價
—	20.00	4.50
100,904	2.91	2.63
941,600	32.16	2.91
15,000	75.01	0.61
15,000	91.06	0.67
224,290	110.69	3.64
16,783	24.73	0.71
2,391	56.60	0.89
651,200	17.92	0.91
50,000	31.74	2.87
—	4.30	2.27
248,000	14.91	1.85
308,000	32.00	0.86
379,000	0.74	12.79
64,000	3.59	13.16
184,000	23.59	1.14
151,332	27.71	2.97
622,000	10.25	2.67
966,000	22.92	4.27
—	195.60	1.48
586,000	39.89	0.70
167,000	22.82	0.63
51,000	171.11	1.38
156,000	42.32	0.73
—	163.93	1.61
380,000	60.51	0.95
231,000	67.69	5.45
—	298.41	3.27
107,720	20.76	4.74
974,687	68.07	3.82
352,120	−12.71	1.03
567,000	76.53	1.32
441,000	98.72	1.03
321,000	166.67	1.39
—	73.51	1.28
—	104.76	0.26
721,834	19.75	10.12
—	73.65	0.26
200,000	158.91	2.38
—	188.71	0.54
700,000	72.58	0.32

成交量	現價息率
12,002	8.29
—	9.00
—	6.94
—	7.91
—	7.87
1,600	7.41
—	9.74

香港股市行情表(一)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

成交金額：1,119,176,893
成交股數：607,844,084
恒生指數：2,793.45 −14.33
1989年10月12日（星期四）

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.80	021 聯合企業	9.80	9.80	9.80	9.70	9.80	9.80	—	—	10,000	98,000	3.51	6.47	9.18
14.80	103 亞洲保險	11.00	—	—	—	11.00	11.00	—		—	—	3.94	12.06	5.91
19.00	023 東亞銀行	15.50	15.70	15.40	15.40	15.50	15.40	−0.10	−149	101,650	1,577,645	5.51	12.35	4.74
	371 銀資國際									暫停買賣				
4.325	123 富宏國際▲	3.225	3.275	3.225	3.225	3.25	3.25	+0.025	+70	1,827,853	5,939,171	1.16	9.93	6.15
11.80	110 中國東方	8.35	8.45	8.45	8.40	8.45	8.45	+0.10	+51	100	845	3.02	34.18	2.77
2.475	121 紀德置業⬆	2.25	2.475	2.35	2.425	2.475	2.475	+0.225	+2	196,960	477,984	0.89	—	—
1.03	106 Crusader	0.78	0.80	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.01	−96	6,064,000	4,774,100	0.28	—	—
8.60	440 大新金融	5.50	5.55	5.50	5.45	5.50	5.50	—	—	20,000	110,220	1.97	6.12	8.19
1.55	053 道亨集團	1.38	1.39	1.37	1.36	1.37	1.37	−0.01	−139	252,000	347,280	0.49	13.54	4.74
	129 財務地產									暫停買賣				
0.053	166 F.P.Banc	0.03	0.03	0.029	0.029	0.03	0.029	−0.001	−27	57,700,000	1,715,970	0.01	41.43	—
7.10	497 第一太平(優)	7.00	—	—	7.05	7.15	7.05	+0.05		—	—	2.52	—	—
1.708	142 第一太平	1.56	1.59	1.56	1.58	1.59	1.58	+0.02	+49	5,479,106	8,641,045	0.57	7.91	3.13
4.40	214 第一太特置產	3.30	—	—	3.30	3.40	3.30	—		15	47	1.18	11.72	0.71
27.567	011 恒生銀行	21.50	21.70	21.40	21.40	21.50	21.40	−0.10	−161	428,686	9,242,637	7.66	11.50	5.37
7.00	005 匯豐銀行	6.30	6.30	6.25	6.25	6.30	6.25	−0.05	−132	4,947,051	31,064,750	2.24	8.34	6.72
11.50	145 建屋貸款▲	9.65	—	—	—	9.85	9.65	—		—	—	3.45	7.39	10.88
	148 道泉財務									暫停買賣				
2.05	183 嘉華銀行	1.62	1.60	1.60	1.60	1.62	1.60	−0.02	−99	2,250	3,568	0.57	13.91	—
3.30	197 倫大保險	3.20	—	—	3.10	3.30	3.20	—		—	—	1.15	—	—
1.43	376 萬勝證券	0.485	0.49	0.485	0.49	0.50	0.49	+0.005	+58	136,000	66,490	0.18	—	—
1.04	222 閩信集團	0.57	0.55	0.55	0.54	0.58	0.55	−0.02	−24	100,000	55,000	0.20	23.91	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.63	226 萬泰財務	0.61	0.60	0.60	0.61	0.65	0.61	—	—	2,000	1,200	0.22	16.18	—
0.51	227 大眾國際	0.29	0.29	0.29	0.27	0.29	0.29	—	—	56,000	16,240	0.10	10.66	3.45
3.30	086 新鴻基公司	2.175	2.225	2.175	2.175	2.20	2.175	—		1,141,903	2,519,271	0.78	10.20	6.89
	261 森地財務													
1.215	459 瑞超金融	0.82	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82	—	—	410,500	343,535	0.29	—	—
	265 德利投資													
1.85	258 湯臣投資	1.25	1.23	1.22	1.22	1.23	1.22	−0.03	−52	180,000	220,600	0.44	—	—
1.99	349 友聯銀行	1.55	1.54	1.52	1.52	1.53	1.52	−0.03	−73	82,000	126,040	0.54	16.67	6.58
	274 大華銀行													
44.00	096 永隆銀行	38.25	39.00	38.25	38.25	38.50	38.25	—	—	31,300	1,201,825	13.69	11.76	3.87

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.91	104 冠亞商業	0.65	0.65	0.65	0.65	0.66	0.65	—	—	471,000	306,100	0.23	4.73	13.11
2.875	271 亞洲證券	2.425	2.50	2.425	2.45	2.475	2.45	+0.025	+58	1,072,000	2,641,425	0.88	6.68	7.35
1.48	024 寶威集團	0.86	0.88	0.86	0.85	0.87	0.87	+0.01	+52	606,000	529,120	0.31	4.01	15.52
1.05	025 其士國際	0.89	0.89	0.86	0.87	0.88	0.87	−0.02	−56	3,277,200	2,886,384	0.31	3.96	9.77
8.25	116 周生生▲⬆	7.90	8.25	8.00	8.20	8.25	8.20	+0.30	+11	140,000	1,133,200	2.94	5.79	5.79
0.577	367 莊士機構	0.43	0.435	0.42	0.42	0.425	0.425	−0.005	−105	1,259,000	537,505	0.15	4.03	5.88
0.97	508 其士商業國際	0.69	0.70	0.70	0.69	0.70	0.70	+0.01	+43	315,333	220,500	0.25	4.82	17.14
1.28	441 寶隆洋行	0.56	0.58	0.58	0.57	0.58	0.58	+0.02	+14	385,000	223,300	0.21	5.23	10.34
0.63	286 Hale Corp	0.445	0.445	0.435	0.435	0.44	0.435	−0.01	−56	843,000	372,760	0.16	—	—
0.70	264 公和祥	0.275	0.28	0.28	0.275	0.28	0.28	+0.005	+32	300,000	84,000	0.10	7.67	—
12.40	013 和記黃埔▲	9.40	9.45	9.25	9.25	9.30	9.25	−0.15	−86	4,170,941	38,994,336	3.31	12.06	4.97
3.75	155 益華泰集團	3.625	3.625	3.50	3.525	3.575	3.525	−0.10	−43	468,000	1,679,950	1.26	11.50	6.24
1.19	185 志正國際	0.91	0.92	0.91	0.91	0.92	0.91	—	—	18,695	16,682	0.33	6.79	10.99
24.80	015 怡和控股	24.20	24.40	24.00	24.00	24.10	24.00	−0.20	−130	1,048,490	25,465,818	8.59	11.74	2.87
14.70	208 怡和策略	13.60	13.70	13.50	13.50	13.60	13.50	−0.10	−137	1,354,238	18,327,676	4.83	10.00	1.48
13.60	209 怡和策略(優)	12.00	12.00	11.90	11.60	12.00	11.90	−0.10	−127	16,000	190,500	4.26	—	4.20
11.70	182 聯利企業	11.60	11.60	11.50	11.50	11.70	11.60	—	—	7,000	80,800	4.15	14.23	0.86
1.50	174 奇盛集團	1.26	1.27	1.27	1.26	1.27	1.27	+0.01	+67	310,000	393,300	0.45	6.43	6.30
5.25	194 摩劍興	3.85	3.90	3.825	3.825	3.85	3.825	−0.025	−148	353,150	1,360,413	1.37	5.79	9.15
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
0.92	478 名力集團▲	0.71	0.74	0.71	0.73	0.74	0.73	+0.02	+18	4,708,000	3,461,000	0.26	5.46	4.45
1.08	218 王集團	0.58	—	—	0.58	—	0.58	—		—	—	0.21	7.49	—
1.46	438 太平協和⬆	1.37	1.46	1.38	1.36	1.39	1.39	+0.02	+42	3,510,000	4,976,760	0.50	5.93	6.47
0.435	282 百樂門發展	0.395	0.41	0.40	0.40	0.405	0.40	+0.005	+50	29,180,000	11,772,700	0.14	63.49	3.75
2.375	224 建生實業	2.025	2.175	2.075	2.075	2.10	2.10	+0.075	+12	1,124,000	2,399,750	0.75	16.46	2.38
2.40	369 寶耀發展	2.25	2.20	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.05	−59	352,000	774,400	0.79	8.34	8.73
3.75	249 森那美▲	3.325	3.325	3.30	3.30	3.325	3.325	—		388,000	1,287,550	1.19	7.58	10.53
0.84	253 麗德投資	0.58	0.62	0.58	0.59	0.60	0.59	+0.01	+34	1,782,000	1,061,120	0.21	19.41	8.47
23.40	019 太古洋行A	16.90	17.10	16.80	16.80	16.90	16.80	−0.10	−154	3,757,219	63,512,496	6.01	8.84	4.53
4.025	087 太古洋行B	2.90	2.95	2.875	2.875	2.90	2.875	−0.025	−126	1,650,000	4,799,688	1.03	7.56	5.29
1.12	009 電視企業	1.00	1.02	1.00	0.99	1.00	1.00	—	—	88,000	88,580	0.36	0.99	7.99
16.60	290 永安集團	11.60	11.60	11.50	11.50	11.60	11.50	—	—	57,000	657,800	4.12	10.85	0.87
5.50	020 隆豐國際	3.975	4.00	3.95	3.95	3.975	3.95	−0.025	−152	1,789,200	7,132,800	1.41	10.02	4.30
0.64	464 長江國際	0.56	0.57	0.56	0.55	0.57	0.56	—	—	240,000	135,800	0.20	3.63	8.91
1.54	375 長江貿易	1.50	1.50	1.50	1.50	1.52	1.50	—	—	2,000	3,000	0.54	2.11	10.67
4.325	100 仁孚	3.275	3.325	3.30	3.30	3.325	3.30	+0.025	+71	220,000	726,600	1.18	7.21	8.78

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.67	519 實力	0.375	0.38	0.36	0.36	0.37	0.37	−0.005	−92	183,000	68,060	0.13	—	2.68
1.65	522 ASM太平洋▲	1.21	1.17	1.17	1.15	1.21	1.17	−0.04	−30	50,000	58,500	0.42	5.37	8.71
1.547	043 卜蜂國際	1.06	1.06	1.05	1.05	1.06	1.05	−0.01	−120	1,048,000	1,108,200	0.38	5.92	6.13
0.55	481 中國印染	0.32	0.33	0.32	0.32	0.33	0.32	—	—	136,000	43,820	0.11	5.66	4.97
1.60	131 卓能集團	1.04	—	—	1.01	1.04	1.04	—		—	—	0.37	3.05	1.91
	115 忠信石油									暫停買賣				
0.64	031 康力投資	0.40	—	—	0.40	—	0.40	—		—	—	0.14	4.12	—
1.50	118 大同機械▲	0.81	—	—	0.80	—	0.81	—		—	—	0.29	4.55	9.86
2.925	122 鱷魚恤	2.05	2.05	1.98	1.98	2.00	1.99	−0.06	−40	378,000	763,970	0.71	7.96	7.66
0.71	487 冠恒纖	0.315	0.32	0.315	0.315	0.32	0.315	—	—	223,000	71,045	0.11	—	—
0.88	033 依利安達	0.475	0.48	0.46	0.46	0.465	0.465	−0.01	−67	5,588,200	2,602,830	0.17	2.75	16.24
2.45	295 萬順實業	1.40	1.51	1.39	1.46	1.39	1.39	−0.01	−141	51,000	74,310	0.50	28.66	3.60
3.95	034 愛美高	2.90	2.90	2.80	2.80	2.825	2.825	−0.075	−46	1,684,000	4,802,000	1.01	25.71	3.54
1.15	420 福田集團	0.89	0.91	0.89	0.89	0.90	0.89	—		280,000	252,860	0.32	4.41	6.74
0.60	136 通用電子	0.355	0.355	0.35	0.35	0.355	0.35	−0.005	−90	499,000	175,270	0.13	3.82	—
1.956	040 金山實業	1.70	1.70	1.68	1.68	1.70	1.68	−0.02	−103	180,000	303,600	0.60	6.45	6.55
24.50	044 港機工程	23.70	24.00	23.60	23.60	23.70	23.60	−0.10	−162	172,400	4,112,640	8.45	18.79	2.84
0.17	114 興利科技	0.127	0.127	0.126	0.126	0.127	0.127	—		60,000	7,580	0.05	6.20	14.17
19.00	146 香港地鐵	18.70	—	—	18.50	19.00	18.70	—		—	—	6.69	9.41	6.95
5.68	154 香港毛紡	4.275	4.30	4.275	4.275	4.30	4.275	—		21,250	91,063	1.53	4.68	7.48
1.63	047 合興集團	0.92	0.92	0.90	0.90	0.91	0.91	−0.01	−110	278,000	252,300	0.33	7.06	9.89
1.27	167 萬威科技	1.10	—	—	1.08	1.12	1.10	—	—	12,000	13,200	0.39	5.82	8.59
0.97	152 新創見	0.80	0.85	0.80	0.80	0.82	0.82	+0.02	+22	12,315,000	10,293,775	0.29	103.80	5.49
3.80	172 香島印染	3.30	3.225	3.225	3.20	3.30	3.30	—	—	3,000	9,675	1.18	10.00	6.67
8.25	179 德昌電機控股	5.70	5.70	5.70	5.70	5.80	5.70	—	—	4,000	22,800	2.04	10.20	3.51
1.71	180 開達實業	0.98	0.99	0.99	0.99	1.00	0.99	+0.01	+60	1,376,000	1,362,240	0.35	13.96	4.03
2.50	141 金城工商	2.25	2.225	2.225	2.225	2.275	2.225	−0.025	−100	20,000	44,500	0.80	14.24	6.29
1.11	499 建生電子	0.92	0.92	0.91	0.91	0.92	0.92	—	—	860,000	768,000	0.33	5.68	7.61
1.17	186 鍵祥集團	0.325	0.335	0.33	0.33	0.335	0.33	+0.005	+39	2,265,000	747,635	0.12	13.98	—
2.975	191 麗新國際	2.25	2.30	2.20	2.225	2.25	2.225	−0.025	−108	4,335,000	9,776,075	0.80	4.26	4.94
13.40	411 南順	8.20	8.25	8.10	8.10	8.20	8.10	−0.10	−101	61,000	499,250	2.90	11.11	3.21
3.00	339 羅氏國際	1.57	1.57	1.56	1.56	1.57	1.57	—	—	324,500	507,410	0.56	5.73	12.74
2.932	366 陸氏實業	1.01	1.02	0.99	0.99	1.00	0.99	−0.02	−70	985,500	990,565	0.35	1.70	13.93
9.90	212 南洋集團	6.40	6.40	6.30	6.40	6.50	6.40	—	—	24,000	151,500	2.29	4.12	5.86
0.908	213 樂聲電子	0.67	0.68	0.67	0.67	0.69	0.68	+0.01	+41	356,000	239,980	0.24	5.83	11.01
2.20	178 永新企業	1.58	1.63	1.58	1.60	1.62	1.61	+0.03	+29	240,000	386,640	0.58	5.91	11.18
1.15	075 彩星集團⬆	1.12	1.15	1.10	1.14	1.15	1.14	+0.02	+33	426,000	483,940	0.41	10.82	2.63
0.183	076 寶根礦油	0.152	0.153	0.15	0.151	0.152	0.151	−0.001	−145	2,700,000	410,750	0.05	—	—
0.56	243 品質國際	0.345	0.355	0.35	0.345	0.35	0.35	+0.005	+43	245,333	85,947	0.13	1.85	5.71
0.40	523 品質國際(優)	0.335	0.335	0.335	0.335	0.34	0.335	—	—	119,333	39,720	0.12	—	14.93
3.26	229 利民實業▲	2.35	2.35	2.325	2.30	2.40	2.325	−0.025	−114	20,000	46,750	0.83	3.77	11.18
0.94	472 鴻運電子	0.36	0.36	0.34	0.34	0.35	0.34	−0.02	−15	342,000	120,550	0.12	5.44	8.82
0.91	234 玫瑰針織	0.78	0.77	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.01	−96	110,000	84,700	0.28	16.42	3.51
10.70	236 生力啤酒▲	7.60	7.65	7.55	7.50	7.55	7.55	−0.05	−145	17,200	130,960	2.70	14.72	6.23
1.15	521 三泰電業	0.65	0.65	0.65	0.63	0.65	0.65	—	—	10,000	6,500	0.23	3.06	6.91
0.69	448 香美電器⬆	0.60	0.69	0.64	0.64	0.65	0.65	+0.05	+3	24,089,000	15,877,670	0.23	4.66	4.59
1.55	081 捷和電器	1.20	1.20	1.19	1.16	1.19	1.19	−0.01	−127	70,000	83,800	0.43	9.84	6.30
17.40	250 南海紗廠	10.00	10.10	10.00	10.00	10.10	10.00	—	—	5,000	50,200	3.58	5.55	15.90
0.82	485 升岡集團	0.60	0.62	0.61	0.61	0.62	0.61	+0.01	+36	494,000	301,840	0.22	4.52	10.66
3.625	084 寶光實業	3.25	3.275	3.20	3.225	3.25	3.25	—	—	2,767,800	8,980,955	1.16	6.40	6.15
3.025	254 廣聯企業	2.225	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	−0.025	−106	4,000	8,800	0.79	—	—
2.625	524 瑞城國際	2.45	2.50	2.45	2.475	2.50	2.475	+0.025	+60	1,542,000	3,821,000	0.89	12.23	3.23
0.65	500 訊科國際	0.51	0.53	0.52	0.51	0.52	0.52	+0.01	+27	5,174,000	2,712,540	0.19	6.80	7.67
1.113	094 東茗工業	0.74	0.75	0.74	0.74	0.75	0.74	—	—	1,951,200	1,460,628	0.26	5.00	6.08
4.65	458 聯亞集團	3.925	3.95	3.90	3.90	3.95	3.925	—	—	23,250	91,225	1.41	6.03	10.58
1.00	518 同得仕	0.71	0.74	0.70	0.73	0.74	0.74	+0.03	+9	188,000	135,340	0.26	3.90	8.09
7.20	272 協興針織	6.70	6.65	6.65	6.45	6.65	6.65	−0.05	−136	5,000	33,250	2.38	5.92	12.71
4.65	273 怡南集團	3.90	3.90	3.90	3.85	3.90	3.90	—	—	77,000	300,300	1.40	5.38	12.82
3.70	275 裕泰針織	3.30	3.20	3.20	3.10	3.30	3.20	−0.10	−36	4,000	12,800	1.15	9.34	4.69
0.633	419 友利電訊	0.39	—	—	0.37	0.40	0.39	—		—	—	0.14	5.85	—
3.821	333 偉易達集團	2.75	2.75	2.675	2.675	2.70	2.675	−0.075	−44	70,000	189,500	0.96	3.32	10.90
0.91	413 華盛國際	0.475	0.48	0.475	0.455	0.48	0.48	+0.005	+56	30,000	14,350	0.17	11.09	4.17
11.80	098 南聯實業	8.35	8.40	8.35	8.35	8.40	8.35	—	—	204,500	1,711,625	2.99	7.61	9.58
0.59	532 王氏港建	0.49	0.49	0.48	0.485	0.49	0.485	−0.005	−116	189,000	92,530	0.17	3.31	15.46
1.67	099 王氏工業	1.51	1.51	1.49	1.48	1.50	1.50	−0.01	−143	518,000	779,200	0.54	5.13	10.33
2.70	294 長江製衣	2.15	2.175	2.175	2.175	2.20	2.175	+0.025	+52	71,000	154,425	0.78	4.20	12.41
0.315	298 逸生實業	0.188	0.186	0.186	0.186	0.19	0.186	−0.002	−114	240,000	44,640	0.07	5.03	10.75

運輸.倉塢

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.40	293 國泰航空	8.40	8.50	8.35	8.35	8.40	8.35	−0.05	−153	1,569,000	13,218,200	2.99	8.47	4.49
1.46	338 中華造船(優)	0.98	—	—	0.95	—	0.98	—		—	—	0.35	—	12.24
1.50	029 中華造船	1.00	1.00	0.99	0.98	0.99	0.99	−0.01	−117	122,000	121,900	0.35	9.30	4.03
5.65	119 新海康	4.90	—	—	—	4.90	4.90	—		—	—	1.75	28.36	6.12
6.85	117 萬邦航業	6.55	6.60	6.50	6.50	6.55	6.55	—	—	259,000	1,693,250	2.34	5.65	2.78
	207 明仁企業													
6.80	217 海南發展	5.40	5.50	5.40	5.40	5.45	5.40	—	—	52,000	284,300	1.93	5.69	7.78
4.475	332 東方海外	3.70	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	+0.05	+46	7,946	29,439	1.34	—	—
8.00	237 安全倉	6.90	6.95	6.85	6.85	6.95	6.90	—	—	66,000	455,600	2.47	9.75	16.67
3.55	242 信德企業	3.475	3.50	3.45	3.45	3.475	3.475	—	—	1,919,513	6,679,585	1.24	10.29	6.66
1.52	276 宇宙投資	0.125	0.126	0.126	0.126	0.126	0.126	+0.001	+66	1,100,000	138,600	0.05	—	1.51
21.80	095 華光航業	19.70	19.80	19.40	19.60	19.70	19.70	—	—	145,331	2,860,439	7.05	6.48	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.60	105 凱聯酒店	3.15	3.225	3.175	3.15	3.175	3.175	+0.025	+67	662,480	2,172,234	1.14	10.94	2.83
1.59	341 大家樂⬆	1.57	1.59	1.56	1.56	1.58	1.57	—	—	126,000	198,240	0.56	10.87	6.37
1.69	037 遠東酒店	1.07	1.08	1.04	1.04	1.05	1.04	−0.03	−42	1,454,000	1,537,360	0.37	64.20	1.91
8.25	039 富麗華	6.15	6.15	6.10	6.10	6.15	6.15	—	—	22,035	135,458	2.20	8.14	8.13
2.625	195 格蘭酒店A	1.65	1.68	1.65	1.64	1.66	1.66	+0.01	+73	840,576	1,400,193	0.59	8.83	9.63
0.43	196 格蘭酒店B	0.163	0.165	0.163	0.163	0.165	0.163	—	—	1,087,030	177,695	0.06	8.58	9.82
12.30	051 海港企業	8.50	8.55	8.45	8.45	8.50	8.50	—	—	52,000	442,900	3.04	8.18	8.59
6.55	045 大酒店	5.30	5.35	5.30	5.30	5.40	5.30	—	—	223,000	1,189,150	1.90	16.33	2.83

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.50	161 鴻福實業	10.50	—	—	11.00	11.20	11.00	+0.50		—	—	3.94	—	—
6.20	422 文華東方	6.15	6.15	6.10	6.10	6.15	6.10	−0.05	−131	467,768	2,853,952	2.18	11.46	8.07
10.10	071 美麗華	7.65	7.80	7.65	7.65	7.75	7.70	+0.05	+72	644,300	4,998,885	2.76	34.68	2.21
7.80	064 新世界酒店	5.40	5.40	5.30	5.30	5.35	5.30	−0.10	−77	180,000	970,100	1.90	11.39	6.41
12.10	223 百樂酒店	8.55	8.55	8.50	8.45	8.60	8.50	−0.05	−155	12,000	102,200	3.04	22.60	8.11
2.775	078 富豪酒店	1.79	1.77	1.72	1.71	1.73	1.73	−0.06	−26	1,625,123	2,862,214	0.62	6.60	7.23
1.45	235 紅寶石	1.28	1.30	1.28	1.28	1.30	1.28	—	—	385,000	495,170	0.46	—	3.52

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
70.00	360 大東電報	65.00	—	—	64.50	65.50	65.00	—		—	—	23.27	—	—
15.50	002 中華電力	13.20	13.20	13.10	13.10	13.20	13.10	−0.10	−134	548,830	7,227,362	4.69	9.11	5.16
37.75	026 中華巴士	26.50	26.60	26.20	26.20	26.30	26.30	−0.20	−135	75,600	2,003,100	9.41	25.03	2.93
15.90	032 海底隧道	13.60	13.70	13.40	13.40	13.50	13.50	−0.10	−137	66,000	895,600	4.83	8.42	10.63
21.30	003 中華煤氣	19.50	19.50	19.30	19.40	19.50	19.40	−0.10	−160	515,000	10,030,300	6.94	20.78	2.43
8.45	006 港燈集團	7.65	7.65	7.55	7.55	7.60	7.55	−0.10	−94	517,203	3,948,742	2.70	9.16	7.42
7.50	050 香港小輪	5.90	6.10	5.80	5.80	5.85	5.80	−0.10	−83	615,000	3,660,800	2.08	11.36	4.31
5.85	008 香港電訊	4.80	4.90	4.80	4.875	4.90	4.875	+0.075	+38	33,804,884	164,081,952	1.75	14.91	4.62
9.80	062 九龍巴士▲	7.05	7.05	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.05	−142	97,500	682,940	2.51	10.81	6.43

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.06	188 正大國際	1.02	1.03	1.02	1.01	1.03	1.02	—	—	1,746,000	1,785,260	0.37	17.17	4.41
1.20	378 城市貿易	0.59	0.60	0.60	0.59	0.60	0.60	+0.01	+35	10,000	6,000	0.21	—	—
1.45	513 恒和珠寶	1.29	1.32	1.28	1.28	1.29	1.28	−0.01	−133	1,256,000	1,627,520	0.46	6.83	7.02
7.95	353 牛奶國際	7.90	7.90	7.70	7.70	7.75	7.70	−0.20	−48	1,186,069	9,322,256	2.76	14.96	3.50
9.30	113 迪生創建	9.10	9.15	9.05	9.00	9.10	9.05	−0.05	−158	679,000	6,163,800	3.24	13.38	2.12
1.977	036 遠東投資國際	1.14	1.14	1.13	1.12	1.13	1.13	−0.01	−124	61,200	69,284	0.40	—	8.04
0.80	147 新景機構	0.78	0.79	0.76	0.76	0.77	0.77	−0.01	−96	10,019,000	7,675,130	0.28	76.24	1.29
	343 玉郎機構									暫停買賣				
1.52	280 景福集團	1.38	1.40	1.37	1.37	1.38	1.37	−0.01	−139	1,677,000	2,314,330	0.49	7.20	5.83
13.50	066 連卡佛A	12.50	12.50	12.50	12.50	12.60	12.50	—	—	11,331	141,371	4.47	8.07	8.24
1.80	192 連卡佛B	1.22	—	—	—	1.23	1.22	—		—	—	0.44	7.88	6.39
10.60	067 立興	8.50	8.45	8.30	8.30	8.45	8.30	−0.20	−53	11,000	92,100	2.97	4.24	18.07
	204 NewsCorp													
1.40	018 東方報業	1.08	1.08	1.08	1.07	1.08	1.08	—	—	1,140,000	1,231,200	0.39	7.69	8.33
6.15	080 邵氏公司	4.65	4.70	4.65	4.65	4.675	4.65	—	—	231,000	1,079,100	1.66	9.66	5.80
8.15	241 瑞興百貨	6.00	6.00	5.95	5.95	6.00	5.95	−0.05	−127	66,000	395,700	2.13	14.12	6.05
124.00	244 先施	86.00	86.50	85.00	85.00	85.50	85.50	−0.50	−156	66,000	5,676,750	30.61	40.51	1.75
3.35	233 星島集團	2.025	2.05	2.025	2.00	2.025	2.025	—	—	200,000	405,750	0.72	6.15	4.94
0.86	417 旗瑞點	0.53	0.53	0.51	0.51	0.52	0.52	−0.01	−76	4,369,029	2,298,155	0.19	3.81	16.38
0.89	279 東方紅	0.66	0.66	0.64	0.63	0.65	0.64	−0.02	−36	1,699,000	1,101,110	0.23	6.65	8.59
13.20	511 電視廣播	8.35	8.35	8.20	8.30	8.40	8.35	—	—	1,228,000	10,227,300	2.99	10.77	8.38
9.50	289 永安公司	7.65	7.75	7.55	7.55	7.60	7.60	−0.05	−147	836,000	6,412,750	2.72	16.62	3.16
2.025	292 八佰伴香港	1.68	1.68	1.65	1.65	1.68	1.65	−0.03	−80	148,000	246,840	0.59	14.08	4.54

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.505	373 聯合海外	0.89	0.91	0.88	0.88	0.89	0.89	—	—	5,355,600	4,800,992	0.32	3.41	7.04
4.05	056 聯合地產	2.775	2.925	2.775	2.875	2.90	2.90	+0.125	+8	8,642,824	24,846,602	1.04	3.65	4.82
4.30	101 恒隆發展	3.35	3.325	3.25	3.25	3.275	3.275	−0.075	−58	1,313,391	4,331,981	1.17	11.18	7.02
	022 亞細安									暫停買賣				
3.45	134 Beazer Asia⬆	3.175	3.45	3.175	3.40	3.45	3.425	+0.25	+4	1,135,000	3,772,425	1.23	11.44	2.62
1.70	506 海嘉實業	1.55	1.55	1.53	1.53	1.54	1.54	−0.01	−149	229,614	354,308	0.55	9.46	4.55
2.575	268 景通國際	1.78	1.79	1.76	1.76	1.77	1.77	−0.01	−157	1,759,600	3,119,436	0.63	1.22	65.23
0.80	108 建業國際	0.53	0.52	0.52	0.52	0.53	0.53	—	—	14,000	7,280	0.19	—	—
2.30	206 國泰城市	1.65	1.62	1.60	1.60	1.62	1.60	−0.05	−36	200,000	322,000	0.67	6.97	7.49
2.475	355 世紀城市	1.90	1.85	1.76	1.76	1.78	1.77	−0.13	−14	3,053,400	5,541,884	0.63	7.14	7.23
11.60	001 長江實業▲	9.65	9.65	9.45	9.45	9.50	9.45	−0.20	−68	5,473,750	52,501,352	3.38	9.93	3.28
3.90	112 至群置業	3.775	3.75	3.75	3.70	3.75	3.75	−0.025	−143	8,000	30,000	1.34	5.18	2.67
2.025	130 中華發展	1.02	1.03	1.02	1.01	1.02	1.02	—	—	2,760,800	2,832,680	0.37	3.79	4.71
3.50	127 華人置業	2.05	2.10	2.05	2.05	2.075	2.05	—	—	5,116,000	10,583,400	0.73	10.51	4.39
0.70	216 建業實業	0.65	0.66	0.64	0.64	0.65	0.65	—	—	980,000	638,760	0.23	5.87	10.00
3.95	120 四海地產1000	3.50	—	—	3.50	—	3.50	—		—	—	1.25	—	—
4.00	125 四海地產2000	3.75	3.825	3.75	3.75	3.925	3.75	—	—	36,000	136,800	1.34	30.76	—
	126 怡東地產													
1.16	156 高日發展	0.83	0.85	0.81	0.81	0.82	0.81	−0.02	−51	4,876,000	4,066,780	0.29	42.86	3.70
1.93	128 安寧企業	1.18	1.19	1.18	1.17	1.19	1.18	—		151,200	178,644	0.42	6.49	10.16
1.21	035 遠東發展	0.80	0.82	0.77	0.77	0.78	0.77	−0.03	−23	4,409,000	3,509,330	0.28	13.92	3.90
	132 第一城市									暫停買賣				
1.62	135 第一華南	1.20	1.21	1.20	1.20	1.24	1.20	—		42,000	50,460	0.43	12.85	14.17
	124 景耀國際									暫停買賣				
1.22	140 金山地產	0.77	0.80	0.76	0.76	0.78	0.78	+0.01	+48	1,580,000	1,320,460	0.28	—	—
2.95	361 多盈利	2.90	—	—	—	2.90	2.90	—		—	—	1.04	8.71	—
4.225	041 鷹君	3.875	3.90	3.775	3.80	3.85	3.825	−0.05	−95	1,558,000	5,957,075	1.37	11.11	3.27
1.158	270 粵海投資	1.02	1.03	1.02	1.01	1.02	1.02	—	—	160,000	163,300	0.37	—	0.97
6.75	010 恒隆	5.10	5.20	5.10	5.10	5.15	5.10	—	—	2,016,250	10,418,600	1.83	6.21	7.26
3.65	052 夏利文	2.75	2.775	2.75	2.675	2.75	2.75	—	—	34,000	93,700	0.98	7.73	10.01
2.375	097 恒基發展	1.94	1.97	1.93	1.93	1.94	1.93	−0.01	−159	6,616,000	12,920,620	0.69	7.20	7.25
7.15	012 恒基地產	5.65	5.70	5.60	5.60	5.65	5.60	−0.05	−122	3,394,100	19,198,144	2.00	9.02	4.40
15.30	157 協成行	15.00	15.00	15.00	15.00	15.10	15.00	—	—	11,800	176,100	5.37	23.86	0.66
12.70	007 置地	9.25	9.30	9.10	9.05	9.15	9.15	−0.10	−112	1,926,783	17,744,652	3.28	18.94	26.34
0.53	149 港渠發展	0.325	0.345	0.33	0.33	0.34	0.335	+0.01	+15	16,273,644	5,548,498	0.12	16.03	11.91
6.45	049 置業信託A	5.10	5.15	5.05	5.00	5.10	5.05	−0.05	−119	333,154	1,701,760	1.81	8.28	5.84
1.24	153 置業信託B	0.96	0.98	0.95	0.96	0.98	0.97	+0.01	+57	315,000	305,450	0.36	7.96	6.07
3.175	480 香港興業▲	2.85	2.875	2.80	2.80	2.85	2.825	−0.025	−124	5,012,800	14,210,000	1.01	5.79	3.54
1.06	159 河聯投資	1.00	1.00	0.99	0.98	1.00	0.99	−0.01	−117	120,000	119,000	0.35	4.94	15.15
1.373	160 漢國置業	1.17	1.20	1.16	1.16	1.18	1.18	+0.01	+63	625,200	739,328	0.42	4.10	7.16
3.325	054 合和實業	3.025	3.075	3.025	3.025	3.05	3.025	—	—	2,024,700	6,186,753	1.08	8.90	7.27
3.65	352 合和實業(優)	2.95	—	—	2.975	3.15	2.975	+0.025	+64	15,000	42,750	1.06	—	7.39
4.725	055 新昌集團	4.05	4.075	3.975	3.975	4.025	4.00	−0.05	−99	1,328,527	5,350,755	1.43	1.94	6.99
1.20	164 惠泰置業	0.95	0.97	0.94	0.94	0.96	0.95	—		1,600,931	1,533,366	0.34	20.00	5.52
1.74	014 希慎興業▲	1.39	1.39	1.36	1.36	1.37	1.37	−0.02	−89	3,590,000	4,954,600	0.49	19.63	5.47
1.63	165 明輝發展	1.33	1.42	1.35	1.35	1.36	1.36	+0.03	+24	926,200	1,285,286	0.49	38.97	4.41
4.50	171 國際實業⬆	4.00	4.50	4.50	4.35	4.50	4.50	+0.50	+1	2,000	9,000	1.61	4.75	3.55
1.06	173 嘉華國際	0.97	0.99	0.97	0.98	1.00	0.99	+0.02	+25	4,433,115	4,377,817	0.35	19.45	2.02
2.70	181 恒明	2.50	2.50	2.475	2.475	2.50	2.50	—	—	20,000	49,900	0.89	3.87	8.00
2.90	184 激成投資	1.83	1.85	1.83	1.82	1.84	1.84	+0.01	+74	220,000	405,000	0.66	2.41	4.89
0.40	185 建發新記	0.30	0.30	0.295	0.295	0.30	0.295	−0.005	−84	598,000	177,510	0.11	—	—
5.75	190 熊谷組	4.325	4.45	4.20	4.20	4.225	4.225	−0.10	−55	1,933,000	8,415,000	1.51	10.62	7.57
1255.00	189 廣生行	1235.00	1245.00	1225.00	1225.00	1240.00	1235.00	—	—	2,535	3,145,425	442.11	14.68	43.08
2.425	063 LET Pacific	2.25	2.30	2.25	2.275	2.325	2.275	+0.025	+54	314,000	708,200	0.81	26.24	0.88
1.93	488 開新發展	1.34	1.36	1.33	1.33	1.34	1.34	—	—	1,941,000	2,621,785	0.48	5.69	2.99
0.86	484 開新發展(優)	0.86	0.86	0.86	0.85	0.87	0.86	—	—	160,000	137,600	0.31	—	11.70
3.20	068 利興發展	2.60	2.625	2.60	2.60	2.625	2.60	—	—	413,000	1,074,400	0.93	2.74	6.15
	198 大基地產									暫停買賣				
0.425	201 華大地產	0.34	0.35	0.335	0.335	0.34	0.34	—	—	1,070,000	366,850	0.12	77.27	—
0.37	202 萬年置業	0.28	0.28	0.275	0.27	0.275	0.275	−0.005	−80	60,000	16,700	0.10	67.07	3.64
64.00	158 萬邦投資	43.75	—	—	42.75	43.50	43.50	−0.25		—	—	15.57	10.93	5.06
15.80	017 新世界發展	11.70	11.90	11.60	11.60	11.70	11.70	—	—	2,457,836	28,760,928	4.19	11.82	4.53
1.46	219 鴻昌國際	1.22	1.22	1.20	1.19	1.20	1.20	−0.02	−85	876,000	1,062,060	0.43	27.27	—
7.80	220 冠利地產	7.35	7.30	6.80	6.75	6.95	6.80	−0.55	−10	164,200	1,165,580	2.43	20.36	1.76
4.15	073 百利保	3.00	2.875	2.75	2.726	2.775	2.75	−0.25	−7	1,247,553	3,518,534	0.98	7.91	5.82
2.45	163 華置置國際	2.00	—	—	2.00	2.10	2.00	—		—	—	0.72	3.20	14.99
1.75	074 保華集團	1.08	1.12	1.07	1.06	1.08	1.07	−0.01	−121	2,379,000	2,606,240	0.38	2.65	2.44
4.00	225 博富臨	3.375	3.325	3.25	3.25	3.30	3.30	−0.075	−59	26,200	86,540	1.18	18.53	2.42
6.35	077 聯邦地產A2000	6.35	—	—	6.40	—	6.40	+0.05		—	—	2.29	—	—
8.50	232 聯邦地產A5000	6.45	6.50	6.45	6.45	6.50	6.45	—	—	207,750	1,317,275	2.31	9.01	8.44
1.66	228 聯邦地產B	1.25	1.24	1.24	1.24	1.28	1.25	—	—	31,375	36,850	0.45	8.74	8.72
5.50	231 富利國際	4.60	4.60	4.60	4.60	4.70	4.60	—	—	2,400	10,980	1.65	251.37	0.29
0.70	281 川河集團	0.55	0.57	0.56	0.56	0.57	0.57	+0.02	+13	5,668,283	3,225,424	0.20	16.33	9.09
0.81	238 森滿合	0.72	0.72	0.72	0.71	0.72	0.72	—	—	430,000	309,600	0.26	9.82	2.08
3.50	252 華信地產	3.075	3.125	3.05	3.00	3.10	3.075	—	—	266,000	822,800	1.10	15.37	4.55
3.125	251 爪哇控股	2.25	2.25	2.175	2.15	2.20	2.175	−0.075	−27	362,000	804,350	0.78	3.64	6.89
1.64	240 海裕實業	1.61	1.63	1.61	1.60	1.61	1.61	—	—	261,000	422,630	0.58	9.21	5.27
16.00	016 新鴻基地產	12.60	13.00	12.60	12.60	12.70	12.70	+0.10	+67	2,252,441	28,768,212	4.55	9.48	5.20
0.225	588 順豪($0.30)	0.123	0.132	0.12	0.124	0.125	0.124	+0.001	+65	3,506,000	436,834	0.04	—	—
0.495	592 順豪($0.60)	0.47	—	—	—	0.47	0.47	—		—	—	0.17	—	—
0.69	509 瑞安建業	0.63	0.65	0.62	0.62	0.63	0.62	−0.01	−87	3,395,300	2,173,035	0.22	4.98	9.68
2.50	082 瑞安集團	2.325	2.325	2.325	2.325	2.35	2.325	—	—	1,711,000	3,978,075	0.83	17.56	1.29
2.75	412 順豪投資	2.425	2.40	2.40	2.40	2.425	2.425	—	—	256,000	619,200	0.87	6.57	4.54
1.20	263 順豪物業	0.92	—	—	0.86	0.92	0.92	—		—	—	0.33	9.47	1.09
2.425	245 星港地產	2.15	—	—	2.10	2.25	2.15	—		—	—	0.77	7.53	—
0.81	083 信和置業	0.51	0.52	0.50	0.50	0.51	0.50	−0.01	−71	14,601,510	7,450,370	0.18	8.17	3.40
0.76	247 信和地產	0.52	0.53	0.51	0.51	0.52	0.51	−0.01	−75	12,571,000	6,507,440	0.18	3.17	3.53
12.20	085 大新	11.40	11.80	11.70	11.50	11.70	11.70	+0.30	+20	36,000	423,300	4.19	28.64	5.12
5.65	257 新安置業	5.40	—	—	—	5.50	5.40	—		—	—	1.93	—	—
6.00	088 大昌地產	4.275	4.30	4.20	4.20	4.225	4.225	−0.05	−104	272,000	1,159,250	1.51	3.59	8.28
4.386	089 大生地產	3.95	4.025	3.90	3.90	3.925	3.925	−0.025	−151	477,040	1,895,818	1.41	29.49	2.69
3.55	090 泰盛國際	2.30	2.325	2.275	2.275	2.30	2.275	−0.025	−110	804,900	1,850,817	0.81	4.51	9.08
0.96	091 德榮建築	0.69	0.74	0.71	0.70	0.71	0.71	+0.02	+16	796,000	572,320	0.25	—	—
2.975	277 太興置業	2.625	2.70	2.675	2.65	2.70	2.70	+0.075	+17	46,000	123,700	0.97	98.90	1.11
1.20	269 大寶國際⬆	1.15	1.20	1.13	1.17	1.18	1.18	+0.03	+21	1,556,333	1,805,406	0.42	84.29	—
1.43	028 天安中國	0.75	0.79	0.75	0.74	0.75	0.75	—	—	242,000	185,820	0.27	19.33	2.65
1.55	266 天德地產(579)	1.33	—	—	—	1.37	1.33	—		—	—	0.48	6.78	1.68
0.87	267 泰富發展⬆	0.85	0.87	0.79	0.79	0.80	0.79	−0.06	−13	8,598,400	7,121,913	0.28	13.19	3.80
0.90	278 華厦置業	0.89	0.88	0.88	0.88	—	0.88	−0.01	−106	20,000	17,600	0.32	2.08	4.55
6.00	283 偉益置業	5.60	5.60	5.60	5.50	5.75	5.60	—	—	6,000	33,600	2.00	18.22	3.74
11.091	004 九龍倉	8.60	8.65	8.45	8.45	8.50	8.45	−0.15	−82	3,516,738	30,136,176	3.02	14.31	4.41
1.96	287 永發置業	1.86	1.88	1.88	1.85	1.88	1.88	+0.02	+55	65,000	122,120	0.67	7.17	4.25
0.27	288 永鴻基	0.148	—	—	0.142	0.146	0.148	—		—	—	0.05	211.43	—
	291 永達利													
1.445	260 輝煌太平洋	0.93	0.93	0.90	0.91	0.92	0.92	−0.01	−113	366,750	339,323	0.33	2.37	9.88
3.35	193 慶豐國際	2.575	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	−0.125	−19	10,000	24,500	0.88	18.82	2.86
1.54	296 裕興建築	1.48	—	—	1.47	1.50	1.48	—		—	—	0.53	36.64	—

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
12.20	162 虎豹	11.20	—	—	11.20	—	11.20	—		—	—	4.01	—	—
17.00	170 工業投資	15.50	15.50	15.50	15.50	15.60	15.50	—	—	26,420	409,500	5.55	4.98	2.58
0.627	200 新澤國際	0.54	0.58	0.55	0.54	0.56	0.55	+0.01	+30	976,000	549,180	0.20	189.66	1.65
	255 TDM Berhad													

華僑日報 中華民國七十八年(一九八九)十月十三日 星期五

港府龐大基建跨越九七
開大個頭揾人埋尾
中外融資大感困擾

消息靈通人士透露：港督的施政報告發表中，最顯目的自然是那十五年的基建工程，動用一千二百四十億進行。一般的反應甚佳，認爲是港府對於安定港人的信心，起着積極意義。

然而，國際財團，及中方對此事，卻產生了困擾。消息靈通人士透露：這一項跨越「九七」的史無前例的龐大基建計劃，港府除了在歲出中撥款進行之外，而且希望可以獲得國際財團及商人方面的支持，取得融資。

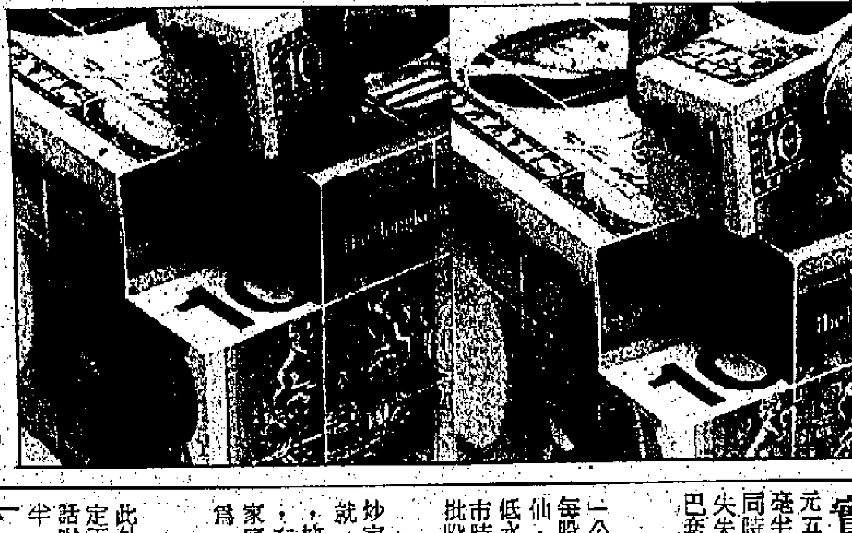
然而，有消息顯示出國際財團在是項龐大的投資計劃中之融資，只局限於一九九五年前。

市場人士分析：港府這一項堪稱爲「九七」前之德政，已經使到中方十分困擾，因爲將來香港特區政府在這方面的責任非同小可，在資源上，融資上能否可以將計劃「埋尾」，確是一件頗爲難之事。

這一項耗資一千二百四十億元的基建計劃，分十五年進行，平均每年動用公帑爲八十二億元。以目前港府的經濟情況及港府的財政收支情況來看，每年撥出八十二億元，不是一件困難的事，何妨又可以透過國際財團進行融資支持。

不過，一下又增加了八十二億元的每年基建費用，則每年度的盈餘，便不會那麼的風光了，那麼，在動用之時，必然會動用賣地的收入。

如此，相應來講從明年開始至一九九七年六月三十日止這一特段日子中的賣地收入，「九七」後的融資，會這麼的恰好嗎！



喜作預言喜聽預言

百家言　諸子儀

有人喜作預言，也有人喜聽預言。

喜作預言的人，多多少少本身也有一種老子較你英明的思想；喜愛聽預言的人，則總是一個經常表現得患得患失的人。

吾爾開希跑到巴黎之後，預言鄧伯伯只有三、五年命，而時下之北京政府領導班子不出兩年便會垮台。

達賴喇嘛在獲得了諾貝爾和平獎後，也發表了預言，預言在未來兩年中國大陸必有巨變。

阿諾不是吾爾開希，更不是靈童托生的達賴喇嘛，自然是沒有預言之能力。吾爾開希只是「北師大」的一個學生，與社會接觸面不大，如果不是今次搞民運，當不會跑出來。那麼，以他這小小的年紀，又怎能可以知道鄧伯伯只有三、五年命，又怎可以知道，在兩年後，目前的江、李、楊領導班子一定下台。

達賴喇嘛是靈童托世，或許，在靈界之中，會有一種預感。可是，阿諾不信靈界的事，但也不去否認。阿諾奇怪的是爲甚麼到了今天，達賴喇嘛才有此預言，難道是「靈」一感，未到嗎！

阿諾既然是沒有資格作預言，那麼，也不會聽了預言，因爲聽了預言的話，會影響自己的一生，也會影響自己的決定。

很簡單的一件事，便是聽信預言，某某股份可以見多少便買多少，炒它一炒，勝過伏一案寫。一個月，好便會動用老本去一搏。搏得好，自然是喜地歡天，一旦失手，又得白捱。所以，不去聽預言，而是根據實力去分析那一隻股份值得投資持有。

玩股票，除了人爲之心理因素外，仍是離不開數據統計的。

財經廣場

錢璐主編

突見大戶沽長實　好市步幅亦嚇窒

昨日行情發展爲打落輸多少，收市恒指回落十四點，交投量亦比前市爲少，全日僅十一億，大個藍籌股高位遇到派發。二三綫股炒味濃，有走勢派大鱷認爲，十年建港大計，好過有，事關遠水不能救近火，故此預期大市將會炒上炒落，塊血情形不易見。

× × ×

午間大市回落，二千八關失守，「長實」牌下有大沽家長駐，九元五毫半制愛鋼骨苦兩邊走，一直俾到九元四毫半，始離場，低調兩毫，那邊廂「和黃」亦同時受魚肉，尾盤九元二毫半沽家大排長龍，失失驚又跌毫半。有走勢派大鱷認爲，有大冧巴要現鏡頭。

× × ×

「善美電腦」一公佈配新股，每股作價七毫八仙，但市價極度低水，六毫四開市時任羅唔嬲，批股高過市價。市內週瑯到眼定定，一度掃上六毫九仙，中段大筮回吐，收市六毫半，升五仙，有二千四百萬股流出，各路春秋視爲怪事，竟然

二十四橋

陳喬

炒家吼住周生生　貨源歸邊利滿溢

悶市中，「周生生」發氣洪，牌下各路大炒家雲集，莊家照例火上加油，八元關一掃即就，三扒兩撥八元兩毫，尾市清場，擁躉收市時未肯離場，又升三毫，有炒鱷認爲七三年山世股被視爲家底厚，兼且資源歸邊，短綫有所爲。

× × ×

「百利保」宣佈派五仙息，此外乜都冇，擁躉情緒在極度唔穩定下，沽家集體放水，你掟我掟，話咁快價落二元七毫半，勁跌兩毫半，未及時放水者歸到心寒。

五湖四海　高眺

對本港前途有信心　太古投資從不後人

在香港的英資洋行，怡和與太古近年對香港的投資策略，就明顯地有所分別，一是大好友，而另一是番悔的「溜派」。

對於太古而言，明顯地屬於英資的大好友。上週太古大班在北京出席中信十週年紀念活動，在一個研討會上就力斥外間對英資撤退的說法，並表示英國在香港的投資在歷史上屬高水平，而太古對香港前景抱有信心。當然，太古大班主要是表明了太古的意向，對於凱瑟克家族控制下的怡和系，在投資策略上，自然有所分別。在過去幾年，除了將旗下公司分拆上市變相套現外，新的投資只有重建雪廠街九號物業，主要的投資乃逗回「祖家」，收買當地的零售網絡。

事實上，自從西門仔返回英倫之後，接任之肥仔亨亦一直保持低調，既未公開談論怡和系的投資策略，也無公開談及香港的政經現狀及前景。這方面的表現，與紐璧堅時代可謂成天淵之別，這也許是怡和「貴族」自從退出行政局常然員後，所採取的低姿態做法。

反觀太古，在物業投資方面明顯是香港的大好友，結果亦帶來可觀的盈利。

依高眺看法，太古所以與怡和有截然不同的政治態度，主要是太古旗下的國泰航空公司，在香港已有壟斷地位，而在香港獲得的利益，在全世界無任何一處地方可以取代。

調整將持續

昨日股市先揚後跌，二千八百關終告失守，不少證券商認爲回吐乃正常走勢，相當合理。成交十一億元，回吐市則嫌多一些，所以大市仍存壓力。昨日所見，本地基金已經滲貨，獲利回吐等稍低之時再回補，依然有沓數也。

領導股長實跌二角，渣記沽得很明顯。怡和也跌二角，渣記一度自己出面沽，都幾得意。由於領導股洩氣，估計會向下試試二七五〇之支持。

逆市而升者有第一太平，收一元五角八仙，升二仙，成交五百五十萬股，值八百六十多萬元。仍然是大摑太，但買方已漸漸有更強的承購力。老友記認爲，此股正在打底，中綫前途光明云云。

百樂門再升，收四角，屬於有咀就跟，無咀就踎。因不知發生何事。買盤當然有力才能推上。連跌兩日共五十點，暫時以觀望爲宜。

策略　甘前

計中計

謝沁

先發制人　制敵於先機

在商事的競爭中，能夠配合天時、地利、人和，從而搶得先機，爭取主動。在對方沒有防範的情況下，出其不意，攻其無備。採用了「先發制人」之計策，那麼，成功的機會，自然是很大了。

各位如果有看過坊間小說「封神榜」的話，應該聽過姜太公的故事，姜太公這一個人，對於兵法頗有研究，其六韜兵法中亦有云：「兵勝之術，密察敵人之機，而速乘其利，復疾擊其不意。」這便是出其不意，攻其無備的計策運用。

姜太公是坊間小說中的人物，對於他的傳奇生活，有相當大程度上是虛構的。

但是，孫武這麼的一個人物，則是歷史人物，是我國的軍事家，他所留傳下來的孫子兵法，不單只爲我國每一個朝代的軍事家所奉爲「天書」之作，而且，外國的軍事家也對於孫子的著作，作出了詳盡的研究。

在孫子兵法的「始計」中，便已經有云：「兵者，詭道也，故能而示之不能，用而示之不用，近而示之遠，遠而示之近。利而誘之，亂而取之，實而虛之，怒而撓之，卑而驕之，佚而勞之，視而離之，「攻其不備，出其不意」，此兵家之勝，不可先傳也。」

孫子之說，便是將「先發制人」的計策，運用得適當的話，便可以制敵。無論是在軍事上、政治上及商務中，能夠搶得先機，掌握主動的話，那麼，能採取「先發制人」的話，自然就可以使競爭者無招架之功，當然亦沒有還擊之力，如此，要取勝的話，自然就會事半功倍。

舉個例來講，張三欲開設一家日本館子與吳六競爭。然而，吳六在這一行的日子深，不單只客路廣，而且貨源又足。張三要將吳六的生意搶過來，可不是容易的一回事。

然而，張三乃採取先發制人之計，在每年食品供應合約將滿之時，張三與所有供應「海胆」及「紅魚」的供應商，全以高價簽了供應合同，壟斷了這兩種食品。吳六的店子缺乏這兩種食品，生意自然欠佳，張三便乘機將生意搶過來。

基金掟長實置地
逆流捧恒隆合和

地王輝手記

週四股市低開後迅速回升，好淡爭持，上午收市恒指仍有九點進帳，下午市況急轉直下，茅頭直指多種大藍籌恒生成份股，沽家如狼似虎，似乎誓破二千八關口。在精心策劃下，收市指數反跌十四點多，一小時內下跌逾廿三點，大計已成，從倫敦港股收市價已知淡帮有備而戰。

千幾億投資計劃響本港描下一幅美麗遠景，包括市民、好多股民，都話應該對港人信心有D帮助卦，可惜事實表現又係令好多人大跌眼鏡，歸根結底又係信心問題。連日來當紅炸子雞藍籌股昨日俾人猛掟，置地「一九個一」都守唔住，「長實」跌近兩毛，「怡和」一咁强亦守唔住，反而「新地」、「新世界」企得穩，同以上日收市價收市。

有兩隻唔表現唔錯，響昨日跌市中都要讚佢地一吓，「恒隆」雖然遭受巨大拋售壓力，但質素都有人要，以五個一無敵姿態屹立，其實係收五個一毛半，第二隻就係「合和」，亦係以上日收市價三個零二仙半收市，貨源似乎逐漸流入強者手中，認股證則不滑捉，下跌兩個仙，有人玩之故。

「大寶地產」首次發威，昨日以一個一毛三開市，乍乍聲掃上皮二，仍以一個一毛八收市，成交一百五十幾萬股，佢一輪一亦殺上兩毛四仙三高價，但升得快跌得重快，收市二毛三，不過冇話家，呢隻野神出鬼沒，唔輕易參加遊戲，輸贏難估。

「遠展」發表聲明後股價一路微低，昨日收市七毛七，同單排八毛七比較跌近一毛子，似乎睇淡太快，成交四百幾萬股，幕後人可能重新嚟伙，千祈咪以爲玩完，唔輕易估計，分分鐘變化莫測，後市仍當炒到實。

資產超值具吸引力
晉利地產升勢驚人

股海風雲　郭楓

本港股市近來升勢可人，在升越相當頑固的阻力點恒生指數二千六百五十點之後，不幾個交易天便升越二千八百點大關。在走勢上來說，指數實綫已經升越了二百五十天的移動平均綫。

從走勢理論而言，二百五十天移動平均綫差不多是過去一年的股市平均收市水平。一旦升越，便表示股市由熊市變成牛市，那些視投資理論如圭臬的基金經理們，就此改變對香港股市前景的觀點，亦不爲奇。事實上，已有各方面的消息說，不少來自日本、台灣、歐美的資金已頗爲積極地入市，吸納藍籌股及實力地產股了。

目前本港股市仍然偏低，雖說已升至二八〇〇點水平，但市價盈利率只有七、八倍的上市公司比比皆是。有一些「前景不明朗」的工業股，PE三、四倍的也有。這樣的價位水平，可以說是已將若干不明朗的因素考慮在內了，要再跌，風險已經不大。

在此一價位水平，股價對資產淨值的折讓率十分可觀。目前折讓率百分之三、四十的十分普遍，百分之五、六十的亦有。所以，私有化的機會不容抹煞。近來有一些二、三綫股，甚至是四五綫股，其股價便因有要的傳說、或猜測，大幅度上升。這個情況，亦是十分自然的。

近幾天連續居「十大升幅之首」的晉利地產，便是一隻資產有可觀超值的股份。以八九年一月底爲止年度業績而言，每股盈利三十三仙，派息十二仙，每股賬面淨值二元三角六仙。但在十月七日，執筆之時爲七元八角。以此價計算，市價盈利率廿三點四倍，殖息率只有一厘五四。以言數字，而殊無吸引力，其大幅度上升，想資產超值的原因。其擁有之物業，是在七九年之前評估的，至今升值可觀。

單以在港的物業（大部份是商用物業）而言，升值已有兩倍左右；更厲害的是在關島擁有的土地，共六千六百多萬方呎，成本每呎不足二元四角，如估值升爲十元，平均每股淨值已達十九元；目前股價雖升，折讓率仍有六成。不要說可能私有化，資產之超值已具吸引力。

鱷說

是日也：大客上門

羅家遭受了這麼大的打擊，太子羅自然是心有不甘。他豈容得卓喬夫逍遙法外，便與某方面的朋友商量，如何將卓喬夫繩之於法。

查實，何只太子羅要將卓喬夫繩之於法，警方也欲將卓喬夫引渡回來繩之於法。

可是，卓喬夫所居之地，與此地沒有邦交，難以引渡，身爲警方，自然是不會採取非法手段將其綁架回來，何況，卓喬夫所犯的只是商業欺詐，又不是殺人放火。

卓喬夫的事，只爲留下一個未了結的檔案而已。

然而，社會並沒有因爲一個檔案的未了結而停止下來。高度發展中的社會，每天也有新鮮的事發生。

一天，太子羅的銀行，來了一個主顧，此人名林保羅，他一下子將五千萬元存入，做一份一個月的定期。突然出現這麼的一個大客，而這位林先生卻是不見經傳的人，太子羅特別留意，親自招待。

底牌

恒基地產盈利可觀
明年將達五十五億

「恒基」系一直以來，也是以「恒基地產」爲主力，事實上，其地產物業方面所帶出來之盈利，相當可觀。截至八九年六月結算之年度計算，「恒基地產」的營業額達到二十三億七千一百萬元，純利爲十三億一千三百萬元。前者增長百分四，後者增長百分三十一，足見其利潤的可觀。而市場估計九〇年六月結時，其純利可以達到十五億五千萬元。

去年，「恒基地產」完成的樓面達到二百二十餘萬平方呎，而在未來的年度中，其落成之樓面面積大增，那麼，其售樓盈利，自然也就大大地增加。

「恒基地產」一貫以來也是以興建出售中小型住宅單位爲主。雖然「六四」事件對地產樓市一度出現打擊，然而，在九月開始見復甦，中小型單位復甦得最快，「恒基地產」在這方面所受之影響最爲輕微。

一如往年，「恒基地產」不斷補充土地儲備，維持足夠四、五年之用。去年「恒基地產」則購入了十七個地盤，其中也有以現金購入，亦有以換地證購入。時下，連同以換地證購入之新界地在內，約有一千八百萬平方呎左右。

去年八月，「恒基地產」進行改組，前身爲「永泰」之「恒基發展」進行供股，「恒基地產」所持之「恒基發展」股權一度下降，如今已見回升。

香港股市行情表(二)

恒生指數	2,793.45	−14.33	普通股指數	1665.06	−8.66
			香港指數	1839.44	−9.79
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融	1,771.09	−12.32	金融	1445.55	−9.58
公用	3,163.56	+14.48	公用	1465.65	+6.71
地產	4,680.47	−32.66	地產	2575.76	−19.50
工商	2,706.10	−24.97	綜合	2116.34	−21.82
成交股份：347	下跌股份：161		工業	2128.13	−7.20
上升股份：75	無變股份：111		酒店	2049.11	−9.08

十大成交金額

公司名稱	金額
香港電訊	164,081,952
太古洋行A	63,512,496
長江實業	52,501,352
和記黃埔	38,994,336
滙豐銀行	31,064,750
九龍倉	30,136,176
新鴻基地產	28,768,212
新世界發展	28,760,928
怡和控股	25,465,818
聯合地產	24,846,602

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	57,700,000
香港電訊	33,804,884
百樂門發展	29,180,000
善美電腦	24,089,000
大寶國際W92	18,352,120
港澳發展	16,273,644
信和置業	14,601,510
愛美高W90	13,038,000
信和地產	12,571,000
新創見	12,315,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
國際實業	4.500	+12.50
紀德置業	2.475	+10.00
善美電腦	0.650	+8.33
Beazer Asia	3.425	+7.87
聯合地產	2.900	+4.50
同得仕	0.740	+4.22
周生生	8.200	+3.79
建生實業	2.100	+3.70
川河集團	0.570	+3.63
寶隆洋行	0.580	+3.57

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
百利保	2.750	−8.33
晉利地產	6.800	−7.48
泰富發展	0.790	−7.05
世紀城市	1.770	−6.84
鴻運電子	0.340	−5.55
慶屋國際	2.450	−4.85
遠東發展	0.770	−3.75
國信集團	0.550	−3.50
富豪酒店	1.730	−3.35
爪哇控股	2.175	−3.33

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
信和地產W89	0.280	+7.69
大寶國際W92	0.230	+5.50
新系機構W90	0.212	+5.47
善美電腦W90	0.228	+4.11
謝瑞麟W94	0.076	+2.70
恒隆W92	0.820	+2.50
聯合地產W93	1.000	+2.04
惠泰置業W93	0.265	+1.92
寶麗碧遠東W90	0.275	+1.85
海裕實業W95	0.630	+1.61

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
國泰城市W89	0.200	−12.66
川河集團W90	0.320	−11.11
國泰城市W94	0.340	−10.52
世紀城市W92	0.830	−9.78
愛美高W90	0.120	−9.09
香港電訊W93	1.340	−8.21
百利保W89	1.710	−7.56
富豪酒店W91	0.445	−7.29
信和置業W91	1.040	−7.14
華人置業W91	0.260	−5.45

認股證

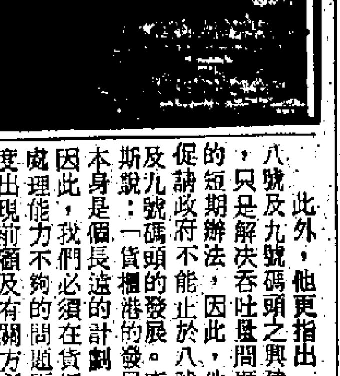
代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.212	0.216	0.205	0.205	−0.007	−31	6,760,000	73.75	1.55
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.275	0.28	0.27	0.27	−0.005	−79	926,000	80.39	1.61
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.92	0.98	0.92	0.92	−	−	264,400	22.98	3.57
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.98	1.04	0.99	1.00	+0.02	+26	2,860,880	25.49	3.64
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.06	−	−	0.06	−		−	602.27	2.60
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.48	0.57	−	−	0.57	−		−	65.31	4.05
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.75	0.77	0.75	0.75	−	−	586,000	5.73	1.87
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
415	國泰城市	11/05/87−31/12/89	1.50	0.229	0.224	0.184	0.20	−0.029	−2	3,838,000	6.25	1.70
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.38	0.37	0.34	0.34	−0.040	−4	330,000	46.25	2.34
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.92	0.90	0.83	0.83	−0.090	−5	1,419,400	31.64	2.33
502	卓能集團	03/08/88−30/06/91	3.06	0.10	−	−	0.10	−		−	203.85	3.16
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.19	0.19	0.19	0.19	−	−	100,000	77.01	1.54
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.275	0.28	0.26	0.26	−0.015	−16	8,853,161	29.27	2.65
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.21	0.212	0.201	0.202	−0.008	−22	6,003,161	58.78	3.25
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.199	0.20	0.196	0.20	+0.001	+75	540,000	83.15	3.75
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.069	0.074	0.068	0.069	−	−	3,510,000	248.70	3.56
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.045	−	−	0.045	−		−	1483.87	16.16
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.194	−	−	0.194	−		−	31.37	0.56
468	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.10	0.101	0.10	0.10	−	−	539,980	73.41	0.74
372	銀資國際	01/04/87−31/12/91	1.98									
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00	0.084	−	−	0.084	−		−	747.33	5.08
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.45	0.46	0.45	0.45	−	−	756,000	57.14	1.65
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.67	0.66	0.65	0.65	−0.020	−39	22,000	33.17	2.65
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.63	0.66	0.62	0.62	−0.010	−87	1,572,000	77.92	1.37
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.46	1.42	1.34	1.34	−0.120	−8	1,267,179	102.38	9.87
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.124	0.124	0.121	0.121	−0.003	−50	678,000	194.84	1.37
433	高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.455	0.47	0.435	0.44	−0.015	−32	1,496,000	16.05	0.94
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92	0.385	0.39	0.385	0.385	−	−	38,000	89.90	2.24
374	愛美高	26/03/87−30/12/90	3.60	0.132	0.134	0.117	0.12	−0.012	−6	13,038,000	42.08	4.01
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.30	0.30	0.285	0.29	−0.010	−27	1,212,000	40.18	3.96
498	第一華南	29/07/88−30/06/91	2.00	0.42	−	−	0.41	−0.010		−	100.83	2.41
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.163	0.164	0.162	0.163	−	−	505,000	77.01	1.36
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.30	−	−	0.30	−	−	800	127.70	2.57
215	第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983	2.35	−	−	2.30	−0.050	−66	8	−0.52	3.28
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.25	−	−	1.20	−0.050		−	46.34	9.00
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.49									
143	鷹君	18/07/85−30/09/92	1.00	2.825	2.825	2.80	2.80	−0.025	−122	72,000	−0.65	3.80
418	鷹君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.55	1.57	1.52	1.52	−0.030	−73	2,914,831	12.94	4.32
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.46	0.46	0.46	0.46	−	−	50,608	46.19	2.46
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.48	−	−	0.48	−		−	45.10	1.48
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.80	0.84	0.82	0.82	+0.02	+22	457,325	102.35	10.32
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.64	0.66	0.60	0.62	−0.020	−34	700,332	69.43	3.27
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.04	0.04	0.039	0.039	−0.001	−49	1,950,000	88.19	0.24
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.95	2.00	1.97	1.98	+0.03	+39	201,000	22.26	6.48
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	12.00	12.00	12.00	12.00	−	−	24,210	−0.33	9.12
410	港澳發展	01/07/88−31/12/89	0.30	0.076	0.082	0.077	0.077	+0.001	+47	4,100,000	12.54	0.38
515	新系機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.201	0.212	0.204	0.212	+0.011	+7	2,048,100	57.40	1.21
414	滿國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.49	−	−	0.49	−		−	30.12	1.54
651	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.52	1.54	1.49	1.50	−0.020	−93	810,000	4.91	3.17
533	新昌集團	11/09/89−10/09/92	3.60	1.70	1.70	1.66	1.66	−0.040	−53	221,327	31.50	5.26
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.35	0.26	0.27	0.265	0.265	+0.005	+28	331,000	63.03	1.55
626	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.875	2.90	2.725	2.725	−0.150	−17	92,000	33.21	8.72
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10									
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00									
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.15	6.30	6.10	6.15	−	−	2,507,093	10.97	26.63
169	欣記鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.32	0.33	0.31	0.31	−0.010	−34	705,000	46.23	2.91
079	LET Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.50	1.50	1.48	1.50	−	−	137,000	−7.69	2.10
486	麗新發展	01/06/88−31/07/94	0.90	0.72	0.73	0.71	0.71	−0.010	−91	6,066,375	20.15	1.61
445	麗新國際	04/01/88−31/12/89	1.93	0.51	0.53	0.495	0.50	−0.010	−71	3,067,088	5.60	2.35
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75	0.52	0.52	0.52	0.52	−	−	18,000	25.77	3.27
529	隆氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.19	0.19	0.19	0.184	−0.006	−33	130,000	239.80	3.36
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00	1.96	−	−	1.96	−	−	100	16.36	8.96
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	2.30	2.25	2.25	2.25	−0.050	−63	3,100	20.13	9.25
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	2.50	−	−	2.50	−	−	100	23.38	9.50
210	樂聲電子	01/10/86−31/08/91	1.20	0.24	−	−	0.24	−	−	2,800	111.76	1.44
362	新世界	02/01/87−31/12/89	9.00	2.90	2.975	2.80	2.80	−0.100	−25	3,765,816	0.65	11.80
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.55	4.60	4.425	4.45	−0.100	−62	583,976	14.96	13.45

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.55	−	−	2.55	−		−	20.00	4.50
221	百利保	01/10/81−31/10/89	1.12	1.85	1.75	1.71	1.71	−0.140	−9	100,904	2.91	2.83
370	寶麗碧遠東	31/01/88−30/07/90	2.77	0.27	0.275	0.275	0.275	+0.005	+30	4,941,600	32.16	2.91
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.157	−	−	0.157	−	−	15,000	75.01	0.61
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.158	−	−	0.158	−	−	15,000	91.06	0.67
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.48	0.465	0.445	0.445	−0.035	−11	224,290	110.69	3.64
359	川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.36	0.34	0.32	0.32	−0.040	−3	16,783	24.73	0.71
368	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.26	−	−	0.26	−	−	2,391	56.60	0.89
476	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.113	0.111	0.108	0.108	−0.005	−20	5,651,200	17.92	0.91
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	3.625	3.55	3.55	3.55	−0.075	−69	50,000	31.74	2.87
454	爪哇控股	22/12/87−31/12/89	1.05	2.90	−	−	2.90	−		−	4.30	2.27
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.62	0.65	0.62	0.63	+0.01	+37	248,000	14.91	1.85
449	善美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.219	0.25	0.225	0.228	+0.009	+10	2,308,000	32.00	0.86
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	11.50	11.80	11.60	11.60	+0.10	+62	379,000	0.74	12.79
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	12.40	12.70	12.40	12.40	−	−	64,000	3.59	13.16
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.14	0.136	0.136	0.137	−0.003	−65	184,000	23.59	1.14
427	瑞安集團	31/12/87−31/12/92	2.53	0.46	0.46	0.46	0.46	−	−	151,332	27.71	2.97
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.37	0.375	0.37	0.37	−	−	622,000	10.25	2.67
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.64	1.64	1.62	1.62	−0.020	−101	966,000	22.92	4.27
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.088	−	−	0.088	−		−	195.60	1.48
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	1.12	1.13	1.03	1.04	−0.080	−12	586,000	39.89	0.70
239	信和地產	01/06/87−31/12/89	0.58	0.26	0.28	0.28	0.28	+0.02	+5	167,000	22.82	0.63
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.077	0.077	0.075	0.075	−0.002	−45	51,000	171.11	1.38
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.90	0.92	0.88	0.88	−0.020	−59	156,000	42.32	0.73
504	升岡集團	01/10/88−31/08/91	1.50	0.11	−	−	0.11	−		−	183.93	1.61
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.145	0.149	0.147	0.147	+0.002	+45	380,000	60.51	0.95
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.46	0.46	0.45	0.45	−0.010	−63	231,000	67.69	5.45
493	瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.168	−	−	0.168	−		−	298.41	3.27
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	1.17	1.15	1.14	1.14	−0.030	−47	107,720	20.76	4.74
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.54	0.55	0.52	0.53	−0.010	−77	1,974,687	68.07	3.82
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.218	0.243	0.22	0.23	+0.012	+6	18,352,120	−12.71	1.03
027	天安中國	01/07/87−30/05/90	1.20	0.129	0.13	0.123	0.124	−0.005	−21	1,567,000	76.53	1.32
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.10	0.101	0.095	0.095	−0.005	−18	1,441,000	98.72	1.03
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.074	0.076	0.073	0.076	+0.002	+19	2,321,000	166.67	1.39
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.134	−	−	0.134	−		−	73.51	1.28
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.058	−	−	0.058	−		−	104.76	0.26
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	4.30	4.35	4.175	4.175	−0.125	−41	721,834	19.75	10.12
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.057	−	−	0.057	−		−	73.65	0.26
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.50									
426	輝煌太平洋	11/10/87−31/12/92	2.182	0.25	0.255	0.25	0.25	−	−	200,000	158.91	2.36
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.037	−	−	0.037	−		−	188.71	0.54
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.028	0.028	0.028	0.028	−	−	2,700,000	72.58	0.32

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	96.50	97.00	97.00	96.50	−	−	12,002	8.29
471	法國東方熊債券93	9.00	2000.00	−	−	2000.00			−	9.00
466	法國東方牛債券93	4.00								
477	地下鐵路債券95	6.25	90.00	−	−	90.00	−		−	6.94
425	Paribas牛熊債券92	7.00	88.50	−	−	88.50	−		−	7.91
354	Paribas熊債券92	10.00	127.00	−	−	127.00	−		−	7.87
177	Paribas牛債券92	4.00	54.00	54.50	54.00	54.00	−	−	1,600	7.41
528	世界銀行95	10.13	1040.00	−	−	1040.00	−		−	9.74

航訊



香港兩航空業工會稱讚
港府建新機場決定 有利香港長遠發展
憂慮地點偏遠影響運作效率 員工盼有關方面能妥善解決

（特訊）香港航空業兩個團體負責人——香港民用航空事業職工總會主席劉志華、航空貨運員工會主席梁志輝對港督施政報告中披露決定在赤立角興建新機場，認爲這項龐大的新機場包括道路網的整個計劃，它不僅保證了香港今後長遠的經濟持續發展的需要；也爲確保香港作爲重要的國際金融、貿易和經濟中心的地位，可見其重要性。它必將受到廣大市民的歡迎。

其實，現在的香港國際機場已爲市民服務超過半個世紀，九龍城區也從個只是菜農居住的荒郊到現在居民密集的鬧市，飛機升降時所引起的噪音，以及一旦發生意外時所引起的生命財產損失，一直爲居民所憂慮。至於由航空業發展所引致的交通擠塞問題，以及因土地限制以致擴建能力等，已嚴重影響今後香港經濟的發展。今天，政府能毅然作出興建新機場的決定，有利於香港的長遠發展，對此，我們認爲是好事。

但對於新機場的興建，各方的注意力都集中在選址、工程設計、資金籌集、經濟效益：等方面；但似乎忽略了另一重要方面——就是關系到機場員工的一些切身的問題。我們認爲新的國際機場建設的成功還有賴於爲數超過二萬名從事機場航空業的員工，能夠使他們樂於到遠離市區的赤立角新機場服務。事實上，這批熟識機場運作的員工包括維修、地勤、客運、貨運、伙食及其他後勤行業等正是由於他們長期努力服務，使現在香港的國際機場在有限度的空間及條件下，能成功和有效率地運作。他們大部份都已習慣了交通方便的鬧市中的機場環境服務，一旦要他們前往偏遠地區工作，勢必產生各種不便和困難，如何爲廣大員工解決由於機場搬遷而帶來的各種不便和困難，使他們可以愉快地在新機場服務，我們認爲由於這項龐大計劃是涉及超過二萬名員工和近二萬個家庭的事，有關方面理應十分重視和妥善解決。

我們工會最近就機場搬遷問題向全體會員及部份員工進行了問券調查，雖然整個調查還未結束，但部份員工的反映意見中顯示，大部份是關心將來機場搬遷到偏遠地區后所引起的居住、交通、時間等問題。我們相信，調查問券所反映的意見是很有代表性的，它有助於有關當局及機構提供參考和引起重視。我們將於短期內將調查問卷收集的資料詳細公佈。

現代貨箱碼頭執行董事稱
決意競投八號貨櫃碼頭
有助成爲南中國中樞港
仍相信青衣較昂船洲更佳

據現代貨箱碼頭有限公司執行董事李斯先生稱，該公司會競投建議中的八號碼頭，俾能對香港貨櫃港長遠的未來作出貢獻。

李斯先生稱：「雖然，目前我們仍在研究有關碼頭發展的事宜，但可以肯定是本公司，會競投八號碼頭，以配合我們長遠的現代化及擴展計劃。」

論及政府選擇以昂船洲爲八號碼頭興建地點時，李斯表示，增加貨櫃處理設施比爭論新碼頭應在何處興建來得迫切，而今次貨櫃碼頭的發展能按原定進度完成，足見政府亦留意有關需求的迫切性。

他又說：「儘管本公司仍然相信青衣島會比昂船洲更能提供良好的碼頭設施，但我們仍會全力支持政府的決定，以貫徹八號碼頭的興建。」他並謂：「再者，碼頭用地到一九九三年便會達到頂點，所以我們不可能等到一九九四年九號碼頭的投入服務才有所行動。」

李斯先生又透露，現代貨箱碼頭有限公司於九月間創下了另一新里程，就是處理了該公司開業以來第一千萬個貨箱。他說：「它象徵了本公司在這段高速發展時期的最新里程；不過，如果我們要維持現時的發展速率，就必需要加強我們的貨箱處理能力。」

他同意新貨櫃碼頭的興建能確保貨櫃碼頭公司能爲客戶提供更全面的服務，從而有助香港更進一步成爲南中國沿海的中樞港。他說：「我們不能漠視來自高雄及新加坡的競爭，同時亦受到中國在廣東自行發展深水港的威脅。不過，現時香港的前景看來已較爲安定，廣東的港口發展計劃亦可能會推遲。」

此外，他更指出，八號及九號碼頭之興建，只是解決吞吐量問題的短期辦法，因此，他促請政府不能止於八號及九號碼頭的發展。李斯說：「貨櫃港的發展本身是個長遠的計劃，因此，我們必須在貨櫃處理能力不夠的問題再度出現前顧及有關方面的進一步擴展。」他續稱：「如果香港中樞港的地位不保，香港整體的繁榮亦會蒙受損失。今次政府對八、九號碼頭的興建適時作出決定，可見政府亦瞭解到香港作爲中樞港的重要性。而現時，政府實應將貨櫃港的發展列入政治議程的首要項目。」

現代貨箱碼頭有限公司乃香港歷史最悠久的貨櫃碼頭公司，自一九七二年首個貨櫃碼頭啟用以來，一直在香港貨櫃港的發展上居領導地位。

現代貨櫃碼頭有意競爭八號碼頭。

交通講場 · 飛老 ·
起機場港股大跌 顯示港人冇信心

在港督公佈機場及港口發展當日，本港股市大幅下挫，急挫三十六點，除咗證明好消息出貨之外，與中國大陸不接收非法入境者亦有關。

港府進行大型基本建設，目的在於維持港人信心及推動經濟發展，對於受到「六四」事件打擊的港人來說，可算是「救火」行動。

然而中國當局就只爲一個楊洋嘅問題，竟然拒收遣返大陸的非法入境者，這種做法擺明車馬係「玩嘢」。

不過，中國當局嘅行徑極之不智（簡直弱智），唔止冇大國風範，仲係「小家」。經過「六四」一役，港人已經担驚受怕，再搞單咁嘅嘢，當然係佢唔怕，但有一樣可以做——走得就走，仲要有咁快走咁快，絕不腳軟，一於冇眼睇。中方越玩得厲害，港人走得更快，更加冇信心，呢D就係「放火」嘅後果。

雖然港府已出了不少力挽救港人信心，但亦抵擋不了大陸方面嘅招數，所以發展機場港口咁大型工程，港股不單只冇大升特升，反而 GOOD MORNING SIR 低唔少，顯示出港人對前景欠缺信心。

若果大陸繼續做「嚇瓜人」，起多十個機場都冇用，港人一樣俾佢「嚇瓜」。（基本建設三之三）

廣東壓縮基本建設 增加能源交通投資

（特訊）今年以來，廣東省基建總投資僅比去年同期增長百分之二點二，但能源投資卻增加了三成。

今年廣東省新上的較大電力項目包括新建的郁南都平電站、擴建龍川楓頭菜電站、新建茂名柴油機發電站，還包括新建輸變電工程，總投資達十五億二千六百多萬元。這些工程投產後，廣東能源緊張的狀況將有所緩和。

廣東還加緊交通運輸項目建設，今年新上較大規模的項目有：改造陽江民航直升機場、新建蛇口赤灣港碼頭、擴建廣州市內程控電話及市內電話電纜工程、擴建潮州、恩平等市縣程控電話工程。

據廣東省建設委員會官員稱，今後八年，該省仍將壓縮基建總規模，但同時加強能源、交通基建項目的投資，以改變廣東交通、能源緊張的局面。

今年廣東省基本建設存在的主要問題是資金不足，有的基建項目已出現拖欠材料、設備工程款現象，個別工程因資金不足以致工程陷於停頓。

秦皇島煤炭碼頭 年底可投入使用

（特訊）記者從交通部獲悉，具有當今世界一流水平的秦皇島港煤炭碼頭三期工程已基本建成，年底可期正式投入使用。

秦皇島煤炭碼頭三期工程是國家「七·五」期間（一九八六——一九九〇）建設的重點能源運輸項目之一，系大同至秦皇島運煤專用鐵路的配套項目，一九八四年開工建設。工程總投資六點四億元，計劃建成三萬五千噸級泊位兩個，十萬噸級泊位一個，設計年吞吐能力爲三千萬噸。

據交通部工程管理司港口處副處長徐光透露，秦皇島港煤炭碼頭三期工程的主要裝卸設備，包括兩台翻車機、兩台堆料機、三台取料機、三台裝船機和總長十二點五公里的十七條皮帶機，分別是從美國和聯邦德國等國家引進的，具有八十年代世界先進水平。全部裝卸設備系統均由中央控制室集中控制。

目前，煤炭碼頭三期工程裝備的所有工藝設備已經完成了重載調試，並投入了試運行。截止十月十日，煤炭碼頭三期工程已卸車三萬七千多輛，卸煤二百二十六萬噸；裝船九十五艘，裝煤二百零五萬噸。

煤炭碼頭三期工程的建成將使秦皇島港的年煤炭吞吐能力達到六千萬噸，有助于緩解華北、華東、華南地區煤炭供應緊張局面。

地處河北省的秦皇島港是中國最大的煤碼頭，一九七三年開始建港，現有十六個泊位。

酒店業主聯會稱建新機場
加強酒店業投資信心 有助香港旅遊業發展

（特訊）香港酒店業主聯會對港督施政報告中提及興建新機場表示支持，並指出將加強酒店業主對香港的未來投資信心。

香港酒店業主聯會執行總幹事李漢成稱：「本會很高興看到政府對未來基本設施所作出的承諾，及致力發展香港島西部，深信此舉將鼓勵酒店業主對酒店行業作進一步的投資。」

李氏並指出設立現代化的新機場將爲本港帶來長遠的利益，以及改善機場的設施與效率。「由於新機場提供二十四小時服務，不但爲遊客帶來無比方便，並且加強香港機場國際化的地位。」

根據港督在今日發表的施政報告，政府將在赤立角興建新的香港國際機場，有兩條跑道，第一條跑道於一九九七年初啟用，預計每年處理的旅客數量可達八千萬人次，比現時啟德機場最高處理旅客量多出三倍。

深圳新闢小人國 已成爲旅遊熱綫
試業至今遊客近廿萬

深圳市新闢的小人國「錦繡中華」已成爲旅遊熱點，遊人踴躍，好評如潮。據統計，該景區自上月下旬試業以來，已接待近二十萬中外遊客，平均每天近萬人次，最多的一天是十月一日，觀衆二萬九千餘人。

「錦繡中華」以縮龍成寸的手法，集中國七十四個名勝古蹟於一園，許多海內外遊客都被它壯麗的園景，維妙維肖的造型所吸引，流連忘返。一位美籍華人在園內暢遊了五個小時後，驚嘆「中華民族眞偉大！」一位台胞在台灣曾參觀過當地的「小人國」，他們在遊歷了深圳的「錦繡中華」之後，盛讚它規模宏大，造型逼眞，工藝超群，令人耳目一新。「錦繡中華」的綜合服務區蘇州街，吸取蘇州建築及園林藝術精華廸造，所經營的京、川、粵、蘇幾大菜系及地方小食、民間工藝品，也大受歡迎，顧客盈門。

北京航空展覽會 如期在北京舉行

雖然近日局勢對中國展覽有些微影響，中國最大的航空展覽仍將在本年十月份於中國國際展覽中心舉行，爲期六日的航空展於十月十七日開始至十月廿二日結束。

首屆一九八四年及一九八七年的航空展都在北京舉行，并由副總理揭幕及剪綵。在歷屆航空展，高層中國領導人皆與參展商會面傾談。縱使在最近局勢影響下，仍有很多各國公司參展。近日有謠言十月航空展已取消都是由於很多人仕把航空展與已遷移在西班牙舉行的航天展覽混淆所致。

雖然局勢影響，部份與軍事有關公司未能參與，但從事商業航空及機場設施等國際重要公司及對中國航空業一向有連系的廠商仍照原定計劃來展。

來自十二個國家百餘家公司參展。參展者包括加拿大，捷克，歐洲集團，香港地區，丹麥，法國，意大利，新加坡，西德，英國，美國及蘇聯，其中法國，意大利，西德將會有國家展團參與。香港地區的展團由香港飛機工程公司及華南航空技術公司組成。蘇聯展團較八七年大十倍。

是次參展商包括美國波音，麥道，愛理德，西格諾，聯合技術公司，洛歇，萊科明，格魯門，西屋，英國宇航，盧卡斯航空航天，羅爾斯·羅伊斯，肯特兄弟，西德漢莎航空公司，M.B.B，意大利飛機公司，阿古斯塔航空集團，塞萊尼亞公司，歐洲集團公司的空中客車，法國宇航工業公司，法國航空公司，達索公司，湯姆遜公司及新加坡航空公司等。

經採納歷屆參展商建議後，爲加強中國主辦資助單位及用戶與國外廠商交流及了解，主辦單位決定於展覽期間由主辦單位主講交流會，介紹他們的單位及在未來的發展，歡迎所有參展商及記者出席。另外，將組織邀請二千五百個與航空界有關的國內單位到場參觀并與參展商見面。主辦單位會派發二千五百個多次通場貿易觀衆證，在展會首四天派發四萬個貿易觀衆證及最後兩天派發三萬張一般參觀券。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	有雨	廿三度至廿七度
澳門	有雨	廿五度至廿六度
台北	有雨	廿四度至廿七度
漢城	薄霧	十三度至十七度
東京	薄霧	十五度至廿一度
馬尼拉	雷暴	廿三度至卅一度
曼谷	雷暴	廿五度至卅二度
吉隆坡	天晴	廿四度至卅二度
新加坡	雷暴	廿五度至三十度
廣州	驟雨	廿三度至廿七度
上海	薄霧	十七度至廿五度
北京	天晴	八度至廿一度
雪梨	驟雨	十二度至廿七度
洛杉磯	薄霧	十七度至廿一度
三藩市	薄霧	十二度至十九度
紐約	天晴	十一度至十七度
多倫多	天晴	七度至十二度
溫哥華	驟雨	十度至十四度
倫敦	有雨	十二度至十七度

旅遊信箱
曼谷新建成野生動物園

彭永健先生：

泰國曼谷今年初落成的野生動物園，是該國華僑富商丘少平發起興建，投資額高達十億銖。全園的設計是綜合了非洲原野、南美亞馬遜叢林區的蠻荒景色，及美國日和路迪士尼樂園的綜合性遊覽及遊玩點，總面積達五百八十英畝，是今後遊覽泰國的一個必到的旅遊點。

該野生動物園及遊樂設備綜合場地，設於曼谷市郊，有巴士及旅遊車直達，要收入場費，折合港幣百餘元。

主要的遊覽項目，包括乘坐專車進入野生動物專區，參觀園內開放式生活的野生動物，其中包括一對價值一百餘萬港元的白老虎、獅子、犀牛、豹、孟加拉虎、斑馬、長頸鹿、河馬……等，共有七百餘頭野生動物。

另外，園內還設有飛禽小鳥公園、養有兩萬條錦鯉的人工湖、仿阿馬遜河叢林區的鸚鵡島等，令人目不暇給。

在曼谷亦有不少當地的旅行團安排到該園遊覽。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

K LINE KINKAI
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
森比先鋒輪 十月十七日抵港 十月十八日開行
M.S. "PIONEER SEBELAS" (VOY.4)
☆雅高輪 十月十八日抵港 十月十九日開行
M.S. "DONA ALGO" (VOY.3)
☆此輪祇往星加坡。
收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁宇園62地段3號
電話：3-475221，3-475277.
總代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中陸佑行六樓 電話：5-257091-7

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
萬春	WANCHUN	下午5時	台灣	B	大榮
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	下午11時	馬尼拉	B	怡和
派摩利	PRIMORJE	下午7時	台灣	A9	邊行
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	上午2時	美國	國際橋	大三
瑪達娜	TA MARINER	下午3時	新西蘭	海虔	TASMAN
浪鋒	PIONEER WAVE	下午11時	基隆	A	日郵
泰蘭曼	E. THAELMANN	中午	歐洲	A	東亞
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDE	下午3時	美國	現代橋	川崎
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	下午10時	美國	現代橋	馬士基
汀江	TING JIANG	上午10時	寧波	西區	華夏
長賜	EVER GIVEN	上午11時	台灣	國際橋	利達
國利二號	KUO LIE 2	上午11時	高雄	油蔴地	永裕
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中	西區	馬士基
明春	MING CHUN	下午11時	台灣	大嶼山	大榮
利來得	NL DEJIMA	上午7時	日本	國際橋	寶隆
發展者	SL DEVELOPER	上午6時	美國	海陸橋	海陸
羅百克	HANSA LUBECK	下午1時	天津	A	華夏
寶春	ATHIERS BREEZE	中午	台灣	國際橋	大榮
利合	FAIR COSMOS	下午6時	釜山	友聯橋	景華
海通	HAI TONG	下午1時	台中	西區	永隆
	UNITEP WAY	下午6時	釜山	友聯橋	景華

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
昌盛	THUBAN	上午8時	台灣	B	昌宏
柯亞美亞	AL AHMADIAH	上午2時	紅海	A	怡和
育英	YUYING	上午7時	大連	B	招商局
達腦	DANAOS	日間	台灣	B	欣洋
太湖山	TIANHUSHAN	上午6.30	南通	B	中山
皖吉	WANJI	上午8時	上海	B	中富
和平東南	HP. DONGNAM	下午5.30	釜山	西區	港興
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	上午10時	日本	現代橋	日郵
馬士基爾桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
光大二號	KWANG TA 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
阿嘉賓	AKA BHUM		台灣	B	華洋行
歌羅夫斯基	KAP.KOZLOVSKIY	中午	歐洲	國際橋	華林
洋榮	GLORIOUS OCEAN		日本	A	華夏
阿拉斯加丸	ALASKA MARU		高雄	現代橋	大三
東方事業家	ORT EXECUTIVE		美國	國際橋	港郵
阿美利加丸	AMERICA MARU		美國	國際橋	大三
太平丸	PACIFIC MARU	上午1時	日本	A	大三
航行者	SL. VOYAGER	上午10時	新加坡	海陸橋	海陸
亞當斯總統	PRES. ADAMS	上午	美國	國際橋	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
海光	HAI GUANG	上午7時	新加坡	A	太平
雅葉殊高	INZHENER YERMONSHKIN		日本	國際橋	華林
金威達	GOLD VARDA	下午	基隆	國際橋	新興
銀快輪	SILVER EXPRESS	下午	基隆	A	大三
大陸	CONTINENT	上午	基隆	現代橋	日郵
意大利快輪	ITALIAN EXPRESS	上午	新加坡	A	陸洋
通江	TONG JIANG		上海	A	滿盛
波堤馬	BALTIMAR SATURN	上午8時	釜山	西區	港興
嘉澳灣	CARGO BAY	下午11時	釜山	西區	港興
浪鷹	EAGLE WAVE	下午	赤灣	國際橋	總統
通順	MILD SUN	上午7時	上海	B	輝騰
衢江	QUJIANG	上午7時	寧波	西區	招商局
伊塔利亞	SD ITALIA	上午10時	日本	國際橋	寶隆

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

船名	西名	何處來	日期	公司
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十五	美邦
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	十五	山下
利來克拉倫	NL.CLARENCE	地中海	十五	寶隆
惠華	HUI HUA	曼谷	十五	珠江
海春	HAI CHUN	基隆	十五	永隆
海力	HAI LIH	台中	十五	永隆
海英	HAI YING	日本	十五	日郵
長昇	EVER ORIENT	台灣	十五	利達
碧波	GLOBE EMERALD	日本	十五	山下
維高	VIRGO	基隆	十五	怡和
運載者	HANSA CARRIER	美國	十五	韓進
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	十五	華海
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十五	東宇
萊茵河	RHEIN BRIDGE	歐洲	十五	川崎
諾巴克	NORASIA MUBARAK	歐洲	十五	歷信
力加馬士基	LICA MAERSK	基隆	十五	馬士基
士蘭迪亞	SELANDIA	歐洲	十五	寶隆
海恩	HAI IN	基隆	十五	永隆
香島怡美利	ROSSEVERETT	日本	十五	福來
福春	FU CHUN	台灣	十五	大榮
東方大志	OOCL AMBITION	台灣	十五	港郵
通運	MILD TRAN	台灣	十五	輝騰
韓國皇冠	KOREAN CROWN	釜山	十五	港興
揚子江二號	YANGZI JIANG 2	張家港	十五	鍾山
澳嘉灣	CARGO BAY	釜山	十六	港興
成來	VELA	曼谷	十六	港興
聖胡安	SAN JUAN	基隆	十六	太古
美西美	MAH IV	曼谷	十七	振盛行
安國	AN QUO	天津	十六	輝騰
鈴聲	COTTBUS	歐洲	十六	東亞
多加力	DRAGNET	釜山	十六	港興
阿空加瓜	ACONCAGUA	巴拉圭	十六	港華
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	十六	緯特
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	十六	馬士基
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	十六	太古
東方信仰	OOCL FAITH	美國	十六	港郵
斯里曼尼	LANKA SRIMANI	基隆	十六	東亞
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	台灣	十六	保威
立都	RATU KONSORTIUM	台灣	十六	昌宏
長生	EVER VITAL	台灣	十六	利達
阿拉伯灣	ARABIAN SEA	台灣	十六	歷信
泰來	TAI LAI	高雄	十六	永裕
天翔	SKY HOVER	天津	十六	輝騰
松城	SONG CHENG	上海	十六	遠運
新委內西亞	ZIM VENEZIA	新加坡	十六	新興
歌莉亞	GLORIA	曼谷	十六	港興
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	基隆	十七	東宇
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十七	太古
山盛輪	YS. PROSPERITY	基隆	十七	山下
柯華巴	AL. WAJBA	台灣	十七	怡和
安琪領袖	ANANGEL LEADER	基隆	十七	亞聯
仙女星	ANDROMEDA STAR	新加坡	十七	欣洋
	MILD VICTORY	釜山	十七	東宇
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	十七	港郵
達瑙	DANAOS	台灣	十七	欣洋
國偉	KUO WEI	台灣	十七	欣洋
信春	SHIN CHUN	台灣	十七	大榮
鑽石	SPRANTE DIAMOND	釜山	十七	港興
新比先鋒	PIONEER SEBELAS	日本	十七	中央
金石	GAMZAT TSADASA	日本	十七	華林
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十七	永裕
亞斯繁榮	ALS PROSPRITY	南非	十七	亞聯
愛順	AYSEN	馬尼拉	十七	港恒
上海	SHANGHAI	上海	十七	招商局
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	西北太平洋	十七	馬士基
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	十七	川崎
皮雅士總統	PRES. PIERCE	美國	十七	總統
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	十七	寶隆
海皇翠玉	NEP. EMERALD	基隆	十七	港恒
力山	REX STAR	釜山	十七	海柏
長賢	EVER GENTRY	新加坡	十七	利達
新馬尼拉二號	ZIM M'LA 2	馬尼拉	十八	新興
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十八	永裕
粱迅	NORDSUND	台灣	十八	大榮
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	新加坡	十八	馬士基
凱春	KAISHUN	台灣	十八	大榮
阿比讓	CR. ABIDJAN	基隆	十八	沙背
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	十八	太古
鄂城	E CHENG	澳洲	十八	遠運
鎌倉	KAMAKURA	高雄	十八	日郵
天使希望	ANGELIC HOPE	高雄	十九	渣華

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
東海	MULPHA KLUANG	下午	馬尼拉	吉列島	怡和
海王	HAI WANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
東富	EASTERN FUJI	下午	新加坡巴生	B12	益高
國雄	KUO HSIUNG	下午	曼谷新加坡	B20	欣洋
	INFINITY	下午	吉大港	B38	歷信
滿花開	MAJAPAHIT	下午	新加坡	A39	太平
開元	KAIYUEN	下午	厦門	油蔴地	海豐
拉普拉塔陽光	SUNSHINE LA PLATA	下午	日本	A22	大三
泰勒總統	PRES TYLER	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
皇家協定	ROYAL ACCORD	上午5時	檀香山	現代橋	日郵
秀平丸	SHUNEI MARU	下午	中美	A18	日郵
亞士馬士基	AXEL MAERSK	上午	美國	現代橋	馬士基
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	上午2時	西南太平洋紐約	國際橋	大三
利來得	NL DE JIMA	下午	歐洲	國際橋	寶隆
雅士康	ACE CONCORD		地中海	現代橋	港恒
新悉尼	ZIM SYDNEY	下午	歐洲	現代橋	新興
澳洲開發	AUST EXPORTER	上午9時	澳洲	現代橋	怡和
發展者	SL.DEVELOPER	下午11時	新加坡	海陸橋	海陸
鱷魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	上午	新加坡	國際橋	大三
長雅	EVER GENTLE	下午	美國西岸	國際橋	利達

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
長賜	EVER GIVEN	上午	科倫坡印度	國際橋	利達
嘉蘭斯	KRANZ		馬德拉斯卡拉奇釜山灣	A24	亞運
萬春	WAN CHUN		新加坡巴生	B	大榮
碧加	SPICA	下午	新加坡巴生	A13	山下
昌盛	THUBAN	下午	台灣	B	昌宏
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	下午	關島	B	怡和
桂林	KWEILIN		新西蘭	A43	太古
達腦	DANAOS		日本	B	欣洋
伊塔利亞	SD. ITALIA	下午	紅海	國際橋	寶隆
東方皇帝	ORIENT KING		沙巴山打根斗湖	B27	川崎
大陸	CONTINENT		新加坡耶加達	現代橋	日郵
國利二號	KUO LIE 2		高雄	油蔴地	永裕
寶春	ATHIERS BREEZE		日本釜山	國際橋	大榮
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	下午	日本	現代橋	川崎
浪鋒	PIONEER WAVE		東非	A	日郵
柯亞美亞	AL AHMADIAH	下午	日本	A	怡和
波堤馬	BALTIMAR SATURN	下午	釜山	西區	港興
明春	MING CHUN		高雄日本	大嶼山	大榮
泰蘭曼	E THAELMANN		歐洲	A	東亞
羅百克	HANSA LUBECK		歐洲	A	華夏
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	上午	新加坡	現代橋	馬士基
馬達娜	TA MARINER		新西蘭	海虔	TASMAN

※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
	LARA	南美	十五	海運
海榮	GLORIOUS OCEAN	智利	十五	日郵
太平丸	PACIFIC MARU	南美	十五	大三
利達馬士基	LEDA MAERSK	西南太平洋紐約	十五	馬士基
航行者	SL.VOYAGER	西北太平洋紐約	十五	海陸
中華普度	ORT EXPLORER	西南太平洋紐約	十五	港郵
明壽	MING LONGEVITY	紐約洛杉磯	十五	華海
阿當斯總統	PRES.ADAMS	西北太平洋紐約	十五	總統
阿美利加丸	AMERICA MARU	西北太平洋	十五	大三
運載者	HANSA CARRIER	西北太平洋	十六	韓進
聖胡安	SAN JUAN	南美	十七	太古
長賢	EVER GENTRY	美國西岸	十七	利達
東方信仰	OOCL FAITH	美國東加拿大	十七	港郵
皮雅士總統	PRES. PIERCE	西北太平洋紐約	十七	總統
愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋紐約	十八	海陸
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	十八	川崎
長賢	EVER GENTRY	加勒比海	十八	利達
開發者	HYUNDAI EXPLORER	西北太平洋	十九	太古

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	歐洲	十五	大三
力加馬士基	LICIA MAERSK	歐洲	十五	馬士基
華康河	HUA KANG HE	地中海	十六	招商局
長生	EVER VITAL	地中海	十六	利達
伊尼	ILNI	地中海	十六	海柏
星河	XING HE	歐洲英國	十六	招商局
銀快輪	SILVER AXPRESS	地中海	十六	大三
北海	NORTH SEA	歐洲	十六	歷信

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	十七	華林
松城	SONG CHENG	澳洲	十七	遠運
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	十七	寶隆
新委內西亞	ZIM VENEZIA	澳洲	十七	新興
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	十八	太古
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新幾內亞	二十	華林
東迅	LOVCEN	新幾內亞新西蘭	廿一	太古
西寧船長	KAP SILIN	弗里曼特爾	廿二	華林
奧克塔維亞	OCTAVIA	澳洲	廿四	寶隆

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
金威達	GOLD VARDA	科倫坡印度	十五	新興
制海黃昏	TRIDENT DUSK	紅海	十五	日郵
愛威	AVA	仰光	十五	新興
長昇	EVER ORIENT	阿拉伯灣	十五	利達
阿當斯總統	PRES. ADAMS	阿拉伯灣	十五	總統
斯里曼尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	十六	東亞
韓國皇冠	KOREAN CROWN	吉大港加爾各答	十六	港興
銀快輪	SILVER EXPRESS	紅海	十六	日郵
長生	EVER VITAL	遮打	十六	利達
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	十六	馬士基

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
洙河	SHU HE	曼谷	十五	招商局
長昇	EVER ORIENT	新加坡	十五	利達
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	曼谷	十五	日郵
星加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	雅加達新加坡庇能檳城	十五	東宇
阿嘉賓	AKA BHUM	曼谷	十五	華洋行
嘉澳灣	CARGO BAY	曼谷	十五	港興
士必貴	SPECO QUEEN	納閩亞庇山打根斗湖	十六	國光
新華九號	XIN HUA 9	曼谷	十六	三寶
晴山丸	SEIZAN MARU	新加坡巴生	十六	山下
惠華	HUI HUE	曼谷	十六	珠江
友誼十二號	YOUYI 12	曼谷	十六	三寶
商城	SHANG CHENG	曼谷新加坡檳城	十六	招商局
威來	VELA	曼谷	十六	港興
碧波	GLOBE EMERALD	新加坡巴生	十六	山下
東方大志	OOCL AMBITION	曼谷	十六	港郵

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
萬里雅士	MERCURY ACE	日本	十五	美邦
愛威	AVA	日本	十五	新興
魯裕	LUYU	青島	十五	華夏
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十五	東宇
萊茵橋	RHEIN BRIDGE	日本	十五	川崎
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	十五	華閩
通順	MILD SUN	上海	十五	輝騰
漢中河	HAN ZHONG HE	福州廈門	十五	招商局
汀江	TING JIANG	寧波	十五	華夏
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十五	永裕
琴台	QIN TAI	武漢	十六	華夏
	UNITED WAY	青島大連釜山	十六	景華
三江	SAN JIANG	上海	十六	輝騰
皖吉	WANJI	上海	十六	中富
歌莉亞	GLORIA	釜山	十六	港興
臨江	LIN JIANG	上海	十六	招商局

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
金威達	GOLD VARDA	西非	十五	新興
太平丸	PACIFIC MARU	東非	十五	大三
力加馬士基	LICA MAERSK	西非	十六	馬士基
維高	VIRGO	南非	十六	怡和
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	十七	馬士基
安琪領袖	ANANGEL LEADER	南非	十七	亞聯
聖胡安	SAN JUAN	西非	十七	太古

前程新頁

熱線電話：5-467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$100.-

超越此面積
收費以HK$33.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5-407738　圖文傳真：5-594238
中區：德輔道中華人銀行樓下　電話：5-231637　5-231728
北角：渣華街127號地下　電話：5-640693　5-640603
旺角：上海街497號　電話：3-840749　3-849140

中華基督教會香港區會 徵聘中學校長

㈠徵聘文法中學及職業先修中學校長若干位（到職日期於會見時面告）
㈡須具備下列資格
①基督徒
②教育署及本會承認之本港或外國大學畢業生領有學位者，或同等學歷，如兼領有教育文憑者，優先考慮。
③須有五年以上之教學經驗，兼有學校行政經驗者更佳。
㈢應徵者請於本年10月31日前來信列明學歷、經歷、附照片一張，寄九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所中華基督教會香港區會直屬學校校董會收。

中華基督教會香港區會
直屬學校校董會啓

HONG KONG JUVENILE CARE CENTRE

1. RESIDENTIAL SWA
HK$6,560 - $11,585.
Recognised Social Work Diploma holder.

2. WELFARE WORKER
HK$4,705 - $9,100
F.5 full cert. holder, age at least 21.

Work nature:
To provide counselling, guidance and supervision to residents. Shift and irregular working hours required.

Please send resume and photo to The Superintendent, 1A Lower Albert Rd., Hong Kong.

聘幼兒工作員

特殊幼兒中心聘早班及中班幼兒工作員多名，照顧二至六歲弱能幼兒，每週工作五天，薪金由＄4145～＄9100，福利包括醫療及膳食津貼，公積金等，並保送理工受訓，年21以上，會考合格，請函聘聘洲西郵利楷樓1-16號地下，香港痙攣協會聘朋洲幼兒中心。

電腦打字員

女，中四或以上程度，無須經驗，供午膳，有意者，請附履歷，近照及薪金要求，寄香港郵箱8314號

律師樓急聘

①高級文員具獨立處理樓宇買賣，經驗
②接代員（女性）
③辦公室助理員（男性）
④打字員
⑤初級會計文員（女性）
地址：香港皇后大道中110號8字永恒商業大廈
電話：5-418313內線19任小姐洽

政府資助 護理安老院誠聘

登記護士55歲以下持有香港護士局登記護士證書22天年假亦車津貼或宿舍免費醫療薪金按政府制（pt.12-24）誠意應徵者請來函元朗厦村屏厦路青松護理安老院或電0-4721393與周姑娘洽

香港兒童安置所 急聘

簿記文員：中五會考五科合格（包括中、英、數，課程中之英文科需達C級或以上），懂打字，持有LCC中級簿記證書優先考慮
薪酬：＄3725～＄8245
福利：公積金供款計劃及免供款醫療保險計劃等。請致電5-249331或5-232329與劉小姐安排面試，面試時請携帶應徵信，附詳細履歷及近照致香港中環下亞厘畢道1號A香港兒童安置所所長收。

Typing Clerk

Urgently wanted by a well-established private school on island.

Salary: HK$42,000 p.a. up.

Please call 5-202101
Miss Lo.

---

① 打字文員 ② 女電話生 ③ 男練習生

中區商行擴展誠聘
薪優工佳
⑤226015梁小姐

手袋行誠聘

Ⓐ業務文員：女性，中學畢業，勤奮，有晉升機會，薪優。
Ⓑ驗貨員：男性，需國內工作，經驗不拘。
Ⓒ信差：刻苦耐勞，男50以下。
九龍灣區工作，有意電3-7989788邵小姐洽。

弱智人仕家長會 馬會新翠中心

聘請男女福利工作員，21或以上，會考五科合格，包括英文科科程乙，須輪班工作，薪＄4705～9100，請繕履歷近照寄沙田新翠邨新芳樓地下郭主任收。

急聘書記教師

秀茂坪邨急聘中級簿記，懂打字，會考合格，薪＄3725起。另聘教師，有經驗優先。有意請電：3-483676洽。

設計學院

聘請以下職位：
①校務文員：年20至30，男女均可，字體端正，工作時間為5:30-10:00pm，尖沙咀區工作。
②會計文員：男女均可，銅鑼灣區工作，工作時間5:30-10:00pm

應徵者請函履歷電話近照寄九龍尖沙咀山林道五號倫小姐收。

實驗室技術員

何文田津中誠聘實驗室二級技術員乙名，應徵者需具香港實驗室技術員証書，如祗獲香港中學會考五科合格（包括英文試卷乙及理、化、生三科）可入職實驗室三級技術員，同時有機會獲保送修讀實驗室技術員証書課程。到職日期爲明年一月初。應徵者請詳繕履歷附近照函九龍中央郵政局郵箱73410號。

學位教師

屯門區具良好成績之中學誠聘英文科學位教師可升SGM，詳細履歷副本近照電話寄華僑日報信箱460號。

住宿男工

佛教慈航智林紀念中學（太和火車站對面）聘住校男工，須體健勤懇55歲以下，懂園藝優先，辦公時間電0-6500833約見。

仁愛堂

屬下小學聘請書記須中學會考及格懂會計打字十一月一日到職函屯門安定邨劉皇發大人小學黃校長

英文科教師

新界區中學聘英文、經公、地理科教師，入職薪酬及公積金與津校相同，有意電：0-4772960。

物理教師

銅鑼灣按位資助中文中學誠聘高年級物理科學位教師十一月到職請具函幷附近照寄本報信箱459號。

幼兒教師 助教及文員

18歲以上，持有中學會考五科合格證書，入職薪金由＄3725～＄4145起，視乎學歷履歷而定，頂薪至＄6970，試用期滿後派往理工學院受訓，文員薪金由＄3270起，頂薪至＄6165，應徵者請列個人學歷及履歷聯絡電話地址及近照寄九龍油麻地永星里11號5樓救世軍秘書長收。信封面請註明申請（幼兒教師助教或文員）。

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工有意請電
H 491181內線20

書法代課教師

北角中學急聘書法代課教師一名，逢星期一二全天上課，寄履歷電話北角寶馬山道20號

聘請幼師

青衣區．港島東區
①幼稚園正教（已受訓優先）薪金＄3500～＄5500
②助教（中學程度，有進升機會）薪金＄2500～＄3000
有意請電5-8960491或0-4955595。

聘請文員

中區某文化機構聘文員一名，朝十晚六。應徵者須中學畢業，性別不拘，具有關工作經驗者優先考慮。請於中午十二時至下午二時電5-490882區先生洽。

女宣教師

誠聘三名分在半山或何文田協助堂會牧養或青年學生福音事工神學畢業電5-486076合一堂余

電氣技工及見習

有修理大厦水電工程經驗曾習無綫電科目更佳煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道18號209室約洽

女文員

能打字曾習簿記薪優煩書履歷年歲所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道十八號二〇九室洽

補習學校機構 誠聘補習教師

九龍新界各校聯合聘請：
①助理主任：預科起，須教書經驗。
②全職教師或助教：F.5起，不須經驗，要盡責。
③行政文員。
④上午或下午半日教師：每週五天工作，須簽約半年。
學校福利優厚，有在職訓練及晚上進修課程，薪金＄5000起（或跟政府薪級）。電3-7968419或3-7968436。

北角受助中學

誠聘下列學位教師
1.歷史（任教高年級）
2.經公／英文
請繕履歷及電話寄北角寶馬山道20號校長收

港島西區幼稚園

誠聘半日及全日幼師需字體端正及對幼兒工作感興趣具有愛心有意請電5-8173177洽

聘請 印刷員工

本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作有意者請晚上12點電
5-463759
5-491181內綫9號翁先生洽

元朗幼師

元朗教會幼稚園聘請幼師，有意請致函履歷近照寄元朗媽廟路聖馬提亞堂謝校長收或電：0-4794262約見。

急聘幼師

沙田馬鞍山中英文幼稚園聘幼師，高薪，供午膳，有意請電0-6426033約見。

幼兒工作員

急聘註册已受訓幼兒工作員。薪＄3720～＄6970。親臨或郵寄履歷相片荃灣荃景花園十二座地下。電0-4134979洽。

北角受助中學

急聘中文科代課教師，請電5-663705洽。

女會計事務員

初級部記畢業，有工作經驗優先沙田區幼稚園，供午膳，有意請附履歷近照函九龍石硤尾偉智街五號二樓神召會區先生收。信封註明［會計事務員］

津中實驗室技術員

津中聘請實驗室技術員，中六中七理科生有無經驗均可申請，函華僑日報信箱1417號。

補習學校

聘助理主任及全職兼職小組教師需盡責有愛心福利優厚薪金3000～3500起請致電3-208092或3－349509

上水大埔補習學校 誠聘教師及文員

①教師：F5起，無須經驗，須盡責。
②助理主任：預科起，有教書經驗。
③行政文員及助教：F5起。
學校福利優厚，大假、雙糧、公積金及醫療津貼等，月薪＄5000起。
電：0-6548608。

起機場港股大跌 顯示港人有信心

（基本建設三之三）

K LINE
星馬綫
直航：星加坡、巴生
森比先鋒輪 M.S. "PIONEER SEBELAS"
雅高輪 M.S. "DONA ALGO"
☆此輪祇往星加坡
收貨站：太平洋倉庫有
九龍油塘灣仁宇圍62號
電話：3-475221,3-475
總代理：中央航業有
CENTRAL MARIT
皇后大道中陸佑行六樓

入口船

今日入口
（船名）（時間）
萬春 WANCHUN下午5時
海洋快輪 OCEANIA EXPRESS
派摩利 PRIMORJE下午7時
鱷魚驕傲 ALLIGATOR PRIDE
瑪蓮娜 TA MARINER下午3時
浪鋒 PIONEER WAVE 下午
泰爾曼 E. THAELMANN中午
軒利赫臣橋 HENRY HUDSON BRI
馬烈馬士基 MARIT MAERSK 下午
汀江 TING JIANG上午10時
長賜 EVER GIVEN上午11時
國利二號 KUO LIE 2 上午11時
馬士基探戈 MAERSK TANGO 下午
明春 MING CHUN下午11時
利來得 NL DEJIMA上午7時
發展者 SL DEVELOPER 上午
麗百克 HANSA LUBECK 下午
寶春 ATHIERS BREEZE中午
利合 FAIR COSMOS下午6時
海通 HAI TONG下午1時
UNITEP WAY下午6時

明日入口
昌盛 THUBAN 上午8時
柯亞美亞 AL AHMADIAH上午2時
育英 YUYING上午7時
達腦 DANAOS 日間
太湖山 TIANHUSHAN上午6.30
皖吉 WANJI上午8時
和平東南 HP. DONGNAM下午5
蘇華倫 SOVEREIGN ACCOR
馬士基賓托 MAERSK PINTO上午
光大二號 KWANG TA 2 上午
亞利達馬士基 ARILD MAERSK下午
阿嘉寶 AKA BHUM
歌羅夫斯基 KAP.KOZLOV.sKIY
洋榮 GLORIOUS OCEAN
阿拉斯加丸 ALASKA MARU
東方事業家 ORT EXECUTIVE
阿美利加丸 AMERICA MARU
太平丸 PACIFIC MARU上午1
航行者 SL.VOYAGER上午10時
亞覃斯總統 PRES. ADAMS 上午
利達馬士基 LEDA MAERSK下午4
海光 HAI GUANG上午7時
雅莫殊高 INZHENER YERMON
金威達 GOLD VARDA下午
銀快輪 SILVER EXPRESS下
大陸 CONTINENT上午
意大利快輪 ITALIAN EXPRESS上
通江 TONG JIANG
波堤馬 BALTIMAR SATURN
嘉灣 CARGO BAY下午11時
浪鷹 EAGLE WAVE下午
通順 MILD SUN上午7時
衢江 QUJIANG上午7時
伊塔利亞 SD ITALIA上午10時
※　※　※　※
（船名）（西名）
水星雅士 MERCURY ACE
聖山丸 SEIZAN MARU
利來克拉倫 NL.CLARENCE
惠華 HUI HUA
海春 HAI CHUN
海力 HAI LIH
海英 HAI YING
長昇 EVER ORIENT

1990 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Chemistry (2)

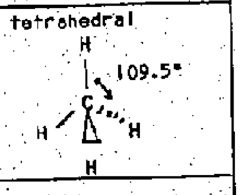
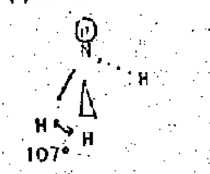
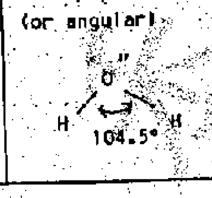
R. Chu

Unit 1 continue

3.13The 3-dimensional shape of simple molecules can be predicted using the "electron pairs repulsion theory".
(a)The electron pairs around the central atom in a molecule arrange themselves in such a way so as to make the repulsion among them a minimum.
(b)The order of repulsion is: LP-LP > LP-BP >BP-BP, where LP is lone pair and BP is the bond pair.
N.B. A double bond or a triple bond is counted as one bond pair.

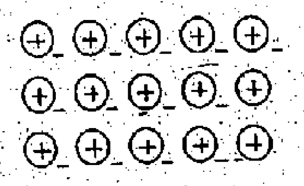
3.14The final 3-D shape of a molecule is determined by the relative positions of the bond pairs. The angle between two covalent bonds is called the bond angle.

Examples:

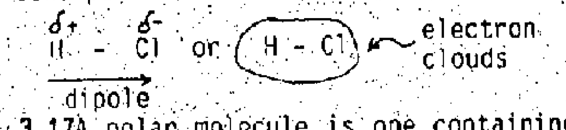
		Electron pairs	3-D shape
(a)	CO_2	2 double bonds (i.e. 2BP)	linear O = C = O
(b)	CH_4	4 single bonds (4BP)	tetrahedral 
	NH_3	3 single bonds (3BP, 1 LP)	pyramidal 
	H_2O	2 single bonds (2BP, 2LP)	V-shaped (or angular) 

The bond angle decreases from CH_4 to NH_3 to H_2O is due to the increased repulsion of the bond pairs by the increasing number of lone pairs.

3.15The metallic bonding regards a metal as consisting of "the positively-charged metal ions embedded closely together in a sea of electrons". The electrons come from the outermost shells and are free to move within the metal crystal lattice.
e.g. Na metal



3.16When the electron transfer in (ionic bond formation) is incomplete or the sharing of bond pairs between two atoms (in covalent bond formation) is unequal, a bond which is partly ionic and partly covalent is resulted. Such a bond will have properties intermediate between the pure ionic bond and pure covalent bond.
e.g. HCl consists of polar covalent bonds due to the unequal sharing of the bond pairs.



3.17A polar molecule is one containing a net dipole. It has a much greater attractive force among its molecules. It is affected by an electrostatic field.

3.18Structures of the substances are closely related to the types of bonding while the properties of the substances are closely related to their structures.

	Ionic Compounds	Simple Covalent Compounds	Giant Covalent Structure	Metals
(a)Composing particles	ions	molecules	atoms	atoms
(b)Nature of force between the particles	strong electrostatic attraction	weak intermolecular force	strong covalent bond	usually strong metallic bonding
(c)Melting point/Boiling point	very high	low	very high	high
(d)Physical state at room temperature	hard solid	mostly gases/ liquids sometimes soft solids	hard solid	usually hard solid
(e)Electrical conductivity	poor when solid, good when molten or in aqueous solution (with chemical changes)	poor (A few conducts in solution)	poor (except graphite)	good (without any chemical changes)

Question 1.1
Six elements lettered A, B, C, D, E and F, together with their respective atomic numbers, were shown in the table below.

Element	A	B	C	D	E	F
Atomic number	5	7	10	12	15	17

(a)Give the letter of the element consisting of monatomic molecules.

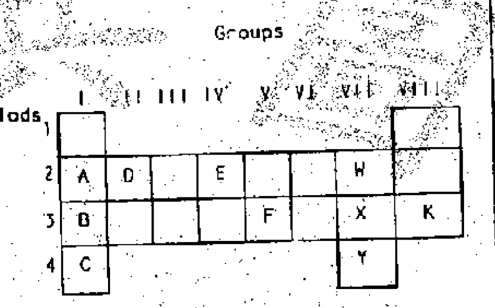
(b)Give the letter of the element which could be a strong oxidizing agent.

(c)Give the letters of TWO elements which are chemically similar. Explain briefly your choice.

(d)Elements D and E are both solids at room temperature and one atmospheric pressure. However, D has a much higher melting point than E. Explain briefly.

(e)F can react separately with D and E to form the compounds X and Y respectively.
(1)Write down the chemical formulae of X and Y respectively.
(2)Using the outermost shells only, draw diagrams to show the electronic structures of X and Y respectively.
(3)Which one of X and Y would have a higher melting point? Explain your answer.
(4)Which one of X and Y, in liquid state, would be able to conduct electricity.

Question 1.2
Part of the Periodic Table is shown below with some of the elements being denoted by letters which are NOT the chemical symbols of the elements.



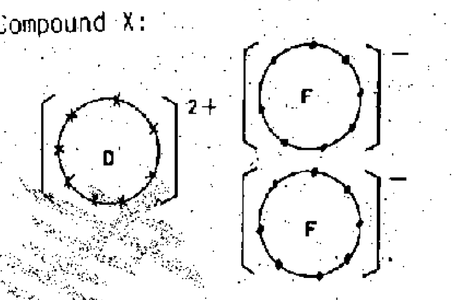
(a)Give the family names of the elements in groups I and VII respectively.
(b)Give the letter of the element having monatomic molecules.
(c)Which of the elements shown has the strongest reducing power?
(d)Why do the elements A, B and C show similar chemical properties?
(e)Arrange the elements W, X and Y in the order of increasing reactivity.
(f)Which TWO of the elements shown would combine most readily to form an ionic compound? Give your reasons.
(g)Suggest the chemical formulae for the chlorides of E and F respectively, and draw 3-dimensional diagram to show the shapes of these compounds.
(h)Would the oxide of F give an acidic, alkaline or neutral solution on dissolving in water? Give a reason for your answer.

Question 1.3

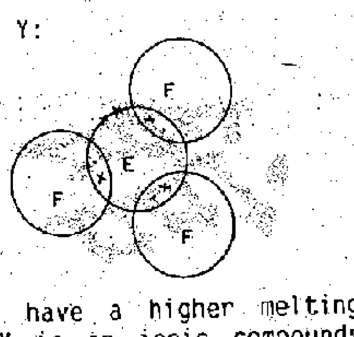
Chemical formula	Li_2O	BeO	B_2O_3	CO_2	N_2O_4	O_2	F_2O
No. of electrons in the outermost shell of the element	1	2	3	4	5	6	7
Boiling point (°C)	1700	2500	450	-57	-9	-219	-224
Melting point (°C)	2300	3900	1500	-78	21	-183	-145
Electrical conductivity of liquid oxide	good	poor	poor	poor	poor	poor	poor

Information about the oxides of the elements in the 2nd period of the Periodic Table is summarized in the table above.
(a)Choose from the above table an oxide which BEST fits the descriptions below. Explain briefly you choice in each case.
(1)It is a gas at room temperature and one atmospheric pressure.
(2)It is most likely to be a liquid at room temperature and one atmospheric pressure.
(3)It will sublime when heated.
(4)It is likely composed of ions.
(5)It has a giant covalent lattice.
(b)Using the outermost shells only, draw diagrams to show the electronic structure of (1) F_2O (2)Li_2O respectively.
(c)Arrange F_2O, CO_2, Li_2O and N_2O_4 in the order of increasing acidity.

Solution to Q.1.1.
(a)Element C. It has a complete outermost shell.
(b)Element F. It only has to gain one more electron to attain the stable octet.
(c)Elements B and E. It is because they have the same number of electrons in their outermost shell.
(d)D has a higher melting point. D is a metal and its atoms are held together by strong metallic bonding while E is a molecular solid, with its molecules being held together by the weak intermolecular forces only.
(e)(1)The formula of x is DF_2 and that of Y is EF_3.
(2)Compound X:

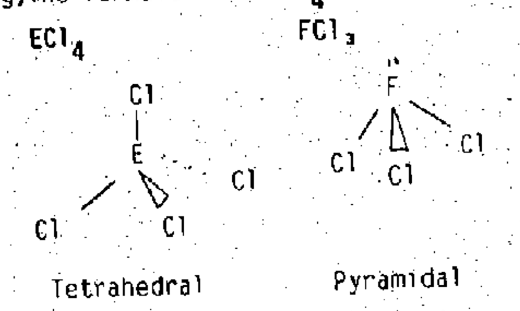


Compound Y:



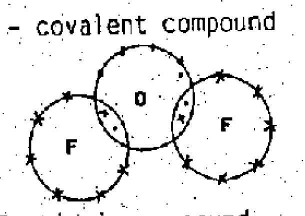
(3)X would have a higher melting point. X is an ionic compounds and its ions are held strongly together by the electrostatic force. Y is a covalent compound and its molecules are held together by the weak intermolecular forces only.
(4)X would conduct electricity. Liquid X consists of mobile ions which are responsible for conducting electricity through liquids. Liquid Y consists of molecules only, so, it does not conduct electricity.

Solution to Q. 1.2
(a)Group I is the alkali metals. Group VII is the halogens.
(b)Element K.
(c)Element C. It loses electrons most readily.
(d)It is because they have the same number of electrons in their outermost shell.
(e)The reactivity order is: Y < X < W.
(f)Elements C and W. It is because C is the most reactive metal and W is the most reactive non-metal.
(g)The formulae are ECl_4 and FCl_3.

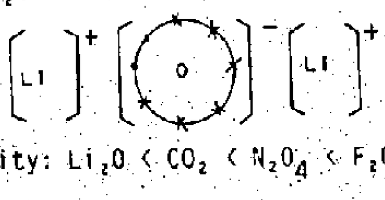


(h)The oxide of F would be acidic because it is an oxide of a non-metal.

Solution to Q.1.3
(a)(1)CO_2/F_2O; because their boiling points are far below the room temperture (about 25°C).
(2)N_2O_4; because its melting point is very close to the room temperature.
(3)CO_2; because its melting point is below its boiling point.
(4)Li_2O; because it can conduct electricity when in molten state, indicating the presence of mobile ions.
(5)BeO/B_2O_3; because they have high boiling points and melting points but do not conduct electricity when in liquid state.
(b)(1)F_2O - covalent compound



(2)Li_2O - ionic compound



(c)Acidity: Li_2O < CO_2 < N_2O_4 < F_2O

華僑日報 前程新頁
基本位（2格×2.75吋）每天＄100.00
超越此面積每一方吋＄33.00
熱綫電話：5-467933 圖文傳眞：5-594238

夜校務員
夜書院聘校務員（男女均可），F4-F5程度，有意者親臨九龍深水埗青山道339號（恒生銀行大厦三樓）面洽。

津中誠聘
青衣津中誠聘學位教師乙名，任教中四英文及中一經公，十一月初到職。附履歷近照函本報信箱1416號

男女導師
某頗具規模及歷史攸久之補習社聘中小學導師
①中五或以上程度，無須經驗。
②香港區工作，環境優。
③全職或半職，薪優＄3800起。
④享有薪假期，雙薪及其他福利等
請電：5-8956381

津小文員
港西津校徵文員或助理文員薪依政府懂簿記優先詳歷連近照函本報信箱457號

嚴重弱智學校急聘
①女宿舍家長，中學畢業五科合格或中學程度，國內大專院校均可。
②檢定教師，十月到職優先。
有意者請電0-6565189或函大埔南坑松嶺村松嶺第三學校。

上水津小
誠聘實職普通科教師乙名，能兼音樂更佳，十一月一日到職。應徵者請函上水彩園邨佛教陳式宏學校下午校校長收。

青衣津中
誠聘下列教職員：
①中文兼中國歷史科學位教師，需任教高年級，十一月到職
②體育兼數學科學位或文憑教師，十一月到職
③英文科學位教師，需任教高年級，十二月到職。
④實驗室技術員，理科會考合格或曾受訓更佳
應徵者請縉履歷近照寄青衣島長康邨保良局八三年總理中學校長收或電0-4977110查詢

沙田津小
誠聘任教下午校英文及體育科教師請詳履歷相片地址電話寄華僑日報1101號信箱約見

幼兒中心
資助機構聘請沙田區工作，幼兒中心工作員，具經驗者優先，應聘者請詳具履歷及相片寄元朗郵箱18號收或電0-4770104。

補習學校誠聘
全職及兼職導師，F.5程度，無須經驗，專人指導，九龍及沙田區工作；薪＄4000起，有意電3-3516912或3-3516913。

誠聘
港島東區誠聘助理幼兒工作員（全日或半日），須具備愛心膳琴會考合格優先薪金全日每月由＄3000～＄4500若跟車另加津貼享有醫療保險及公積金福利有意者致電5-8853391

津中急聘中文科教師
屯門津中急聘中文科學位或文憑教師乙名。十一月到職。有意請電0-4676672陳小姐。

粉嶺津中
現聘學校助理兩名，女性，年30以下，中五程度，略懂打字，中文字體端正，有學校工作經驗者優先。有意請電0-6727495李小姐洽。

誠聘教師
元朗區中學優薪誠聘數理兼英文科及中文兼歷史科教師各一名有意應徵者請電0-4774266梁洽

急聘女補習全職教師
中環堅道工作，替各級小學生輔導功課，薪優，供午膳，年終雙糧，有意者請速電5-491259吳小姐。

娛樂圈

亞視新添生力軍便可上軌道
世姐問題就快揭盅
誰代表由大會指派

「香港公益金與亞視首次合作，爲全港屋村居民籌款運動「衆志成城爲公益」，將於十一月廿五日夜舉行。「衆」籌募委員會名譽顧問周梁淑怡表示，當夜籌款節目將會有很多知名人士、巨星等參予，該節目對亞視而言是較爲突破，亞視亦希望將這次籌款活動做得有新鮮感，由於現正是參考階段，因很多細節暫不可透露。

記者問亞視十一月份有什麽的大型節目，周太謂到時定做到氣咳，人手方面可能緊張些，但亞視絕不會放棄任何機會的，並表示過三個月亞視的製作人員定較辛苦。

提到「世界小姐」主辦權，周太表示有些細節問題仍未傾妥，因暫時未簽約，周太覺得未到最後一秒都可能有變化，故未簽約，是不可作準。

周太表示：亞視內部方面則已作好一切準備，而同「世姐」倫敦大會方面傾談解決細節問題，亦非太辣手，只是合約較繁複而已。周太又表示很快就會達成協議而簽約的。

談及亞視在「世姐」中所扮演的角色，是主辦還是協助？周太稱應是合作。但正確名稱，她已忘記了。要看合約才知。那麽細節問題是否指派代表呢？周太謂派代表由大會決定的，而亞視參予「世姐」，在亞視而言原則上是不希望有背信或毁約的情形出現。亞視亦無意影響「亞姐」大會之前的協議或決定。理所當然香港只能派出一個代表，若「亞姐」大會有意要亞視派出代表，亞視亦極爲樂意。

至於前無綫政務總監關越強，現時加盟亞視任節目總監一事。周太透露關越強在十一月一日返工，主要是負責國際台的事務，而吳子良等人又在同一時期辭職，故外間於是惴測被「炒」。周太強調吳子良等人只是辭職。再者一間機構有人士變動，根本是不足爲奇。

談及亞視現有新血加入，那麽就可以替她分担工作，不至每每做得咁辛苦。周太笑言自己一向做事都不緊張的，有生力軍加入，亞視就可以漸漸上軌道。

提起翁虹拍電影事件。周太謂中間實有太多誤會，現時亦不宜多談，總之希望大事化小，小事化無。談起亞視會否再續「亞太小姐」主辦權問題。周太表示暫時不能答這問題，稍後會公佈。

葉童將任「金曲夜」司儀。

認爲李中寧不會與白韻琴拍拖
葉童被張國榮讚賞
表示受寵若驚仍需學習

葉童對最近傳其兄李中寧與白韻琴拍拖事，表示可能是誤傳。不過最近他們兄妹也很少見面。

葉童應邀出任「管弦樂韻金曲夜」的大會司儀，是第二次與無綫合作，亦是她與無簽所二個簽約之最後一個。她覺得這個純音樂會比其他表演不同，所以她很高興能担任司儀。稍後她還要向無綫商量，需要如何配合司儀的形像在這音樂會出現。

對於日前張國榮稱讚她是天生識演戲的藝員，葉童聽到張國榮讚表示是受寵若驚，自己對演技仍未夠斤兩，以後仍需學習。葉童曾答應張國榮在他退休前同拍一部片。對於張國榮退出娛樂圈，葉童認爲張國榮話雖如此，他不會全心退出娛樂圈。

一碗茶：誇張惹笑
題材討好老番

華僑影評 ·史提芬·

王穎導演的「一碗茶」，是爲哥倫比亞包拍的電影，宣傳上稱它作西片，一點也沒有錯的，雖然它是由繆騫人、羅素、劉兆銘、曾志偉、黃志強和倫爾特主演，不過只要看它的題材，就知道是拍給外國人看的。

故事說四十年代以前，華僑在美國生活是全部獨身佬來的，因爲美國的政策不准華僑家眷跟隨丈夫或是兒子在美國生活。華僑爲解決性只得排隊召妓，這是誇張而且惹笑的場面。

黃志強有子羅素，劉兆銘有女繆騫人，在美國的開放政策實施後，黃志強要與老友劉兆銘締成親家，於是讓羅素回鄉娶繆騫人，於是導演王穎就拍了一場美國式的所謂中國婚禮了。當然這些場面都是誇張而且惹笑的，相信王穎也想像不到三、四十年代四邑人的保守情形是怎樣的。所以才會有出現在鄉間的曬地上，放映西片默片，而男女主角在銀幕後接吻。

羅素香港觀衆是熟識的，他高大威猛而且英俊，竟然在家族和工作的壓力下，成爲性無能，而繆騫人竟看上了作其華倫天奴狀的曾志偉，且與他有姦情。

幸好，導演還算有良心，結果由繆騫人執了一劑中國茶，解決了羅素的性無能問題，且兒孫滿堂而結束了這個半中不西的故事。

以這個戲的成績來說，在處理手法上是很不錯，而且能做到緊張和惹笑的效果，部份的外景是在港搭景和取景拍的，但拍得很自然，看不出搭景的痕跡，這應該是佈景和攝影的功勞了。

亞視未與世姐母會簽主辦合約
陳法蓉謂不論誰辦
港姐代表資格不變

亞視在努力爭取「世姐」主辦權和映權時，竟一波未平一波又起。最近傳，亞視對「環姐」的主辦權也感興趣。

身爲港姐冠軍的陳法蓉對此又有何看法？她直言以上新聞只屬「路邊社」新聞而已，其實「環姐」和「世姐」一樣，亞視至今未與倫敦母會簽有任何合約，故一切未作實。

陳法蓉表示早前曾與「環姐」負責人見面，對方告訴她「環姐」將於明年五月舉行，地點選擇歐洲或蘇聯；而最近往馬來西亞作親善訪問時，聽說大馬對「環姐」的主辦權也感興趣。

在她來說，希望到未去過地方參賽，尤其最希望蘇聯。有人認爲今屆「港姐」可謂「多災多難」，能否參加「世姐」和「環姐」也成疑問。對此，陳法蓉也有同感，不知她是否當黑。不過，當這些新聞是宣傳的把戲便算了。

其實，「世姐」和「環姐」的主辦權落在那一方，她一樣是香港代表，除非無綫認爲她不宜出賽才不會參予，但無綫未有任何通知，故現在已開始爲參加「世姐」而作好準備了。

除了開始籌備服裝外，亦做好作戰心理，她說，能否參賽，有作戰心理人也讓免些，有適當的壓力是正常，健康的。

陳法蓉、朱潔儀古裝扮相不俗。

熱情如火
喜劇經典之作

亞洲國際台今晚九時播映「熱情如火」是比利懷德經典喜劇之作，獲得當年奧斯卡四項提名。二名音樂家因目睹聖華倫泰日大屠殺，被黑社會頭子窮追不捨，欲殺之滅口。爲了逃命，他們乃男扮女裝，混入一隊全女班的樂隊，以掩飾身份，希望能逃出生天。

山東尼寇蒂斯及積林蒙在男扮女裝上維肖維妙，演出精彩絕倫，令人捧腹大笑。而合演者是瑪莉蓮夢露。

影星聲

女性電影

「說謊的女人」是部純女性電影，透過幾個不同際遇和性格的女主角，他們都是情婦，但另外有情人，同時又渴望有個好歸宿，所以在反映都市女性生活面，頗得細緻。（泰）

充滿火爆

「轟天炮」續集由原班人馬演出，走回警匪動作路綫，充滿火爆動作，不過略爲誇張及情節堆砌而有點牽强。（泰）

緊張懸疑

「驚魂記」以簡單的故事，炮製驚嚇的內容，利用緊張懸疑的氣氛，來取悅觀衆。女角煞食，林青霞顯得努力，光芒未褪，王祖賢最討好，王小鳳與李美鳳則不過不失而已。（泰）

無綫市局合辦管弦樂韻金曲夜
廿一晚EYT直播
肥肥葉童盧大偉任司儀

「歡樂今宵」在無綫台慶雙月期間，將會推出連串大型綜合節目，繼亮燈儀式後，首個推出的是與市政局合辦、在香港文化中心舉行的「管弦樂韻金曲夜」。

市政局及無綫電視昨（十二日）假座香港文化中心音樂廳，舉行了一個別開生面的記者招待會，在一片宏偉的管風琴聲中，有關方面公佈這個高格調演唱會的詳情，出席者有市政局議員張有興太平紳士、無綫製作經理吳雨、製作主任甘志輝、林克漢管弦樂團指揮林克漢、音樂會的司儀及表演歌星們等。

香港文化中心將於十一月初正式開幕，「管弦樂韻金曲夜」將帶觀衆先睹爲快這個揉合了尖端科技與現代設計的音樂廳。當晚表演的歌星有：梅艷芳、林憶蓮、劉美君、齊秦、鍾鎮濤和李克勤，他們特別精心挑選了一些能充份發揮其歌唱技巧的歌曲，並邀得林克漢管弦樂團作伴奏，加上音樂廳完美的音響效果，「歡樂今宵」務求能夠在這個文化氣息濃厚的地方，製作一個品味和格調獨特的演唱會給觀衆欣賞。

當晚的司儀是沈殿霞、葉童及盧大偉，他們和各歌星都會盛裝出席這個音樂會，而到場參觀的觀衆，亦會穿着得比較隆重，以配合音樂廳內的氣氛。

「管弦樂韻金曲夜」將於十月廿一日（星期六），晚上八時卅五分，在香港文化中心音樂廳舉行，「歡樂今宵」現場直播。

畢美娜、翁慧德同穿古裝拍照留念。

今日電視

無綫翡翠台

6:00 香港'84
6:45 香港早晨
9:10 閃電傳偵緝
10:00 打電話問功課
10:30 傻大姐捉賊
11:55 杜心五
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 青春家族
2:20 名門
3:15 二人世界
4:05 甜甜小公主卡通
4:20 閃電傳偵緝
5:20 打電話問功課
5:50 快頭智多星卡通
6:30 新聞及天氣報告
7:00 頭條新聞
7:30 甲蟲寃家
8:30 娛樂新聞眼
8:40 公私三文治
9:20 新聞簡報
9:30 金曲挑戰站
9:35 天變
10:30 星語情濃
11:20 新聞報導 財經
11:45 新紮師兄續集
12:45 離別鈎
1:40 冷暖親情
3:25 暴食各搵老婆

亞洲本港台

6:30 體操探秘隊
6:45 晨早直播室 接觸
9:30 小寶寶 聰明笨伯
10:15 十月風雲
11:10 萬紫千紅
12:45 新聞天氣經濟快訊
1:05 幾度夕陽紅
2:05 下午茶
3:05 怒火青春
4:00 斯路迪王子
4:30 飛虎隊／明天會更好
5:25 金剛戰神
5:50 超能力魔美
6:15 新聞天氣經濟五枝劍
6:55 句句妙
7:00 望女成龍／新聞摘要
8:00 繩之於法／國際精選
8:30 天劍絕刀
8:55 快拍一路八／新聞
9:00 新聞天氣財經專輯
10:05 開拍
10:30 部隊神將
11:30 活色生香
12:00 新聞／經濟快訊
12:15 賽馬預測

無綫明珠台

12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 發明先鋒
5:25 百厭仔日記
5:50 數學特工隊
6:15 萬能爸爸反斗星
6:45 鬼馬管家俏護士
7:15 新聞報導
7:55 HOTTALK
8:00 The pearl report
8:30 幹探小子
9:00 精英新聞組
9:30 新聞簡報
9:35 大殲滅
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 HOTTALK
11:45 新聞報導
12:00 VISION OF MUSIC
12:30 萬寶路錦標賽
12:40 天外情
1:30 THE HOT TOUCH
3:00 沉機大秘密

亞洲國際台

6:30 比華利小子
6:55 小小食棚
7:00 CNN早晨
8:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
5:25 又係我阿MATT
5:55 浮華世家
6:20 這區道神
6:50 晚間新聞
7:05 國際精選
7:07 勁樂NRG
7:55 天氣一週
8:00 新聞天氣財經
8:30 國際精選
8:32 今日世界
9:00 熱情如火
11:10 東西間諜網
12:10 歐陸挑戰
12:40 賽馬預測
1:15 新聞摘要
1:20 CNN新聞

招振強買屋在裝修
吳茜薇否認要結婚

吳茜薇昨日爲「飛俠小白龍」作宣傳，談及招振強近來在港島買了新屋，並在裝修中。問兩人是否有意結婚？吳茜薇淡淡的說：「不是結婚，只是招仔自己搬屋而已。」

那麽招仔曾否向她求婚？吳茜薇甜絲絲的謂，講笑時都有提過，但自己不覺得他是在求婚，她補充的說：即使是結婚最快也要明年。

問她有否看馮寶寶演的「小白龍」。吳茜薇說兩人性格不同，若相比定不及寶寶演得好，不過她會看來參考，但主要是學寶寶的那種神氣。

提到「白骨陰陽劍」反應時。吳茜薇表示很多人都讚她的裝扮得靚，角色又適合，不過，總觀來說他覺得有很多地方還是未如理想。

文康廣播司遊電視城
無綫高層款接

文康廣播司徐淦昨（十二）日專程前往清水灣電視城，參觀無綫龐大的電視製作中心，受到該公司高級行政人員熱烈歡迎。

此行是徐氏出任文康廣播司新職後首次訪問無綫電視，隨行並有副文康廣播司簡何巧雲。電視廣播總經理鄭君略及集團事務總經理馮承光更設宴款待，賓主雙方會就雙方關注的事宜坦誠交流意見。

鄭君略總經理並向徐氏介紹無綫電視未來擴展業務的計劃，及集中製作更多更好質素節目的承担。

文康廣播司遊電視城，（左一）電視廣播總經理鄭君略接待與（左二）文康廣播司徐淦，（中）副文康廣播司簡何巧雲、（右二）集團事務總經理馮承光、（右一）助理總經理曾麼豪遊古裝街。

李克勤、林憶蓮同演「金曲夜」。

傳與劉松仁結婚覺尷尬
米雪遊埠興趣濃厚
爲自由不與電視簽長約

米雪由星返港，隨即出席亞視之記者會，宣佈明日與何家聯、邱月清、鄭浩光飛英國和巴黎主持錄映帶宣傳工作，爲期約十日，至於巴黎，米雪曾去過一次，此次舊地重遊，可以藉機購買時裝。此外，米雪在歐洲做完宣傳後，還有意稍後前往美加旅行。

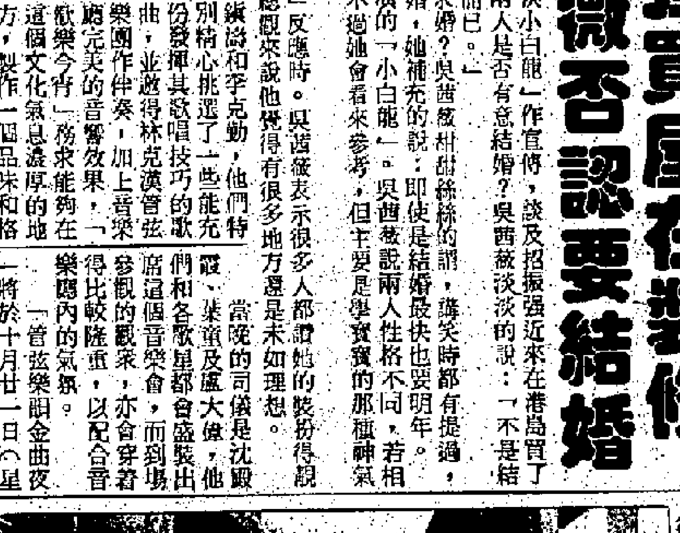
米雪自認最近遊埠興趣濃厚，皆因自己做人的目標，是做半年、休息半年，享受人生，她一向做事是有計劃，所以在經濟上不愁有問題，故此在合約方面，祇喜歡簽部頭，永不簽長約，較爲自由，過去在亞視的時期曾簽過三年長約，此外皆是部頭約。

米雪過去曾有數段轟動性戀情，但始終沒有結果，她表示所以對感情沒有信心，日前祇有拍散拖，朋友是圈外人。至於感情是順其自然。米雪喜歡一見鍾情，而且自信佔有慾很強。

對於傳她與劉松仁結婚之事，米雪稱初見到劉松仁也有點尷尬。因劉松仁在圈中是少有的那種人，與他只是朋友，拍拖也沒有機會。

至於米雪將來在電視圈的去向。她坦言，自己很重義氣，將來不是因結婚而不做電視，亦不因不做電視而去結婚，早前無綫和澳門電視台曾斟介，她覺與各電視台較熟，將來如簽任何電視台，皆是簽部頭約。

鄭文雅多年來一把長髮，形象不變。


香港小姐和澳門小姐同穿古裝在古街拍照留念。

澳門小姐參觀電視城
港姐負責招待
朱潔儀翁慧德顯才藝

五位澳門小姐——冠軍兼最上鏡小姐畢美娜，亞軍梁美珍，季軍李莉莉，友誼小姐何美欣及八九亞太小姐代表鮑靜怡昨日代表澳門電視台到無綫電視城作親善訪問，無綫代表陳法蓉，朱潔儀，翁慧德送花迎接。

澳門小姐除了參觀電視城外，並到古裝街試穿古裝讓新聞界拍照，看她們首次穿上古裝，無不感到興奮呢！

此外，朱潔儀和翁慧德今日將會在「婦女新姿」表演才藝項目。

朱潔儀在節目內表演烹飪，做咖喱角，平日她有空也喜歡煮食的，不過在煮食時，她笑謂很怕給油爆傷皮膚，故將鑊蓋當盾牌的，但今日爲顧全儀態，會小心行事的。

至於翁慧德則會表演時裝，屆時會換五件衣服，其中有皮草。

爲拍戲出入方便
邱月清學電單車

亞視邱月清日昨由家返士瓜灣途中目睹一部的士與貨車相撞，她當堂驚叫出來。她表示本月原本要考電單車牌的，但因十四號要去歐洲作宣傳，只得押後排期再考。

邱月清謂重新排期原本要用多千幾元，但後來她向對方解釋是因出外工幹才押後，而十二月又有期那麽才收她五百元排期費。

她聲言學電單車主要是爲拍戲時出外方便，問不怕因爲電單車時被人「摙」嗎？她表示考到牌的話會買電單車玩下，其實她又不是想做飛車黨，一切當然是以安全爲尚。

歡樂今宵與林克漢管絃樂團合演「金曲夜」。

慧妍會明年三月有籌款活動
鄭文雅認爲攪活動
可讓市民關心社會

鄭文雅昨日出席「衆志成城爲公益」的宣傳活動。鄭文雅透露「慧妍會」在明年三月會搞一個大型籌款活動，有指「慧妍會」不時搞籌款活動，但卻很少捐款出來。

鄭文雅稱，「慧妍會」時時都有捐款予其他有需要的機構，只是一向以低調處理，故不爲人知，現在此會累積的經費已達數十萬。

自從「六·四」後，她認爲香港應該舉行多些大型籌款活動，使市民更關心社會；不過，每次的活動也要花盡心思才可吸引市民參予。

此外，鄭文雅担任「衆志成城爲公益」大會顧問，由於十一月要赴加拿大一行，故有些活動未必可以參予。往加國，除了旅行休息外，可能會進修一些課程。

鄧美玲十四大埔文娛中心演出
金英華十五開票房

·朱侶·

昨日與鄧美玲通電話，原來他明晚於大埔文娛中心演出「碧血寫春秋」，所用的班牌還是他常用的「鳳朝陽」。

鄧美玲表示今次一同演出的，除了貞叔（新金山貞）外，其餘都是新秀，是演鳳劈劇團的青年演員來的。

可惜他們在大埔演出，而朱侶當晚又要開工，何況該地是朱侶沒有去過的，想去捧場在時間上恐怕趕不上，只好等他們在市區演出再去看了。

昨天說藝軒劇社四周年紀念演出「再世紅梅記」，今天再續。馬麗珍的平喉是很不錯的，但不知爲什麼，他竟然唱得這樣平，而且有神無氣般，把節奏也拖慢了。後來見到他，他說演得很辛苦，可能那是經驗和不慣演這樣長的全劇有關吧！

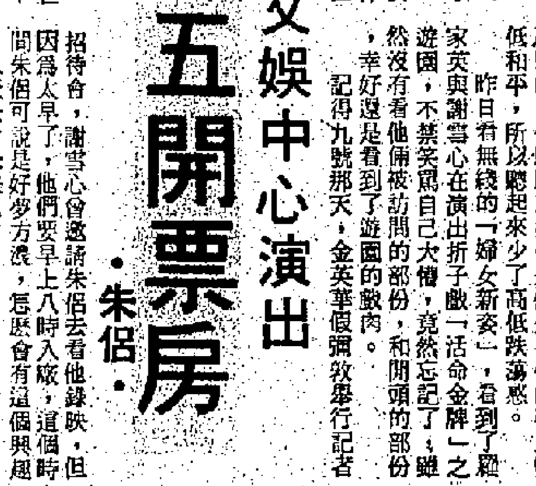
不過，馬麗珍應該在唱方面，應該把聲提高一點，因爲他唱「再世紅梅記」時好像唱低了，照計女孩子唱平喉，KEY是比較高些的，但馬麗珍好像是例外，他的聲比較低和平，所以聽起來少了高低跌蕩感。

昨日看無綫的「婦女新姿」，看到了羅家英與謝雪心在演出折子戲「活命金牌」之遊園，不禁笑罵自己大懵，竟然忘記了，雖然沒有看他倆被訪問的部份，和開頭的部份，幸好還是看到了遊園的戲肉。

記得九號那天，金英華假彌敦舉行記者招待會，謝雪心曾邀請朱侶去看他錄映，但因爲太早了，他們要早上八時入廠，這個時間朱侶可說是好少方洗，怎麽會有這個興趣，入廠去看錄映呢！

雖然沒有去看他倆錄映，現在竟然能在無意之間看到了他們的演出（只是一部份），也算有緣了。在此不妨爲金英華打過預告吧！如果喜歡看羅家英和謝雪心演出的，請不要錯過了，因爲他們已錄了的「蟠龍令」之盤夫，已安排十四晚於歡樂今宵的節目中播映呢！（希望自己到時能抽空看到。）

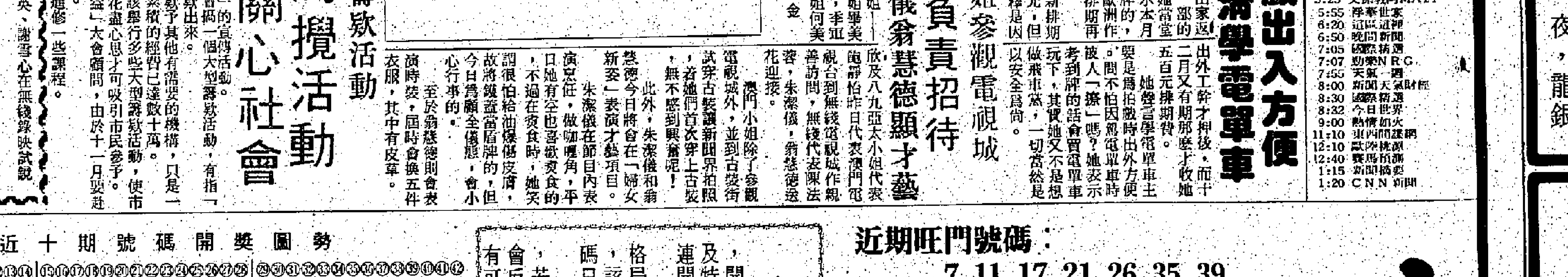
羅家英與謝雪心這麽頻頻亮相無綫，是因爲十五日要開票房了。這是他倆第一次在市區演出，兩人都希望能有好的開始，故此在宣傳上，都悔畫。


圖爲：羅家英、謝雪心在無綫錄映試鏡時。

最近十期開獎紀錄

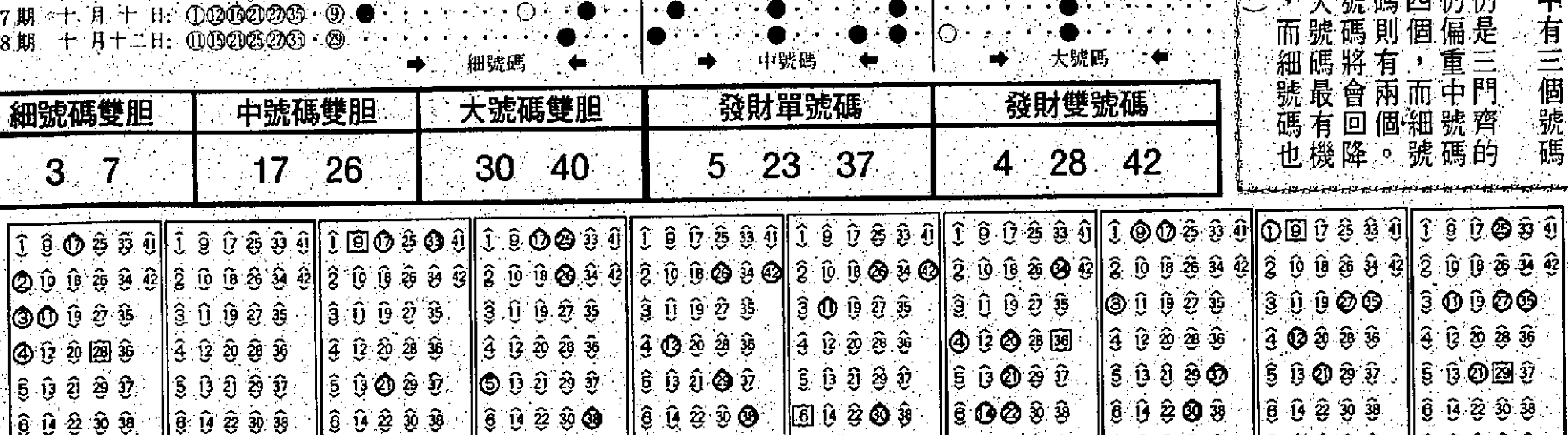
期數	日期	號碼	特別號碼
第69期	七月九日	2 3 4 7 11 17	28
第70期	九月十五日	7 9 33 35 39 41	26
第71期	九月十九日	7 17 21 32 33 39	9
第72期	九月廿一日	5 17 23 25 26 38	39
第73期	九月廿六日	12 26 29 33 39 42	31
第74期	九月廿八日	7 11 23 30 38 42	6
第75期	十月三日	4 18 20 22 24 34	36
第76期	十月五日	3 17 30 32 37 40	9
第77期	十月十日	1 12 16 21 27 35	9
第78期	十月十二日	11 15 21 25 27 35	29

最近十期號碼開獎圖勢



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 7	17 26	30 40	5 23 37	4 28 42

最近十期開獎表格圖



近期形勢

第七十八期六合彩昨晚攪珠，開出號碼包括⑪⑮㉕㉗㉟，以及特別號碼㉙。其中有三個號碼連開，較爲罕見。

該期號碼雖然仍是三門齊的格局，但一如所料仍偏重中號碼，該組總共囊括了四個，而細號碼只得一個，大號碼則有兩個。

展望下週，中號碼將會回降，若按正常走勢，大號碼最有機會反彈，值得留意，而細號碼也有可能扭頹勢。（港）

幸運雙胆提供：16 32

近期旺門號碼：
7 11 17 21 26 35 39

十期盲門號碼：
8 10 13 18 19 24

各號碼與上次開出距離期數

1: 1	8: 12	15: 0	22: 3	29: 0	36: 3
2: 9	9: 1	16: 1	23: 4	30: 2	37: 2
3: 2	10: 11	17: 2	24: 15	31: 5	38: 5
4: 3	11: 0	18: 18	25: 0	32: 2	39: 5
5: 6	12: 1	19: 14	26: 4	33: 7	40: 2
6: 4	13: 16	20: 3	27: 0	34: 3	41: 8
7: 4	14: 3	21: 0	28: 9	35: 0	42: 4

最近十期各號碼開出次數

1: 1	8: 0	15: 1	22: 1	29: 2	36: 1
2: 1	9: 4	16: 1	23: 2	30: 2	37: 1
3: 2	10: 0	17: 4	24: 0	31: 1	38: 2
4: 2	11: 3	18: 0	25: 2	32: 2	39: 4
5: 1	12: 2	19: 0	26: 4	33: 2	40: 1
6: 1	13: 0	20: 1	27: 2	34: 1	41: 1
7: 4	14: 0	21: 4	28: 1	35: 3	42: 2

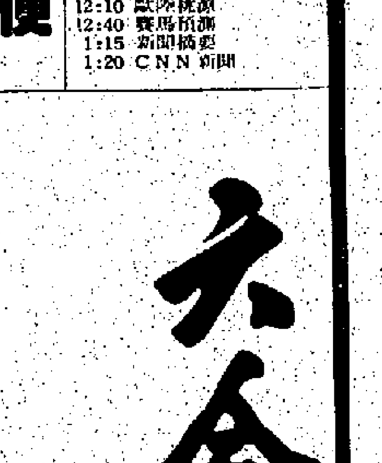
自42個號碼起計開出次數

1: 34	8: 33	15: 34	22: 32	29: 47	36: 24
2: 30	9: 34	16: 37	23: 35	30: 45	37: 36
3: 36	10: 33	17: 41	24: 32	31: 38	38: 33
4: 36	11: 43	18: 26	25: 32	32: 33	39: 44
5: 31	12: 33	19: 29	26: 37	33: 38	40: 41
6: 21	13: 22	20: 36	27: 37	34: 25	41: 32
7: 35	14: 26	21: 31	28: 40	35: 40	42: 33

今年以來各號碼開出次數

1: 13	8: 11	15: 13	22: 11	29: 17	36: 9
2: 16	9: 12	16: 11	23: 9	30: 15	37: 14
3: 11	10: 14	17: 19	24: 9	31: 16	38: 8
4: 15	11: 15	18: 6	25: 14	32: 15	39: 22
5: 12	12: 14	19: 12	26: 18	33: 12	40: 17
6: 9	13: 8	20: 14	27: 14	34: 9	41: 10
7: 19	14: 7	21: 11	28: 18	35: 14	42: 14

六合彩



1990中學會考
明德出版
MILL & DALE
Chemistry

Unit 1 continue

3.13 The 3-dimensional s… molecules can be predi… "electron pairs repulsi…
(a) The electron pair… central atom in a m… themselves in such … make the repulsion… minimum.
(b) The order of repu… LP-LP > LP-BP > BP-BP … lone pair and BP is …
N.B. A double bond or … counted as one bond pai…

3.14 The final 3-D shap… is determined by the re… of the bond pairs. Th… two covalent bonds is … angle.

Examples:

		Electron pairs
(a)	CO_2	2 double bonds (i.e. 2BP)
(b)	CH_4	4 single bonds (4BP)
	NH_3	3 single bonds (3BP, 1 LP)
	H_2O	2 single bonds (2BP, 2LP)

The bond angle decre… NH_3 to H_2O is due … repulsion of the bo… increasing number of …

3.15 The metallic b… metal as consisting o… charged metal ions… together in a sea … electrons come fr… shells and are free… metal crystal lattic… e.g. Na metal

⊕ ⊕ …
⊕ ⊕ …
⊕ ⊕ …

夜校務…
夜書院聘校務員（…，F4-F5程度，有…龍深水埗青山道33…銀行大廈三樓）面…

上水…
誠聘實職普通科教…兼音樂更佳，十一…。應徵者請函上水…陳式宏學校下午校…

誠…
港島東區誠聘助理…全日或半日），須…會考合格優先薪金…$3000～$4500若…享有醫療保險及公…者致電5-8853391

七彩銀幔

片中有不少纏綿戲 梁朝偉認真有眼睇

劉嘉玲偉仔勾手指

登台不穿性感服裝

銀幔星聲（龍吐珠）

劉嘉玲在「說謊的女人」一片中，有較佳的表現，她已經盡了努力去演繹社會名流的情婦。

不過劉嘉玲這個角色並不乎合她個人的性格的，劇中人應是個大貓大師，入世未深的少女，她知道自己是被名流包起，不能公開的黑市太太。

究竟她為甚麼當黑市夫人？是為金錢，還是為享樂，或者為愛情？

不知道導演是否刻意讓劉嘉玲演得平庸一點，抑或是劉嘉玲表演不出富貴的氣質？

但凡社會名流，紳商巨賈，金屋藏嬌的女人都必具備有高貴氣質的，如果一般太平庸的女人是沒有條件當闊佬的情婦的。

導演在片中刻意去塑造劉嘉玲的性感，太免強，反而不討好。

假如這個角色換上利智，相信會令人信服多些，就憑利智的媚態及性感，已值得被闊佬收埋做情婦了。

劉嘉玲在該片下半段的演繹比較來得自然，她與吳啟華的纏綿親熱鏡頭演來相當投入，可是接吻鏡頭就出現破綻。似乎雙方都不願吻對方，如果吳啟華是梁朝偉，相信劉嘉玲不會感到有礙於的，演出就會更加投入。

只因為劉嘉玲與偉仔正在熱戀之中，相接吻戲不僅不會生硬，肯定會非常纏綿自然。

劉嘉玲在該片中雖沒有床上戲，但有不少纏綿鏡頭，與曾江與吳啟華同樣均有熱吻鏡頭。

難怪偉仔說：他不會去看這部電影，免得看到自己女友的纏綿鏡頭及接吻鏡頭，心中不舒服。

偉仔認為愛情是相當自私的，雖然知道演員的行業是如此，但不是自己女友就有不同的看法，現在劉嘉玲是自己的戀人，情況自然不同了。

所以劉嘉玲今次到美國登台偉仔也不許她穿太性感服裝亮相，在機場分別時勾手指尾要她答應呢！

劉嘉玲的性感引起偉仔呷醋。

阿梅生日連慶七天 食大閘蟹最感開心

泰國大師曾預言今年有緣份到

梅艷芳最近清閒，雙十節是她的廿六歲生辰，在生日之前已經開始慶祝了。直落七天慶祝，連續四天都切生日蛋糕，最開心是今年的生日派對，狂食大閘蟹，試過一口氣食了七隻，食到冤喂。

阿梅慶祝生日也慶了七天，如果是結婚豈不是慶祝一個月？

其妹說她會隨時可披嫁衣，阿梅則表示除非是爆冷門，否則沒有可能，她不會一見鍾情，如拍拖至少也要兩年才可談婚論嫁。

阿梅說：「我沒有可能認識了對方兩個月便結婚的，我有中國傳統女性的美德。」

但她廿三歲那年曾有過至愛的男友，如今雖然分手了但仍是朋友，對方現在還未結婚，阿梅現在手上的戒指並非當年男友送的，是新秀那年劉培基送的，戴了八年。

日前，她與阿倫等人去泰國，有位大師指出她今年有緣份到，但現在已經十月了，仍未有遇到。大師說過，今年若遇不到便要再等三年。

最近，有兩部新片等着阿梅拍攝，包括「何日君再來」及「川島芳子」，另外尚有籌備已久的「阮玲玉」。阿梅表示：「阮玲玉」一片相信要等到明年才能開拍。阿梅表示在搜集「阮玲玉」資料時，見到其中有一幅照片與自己很似，看了之後也不寒而慄。

阿梅認為卅年代的女性，因為人言可畏便自殺死了，現在的女性就強硬多了，若然現在亦像以往人言可畏而去死，她自己恐怕死十次都未夠也。

阿梅透露：她也有過不開心的時間，剛得到新秀冠軍之後，謠言滿天飛，有說：「同居」、「小產」、「落仔」……當時曾鬱也想過自殺。幸而終於想通了。

這幾年來嘗過酸、甜、苦、辣，也有過喜、怒、哀、樂，如今已臻化境了。

梅艷芳今年生日慶祝了七天。

拍戲不忘逛街買衫 利智新裝購自英國

看見利智穿新裝，我就問她：「巴黎時裝？」

她笑着搖頭：「這是在倫敦買的。」利智早陣子去巴黎、倫敦兩地拍新片「我愛唐人街」，拍戲之餘不忘去逛街買新裝。

「本來劉娟娟替我造型，我也不知道該買什麼才對，不過她大概告訴我，我該穿什麼，去到便依樣葫蘆囉，回來給她看，她也讚我買得對。」她嘻嘻笑的。

「哦，現在可以自己買衣服了。」

她得意的說：「有一點概念啦，不過還是不要自己買了，一買便破產，我拍過那部「我愛唐人街」差不多是白拍了。」

「什麼白拍？在這麼美麗的環境下人也美麗，又可以滿足購物慾扮靚，冬天不必為添置衣服而煩惱。」我說，「你究竟喜歡巴黎或是倫敦的衣服？」

「我在巴黎留的時間只有一星期，也不是逛過好多地方，反而倫敦留了一個月，大買特買，倫敦的時裝實在不錯，各式各樣都有，最新潮至典雅高貴，應有盡有。」她說起便眉飛色舞。

「那下一次還會不會拍戲，白拍嗒？」

「去！」她笑着說。

利智愛上倫敦時裝。

有傾有講

老記促成做咗紅娘 鍾楚紅傳明年結婚

章行

「聽話你明年結婚，係唔係真㗎？」鍾楚紅與朱家鼎自傳出拍拖以來，兩人有如糖黐豆感情好到不得了，即使今年結婚，亦不出奇。

「我有講過，不過，可以話你知，今年內我唔會結婚。」阿紅說，對感情的問題，她是非常謹慎的，每一句有關朱家鼎的話，亦非常謹慎，恐怕會影響到男朋友的形象，可見她對他的感情多麼深厚，即使外間，說她與朱公子拍拖，她也不喜歡，要麼就講他的名，要麼就叫朱先生，在她的印象中，似乎對公子兩字，有抗拒感，這一點，亦正如她喜歡人家說她是演員，不是明星一般。

「會唔會考慮明年結婚？」

「婚一定會結」，不過，仲未考慮幾時。

「你哋拍拖咁耐，會乜最值得回味？」

「好多好多，不過，有件事你哋可能唔知道嘅，最初，傳出我哋拍拖嘅消息時，其實，我哋仲未正式拍拖。」阿紅自爆內幕，「我哋諗吓唔抵，多的見面，咁就真係拍拖囉。」

「咁講嚟，你哋都好應該多謝的老記，做咗你哋嘅紅娘。」

「係唔，唔唔……」阿紅高興時會忍不住笑。

「將來結咗婚會唔會退出影壇？」

「仲未諗過，不過，相信會嘅，的男人通常都唔鍾意老婆拋頭露面嘅。」

周潤發望有新突破 願與大陸女星合作

對潘虹劉曉慶鞏俐有不同評語

周潤發、梅艷芳，昨日出席「英雄本色三」的招待會，發仔是第二次與阿梅合作。

香港的紅牌女紅星大多數都與他拍過檔，他認為求取突破，最好有機會與其他未合作過的女星拍檔，相信有新的火花出現。

問他有沒有想過與大陸女星如：潘虹、劉曉慶、鞏俐等拍檔？

發仔說：如果可以的話，任何合作形式，不同的交流也有不同的火花是件好事。

他對上述幾位女星的評語，潘虹事實樸素，會演戲。劉曉慶有霸氣，也好戲，她的演技收放自如，演戲領域廣闊。

至於鞏俐夠靚有星味及有野味，對男演員文的看法，是普及一般，有多層次的演技，需有多方面的演繹方式。

他指出大陸有十億人口，在十億人挑選出來的精英，是不簡單的，香港只有六百萬，但有演技的演員也有很多，只是「無綫」隨口數的也有十個八個。

但是香港是重商業性的社會，與大陸演員的演繹方式有別，一時間很容易匯於一起的。

至於有人批評演員片酬高，若無票房保障，便影響了市道。發仔認為在演員立場而言，演員片酬高低是你情我願，如果嫌高無票房，最好不要請他拍戲。不能將票房來衡量每位演員的片酬，影片不賣座不能歸咎演員責任，不收錢是很多因素的。

周潤發望能與大陸女星合作演戲，有新鮮刺激作用。

李麗珍喜歡不設防 夏秀軒具極大潛力

李麗珍最近拍完了「阿修羅」與「監獄不設防」兩部片，對這兩部新作，她是非常關心的。

昨日，李麗珍特別返回嘉禾，看「監獄不設防」，雖然沒有音響效果，但已經有了對白，所以，看起來故事的發展，亦極有條理，李麗珍認為這是一部很新穎而又趣味性極濃的影片。

終於談到「監獄不設防」時表示：這是由新紮導演夏秀軒執導的影片，嘉禾當局對起用新導演，一向大膽而有把握。而事實證明，這些大膽起用的新導演，都有極大潛力，他們執導出來的影片，都有票房紀錄。

發行部負責人在看過試片之後，亦認為該片題材新鮮，說笑又多，一定會受到歡迎。

主演的靚女，包括有李麗珍、葉子楣、鄭娟文、陳佩珊、倪雪、瑪莉亞、王玉環、夏秀蘭、王美華。

過去，嘉禾大胆起用的新導演如錢昇瑋執導的「霸王花」上下兩集，都極賣錢，故此，對夏秀軒這部「監獄不設防」，亦極看好。

洪金寶希望能自己搞好自己的事業。·杜文·

新片評介

「鳳舞英倫」 華德來源已有解答 皆因醫生專扯皮條

在香港一般人叫那些專扯皮條的男士為「龜公德」或「華德」，但是很有人（包括我自己在內）都不知道這個名稱的來源和出自何經何典，可是在電影「鳳舞英倫」裏便有答案。

原來「龜公德」、「華德」這個代表男士做扯皮條生意的專有名稱是出自六十年代舉世哄動的英國政壇性醜聞的「模富慕醜聞案件」「鳳舞英倫」這件極具爆炸性的醜聞，揭發後，不獨令當事人英國國會議員兼內閣戰事大臣模富慕引咎辭職，更間接導致當年的保守黨垮台，鬧得滿城風雨，牽涉在這件醜聞內的人物，除了模富慕本人外，還有他的秘密情人紀思婷施娜，紀思婷另一個入幕之賓蘇聯情報員依凡諾夫，以及從中穿針引綫的介紹人骨骼治療師華德。

這位華德，在一九六三年間，利用骨骼治療師的身份，周旋於倫敦上流社會名氣界中，當「模富慕醜聞案件」被揭發後，華德在奧庇里提堂，被控「依賴妓女賣淫為生」其中最令人矚目的是為英國國會議員兼保守黨內閣戰事大臣模富慕扯皮條，經過全球媒介廣泛報導的八日審訊，最後審案結果，全體陪審團宣判華德「依賴妓女賣淫為生」的罪名成立，被判有罪，而正當陪審團要宣判華德的命運時，華德被發現服用過量藥物，經過醫生搶救，華德終於告不治，這個著名的扯皮條人物便與世長辭，遺留在人世間的只有「龜公德」、「華德」這個代表扯皮條的男人的稱號。

「鳳舞英倫」一片是根據醜聞案的女主人翁紀思婷施娜的回憶錄「醜聞」改編而成，把這件六十年代極為哄動的政壇性醜聞呈現在銀幕上，而當時只有十六歲的歌廳豔舞女郎紀思婷施娜在偶然的機會邂逅了華德，便開始她傳奇性的一生，在華德的安排下，她搭上不少達官貴人，包括保守黨內閣戰事大臣模富慕與蘇聯間諜伊凡諾夫，在數月前，這位現年四十八歲的紀思婷施娜在澳洲悉尼招待記者，仍然否認曾當妓女云云。

阿倫全身投入拍片 赴台演唱日期未定

打算拍外景時到志偉家中去癲

阿倫譚詠麟忙完三十八場演唱會後便全身投入拍藝能的賀歲片「富貴兵團」，雖然只有一組戲，但他也相當忙碌，除了拍戲，還要籌備出唱片，台灣、韓國、日本也需作宣傳，但他也有爭取時間打羽毛球，做一些有益身心的活動。

在台灣的演唱會，因早前的場地燒了，現在重建，尚未蓋好頂，不能承受這麼多射燈的重量，所以原定年底在台灣舉行的演唱會便要押後，確實的日期就連阿倫自己也未知道。

「富」片現在在西貢搭一個集中營的景，阿倫担心近期常打風此景會被吹爛，而此場戲差不多全部戲的演員也有份演出的，屆時拍攝時定玩得很癲，阿倫更笑言要養足精神去玩。而且該拍攝地點距離曾志偉的家只有幾分鐘路程，志偉早已籌備好一些日常用品及大量的美食，好讓他們拍完戲後，到志偉家中玩。

對於發仔不賣成拍戲時在片場賭錢，阿倫稱自己平時也甚少在片場賭錢。但他會看拍攝那類片而定，如拍喜劇則玩是沒所謂，但如拍文藝片則不會賭錢，自己會坐到一邊，培養感情。

阿倫稱會否在片場賭錢要看情形而定。

羊城午唱 週日復响

十五年前創辦之羊城午唱粵曲音樂欣賞會，現定於本月廿二日下午二時半至五時復响，由創辦人杜宇主持及領導，選聘曲藝名家主唱，逢週日祇演一場，愛好粵樂各界人仕請勿錯過。地址：上海街三六六號二樓，杜宇粵樂藝術學院演奏廳。

寶祥支出多於收入 三毛不找財團投資

投資百萬在加建屋現已升值百萬

洪金寶昨首天拍「富貴兵團」，此片他只是演八日戲左右。現在三毛正在拍攝中的有「皇家女將」、「阿啦愛上海」、「鬼咬鬼」、「搜虎肥龍」，完成了的則只有「八両金」。本月十五日便開拍一演嘉合作的戲，明年一月則會開拍與阿倫合作的喜劇，阿倫不會收足片酬，只象徵式略收些少。

三毛離開寶禾，全身投入去搞寶祥。他在寶禾辦妥退股的手續。他計劃寶祥每年最多會開拍五部片，其中訂有六部是他自導自演，另有四部便會請人拍。

寶祥現在是支出多於收入，但三毛沒有考慮找大財團投資，因為他覺得自己在此圈學二十多年，現在有機會可自我發揮，為何不去把握，替別人拍戲錢是搵到的，但他的興趣不在於此，而是想自己搞好自己的事業。

三毛早前在加拿大連買地一起屋，裝修共花費了一百萬加幣，建築一幢六千呎兩層高，並有地牢的房屋，現在已升值至二百萬加幣左右，因為買了此間屋未必能搵一間這類型的屋。他也沒有打算出售。

龍劍笙、梅雪詩昨會記者時攝。

馬龍白蘭度生性風流 對黑膚色女子有鍾愛

西細雨風 長袖客

性感的安娜嘉絲菲，終於揭露出前夫馬龍白蘭度的風流本性，據稱，在兩人結婚的短短四年裏，馬龍白蘭度搞過多次婚外情。安娜說：「他對自己對異性的奇佳胃口，亦深感自豪。」

影星馬龍白蘭度有三個妻子，安娜嘉絲菲乃其首任妻子。她在接受訪問時指出，現年六十五歲的馬龍，很想與每一位曾經過愛的女子都生番個BB。

現年五十五歲，靠社會保障過活的安娜說：「馬龍担心年老無人依靠，所以希望每個有關係的女子都替他生兒育女。他每次造愛的時候，總愛在你耳邊說：『你將會有我的BB。』」

安娜亦透露馬龍對黑皮膚女子情有獨鍾的箇中秘密。「他對那些女子特別感興趣，因為在他心目中，黑皮膚的人都是次一等的人；跟她們造愛，令他深感自豪。」

事實上，馬龍這種愛好與他的父母甚有關連。原來，馬龍的雙親都是種族主義者。

「我真的不明白他為何對黑膚色女子甚感興趣。據我瞭解，馬龍深受母親影響。其母杜迪是一名藍眼睛金頭髮的美人。馬龍很敬愛她。他曾對我說：『每次想到與一名跟母親一樣金髮的女子造愛，就叫我嘔心。』」

而在他十多歲的時候，馬龍在父親積極訓練下，卒之成為一名健碩的男子漢。然而，他一直對自己的男性形象有懷疑。

安娜指出，馬龍對她的一身黑皮膚甚感興趣，更鼓勵她多作日光浴。馬龍曾在情書上說：「太陽在你身上發揮功效時，我喜歡你曬得一身古銅色。實在令我無法自恃。」（上）

惠天賜簽約藝能 演出之外兼武指

不勉強演員做危險動作

惠天賜自簽約藝能，更為藝能拍第二部戲，昨日於西摩道某商樓內取景拍攝賀歲片「富貴兵團」，尚未有遇到困難，一直也拍得很順利。

自從「龍虎爭霸」後，惠天賜已有頗久沒有做武術指導一職，現在再為「富」片當武術指導，只是為興趣而已，日後他也不會轉移向武術指導方面全身投入地工作。而且做一個武術指導也不是一件容易的事，除了要搞好動作部份外，還要負責度鏡位等等各項事情。

「富」片中，他除了担演其中一角色外，還會負責武術指導一職。他稱會打動作武打上加上些少笑料，而三毛、洪金寶的拍慣打片，所以打是不成問題，但阿倫則要略為遷就。

他表示有些過份危險的動作，也不會過份地強要演員去做。

惠天賜暫不考慮向武術指導方面發展。

舞台上渡過了生辰 譚詠麟感到最難忘

阿倫創香港演唱會之先河，成了場數最多的紀錄保持者——三十八場。

「做了紀錄保持者的心情如何？」

他聳聳肩，答道：「鬆一口氣囉！」

「覺得成績如何？」

「很滿意，達到我的要求，可能因為在部分隔開來唱，也未見很辛苦。」

「最難忘是甚麼？」

「在舞台上渡過了生辰，有萬多名歌迷跟我慶祝，還有甚麼要求呢？而且，三十八場演唱會期間，歌迷送給我的鮮花，可以開兩間花店，還有毛巾、公仔、足球、海翔及一盛盛的生菓，睇，最開心是歌迷親自用手摺的幸運星，用大小不同的玻璃瓶裝着，超過一百多瓶，擺滿了一大張長枱，煞是壯觀。」

阿倫坦言最喜歡歌迷所送的幸運星，是歌迷用手指一分力一分力地摺成，花了不少心血。

我打趣道：「歌迷又送錢俾你使呢！」

他笑成「四萬」字口，在哈哈大笑起來。

「點呀！個人淨賺了多少？」

「嘩！點講得呀，俾稅局追搜我呢！」

真傳射鏡 靈兒

雛鳳為保良局義演 將選演蝶影紅梨記

兩齣賀歲戲葉紹德正在編寫中

雛鳳鳴將為保良局義演，昨日龍劍笙、梅雪詩、尤聲普等會見記者時稱：一年一度為保良局義演粵劇，今年將假大會堂音樂廳響鑼。

龍劍笙稱：每年都是選演不同的劇目，而今年選演「蝶影紅梨記」，相信會使善長滿意的。

下月尾雛鳳鳴也為尖沙咀文化中心演出西天選演同一劇目「再世重溫金鳳緣」。

另外「無綫」的歡樂滿東華，亦由雛鳳担演一個折子戲，但劇目未有選定。

至於賀歲期在那間戲院響鑼？龍劍笙認為未能作實。不過今年賀歲劇定有兩個新戲見觀眾的，仍由葉紹德執筆編改中。

記者問及：藝人急流勇退的問題，日前林家聲曾宣佈會淡出舞台。

龍劍笙表示：各人的看法不同，急流勇退也是好事。林家聲是前輩，他淡出舞台，實在太可惜，因為我們都喜歡看他演出，如果他不演戲，實在可惜的。」

阿劍表示：六四之後沒有回大陸了，因為曾參加過民運活動，如果定製戲服只憑郵購便妥。

題材獨特受歡迎 白夜迷踪獲提名

掀起一股雪地拍片熱潮

挪威電影「白夜迷踪」去年獲奧斯卡最佳外語片提名，無疑是對北歐電影工業一大鼓勵。該片不但令導演尼士告普昇名大噪，在歐洲，亦掀起一股雪地電影熱潮。漫天風雪，寒風凜凜彷彿成為風尚。

這現象可能正是普遍缺乏電影主流的使然。在歐美，今天已再沒有資錢與好評的主流路綫了，一些有特色，製作艱巨的影片便較容易受觀衆歡迎。

「白夜迷踪」題材相當獨特而富地方色彩，講述極地民族對抗大自然，與及一位英勇少年成為受人尊敬的「領行者」的傳奇故事。當中涉及人性與奇蹟的描寫，在白雪紛飛的環境中，抹添幾份迷離與神秘色彩。

製作隊目在零下四十度的氣溫下，經歷長達半年的黑暗冬天，又在極光與白夜之下進行拍攝，確是一份對電影熱忱的尊貴表現。

高倉健主演動作片 黑雨在美極為賣座

日本的電影明星，在過去，有三船敏郎馳譽國際影壇，可是，如今，三船敏郎實在已老了，目前只有高倉健。

至於為什麼高倉健會踏進國際影壇了呢？不妨翻翻過去的事情，早在七八年前，美國華納影片公司，早已邀他拍了不少西片，外景均在日本拍攝，這些片都在本港映過。而新近高倉健又應美國的派拉蒙影片公司之邀，拍攝一部動作片，英文的片名是（BLACK RAIN）直譯是「黑雨」。這部動作片，先在美國拍攝，跟着回到大坂，拍攝。故事迂迴曲折，動作很多。導演是列尼史葛，他過去拍過許多名片如「異形」、「黑雨」等等。說到「黑雨」的演員，計有美國方面派出米高德格拉斯，日本方面則有高倉健、松田優作。而松田為日本最紅的電視藝員。

在美國當然是陌生，但沒關係的。高倉健在美國無人不識，其號召力可想像得到。

松田優作在片中飾演一變態的兇手，他在美國犯案，而潛回日本，飾演幹探的是米高德格拉斯，他由美國追蹤到日本，更把這位犯案纍纍的犯人，繩之於法。也因為如此的關係，在追蹤的期間，雙方展開了一場生死的決鬥，情節曲折離奇，使人喘不過氣來。

該片近日在美國上映，絕早滿座，這是一部美日合作拍攝的電影。日本將會在一九九○年的一月份左右，排在東京及日本各地，作全國性獻映，以壯聲威，在日本是否能賣座，則要拭目以待。

富士山下 丹甲

萬梓良裸體上陣 喜劇形象獲接受

埋頭拍戲不在乎能否得獎

萬梓良於最近上映的「專釣大鱷」中，觀衆因為看到他以全裸上陣的，他稱只是在冷氣槽跳下的那個鏡頭是他以全裸上陣，其餘全裸走來走去的都是替身。

萬子表示希望藉着「專釣大鱷」這部片來立他在喜劇方面的形象，因為過往他多是演劇情戲，他覺得過去的演員劃分了界限，他認為可以互相轉換來拍，相信會有一個新形象，給予觀衆新刺激。

他拍「專」片所得到的反應，成績相當理想，因為上映時間不久，日前他往長洲拍戲也有人認得他，並以他於「專」片中一些鹹濕口全來呼喚他及模仿他於戲中唱一些鹹濕歌，這已看得出觀衆已接受了他塑造的形象，而且印象頗深刻。去年第四度提名，才摘得「金馬影帝」之獎項，而今年萬子雖被提名，但他卻沒有寄望那一部被提名角逐些什麼獎項，他只管做好面前的工作，他認為獎項是不可強求，而且得得失望也早已注定了。

葛香亭簽得紅樓夢 邀劉曉慶赴台演戲

最近，科之藝公司董事長葛香亭在大陸簽約取得「紅樓夢」的台、韓版權。葛香亭係應大陸中央電影出版發行公司之邀，赴大陸訪問十天，簽「紅樓夢」的內容是：在國內開放之後，由科之藝公司代理台、韓版權七年，包括電影、影帶、電視及影碟的版權。

由大陸紅星劉曉慶主演的八集電影「紅樓夢」，十月將在北京上映前四集，日、港、星的版權亦早經售出。葛香亭在大陸曾參觀「紅樓夢」的拍片現場及影片，這部歷經三年拍攝，預計十二月底八集全部殺青的長篇電影，在北京區搭了「紅樓夢」中榮、寧二府的實景，規模十分龐大。

葛香亭也和劉曉慶會過面，並邀她赴台訪問。劉曉慶在「紅樓夢」中演出潑辣精明的王熙鳳一角。對於赴台訪問一事，劉曉慶表示樂意接受。科之藝公司將於取得劉曉慶資料後，儘快向教育部提出申請。

科之藝公司同時計劃邀請港、台及大陸三地知名紅星合演一部時長劇「夢幻湖」，由葛香亭而邀劉曉慶演出，另一名在「紅樓夢」中飾演林黛玉一角的大陸演員陶慧敏，亦在邀請之列，這部電視劇預定將來赴杭州出外景。

葛香亭此次大陸之行，並赴南京會晤大陸知名導演謝晉，原來他和謝晉還是當年金陵大學的演員訓練班的同學呢。

梨山影音

中華民國七十……

台北希爾頓興建…… 訪彭恩亮

面對台北旅館業激烈競爭，台北希爾頓大飯店進行一系列裝修及擴建計劃，包括耗資六千萬元進行裝修，另外興建地下食街，擴充商務中心，加強餐飲服務等。

台北現有多家五星級國際觀光大飯店正在加緊興建中，包括……

威馬旅行團拓展新綫 逍遙渡假村多團爆滿

泰國最新旅遊勝地——逍遙灣渡假村，擁有寧靜的內海、青翠的山峰、海天一色，風光如畫，足與希臘愛琴海比美，是旅遊渡假者的天堂。位於逍遙灣畔的豪華渡假村，風景異……食宿一流，為旅遊泰國最佳選擇，逢星期日出發，每位只收四千二百九十元正，確屬超值享受，查詢報名請電H二四一一六六。

威馬旅行團攝於鄭皇廟

……揚 ……威
李成德副會長 榮獲金匙獎 誌慶

……假村
暹邏灣渡假村，……的山峯、海天……希臘愛琴海比……堂。
……岩·華欣
$4,290.-
……出發）
……禮（夜拜四面佛）
……佛塔—七岩
—華欣
……假村
……市場—鱷魚湖—曼谷
……佛寺
……或本港各大旅行社
牌照：350522

華僑日報
中華民國七十八年（一九八九）十月十三日 星期五

台北興建多家五星級酒店 希爾頓大飯店面臨新挑戰

訪彭恩亮總經理談今後發展大計

葉迅中

面對台北旅館業激烈競爭，台北希爾頓大飯店進行一系列裝修及擴建計劃，包括耗資六千萬元進行裝修，另外興建地下食街，擴充商務中心，加强餐飲服務等。

台北現有多家五星級國際觀光大飯店正在加緊興建中，包括：凱悅、晶華、西華及鴻源等。以上幾家國際觀光大飯店將來全部落成後，台北五星級房間總數將由現有二千八百三十一間激增至五千多，上二間，增加數目，幾達一倍，預料台北明年的旅館，將會出現一個競爭激烈的新局面。

目前已有十五年歷史的台北希爾頓大飯店（HILTON INTL TAIPEI），將怎樣接受這未來新的挑戰，筆者乘最近赴台之便，特走訪該飯店總經理MR MICHAEL P. BAMBERG彭恩亮先生。

總經理的幹勁

在業務總監黃書馨及公關經理嚴德芬的安排下，在飯店四樓總經理辦公室，會見了彭恩亮先生。

面臨新的挑戰

興建地下食街

擴充商務中心

優良服務 傳統

（右圖）台北希爾頓大飯店總經理彭恩亮談發展大計。（左圖）右起，台北希爾頓大飯店業務總監黃書馨、總經理彭恩亮、筆者葉迅中、公關經理嚴德芬（汪石羊攝）

七海旅遊羅省分社董事經理 李成德三元及第海外揚威

榮獲國際獅子會頒金匙獎

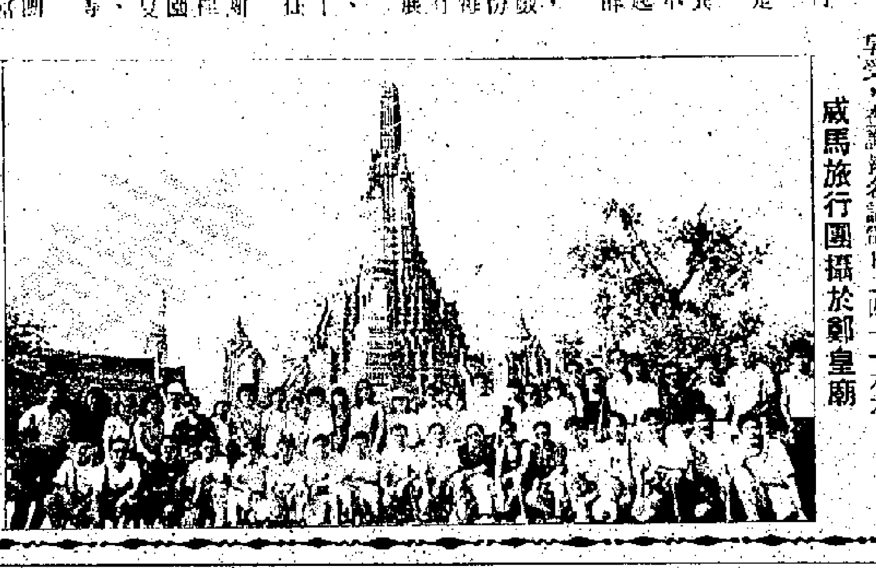
全球國際獅子會獲此殊榮首位女性

七海（國際）旅遊有限公司羅省分社董事經理、享譽國際美容機構李成德校長榮獲全球國際性獅子會女性首位金匙獎，不單是一枚，是連獲三枚，包括三枚GOLD KEY，一枚MASTER GOLD KEY（未來要服務卅年才可獲得）可稱三元及第，國際美國先河，也是女性首位獲得此殊榮，令人振奮。

李成德獲殊榮

威馬旅行團拓展新綫 暹邏灣渡假村多團爆滿

泰國最新旅遊勝地——暹邏灣渡假村，擁有寧靜的內海、青翠的山峯、海天一色、風光如畫，足與希臘愛琴海比美，是旅遊渡假者的天堂。



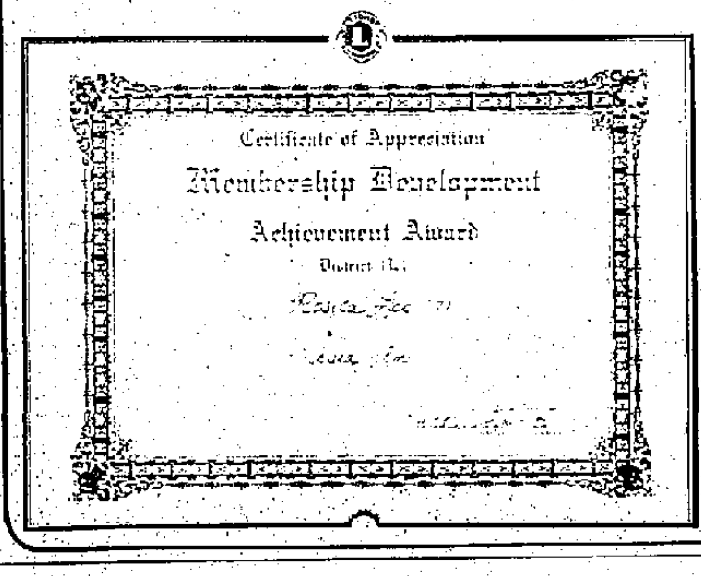
威馬旅行團攝於鄭皇廟

台北希爾頓飯店擢升要員 黃書馨任台灣區業務總監

黃書馨近照

恭賀

美國亞裔獅子會
李成德副會長
榮獲國際獅子會頒發首位
全球性女性金匙獎三枚·
三元及第 華人之光



☆美國亞裔獅子會會長暨衆會員
☆羅省CFC加利地產投資公司總裁雷士文
☆福華地產RE/MAX李志誠
☆美國亞洲電視台
☆美加華語電台
☆入室弟子艷桃紅
☆羅省國際美容師陳淑羣、劉玉屏、張玉燕、樊小燕、陳綺華、鄭化兒、肇珍妮暨香港羅省歷屆學生
☆香港李國光夫人
☆Patrick Woo Patrick Chan
☆香港李成德國際美容機構轄下：
☆穎思麗屋
☆88芳婷健美中心
☆北角雅蘭婚紗晚裝美容屋
☆淩珊美容屋
☆白碧美容中心
☆香港歷屆畢業美容師暨全科美容學生

同敬賀

揚威海外
李成德副會長
榮獲金匙獎
誌慶
美國三藩市七海旅遊
七海旅遊（國際）機構
美國羅省七海分社
仝賀

美加精選假期 金利旅業有限公司 泰國威馬旅行團

KOREAN AIR

夏威夷逍遙遊（酒店十機票）	$4899起
五天夏威夷精選遊	$5999
六天夏威夷茂兒島豪華遊	$7399
美國西岸六、九天豪華遊	$8099起

詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：H-8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備旅聯平安保險 牌照號碼：350033

專售移民留學 探親商務機票
代理世界各地特廉機票·電腦直達航空公司訂位
美加·歐洲·澳紐·中東·印度·巴基斯坦·毛里裘斯·斯里蘭卡·尼泊爾·汶萊·
特別提供機票及酒店個別行程·前往東南亞各旅遊勝地·曼谷·東京·台北·星加坡·馬尼拉·漢城·天天出發直接訂房出單·方便快捷
澳門酒店渡假即訂即知出單 特價 凱悅 皇都 總統 東方
歡迎信用咭★各團旅行團·旅行社基金保障★
熱線電話：3-660266-7 3-698141-4 5-215266-0
九龍尖沙咀漆咸圍2-4號金時商業大厦三樓306-B室 傳真：3-7217368
香港中環德輔道中22號永安人壽大厦602A室 電傳：34185 KINGS HX

Rama tours
泰國威馬旅行團
中華航空公司
法國航空公司
贊助
牌照：350522

浩程旅行團
牌照號碼：350584

新航澳紐假期 特約代理

澳洲雪梨七天探親團	$8,680
澳洲七天精選團	$9,380
澳洲八天黃金海岸團	$10,480
澳洲八天航空團	$12,380
澳洲九天達爾文艾雅斯岩大堡礁團	$19,980
澳紐十天特選團	$13,480
紐澳十二天黃金海岸團	$15,480

新航歐洲假期 特約代理

歐洲十三天特選渡假團	$13,398
歐洲十四天博覽渡假團	$14,398
歐洲十五天精選渡假團	$15,998
歐洲十六天觀覽渡假團	$15,998
歐洲十八天逍遙渡假團	$17,798
地中海十二天探勝遊	$20,998

歡迎垂詢·簡章備索
熱綫電話：5-8105633
浩程旅行社有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大厦1006室
查詢電話：5-8105633-8

IATA 海旅行社

·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓 5-8682823
尖沙咀河內道3-4號世紀商業大厦7樓 3-7226112
九龍彌敦道525號實華大廈A座20樓 3-7802237
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓 5-232065
荃灣青山道南豐中心1022室 0-4112668

暹邏灣渡假村

泰國最新旅遊勝地——暹邏灣渡假村，擁有寧靜的內海、青翠的山峯、海天一色、風光如畫，足與希臘愛琴海比美，是旅遊渡假者的天堂。

曼谷·芭堤雅·七岩·華欣
暹邏灣渡假村 $4,290.-
（逢星期日出發）

行程簡介：
第一天：香港—曼谷—佛寺巡禮（夜拜四面佛）
第二天：曼谷—蛇園—總統大佛塔—七岩
第三天：七岩—鑽石城—夏宮—華欣
第四天：芭堤雅海濱—珊瑚島
第五天：東芭樂園—暹邏灣渡假村
第六天：暹邏灣渡假村—海味市場—鱷魚湖—曼谷
第七天：水上市場—鄭王廟—佛寺
第八天：曼谷—香港

詳情請詢：泰國威馬旅行團或本港各大旅行社
牌照：350522

利智愛上倫敦時裝。

皆因醫生專扯皮條

三毛不找財團投資

投資百萬在加建已升值百萬

真傳射鏢

富士山下

藝文什記 二八八
作畫也要天時地利人和
雙魚

要寫出一幅好作品，可不容易，古人的條件比我們好得多。

自清以來，名書畫家，大部份都做過官，總有多少積蓄，歸舍求田，優悠林下，寄情自適，縱是賣畫爲活，仍然可以過得豐裕。爲生活奔走終日的，實沒有幾人，總不似今天都市條件，那末地狹人稠。

寫畫，則古人實比今人的條件好得多，名傳後世的古代畫家，多是過隱逸生活的，衣食不愁，自有心情遊山玩水，吟詩作畫了。不似今天的畫友爲了生活，每天工作了八小時，在公餘之暇，才學書學畫。國內的畫家條件也比香港好，比如北京的中國畫研究院，每一個畫家有自己的畫室，雖然能夠成爲畫院之一員實不容易。鄧一位畫家，傳世之作並不多，傳到今天，只有三幾幅，而已，可知之。因此他們一生之中，最佳之作，只有很少數的，爲灰燼了，最佳之作可能在畫家不斷的追求，以前的不好，到了這個階段的東西，人已老了。

前賢研，不斷的自我革命，追求大成的境界，到了一個階段，只是一幅好畫，要天時地利人和，天氣影響人的情緒的，地方環境也影響了畫之創作，在一個不熟習的環境下，是不容易寫出好畫的，人和，是畫家當時的情緒，心情不好，也寫不出好畫。

許多畫友沒有固定的畫桌，他們利用飯桌在一日三餐之外的時間寫畫。吃飯時便得把東西收拾起，這是多麼麻煩的事，而且飯桌不大，收拾起也只能寫斗方而已，至於較大的畫，便不易處理了。不少畫友利用睡床來作畫桌，是板床還好，彈簧床便不行，從這些看，可見得今天一般生活條件比古人好，但說到寫字……

雙魚小品

再有香港必在東江
孫燕

只有中共的「中國式社會主義」，才能興旺香港的資本主義。這是不久前「人民日報」上的論調。

有的人指爲胡言亂語；有的人索性「反唇相譏」，說你們何不興旺，興旺大陸，使國民收入到達七千美元呢？……

其實這些都是「偏見」！鄧小平提倡「實事求是」，香港人就是撲不破的「真理」，就是缺乏這種精神，於是「偏見」叢生，對於「人民日報」也不大尊重。雖然目前不致羅關，殺、管之禍，但已經不對不正確，可無疑義。

不說別的，只要舉出一項大陸的貢獻來，就可以叫你心服口服，那就是東江水。有老話云：「民無水火不能生活」，一旦沒有「中國式社會主義」的東江水，看你香港人點活？更不必說興旺了。（興旺或即「安定繁榮」意）。

至於東江水流經的廣東省地方，何以又不興旺，像香港一樣呢？殊不知這正是社會主義的「國際主義精神」，目不見大陸第三世界，國際主義精神，但仍有一寧要核子，不要褲子」嗎？外援非洲、越南、阿爾巴尼亞等國用上分落力，皆在進行世界革命，推廣馬克思主義，香港則都是「炎黃子孫」，一視愛的同胞們」，甚可不特別優待？而捨己爲人的無產階級革命精神又瀰漫於中南海，於是顧不得東江一帶的興旺，先讓香港興旺起來。至於大陸的興旺，不妨慢慢來，現在已經明要在大陸多造幾個香港了，有此宣佈，首先興旺的當是東江之水流域之處，可以斷言。

這件事有些人存疑問其實不必疑，證之過去的東江水救了香港的論點，相信不久的將來東江水亦將救大陸，至少是廣東若干地方，其間又出一個香港那是一定的。

野獸「人情味」
觀浪客

昨天談猿猴被殺，哀號倒地而斃，人們剖開其腹，腸都「寸斷」了云云，其實野獸有「人情味」的，甚至哺人的。也有「母愛」，所謂「舐犢情深」也不限於人類，社會。獸類很有「人情味」，其一之中，猿猴母幼之愛好。宋人周密撰的「齊東野語」裏面有數則記述猿猴母子之情的，也很有「人情味」，其一說：鄧艾征涪時，有天在山林見有一頭母猿抱了幼子在樹上遊戲。鄧艾彎弓射向母猿，母猿受創後，幼猿立即替母猿把箭拔出，並取樹葉爲其塞創口。鄧艾不禁有「肝腸寸斷」之說，成像也傳說得較多，故事就是說有人捕殺了一頭母猿，小猴自睹母……

其二說：吉州有個捕猴人，在山野中捕獲猿猴母子一雙，把母猿殺了，又將猿皮給子猿看，子猿抱了母猿皮哀號跳躍，悲傷而斃。蕭家子後來爲此寫了篇「孝猿傳」云云。

又一故事說：周密（「齊東野語」作者）之父守鄞江時，該地素產金絲猴，金絲猴比其他一般猿猴較具「野性」，大者難馴，幼小的金絲猴則經常被母猿抱持一刻都不放下。捕這類猿猴的人，採取的是一種極「不人道」之法：把毒藥塗在箭矢上，射向母猿，母猴中箭，自料不能生存，便例必把給幼猿吮飲，然後墮地而死。這時，捕猿者剝下母猿之皮鞭痛打皮上，在樹林間睹狀的幼猿，這時就悲哀鳴叫而下，東手受擒了。此外，幼猿捕獲後，母猿皮還得留下，據說幼猿每晚必須睡在母猴皮上而後安，否則就很難飼養云云。

以上說的是猿猴母子之愛。宋人洪邁撰的「夷堅志」，記的一個有關老虎的故事，則表現了猛獸憐惜人類母子之情，同樣很有「人情味」。

故事說：成都人……

旁敲集

禁受感動而歎息，把母猿投在山溪水中。

成功心理難平衡
阿補

成功是要付出代價的，特別是年青有成就的人，縱使他們擁有青春的本錢，但仍不能迴避這個問題：就是他們一年到頭幹得精疲力竭，每天都在擔心有人後來居上，超越他們。

朋友畲鋒，二十九歲就當上了某廣告公司的產品經理。他的成功道路是迂迴曲折的。從搞稿員開始，邊工作邊進修，常把自己困在屋裏，廢寢忘餐地創作，又不斷向商號毛遂自薦，迎受幾許白眼，可幸，終於擠出自己的代表作，亦屢次獲設計獎。他說：「過去十年裏，「背棄親離」，有點透不過氣了。有時，會想到：我在幹什麼呢？我的生命正被投地消逝……但當我的作品被人稱讚，深入民間的時候，那種巨大的滿足感，卻又豈能言傳呢。」

人本來就不是容易滿足的動物，像爬山一樣，當爬上小山丘頂時，又希望再攀登東山峻嶺。現在畲鋒，面對的是：既要保住現有的地位，又要絞盡腦汁再創新的成就。要平衡這種心理，他不時的告訴自己：「設計廣告是不能治療精神病的，但是，不管設計什麼，總可在那方面作出成績和努力——即使做一個廁紙廣告。」

聽潮人語

香港人懷念柴玲
太子森

今年之諾貝爾和平獎頒予達賴喇嘛，張大姐在高官俱樂部吃下午茶時，笑問太子森，明年之諾貝爾和平獎，會不會頒予柴玲？

言及柴玲，好耐沒有其音訊。自從播送出其錄音講話之後，各方揣測不一，有謂仍藏在澳洲駐大陸之領事館內，亦有謂已經到了香港。

然而，存一個情況可以肯定者，乃是其命運，不似王丹。

換句話說，無論是藏在哪一個角落，柴玲夫婦未爲鄭伯伯所擒。因爲柴玲不及吾爾開希，「六四」之後，柴玲曾作了一個調查，其聲望高於吾爾開希，此乃因爲吾爾開希講得太多，而且又不着實際，此乃犯了言多必失之忌。

話說回來，今次達賴喇嘛得到諾貝爾和平獎，鄭伯伯自然是不高興，但是，如果國內有一位專家，同時亦在今年獲得什麼經濟學獎或物理學獎的話，大陸鄭伯伯是否亦會唔高興，是否此國內專家會放棄拒絕接受呢！

鋒頭，吾爾開希之「六四」之前，吾爾開希不及柴玲，而「六四」之後，柴玲鋒頭，而張大姐話頭，柴玲……

名士風流

忘年之戀案
梁悅意

王漢此時像已餓到發慌的豺狼，一手將闌姨攔腰抱住，就吻她的頸項，一雙手則在她身上，輕撫輕摸個夠。

在沙發上，而闌姨也像久早逢甘露一樣，反應十分強烈，她往後一倒，就躺在沙發上，二人就不到半小時的纏綿起來。

事後，王漢望望她：「今晚不必回去啦，就陪陪我，「我早知道你會挽留我在這裏過夜的，所以，我已和「妹妹」說好，今宵會和佳友玩通宵的！」闌姨笑了笑。她佯言女兒是「妹妹」，是恐怕被王漢知道自己有這樣大的女兒，一旦揭穿了自己年紀的秘密。

「愛麗絲，等於揭穿自己年紀的秘密。

「闌姨，既然你沒有丈夫認頭，不如我們同居吧！」王漢緊住她，眼神充滿期待，他正等她的回答。

闌姨略頓了一頓：「我……待我回去考慮一下才可以答覆你！」原來，闌姨在外面鬼混，不但說自己沒嫁過人，也有一個英文名，叫「愛麗絲」的，這樣，可以……

翌日，她回到家中，大女兒惠蓮和女婿已在廳上以擬託出她更年輕和更追上時代潮流。此次，王漢向她提出同居之議，使她感到一陣子的興奮。

「媽咪，小明今年已唸一年級了，我打算出外找工作做，幫補家用，不過，沒有人替我看住他，所以，我……惠蓮坐在闌姨面前，向她表明意圖。

「是不是想我替你照顧小明？」闌姨的腦筋也轉得快，望住惠蓮問道。

「正有此意，不知媽咪……」女婿張超道。

「阿蓮，你父親一早就去世，我一個人養大你和阿芬，到今天這個年紀，很應該讓媽咪輕鬆一下，還要我替你們照顧兒子？」闌姨有些慍怒。

「如果媽咪不方便就算了吧！」張超只能聳聳肩道。

「唔，既然你們都來齊了，我有件事情跟你們講講！」

闌姨說話，既興奮亦緊張。

「甚麼事呀？」細女惠芬好奇地。

「我的年紀已不少啦，你父親去世之後，我守寡了幾十年……」

「媽咪，究竟你想說些什麼？」

「坦白說，我很是孤獨，想找個老伴來陪我過這半生！」闌姨趨近地道。（二）

新聞故事

不銹鋼廚具
天龍

近幾年來，不銹鋼廚具以其強勁的優勢逐步取代鋁製品廚具而進入人們的生活之中。通常來講，不銹鋼廚具的價格比鋁製品廚具的價格大約要高出五〇％—一〇〇％左右。但是，不銹鋼廚具造型美觀，耐用，防腐性強，不易生銹，不變形，容易擦洗，對人體也沒有害處，所以其經濟效益甚至比鋁製品爲高。

不銹鋼廚具的款式可謂多種多樣，通常人們在選用不銹鋼廚具時，除了要注意廚具表面的光潔度外，還應注意使用要求的不同而選用不同的品種，檢查一下廚具的握件是否焊接牢固，鑼絲有否鬆動，手底鍋放在水平面上，晃動不能太大，刀、叉、勺和鏟之類的廚具，不能有加工後的毛刺出現，選擇一些拋光亮潔，用手摸時感覺光滑的廚具。

要注意不銹鋼廚具傳熱性不好的缺點，煎炒食物時要均勻加熱，以免因傳熱不均勻而令不銹鋼廚具糊底或燒黑。清洗時切記不可用利器刮，可放入清水加熱或在熱水中泡一泡再洗。

各抒己見

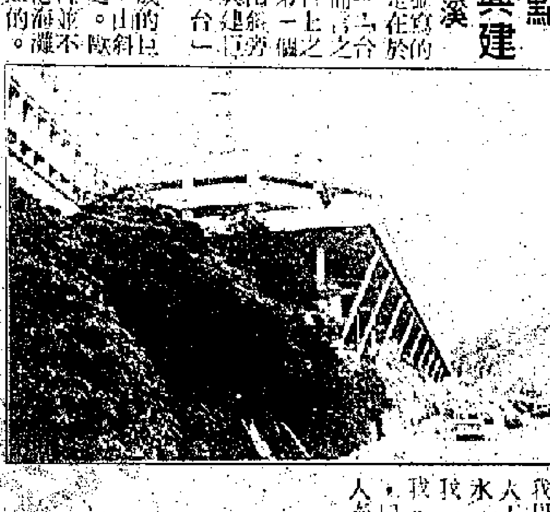
花朝

長鏡頭
台上有台香港特點 多少高樓依山興建
圖·文·森溪

攝寫於理由，是在台上「台」之台，「一臺」而言之「是台」上「台」。第一個山腰的台是山徑旁，用以興建的「台」，成的台。

亦即是作爲地基之一的台，也是地基上所建成的「台」。香港是一個島市，山斜的處處也七台。「台」「台」處處，第二個是香地多，要到這裏又想起：香台台並不容易，也是歐美內陸人所羨慕的。

處處，也是與其妹同赴殿試，行，此時竟有頭猛虎撲來。章惠仲與其妹同赴殿試，未出峽，舟覆於江，其妹溺斃。章惠仲遇第後，遠至峽州，得家書，說其弟病死。章騎馬袋程而返，日暮時不慎墮馬，肢體傷。禍不單行，此時竟有頭猛虎撲來。章大㘅呼道：「汝虎若有靈，且聽我申訴：……



公關麗人
手記

第三級影片，趨勢加強，因其票房紀錄好，院亦見獵心喜。由此觀之香港製片商邊圍走得快，就一定好世界矣！

第三級電影，日本片最多，但質素麻麻，多於發映僧中所見。邪門杜話若製片商要拍第三級片，故事一定要好，女角要靚，身材一流，此種生意如不盤滿缽滿者幾稀。

邪門杜又話但睇過上千部殘舊影碟，故事好者甚少，有等第……

小事化無轟片正
貝莎

毒。殺得其實命之人。故事係警長洛之妻於交通失事中喪生，洛悲痛之餘，以工作彌補感情，追捕毒販，兇手皆一馬當先，展開連串驚險槍戰，推匪於警網中。狡脫，歸見領袖（南非外交官）爲其槍殺。洛打赌守精神矜者因衣而可脫身逃脫，此爲洛日後被匪所擒，網網拋下海中，得以不死脫身之伏筆。

片中恐嚇、暗殺鏡頭甚多，夠晒刺激。洛被清方知其妻之死，實匪徒誤中副車所致。結局係於一偷運金幣之船上，洛變與外交官之匪幫劇戰，而後者全波殺掉，洛亦重傷，其霧水情人更被淹死。片中有令眾不感，反爲講到兩地政府之小動作。港府放陽光洽美，中方以牙還牙，拒收偷渡入港者七十餘人。顯然係界的顏色港方睇吓。唯觀顧然係予港人信心不利。

但願雙方實事求是，唔好搞到小事化大。而係小事化無，港人聲香所饉者也。

南非之種族隔離，故事幾好，但週日晚未滿場。

爲睇多倫令人生厭者，只涉日昨與花拉去睇轟天炮續集。此片故事可說相當好，爲只涉所彈音者，落嚫麥被困於貨櫃箱內，如何逃出來？爆炸而未受傷。

「轟」片故事係講南非一外交官，乃種族歧視之獨者，但藉外交豁免權而偷運南非金幣入美國，殺主持正義的……

堆頭大，七八對男女齊齊玩，動作如一，睇到悶親。所以，破油片無造要之特寫鏡頭亦好唔，因……

有此大亨投資馬票 買過半數那知盡墨
溫霜

拾趣篇

話當年，七七事變後不久，從上海來了個大亨，見馬票而心喜，以爲想出個捕方法，遂什一之利，自己財雄勢厚，已大有可觀，點不錯，馬票派彩早已說明，在百份之三十以上，那麼以百萬元投資，轉眼間可獲巨利，何樂而不爲呢？最要緊是不必假手於人，亦無須動腦筋啊！

於是不消三幾天功夫，他便買下過半馬票，雖然不可能號碼順序，但從數目計算，已超過二份一機會，鴻鵠將至的心情，已溢於言表，朋友知之者，亦稱道計劃很不錯。

誰知開彩後，竟購天霹靂，手上馬票只中了幾張入圍獎，以他這樣的巨大投資，和全軍盡墨實在沒有多少分別。

當這位大亨，聽見中頭獎的是個傭婦，她只買了幾張，更爲之氣結。

中馬票，說易也易，說難也難，亦有人在數年間會中兩三次者，人家說他幸運，他說是祖宗積德，或說是前世人家欠他今世還而已。

我母平已八十，生子二人女一人，今弟死於去，並在他左右盤旋，弟死於家，我好像在給靠掉衛。我一身僅存，今汝若食虎已逸，章痛稍定才覺我，亦命也，故無足惜，路而歸云云。不過這故事中的虎能懂人話，人我，因可憐我母八十，無……人奈矣。」猛虎低頭，祇是「小事家」了。

微言集

有十億人，你要多少有多少，又說港英破壞合作，要負責任。

接着就是拒絕接受非法入境者遣解，初是人們還以爲這是地方上的土政策，報復港英不合作，但香港新華社發了聲明，證明這是以牙還牙，目的不外是警告香港當局採取不合作，我就還你顏色。

自然這亦可以引用毛語錄「人不犯我，我不犯人，人若犯我，我必犯人」做對針鋒相對。

香港政府放走旅遊簽證過期的，而要求收回庇護的楊洋去美國，激怒了中國官方，先有新華社的副社長說中……

有人在暗笑
羅集

英國人在香港的統治時間，依照中英聯合聲明，只有七年多，到了一九九七年七月一日，就歸中國政府接管，實行一國兩制，爲了保證香港人民安心，實行資本主義，在無法瞭解中國政府意圖的情形下，是一項需要信心的交易，中國政府用了很多謀略，維持他們提早交還，因爲早交還與期交還只是時間問題，在香港各方面都讓大批難民湧入香港，把香港人拖垮了，這個攤攤子，最後還是交給中國。

是一個平靜，但卻是香港人的信心，使人更收到報效，但損失之快，連新界都難民……港下去，雖然這人則認爲這樣玩下去，雖然一時收到報效，但損失……

香港的人，而是損失最大的，首先是損香港五百萬中國人，更促使有機會離開香港的人早日離開，自然香港還是香港，就如上海已不是解放前的上海一樣存在，卻沒有過去的風光，現在有人也許說香港變成上海，英國人暗在笑，笑有人自己在搞垮自己。

是一點不顧後果，與欠缺深思熟慮。

老頑童的性格，中國要做的就做，有點事的人，在那裏面政……

根據美國參眾兩院根據情況，認爲托爾很有可能在「燕子」的色相下被擒去了不少秘密情報，現在托爾，還在被追根究底的調查中。

長吃

二婦人在超級市場買水菓。甲說：「一香上去很靚，但右有殺蟲藥，長吃會死人的。」

乙說：「日日咁起價，我地唔慌有機會長吃啦。」

蘇聯的美人計絕招
夫里

當今世界上，使用美人計最兇的，無過於蘇聯克格勃。蘇聯克格勃的女間諜最大的特點：都不是蘇聯女人。

最典型的事例，在布殊入主白宮後，打算任命他的密友托爾，出任國防部長，這件事情終於告吹，因爲托爾和蘇聯女間諜上過床，涉及到洩漏國家重要情報嫌疑。

戰後蘇聯克格勃訓練了一大批美女當間諜，各國「燕子」。訓練方法很獨特，先是招募了一批標準的美男子，訓練他們如何去勾引女人，訓練成熟後派到外國去，物色美貌女子，所以絕大多數的「燕子」都不是蘇聯人。但受背後的蘇聯男人操縱，並對操縱她的男子死心塌地服從。

因爲這些「燕子」都不是蘇聯女人，外交官員也就比較放心疏於防範了。這些「燕子」一見美女就魂飛魄散的風流外交官和北約的高級將領，一直引誘這些男人上床才能休。

也許有人以爲，我才不怕你克格勃的風流陷阱，只要我守口如瓶，你們的「燕子」盡管放馬過來，我正好盡情受用。這種想法完全錯了。

蘇聯克格勃運用這些「燕子」手法是很絕的。這些經過精心訓練的「燕子」手段的高明的「柳下惠」也瘋狂地追逐不捨的。而且她們精通男子的生理和心理反應。她把你勾引到她的臥室裏，這個美人兒脫得一絲不掛讓你暖玉溫香抱滿懷還未算成功，到你爬上她的玉體發生了性行爲，她的目的達到了。

於是有人來找你，拿出秘密偷拍到的你和「燕子」造愛全過程的膠捲來，一夜風流你就要付出沉重的代價，不得不接受對方的訛詐，受控制向他提供情報了。

那些中了計的知名外交官或高級將領，十分害怕把自己的風流事張揚出去，迫得答應，冒險把某些微不足道的情報作爲交易，打算就此了結。誰不知上了當就很難脫身。「燕子」背後的克格勃十分懂得寸進尺，不斷向你索取情報。因而北約盟軍的動態蘇聯瞭若指掌，西方國家在這方面的損失大得無法計算。

防範不了，有的美貌的太太在身邊也被勾引上了成叛國者，結果坐了牢。誰會料到世界上居然有這樣的骯髒事！西方國家不是不防範，但是爲：瑞典有位外交官就因在而被判處終身監禁。

貴族的角色
李默

謝晉要開拍白先勇的「謫仙記」，而易名爲「最後的貴族」，當時消息甚爲轟動。近年來（六四之前）海峽之在文化上多所交流，尤以白先勇爲著，「貴族」之前，已有「遊園驚夢」話劇由國內人馬演出。

所以，當時，謝晉就一心要請林青霞來演故事中李彤一角。現在由潘虹，大家少不免加以比較。依我看，林青霞演，則前期李彤那種天之驕女的神氣可盡矣，然而卻由於外貌欠我放逐期的憔悴及頹廢美。潘虹演，則前部壓根兒沒有光彩（因爲她是沒有艷光的），而後期則較稱職，但也欠缺令人傷心的頹廢美。

還角色是談何容易？情形可見，票房、資深，少不免將就一點。白小說者，往往不能滿足於電影就是這個原因。白先勇的小說，原名「謫仙記」多點題，易爲「最後的貴族」，只模稜兩可。但是，我記得文字有許多李彤的形容，像抓住頭髮的鐵行蛛蜘（好似她一股妖邪心態），像她瘋狂的行動（不然何必叫彤），如今戲裡都欠缺了這文字的震撼感了。

萬水千山

延年益壽
孫飛

科技之窗

科學家的研究生活動中產生了兩個過程：衰老（破壞）和抑制。他認爲，未來老年學首先是研究抑制的機制。

當然，適應——調節理論也不排除其他理論，比如自由基衰老理論已查明了防老素的作用。研究證明，許多防老素能延長三分之一的壽命。

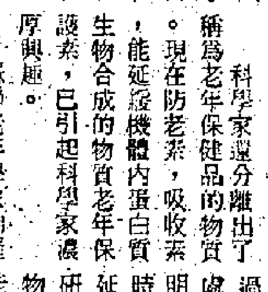
還有一種理論認爲，衰老是機體自身中毒過程。就是說這方面也要某些抑制。研究表明，腸吸收，即機體及時清除有毒物質，也能延長壽命。科學家認爲研究出一種只吸收有益物質，不吸收毒物，且能容易得到的吸收劑，對延長人的壽命有莫大意義。

鼠會很快死亡，而老的大鼠則會打破長壽紀錄，比如隔日餵食，則幼鼠處於饑餓狀態，果使大鼠飢餓，發現如限制食物進行的實驗證明，對動物中的蛋白質攝入量能延長動物的壽命。在低溫條件底下鍛煉身體能「延年益壽」，比如「經過低溫鍛煉」的果蠅能多活幾十倍的時間。

科學家還分離出了稱爲老年保健品的物質。現在防老素，吸收素，能延緩機體內蛋白質生物合成的物質老年保護素，已引起科學家濃厚興趣。

蘇聯老年學家弗羅爾基斯提出了一種適應——調節衰老理論。這……

智慧廣場



性世界
科學的性知識專欄

賞毛大會
風

日本法例嚴禁照片露出陰毛，有辦法的人羅致了陰毛及恥毛特別豐茂的女人，令男人對女人體毛懷有很大神秘，一絲不掛的在一羣衣冠楚楚的男士之前走來走去，而且還有崇拜和撫摸，在東京上流社會，單是入場費要二百美元。

男人們賞毛之餘，經常有人集合在郊區別墅，進行賞毛大會。由……

珠圓玉潤的身型配上黑色內衣彷彿輕盈了一點。

也可以作進一步的享受，例如要向其中一個女人玩毛，多付五十美元，弄姿之下，男士很難避免受到誘惑，因一次貫，如需吻嗅，又多付五十美元。一泵動輒十多毛大會，由貫毛到玩毛，吻毛至一度風流，往往要四五百美元。

如何知妻子高潮
聖占士

現代不少男子，非常關心妻子在性愛中能否達到高潮，但又不知女子在高潮中的表現。

片高地。男子抽動施加的衝力，以及陰莖對兩側小陰唇向下向內的牽引力，不僅對陰蒂摩擦，而且陰蒂被動向下，使陰蒂的神經末梢得到充份刺激而產生快感。

丈夫可以感覺到，陰莖抽動陰道受摩擦到一定的時候，陰道前庭分泌明顯增多，其內肌肉出現節律性收縮，有的女子盆腔內肌肉也會猛然抽動，連帶肛門括約肌也不自覺地收緊，此時精神興奮，快感洶湧，呼吸變得急促起來，每分鐘可超過四十次，心跳更快，每分鐘可達一百八十次，收縮壓和舒張壓可分別增加二十至五十毫米汞柱。這就是出現性交過程中女子到達這樣的程度，就是出現性高潮了。

日本研究人類性反應專家向野博士認爲性高潮與其說在生殖器官，還不如說是由於對腦的衝動引起的性反應。女子在獲得高度快感的一剎那，全身肌肉變得堅硬，脖子僵直，陰道收緊，而當出現高潮時，心率反而降低，肌肉突然鬆弛和陰道鬆馳，這瞬間耳朵和眼睛全變得聽不到，看不見，眼球停止運動兩至三秒。此時此刻，女子還未感到性快樂，而是「有如被拋進了空中」或「感到飄浮在宇宙中似的」。接着感到可持續約八秒鐘的極度愉快。此時女的才真正出現高潮和獲得性滿足。

那麼，丈夫如何判斷妻子出現性高潮呢？首先，可聽到女的陣陣快感呻吟和喘氣聲，陰莖可感到陰道肌肉出現節律性收縮後又突然收緊，接着又突然鬆弛，表明女的出現高潮了。

女子出冷汗也是高潮的一個特徵，男的只要抱緊一下便可知道女的是否出汗了。看女的眼珠運動是否停止，如女的閉上眼睛，只要用手指輕輕貼在眼瞼上就可知道。

在女的本身而言，在獲得充份的性快感時，會突然緊抱着男的身驅，甚麼也不聽，甚麼也不看，大約在四十五秒鐘內，是女子在性交中性高潮到達的時刻了。

花燭夜新娘逃情

爲了傳統規定，新娘不能在新房和新郎行周公禮；風俗又有規定，設法逃走，讓新郎千辛萬苦才找到新娘，新娘要在花燭夜逃避新郎，初試雲雨情往往在花燭夜之後一二十日。過去，在烏干達北部克魯勃特林區的部族，確有認真地新娘逃情的行動。到了今日，已改變成形式上的習俗。

例如：花燭夜，新郎和家人網開一面，讓新娘從容溜出新房。但爲了知道新娘去了那裏，新郎及村中兄弟尾隨而追，也有保護的作用。因爲，新娘一個人登山涉水，沿途又會碰上兇惡動物，會有生命危險。過去，確曾發生新娘未行周公禮便在逃情之路上意外身亡的悲劇。

新娘沒頭沒腦的走了一程，到了自覺「安全」之地。躲了起來；新郎作出了尋出新娘行踪之狀，就在那地方初試雲雨情。

在月黑風高下，幕天蓆地，提雨携雲，唱，以示豎寰逐邪。一雙新人日出之前，若仍意猶未足，可以極明數度。

衆兄弟則圍起來蹲坐垂首喃喃低……

性俗奇趣錄

妻老丈夫嫩時興
申孜

「妻老丈夫嫩」在美國興起後已時髦起來，此風大有席捲全美之勢。

於十歲，這也反映了當代美國人，通常是妻子比丈夫年紀大二十餘歲之間男女比例失調現象。

心理學家研究還有一個現代美容術進步了的問題，致使三十多歲的女子仍能保持美妙的青春，令年輕男子產生愛慕之情，而年輕的男子也逐漸傾心於「成熟美」，所以願意和年齡比自己大十年的女子結良緣。

美國女子大多能自立，不必找個有錢的丈夫作依靠，相反，她們在經濟上能夠支持丈夫的事業，這很受年輕丈夫的歡迎。

現在美國新婚伴侶中五對就有一對「妻老丈夫嫩」的，看來有增長勢頭。

尋根究底

啤啤仔識嘆
一克

這個才半歲的啤啤仔，給父母放在一個圓浮床上面，儘管烈日當空，卻仍可以甜睡，而且，瞧他那副模樣，十分識嘆。

在荷蘭一個泳池，一雙夫婦帶了啤啤仔來游水，爲了要照顧他，其中一個就不能下水了，但二人都渴望在綠波暢泳，就利用圓浮床，把啤啤仔安置下來。啤啤仔身在柔軟浮床，微波蕩漾，使他感到十分舒服，很快就睡着了，他好像很享受在水上入睡的滋味。

不過，這種事不值得鼓勵，不是個個啤啤仔像他這樣乖，假使百厭起來，翻下水去，後果就不堪設想了。

醫案隨錄
中醫 張瑞

腎之哮喘（二）

哮喘一病，是比較頑固之疾，治療不當，往往可伴隨終身。所以哮喘患者，無不擔心疾病復發，初患者，莫不憂心忡忡，希求根治。

哮喘是一種症狀，現代醫學稱之爲「支氣管哮喘」。病變在肺的細支氣管平滑肌痙攣，病因常與過敏性體質的素病者吸入致敏的物質或感染而引起。主要表現有氣急、哮鳴、咳嗽等病症。中醫則分「哮」與「喘」兩病，即哮者發聲而言，喘者以氣息而言。如哮促時有聲者爲哮，無聲氣促者爲喘也。

臨床上哮喘發作時，哮與喘是會同時出現的。所以很難區分哮或喘，但中醫辨證治療上是有明確區分的。最基本的分類應該辨別是寒哮或熱哮，寒喘或熱喘。

哮喘之病在肺，肺爲華蓋，清肅之臟，又爲嬌臟。中醫認爲五臟六腑皆令人咳，何況哮喘一病乎！所以治療哮喘一症，常結合機體的五臟六腑，肺爲氣之主，腎爲氣之根，脾爲生痰之源，所謂心熱移於肺等，這些都是除肺本身病變外，他臟的影響，亦爲密切。

TURN IN
西蒙

TURN IN（成語）。轉身進入，交出，上繳，上床睡覺。

HE SAW THEM TURN IN AT THE ENTRANCE. 他看見他們從入口處進去。

TURN IN YOUR HOMEWORK, PLEASE. 請把作業交上來。

TURN IN ALL THE WEAPONS. 把武器都交上來。

TURN IN EVERYTHING CAPTURED. 一切繳獲要歸公。

THIS IS A POOR PIECE OF WORK YOU'VE TURNED IN. 你交來的成品很糟糕。

YOU MUST TURN IN YOUR UNIFORM WHEN YOU LEAVE THE ARMY. 你離開軍隊時要交還制服。

HE TURNED IN AT 9.30 AND SLEPT TILL 7. 他九點半上床睡覺，一直睡到七點。

WE'LL HAVE TO TURN IN SOON. 一會兒我們就得睡覺了。

語法錯誤改正

動詞KNOW, TELL和ASK後的賓語從句，在答語中常可省去。例如：

SHE'S HAVING A BABY. 她懷孕了。

答語：I KNOW. 我知道。（等於I KNOW SHE'S HAVING A BABY.）我知道她懷孕了。

上面括號中KNOW後的賓語從句可以省去。僅答以「I KNOW.」就得了。

含英咀華

旅遊記趣
陳皮也是新會土特產
步行人

新會縣境，遍植葵樹，由是以葵葉製成的工藝品，像葵扇與葵骨牙簽等，此外還有果皮，我事前一向同行的婦人們介紹。

甲婆說：「不做中，不做保，不做媒。」

人三代好，今日男女社交公開，何須我再去撞大葵扇，我不賣了。」

乙婆說已習慣用木質牙簽，葵骨牙簽不敢嘗試」。

亦知馳名已久，尋且提起陳皮來，但用量不多，三兩片經已足夠，上藥材舖買不就行了嗎？

我一時無語，而車已抵小鳥天堂門前來了。

五成羣村婦蜂擁而前，每人手持三四袋果皮，內裡清晰可見，說得一口土語，前來兜售，五塊錢兩大袋。

她們已開始討價還價了，我高聲嚷道：「參觀完再談罷」，才暫告解決。

小鳥天堂裡，其實全部都是夜遊鶴，私下暗想，要是小食部有售就好了，這些補身的野生動物，秋風起，進補合時啊！

發現我們走出來，那羣售賣果皮的村婦，那肯放過，而且越來越多，增至十個八個，連我也被包圍了，當她開口時，發現口裡全部是金牙，久矣乎未見有這樣的，相信那老婆婆肯定是富戶了。

我們這幾位老婦人，那裡抵擋得住果皮的誘惑，就以十塊錢三袋成交，每人買三袋，歸途自詡大豐收，其實大豐收乃是那幾個村婦而已。

告廣類分
四個 小字卅四個
元十二天
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段一大字四個，小字卅四個，每天收費二十元，刊登一個定位，即如超過二個位，字數按一個位計算，多出長期照計，增訂期不折不扣。

兼職教師 某公司 女性誠聘 ……
秘書助理 ……
誠聘幼師 ……
聘 中區文員 ……
火炭文員 ……
文員 ……
保良局弱智津校 ……
幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：0-4562677
聘女教師 ……
全新鋼琴急讓 ……
領待物失 ……
私家托嬰 ……
補習 ……
家庭補習 ……
明聲失 ……
失遺 地產公司 聲明 ……
物失找尋 ……
明聲失 ……

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段四個大字四個，小字卅個）定為一段，每天收費二十元，如超過一個字位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

聘請

誠聘幼師 九龍某校聘請幼師如有志趣者請於每日辦公時間八時三十六二九九八八八接洽電話

兼職幹事 對社區工作有興趣者中五或以上程度電 0:6066552聯絡

元朗補習 聘全兼補習導師中學程度電 0:4740196

小提琴鋼琴 兼職導師經驗不拘學生多九龍或沙田 K7014918

請文文員 公司請文員能打字有成長 0:4890878

幼稚園聘 小學部女文員請上午九龍巴倫道七號面洽

急聘幼師 推薦幼師有經驗上午及全日時間九龍電 0:4131338校長洽

粉嶺津小 急聘全年代課教師，數學、體育，有意請函粉嶺郵箱126號

誠聘幼師 荃灣市區新幼稚園聘幼師，有意電 0:4921109洽

津小校工 急聘校工乙名本月內元朗大埔

補習導師 聘導師多名 $1800以上 時薪$50以上 H 411362

補習空缺 新界上水 4802284 晚間電⑩4807703

退休清潔 聘男性有經驗人士校清潔工作 ③6933355

津校校工 青衣津小聘男校工月薪 0:4974147

書店助理 25歲以下 6509950

實驗室技術員 中五會考五科合格包括英文及二科理科有意請電0-4674548

沙田區 急聘經驗幼師一名包膳食 0:6918988

津中文員 九龍津中聘女校務文員中五程度

津中校工 九龍津中聘校工乙名本報信箱1418

誠聘幼師 新界區幼稚園聘請幼師及助教多名 0-6933

誠聘教師 誠聘中文兼美勞教師有意電 ③5286699

補習導師 深水埗區補習導師 3720153

弱智住宿 學校急聘男性弱智住宿導師

元朗幼稚園 新界元朗幼稚園聘教及幼師

半日幼師 新界區上午工作有意電 0:6919960林校長

英文 聘英文教師

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請幼師 0:4623393

大埔津小 急聘科學教師 0:6661161

元朗津中 0:4745567 0:4754666

屋邨導師 時薪45至80元 ③7806736

急聘教師 健樂教師地址 3 1 8 1 0 4 5 2

兼職教師 中區兼職教師

某公司 聘請文員

小學教師 小學急聘中英文及數學教師 7109970張小姐

私立小學 聘數學及中文科女教師 5 723865洽

急聘導師 學校功課輔導員多名 ③6468839洽

補習兼職 上午或下午時間地點任選 ③9706835洽

教廣東話 三或以上程度 九龍郵箱7454

書店 聘女店務員 1500

夜校英文 英文夜校聘英文教師

荔景津中 學位教師乙名 7441610洽

大埔津小 聘英數教師

津中急聘 上月18至20日英文科學代課教師一名 0:4208155

上水津小 下午校近火車站急聘數學教師一名 0:6731183

幼兒工作 助幼兒中心工作有意電K-7128848洽

幼兒工作 助幼兒中心工作 K-7579525

幼兒工作 助幼兒中心急聘 H5880770洽

幼師助教 聘請全日或半日幼師及助教

書店 職員考試成績不拘 ③8580921

3000急聘 女助理文員 0-4113062

秘書助理 誠聘秘書助理中學程度

誠聘幼師 0:6673382

夜校教師 夜校中英文教師 0:6703

中心幹事 中心幹事 3:8228698

琴行誠聘 經驗女職員 0:6721332

聘文員 經驗不限 0:4651222

急聘 英語教師多名

聘請幼師 幼稚園教師 7456023

誠聘補習 0:6606820

素描人材 學生

聘請幼師 0-4255321

上門補習 或以上程度 K7614338或K7611886

聘女文員 中五程度 ③4401996

夜中教師 夜中英文科教師 H6811334

聘請幼師 請全日或半日 0-6610217

文員 中學程度 3:7782217

電子貿易行 男女 H8012018

全職代課 7563219 7563230洽

津貼中學 急聘實驗室技術員 3:8665788

葵涌津小 英文教師 K-7445599

聘請畫師

港島上門補習 大學生 ③650318

離島津小 105號教聘

補習導師 新界 K7779626

聘請 師範教育專業日語 商科電腦 會計

中區文員 0-4769162 0-4596189

津小書記 ③2361

招請油漆 5509718 2962

急聘書記 0:6572286

津中急聘 電③7275371

津中書記

會計文員 LCC初級 0-4140725

補習教師 K818190

聘女文員

沙田津小

大埔津小 0-6183132

代課教師 0:4140127

誠聘教師

英文小學

津中文員 ③3761888約見

救世軍 0:4238806

中環津小 ③7775157

實驗室員

元朗補習 0-4731332

元朗補習 0-4731323 0-4757833

荃灣津小

書局職員 年齡性別不拘中學程度懂打字優先資歷 9:30～6:30 携履歷相片往金巴利道27A 2樓或電③678482陳小姐約見

炭 火 文 員 聘請出入口文員略有經驗能說英語懂打字男女不拘一星期六天工作朝九時半晚六月薪四仟元電0：6930728 楊洽

沙田津中 急聘臨時助理文員（中五程度）具會計經驗優先請電0:6990371陳小姐洽或函沙田新翠邨五育中學

津中誠聘學位教師 任教英文及家政科一月到職應聘者詳細履歷函本報信箱1420號

屯門津中 誠聘數學科教師乙名一月到職文憑或學位教師均可有意者請緝函履歷附近照寄屯門鄉事會路85號校長收

津小書記 16班津小十一月到職請函21信箱

港島半山區誠聘褓姆看管六歲男童一名，工作時間上午8:30至下午8:30供膳食待遇優，有意者請電H 279227洽。

津中實驗室技術員 東九龍區津貼中學誠聘實驗室技術員十二月到職須中五理科畢業有意請親繕履歷近照地址電話於十五日前寄西貢公路竹角鄉村之中學校長收

急聘女書記 九龍又一村英皇校聘女書記需中英文具好略懂簡記並打字有意者請備相片，詳函寄九龍又一村達之路20號校長收。

津校代課 急聘代課老師任教初中綜合科學時間為十月尾至十二月中旬；又任教初中數學時間為一月初至二月初。請具履歷寄九龍福榮街533號。

急聘小學文憑教師 東華三院屬下小學急聘文憑教師（甲）粉嶺區任教①中文音樂普通科②英文普通科十一月到職（編號PM/CM/FL/P/1）（乙）屯門區任教①中文數學美勞普通科須十一月到職（編號PM/CM/TM/P/1）②中文數學體育普通科須九年年三月到職（編號PM/CM/TM/P/2）③英文美勞普通科臨時職位由九零年一月至七月（編號PM/CM/TM/P/3）申請者須完成教育學院二年或三年制之全日課程應徵者請詳列個人資料如學歷履歷出生日期地址及聯絡電話附同近照儘早寄往香港上環普仁街12號東華三院人事主任收（非籌務部）信封面請註明職位編號如於十一月卅日前未獲接見者作落選論。

屯門津小實缺教師 下午校聘甲級實缺教師（教育學院，認可大專）十一月初到職請緘履歷近照電話函屯門第16區仁濟醫院何式南小學

學校社工 嚴重弱智特殊學校誠聘學校社工（ASWO，SSWA，SWA）一位，應聘者請詳列履歷寄九龍深水埗明愛醫院明愛樂仁學校校監收

聘請幼稚園教師 港島東區某教會幼稚園聘請有使命感及事奉心志之基督徒上午教師，名有意者請電

補習導師 官塘青少年中心聘導師中五程度或以上逢星期二五下午或星期二四六晚上熱心兒童服務者有意電K 七五八奉四八奉查詢

女校工 觀塘區津貼中學急聘校工担任清潔及外勤工作體力佳優先考慮月薪$3800有意即函履歷近照電話本報信箱第1100號

崇正英文幼稚園 深水埗區非牟利幼稚園誠聘女清潔工及半日幼師各壹名有意者請電3-878225約見

英文教師 九龍中學聘請英文教師乙名下月到職請繕履歷附近照電話註明函本報977信箱洽

經濟教師 急聘中學經濟教師一名下午工作薪優有意連同履歷近照寄九龍通菜街一號或電0:4227128

港島西區 津小下午校誠聘教師九十二月至二月代課及英文美術教師港九優先港島堅尼地城加惠民道31號樂善堂梁銶琚學校

聘請幼師 馬鞍山耀安邨聘全日或半日幼師有經驗薪優有意請公時間電 0:6417212

津中實驗室技術員 取錄後電話到誠聘實驗室技術員請於到職前列明履歷學歷中五理科 ...

聘女會計 本限年齡LCC中級或同等程度能獨立處理有限公司帳目。勞工假期年假雙糧公積金福利優厚請函薪酬寄九龍大角咀道84號九樓B座建新敬啟

文員 社會服務機構誠聘文員一名中學程度具會計經驗先月薪約叁仟多元有意者致函九龍窩打老道50號A賓養樓三樓勞調處主任收或電K 7108313陸小姐洽

北角津中 誠聘中史學位教師授初中中文及會考預科中國史11月中到職詳情致電③715422

女文員 能打字略懂簡記薪優需履歷年齡及所欲薪酬附近照地址電話寄英皇道十八號 九室約洽

聘請幼師 ＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊ 九龍竹園區屯門區聘請全日或半日幼師經驗豐優本校採用基督教教材有意致電請洽 ③7263389 0:4669887 王佐

津校文員 白田區弱智學校急聘①文員中五會考合格懂簡記打字月薪3725起②助理文員中五程度懂打字簡記優先月薪3270起有意電K 7798319約見

夜校導師 某教育機構誠聘港九區導師督導中小學生功課每週三至五月晚3小時月薪2500以上中五程度或以上 合電K 422289洽

沙田區幼稚園 急聘經驗教師多名有意電0:6473760

聘請幼師 北角區幼稚園聘上午班經驗教師有意電 ⑤618887

葵涌區非牟利幼稚園 誠聘上午半日教師薪優有意請日電0-4278176或夜電0-4271484約見面洽

$3500 聘請看更 年不超過55歲健康男性有日工作10小時要輪班當值有假期合意者日中午12時-2時電5-490882或下午6時-10時洽

聘請文員 中區某文化機構聘女文員一名，朝十晚六，應徵者須中學畢業，性別不拘，具有關工作經驗者優先考慮。請於中午十二時至下午二時電5-490882 陳先生洽

嚴重弱智學校聘請 女宿舍家長年21會考五科合格包括英文或程乙須輪班薪金4705至9100年假21天有意電0:4276311或函葵盛東邨第十三座地下葵盛東訓練中心校長收

保良局弱智津校 新校誠聘①教師師範或大專畢業任教普通科②助理文員薪$3270—6165 寄履歷電話葵涌邨木樹邨雨樓局屬羅氏信記學校或電0:4810828

誠聘校對員 文化大機構急聘男性校對員，中學程度，有經驗者優先。請晚上九時半後電：五一四九一一八一內線三十洽。

電氣技工及見習 有修理大廈水電工程經驗並習無綫電科目更佳須具履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道十八號 九室 約洽

幼稚園女教師 大嶼島英文幼稚園屯門元朗上環西環香港仔急聘上午兼職或全日女助教、女教師多名有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下或電3-7859051

東區幼兒園 聘幼兒工作員跟政府起薪點有意請電⑤8859622

下午職員 中心職員中五程度經驗美術優先逢星期一至六下午二至六時月薪1300元至1800元不等有意請電H 537719

聘幼師 沙田區聘全日及半日幼師薪優供膳電0:6921065

津校男工 大埔墟津校聘男工有意請電：0-6563877 石小姐洽。

津中校工 沙田基督教津中聘勤勞負責校工一名十月中上工請附履歷近照寄美林邨基督教書院校長收

全職／兼職派咭 荃灣區工作，男女均可，時間任擇。誠意請電0-4144800洽

※※※※※※ 幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：0-4562677 ※※※※※※

CSL威霸星電話系統一年機，分機12部連總機全套、高級商用，另有日本高級保險箱電：054878670

招 投 線電試驗19工具陳1先生54包牛大業號伙... 食 0供城中水多樓一電利五內線服務

出讓 項什

留宿校工 葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘留宿校工需略識文字，刻苦耐勞無不良嗜好有意者請繕履歷電話地址及近照兩張寄本報信箱1412號或致電3-7410326 與林小姐／麥小姐聯絡。

送報司機 某大報社聘請駕駛早送報司機乙名工作時間由凌晨四時至上午九時年齡25歲以上須持有本港駕駛執照三年及實際經驗薪優有意者請於上午十二時至下午六時電5-464459陳先生或馮先生洽

聘請植字員 ※※※※※※※※※※※※※ 本報植字部聘請植字員工有意請電H 491181內線20

聘請印刷員工 本報印刷部聘請印刷員工能適合夜班工作有意者請晚上十二點電5-463759 5-491181內線9號翁先生洽

急聘女教師 九龍又一村某私立小學聘英文兼普樂女教師，需F.7以下程度，英文良好，有意者請備相片，詳歷寄九龍又一村達之路20號校長收

人民入境事務處通告 根據香港法例的規定：㊀獲准受聘於某一僱主的人士，如未得人民入境事務處處長事先批准而從事其他職業或担任任何兼職工作，即屬違法；及㊁任何人士如未得人民入境事務處處長事先批准，聘用經獲准留港為他人工作的僱員担任全職或兼職工作，均屬違法。人民入境事務處處長梁銘彥

失物待領 一九八九年九月十五日大約下午五時左右在台灣的士上檢獲黑色錢包壹個內有若干金額的港幣。任何人士如欲領回上述失物請與跑馬地警署聯絡電話⑤七五四四 內線47

本○編號 人事有保小利請自失啟 八九七八○四 偷取誅 聯絡 ……

啓事

夜冷巨型皮鞋廠及電腦 大批蛇皮、牛皮、羊皮、衣車、PVC膠布、打磨機、啤機、鏟皮機、開邊機、過膠水機、搖動啤、焗爐、數千對高級皮鞋、鞋楦、鞋鑿、鞋底、萬能膠水機、鳳扇、寫字枱、椅、支票機、包裝機、鎖拉、5匹日立風泵、樂聲牌電話系統、IBM COMPETIBLE、電腦、電子鐘、20—30匹冷氣機，及制鞋廠生財用具 地址：九龍土瓜灣北帝街72號D天廚中心第壹座5字樓 (限日沽清)

毛衫廠結束平沽 大量4至8針織機3至7針織機新款電腦大型細車電腦碼樣機加大電子打碼機、日本光電機衣機等 機器、平車、IBM 球型機九成新套大利大班枱寫字枱椅貨物車貨架工作枱百鍋用具大平 青山道501號興隆工廠5字樓A B座（近荔枝角地鐵站）

豐田朗凌房車壹輛 招標承購投標表格及詳情請往金鐘道政府合署第三十樓政府產業管理處索閱查詢（電話：⑤8622487）看車日期：12及13/10/89（星期四及星期五）投標日期：16/10/89上午十一時正（投標編號：L 116/89）

全新鋼琴 外型美觀德國HELLER $6300請電 H-648078

鋼琴急讓 高身黑色日本K7177

旺角漢師藝研專科招生 普通話初班（10月14日）兒童普通話（10月28日）兒童電腦初班（10月21日）F.5英文及附加數（10月16日）健體舞班及瑜珈（11月3日）旺角洗衣街2—22號 ③847272 ③7704604

港大畢業廿年經驗專教 私家成人各業英語 可由最基礎拼音會話文法至極高級寫作各業移民學生升學等K.804361

溫兆明 專池授泳 游泳教練太平山飛魚國際高級

港九德法烹飪學校 黃有師傅教授各式名店中西烹飪●適合移民謀生及本港就業 大角咀道94號21樓②7806427③7800110

英語小組 太子道141長榮11/F B 恒生銀行上③—819952 彌敦道96美敦4/FA 當代圖書上③—686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

西人英語 個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號嘉信樓2E近裕華。K693453

電腦 M.I.I. 英語拼音商科打字英數合格 K-7356285 H-8332166 K-954187 0-4596189

尖沙咀區

元朗西人

網球

鋼琴 初級至高級專教

招生

道教青松觀學辦專題講座 講題：莊子的人生觀 主講：李志文博士 日期：15/10/1989 下午2時至3時30分 地點：新界屯門青松觀雲水堂 歡迎各界人士參加免費入場 青松觀宣道部謹啓

失物待領 一九八九年九月十三日大約下午二時左右在金鐘花園內檢獲黑色袋一個內有攝像機壹部記錄器壹個及其他物品。任何人士如欲領回上述失物請與海傍警署聯絡電話⑤四五二〇〇五內線28

學生園地 全港到府補習服務 經辦多年深受全港家長一致推崇教師經嚴格挑選簽約到府指導中小學生補習不滿可換學費合理經濟數銀行交收另設各區補習班致電K 932133 旺角道16號（日本信用大廈）五樓（城市理工對面）

補習介紹

經驗女補習

津中教師

津師補數

英數理化

中小補習

大專補習

理工學生

會考7A

下午上門

經驗教師

商業英文

英數理化

港大試

數

教師補習

教專學數 面授各級新舊中數小學數老師指導

經驗教師

補習 中小F.5 托管 日夜招生 K7356285 5-8022018 0-6376263 0-4596189

補習

私家托嬰

英數理化專科精補 課程針對會考編排，小組形式，易於發問，適合中四中五同學。免費試讀，請來電預約。報名：牛頭角下邨第八座（九龍灣地鐵站恒生銀行旁）路德會聖馬太夜中學K 7567066

師範理工補習 大專理工教師及優異補習老師現以新法教學補重英數文理各科上門補習處貴信譽照著港九新界均可請聯絡0:4580162鄭小姐

會預大英考科學文 港大畢業廿年經驗精補F.4 5會考預科G.C.E. HKU等文法作文寫譯至極高級英文學生成人自修早午晚K 810752

家庭補習 本中心有精師千餘為港九新界學生提供上門補習服務家長可就學生情況選擇適當師資本中心免費介紹並保證質素不滿包換（旺山補習）日⑤462384夜⑤480703

合和實業有限公司 遺失聲明

公告 香港中央證券登記有限公司啓 一九八九年十月十三日 台該無告股給 荷等任何份者 實股何登業 業份人日經發 有自仕起遺本 券證股動提失 登券公作出個內 記發司廢要月由登 有記無求內此 限處效則倘通之

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Ho, Grace Yin San	B B 02513488	500
— do —	B B 02513489/93	1,000

信德企業有限公司 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Lam, Sun Wui	S T 00432722	852
— do —	S T 00443257	345

遺失

太古洋行有限公司 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目	
Morrison, Peter William	P A 02807160	17	"A"
— do —	P A 03368951	335	"A"
— do —	P A 03435532	40	"A"
The Public Trustee A/CMT	P A 04420982	94	"A"
Slaughter, James George deceased	P B 00434195	2,500	"B"
— do —	P B 00453253	500	"B"
Fung, Teresa Chuen Mai	P B 01461353	2,500	"B"
— do —	P B 01461354	1,750	"B"

善美電腦（遠東）有限公司 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Ng, Ping Fai	T M 00649810/816	@2,000
Leung, Pak Yee	T M 00774382	1,000
Ko, Lok Shuen	T M 00648112/118	@2,000

遺失聲明 啓者：Chan, Jimmy Kwong Tim 名下香港電訊有限公司股票第T L 05911699/703號@400 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九八九年十月十三日

遺失聲明 啓者：Kuan Yang Tche, deceased 名下良江實業（集團）有限公司股票第H K 00273825號 1,600 股票經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九八九年十月十三日

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：007 019 024 038 084 111 112 113 119 141 144 147 162 172 197 202 203 205 208 209 211 212 214 215 217 227 234 235 245 249 250 255 256 259 261 271 272 273 310 359

九龍佐敦道代理信箱號碼：910 911 913 914 916 926 936 944 950 953 956 957 960 963 964 965 966 969 970 972 973 974 982 997 999

中區辦事處信箱號碼：408 412 415 432 441 444 445 447 448 449 450 451 452 453 454 456

旺角辦事處信箱號碼：1002 1005 1006 1007 1010 1013 1014 1019 1020 1022 1029 1030 1032 1036 1037 1039 1040 1043 1044 1054 1062 1058 1063 1064 1069 1071 1072 1073 1075 1077 1079 1081 1082 1083 1087 1088 1089 1090 1092 1094 1095 1401 1402 1406 1408 1409 1469 1470 1472 1476 1477 1479 1480 1494 1498 1413 1414 1421 1422 1423 1424 1429 1430 1431 1434 1449 1452 1454 1457 1462 1461 1472 1476 1477 1479 1494 1498

北角分處信箱號碼：1598 1651 1654 1656 1658 1663 1671 1673 1675 1678 1681

恒生銀行有限公司 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Kuan Yang Tche, deceased	E D 00202305/6	@200
— do —	E D 00264792	100
— do —	E D 00541496/7	@100
— do —	E D 00541498	33

天德地產有限公司 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Ng, Chuek Lau	AH AH 30063724	308
— do —	AH AH 30093260	369

華僑日報讀者七海旅行團 本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊 每週有團出發 **廉價機票服務中心** 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5—413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

旅遊

BOND CORPORATION INTERNATIONAL LIMITED 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Ho, Suzanna Yin Fun	BC 10646477	2,000
— do —	BC 10646478	1,000

尋找失物 本人遺失九巴職員證一張任何人如拾得請送回6號總站給6C站長

遺失聲明 啓者：Tao, Wai Cheung 名下遠東投資國際有限公司股票第C S 00304394號800 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九八九年十月十三日

遺失聲明 啓者：Kuan Yang Tche, deceased 名下仁孚有限公司股票第F U 00097349號1,600 股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九八九年十月十三日

分類廣告 熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半

5-462583 5-464459

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5—594238

省時又省力 每日下午五時半截稿

華僑馬經

澳洲神童阻人被罰 已無緣參與考菲爾德盃

明仗長途賽事 金得利可看好

人圈中語

★三寶提供★

（六）②花心大少⑤金莊主

（七）③自力⑧多寶獎

（八）⑤好喜訊②聲震環宇

·勞楚令·

華僑馬胆

第七場

9 龍東萬歲

偉誠提供

週末八場賽事似明實暗 最佳寶有力敲勝鼓 龍東萬歲復甦殺晒

第三場：最佳寶

第四場：夢情人

第七場：龍東萬歲

董事欄

花燭重逢　永恒之譽

四場　夢情人　友誼第一　鍾意寶

七場　龍東萬歲　好叻仔　喜上眉梢

三Q三場　最佳寶

財團收購 不交吉樓 鋪及交吉樓 無須入睇樓 免費詢估價 歡迎詢問 致利地產③3120823 尖沙咀海防道34號寶峯大廈7字樓D座

購收租鋪 天祥地產 成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層·均合 全幢·收租 九龍上海街136號閣樓K 7802293-4 九龍旺角上海街346號C地下 K 7709918（假日照常）

★商業樓宇連孖鋪★ 紅磡正火車站碼頭斑馬線旺地點 合酒家火窩店賓館各行業 獨立大梯 單邊孖鋪1700呎 ★月租90000元 一樓 5000呎 二樓 5000呎 ★吉售880萬 永寶地產獨家代理K 631815

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 免費估值港九均合 ③7809676 金山行

出讓 九龍 研習社讓

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元 本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段一大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請備身份証）

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓鋪 全幢或分層·大小樓鋪 港九均合·無須睇樓 即日成交·免費估價·歡迎查詢 3-7826933 長江地產

中環銀行大廈寫字樓招租 中環地王銀行大廈寫字樓招租建築面積498呎中央冷氣系統管理完善大廈全部重新裝修氣派一流交通方便有意請電：5-231637 區先生洽

大舖場 商灣仔 美城 珠城 跑馬地

西摩道 萬六

租賃 香港

威靈頓街 3949 390 萬萬萬街 浩棧地產⑤443955

公務員樓 H 628282 H 628899

公務員樓

出讓 香港

高尚住宅

補習社讓

補習社讓

永康護老院

康泰護老之家

佛教美倫

平安護理

護老

收購樓鋪 交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧 ⑤443955 ⑤453381

出讓 港九物業

貨倉廠房 平租

高級洋樓出租

九龍塘金馬侖道三層成座佔地13500尺地下吉收租二万 H 733315

租賃 九龍

香港社交

誠徵婚伴

誠徵鋼琴

徵女友

徵求

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線

松柏國際（香港）協會（護理安老服務） *全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名* 護理：2,300元起，包括住、食、醫療，24小時護理，禮節等 宿費：月費1,000-1,400元，包宿及膳價態度（有單人房供應） 地址：石崗錦田公路111約2139地段 0-4886132 九龍辦事處：彌敦道343號永安嘉業大厦1104室 3-856177

知年護養院 獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 0-4716407-8 0-4718397

神愛 仁愛 慈愛 護理 0-4717535或0-4717154 0-4796990 慈愛：0-4659768

松苑護老

仁濟護老

文苑護老

東亞電腦婚姻協進會

外埠婚姻

徵伴

誠徵女友

徵友

徵婚

徵女友

徵求淑女

碩士

收購鋼琴

誠徵女友

徵求鋼琴

代徵老伴

誠徵男友

女

徵女伴

誠徵女友

打工一族

徵男伴

誠徵女伴

誠徵女友

徵求男友

國際電腦婚姻 享譽傳播界 資料最佳 撮合遍世界 政府註冊 全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高級人士擇偶資料館 美加姻緣⑤8921282 香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

73年成立，較具規模作風誠信穩健 幸福婚姻服務有限公司 自置尖沙咀河內道二號五樓按4字 11-8時③689986圖文傳真③665857 委託衆多，享譽世界第一流 電腦即選，成效效果勝親朋 婚姻商會成員自律嚴謹可靠 謝傳播二百餘次好評美加澳設分行

美國居民誠徵淑女 男30餘未婚5呎10吋有卜有事業基礎徵秀麗賢淑未婚女性請附履照不合密退 P. O. BOX 463 Rosemead CA 91770 U. S. A

東亞電腦婚姻協進會 政府註冊 多年專業經驗 傳播媒界推薦 本港美加澳籍 優秀會員衆多 資料準確詳盡 ★5-8336302

南豐之旅 夜遊香江歌舞船河

誠徵女伴

誠徵女友 P. O. BOX 6097 KING WOOD TX 77325 U. S. A

誠徵伴侶 818-282-6797 108 N2nd St #E Alhambra CA 91801 USA

⑤8921282 詳情請電 國際電腦婚姻協進會

美加姻緣

劉璧生偵探事務處 世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民 軍事官校畢業：獲英國偵探證：創辦三十年各國元首贊譽 商業秘密偵查　男女行爲跟蹤　通姦離婚證據 搜尋民刑證據　代收債項貨款　承辦各國民刑案件 香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面） 電話：⑤233261·⑤232949·⑧222986·FAX：⑤217290

香港偵探社 自置旺角總社3-818008，818781政府註冊 自置北角分社5-783600，783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331，4986332創辦12年世界偵探會員

水晶 地板 清潔打蠟 乾洗地氈 室內裝修 聯安公司⑤444221 ⑤441615

專業補漏

特快移民

清潔打蠟 水晶地板 超群 5-8661111 3384

專改西裝

晒圖

東方縮放

商業

代徵友

知己電腦婚姻 鳴謝亞視港角鏡專訪成婚會員 歡樂今宵明珠特別介紹電腦操作 政府註冊 ③320088 地址彌敦道580號彌敦中心1902室

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583 5-464459

立成會計

女傭待聘

醫生求職

待聘 各業

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0 287288

立信搬運有限公司 九7701199 龍7701276 1959年創立 香665622 港665634 搬屋始祖

搬運

專業包醫 漏水

鍾應堂

收買酸枝

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

尖沙咀星光行1427—1428室 3-7351861，3-7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5-217205　5-268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）5-8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903—4室 3-325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 0-4920248　0-4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 3-7973023
票務專線：3-7302372，3-7356817
星期一至五 朝九晚七辦公 週末週日及假期朝九晚五

泰國·清邁·布吉島

行程種類全港最多

華欣七岩東芭五、六、七天　由$3390起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天由$3290起
布吉島四、五、七天　由$3500起
清邁、曼谷、布吉島九天　$5050

多增遊：（1）暹羅人工海浪園
（2）模型城

增加成本免費增遊"人妖歌舞表演"
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航、天天出發 可延期返港

泰星馬·星馬·泰星

泰星馬九天 $6190
馬星（檳城，馬六甲）泰九天 $6190
馬泰（布吉島）、星七天、八天由$5490起
馬星（檳城，馬六甲）六天 $4840
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天 $5190
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天 $4100
泰星六天 $5140

行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國

本州七天豪華團	$6590
名古屋博覽會金沢東京六天、七天	由$6390起
本州五天、六天	由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天	由$7490起
東北日光迪士尼六天、七天	由$6290起
東北、北海道廸士尼七天	$7190
日本北海道六天、七天	由$7190起
韓國本州廸士尼八天	$7190
韓國九州八天	$7390
韓國溫陽四天、五天	由$3880起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 *獨家安排蒙古烤肉 *台北住最高級之統一大飯店

多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村

台北四天	$2820	環島阿里山六天	$3660
台北花蓮四天	$2820	環島阿里山七天	$4080
台北花蓮五天	$3240	環島阿里山八天	$4500

*早機去，晚機返。
*純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收 50元

菲律賓、宿霧

高級四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣·麗清灣·百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
（4）獨家安排品嚐中菲式火焗
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑶住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

日本　日、韓　台灣、印尼　歐洲　美、加　澳紐

日本：
本州橫濱博覽會七天豪華團 $6,790 天天出發
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,390 逢四、六出發
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天豪華團 $6,590 逢二、五、六、日出發
北海道、廸士尼七天豪華團 $7,590 逢五、日出發
九州、本州八天豪華團 $7,890 逢四、五、六出發

日、韓：
鹿兒島九州七、八天豪華團 $6,690起 逢星期二出發
韓國、本州廸士尼八天豪華團 $8,090 逢星期日出發
韓國、九州九天豪華團 $8,390 逢星期一出發
東京、韓國、九州九天豪華團 $8,790 逢星期一出發
韓國濟州四、五天豪華團 $4,090 逢星期三出發

台灣、印尼：
台灣四天渡假團 $2,890 逢四、六出發
台灣環島六天高級團 $3,690 逢一、三、五、日出發
台灣環島阿里山八天高級團 $4,590 天天出發
印尼峇里島五天豪華團 $4,990
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790

歐洲：
歐洲十天精選團 $10,690
歐洲十二、十三天渡假團 十二天$12,990特價$11,790 十三天$13,790特價$12,590
歐洲十五天豪華團 $13,900
東南歐十七天特選團 $16,690
西班牙地中海十七天豪華團 $17,090

美、加：
夏威夷、美加東西岸七、九、十、十二天豪華遊 $9,390起
夏威夷、美加西岸九、十一天豪華遊 $11,590起
夏威夷、全美加（東西岸）十三、十五、十七天 $17,790起
美加東岸九天豪華遊 $15,490
美加西岸七、九天豪華遊 $9,890
美加東西岸十一、十三、十五天豪華遊 $15,990起

澳紐：
紐西蘭（南北島）八天探索團 $14,090
紐澳（南北島）十、十二天豪華團 $15,590起
澳紐（北島）十天豪華團 $15,590
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七天豪華團 $10,190
大堡礁、黃金海岸、雪梨七、九天豪華團 $13,290起
黃金海岸、雪梨、坎培拉、墨爾砵七、九天豪華團 $10,190起
墨爾砵、坎培拉、雪梨七、九天豪華團 $9,390起

牌照編號350018

星晨旅遊 MorningStar

·九龍尖沙咀星光行1529-1532室（由廣東道口入）3-7368358(9線)
·香港皇后大道中64號連卡佛大廈1701-3室 5-218161(9線)
·荃灣地鐵總站南豐中心1701室0-4165473(6線)
·九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室（旺角地鐵站）3-320955(8線)
·銅鑼灣百德新街恒隆中心2107-8室（松坂屋百貨公司樓上）5-8907233(5線)
·香港鰂魚涌太古城中心第二期商場地下061室 5-8854481(6線)
·觀塘開源道68號觀塘廣場一樓136及141室 3-412001(4線)
·澳門南灣街173-75號時代商業中心1203室 339122
機票部熱線電話：3-7350333(6線)，5-243068(4線)
星期日及公眾假期照常辦公

提供移民資料

當你決定移民或準備在移民的地方置業前，最好能到當地視察清楚，親身體驗一下當地的生活情況，了解其就業情形及社會制度等，這總比身處香港隔山買牛實際得多。參加康泰主辦之旅行團，本社專業領隊及當地導遊將會把當地涉及移民之一切資料客觀而詳盡地告訴您，如貴客有所要求，更可介紹當地華籍移民律師及地產置業公司直接提供服務。

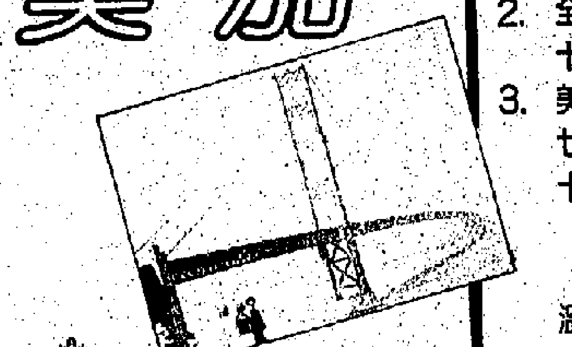
與移民有關的旅行團已從熱門之美加、澳紐，擴展至星、馬、泰國、菲律賓甚至台灣。

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL

牌照號碼：350070

總社：上環地鐵站維德廣場17字（德輔道中199號） 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋18字 5-778111　尖沙咀星光行地下G17 3-7306111
官塘廣場103號舖位3-440222　沙田新城市廣場 0-6959933
荃灣南豐中心6字樓0-4140101　澳門南灣商業中心 563333
星期一至星期五（朝九晚七辦公）週末週日及公衆假期（朝九晚五）

美加



1. 夏威夷、美國西岸（賭城）溫哥華九、十一天豪華遊 $11,590起
2. 全美國（東西岸）多倫多十、十二天豪華遊 $15,790起
3. 美國西岸（賭城）溫哥華七、九天豪華遊 $9,990起

十月精選：加拿大溫哥華四天 $8,590
溫哥華、多倫多六天 $12,290
10月17、25、31日

溫哥華地產投資觀光七天豪華團（國泰）11月4、18日 $10,690

* 華籍香港領隊隨團出發，在途中方便爲閣下解決疑難
* 機票有效期長達半年，適合逗留探親或公幹
* 行程悉心安排，行程終站皆是美、加境內聚居華人最多之處如洛杉磯、三藩市、溫哥華、紐約、多倫多等多種行程，任君選擇，方便迎合團友所需
* 節目安排豐富，除著名主要名勝外，並有大型夜總會歌舞精彩節目表演於夏威夷和拉斯維加斯
* 本社除原本行程外，另外更提供額外服務；於加拿大溫哥華，團友若有所需，本社皆可安排當地著名律師爲閣下提供移民上的資料和疑問，讓各團友明瞭清楚，以免受騙
* 除外，若團友所需，均可安排當地地產公司爲閣下舉行研討會，分析和提供加境各區物業價格，買賣手續與發展計劃

歐洲

英國航空公司 BRITISH AIRWAYS

凡於十一月十日之前報名參加聖誕節之歐洲團決不加價

九/十二天豪華團	$8,690起
十天豪華團	$9,490
十三天豪華團	$11,190
十四天豪華團	$12,490
十五天豪華團	$13,190
十六天豪華團	$13,690
十三天地中海豪華團	$22,990

全新行程四大優點　價錢平 服務好 質素高 酒店靚

* 乘坐國泰及英航747直航班機往返歐洲，無須中途轉機或停留，快捷省時
* 增加成本，乘客機橫渡英倫海峽，方便過關，節省交通時間
* 增遊郵票小國列支敦斯登及乘船暢遊荷蘭運河，於慕尼黑著名啤酒屋品嚐德國豬手
* 增加成本，採用TGV特快火車往巴黎，節省時間
* 回程可自由停留尾站，不另收費

澳洲

全港首創澳洲東西岸行程，增遊風光明媚之西澳省省會柏斯及澳洲之主要名城。並特別安排參觀當地模擬房屋，使閣下對當地生活有更深入之了解。

獨家贊助1989年港姐澳洲外景拍攝　康泰澳洲團是信心和實力嘅保証。

七天澳洲豪華團	$8,990
八天澳洲黃金海岸豪華團	$11,390
七天黃金海岸豪華團	$9,390
九天澳洲大堡礁、黃金海岸豪華團	$13,490
十天澳洲東西岸豪華團	$15,990
九天紐西蘭南北島豪華團	$12,590
十天紐、澳豪華團	$15,590

住宿：1. 黃金海岸五星級「海洋世界」大酒店（SEA WORLD NARA RESORT HOTEL）黃金海岸最新落成最大酒店，有私家沙灘，三萬呎花園，有直升機及直升機場，私家遊艇及碼頭等，隔鄰之「海洋世界」水上迪士尼樂園是遊覽黃金海岸必到之處，令遊客樂而忘返。
2. 雪梨住宿市中心本年初最新落成之唐人街金門花園大酒店（GOLDEN GATE PARK PLAZA HOTEL）方便探親及遊覽唐人街。

特點：1. 乘國泰747直航機，機票略貴但物有所值，華籍空姐語言通服務好
2. 機票有效期60天，可自由停留澳洲各大城市，方便探親
3. 澳洲分社特設「移民置業諮詢公司」，免費提供服務

錦繡遊蹤 GRAND TOURS　中國民航

旅遊牌照：350135

桂林五天豪華直航團
住宿喜來登或花園酒店 $1790
住宿錦桂或凱悅飯店 $1690

昆明四，五天直航團
住宿金龍飯店 $1990/$2190

海南五天豪華直航團
住宿海口泰華或金融酒店 $1790

桂林錦桂飯店香港總代理
聯誼旅行社有限公司
熱綫電話：3-323673

司諾

旅遊部：3-691692　機票部：3-698008
牌照號碼：350605

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選$ 5190起	國泰歐洲假期遊$ 9990起
翠明假期夏威夷$ 5298起	翠明假期歐洲遊$11498起
新航美洲假期遊$ 7699起	英航歐洲精華遊$10990起
翠明假期美加遊$ 9158起	國泰紐澳假期遊$ 9690起
西北美加精華遊$ 8990起	新航澳紐假期遊$ 8680起
聯合美洲假期遊$10490起	澳航澳紐精華遊$ 8790起
大韓美加精華遊$ 8099起	翠明假期澳紐遊$ 8498起
國泰加拿大假期$ 9490起	尼泊爾獵奇之旅$ 4590起
翠明假期加拿大$ 9798起	文明古國之旅遊$16680起
加航加拿大精華$ 9690起	東非肯雅勝景遊$13998起
新航歐洲假期遊$13398起	金牌中蘇東北歐$18980起

特約代理東南亞韓·日·台·星·馬·泰·菲·越·印旅行團
九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室

日本旅行（香港）有限公司 NTA

LICENCE NO. 350569

迪士尼樂園　成人收費$5950
富士山五天　小童收費$5040

• 日本火車證：有效期內，不限次數、距離，乘搭日本鐵路交通
• 日本酒店證：通用全日本52城市，97間酒店網，HK$450起
• 機場巴士證：毋須轉車便可直達東京市內各大酒店

熱綫電話：3-7211348　5-8683399

一心旅遊

LICENCE NO: 350183
尖東:3-7397773　中環:5-213223　旺角:3-7803233　荃灣:0-4984367

台証$100（九天出）

特平機票總滙

機票＋酒店套票精選

台灣$1790 菲律賓$1790 帝吉島$2930 多倫多$8899
泰國$2290 星加坡$3150 澳　洲$7498 三藩市$7688
韓國$3390 吉隆坡$3060 溫哥華$7299 羅　省$7288
日本$3720 印　尼$4020 越　南$4990起 紐　約$7788

加拿大滿地可埠法律事務移民專業駱先生在港已接辦十七批移民超逾百餘家庭均已獲准現繼續接辦代申請加拿大移民

1. 絕不要求客人放存十萬或廿萬等加幣，一律按正途法律辦理正規性移民
2. 不收任何按金不收訂金直至辦成獲移民官批准才收款，不獲批准不收分文
3. 安排在香港晋見移民官
4. 因總公司在加拿大是做移民到加一律協助專車迎接，安排酒店租屋購屋及免費子女學校資詢等
5. 最重要者爲免費在加代申請工作啫及醫療啫一切在加報到服務全部免費

有意移民者請電話聯系預定約見時間諮詢會見全部免費

香港旅遊移民顧問公司

地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室　電話：3-882803　傳呼機：3-833833　755駱先生
移民諮詢專線電話：3-7719098　牌照號碼：240028

您對旅遊業有興趣嗎？

夜間旅遊專業文憑課程

★免費旅遊★增廣見聞★

特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認；
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會；
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會

課程包括（即將開課★報名從速）
*801旅遊從業員文憑課程 *803票務文憑課程IATA
*802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程 *3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院，查詢電話：5-416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大廈5/F502室　中央街市側

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE

5-447821　5-447301
中環永樂街85號2樓
牌照號碼：240094

印尼遊踪　峇厘島、椰加達五天遊 5499
峇厘島、日惹、椰加達七天遊6199
全程GARUDA豪華客機，逢一、五出發

印尼探親28天4400天天出發代辦印尼簽證商務多次證

中華台北假期 全台灣環島6天3660 台灣酒店	韓國四天 3890（男、女、老、幼咸宜的大衆化旅行團）
燕華310　一樂園350	泰國五天縱橫遊 3390
天成330　新台灣500	
名富330　華　麗450	菲律賓五天 2720

台灣百貨包收包賺包你滿意

第一

3-882121　3-321188　5-8901186　3-808080

* 電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
* 精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。

＊歡迎電話查詢＊

（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界岳陽遊　七天$1,488

駿達旅遊

12年老字號，香港自置物業，台北自設分社，信心保證
TEL：3-323567-0　3-325033　3-323980

特快台証（八天出）全套HK$100　牌照號碼 350443

台灣移民（連永久台灣居民身份証 長6年期之台灣本土護照）HK$3800（保證OK如不成 退回全部費用）

特價台灣移民考察及觀光四天團HK$1480

九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室（恒生銀行九龍總行樓上）

得其利　招牌響噹噹！

旅行社代理商牌照No. 240188

各地　特快　帶台　本港

機台百住
票證貨房

特設高尚套房
歡迎台灣大陸旅客

總店旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯18字
☎：(3)7801275（3線）

菲航假期

電話：5 263011　Licence No. 350307

馬尼拉，碧瑤灣四天團 $2460
馬尼拉、宿霧五、六天團由$3320起
菲泰聯遊七、八、九天　由$3990起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美

牌照號碼：350149
3-7393398

台北	1150	馬尼拉	870	紐約	3980
曼谷	1540	星加坡	2250	倫敦	3000
日本	2320	馬星泰	3000	德國	3000
韓台	2250	夏威夷	2500	巴黎	3000
大阪	4110	三藩市	3025	羅馬	3000
印尼	2850	洛杉磯	3025	荷蘭	3000
檳城	2950	溫哥華	3580	雪梨	4150

特快台證$190

各地特快簽證・平機票

四海旅行社

・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲

5-8682823　3-7226112　3-7802237　5-232065　0-4112668

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司

政府註冊牌照號碼NO 350389 K7703392
九龍彌敦道337號金滿樓3A座K320320

高級旅團酒店靚行程好＊中國一樂園　西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北來回機票$1180　國慶期間特價優待台証全套多次$68

專售移民留學探親商務機票

台北　曼谷　星加坡　菲律賓　巴黎　三藩市　紐約　溫哥華
漢城　檳城　印尼　雪梨　羅馬　洛杉磯　巴西　倫敦
東京　吉隆坡　大阪　德國　夏威夷　多倫多　阿根廷　荷蘭

利華 LEE WAH

3-7703288
政府註冊旅行社350362
韓國・台北 東京・曼谷　機票＋酒店　全港最平 天天出發

越南
機票＋簽證
$4290
三天出證　天天出發

貨運 僑滙 郵包　越南 SAIGON VIETNAM　旅遊 探親 商務

11天$4990（包簽證）保證 專人隨團往返 逢週一、四出發
柬埔寨金邊探親團11天$4590（包簽證）

香港彌敦道636號銀行中心905室　LEE WAH TRAVEL RM905 BANK CENTRE 636 NATHAN RD K.K.　TELEX 35428 OTOHK　FAX 3-7805391

星輝

3-320408-0　3-325513-5

電腦直接定位・價錢公道絕不取巧

韓國 $3880起 4至5天
皇帝式伎生晚宴
享用免費溫泉浴
參觀奧運會場館
回程可停留台北

泰國 $3030起 4至7天
遍遊華欣及七岩
訪四面佛芭堤雅
海鮮乳豬皇帝餐
早去晚返可停留

星馬泰・台遊・美加專線・機票特廉・快證

活力假期 SUNRISE HOLIDAY

歡迎同業諮詢 電話:5-217355 牌照號碼:350412

• 日本專線總代理旅遊
東京迪士尼五天團
日本本州迪士尼七天團
鹿兒島九州東京八天團
日本北海道六天團

• 廈門專線總代理旅遊
廈門・泉州・集美鼓浪嶼五天團
廈門・鼓浪嶼・武夷山福州・泉州八天團

• 專售世界各地機票・中國直航機・包機
• 代訂世界各地大城市酒店服務
• 特快台胞証及韓國旅客往大陸簽証
• 專辦大陸各線旅行團

威威旅遊

3-7801271　牌照號碼：350019

台灣四天遊權威天天出發

$1150

暢遊：六福村、野生動物園、世界最大小人國、故宮、忠烈祠、中正堂、雙溪公園等住宿天成大飯店。

台北機票＋酒店$1650天天出發
台灣快証$150台灣百貨包賺免按金

旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No. 350022　Goodie 大觀遊

韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線

馬尼拉、碧桃源、碧瑤5/7天 $2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源5/7天 $3350起

除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

「易起行」澳門觀馬遊
「神洲」爲你獻新猷

＊預早爲閣下妥善安排，免搶迫撲空之苦＊

來回船票・住宿酒店・美食餐券・觀光旅遊・穿梭巴士・觀馬馬牌

神洲旅遊有限公司 5-8101333

中環皇后大道中70號蘭卡佛大廈1907室　牌照號碼：350668

麗斯

旅行社牌照：350641
3-922973　三線
旺角彌敦道655號銀主行1512室

專售各地平價機票

移民・學生・旅遊・探親特平機票電腦訂位快捷妥當

1979年創辦・信譽保證・絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證$60　三天出保

免費代辦美・加・歐洲・泰國・馬來西亞簽證

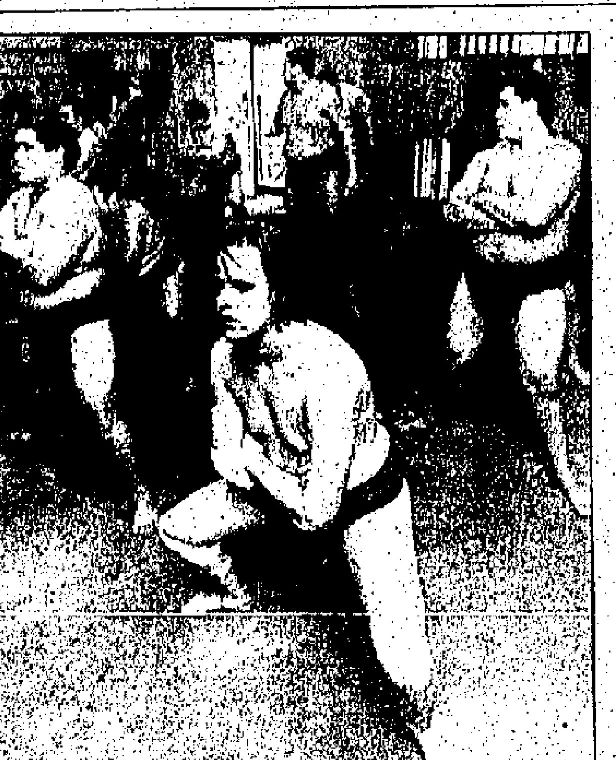
金門　平價機票

3-7719151
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字

專售留學探親大陸移民各地平機票

台北　星加坡　中東　加拿大
韓台　馬來亞　歐洲　南美
曼谷　菲律賓　澳洲　中國
日本　印度　美國　內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團



時事一覽

（一）來自英國十八歲青年尼哥對日本相撲運動趨之若騖，專程抵東京和其他日本相撲手接受訓練，他將會十一月參加這傳統比賽。

（二）南非約翰尼斯堡市議會開放一些公衆場合容許黑人參加，然而保守派人士却強烈反對，如這室內泳池，原本容許黑白人享用，但泳池內仍然劃清界綫，不能越雷池半步。

（三）北極光探索者派姆在奧斯陸的一個足球場裝上雷達鍋研究地心運動對北極的影響。

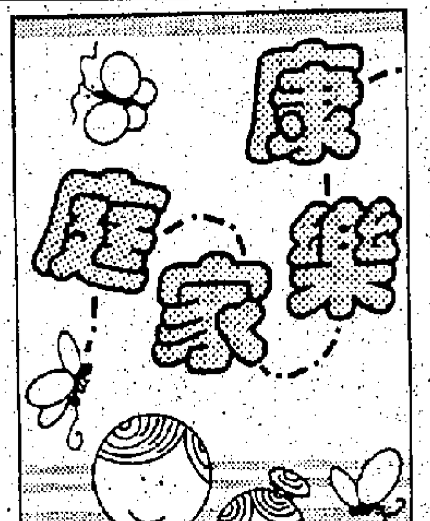
（四）爲慶祝法國大革命二百週年，一隊十八世紀裝束打扮的人羣乘坐馬車步入凡爾賽。

（五）東德難民乘坐火車抵達西德，他們手持旗幟和花束象徵自由開放。

（六）在青島一幅巨大的嬰兒海報是當地家計會的宣傳廣告，但廣告下的人羣却聚精會神閱讀報告板上有關北京六月的屠殺事件。

（七）東德市民將嬰兒車傳遞往普拉格西德大使館人羣然後爬鐵欄過來尋求庇護，過去已經有二千多名在西德大使館停留的難民遷移居西德。

（八）東德難民乘火車抵達西德，這家庭成員歡欣之情，溢於言表。



倫敦兩華埠小姐探訪西區婦女會

參觀幼兒園及老人中心活動

倫敦華埠獅子會訪港團一行三人，於上週六到港，成員包括：本年度倫敦華埠小姐冠、亞軍的韋詠蓮和李麗芳，及該會的公關主任陳文珍。前天（十一日）更前往香港西區婦女福利會屬下的老人中心及幼兒園作親善訪問，與老幼們輕談淺唱，共敘下午。

倫敦華埠小姐選舉乃是倫敦華埠獅子會每年均有舉辦一項慈善性活動，但着門劵及活動中抽獎物品所籌得的款項，待積集有數後，將會用作在當地興建老人中心的經費，而是次訪問團一行的目的，乃欲參觀本港慈善機構運作過程後，吸取心得回英作建辦老人中心的借鏡。

在當天的親善訪問中，衆人的目光均集中在兩華埠小姐身上。冠軍的韋詠蓮今年十九歲，是一位會計科畢業生，擁有一把長長的秀髮，給人飄飄然的感覺。她是在英國長大的，不僅中文，參加選美時表現緊張，現能得到后位實感到極開心。平日喜歡跳舞、繪畫，希望在完成華埠小姐的職責後，能繼續深造。在今月離港之後，將會去環遊世界一段時間，到十二月份再回港參加一九八九年度國際華裔小姐選舉。

而亞軍的李麗芳，乃是土生土長的香港人，四年前才赴英國進修時裝設計課程，亦是應屆的畢業生，希望日後有機會回港發展事業。此次參賽選美的動機，乃欲藉此結交多點朋友，及出自做慈善工作的心。她的興趣是玩保齡球，更是一位歌唱能手。

兩位華埠小姐均表示，對香港的印象極佳，覺得香港小姐們肉體完美友善，而男士們則工作勤力，腦根靈活，有風度，甚具吸引力。

訪問團在港停留一星期時間，將會往參觀電視台、電影製作中心、老人中心、香港獅子會的慈善餐舞會等等活動。

訪問團在參觀完西區婦女會屬下的老人中心及幼兒園後，得老人家們致送兩瓶自製的辣椒醬作紀念，而幼兒園的同學們也不甘後人，特別繪圖畫送與兩位大姐姐。

當天出席款待倫敦華埠獅子會訪港團的西區婦女福利會同人有：主席曾黃德從，副會長鄭梁琰芳、麥錢煥凌、郭程淑珍、副主席關戴連珍等。

倫敦華埠小姐訪西區婦女會

（上）首長們與兩位倫敦華埠小姐合照。（中）華埠小姐韋詠蓮與李麗芳和小朋友們玩樂。（下）在老人中心參觀與會員合照。

從跳舞去看男人的個性

少女一個，只要她沒有先天的缺陷，總會常常參加舞會。在舞會中，妳便可利用這些機會，來辨別妳的舞伴，究竟是怎樣一種類型的男人？從而再決定妳是否應該與他繼續交往下去？

女人要了解一個男友是否合乎理想，應該隨時隨地予以觀察，而跳舞會中是辨識男子的最好機會，許多男子坐下來高談闊論，到了他單獨與妳跳舞之時，他的姿勢和他的步法都可以表示他的個性，即使是第一次見面在交際舞曲中，也可以細心體會出他的典型來，作爲本來品評他的根據。

第一種是踏人足尖的，他是笨拙遲鈍，心地却是好的，和他談，死心塌地的是他，他是永遠不會明白的，是沒有用的，除非妳決心容忍他，愛護他，否則還是以不與他做朋友爲佳。

第二種是貼面舞的，這種人最是輕佻驕傲，他是和任何女子都作貼面而舞的，在妳耳邊唱歌，第一次和妳跳舞便裝出親熱模樣，說他浪漫，他便十分歡喜，這種人應該等閒視之，他們落井試水，每每自作多情，却不會長久。

第三種是滔滔不絕的說話型，他喜歡發表他的意見，在跳舞，要別人注意他，及附和他，沉默寡言的女子並非他所愛。

第四種是好矜誇的，他要求新刺激，他要跳各種的步法，不管別人能不能跟着他，也不管他自己能不能跟着他，最好是妳都隨了他，嫁了這種人，可不容易做他的太太，妳必須每天努力來趕上他的水準，適應他的要求。

第五種是強力摟抱的類型，妳在他的手臂中莫想透一口氣，這種人是野蠻，可是他却不肯承認，在舞場中他左碰右撞。

第六種是華爾滋舞型，不管奏的是什麼音樂，他的步法總是一二三，一二三，他是一個守舊的，可是，一旦做了丈夫，家中一切倒不必使妳去担憂，貧病潦倒，他都不會離開妳的，有了這樣一個男子作丈夫，是女人的幸福。

第七種是擁人的舞伴。他是過份自卑的人，心尊取的，他的個性極爲自私，做了他的太太要安份守己，他又是只知尊取而又不懂給與的人。周不讓人批評他，這種人極難相處。

第八種是搖擺的舞伴。他也許不懂跳舞，却洋洋自得，一副得意的樣子，使妳忘記他的步法錯了，他是很機巧的，他又會擺架子撐場面，嫁了這種人，妳會一輩子不獲安寧，米但妳還得和他坐的上看朋友。

·漫天風雪裝·

今年，妳經歷過最寒冷的冬天——滿山積雪，漫天飄雪。今年冬季的多倫多，氣溫驟降，滿地積雪，南來的燕子，除了受驚慌瑟縮外，更是思念微寒的冬日香港。去年的臘月隆冬，妳們一家大小走在尖沙咀的海濱公園歡渡春節，指指點點中環和尖沙咀燈飾，看誰爭妍鬥麗爭風呷醋之後獨佔鰲首。妳喜歡中環的賀節燈飾，大哥却與妳爭論尖東的燈飾輝煌奪目；爭論不已，絮絮不休。今年身處嚴寒的多倫多，妳不能再與固執的大哥鬥咀，口舌竟然癢起來。外面漫天雪地，嚴寒徹骨，妳又不願困於室內暖爐的乾燥底下，還是批上厚羽絨大衣街上漫行散步。剛踏出家門，迎面是風雪飄飄，妳更是思鄉情濃。（良港）

值得自豪的……香港公務員

·戈路·

港督在施政報告中，盛讚公務員的服務質素，說是最優異的服務。

香港人身在福中不知福，也許會覺得港督「刷公務員的鞋」。但若讓一位外來人來看香港公務員的服務，答案是叫好的。

記得我的大姐去生死註冊處，查她的香港出生證明時，兩次都查不到，那位負責人也爲她心焦，因爲我們可以拿出很多旁證，證明她是在香港出生的。第三次查，他們主動去查庫存中的「菲林」，結果真的查到了，原來她那個年份的出生證，曾遇火劫，幸好有留「菲林」底。使我大姐很感動。

這不是一件偶然的事。另一位親戚，從廣州來，也會爲查香港出生證，跟着我去到生死註冊處，看到工作人員的服務速率，待人誠懇態度，認真工作負責，很感嘆：「想不到一個『資本主義』的政府『官』，比社會主義的任何一個幹部都更有爲人民服務的『精神』！」

因此這些大陸親友，對香港是很有好感，他們並不是因爲香港的物質而覺得香港可愛，而是因爲香港有這麼好的政府架構，制度和好的公務員的服務而感興趣。可惜，他們是很難在這期內期望大陸學得到這些了。

香港到九七之後，大陸要多少年才能有這樣的服務水平？而又能否仍有這樣的服務質素？

珊瑚集

減輕經前不適　專家提供善法

爲什麼會有月經前綜合症候羣的不適？大多數醫生相信，荷爾蒙失衡是原因之一，但是不管什麼原因，患者可以藉飲食和運動來減輕苦楚。

首先，你應該準備一個日曆，將徵狀的種類及發作時間記錄下來，如果發現自己真的是月潮前綜合症候羣的受害者的話，別忘記天下間不是你一個人如此，而且要明白這只是身體生化機能失調所致，實在不值得憂慮。

△如果你經常精神緊張，就應戒除咖啡鹼，不僅是咖啡，就是茶、汽水、梳打和巧克力都應該避免，特別是巧克力，它會使你情緒起伏不定。

△你需要重新安排日常生活程序，藉以盡量減少精神壓力，如果你是家庭主婦，可以嘗試在狀態較佳的時候才處理繁重的家務，如果你是職業女性，盡可能把重要的業務會議安排在另一個時間進行。

△當你外出應酬時，別喝酒精飲品，因爲酒精內的糖份會使血糖成份飆升及驟降，使你一時情緒高漲，一時低落及疲倦。

△沐一個熱水浴，不僅可以鬆弛神經，而且可以鬆弛緊張的肌肉，令你好過一點。

毫子不值錢

·玉芙·

最討厭那些街市買餸時找回來的一、兩毫子，除了骯髒，體積又太過細小。一次，我從荷包撿出十個毫子，拿去買芽菜，想着炒河粉一碟，少少份量已夠。

怎料賣豆腐芽菜那個師奶接過十個毫子，用鄙視的眼光留神地望了我一會問道：「裡面幾個毫子？」

我答她：「一蚊。」她數也不數便將毫子拋落那個放錢仔的大碗裡。

「一蚊芽菜好少㗎咋，」她說着用手執起一撮放在小膠袋內遞給我，「有多㗎啦！」

看看裡面真是四両也不夠，難道芽菜仔也要四、五元一斤？可是我那裡還敢多說話，多少也算了。

想想自己又好「乞人憎」，用十個毫子去買東西。可能在人們心目中，毫子仔已不算是錢，在街上，在公共汽車上，偶然發覺有個毫子也不見有人去拾。而我這個儲起十個毫子去買東西的人，一定「孤寒」到了不得，試問誰希罕做我的生意？

受過這次教訓，現在凡買東西有「零頭」的，比如買個洋葱兩個三毫子，雖然挖毫子便一些，但也要這樣。如果要找贖呢，我就說，「我給你三毫。」然後找回整數。這樣就可減少毫子的儲存。

以前母親常說，你們可別小看這幾個毫子，沒有兩毛錢，你們就過不得海或搭不到車回家。現在毫子要來搭車都只是給做「零頭」，乘地鐵用儲值車票，根本不需用毫子。

所以仍然覺得電車好，只收費六毫，一個個毫子放進收費箱，司機也不會用鄙視的態度看你。乘搭天星小輪，也可以「一毫毫」的放入收錢機，坐後下也是收費六毫。可惜用毫子乘搭這些交通工具的時候不多。

其實毫子的價值不是相等嗎？我想不通街市小販爲何會將使用毫子的價值貶低，拿毫子去買東西像給施捨顧客一樣。

廚娘

·少女的一課·

婚前守身如玉　結婚才有幸福

男友喜歡愛撫女友之心理，乃是這種經驗可使他得到快慰，而且他自己以爲乃顯示「善得美人心」也。同時又深信女友肯對他投懷送抱，一定是深墜情網，以身相許矣。

男友與女友是否也抱有相同心理呢？此奇妙的心理，研究起來倒是有無窮的趣味。據經驗人談之，女性心理並不是因爲此舉可以得到肉體上的快感，有像男子所得到的一樣，女性容許男友愛撫者，多少是因爲滿足其男朋友的快慰而然。一般女性對於愛撫調情之事，並無討厭之感，反而有此得到抬高身價之樂矣，自覺得已經有人在憐愛她，有人拜倒自己石榴裙下，而增進了社交身份，她們具有此等心理，喜歡聽情人的喁喁心語，乃是一件天然合理而無可厚非的事。以上之談，在這裏可下一論斷：男子愛撫心理，主要出於肉慾的衝動，但是女子，乃是出於情感的衝動也。

一個人無論他有多麼好的教養，都是很難於控制住那強烈的情慾衝動的。尤其青年男女雙方接觸之下，卿卿我我互相偎依在一起，往往感情勝過理智，使人不能自持。在醫學說明，女性之反應較慢，因此她應有更大責任，對其男友應保持正當的標準和冷靜的態度，特別在言談上和服裝上，應當溫文有禮，端莊正派，盡量避免挑動男朋友之慾火情焰，才不致因一時情慾衝動，而貽害將來。

我們的身體有這種生理作用，乃上天所賜給青年男女的，其目的是要他們彼此相親相戀，然而這種親愛甜蜜的快樂，決非供應未婚男女情慾發洩之用，乃是夫妻真實健全愛情現象之一，不但破壞了上天造人的原則，同時也妨害青年男女在婚後的生活難達圓滿幸福。

又有些人認爲，目前所接近之戀愛情人，乃是最心愛且是未來的另一半，反正早晚一定要結婚的，現在相親相愛及發生關係，和將來婚後還不仍是一樣？其實這樣想法是錯誤的。你心愛的情侶與你交遊甚密，雙方有意結婚，然而應當適可而止，讓那最好的快感留到婚後蜜月欣賞。如果事先却尊了幸福，到了正式結婚之日，無論你們如何寬宏大量，心中總免不了有退悔之感。因爲在婚前那冒昧衝動已把你的愛人完全破壞了，在洞房花燭之夜毫無新鮮的刺激，興趣索然，悔之晚矣！

·講故事·

金髮皇后

·小淑·

從前有一個皇后，她不獨面貌生得漂亮，而且長着一頭金色的秀髮；她的秀髮散開來時，不但一片金光，而且發出一陣陣的香氣，所以皇后非常珍惜自己的頭髮。

這一天，皇后起來了，對着鏡子梳粧，突然發覺一根頭髮脫落了，於是十分傷心！她拿起這根秀髮，珍重地用絲絹包起來，然後把它藏在一個金盒子裏。這時，窗外的一隻大麻鷹，眼看皇后的一舉一動，原來這隻大麻鷹悄悄地站在那兒，非常欣賞皇后的秀髮。牠天天躲在窗前，偷窺皇后梳粧。這一次，機會來了，牠立即飛下來，站在梳粧台上，嚇了皇后一跳！

大麻鷹涎着臉對皇后說：「皇后呀！妳的秀髮多漂亮呀！既然這根頭髮脫落了，妳就把它送了給我吧！」

皇后掩着心口，驚魂稍定，抿了抿咀兒，回答說：「我的頭髮很珍貴，不能隨便給人的！」大麻鷹說：「皇后呀，妳的頭上有這麼多的秀髮，即使給我一條，那又算得是什麼呢？何況，反正妳那條頭髮脫落了，妳又何必這般吝嗇呢？」

「笑話！」皇后摟着那藏着頭髮的銀盒子，說道：「我有那麼多頭髮是我的事，總之，我不會隨便給人的！」大麻鷹毫不客氣地說：「好！不給就不給！不過今天妳不肯給我，明天妳一定會後悔的！」說完，便拍拍雙翼，往窗外飛走了。

第二天，皇后起來梳粧，發覺又脫下了一條金髮，皇后自然又傷心一番，拿出銀盒子來，放了第二根頭髮入去。

又過了一天，皇后起來梳粧，發覺又脫下第三根頭髮了。她大哭起來。國王驚問出了什麼事？皇后說出了大麻鷹的話來。國王安慰她說：「那不過是巧合吧了！而且頭髮脫了，又會長出新的頭髮來，妳又何必大驚小怪呢！」皇后收起了眼淚，把第三根頭髮也藏在銀盒子裏。

時間一天天地過去，皇后的金髮也一根一根的脫落，皇后的金髮從頭上一一的搬到銀盒子裏去了。當她的銀盒子裝滿了金髮時，她的頭也變成牛山濯濯了。

皇后終於由金髮皇后變成禿頭皇后了！她終日以眼淚洗面，非常後悔當日不答允大麻鷹的要求。國王也因她的禿髮而難過起來，他找遍了天下名醫來替皇后治療禿髮，可是什麼藥物都吃盡了，什麼藥物都搽過了，仍是毫無功效。

皇后日漸消瘦起來，漂亮的容貌也隨之而改變；皇后不敢面對鏡子；更不敢見人，終日躲在房中。國王也不敢去見她。國王出了告示：無論任何人，只要治療皇后的禿頭病，便把國土分一半給他。

有一天，來了一個老法師，他到來替皇后治病，他問了皇后的禿髮，沉吟了一會，說道：「皇后的禿髮並不是因爲什麼病，只中了大麻鷹的咒語。那大麻鷹，牠不是真正的大麻鷹，也是一個巫婆的化身。待我查明她的下落，便可着手醫治了。」

老法師走了，一個月，兩個月，三個月過去了，音訊全無。皇后更加覺得十分絕望，瘦得不成人形，皇后不肯進食，不想做人了，只求速速死去！

就在此時，老法師回來了，提了一隻大麻鷹回來了，那法師在皇后跟前把大麻鷹宰了，在皇后頭上一滴滴的血滴在皇后頭上，說也奇怪，竟然逐根逐根的金髮生出來。不久，金髮回復本來模樣，一片金光閃地。皇后頓時樂得什麼病都沒有了。

國王要把國土分一半給老法師，老法師說：「我不要國土，只要皇后那一盒收藏着的金髮便滿足了。」皇后心裏雖然捨不得，可是自己已經得回滿頭秀髮，便只好照給了。老法師拿了那盒金髮，搖身一變，竟然變回一隻大麻鷹，抓着銀盒子一飛冲天。臨走時哈哈笑了幾聲，唱着歌詞：「皇后呀皇后，一根頭髮妳不給；一盒金髮妳捨得！多謝啊！多謝啊！」皇后氣得說不出話來。

好兒童　放風箏　南凱

中華民國七十八年

短篇精選

酒・禍

凌天

王良迎來還公幹的目的地，王太太在家裏已和朱伯在盡情享受性的歡樂了。

王太太在朱伯懷中，甜甜的說：「今後一年，我們可以放心尋快活了。」

在電話王太太有訴不完的相思之苦，令王良在異地感到每一分鐘都非常難受，想起妻子獨守空幃，生活寂寞，彷彿做了對妻子很大罪過的事，不禁潸然下淚。

看到了王太太寄來的信，滿紙甜言蜜語，就一肚子辛酸的表示：「一年後回家，我要更好的照顧她。」

更令王良想不到的事，是很多次王太太在說起話筒，和丈夫細談甜膩膩的心事時，朱伯却擁住她上下渾身撫摸，找尋手足之慾。

香江雜詠

小童墜樓

情網集

求學期不應離開家庭　父母應是最可靠朋友

五十四：憤而辭職

破落戶的春天

·朱秀娟·

華僑日報 中華民國七十八年（一九八九）十月十三日 星期五

短篇精選

酒·禍

凌天

王良還未抵達公幹的目的地，王太太在家裏已和朱伯在偷嘗性的歡樂了。

王太太在朱伯懷中，甜甜的說：「今後一年，我們可以放心尋快活了。」

朱伯輕撫着王太太赤裸的背部，說：「只要你喜歡，隨傳隨到。」

二人休息之後，再度陷入瘋狂的歡樂。

以後的日子，王太太對丈夫仍維持純潔和忠誠，每周，王太太維持和丈夫通一次長途電話，每兩三日寫一封信。

在電話王太太有訴不完的相思之苦，令王良在異地寂寞，每一分鐘都非常難受，想起妻子獨守空幃，生活寂寞，彷彿做了對妻子很大罪過的事，不禁潸然下淚。

看到了王太太寄來的信，滿紙甜言蜜語，就一肚子辛酸的表示：「一年後回家，我要更好的照顧她。」

更令王良想不到的事，是很多次王太太執起話筒，和丈夫細談甜膩膩的心事時，朱伯卻擁住她上下渾身撫摸，找尋手足之慾。

王良在思妻情切之下，恨不得馬上飛回來。但為了工作和前途，只有強忍相隔之苦，等待一年期滿。

為了讓王太太有一個意外的驚喜，決定在告訴她歸來的日子之前三日回來。王太太知道丈夫已定了星期五回來，便要和朱伯在星期五之前，盡情尋歡。丈夫回來之後，又要回復偷偷摸摸，見不得光的活動了。（五）

元宮奪艷記

廿九：大丞相淫終

「父親真的不要他做？」唐其勢說。

「却也不是，他十三歲了，畢竟懂一些人事，其實也好支使，不過要給一點厲害看。他手下也有隨臣，譬如他的老師阿魯輝帖木兒自然懂得教導他。接位之後，伯顏做右丞相，撒敦就頂上去做左丞相，你做御史大夫，以後再遷左丞相。」

「父親還升什麼官？」

「我還升什麼？哈哈，再升便做皇帝了。」燕鐵木兒說：「自然仍舊做大丞相啊……。」

說到這裏，忽然一陣心痛，接着腹部也痛，眼前一黑，天旋地轉，額頭上，背上都沁出冷汗來，再也支不住，一頭伏到了桌上。

「父親，怎麼了？」唐其勢說。

唐其勢說着時，奔上去看，却見燕鐵木兒一腿曲膝，跪在那裏，另一條却伸直了，上身勉強地支住在案上，只一抖動，燕鐵木兒便滾倒在地，口裏吐着血色的唾沫，摸他的手，冰冷。

「父親，父親……」

唐其勢連叫幾聲，燕鐵木兒好像還有知覺，「嗯」了幾聲，輕聲地說「痛」，唐其勢問：

「哪裏痛？」

燕鐵木兒又不做聲了，額頭上出冷汗像黃豆那麼大，一顆一顆的沁出來，又一顆一顆的往下流，知道不好，大聲叫起來：

「快召太醫！快召太醫！」

一面叫人抬了到內院去，安頓下來時，撒敦也來了，圍在榻前，看看病勢沉重，即將不起。撒敦倒明白，說：

「不要慌，大哥在練九轉玄功，經過一轉，便像病了，養息些日子便好，這一會，大概又是一轉，聽說是第五轉，好像沉重一點，大概不會有什麼。除開召太醫，也要召帝師鞏真吃剌思，九轉玄功就是他傳授的，一定有個救治之法……」

燕鐵木兒的妻子月魯公主一把鼻涕一把眼淚，說：

「還要找這不要臉的番僧！全是他們害的，害得大丞相上上下下都不像人樣子，沒有一點他們漢人講的仁義道德了！要救大丞相，不如把這些沒廉恥的番僧殺光了！你們以為我不知道嗎？我都知道，你們個個都像豬狗一樣在過日子呀……」

聽得唐其勢不耐煩，叫人把她拖出去，一向以為他的嬸是個鄉下婆子，不識大都的豪奢，什麼都看不入眼，燕鐵木兒十分討厭。唐其勢這麼一吩咐，月魯公主又罵起來：

「你也是個逆種，連你娘也不認了，好吧！你父親如今有了現眼報，看你將來如何個結局！」一面哭，一面叫，唐其勢的從人把她拖了出去，不准她再進來。（一八一）

·高旋·

櫥窗內外

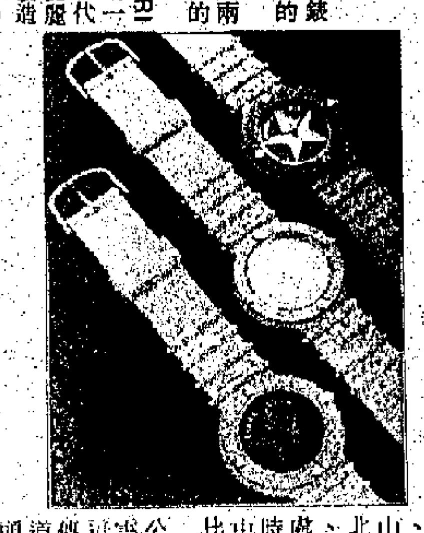
時裝手錶 增添姿采

·赤松·

手錶的發展已趨向時裝形式的路向，手錶的款式也像時裝設計一樣，不單講求高水準的設計，也要迎合潮流的導向。

手錶亦與時裝拉上密切的關係，可說是兩位一體，尤其新穎款式的時裝必須配合新穎的手錶設計。

意大利名時裝設計家ERRICE COVERI便特地設計了三款手錶，圖中所示的是其中一款YOUNG STAR系列，此乃專為年青一代設計，有廿六款顏色配搭，色彩圖案繽紛艷麗，可同時配戴三至四隻，加上手錶是瑞士製造，計時準確，為活躍的青年增添更多的姿采。



茉莉莫離

·孔昭·

可憐的下半生

「老朱跟我們說了妳的事。」秋琴開門見山：「我們很擔心。」

「別再說了，我知道大家關心我便是。」

「美倩！」

「秋琴。」美倩眼裏有淚光：「再說只有難過。」

「對不起。」陳家家輕咳一聲：「我想我應該進去看看伯母。」

「誰？」內房傳出聲音。

「媽，我的同事來看妳。」美倩邊答邊進內。

「有我在，妳們談得不痛快。」陳家家道：「女孩子談心事。」

秋琴笑笑：「你倒知機。」

陳家家道：「我家裏有一個姐姐，三個妹妹。」

這時，美倩扶着母親從內房出來。

「伯母，別走動。」秋琴忙上前。

「我們進去看妳才對。」陳家家道。

「也無大碍，你們有心了。」

美倩的母親，大概五十年紀，可是連年多病，使她顯得衰老，看起來就像一個六十開外的人。

窮與病，真會折磨人。秋琴想着美倩可憐的下半生。

「如果嫁了出去，一切可以改善。」美倩深深的看她一眼，眼裏說出了心中話。

「伯母，小小心意。」陳家家奉上生果、雞精：「尚有西餅，妳現在要吃一點嗎？」

「太客氣，太客氣。」朱伯母登聲的說，說罷，喉嚨一癢，咳了起來。

「媽！」美倩輕拍她的背。

「別說太多話，伯母。」秋琴說。

「真有心，吃過晚飯了嗎？」朱伯母輕聲道。

「吃不吃飯不打緊，我們都掛念着妳和美倩哩。」秋琴答道。

（七十一）

海隅小品

秦始皇的高速公路

六樓居士

中國古代也有高速公路，不過不是走汽車而是驅車馬。其目的也是為了快捷，同樣禁止閒人行走；又同樣寬大筆直，比現今的高速公路更威風，那名字就叫「直道」或「馳道」。

這是秦始皇政績之一。

秦始皇建馳道，在公元前二百二十年，亦即統一全國之一年。其目的有二：一為了皇帝巡視全國，二為了國防需要。「漢書·賈山傳」云：「秦為馳道於天下，東窮燕齊，南極吳楚，江湖之上，瀕海之觀畢至。道廣五十步，三丈而樹，厚築其外，隱以金椎，樹以青松。」以秦代六尺為一步計，其寬度可以想見。路兩旁又築圍牆，牆上又有鐵欄（金椎），兩旁又植松樹，可見是很威風的。秦始皇五次巡遊，足跡遍及現在的陝西、甘肅、河北、河南、山東、山西、江蘇、湖北、湖南、浙江、安徽、四川十二省，凡到之處，必建馳道，可見當時的高速公路遍布半個中國。這一偉大工程，比起長城是毫不遜色的，為了國防而築高速公路，最明顯是由陝西雲陽北達長城的九原郡這一綫。「史記·蒙恬傳」云：「乃使蒙恬通道，自九原（今內蒙包頭）抵甘泉，斬山堙谷，千八百里。」這是為了便於運兵而築的一條北方國防公路。這段公路後來因為沒有保管好，日漸荒廢，但還有遺跡可尋。「古今圖書集成·職方曲·延安府古蹟考」記載：「聖人條：從山嶺修成大路，可並行三四輛車。遇險阻則轉折蜿蜒，自西塞外來，經慶陽入境，至西安嵯峨山而盡。不知何代為何而修？秦始皇三十五年，使蒙恬除直道，出九原抵雲陽，塹山堙谷千八百里，或即此也。」

有意思的是，一九七八年，陝北有個張家斬之林，為了弄清這條秦代的直道，曾經步往返三千里，實地考察。他考出由雲陽北上的直道有兩條，一向北直伸，中經旬邑、黃陵、富縣、甘泉、志丹、安塞，直達包頭以西。一是沿子午嶺主脈折向甘肅。他還詳細地繪了圖，拍了兩千多張照片，作了文字紀錄。這是旅遊而兼考古，可說是在眾多的旅遊者中最有意義的一位了。

秦始皇當年建的馳道，除了陝西、內蒙一段之外，遍及十二個省，那遺跡殘存，一定還有其他的。有嗜古之癖的旅行家、攝影家，不妨鼓勇去考察一番，必有新的發現。

香江雜詠

小童墜樓

小童常因墜樓慘劇時有所聞，亦防範不週之故耳。

正是：

疏于防範欠週詳
墜下兒童死或傷
生活太忙雖可諒
出街應盡鎖門窗

情網集

求學期不應離開家庭 父母應是最可靠朋友

程讀友：

妳告訴我：母親對妳十分刻薄，父親也常責罵，因此無心讀書，很想離開家庭，自己找尋自立。

又告訴：讀書自問很難有出頭，也難有好成績，早日走入社會做事還會有希望，故很想到男友開設的店中當伙計。

問我：離開家庭後，住到男友家中好不好？又問：如果由男友支持自己在外租一個房子住有無不妥之處？

對妳的問題，其實很易解決。

告訴妳：天下父母都必然愛護他的子女，愛護應解釋為「除了關心，還應有保護」之點，及方式。

父母之處處關心妳，查問妳，和責罰妳，我相信是出於愛與保護，而決非刻薄，最初及最主要導火綫，還是妳無心向學，及學業差。

無心向學當然會學業差，如在校中能集中精神，學業必然會好。

父母之供妳讀書，自然希望妳專心向學及有好成績。但，妳的情況剛好相反，因而令到父母常常責罵。

責罵必然是「多次多方勸妳而妳不聽及不改」才引至的。

家庭，是最安全，及最可靠的地方，一個學識未豐，年紀未成熟的男或女，離開家庭走出外邊，就處處不安全。

我們必須要承認：父母是子女最忠實的朋友，也是毫無利害關係的朋友，作為未成年的男女，對自己父母應有信心，和倚靠心的。

如果以為自己的同學或朋友比自己的父母更可靠的話，這個想法必然是錯了！

所以，我十分盼望：妳切勿離開家庭，和對父母應有諒解，不要用偏見的想法及目光去看父母的一切。

信中提及的男同學，應可以相處，也可以做朋友。但，祇應保持一般朋友態度，切勿於此時有所推進，妳和他都未成年的。

葉玲女士主持 為君解結信箱

萬象

「西北革命巨柱」井勿幕

周簡段

辛亥革命時期同盟會陝西支部創始人井勿幕，十七歲獻身革命，三十一歲遭暗害，短短一生，孫中山先生曾給予高度評價，稱他是「後起之秀」，被譽為「西北革命巨柱」。

井勿幕，初名泉，字文淵。一八八八年生於陝西省蒲城縣，「性倜儻，能強記，沉毅有大志」。一九零三年東渡日本，就讀於東京大成中學，是陝西最早的留學生。一九零五年在東京參加了孫中山建立的同盟會，「為西北人士加盟之首」。

井勿幕在辛亥革命活動中，不但重視「文」，而且重視「武」。所以在聯絡會黨、「刀客」和新軍方面，做出了出色的貢獻。一九一零年以井勿幕為首的同盟會領導人與哥老會首領張雲山、萬炳南等三十餘人，開秘密會議於大雁塔。「刀客」，是陝西特有的一種武裝力量，井勿幕為了結交各地「刀客」，曾冒生命危險，向他們宣傳同盟會宗旨，曉以革命大義。後來，「刀客」終於成為他部下戰鬥力最強的部隊。陝西新軍創建於一九零四年。經多方努力，井勿幕將陝西同盟會、哥老會、刀客、新軍聯合起來，使革命力量迅速壯大。

所以，武昌起義爆發，陝西首先響應。井勿幕召集「渭北健兒六七百人，號十餘營，駐三原」。率部旋援重挫敵軍。南京臨時政府成立，井勿幕被委任為中央稽勳局副局長。討袁護法軍興，他應邀和熊克武等人，經越南轉道入川，任護國招討軍總參謀長，進行護法討袁鬥爭。當袁被迫撤消帝制而再稱大總統時，他又聯合國民黨進步人士，以十九省公民的名義發表宣告，尖銳指出「袁逆不死，大禍不止。」為策動陝西討袁護法運動，他從四川步行千里回陝，但回陝以後，袁世凱已死。

一九一八年，陳樹藩誘捕靖國軍第四路司令胡景翼，派井勿幕去三原，一到三原，即被推舉為靖國總指揮，于右任總司令，靖國軍聲勢大振。此時，滇軍援陝部隊到了鳳翔，井勿幕前往勞軍並會商大計，返回時路過興平，叛將曹福堂據城抗命，加之井勿幕對郭堅部隊的軍紀「多所箴規」，以至郭堅的參謀長馬凌甫認為勿幕排除異己，因起害井之心。乃假郭堅名義致函井氏，請他至興平南仁堡討議軍事。井勿幕如期赴會，遂遭暗害，遺體由舊部收殮歸葬於蒲城東門外，一九四五年，公葬於西安南郊少陵原上。

扯旗山下

舊夢重溫

仲平

王志德自從跟隨父母從新界搬進市區來，後來又到外國讀書，沒有見過居張太太八年了。這次他回來便到新界拜訪張太太，他懷念張太太的女兒玉珍，她很喜歡老朋友的兒子這時候已經長成一個美少年。閒談中，張太太談起她的女兒。

「廿三歲了！」張太太說：「但是她仍然像是小孩子一樣沒有定性，你知道嗎？當我像她的年紀，我已經結婚兩年了，但她現在還沒有想到結婚！」

「我廿六歲，我也未想到結婚。」志德說。

張太太呷一口茶細看他，感覺他比較八年前最後見他的時候長成許多，她說：「你不同啊，你是個男子漢，男人三十歲結婚也不算很遲，而且你承繼父親的生意，生活很豐富，用不着担心結婚不結婚。」

「我是很担心，」志德說，「父親的生意還算馬馬虎虎，但很費心思；我努力了兩年，現在方才開始賺到一點錢。」

「你幹得很不錯了。」張太太說，「但我相心玉珍……」

「玉珍怎樣呢？她在那裏？」志德問。

張太太嘆一口氣，「你問她嗎？她在外邊居住，不常回來，偶然回來，跟我說不到十句話又離去了。」言下有點黯然。

「她現在仍然學做嗎？」志德問。

「不，」張太太說，「她學演戲的熱度只保持了九個月，便改行充任人家的家庭看護照顧小孩，有時候作個甚麼商品展覽會任賣貨員，她說這樣可以多見世面。最近她學會唱歌了，說要研究作曲。」

志德默然搖了搖頭。他很懷疑玉珍是否具有作曲的天才。張太太說：「你和她是一起長大的，或者你可以勸勸她，她會聽你的話。你記得從前嗎？她和你最談得來。」

志德微笑道：「但這是許久以前的事了。我沒有見她已經八年，不知她近來怎樣，老實說，我也很想念她了。」

正說間，玉珍回家來了。一見到志德，險些不認得了，志德也差點兒不認識她，一雙青梅竹馬的男女長大了再會在一起，心情激動是可以理解的，兩人手牽手到後山採野花去，即如同溫舊日的情懷，張太太笑了。

京華感舊錄

青葱歲月情

五：招狼入室

她在喃喃地說，我說下去了。

「然後再去留意他的一舉一動，嚟，馬季又開始了，如果客人不能陪你的，我更可以和你去馬場一次，我絕對相信會人贓並獲。不過，告訴你，你先要作好心理準備，真相必定大白。」

這一夜，是我父女對話時間最長，而又是我從未見女兒哭過，與及她對我說話，語氣如此激動。

我和女兒彼此靜了好一會，很久之後女兒看一看枱上的鐘，原來已是深夜四時，她抹抹眼淚，轉過來低聲而緩慢地說：

「爸，去睡吧，很晚了。」

我點點頭，正想離開時，聽見女兒輕聲地說：

「放心，我知怎樣去做。」

兩三個星期以來，女兒冷靜而若無其事的去求證。她早有心理準備，她裝得堅強，一切顯得毫不在乎，也不傷心。

果然，從女兒處獲悉，她說他越來越忙，今天沒時間和她午餐，明天不能陪她看電影，這個週末又有應酬，沒法和她一起吃晚飯，一有空即會電話約她，不過十分想念她……這些甜言蜜語，女兒聽了不覺也好笑起來。

有一天，女兒下班回來，對我說：

「今天中午時，我親見他和一個長髮女子手拖手，開心地進入連卡佛餐廳。」

我平淡地回答女兒：「我看一定是她了。」

那天是星期六，我和女兒很開心從馬場出來，雖是只能到第五場，因為我們目的已達，女兒和我終於在馬場內只睇他的所作所為，真相大白了。

以後，再不見他有電話來，再不見他在女兒面前出現，往了的，如未發生過。

緣份，就是這樣，不是你的，就不會屬於你。也是天意安排。

目前我女兒已是兩個孩子的母親，男的開始讀中學，女的小學一年級，夫婦和親相愛，一家生活無限美滿幸福。（十七）

·馮偉·

僑樂村

選擇

五十四：憤而辭職

也許是求勝心切，也許是社會的競爭實在太激烈了，人們開始思變，不再只是在工作實力方面去表現自己，而是用盡方法去走捷徑，希望藉此闖出一條生路來。於是同事之間便展開一場明爭暗鬥，不是你死便是我亡，除此便沒有其他選擇了！

偏偏我的目標比別人大，態度較其他同事輕鬆，於是便成為大眾的攻擊對象。

我原本便是沉不住氣的，那種「吃軟不吃硬」的人，那裏承受得起這種複雜的人際關係，而最重要的，我想主要是因為我根本不須要指望這份工能給予我任何的好處，態度自是比較一般同事瀟灑。

結果工作了不夠半年，我便決定辭職，不再幹下去。

於是，很快我便已脫離「上班一族」的身份，再次回到家裏做其少奶奶去也。

這原是我所意料之外的，當初一股作興，興緻勃勃的嚷着要出外工作去，結果還是退縮，真慚愧！可是，我實在忍受不住酒店同事的嚼舌根。

我想如果不是怕葉明琛笑話我，我根本是沒有可能推半年那末長，幸而明琛也算知趣，對於我的辭職，他的反應是高興而平靜，也沒有多說話。

原本我想他也許會對我冷嘲熱諷一番的，不料他竟然會低調處理，讓我臉子上好過一點。

於是一場「女強人」的好夢，又告結束。這次我是收拾心情，好好的待在家裏做個「賢妻良母」好了！

我是這樣安慰自己的，與其出外工作，服侍眾人，看大家的臉色，不如留在家裏，專職服侍丈夫，看一個的臉色？豈非遠勝於出外工作？

尤其是一雙兒女，知道媽媽不再出外做事，竟然高興得狂吻我的臉頰，頻頻歡呼着：「媽咪以後可以多些陪伴我們了！」

這鏡頭實在叫我感動！在孩子們心中，我從來不知道自己在這以前，竟然是那麼重要的。我想：「單是這點已經值得叫我留在家裏了！」

·昇容·

債

弄妥了案頭上的所有工作，麥俊正準備換上放在公司的宴會服。

這時，程一峯一身「踢死鬼」的返回辦公室。劈頭就跟他說：「咱們一道去晚宴吧！」

只是麥俊無可無不可的，却有一副奇怪不配對方衣冠楚楚的尊容；懊怒不已。

麥俊不打算追問，怕是與何珮有關，自顧自的去「裝身」。

坐上了程一峯的金色平治，他終於忍不住發勞騷，說：「女人心，海底針！」

麥俊沒有答腔，他實在不想瞭解，可是，程一峯像有滿腔鬱結，不吐不快。「才跟你談過何珮搞擴展的可行性，我就興致勃勃的跟她說，因為我對你老兄的有信心。當時，她表現得高興不已，頻頻感謝我的一番苦心。想不到，一天不到，她的態度完全改變！」

「或許，人家自有門路，把握不找你的，對方吧！」麥俊口中在勸解，心內其實洋洋自得。

「可不是嗎，程一峯所謂門路，根本是何珮自己可以直接找，而自己帮忙討好！」

「女人！」程一峯憤憤不平。「算了吧，大男人何必跟小女人計較！」麥俊勸他說。

「她也太過份了，我仍在跟她說：今晚做我的女伴，明明答應了，突然爽約，做人豈可這樣無信！」原來如此，無怪程一峯像吃了火藥般。（三十六）

·曉儂·

青春淚

五七：自尊心受損

「唉！我錯了，我現在明白了！」馮先生似有所悟。

「到底是甚麼一回事？」馮太太追問。

「我們臨去的時候，我……」他將對光祖說的全告訴了太太。「也許他不願留在家內面對芷菁，由此便出外隨便交朋友。」

「對了……你猜的一些也不錯，他是受了失望的刺激，難怪這個月來，光祖很少和芷菁說話，倒是芷菁常親切地找他閒談。」

「因為芷菁全不知情嘛！」

「光祖年紀還青，在失望之下，受到壞朋友的包圍，便會不由自主的。你不應該怪他，現在唯一可以補救的，便是儘快替他找一個他鍾情歡喜的女朋友。」

「那裏去找？光祖要求很美麗的人材。」馮先生低唱。

「最理想的人物，還是芷菁，祇要光祖真正愛她，那芷菁嫁光祖也不算辱沒了她吧！」

「她不歡喜光祖，怎可以勉強的，而且光祖最近的行為，自然更惹芷菁反感了。」

「但光祖是我們唯一的兒子，我們應該想辦法去補救的。」馮太太沉思半响說。

「莫說芷菁，連其他的女孩子也沒有一個歡喜他，你教我怎辦？」馮先生搖頭。

「所以光祖的自尊心，受盡了損傷，便自然轉變任性，找其他可以用金錢買回來的所謂情感了，啊！瞧你，還在生氣！快回房去躺下休息吧！」馮太太說完輕挽丈夫回房。

「好的……這些事也不能一天一夜可以解決。」

翠瑩

淡淡情懷

·童華信·

四十：人情難却

高清賢答應李安妮辭職了。

「既然你已另有高就，我們這兒也不便強留你了。」高清賢已站起來與她握手。

「謝謝高經理。」李安妮聽到辭職獲准，心下高興，也伸手與高清賢一握。

高清賢緊緊的握着她的手說：「我今晚請你吃飯，希望你答應。」

他的態度是那末誠懇，他握着她的手不放，倒似是如不答應，他便不放手。

為了禮貌，為了這是他最後的一次約會了，人家已答應自己辭職，他提出了辭職前的一個約會，是作為一個具有紀念性的約會，自己如何連這小小的事情也拒絕掉，拒絕，也未免不近人情了。

「我希望你賞面。」他居然用到賞面兩個字了，這已不是上司對下屬，而是朋友交往。

安妮微微一笑，點點頭，她是答應了，她本來約了王俊飛下班一起走的，而今已答應了高清賢，她只好推却了俊飛，她想與清賢吃飯，九時左右也便算了，教俊飛在家等候電話，晚飯後別了清賢，便赴俊飛之約。

「我們一起下班。」高清賢對安妮說。

安妮點點頭，高清賢微笑，也便鬆了手，安妮離開了經理室，返了她的秘書辦公室，她安排明天幾個應徵的人來給高清賢面試，接替她的位置。

在她之前的秘書小姐，也是試用期滿便離去的，她是接到了通知便到來見高清賢，經過了面試便取錄了，也是試用一個月，而今自己離去了，新人要來了。

梁叔的故事

岸邊人

梁叔一聽到王江章震顫顫的聲音，和大變的面色，心中已猜中八九，他坐着不動，大搖其頭，腦子在打轉，他想，他們為何出現呢？為甚麼？

時間一分一秒地過去，王江章看看錶已離開船的時間不遠，他知道，此時不動身，恐怕趕不及了。

「還找甚麼呀？快開船了，走吧。」惠芬知道門外埋伏有仇人，無比心焦，回身推門入屋，大聲道：「漏油王，還未動身嗎？」

王江章機械般地身子移開一點，讓她進來，沒有說話。

惠芬見屋內沒有反應，心中奇怪，看看梁叔，只見他默默無言地抽煙，一縷一縷升起的煙霧，隱隱的遮蓋着他的臉容，當煙霧散開之時，又呈現出一條條的皺紋，梁叔的額眉之間，現在想着甚麼。

「怎麼啦？爸爸？」惠芬見梁叔這個樣子，心中也焦急地問。

梁叔沒有回答，仍然坐在椅上猛抽煙。

突然，他站起來，走近王江章身邊，輕聲道：「來吧，我先行，你們隨後。」

王江章隨機應變，意識到梁叔這一招，乃是「調虎離山」之計，準備以他自己來引開他們。

這是單身近敵，十分冒險，王江章想表示不同意，但此時梁叔已走出屋外，只好尾隨。

「來，跟着來吧！」王江章經過門口時，對惠芬打了一個眼色，拿着行李往樓梯跑。

惠芬感到莫名其妙，但見他們的舉動無比怪異，亦不知事有蹺蹊，沒有話聲，一步一步地尾隨着他們下樓。

梁叔硬着頭，沿着長長的樓梯走下，當他們行至二樓樓梯間之際，梁叔突然停了腳步，回頭對王江章說：「你在這裏等一等，讓我先下去。」

王江章無可奈何地點點頭，目送着梁叔下樓，他的內心，感到無比的激動。（一四七）

勾奇錄

秋燥與進補

·福臨·

秋風颯颯，涼意襲人。人們都說秋季氣候好，讚美它是金色的秋天。是的！秋風送爽，不似盛夏酷熱，更不似隆冬嚴寒，正是旅遊的黃金時節。

然而，在秋季既要注意秋燥也要注意進補，要兩者兼顧。因為秋高氣爽，氣候乾燥，對於體溫調節功能較差的人，也決不是健康無事的。

這是因為剛剛渡過炎夏酷暑，一旦冷空氣來臨之時，常常因不適應而容易引起外感的熱性病，也就是秋天的感冒，會喉癢咳嗽，乾咳無痰，稱為秋燥。

祖國醫學認為，人的內臟活動常與自然界氣候變化的信息相感應，這叫「天人合應」。

由於秋季氣候乾燥，空氣中缺乏水份的濕潤，常可使人的咽喉、鼻有乾燥之感；加上秋風陣陣，秋涼乍起，人的皮膚收縮。古人稱秋季為「肅殺之令」。人的肺臟十分嬌嫩，喜清肅濡潤，既不耐寒涼，更不耐乾燥。

秋天燥咳，有溫燥與涼燥之分，一般以近夏之秋多為溫燥；近冬之秋多為涼燥。（上）

破落戶的春天

·朱秀娟·

兩個來回之後，曉農和諸葛來到他們的太太身旁，經過激烈運動後，兩人的精神特別煥發。

「你真的洗手不幹了？穩如泰山似的坐着。」曉農笑著問諸葛太太說。

「你帶宜君去，我陪我太太。」諸葛也在木頭上坐下。

「你勸勸她去嘛，怎麼你倒坐下了？」曉農不滿。

「她真的去，你們玩你們的。」諸葛推著宜君。

「你看奇怪不，我們並沒有說去不去，看兩人一唱一答的就決定了。」宜君向諸葛太太笑著。

「宜君，我是真的不能去，你去吧！讓曉農帶過你兩次，你就敢單獨玩了。」諸葛太太靜靜的笑著，宜君確實有點見識心喜，想不到已有經驗的諸葛太太反而心如止水。

「幹嗎不能去呀，你不想玩就是。」曉農說。

「告訴你們也不要緊，她快做媽媽了，我快做爸爸了。」諸葛興奮得一反常態，拍著胸口，神氣活現的。

「真的！」「嘿！」諸葛太太和許的點著頭，多少流露了些許得意。

「這個……這個……」宜君覺得亂亂的，不知說甚麼才好。

「別道個那個了，你們也快點有個小孩吧！」諸葛太太笑得特別幸福。

「不會，麻煩死了。」宜君頻頻搖頭，她看不透她面前這個小婦人是如何的三頭六臂，要修學分，要管家，還要個小孩。

「現在你當然這樣想，再過一段時候，你自然覺得兩個人在一起太單調，要個小孩了。」諸葛太太安閒而明智。

「好吧，你多休息！」宜君不知其所以然的說著。

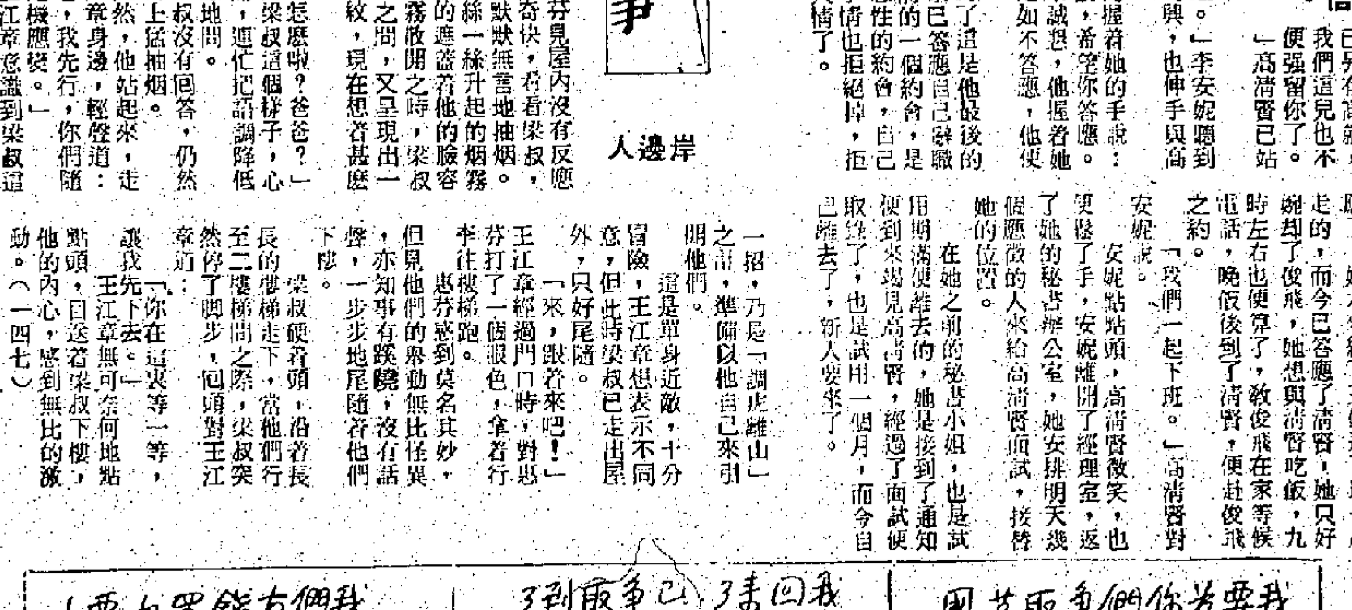
「你們別管我，好好去玩。」

走開幾步再回頭，諸葛夫婦正耳鬢廝磨的低頭私語，在這風光如畫的境地裡，這對被阿玩過雪噏為有過雪山盟的夫婦，狀極靜謐恩愛和諧。（一二四）

牛公垂傳

楚子

始料不及



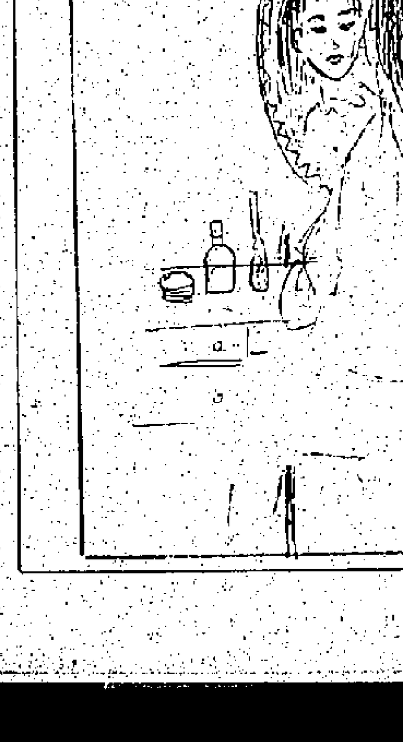
廚娘

我答她：「一蚊。」她數也不……便將毫子拋落那個放銀仔的大碗裡。

「一蚊芽菜好少嘅咋，」她說着用手執起一撮放在小膠袋內遞給我，「有多嘅喇！」

看看裡面真是四兩也不夠，難道芽菜仔要四、五元一斤？可是我那裡還敢多說話，多少也算了。

想想自己又好「乞人憎」，用十個毫子去買東西。可能在人們心目中，毫子仔已不算是錢，在街上，在公共汽車上，偶然發覺有個毫子也不見有人去拾。而我這個儲起十……



發冷之鬼捲土重來論

一如所週知，目前瀰漫在香港的兩個船民中心繼續發冷，甚者達三百之眾。這使本公子記得自己以前說過幾句預言式的話。

本公子不是什麼預言家，一點瀰度只是推理結果。第一次預言在九月二日刊出題為「大鴉洲地名、地形、地氣論」，認為人的戾氣和地的因緣遇合了，兩惡相逢，其變殊非吾人所能逆料，當局擬移部分船民於石鼓洲，然洲上實無興傳靈物之石鼓，誠恐鎮壓不住那股兩惡相逢之氣。

第二次預言在九月十三日刊出，題為「一則船民大挪移的隨論」，開首就說：「大鴉洲的船民開始大挪移，大鴉洲的戾氣也在開始作更大的擴散！」

十三日預言的重要部份說：「戾氣自然會找災，那些瘦瘦弱弱者殘，牛鬼蛇神，一切害人害物的書蟲精怪，也自然緊緊跟着出發。鬼將已經掘起了，霍亂鬼已經得手了。這還是初步呢！……」

從近日情勢看起來，霍亂也的確是初步，跟着霍亂鬼得手，發冷鬼也「捲土重來」，張牙舞爪撲向船民，在營中肆虐。可是，有福的年輕一代港人未必知道發冷鬼捲土重來這句話的意義，甚或連「發冷鬼」的語源也未必明確呢。

原來前代民間稱瘧疾為「發冷」，為了這種病不發作時病者與常人無異，一發作起來，就禁不住打顫，身體也得蓋棉被，冷氣一陣陣從心裡冒出來……

燈仔一族

「擔住龍、蛇上高樓，挽住兩盞燈」這是五十年代「新潮民」的寫照。龍、蛇是當時流行小報「響尾龍」和「響尾蛇」，兩盞燈是香港最早的彩色娛樂報「頭燈」和「明燈」，當時有換報的習慣，茶樓門口報檔可以一份換一份，小報不宜兒童，大人在茶樓閱完，換回兩份可入家門的刊物，一家大細，不過兩毫消費而已。

上述兩盞著名的燈，只是娛樂報，下面所講的燈仔一族，當然並非指燈，只是燈類的魚。

燈仔，身仔細，數目多，只然掛光屠將、燈光燦爛，計有：紅綠燈、黃金燈、頭尾燈、金尾燈等。

雪中送炭的黑格

史正

前美國國務卿亞歷山大．黑格（ALEXANDER HAIG）應邀訪華，他向中國高層官員發表演說時謂：經濟改革和政治改革是不可分開的。他是六四事件後，公開訪問中國的美名美國人物，可說雪中送炭。他參加中信集團的中外經濟合作研討會，並發表上述談話，他是以平民身份到中國。

殺機四伏的邊界

陳恭昭

「停止，前面是邊境禁區，任何人帝入內，格殺勿論。」以上就是在歐洲前面的東德邊界第一道防線警示牌之中譯。從現在開始，你會殺覺前面機關重重，一不小心，若是死了還爽快，要是死不了您才慘……

希望鑽石的最後命運

余福球

荷普家族是當時英國的富戶，亨利．菲力士荷普死後其家庭成員為了爭奪家族財富的分配權而發生衝突，最後由他的姪兒亨利．湯馬士荷普獲得「希望鑽石」的擁有權。

NEW CASTLE，但有附帶條件是必須要求她的外甥將姓氏改稱為「荷普」，才可以擁有這顆價值不菲的「希望鑽石」。他接納了條件便成為繼承人，改稱為亨利．法蘭斯．荷普。

一八九四年荷普與一位美國女演員結婚，不幸的事情又發生了，法蘭斯．荷普承受了相當豐富的遺產，不久他的經濟竟遭遇了困境，需要出售「希望鑽石」來償還債項，家族因此沒落。

一九〇八年土耳其皇帝阿布都哈米二世一八四二—一九一八以四十萬元高價在公開拍賣會投得這顆名鑽。翌年國內發生青年革命被推翻，所以急忙委托巴黎的名商人卡地亞在市場出售，所得價值低於最初的八十萬元。買主是美國商人愛德華．麥克蓮EDWARD B. MCLEAN。

麥克蓮夫人的父親是礦業巨富，愛德華．麥克蓮是華盛頓報業和出版商人，自從擁有這顆名鑽之後，不幸的事又發生了，他們八歲的兒子在一次車禍中喪生，而愛德華自己開始酗酒、濫賭，結果喪失理智，事業一敗塗地。

麥克蓮夫人去世後，這顆名鑽和其他珠寶也公開出售。一九四七年由紐約珠寶商人哈利．溫士頓HARRY WINSTON以壹拾柒萬玖仟元購得。哈利將「希望鑽石」作世界性公開展覽，曾替慈善機構籌得很多款項。一九五七年，哈利又將「希望鑽石」贈送給華盛頓的史密斯遜博物館，作為主要珠寶展覽品。

（完）

有問必答教到曉

無護照而有CI 算具有什麼國籍

教到曉先生：

潮流興移民，於是，有關國籍問題的新聞，擇當可以從報紙上看到。現有幾個問題請教：

⊙我在香港出生，現領有香港身份証，出外旅行時持所謂「C．I」。請問：我的國籍是什麼？

⊙有些朋友，擁有兩張乃至多張護照，那豈不是雙重國籍或多重國籍？可以嗎？

⊙有沒有無國籍的？聽說，吉卜賽人是無國籍的？是嗎？

小陳

小陳先生：

⊙看來你是香港永久居民了吧？如果你不是海外出生，而在台灣或大陸出生，卻沒有台灣或大陸所發的護照，你在香港，是無國籍可言了，但大陸當局會承認你是「中華人民共和國公民」？為什麼這樣奇怪呢？因為一九八〇年頒佈了「中華人民共和國國籍法」，其中第四條：「父母雙方或一方為中國公民，本人出生在中國，具有中國國籍。」因此，你九七年後在中國，在香港也好，大陸也好，都是只有中國國籍。要是九七年前移民外國，你將成為該國公民，而且有該國國籍。

⊙雙重國籍或多重國籍可以不可以？視乎該國的國籍立法而定。英國容許有雙重或多重國籍（不擁有在英居留權），而中華人民共和國則不承認雙重國籍。比方，九七年後香港居民所持英國護照，只視為一旅行証件。

⊙吉卜賽人是否無國籍？主要他們流浪到什麼地方，不能一概而論。在美洲、歐洲城市裡的吉卜賽人，都取得了所在國的國籍，例如，在美國的吉卜賽人，擁有美國國籍，在法國的吉卜賽人，擁有法國國籍。只有極少數國家，才沒有給流浪到本土的吉卜賽人擁有國籍。

教到曉

場劇語雋

「真正的天才表現出來是蠢才，真正的蠢才却常常自以為是天才。」——高爾基——

自詡是天才的蠢才，最喜歡玩弄、欺負、壓迫天才。因為自己不是真正的天才，就希望所有人和自己一樣都是蠢才。

學苑憶趣

肚皮舞

大中

有一段時間我住在女生宿舍。裏面住了三十多名來自不同國家的女學生。舍監是一名通情達理的中年婦人，我向她提出過的建議，她全部接納。宿舍有三層樓，地下有前後花園，一個很大的廚房，一個宿舍會客室和琴房。整座建築物不算新，但經修葺，頗算美觀。

我每天都在琴房練琴，但總是給好奇的訪客騷擾，有些還不請自進，要聽我彈琴。

每天都有很多男仕到訪，把會客室擠得像沙甸魚。有一次當我回舍的時候，有一位男仕跟在我後面，我以為他是訪客，於是沒有理會。當我關大門的剎那，他用力推門，露出猙獰的樣子。「你找誰，請禮貌些！」「不關你的事！」我立刻拔腳進內，通知舍監。那人不知天高地厚，橫衝直撞，舍監被惹動了，馬上致電警局，把他捉住。

住在宿舍的猶太人，非常團結。樣貌身材都很突出。不過有點「巴辣」。晚飯後她們一定聚在廚房的，「該死的」，又搞到我們鷄毛鴨血！當時以色列幾乎每天都有爆炸場面，令到她們氣憤萬分。

原來她們又中東的女學生，每個都擅長跳肚皮舞。「我們從小便在學肚皮舞，等如西方人學芭蕾舞。」「有什麼特別的目的？」「對伴生活會有很大的幫助。」其中一位還不時教我少許步法，不過學起來絕非容易哩！

都市傳奇

為東德獻屎橋

佳方

自從德國分成兩個政權以後，東德人就選擇用「腳」投政府一票。第一道防線的鐵絲網有小質硬，逃亡者根本無法抓穿或立足。逃亡的人難以越過。

今日大熱門話題，為東德人大量非法移民西德，東德人就如狂潮地湧去匈牙利，入美國使館，但求過得邊界就係神仙矣！

黃伯話係：自匈牙利開放邊界，界覺內之東德人往西德，成為傳奇的故事，西德電影界以搜羅題材。

有道：一此舉令東德有晒非主，東德亦有派大量軍警，以阻止一批去西德添。此亦形勢比人強，因勢之東德領袖昂納克，亦唔敢阻止，深怕引起全國爆亂也。

大寫蒙道：「我有辦法為東德人解決一切，包括被嚴重官府收賠，但將全國開放，除老人外全部國人民，任他離境，若借埋木乳，生藥碗碗，愛滋病戰。」

……

是日也

奈何無胆入情關

芝芝說六時一刻前得返抵家，說過這句話也便不再開聲了。我只好說：「可以去喝一頓下午茶。」她不作聲。

叫午茶才能把她約出來，就是一頓下午茶那末簡單，這都是我不好，不過也難說，老爸才有急於她，我做兒子的如何能把老爸的遺的，塊肉拉走。芝芝總有些羞，我亦無胆，事關我仍然不時向老爸度水。

這一條水喉關了，日子如何過，損失更大了。由中環駕車落銅鑼灣，就在銅鑼灣停車，喝下午茶，興工動作，那知道如此簡單收場，泊車行過隔鄰之酒店咖啡座，而她只喝了一杯檸汁而已。三文治也不吃，她說，要「急」——然耶否耶，事已至此，也沒有什麼話好說。

芝芝與我唔多「夾」，世事好難強求，這都是我唔好，與她在一起，便想起老爸吹鬚碌眼。她如沒有興趣，便不會應我之約，雖云只給我打尖一小時，這不過是來講而已，可是我有胆，還有什麼好說，大抵她也想到我此時之心情如何矣。她也會想到一父子同科一實是大忌，倒不如臨崖勒馬。

芝芝不時看手表，我知她想走矣，我送她返家，我答應過六時一刻前送她返抵家門者，她家也是在東區，如非塞車，五分鐘便到。我問老爸什麼時候回來？「你做仔，如何也不知道。」芝芝笑看我一眼。「這是公事呀，女秘書比做兒子的知得更多，我笑說，這也是實情。」

「他大抵明天便回來了。」她說，她又嫣然一笑，似是笑我不會把握機會，明天老頭子回來便再沒有機會了。

我沒有說什麼，只是淡淡一笑而已。我有點後悔，而今天之事，真是浪費火藥，來到跑馬地一個街口，她便叫我停車說，她就住在那兒。我如命停車，說了聲拜拜。

我從倒後鏡看到她不是進大廈，而是向前門，我連忙開車，怕她知我識穿也，不是住在這兒，不過想撇我而已。這個女人與我可以說是有緣，以後也不要在她身上打主意了。

（六十七）

少爺秘記

庭張

西洋幽默

結婚

一青年打算結婚，先去銀行貸款買屋。經理了解情況之後，批准了借貨。

他大喜說：「多謝你幫忙，我欠你好多，相信呢，但我唔易還清。」

面霜

妻以高價買面霜，相信其廣告說可恢復青春。用後一個月，問夫道：「我是不是唔似四十歲？」夫打量一下，說：「上一個月就似。」

南風

非洲女性以健美著稱，但歐非的混血兒又另有神韻，莎寶娜父爲歐人，母屬非產，她是歐非的結晶品。

品味

浮世繪歡場

媽咪個仔

胡姬

……媽咪蔣艷有個仔陳康。蔣艷錫到康仔得車牌，蔣艷馬上買架寶天娜畀佢。康仔十三歲出來蒲，隨即染上粉癮。因吉靚白淨，十四歲有女同居，並畀錢佢駛。十五歲半媽咪接收康仔，藏於家中。康仔話乜，蔣艷做乜，幾乎連月亮都願攞落來畀佢。

康仔十三歲成為馬底，常為女人湯丸，雖尚年輕，但已大幾爺，應付蔣艷尚可勾搭，媽咪旗下小姐則乏能力。康仔好賭，晚晚流連大檔，蔣艷底厚，亦已畀佢輸去七七八八。

蔣艷十六歲嚟香港，一年後自架步轉到舞廳，年輕貌美，身材好，紅足十年。買落幾層樓，急流勇退，改做媽咪，憑佢識之熟客捧場，旗下小姐又個個有番咁上下，是以生涯鼎盛。有個亦係大圈來港的姊妹麗麗勸過蔣艷，與其靠粉仔康，何不搵年紀相配，三四十歲嘅男人？此種人全可以過世。

蔣艷長嘆一聲話，佢亦諗過畀麗麗知。十四歲時佢喺廣州生過一個仔，立即送咗畀人，若長大成人，如今正好十六歲。

阿艷，我同你搵番個仔，佢個名叫陳康，今年十六歲，長得青靚白淨……」陳康十六歲蔣艷心中打忑，電話中人謂：「你個仔阿康，右便屁股上有一塊紅痣……」蔣艷身如觸電，對方一再問佢何以不答話。終於蔣艷喺兮兮曰：「我已搵倒陳康耳……但就在我家中。」

心中秘密被人窺破

盛夏荊棘　張君默

有一個星期天，吳少波參加公司部門同事生日會，不方便與美子同去，美子也樂得可以有空閒時間，讓她約會司徒芬和卓然。

近來，他們在一起的時間很多，少波除了上班、上夜學和調劑心，除了上班，所有時間都是與美子在一起。美子在這樣愛意上也想念着少波，忽然有了個主意，也等不到下班，即使下班，便要急急打電話去告訴他。只要聽到他的聲音，她的心便會開花，還會獨自甜甜蜜蜜的笑。

「你好像偷了門寶貝。」個人在偷偷笑，發什麼白日夢。

美子給嚇着，以為心中的秘密已經被人家窺破，臉上頓時泛起紅暈，司徒芬看着她的臉孔說：「你有什麼好高興的？」

……

風月新鑑

單車之春

緣絲

「單車之春」快要成為美國的一種狂熱了，在踏板上轉動前進，比起在路邊把體漫步更具情趣，一項全國性的調查，顯示騎腳踏車可以增強性慾和幫助你找到一個理想的伴侶。三分之二的熱愛踏單車的人，深信這種運動可以使他們成為床上英雄。

接近一千七百名的讀者，回應一份單車雜誌的問卷調查，其中百分之八十是男性回應的，他們中百分之八十四說出他們的腿在忙着踏踏板的當兒，腦袋裡就會聯想到性的歡樂。

……

三擒三縱

追求戰術

三尋過客

露露呢，亞文共朋友在順記玩雀局，一見露露時拉手搖腳，問幾時同佢去旅行？露露答得好口爽，話隨時都得。但好想坐豪華客輪去歐洲玩吓，嗲亞文快些去訂位。嘩！呢招確係老辣，當堂令到文仔頂佢條中氣。

講笑乎？坐豪華客輪去歐洲，係人都知每位五六萬銀者，兩個人去，包埋其他粗野開支，都有二十萬，令亞文知難而退也。

……

奇案述罪

電話強姦

羅名

……

初夜情

戀酒

白玲

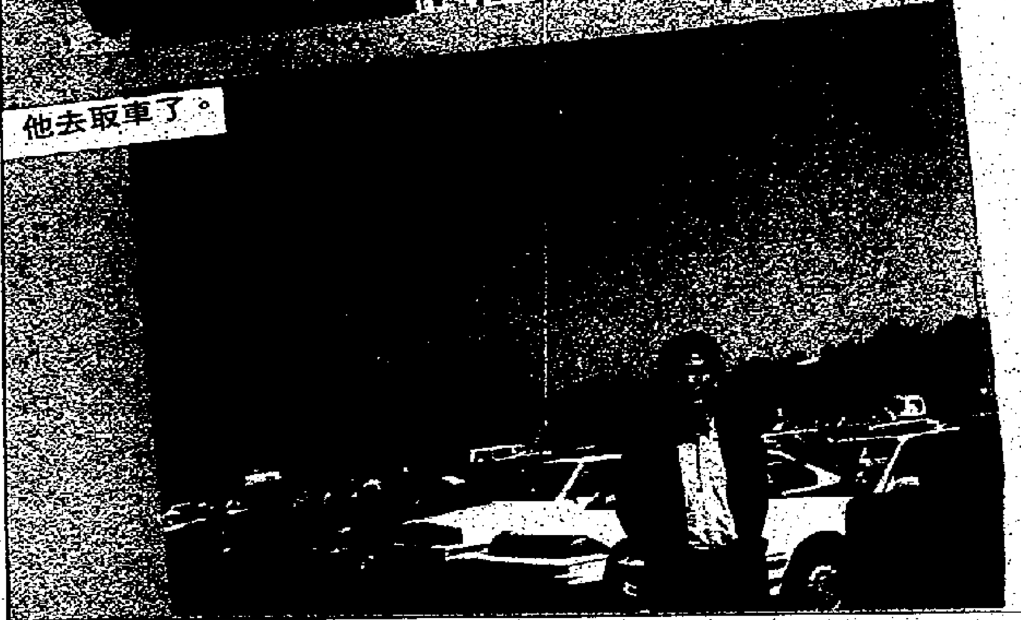
……

多倫多訪何守信

與汪明荃已沒有消息了。

這裡清靜不受影響羣居。

……的咖啡座。



他去取車了。

加式的建築物。

在多倫多見到了我們的金牌司儀何守信。

他和在香港時一樣吃香，在約定的酒家中，引起人們一陣哄動。

他在多倫多中文電視台任節目製作總監，地位和在香港比較，是高了不少，可說是一人之下。

一個陽光燦爛的中午，我與何B各自駕車離開中國人集處的酒家而改在酒店餐廳，才可以清清靜靜細細閒談。

何B依然故我，一派悠閒，我問他：

「近況如何？習慣嗎？」

「十分習慣，我適合這裡，工作也愉快。」

他帶着不快的神色說：

「我最反對別人說〝坐移民監〞，既然選擇了自己要去的地方，就該高高興興生活下去，如果當作坐監，又何必來？」

我與他有同感，既來之則安之，何必來得如是之苦？

「你不打算再回香港電視圈了？」

「不打算。」他肯定地說：「我一向不愛香港的繁忙生活，也很少應酬。在這裡也是一樣，白天工作完畢，晚上約朋友喝喝咖啡，打打麻將，生活寧靜愉快。」但他補充：「回香港去工作當然例外。」

想不到我們的金牌司儀竟然是不愛繁華熱鬧生活的住家男人。目前他獨自居住一層樓，由於工作忙碌，捨棄了一般移民所喜愛的獨立房屋，住一層公寓式居所，可以免掉自己親手整理的麻煩。

加拿大人很樸素，不太重視衣着，何B也不例外，隨隨便便的外表，襯衫也不特別加意去燙過，一派瀟脫。

一路邊看息，何B是由香港來此電視台工作人員中職位最高待遇最好的，公司甚至為他付房租，這是其他外地工作人員所沒有的享受。

許多人關心何B的感情生活，他告訴我，他目前是孤家寡人，但朋友們告訴我，他有很多女影迷朋友。

在香港，何B是明星，是前藝員，在多倫多他的主要工作是行政方面，依時朝九晚四上班，有關他出鏡的節目只有一個，每週一次的「加家添歡樂」，是清談式節目，並有港人熟悉的黃桂林、蕭鎮昇。目前黃桂林已離去中文電視台，加盟當地一間綜合節目的電視台了。

由製作節目來看，比起香港的水準是相差太遠，最受歡迎的節目還是港製的劇集，目前他們只能播個綜合節目，最受歡迎的節目則欠奉。連最受歡迎的一二名嘴，也只有香港錄影帶。

見到何B那天，正值鍾保羅去世兩日，他與鍾好，個對他的講問，我問他：

「對這件事的感觸如何？」

「當然很可惜，很難過，但是很有前途的年輕人，不應該這麼想不開。」

有件事相信是許多人都想知道的，那是有關他與羅家英的感情問題：

「介意我問一問嗎？你們的發展怎樣了？」

「很久沒有聯絡，」他坦白說：「就連長途電話也沒有通過。」

「怎會這樣的？」因為我知道在何B離港以前，他們還是很好的，有時我對何B……他也同時在停。

「你見過她嗎？」他問。

「來加之前和她通過電話，我問過她了。」

「和你說的一樣，但也許是你放棄在先吧？」

「她怎樣說？」

我曾問過汪明荃對何B的感情，她那時承認，他們是很談得來的朋友。

「你知道她和羅家英的發展嗎？」

「是在報紙知道的，妳聽她怎樣說？」

「她沒有否認和羅家英的感情，她說，他們有共同愛好，有共同的話題。我問她有沒有結婚可能，她說言之尚早。」

妳不挽回這段感情嗎？我問。

「相距太遠了，而且，開始她就不喜歡來加拿大，我們的決定不相同。」

「可是她在溫哥華買了房子，也許會改變初衷吧？」

「我也是在報上知道的。」

反正何B和汪明荃是已經沒有聯絡了，「距離」是最大的原因。

我和不少移民加拿大的香港人接觸過，一般的反應和何B相若，這裡生活平靜舒適，不若想像中的難過。

何B除工作外，也有兼做生意，和朋友合資開設了一間「新教堂酒家」，生意極佳，另外投資了房產樓地產公司，興建數十間房屋推出售賣，由於香港移民多，生意很好，每間由二十多萬至三十萬加幣，是本地一般房價較……目前多倫多是加拿大樓價最高的地區……

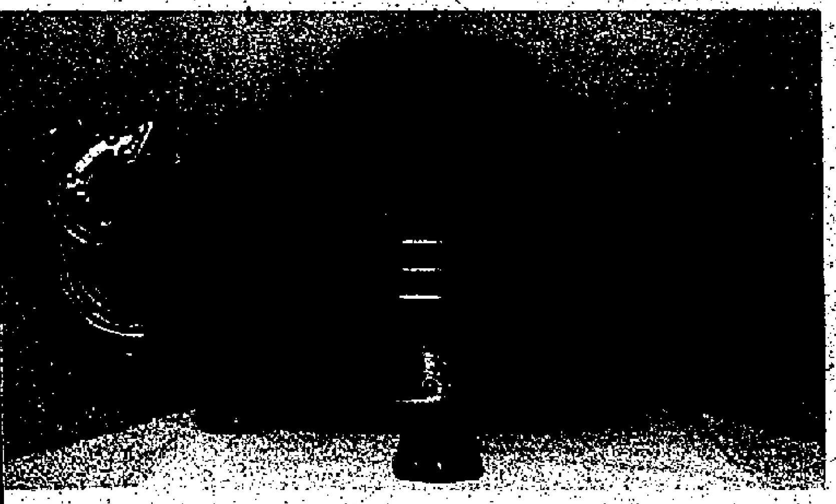
但何B謙稱：

「我只佔少少股份……」

誰要置業，可光顧他……

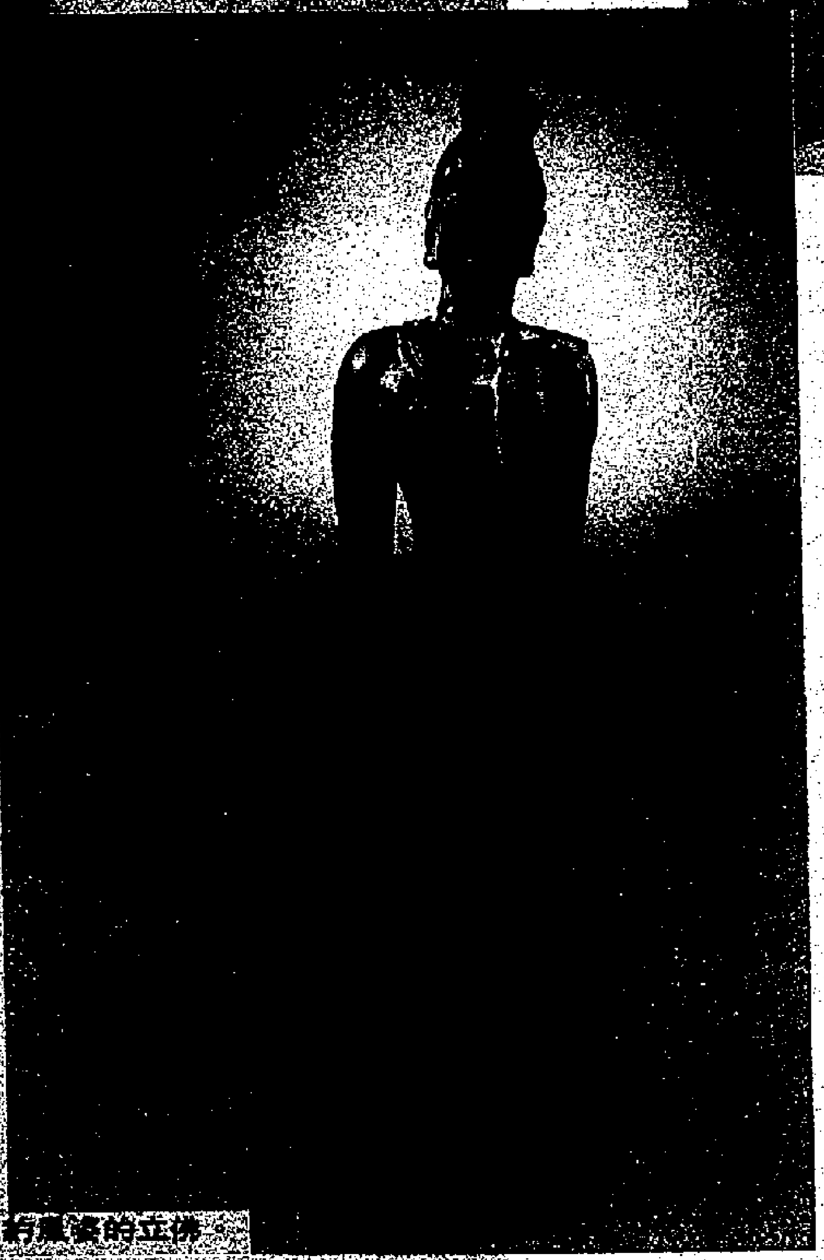
梁楓

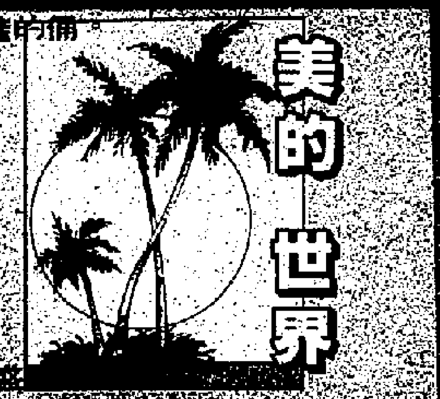
龍山文化的代表 黑陶



盛物器皿，稱為"盞"。

手執寶鏡的佛。





美的世界

漢代的壺。

手執寶鏡的立佛。

漢代的馬，形象特異。

牛虎冠頭飾物。

永樂宮頭像。

在藝術的鑑賞裡，離不開「美」字，到底什麼是美？著名美學家朱光潛寫道：「藝術美不就是自然美，研究美不能像研究紅色一樣，專門在物體本身著眼，同時還要著重觀賞者在所觀賞物中所見到的價值。」

認識了著名的雕塑家伍志海先生和觀賞了他的黑陶藝術品後，使我重新體驗什麼是藝術的「價值」？

黑陶是龍山文化的代表。

什麼是龍山文化呢？一九二八年，中國考古工作者在山東省章丘縣城東三十多公里的龍山鎮城子崖挖掘出一些古代遺物，如骨製成的裝飾品、石斧、蚌殼製造的長鐮和各種陶器，有鬲、鼎、甗、甑、鬹、罐、豆、規、斝、盆、壺、碗、杯等等。

這些陶器的製作方法比較特殊，一種是用陶輪製作的，即把陶土放在圓盤上面，再轉動陶輪，借陶輪的力量大小、前後不同方向轉出不同形狀的陶器。這種製陶法比手工製作快。另一種製陶法是徒手製作品，即把調好的陶土搓成泥條，再將泥條捏成各式器形，也有的將泥條圈起或做成寬寬的泥片，再圈起或捲成各式器形。

各式器形包括佛水器、煮食物的器皿等。

一九三一年，考古學者又在河南省安陽市的后岡發掘了一個上下重疊三層的文化遺址，上下兩層是母系氏族公社繁榮的仰韶文化，上面是商朝後期的小屯文化，中間一層和山東城子崖的文化遺址相似。因此考古學者稱城子崖文化為龍山文化。

龍山文化的各種陶器中，最引人注目的是黑陶，這種陶器質地細膩，薄如蛋殼，漆黑發亮，「黑如漆、亮如鏡、薄如紙、聲如磬」，蘊藏著一種神秘之光。其製作特殊，先將陶土在九百度和一千度之間燒六到八小時後，經一天一夜冷卻，再埋在地下半年或一年後才「出土」。

黑陶工藝精緻，形態獨特，既實用又有欣賞藝術，研究中國傳統文化的價值，是世界文化的珍品。

在一個個形象千奇百怪光發亮的黑陶作品中，有人、獸、禽、的動物形象，也有再現古代文化藝術的鼎、規、罍、罐等和表現現代生活的山水風光。其色澤有貴族式的沉深凝重，也有平民喜愛的活潑輕鬆的亮光。其形體有文雅深沉的觀音，也有粗壯豪邁的明俏、賈佛，在表現藝術的手法上，有足以亂真的傳統藝術再現，也有現代西方穿洞鑿孔的藝術，有靜如明月，動如欲飛之感，其質、其味令人有所思，有所情，有所超越。

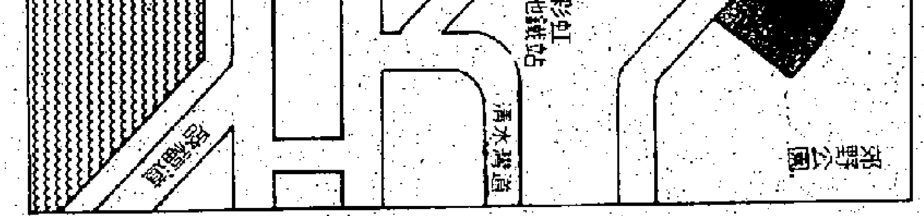
可以說，黑陶藝術不僅重現了古代藝術美，集顏色美、形體美、韻律美於一身，具有東方民族藝術的特色，在吸收外來藝術精華之中又跨越了時間和空間，既返樸歸真，又神秘美雅，為世界藝術的領域增添一朵燦爛的奇葩。

林湄

非洲女性以健美著稱，但歐非的混血兒又另有神韻，莎寶娜父為歐人，母非產，她是歐非的結晶品。

中華民國七十八年（ ）
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
十月 14
己巳年九月十五日
第二二四四九號
出紙八張半 零售二元
發行及承印 華僑日報有限公司

計
台
爐
0.75
公司」
售樓處發售



EXPAND MEMORY, EXTENDED MEMORY
如何使用擴展及伸延記憶

·電腦人·

在上一期文章了，已再向大家交代了何爲DOS' UNIX及XENIX OPERATING SYSTEM（操作系統），希望讀者能略爲明白及對O／S有更深入的認識。

現再回答讀者寥雜的來信，解釋一下何謂EXPANDED MEMORY及EXTEMDED MEMORY。

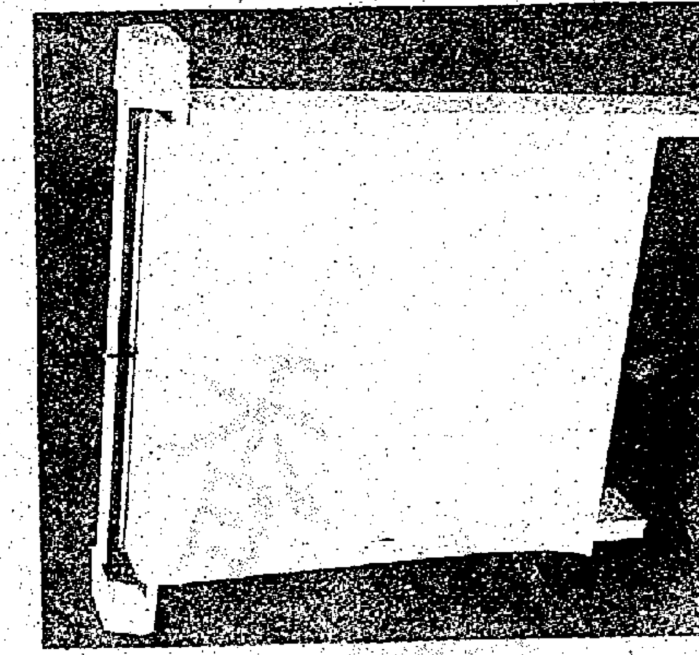
一般而言，EXPANDED MEMORY（擴展記憶）及EXTENDED MEMDRY（伸延記憶）都是用在PC（PERSONAL COMPUTER）裏的，而安裝了這兩種擴展記憶，確實是可以令電腦的功能加強。都是用在PC（PERSONAL COMPUTER）裏的，而安裝了這兩種擴展記憶，確實是可以令電腦的功能加強。

在我們普遍使用的IBM COMPATIBLE（IBM兼容）電腦裏，無論是AT或是XT，其BASIC MEMORY（基本記憶）均是640K，這意思是說，電腦所能用到的記憶位址是655360個BYTE。這是由XT使用的8088CPU（CENTRAL PROCESSING UNIT：中央處理單位）及AT的80286CPU，均當作爲16BIT的CPU所使用，以2的自乘16次計算，即成爲65536個BYTE的ADDRESS（位址），所以BASIC RAM都局限於在65536這個640 K BYTE的範圍裏。

BASIC RAM主要功用是將PROGRAM由磁碟或硬碟LOAD（讀）入，再交由CPU作數字及邏輯運算以求出所得的答案。當然，在一般的情形下，PROGRAM的大小是不能多於640 K的，如較這數字爲大，基本就沒法進行運算，但有些較爲高級的應用軟件（APPLICATION PROGRAM），利用了PAGING（分頁法）及VIRTUAL MEMORY（虛擬記憶），則可以執行的程式，還可以大於BASIC RAM SIZE的。

除了使用PAGING及VIRTUAL MEMORY外，另外一個最實際的方法是將RAM的數目加多，另記憶容量加大，比方說，我們可以將AT的640 K BYTE RAM，再插上RAM CHIP（記憶晶片）於電腦主板上，另電腦主板（MOTHER BOARD）的RAM 640K擴展至1MB或2MB及多至4MB的特大容量，使電腦的功能加強，這些特別加插的RAM我們就可以稱之爲EXPANDED RAM或EXTENDED RAM。

爲了這些擴展記憶後，並不表示可以用到這些額外記憶，我們是先需在使用一些應用軟件（比方說WINDOW）之前，先要執行一個程式，這個程式是EMMS（EXPANDED MEMORY MANAGMENT SYSTEM），才能將這些擴展記憶使能夠被使用到，但並不是每一程軟件都支持使用這些擴展記憶的。（下期續）



▲繪圖機可以繪出很精密的工程圖則。

新力進軍資訊界

·子菁·

日本新力（SONY）一向以全世界最堅強的研究發展能力，在電子產品市場稱霸。兩三年之前，SONY決意進軍資訊界，果然，在SONY才子土井利忠博士領導下，發展了新產品—NEWS開放式電腦工作站。一時惹起業內人士注視。NEWS這強勢商品，亦爲資訊業界不容忽視的一匹黑馬。

土井博士是一個相當傳奇性人物。一九六四年他進入SONY服務，[illegible]

[illegible]

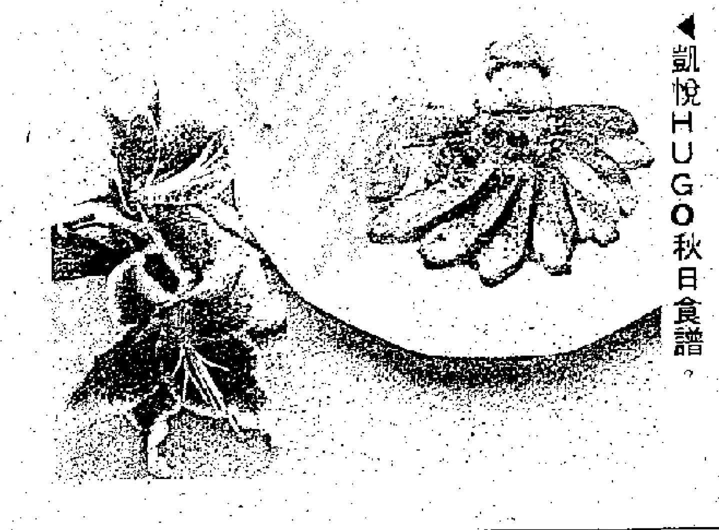
▲真珍大閘蟹，蟹黃很足。

當時得令 大閘蟹與蛇

大菲

大閘蟹與蛇，每年相繼而來。大閘蟹先行一步，[illegible]

[illegible]



▲凱悅HUGO秋日食譜。

龍蝦生吃滋味

·季子·

[illegible]

而一度由龍蝦生吃，更是妙品，個人口味來說，[illegible]但生吃卻風味絕佳，鮮甜嫩滑，實無之上之。

而龍蝦頭加上湯肉粉，[illegible]，滋味無窮。而奶白的湯，當然不可錯過。

翠麗豪的蒸魚素有一手，火候控制恰到好處而醬汁的調較亦甚精彩，[illegible]

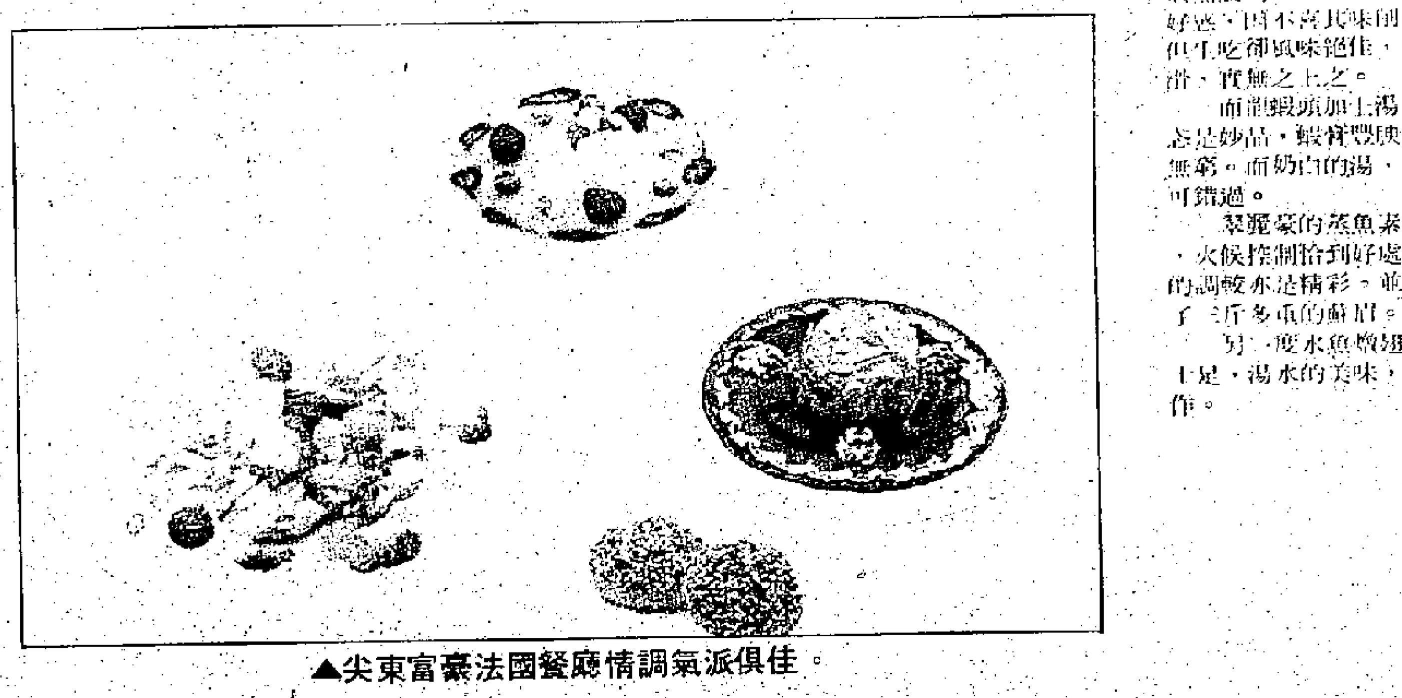
另一度水魚燉翅，用料十足，湯水的美味，實是佳作。

匈牙利食品

要冷深刻的匈牙利，似乎是神秘而遙不可及。但事實上，匈牙利與中國卻有着一脈的血緣。

匈牙利人有百分之九十以上是馬扎爾族，[illegible]故此很多匈牙利人均具有匈奴血統，在街上不難碰見一些酷似東方人面孔的匈牙利人。然而，這種東方特色在他們的調味烹調中也可見一斑。

要與正宗匈牙利菜的真正特色，便不能錯過由即日起至十月二十一日在富豪酒店花都餐廳內舉行的匈牙利食品介紹。新新的自選菜譜包括牛仔肉粒卷薄餅配紅粉汁、[illegible]等。查詢及訂座，請電富豪酒店花都餐廳：3-7221818，內線205。



▲尖東富豪法國餐廳情調氣派俱佳。

宜家90系列 配搭的藝術

瑞典宜家傢俬推出最新以「宜家九〇」配搭的藝術了爲主題的宜家九〇家居產品系列。

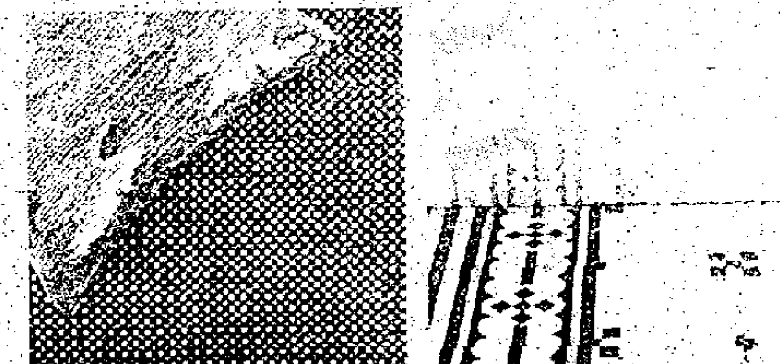
[illegible]

▽利用傢俬簡潔明朗的配搭，令這飯廳倍感舒適。

△這個以宜家90系列配搭的客廳，獨具氣派，好一個舒適安樂窩。

△宜家90系列爲閣下提供夢寐以求的臥房傢俬，令人安枕無憂。

美麗多姿的布飾



美麗多姿多彩的布飾，將其布置在室內如桌面、窗門等地方，使室內更加漂亮。除了上述布飾的運用之外，床單或地毯等都是紡織品。形形式式紡織品製成的布飾，對我們的日常生活和情緒起到一定作用。

有的布飾圖案帶有線條感，可以營造出一種較爲爽朗、明快的氣氛。用線條圖案的布物做窗簾，顯得清新和流暢，而且不易產生雜亂的感覺。

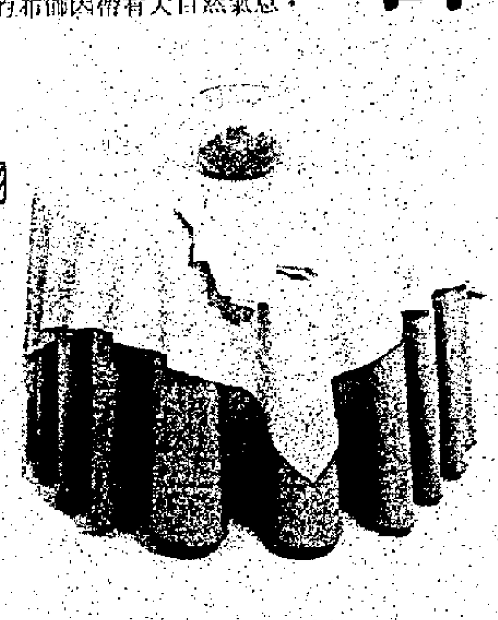
桌面枱布最好認清淡色爲佳，而色彩配合印花也很重要，不可選用兩種色調有太大的分別。

地毯圖案目前也以淨色淺色系列較爲具現代感。

一些帶有動感圖案的布飾，可以使室內氣氛活潑和輕鬆，而比較有懷舊味道的圖案，卻是另有一種情趣，爲老年人所接受。

印有綠葉花草的布飾因帶有大自然氣息，廣受歡迎。

圖文：陳翔



置業安居···選購新樓最新情報

康景花園（恒基兆業）	543—1012 複式單位1076—1506	單位售價770,450元起	港島鰂魚涌利圍（鄰近康怡花園）	1989年9月
海港花園（信和地產）	第1座 695—813及1276—1477	每方呎1088元起	九龍[illegible]	
新屯門中心（新鴻基地產）	第二期第7座 547—750	每方呎[illegible]元起	屯門289地段屯門站 自何站輕鐵上蓋	1990年9月完成
大埔花園（恒基兆業）	別墅式住宅 881—945	單位售價 1,199,040元起	大埔水圍，大埔道60號地段（林村河畔）	
[illegible]	691,760,769	單位售價[illegible]元起	[illegible]319號	1990年[illegible]落成
豐景台（百寶發展）	447—567	單位售價：232,466元起	屯門313號地段	1990年9月完成
碧翠花園（新鴻基地產）	複式花園住宅：2175—2398 單位標準住宅：892—1173	花園住宅售價：2,940,000元起 單位售價：925元起	青山公路（[illegible]107號）	快將入伙
[illegible]	477—709	每方呎898元起	[illegible]375地段 [illegible]	快將入伙
恒順園（恒隆）	第5、6座 654—864及1045—1308	每方呎720元起 單位售價：487,520元起	屯門青山公路[illegible]花園對面	
[illegible]	第三期 703—778	每方呎1,[illegible]元起	[illegible] 39—49號	
大埔花園（恒基兆業）	石屏別墅住宅 881—945	單位售價：1,098,240元起	大埔水圍大埔道60號地段	快將入伙
翠怡花園（新鴻基地產）	第2期第8座 475—640	每方呎：918元起 單位售價：474,720元起	[illegible]	1990年3月落成
承德山莊（新鴻基地產）	第2座 694—1200	每方呎1,935元起 單位售價：1,343,100元起	港島干德道33—35號	1990年底完成
雙明苑（南豐發展）	1,348至1,433	每方呎1,236元起	港島半山干德道36號	1990年年底完成
雙蕎閣（南豐發展）	第3座 437—726	每方呎1,227元起	新界葵涌興芳路 葵涌路	1990年4月完成
彩虹花園（恒基兆業）	C座 兩房兩廳：637、655 三房兩廳：752、1031	單位售價：539,520元起	屯門青山公路247號地段	
慧林閣（大昌地產）	900（三房兩廳）	每方呎1,340元起	港島半山摩羅廟交加街 17—27號	